

ІСТОРІЯ УКРАЇНСЬКОГО ПИСЬМЕНСТВА



СЕРГІЙ СФРЕМОВ

3

ІСТОРІЯ УКРАЇНСЬКОГО ПИСЬМЕНСТВА

Видання четверте
з одмінами й додатками

ТОМ II

КІЇВ-ЛЯЙПЦІ'
Українська Накладня
КОЛОМІЯ WINNIPEG MAN
Галицька Накладня Ukrainian Publishing.

1919

PG
3905
I44
1919a
t.2



+

Із друкарні Шарфого у Венгриї

Розділ IX.

Шевченко.

Оригінальність поетової постаті. — Впливи на Шевченка. — Кирило-Мефодіївське братство. Перші поезії Шевченка. — На шляху до свідомості. — Стосунки до України і до народу. — Шевченко і кріпакство. — Політичні й соціальні погляди Шевченка. — Етичний «вітогляд». — Вага Шевченка для України. — Наслідки Шевченкової діяльності. — Шевченко та російське громадянство. — Шевченко її офіційна Росія. — Література.

1.

Геніяльний поет, у промінні слави якого примерхло сяйво попередників — Тарас Шевченко (1814 — 1861) був продуктом вовсім іншої соціальної атмосфери і всіх взагалі громадських обставин, ніж ті письменники, що пройшли перед нами. Коли не рахувати 2-3 чоловіка „разночинців“, тó були все панського коліна люди, — він був кріпак, що вийшов із самого споду соціальної пірамиди й зізнав народне життя, не тільки з гори на його поглядаючи, а й на власній шкірі перетерпівши все, що доля однажувала у нас кріпакові. Тó були знов же мало не одним лицем люде з лівобережної України, де національні стосунки не так тяжко заострились і поплутались, — він був з правого боку Дніпра, де соціальна безодня між паном та кріпаком ще глибше й ширше розсунулась через національну та релігійну ріжницю між паном, поляком-католиком і кріпаком-українцем-православним. Та й сама неволя кріпацька тут давніше вкоріnilась і тяжче на народніх масах одбивалась, ніж на лівому боці. За дитячих літ Шевченка ще живі були в його рідному селі в околицями спомини про події останнього повстання на право-

бережній Україні — гайдамаччини і йому, малому, „не раз довелось за титара плакать“, слухаючи зного у куточка оповідання про старі часи, старі неправди. Такі слова дитячі не присихають без сліду, а засівають перші зерна не дитячих вже питаннів про світ і людей та стосунки межи людьми. Шевченко й сам описля згадує ці моменти, коли повсталі не дитячі запити в малій голівці.

Давно те минуло, як мала дитина,
Сирота в рідині — я колись блукав
Без світи, без хліба по тій Україні,
Де Залізняк, Гонта з свяченім гуляв.
Давно те минуло, як тими шляхами,
Де йшли гайдамаки — малими ногами
Ходив я та плакав, та людей шукав,
Щоб добру навчили („Гайдамаки“. епілог).

Людей сироті не було — були кати: була люта мачуха, що знущалася з сироти; був дядько Павло — „великий катюга“; був дяк-учитель — перший деспот, що, як сам Шевченко в автобіографії пише, „поселив во мнъ на всю жизнь отвращеніе и презрѣніе ко всякому насилию одного человѣка надъ другимъ“; був другий учитель-маляр, що замісць науки виварюючи тільки воду з хлонця тяжкою роботою; був ще один учитель-хиромантик, що не вагався прогнати цікавого хлопця, бо на його долоні не доглядів кебети „ні до шевства, ані до бондарства“; був пан, що держав майбутнього поета за козачка в своїх горницях, ставив йому в повинність „только молчаніе и неподвижность в углу передней“, караючи ляпасами й різками за всякий живий побруж дитячої вдачі; був нарешті цеховий майстер Ширяєв, що в одній особі своїй зібрав до купи вдачу дяка-спартанця, диякона-маляра й дяка-хиромантіка і вагою такого троєстого генія тим дужче гнітив безталанного хлопця... Легко зміркувати, що перетерпів він, шукаючи людей і натрапляючи на самі роскішні екземпляри двоногої звроти, що засівали в його душі насіння огиди й протесту. Зате в душі у геніяльного хлопця разом з іскрою протесту була віра в людину і невиводне шукання правди і справжніх людей, і воно вивело кріпака-художника на добру путь, зміло його в людьми, од яких упершє почув він людський голос, вложило перо в руки й підказало йому натхненні пісні.

Питання про особисті й літературні впливи на Шевченка належать до найбільш темних і не розроблених, хоча не бракує тут і дотепних часом гіпотез, які проте гіпотезами тільки її лишаються. Відомо, що живучи в Петербурзі по визволенні з кріпацтва, Шевченко близько стояв до гуртка Гребінки і був одним з найулюблених учнів Брюлова, отже вплив старшого українського і тодішнього російського письменства на світогляд молодого поета не викликає непевності. Так само до підвальн того світогляду треба покласти св. письмо, яке Шевченко з малечку знав, твори Сковороди, які він списував „що в школі таки в учителя-дяка“ разом з творами півнародньої музи, і особливо голосний памфлет псевдо-Кописького, оту „Історію Русовъ“, сліди якої знаходимо мало не в кожній історичній поемі молодого Шевченка. Разом ідуть і польські впливи, засновані на знайомстві молодого хлопця з польською мовою та на знайомостях, пороблених під час перебування у Вільні й Варшаві. Через сучасну російську й особливо польську політичну, еміграційного часу, літературу доходили до Шевченка загально-європейські думки і змагання; товариство, в якому поет обертався, ті думки розгортало й витлумачувало; життя що бачив він кругом себе, їх ставило на гранітний постамент життєвої правди незбитої. Весь цей ріжноманітний матеріял, що вбірала в себе жадна правди душа поетова, перетворяв Шевченко в поривах творчого натхнення, часто лишаючи далеко позад себе те, що було йому за зразок, або ж піддавало думки й образи. Це звичайний спосіб кожного генія, що невиразні натяки, уривок неясної думки, випадковий образ або порізнений факт із життя, все те, що носиться хаотично в повітрі, — виточує в справжні перли людської творчости, які стоять над первістними джерелами недосяжно.

Таку геніальну ходу виявив Шевченко відразу. Р. 1840 він був уже автором „Кобзаря“, р. 1841 з'явились „Гайдамаки“. На Україні заспівав соловейко, про якого пророкував Гребінка, тільки що у цього соловейка такий був широкий діапазон голоса й така сила геніального розмаху, що перші ж пісні його звернули на себе загальну увагу на Україні. Найкраще може висловив вражіння од дебюту Шевченкового старий Квітка, що йому аж волосся на голові доторгі стало,

коли почав читати „Кобзаря“: „я його притулив до серця, — писав ветеран українського письменства до новака, — бо дуже шаную вас, і ваші думки кріпко лягають на душу“. Коли Шевченко скінчив академію й р. 1845 поїхав на Україну, щоб оселитися в Київі та жити й працювати для рідного

народу — він був уже першим і найбільш популярним серед українських поетів, великою надією всіх прихильників рідного слова, признаним ватажком рідного письменства, українським бардом, на якого дивилися люди, як на свого національного, мовляв Куліш, пророка. В Київі знайшов Шевченко цілу вже громаду ентузіастичної молоді, між якою неперед вели Костомаров та Куліш, і на якийсь — правда, дуже короткий — час Київ робиться центром українського життя, тим живчиком, якого стуканя



Портрет молодого віку.

роносяться по всій Україні. Тут, серед загданої гром. ді, повстають і перші свідомі зародки громадсько-політичної програми українства, яка своєю глибиною й широтою попередила де в чому ідеї навіть пізіших часів і наложила свою печать на все наступне українське письменство. Цей новий напрям українського громадського життя виявився в організації Кирило-Мефодієвського брацтва, а в письменстві найкращим його заступником зробився Шевченко.

Київ — історичний і натурульний центр України — був найзручнішим місцем, де б могли прокинутись серед українців нові думки І давня історична традиція цього культурного огнища, що нагадувала про діяльність старих брацтв і ними зв'язувала сучасне з першими початками культурного руху, і становище його географичне — по середині україн-

ської землі коло найбільшої П артерії, Дніпра — все це як найдужче тому сприяло. Тут, як писав близько того ж часу Гоголь, „д'ялися д'яла старини нашей“; тут стрівалися між собою аж три національності — корінна місцева українська, дужка своїм впливом польська й офіційна російська, і це вже одно навівало думки про потребу якогось порозуміння між національностями, то-бо ставило національну справу гостріше, ніж де інде на Україні. Тут, нарешті, не за довго до того часу засновано другий на території України університет, що стягав до себе найкультурніші сили з усього краю. Який добрий у Київі був ґрунт для громадських організацій і як він справляв їх до національного питання, бачимо з того, що ще в першій четверти XIX в. повстало тут, слідом за масонськими організаціями, одно з найцікавіших таємних товариств — „Общество Соединенныхъ Славянъ“ з виразними ознаками федерацівного принципу в основі своєї програми*). Самою природою Київ ніби призначений був еказати своє слово в українській національній справі, і опізнившись проти Полтави й Харкова, він зате вимовив його дужче й виразніше, поставив на новий шлях увесь український рух, надавши йому тих рис демократичного федералізму, які письменство наше пригорнуло й донесло аж до останніх часів.

Як згадано вже, в половині 40-х років у Київі зібралася громада української молоді (Гулак, Білозерський, Маркович, Пильчиков, Навроцький, Андрушевський, Посядя й інші) і серед неї р. 1845 з'явився кошішній кріпак Шевченко з ореолом величезного таланту поетичного, з кипучими планами роботи на користь рідного народу, з вогневими піснями про минулу й сучасну його недолю та голосним протестом проти всякої кривди. „Спів цей, — писав згодом у „Хуторній поезії“ Куліш, — був для неї (молоді) во-истину гуком воскресної труби архангела. Коли говорено коли-небудь по правді, що серце ожило, що очі загорілись, що над чолом у чоловіка висвітився поломяний язик, то це було тоді в Київі“. Цей

*) З цією організацією, про яку вже була у нас мова, існували ідейні зв'язки у Кирило-Мефодіївського товариства. Відомо, що під час трусу у Костомарова р. 1447 у його між іншим знайдено статут „Общества Соединенныхъ Славянъ“.

настрій високий найкраще виличився в організації брацтва під патронатом свв. первоучителів слов'янських Кирила та Мефодія з красномовним девізом: „и разумъете истину и истина свободитъ вы“. Ініціатором цього товариства, з якого починається нова доба в історії української свідомості й громадського руху, був певне Костомаров; повстало воно р. 1846 і в момент арештів мало близько сотні членів. То було товариство не старих масонських лож, що поринали в туманних абстракціях та містичних формах. Братчики наші зійшли з високого неба на грішну землю і просто взялись думати, як би громадське лихо полагодити, даючи цим високе свідоцтво і своїм громадським ідеалам, і своєму політичному розвиткові. Мета брацтва була - ширити поміж слов'янами ідеї єднання й федерації на основі нерушеної волі й автономності кожного народу, що пристане до загально-слов'янської федеративної спілки. — братчики згадали в своєму статуті: великоросів, українців, поляків, чехів, словаків, лужичан, хорутаї, ілліро-сербів та болгар. Кожен народ, як домагалися братчики, має би жити на підставах народоправства, складаючи окрему республіку („Річ-Посполиту... незмісмо з другими“) і порядкуючи всіма своїми справами самостійно і незалежно від інших: „щоб кожен народ мав свій язык, свою літературу і свою справу общественну“. За орган федерального уряду повинен був правити сойм („Рада Слов'янська“), складений із послів од усіх народів, — до його компетенції належали б спільні справи. У кожній республіці на чолі екзекутивної влади мав стояти вибраний на час „правитель“; так само виборним і так само на час мав бути й „правитель“ цілої федерації. Далі на прапорі брацтва стояли: загальна рівність і однакове для всіх громадян право, воля особи й віри, скасування всяких станових привileїв, а надто „искорененіе рабства и всякаго униженія низшихъ классовъ“; загальна народня освіта, вселюднє право виборче, виборність чиновників і т. д. Що-до способів на таке перебудовання громадського ладу на свій ідеал, то найбільш відповідними вважали братчики — виховання молоді, розповсюдження серед народу освіти та літератури і взагалі мирну пропаганду своїх ідеї „сообразно съ евангельскими правилами любви, кротости и терпѣнія“, підкрес

сливши спеціально, що езуїтське правило: „цѣль освѧщаетъ средство — общество признаетъ безбожнымъ“. Гостріше, нїж статут, складені були прокламації, особливо — до „братьевъ великороссіянъ і поляковъ“. І коли статут характеризував загальну політику братчиків з слов'янофильського боку їхньої програми, то прокламації цікаві з іншого погляду — як спроба конкретизації загальних принципів, прикладання їх до місцевого групту, — значить, з національно-українського боку. Братчики виступають тут просто від імені України, „ницей сестри вашей, которую вы распяли и растерзали“, і закликають великоросів та поляків прокинутись для справи „общаго спасенія“, занехаяти обопільну ворожнечу й зненависть і збудувати спілку слов'янську на основі рівності, братерства й любови до людскості. В другій прокламації братчики обертаються до земляків і, переказавши головні пункти з статута, кінчають так: „Оце вам, братя Українці обох сторон Дніпра, подаем на увагу; прочитайте пильно і нехай кожен думас, як цього дійти і як би лучче воно було. Як багато голів, то багато розумів — кажуть. Коли ви об цім станете думати, то в той час, як прийде пора говорити об цім, вам Господь дарує смисл і уразумініс“.

Це був видімий розмір з старим духом традиційної лояльності та байдужості до соціально-політичного ладу; братчики заявилися викликати на герць сучасну систему темного деспотизму, і такий виклик міг би великий мати вплив на формування демократично-федералістичних думок для цілої Росії, як би для такої роботи хоч трохи сприяли умови тодішнього життя. Та їх тоді й познáки ще не було і герць, як знаємо, скінчився для неоглядних ідеалістів дуже нещасливо: брацтво, що саме тільки починало зав'язуватись, розорошено по світах, братчиків завдано до в'язниць та на заслання — і на тому й стала їхня робота... Але не зовсім: ідеї брацтва не загинули марно, не розпорошились у повітрі, а увійшли в письменство, і Шевченко був первішим і найдужчим поетом нового напряму — отого свідомого демократизму й політичного радикалізму.

2.

Перші поезії Шевченкові належать до кінця 30-х років і в них молодий поет платить ще велику подать художньому.

романтизму та оспіуванню минулого України під впливом загального напряму в тодішньому письменстві та специфичних обставин українського життя тих часів. Але і в цих перших спробах неділів'янченого пера видко вже руку великого майстра слова, що на очах переростає умовні вимагання часу й здіймається над ним у височіні майже недосяжну. Разом з такими творами, як „Причинна“ і „Тополя“, з'являється цілком реальна щодо способу трактування теми „Катерина“; поруч яскравих колоритних малюнків історичних, як „Тарасова ніч“, „Іван Підкова“ з сумовитим їх жалем за славним минулым України — стоять такі високою свідомістю переняті, принципіальні, скажу так, твори, як „На вічну пам'ять Котляревському“, „До Основ'яненка“, „Перебендя“. Що бренить у Шевченкових творах сумовита струна жалю за минулим —

Була колись Гетьманщина,
Та вже не вернеться,
Було колись — панування,
Та більше не будем („Тарасова ніч“), —

але в тужливу цю мелодію вривається дужий поклик цілком сучасного вже протесту проти того, що „над дітьми козацькими поганці панують“. Через те може й обертається поет до загорнутого в чарівний серпанок минулого, що дійсність занадто тяжко й цинично топче всі сподівання.

Було колись добре життя
На тій Україні...
А згадаймо! Може серце
Хоч трохи спочине („Іван Підкова“), —

каже поет, шукаючи в принадних малюнках минулого спочинку од сучасних злиднів. Цей мотив сучасності де далі — все більшу й більшу бере силу над поєтом, поки аж зовсім запанував у його творах. Шевченко знає, що минуле не вернеться, хочби яке гарне було воно та принадне, що не може знов пишним цвітом забути те, що вже одцвілося:

Не вернуться сподівані,
Не вернеться воля,
Не вернеться козаччина,
Не встануть гетьманы,
Не покриють Україну
Червоні жупани.

Ціла низка отих болючих „не“ що-до минулого, суцільне нехтування його тим дужче розкриває поетові очі на сучасне і він бачить, що Україна

Обідрана, сиротою
По-над Дніпром плаче

на сміх ворогам. Гнів запалює серце поетові й він сміливо обертається до ворога:

Смійся, лютий враже,
Та не дуже! („До Основ'яненка“).

Не вважаючи на свою формально невелику й досить припадкову освіту, геніяльною інтуїцією розбігає Шевченко і давні дії рідного народу, і його сучасні злідні; творчим рухом здіймається до оцінки ваги українського письменства в поезіях: „На вічну пам'ять Котляревському“ та „До Основ'яненка“ і дає образ натхненого кобзаря-пророка в „Перебенді“. По смерті Котляревського на Україні

Все сумус, — тільки слава
Сонцем засіяла.
Не вмре Кобзарь, бо на-вікі
Його привітала („На вічну пам'ять К—му“).

Слава минулого не вернеться, як реальна дійсність — то правда, але й „не поляжє“ вона, а вічним буде свідком того —

Чия правда, чия кривда
І чиї ми діти, —

І вже тим самим робиться вона підвальною нової сили, вже цілком сучасної — великої й вільної творчості народньої в слові.

Наша дума, наша пісня
Не вмре, не загине...
От де, люди, слава наша,
Слава України („До Основ'яненка“), —

могуче-голосна слава, та сила, що підійде рідний народ з його теперішнього занепаду до нового життя культурною нацією.

Ось який шлях довгий пройшов Шевченко на першій-ж порі своєї діяльності, і пройшов його без чужої допомоги, майже самостійно, бо в обставинах його життя в Петербурзі ми нікого не знаємо, хто-б глибше і ясніше дивився на минуле й сучасне; нічого, що порівнялось-би з цими заявами, не масмо ми і в тодішньому письменстві. Схоплюючи бистрим розумом загальню-літературні виливи, Шевченко переживає їх своїм потужним духом і переробляє в горні геніяльного натхнення до такої міри, що вони стають його власним добром, виявляються в самостійних формах. Правда, не все ще вияснилося у світогляді Шевченка. Поет поки що дивиться на світ божий широко розплющеними, допитливими очима; він бачить окремі факти лиха на землі, та не вміє ще зв'язати їх в одну велику цілість, не може "гадати за ними системи, на пагубу слабшим націленої, не може встановити залежності в тому ланцюзі причин і наслідків. На першій порі своєї діяльності Шевченко ще не дізнався був, що поодинокі прбяви лиха мають своє коріння в загальних установах, у цілому складі людського життя. Навіть торкаючись конкретних форм того лиха, він все-ж приймає їх немов якісь абстракції, бо від того загального ґрунту одриває, в який вони глибоко вросли своїм корінням. Характерно, що в перших поезіях Шевченкових на всій причині лиха бувають „злії люди“, або й просто „люде“, — як от у цьому уривкові в „Катерини“:

Люде б сонце заступили,
Як би малі силу,
Щоб смроті не світило,
Сльози не сушило.

І це звичайнісенька форма, в яку зодягав тоді Шевченко свої запальні ієреміяди, і тільки хиба де-не-де блиснє тут зародок того цілком реалістичного світогляду, що вже додає й конкретніші підстави лиха в соціальних умовах життя. Прокидаються вже, напр., подекуди нарікання на громадський нелад, національну боротьбу з Польщею закрашено вже соціальною барвою („ляхи-пани“), але все це, знов кажу, не розгорнулось ще уповні. Думка поетова блукала ще в первістній невинності, не здужаючи зв'язати окремі

факти в цілу систему і знайти загальні причини цікавих йому тоді подій.

Та прудко збігали літа, стрілою пролітали, забираючи в собою багато дечого у людини й додаючи натомісъ до-свіду, — і я, каже Шевченко, „прозрівати став потроху“ („Три літа“). Найбільш прозрів він, коли вернувсь на Україну і знову став віч-нá-віч із смертельним своїм ворогом — не-волею, отим кріпацьким ладом, що мілійони жертв міцно держав у своїх цуніках назурях. З одного боку, картини кріпацького лиха, з другого — ті розмови щиро-дружні, на які потай миру сходились у Київі братчики, не одне досі темне питання освітили Щевченкові, не одній несвідомій думці певний шлях показали, і вже діло поета було добрати їм близьку поетичну форму, перелити в огнєве слово й послати стрілами у ворогів одвічних добра і правди. Музя Шевченка, мовляв Куліш, „запротестувала в усію енергію свою проти ледарства сильних мира цього“; з-під пера його, не лічути дрібніших перлин високої лірики, один по одному виходять такі добірні з громадського боку твори, як „Чигирин“, „Сон“, „Еретик або Іван Гус“, „До живих і мертвих“, „Кавказ“, „Невольник“, „Наймичка“, в яких надзвичайна краса форми тісно сплітається з глибоким змістом в одну неподільну цілість. Світогляд Шевченків шириться, міцнішає, переростає всякі умовні межі, і хто ~~знає~~ де б спинилася була творча сила Шевченкова, як би не спіtkала ~~їго~~ відома катастрофа 1847 року. Шевченко став тоді вже тим Шевченком, на якого земляки почали дивитись не просто як на письменника, а як на пророка національного, що поруч зразків натхненної громадянської поезії низав перлини незрівняної найчистішої лірики, яка до всякого серця знаходить дорогу й скоряс його собі свою красою. Поет переглянув свої попередні погляди й багато де-чого поодміняв у них. Тепер він переконався, що наша давня слава, наша історія, яку за „поему вільного народу“ вважали, поруч зразків високих діл, і чимало темного та ганебного показує; що багато в національних геройів не що інше, як

Раби, підніжки, грязь Москви,
Варшавське сміття;

що за чужі й далекі справи, або за егоїстичні вигоди осо-

бисті точили вони кров із рідного народу „і нам, синам, передали свої кайдани“ — кайдани разом з своюю славою Рішуче пориваючи з облудними фантомами колишнього, нові занання ставить перед земляками поет: учитися добра з усякого чистого джерела, але не забувати й свого власного, не цуратись рідного краю та народу і — як останній акорд лунає:

Обніміте ж, брати мої,
Найменшого брата („До живих і мертвих“...)

„Найменший брат“, що практично й перше сидів, скажу так, на покуті в світогляді Шевченка, тепер знаходить собі на підмежу вже цілу ідеологію. Ради „найменшого брата“ Шевченко здіймає бунт проти соціального укладу, проти державних форм, проти релігійних установ — проти самого Бога, що ніби-то потурає на кривди та знущання з народніх мас. І ні тяжка неволя, ні муки самотності, ані літа не вгасили вже в Шевченкові того вогню, що ним заналав він, і раз-ураз поет віртається до об'єкту своєї великої любові і з його погляду все і всіх судить.

3.

Такий ото був шлях, що від перших неясних романтических симпатій до народності привів Шевченка до активної любові до конкретного народу; що відповіданість за лихо з поодиноких людей переложив на соціальну систему й державні установи. Неясне почуття, інстинкт зросли до непереможного переконання, до готовності душу свою положити за рідний край.

Я так П люблю
Мою Україну убогу,
Що проклену святого Бога,
За неї душу погублю („Сон“). —

кров'ю серця пише Шевченко на чужині. Таку ж любов заповідує він і землякам своїм.

Свою Україну любіть,
Любіть П... во время лютъ,
В останнюю тяжкую минуту
За неї Господа моліть „Чи ищъ ще відемося зновъ?“ —

озивається Шевченко в-за грат Петропавловки. Рідний край

та думки про його тільки й піддержують величного страдника в неволі на чужині і навіть саме бажання смерти зникає перед надією ще раз свою рідну сторону побачити й

Хоча серце замучене,
Поточене горем
Принести і положити
На Дніпрових горах („Сон“).

І болем стискається, холоне серце у поета від самої думки,

Що не в Україні поховають,
Що не в Україні буду жити („В неволі тяжко“).

Але навіть свої гірші особисті муки, які завдає розлука з усім що серцю любе, Шевченко забуває, коли хоч на думку спадеться якесь громадське лихо, якась небезпека для рідного краю. Тоді йому все байдуже, все однаково, —

Та яе однаково мені,
Як Україну злій люде
Првсплять лукаві і в огні
Ії окраденую збудять, —
Ох, не однаково мені! („Мені однаково“).

Не знаю, чи у всесвітній літературі пролунав коли-небудь ще один такий крик серця з безмірної туги та жалю за рідним краєм, чи знайдеться поет, щоб б так дуже любив свій край, побивався за ним і так до його рвався. Правда, що взагалі не багато на світі таких великих душ, як у Шевченка, і не часто доводиться їм зазнавати такої долі важкої, якої він вазнав. І талант Шевченка, і його беззатлания — це надзвичайна трагедія виборної людської натури, що виходить сам-нá-сам битися з убійчими обставинами окоплившнього життя й на-останці силою свого духа таки перевмагає Іх.

Вже згадано було, яке місце в світогляді Шевченка зайняв „найменший брат“, особливо з того часу, як поет „прозрівати став потроху“ й одкрились йому таємні суперечності сучасного громадського ладу. Отже ніяким світом не міг Шевченко спустити з думки оте найгірше за його часів лихо, що посіло „найменшого брата“ — кріпацьку неволю, — не міг би, хоча б і сам не вазнав був його на власній спині. І нічого й говорити, що навіть власне лихо

та своя неволя нє згасили в Шевченкові того певгамовного обурення проти права однієї людини над життям, честю й совістю тай добром другої. З цього погляду Шевченко завжде одинаковий був і ніколи не міг і згадувати про народню неволю без усієї глибини обурення, на яке тільки здатна була його велика душа.

Скрізь на славній Україні
Людей у ярма запрягли
Пани лукаві.. Гинуть, гинуть
У ярмах лицарські сини („І виріс я на чужині“).

І констатуючи ганебний факт, поет [перейде зараз і до підстав його, з обуренням запитуючи:

По якому правдивому,
Святому закону
І вемлею всім данною,
І сердечним людом
Торгуете? („Холодний Яр“).

Як одна була любон у Шевченка до рідного краю й народу так і одна була у його непримиренна зневість до кріпацтва і всякої взагалі неволі. На цьому пунті він ні на йоту не поступався, не розумів компромісів і всю силу зібрав, на яку тільки спромігся його великий талант, щоб дошкульного удару завдати системі людовладства. Я не наведиму багато прикладів, бо треба б велику частку „Кобзаря“ передрукувати, щоб показати уповніabolіціоністську поезію Шевченка. Він певен, що „історію-правдою“ в сфері кріпацького права можна саме пекло перелякати, а людей, що всього на світі набачились, здивувати найзвичайнісеньким полупанком, яких тисячі сиділо на шиї у народу. Земля — прекрасна, чиста, — казав Шевченко, — рай, але що люде зробили з того раю!

Хиба ти не бачиш,
Хиба ти не чуеш людського плачу?
То глянь, подивися! А я полечу
Високо-високо за синій хмарі:
Немає там влади, немає там кари,
Там сміху людського і плачу не чутъ.
Он глянь — у тім раї, що ти покидаєш,
Латану світану в каліки вдіймають,
З шкурою вдіймають, бо нічим обуть
Панять недорослих. А он розпинають

Вдову за подушине, а сина кують,
 Єдиного сина, сдану дитину,
 Єдину надію в військо отдають,
 Во його, бач, трохи... А он-де під тином
 Опухла дитина голодная мре,
 А мати пшевицю на панщині живе („Сон“).

Скрізь „кров та слози та хула — хула всьому“. На праведній землі, у своїм раї, люде пекло розвели. „Занапостили божий рай“ лихими вчинками своїми. І Шевченко показує нам цілу галерею тих, що коло цього діла ходять. Перед нашими очима пересовуються і неситі, що все бажали б собі загарбати; і тихі та тверезі-богобоязливі, що тільки й чигають на свого близнього; і щедрі роскішники-патріоти, що з рідного краю кров як воду точать; і ті, що людськими душами торгують, що важать на добро, працю, честь і щастя людські. Образи кріпацького лиха звичайно домінують у нашого поета, — та інакше й не могло бути: „по плоті й по духу син і рідний брат нашого безталанного народу“, кажучи його власним словом, Шевченко не міг заспокоїтись доти, доки існувало те, що найбільше пеклò й мучило рідний народ. Боротьба з кріпацтвом була завданням цілого життя у нашого Кобзаря й ніхто в Росії не завдав таких дужих ударів системі людовладства. На схилі віку свого Шевченко бачив уже й наслідки своєї боротьби: кріпацтво на його очах конало, і нетерпляче дождає він дня, коли

Спочинуть невольничі
 Утомлені руки
 І коліна одпочинуть
 Кийданами куті („Подражаніє Ісаї“).

Поет хитається між надією, що „останню“ копу дожинають кріпаки на панщині („Сон“), та зневіррям проти неширих заходів коло кріпацької реформи.

Болить і плаче і не спить,
 Мов негодована дитина,

поетове серце в такі хвилини тяжкого зневірря; йому вдається, що вже нічого добра дожидати, що не прийде сподіване визволення:

Добра не жди,
 Не жди сподіваної волі —

Вона заснула: царь Микола
Ї приспав („Я не нездужаю“).—

і він гострі подає реценти на те, як „збудить хиренну волю“. Маніфест про волю, як відомо, підписано за життя Шевченка, але не судилося йому дожити до того дня, коли цей маніфест оповіщено. Як Мойсей, помер великий борець за волю народню на порозі землі обітованої...

Бувши прихильником соціальної волі, рівності і братерства, спочиваючи на тих часах, коли

Братерская наша воля
Без холопа і без пана
Сама собі у жупані
Розвернулася весела („Чернець“)—

Шевченко був палким апостолом і волі політичної. Той лад царський-самодержавний, що попускає на гніт і неволю над милійонами людей на втіху малої купки—він ненавидів однаково з кріпацтвом, бо розумів, що одна неволя другу родить і підсилює, одна з одної підпомогу має. В поезіях „Сон“, „Кавказ“, „Юродивий“ та інцих показує Шевченко те лихо, що від політичної неволі счиняється, і знов таки трудно іншого знайти поета, щоб так умів вишукати дошкульне місце у супротивника й такого тяжкого удару завдати. Тонка іронія, безбощадний сарказм, гнівне обурення—все пускає він у діло, щоб здискредитувати систему гніту й безправності. Кожна освічена людина знає певне Шевченків образ країни, де

Од Молдованина до Фінна
На всіх язиках все мончить,
Бо—благоденствув („Кавказ“).

Кожне пам'ятас також повні гніву й обурення великого поблики до самодержавних владик, до „тих помазанників божих“, у-ві „Сні“, „Кавказі“, „Царях“ то-що. Оспівавши напр. вольні гори—„хмарами повиті“, але „засіяні горем, кровлю политі“—Шевченко незрівняну дає картину боротьби між самодержавним хижактвом та дикою тією волею первістної людини.

Оттам-то Милостині Ми
Ненагодовану і голу
Застукали сердешну волю

Та їй цькуємо... Лягло кістими
Людей муштрованих чимало.
А сліз, а крові! Напоїть
Всіх імператорів би стало,
З дітьми і внуками втопить
В сльозах удоних. А діночіх,
Пролитих нишком серед ночі,
А матерініх гарячих сльоз,
А батьківських, старих, кривавих—
Не ріки—море розлилось,
Огненне море!

І все це невичерпане море людського лиха розливається під
гаслами любови, християнського закону та справедливості.
Сміливою рукою здирає Шевченко ці гарні покривала з нелюдських учинків і показує їх справжню облудно-фарисейську природу:

Храми, каплиці і ікони,
І стяниники, і мірри дим,
І перед образом Твоїм
Неутомлені поклони —
За кражу, за війну, за кров:
Щоб братню кров пролиту, просять,
А потім в дар тобі ж приносять
З пожару вкрадений покров („Кавказ“).

Навіть Бога свого люде-фарисеї зробили спі учасником своїх
злочинств, сотворивши його „по образу своему й подобію“, як мстивого та лукавого „византійського Санаофа“, — і Шевченко, хоч не поривав зовсім з релігією, обертається в незрівняно-потужним словом до „всевидящого ока“:

Чи ти давилося з-висока,
Як сотнями в кайданах гнали
В Сибір невольників святих,
Як мордували, розпинали
І вішали? А ти не знало?
І ти давилося на них
І не осліпло? Око, око!
Не дуже бачиш ти глибоко!
Ти спиш в кіот!, а цар!..
Та цур їм тим царям поганим! („Юродивий“).

Навіть стари часи згадуючи, часи якого небудь лютого Нерона, Шевченко кладе на свій малюнок фарби які занадто

бульове вражають наше серце, недавніх громадян російських ХХ віку. Хиба оця-ось картина —

Нема сем'ї, немас хати,
Немас брата, ні сестри,
Що б не заплакані ходили,
Не катувалися в тюрмі,
Або в далекій стороні,
В британських, гальських легіонах
Не муштувались („Неофита“) —

хиба вона не дас занадто близкучого образу тієї самої лютої дійсності, якої ми оце свіжко тільки здихались, яка й самого запального провідника волі заслава „муштруватися“ в далеких азіяцьких легіонах? Та повстаючи проти всякої неволі й крикди, караючи гнівним словом своїм кривдників, Шевченко ніколи не забував, що вони тільки через те силу мають, що їм сами невольники потурають з несвідомості свої та положливості. Раз-по-раз зривається у його гнівне слово і до тих занадто терплячих та легкодухих людей, що, несучи тягар неволі, не насміють „за правду пресвятую статі і за свободу“.

А ми давилася і мовчали
Та мовчка чухали чуби,
Німії, подлії раби, —

так характеризує Шевченко стосунки німотної більшості, дужою числом, та безсилої через свою темноту, егоїзм, положливість і нещирість маси. І часто тоном справді біблійного пророка поет звертається і до рідної землі, і до тієї сервилістичної маси:

Погибнеш, згинеш, Україно,
Не стане знаку на землі („Осії глава XIV“).
О роде суетний, проклятий,
Коли ти видохнеш? Коли
Ми діждемось Вашингтона
З новим і праведним законом?
А діждемось таки колись! („Юродавці“).

Оце „а діждемось таки колись“, що своїм лаконізмом нагадує Галілесве „errit si muove“, ота надія невміруща на перемогу правди — ось де секрет Шевченкового впливу, що не тільки не зменшується, а зростає з годами. Цей здорово-

вий оптимізм надає його поезії бадьорого, ясного вигляду і показує, як багато пережив і передумав цей чоловік, самою силою титаничного таланту винесений на вершок людської творчості. Він ніколи не кінчав на самих прокльонах, скаргах та жалах, але блиснувши могучим образом лиха, раз-ураз показує й ліки на його, дає щось позитивне, і через те поезія його, не вважаючи на темний фон, ясний світ пускає в душу читачеві, не кидає його знесиленим та зневіреним, а надихає свіжою думкою, вогнем протесту, бажанням жити всіма фібрами людської натури. Людина повинна жити, повинна боротись за чисте, за повне життя — такий висновок маємо з „Кобзаря“.

Тяжко жити на світі, а хочеться жити:
Хочеться дивитися, як сонечко сяє,
Хочеться послухати, як море ваграс,
Як пташка щебече, байрак гомонить,
Або чорнобривча в гаю вспіває...
О, Боже мій милій, як весело жити! („Гайдамаки“).

Так радів із життя Шевченко першої пори, коли може й не розумів ще всієї ваготи горя людського, — і вже те характерно, що цей радісний заклик до життя вирвався у його саме тоді, коли він малював поневіряння сироти безродного, „попихача жидівського“ Яреми. Але й опісля поет цього ясного настрою не згубив, — навпаки виросла і зміцніла в йому ця жадоба живого життя, хоч багато причин було самому авторові зневіритись і скінчти на безспілій апатії та прокльонах. „Встане правда, встане воля“ — такий був лейтмотів Шевченкової поезії, бо твердо вірив поет, що „раз добром налите серце вік не прохолоне“ і що єсть у людини те, чого ніяка на світі сила подужати не здолає.

Не вмірає правда наша,
Не вмірає воля,
І неситвій не виоре
На дні моря — поля,
Не скув душі живої
І слова живого („Кавказ“).

Знову бачимо цілу низку рішучих „не“, націленіх тепер у саму, здавалося б, міцну силу сучасного ладу. Просто дивно, звідки набрався того нездоланного духу Шевченко, де черпав він силу держатись так високо над людьми та обстави-

нами й свої голови перед ними не хилити. Здавалося б, чи ж подоба в найтемніші часи Миколаївської реакції говорити про перемогу світу над темрявою, про те, що єсть меж-людській неситості та грубій силі, яка все ламала і тро-щила кругом. А отже у Шевченка знайшовся той бадьорий тон, знайшлася й сила проти сили: грубій физичній силі кулачного права поставлено справжній „пред'єль, егоже не прейдеші“, знайдено непереможну перепону. Як неможливо загарбати й виорати поле на дні морському, так не скувати й душі живої та слова, не знищити волі й поступу, що не-впинно провадять до єдиної мети людського життя — щастя загального, заснованого на щиріх та спранедливих стосун-ках, особистих і громадських, на братерстві й рівності всіх людей. Не дурно ж великий борець за ці вічні ідеали загадав справляти поминки йому „в сем'ї великій, в сем'ї воль-ній, новій“,— не було в йому зневірра, що вона буде, та сем'я велика, що єднає всіх людей; сем'я вільна, де не-має місця надсильству дужчого над беззахистним, де згинуть лютість і озвірецтва людини над людиною; сем'я нова, онов-лена й очищена від усіх зліднів, заснована на справед-ливості братерській. Шевченко ніколи не журиться про ко-ничну перевагу добра над лихом. „Борітесь — поборете“, промовляв він усією своєю поезією і всим життям.

Чи буде суд, чи буде кара
Царям, царятам на землі,
Чи буде правда між людьми? —

загадавсь якось був він і відповів зараз же так само просто, як і твердо:

Повинна бути! Бо сонце стане
І осквернену землю спалить („О люде, люде“).

Шевченко фізично не може собі уявити іншого кінця нашим людським змаганням; перемога правди для його аксіома, не вважаючи на всі удари мерзенної дійсності. Він навіть пе-редбачає той сподіваний час і знову тут проступають у його широ-біблійні фарби й тон натхненого пророка.

Тоді як, Господи, святая
На землю правда прилетить
Хоч на годиночку спочить —
Неярчі прозрять, а крові!

Мов сарна в гаю помайнують,
Німви отверзуться уста,
Прорветься слово, як вода,
І дебрь-пустяня неполита,
Сцилющою водою вимита
Прокинеться („Подражанів Ісаї“).

Вимучена до краю землі як дощу в спеку прагнє оновлення,
і поетові ввижається вже той ідеальний лад, коли справ-
дяться найкращі мрії людські

I на оновленій землі
Врага не буде, супостата,
А буде син і буде мати
I будуть люде на землі („І Архімед, і Галілей“).

Просто люде, без того намулу соціальної „табели о ран-
гах“, що поналипав на них за довгу путь од темного жи-
вотіння до історичних часів до ясної долі в майбутньому
царстві розуму та волі. Так просто і так надзвичайно гарно,
дійсно по-людському, висловив Шевченко свій широкий
ідеал життя, і це кревноєє його з найбільшими діячами
людскості і вводить до пантеону світових геніїв.

4.

Як письменник, як діяч
слова, великі надії щодо онов-
лення життя на землі покла-
дав Шевченко на слово. Для
душі своєї він бажав такої
сили.

Щоб огненно заговорила,
Щоб слово пламенем взялось,
Щоб людям серце розтопило
(„Неофита“).

І Шевченко вірить у те вог-
неве слово, що гнівом картас
кривдників та на силах скріп-
ляє окривдженіх і вnedолених,
роскриваючи їм очі свідомістю,
виховуючи їх морально й інте-
лектуально.



Тарао Шевченко.

Возведи чу
Малих отих рабів німих!
Я на сторожі коло них
Поставлю слово („Подражнів XI псалму“).

З слова свого поет бажає викувати

До старого плуга;
Новий леміш і чересло („Чигирян“),

щоб орати „свій переліг — убогу ниву“ з надією, що „добрі жнива колись будуть“ („Не нарікаю я на Бога“). І ця зворушлива віра великого поета в живу силу рідного слова не тільки психологично нам близька, але й фактично вже справдилася хоч по-частині в історії українського письменства. Слово справді стало „на сторожі“ інтересів рідного народу, письменство виясняє потреби його й сіє ті думки, що такі були дорогі Шевченкові. Він не помилувся в своїй вірі, так широко означивши волю рідного слова в житті національного, і знов же своєю геніальнюю інтуїцією зрозумів той глибокий закон психичний, що поставив був слово „въ началѣ“ усного живущого, як символ свідомості, ознаку правди й справедливости. Але слово для Шевченка тільки через те й дорогое таке, що воно служить за видимий знак правди, тієї бажаної основи всіх людських стосунків; ми бачимо, що скрізь у його правда і слово стоять поруч, єднаються неподільно, як у тому благанні,

Щоб наша правда не вмирала,
Щоб наше слово не пропало („Марку Вовчку“).

В сфері етичних ідеалів нічого вищого не знав Шевченко над правдою. Її він шукає всюди невпинно, за-для неї вийшов на боротьбу з світовим лицем, за-для неї перетерпів все, що спало на його голову і незломним прихильником правди дійшов до могили. „Ми не лукавили з тобою“, — каже поет до своєї долі:

Ми просто йшли, — у нас нема
Зерна неправди за собою („Доля“).

Скрізь і завжде вітай зо мною, — благає поет муазу, — і учи,
Учи неложними устами
Сказати правду („Муза“).

Під час розцвіту своїх слов'янолюбничих симпатій він усім

слов'янам зичить стати „добрими братами і синами сонця правди“ („Іван Гус“); у „Молитвах“ — правда, любов і братство виставляються за найдорожче добро, якого благає собі поет і всім, до кого приязнь має:

Мені ж, о Господи, подай
Любите правду на землі.

Скрізь правда, сама правда. Оце шукання правди, якого ми вже мали щастя зазнати в творчості не одного українського письменника і в цілій народній поезії, особливо високим тоном лунає в поезії Шевченка, надаючи їй надзвичайної етичної краси. Правду Шевченко над усе ставить, до неї зводить усі спружини життя і навіть лиxo для його тільки через те огидне, що з його ідеалом правда розходиться. Вже на божій дорозі стоячи, перед лицем невблаганної смерті, він, з туго велікої „голову склонивши в руки“, дивується — „чому не йде апостол правди і науки?“ І ця вічна жадоба правди, цей неодмінний примат її в творах і в усьому світогляді Шевченка дав нам право його самого поставити за того апостола правди, якого так виглядав він, з такою мукою й болем дожидався. Вже зазначено попереду той непохитній оптимізм Шевченків, який раз-у-раз підказував поетові, що „буде правда на землі“ і що це так само натуральчо, як те, що „сонце йде і за собою день веде“ („І тут, і всюди — скрізь погано“). І ця правда, якої не обминути, немов у фокусі збирає в собі і волю, і любов, і братство для Шевченка її робиться йому гаслом відродження. До України обертається він з таким запальним словом:

Скажи, що правда оживе,
Натхнє, накличе, нажене
Не ветхее, не древле слово
Ростліннее, а слово нове
Між людьми криком пронесе
І люд окрадений спасе
Од ласки царської („Осій глава XIV“).

І рідко коли, хиба може в часи найбільшого обурення, з'явиться у Шевченка „правда-мста“, що всюду знайде злочинців проти вищої правди на землі, — це у нашого поета немов би остання інстанція, до якої він апеллює на світове лиxo. Найпалкіше оця „правда-мста“, власне перекорога перед

нею, вилилась у Шевченка в громових словах „Посланія“ — „схаменіться, будьте люде“. Але здебільшого не з поюстою, а з милосердям єднається правда у Шевченка, не грізною карателькою з мечем у руці з'являється, а лагідною істотою з масличною гілкою всепрощення. В чистому незлобивому серці поетовому не жила довго помста; він умів ненавидіти, але вмів і любити і — головна річ — прощати. „Отак, люде, научайтесь ворогам прощати“, — кінчак Шевченко одну з своїх сумних історій („Між скалами“) і вже певно, що ніхто не дав таких осяяніх духововою красою картин всепрощення, які знайдемо в „Кобзарі“. Поет сумує й журиться над неправдою людською, картає ІІ, але сам найбільш бажає, щоб хоч приснились безталанному

І люде добрі, і любов,
І все добро. І встане рано
Веселій і забуде знов
Свою недолю; і в неволі
Познає рай, познає волю
І всетворяющую любов («Відьма»).

Шевченкова „відьма“ „все забула“, „всіх простила“ — забула й простила навіть тому панові, що занапастив і ІІ, і дітей: навіть йому знайшлося слово прощення. Хто знає, що для Шевченка значить материна любов — згадаймо апофеоз материнства в „Марії“ — і як він ненавидить усяку зневагу материнства, той зрозуміє, яку жертву принесла своїм учинком „відьма“. Але Шевченко в порівні всепрощення зносився ще вище. В „Неофітах“ знаходимо чудову картину — пророкування Неронові про його останній час:

Пріпливуть
І прилетять во всього світа
Святій мученики — діти
Святої волі; круг одра,
Круг смертного твого представяуть
В кайданах і... тебе простята!

Кара всепрощенням — це найвище, до чого може на данному пункті згинути думка людська, особливо взявши на увагу обставини життя Шевченкового, що не дуже то сприяли навіть тому, щоб хоч спокійно ставитись до ворогів. Та для великого страдника безсилій ворог, скинутий з того місця, де він шкодить людям — вже не ворог; він може огиду і

зневагу почувати до „людоїда“, „деспота скаженого“, але мститись над їм не буде, як не мстились оті душі праведників над лютим своїм катом. У цій рисі виявилась така велич духа, до якої мало хто зможе піднятись.

Трудно з Шевченком розлучитись, раз почавши про його говорити; трудно вичерпати скарб його високих дум, трудно змалювати красу його натхненного слова, однаково дужко й вимовного і в тихих ідилічних картинках ясного людського щастя („Вечір“, „І досі сниться“, „На великден на соломі“, „За сонцем хмаронька пливе“ і т. и.), і в грізних драматичних переживаннях, яких зразки ми вже бачили; однаково глибокого і в розумінні людської психології, і в описах природи. Хоч і не дбає він про форму, але на палітрі у Шевченка таке невичерпане багацтво фарб і такої сили, що й між геніальними заступниками людської думки він завжде вміє проказати власне слово, і так проказати, як тільки один він погранить. Найкраще може буде його силу та його ж словом і виказати:

Неначе той Дніпро широкий—
Слова його лились, текли
І в серце падали глибоко
І ніби тим огнем пекли
Холодні душі („Пророк“).

Справді, для України вага Шевченкового генія переходить ті межі, які поставлено навіть великим письменникам у Іхній батьківщині: він сам був для неї тим сонцем, що „за собою день веде“, — день нового народження на світ великим культурним народом; його поезія стала найкращим виразом національної самосвідомості на Україні, як його особисту долю можна вважати за символ долі всього українського народу. Геніальні люди всюди велике роблять діло, — всюди вони творять життя, розпускаючи паруси світа і тепла навколо себе, повертають людей на нові шляхи, нові думки Ім проказуючи. Але на Україні геній Шевченка зробив не тільки це. Адже ж тут ціла нація, живцем похована, конала, роблючи надзвичайні силкування, щоб прогнати смертельний холод од своїх задубілих членів. Результатом того силкування було нове письменство перед-Шевченкової доби. Та воно не здужало ще скинути смертельні кайдани в рідного

краю; добре на початок, воно все ж таки не мало стільки сили, щоб збудити національний організм і вивести його на спасенну путь оновлення. Це зробити міг тільки світової міри геній і таким генієм для України й став Шевченко. Над 50 років оце минуло, як помер великий автор „Кобзаря“, а його книга й досі свіжою сяє красою, служить невичерпаною криптицею глибоких думок. Це через те, що поезії Шевченка належать до тієї категорії творів, які не стаються й не плісняються, бо зворушиуть усюку людську душу, хоч би за яких часів вона жила. Люде цієї міри вічно дивляться вперед і мов витичками позначають собою ті шляхи, що проходить людскість у своєму невинному рухові до одвічних ідеалів і правди, добра і щастя. І коли б українське письменство було більш відоме за межами України, напевне Шевченкові давно визнанено було б те місце, якого він заслужив і яке признала йому не тільки своя, українська, а й російська критика в особах кращих своїх заступників. „Гигантъ южно-русской поэзии“, мовляв Скабиевський, „послѣдній Кобзарь и первый великий поэтъ новой великой литературы славянскаго міра“, як зве Шевченка А. Григорьев, „божество... живущее на своемъ особомъ солнцѣ“, як влучно вазначив академик Корш — Шевченко повинен бути в пантеоні всесвітнього письменства, і безпременно він там буде. Вже й тепер переклади творів Шевченка єсть не тільки на всіх слов'янських мовах, а й на багатьох інших європейських, і всюди вони роблять велике вражіння своюю оригінальною красою. В рідному ж письменстві, на Україні, ім'я Шевченка не тільки ім'я геніяльного письменника, а й запорука того, що не може без сліду зникнути народ, що таку силу з-межи себе виставив; це національний стяг наш, на якому написано найкращий заповіт: „живим і мертвим і ненародженим землякам“, як мовляв у своєму посланії Шевченко. Високі ідеали правди, добра і волі, рівності й братерства записано в тому заповіті, та ще так записано, як тільки виборна істота може написати,—а це такі ідеали, які ніколи не старіються. Бувши апостолом правди не тільки для свого рідного краю, а й для всієї людськості, не перестаючи сподіватись, що правда все переможе, Шевченко і в своєму „Заповіті“ ще раз висловив ту свою невірущу надію:

І мене в сем'ї великій,
В сем'ї вольній, новій
Не забудьте пом'янути
Не влим, тихим словом.

„Велика, вільна, нова сем'я“ і для нас такий самий ще ідеал, як був і за часів Шевченка, проте й тепер не забуто співця того сподіваного ідеалу. Повною ж мірою віддячуть і українці, і всі люди великому Кобзареві України справді тільки за нових обставин життя, до яких — треба сподіватись — ми таки наближаємося з кожним днем, що відходить у минулі...

5.

Діяльність Шевченка ввела українське письменство до гурту світових літератур і на новий шлях поставила його, давши свіжі мотиви й нові форми поезії, як рівніти до по-переднього періоду, здобувши нові стимули для праці на полі українського письменства. Геній не можуть з'явитися без по-передньої роботи ціліх поколіннів, що прочищають дорогу одному вибраниці; в другого боку, не можуть рядові робітники обійтись і без того синтезу Іхньої роботи, який творить геніяльна людина. З цього погляду Шевченко з'явився як-раз у пору, коли треба було змінити роботу попередників і здобуті позиції так, щоб назад не було вже вороття, та разом покласти підвалини й на потомні часи. І як попе-редня література українська завершилась у своюму розвиткові Шевченком, так і вся дальша на йому засновується, з його виходить та часто до його й вертається. Ставши в цен-трі нашого літературного розвитку, Шевченко й досі лишається центральною постаттю в українському письменстві і хоч як піде наша історія на далі, а для XIX в. такою цен-тральною постаттю Шевченко в ній і зостанеться.

Центральною зостанеться він на завжде постаттю і з погляду громадського, як покажчик того перелому, що на-став у стосунках до українського руху в громадських та урядових сферах. З його починається і той мартиролог українського письменства, який стільки жертв поглинув, стільки живих сил змарнував і не зовсім до краю дописаній стоять ще і за наших часів. З його ж треба почати й нову сторінку в громадських стосунках до українства.

Вже попередники Шевченка викликали чимало розмов у російському письменстві про те, чи можлива її чи потрібна українська література окрім від російської, чи має вона право на існування й чим те право може виправдати. Розмови ці не здаватимуться нам, може, такими дивними, коли згадаємо, що письменство було тоді привилегієм вищих верств нації, — тих, яких саме її не мав український народ. Чи потрібне письменство для кріпака, якого її за людину не мали? — ось яке, інакше кажучи, питання поставило наше письменство самим фактом свого народження, відповідаючи на їого категоричним — так, потрібне, і підіймаючи цим справу емансипації людини в кріпакові. Для чужого громадянства ця відповідь не здавалась певною, — звідси її ті розмови та змагання, що повстали в російському письменстві про літературне відродження України. Теоретично розмови здебільшого крутились на тому пункті, якого рангу надати українській мові — чи це справді окрема, самостійна в Слов'янщині мова, чи тільки одміна, діялект якоєї іншої російської або польської, мови; практично ж справа йшла про саме існування письменства цією мовою. Усякovo питання те розв'язувалось. Одні, як Венелін, Павловський, Каченовський, Надеждин та ін. визнавали за українською мовою право на літературний розвиток; інші, як Греч та Сенковський, ставились легковажно, вбиваючи питання жартами, за якими чутно було глибоку антипатію до українського відродження. З другого боку виступають українські вчені, як Максимович, Срезневський та Бодянський, з науковими доказами в оборону української мови та письменства. В усякому разі в 20 — 30-х роках питання ще не стояло гостро: українські письменники були бажаними й сподіваними гостями в російській, досить тоді вбогій, журналістиці, містячі в тодішньому „Вестник Европы“, „Молвѣ“ та інших виданнях свої твори, навіть в українському оригіналі. Наші письменники Полтавсько-харківської школи з своєю невиразністю в національних поглядах та політичним консерватизмом могли вживатися під одним дахом навіть із такими непевними людьми, як видавець обскурантного „Маяка“ Бурячок. Діяльність Шевченка вивела справу з такого невиразного становища. Питання стало руба: маючи такі

ланти, як Шевченко, українське письменство повинно будейти своїм власним шляхом, розвиватися з себе і для себе і в процесі розвитку, видима річ, одягати частину літературних сил од російського письменства, що звиклося вже було з думкою про свою універсальну на цілу Росію вагу. Звідси нові напади на українців, що вони знесили ют одне спільнє письменство, заводючи без потреби своє; звідси поради Ім занехаяти свою „мертву“ мову й піти слідком за Гоголем, який централістам взагалі здавався дуже влучним аргументом проти українського письменства. Добру одесіч на такі поради дав Шевченко вже в передмові до „Гайдамак“, цьому цікавому документі в тодішніх літературних позуві:

Спасибі за раду!
Теплий кожух, тільки, шкода,
Не на мене штитй,
А розумне ваше слово
Врехнею підбите.

„Буде з мене, поки живу, і мертвого слова“, „хоч і мужицький, аби поет“,— одказував на глузування й поради Шевченко, свідомо ставлючись до питання про долю рідного письменства. А глузування того справді було через край багато: „появлені „Кобзаря“ въ печати, — каже біограф Шевченка, М. Чалий, — встрѣчено российскими критиками единодушнѣмъ глумленіемъ надъ малорусскимъ языкомъ и народностью“. На жаль, до того одностайного хору пристала навіть така ясна людини, як Белінський, що проговорився дикою, як на теперішні погляди, фразою: „хороша література, которая только и дышетъ, что простоватостью крестьянского языка и дубоватостью крестьянского ума!“ — фатальне резюме тодішніх поглядів на „мужицьке письменство“. Стоунки Белінського до Шевченка взагалі дають приклад такої чисто сектантської вузости і навіть ворожої нетерпимості, що остається єдиною може темною плямою на благородній пам'яті „непістового Вискаріона“. Не одстав од Белінського й другий „властитель думъ“ тодішньої літератури, до того ж і земляк Шевченків — Гоголь: йому од творів Кобзаря занадто „дьогтем несло“... Велика музва Шевченка в'очевидчика переросла тогочасні літературні вимагання; груба, казучи фігулярно, світка й неваксовані чоботи геніяль-

ного мужика, з мужицькою мовою й мужицькими інтересами в основі всієї поезії, були занадто кричущим дисонансом до тієї салонової атмосфери, якою перенялась була російська література на початку лютої Миколаєвської реакції по не-



Тарас Шевченко.

щасливій спробі декабристів та польському повстанні 1831 р. Аристократичні носи тодішніх літераторів (музик Григоровича й Тургенєва з'явився пізніше) не гарно вражав здоровий реалізм Шевченкових творів, де без жадних прикрас виставлено на привселюдне позорище болячки сучасного громадського ладу. І духом своїм, і формою, і нарешті самою мовою поезія Шевченка була занадто, як на свій час, радикальною, і справедливо могло

оцінити її тільки дальше

покоління росіян, діячі тієї літератури, яку вже всю „заполнили и провоняли мужикъ“, як згорда говорили потім епігони старого аристократизму. Як бачимо, на особі Шевченка в 40-х роках вперше гостро позначилось непорозуміння між українцями та поступовими росіянами; одбулася перша сутичка, що стояла вже на іншому ґрунті, ніж давніший академичний „споръ южанъ и съверянъ“. Заговорили різно заступники двох націй, а не провинціяліамів тільки, як було перше; в голосах не було вже тих лагідних ноток, що бреніли колись... Що-до самого Шевченка, то ця перша серйозна сутичка не мала великих наслідків: вернувшись із васлання до Петербургу, він зробився любленим і шанованим членом літературних гуртків у столиці, — але беручи справу ширше, згадане непорозуміння не пройшло марно: В його берег початок та півблажливе, закрите по-часті загальними фразами, по-часті незнаними нехтування україн-

ської справи, яке й до цього часу не перевелося серед російського громадянства. Винятків було не багато: Герцен, Бакунін, Чернишевський, Добролюбов, Щапов, особливо Піпін та ще одно-два наймення — оце й усі, хто недзвічно виявив свою приязнь до українського письменства. Більшість загадково мовчала, додержуючи нейтралітету й тоді, коли на українське письменство ряснно посыпались такі репресії, що навіть призвичасного до всього російського літератора мусіли б приглушити, як останній градус знущання з елементарної пристойності. Правда, мало хто навіть цікавився тоді в російському письменстві національною справою й питаннями децентралізації: на них ще не прийшла була своя черга...

В 40-х роках українство й українське письменствоувійшли в перший конфлікт і з другого боку — з офіціяльною Росією, троїстою Росією „православія, самодержавія і народності“, що саме доходила тоді зеніту тупої реакції. Попередники Шевченка з своєю лояльністю з державного боку та байдужістю до політичних справ такого конфлікту знов же викликати не могли. Працюючи практично на шкоду сучасному ладу вже тим одним, що високо ставили права людської особи, що бачили людину в кріпакові, вони не робили з цього всіх логичних висновків, не дійшли до теоретичного, принципійального протесту проти того ладу й навіть дещо говорили іноді в тон йому. 40-ві роки й тут розбили цю надприродну гармонію між привідцями краєвого демократичного руху та централістично-панською політикою урядових кругів. Процес Кирило-Мефодієвських братчиків і, особливо, лютого кара на Шевченка за „стихи на малоросійскомъ языке самаго возмутительного содержанія“, показали, що демократичне українство й офіціяльна „народність“ ужитись разом не можуть. Шевченко був першим за нових часів мучеником українства, першим „політичним злочинцем“ у сучасному розумінні і з його починається довгий реєстр мучеників, з одного боку, та репресивних заходів огулом проти всього ркрайнського письменства, з другого. Звичайно історію цензурних заходів над українським письменством у XIX в. починають з 1863 р., коли пролунали знамениті слова Валуєвського циркуляру: „не было, нѣть и быть не

можеть" ні мови української, ні літератури. Мені здається, що не справедливо віддавати першінство Валусеву й Олександрові II, забиваючи про Миколу I та Бенкендорфа з Дубельтом. Тією ж самою царською конфірмацією, що позасила Шевченка, Куліша й Костомарова та інших, заборонено всю тодішню літературу українську, і не тільки нову, а і з понереду надрукованого мало не все, що оберталось тоді на книгарському ринку: „Кобзарь“ Шевченка, „Українські балади“ і „Вітку“ Костомарова, „Україну“, „Пов'єсть об' українскомъ народѣ“ та „Михайла Чаршишенка“ Куліша і т. і., не кажучи вже про те, що всім їм заборонено писати. Мало того: маємо слід загального наказу цензорам, щоб вони як найсильніше додивлялись до таких книжок, по яких говориться про українську мову та національністі, „не давая перев'са любви къ родинѣ надъ любовию къ отечеству“. В зв'язку з цим на Україні заведено сильний догляд за всіма людьми, що так чи інак виявили українські симпатії; кілька разів роблено спроби розпочати нові масові процеси; такими спробами були, напр., комічна справа з київською прокламацією 1847 р., або трагична подія р. 1850 з молодим ученим Головком, що збройною рукою стрів жандармів, коли прийшли його арештувати після нового трусу у Шевченка. За саму навіть приязнь до засланого поета та заступництво за його „Ш отв'леніе“ не від того було, щоб завдавати людей на кару. Так, княжні Репніній, що прохала пільги для Шевченка, звелено, щоб вона „не вм'шивалась въ дѣла Малороссія (!)“, коли не хоче прикрих наслідків зазнати. Одно слово, в 40-ві роки українство пережило, скажу так, своє „боєве крещеніе“ й побачило наочно, які перспективи готове йому централістично-бюрократичний лад у царській Росії.

Катастрофа 1847 року одбилася дуже тяжко на українському письменстві. Країці, молоді, великонадійні й енергичні сили вирвано з-межи активних діячів, їхню працю припинено; інші ж сами замовкли... Почався перший в історії українського письменства XIX в. антракт, та порожня діра, що під назвою 50-х років протяглася аж до початку нового царювання. Тільки випадком, одна-дві на рік, просканують у світ українські книги, і між їми жадної, що мала

б ширшу вагу й більші надії подавала. А тим часом Шевченко, конаючи на засланні, все-таки „мережає“ потиху свою захалявну книжечку, щоб дати з першою ж оказією за кращих часів нові твори своєї незістарілої музи. Костомаров у Саратові працює над історією рідного краю й виношує ті федеративні ідеї, що позначилися вже в програмі Кирило-Мефодієвського братства. Куліш у Тулі готовує свої етнографичні й літературні праці. А там десь, по невідомих кутках, підростають нові діячі рідного слова, які зараз же вийдуть на світ, скоро почнеться одліга в громадському житті.

Прощуміла кримська війна, упав Севастопіль — і реакція почала в своїй власній атмосфері душитися. Треба було прочинити кватирку, щоб хоч краплину впустити свіжого повітря в ту задушливу атмосферу. Прокидается громадський рух, ростуть і міцнішають чутки про селянську реформу. З першим подувом свіжого повітря скінчився й наш антракт. Починається новий розділ українського письменства — Петербурзький з „Основою“ й першими спробами ширшої праці літературної і просвітно-громадської.

Література.

- Шевченко Т. — Творы, два томи, під ред. В. Доманицького СПБ. 1911.
 Шевченко Т. — Творы, два томи, під ред. Ю. Романчука. Львів, 1907.
 Шевченко Т. — Повний збірник творів, під ред. Д. Дорошенка. Катеринослав 1914.
 Шевченко Т. — Поэмы, повѣсти и разсказы, писанные на русскомъ языке. Кийв, 1888.
 Шевченко Т. — Кобзарь, т III i VI (переклад повістей). Львів, 1895 — 98.
 Шевченко Т. — Повісті, т. I і II. Кийв, 1901.
 Шевченко Т. Г. — Кобзарь, въ рускомъ перевodѣ, під ред. Ів. Білоусова. СПБ. 1906.
 Шевченко Т. Г. — Кобзарь въ переводѣ русскихъ писателей. Москва 1911.
 Шевченко Т. — Кобзарь, въ переводѣ, під ред. М. Славинського СПБ. 1911.
 Огоновський О. — Исторія литературы русской, ч. II, в. 2 Львів, 1889.
 Петров Н. — Очерки исторіи укр. літератури XIX ст. Кийв, 1884.
 Кониський О. — Тарас Шевченко-Грушевський. Хроніка його життя, т. 1 і 2. Львів, 1898 — 1901.

- Конисский А. Я.** Жизнь украинского поэта, Т. Г. Шевченка. Одесса 1878.
- Огоновский О.** — Дещо про життя і літературну діяльність Т. Г. Шевченка, „Кобзарь“ ч. I. Львів, 1893.
- Стешенко Ін.** — Життя і твори Т. Шевченка. „Записки Н. Т. ім. Шевченка“, т. 119—120.
- Масловъ В.** — Т. Г. Шевченко. Москва, 1874.
- Чалый М.** — Жизнь и произведения Т. Г. Шевченка. Кийв, 1882.
- Пискуновъ Ф.** Т. Г. Шевченко, его жизнь и сочинения. Кийв, 1878.
- Яконенко В. Т. Г. Шевченко, его жизнь и литературная деятельность.** СПБ. 1894.
- Краухфельдъ В.** — Т. Г. Шевченко, пѣвецъ Украины. СПБ. 1914.
- Лозинський М.** — Т. Шевченко, його життя і значення. Львів, 1902.
- Добролюбов Н.** — Кобзарь Т. Г. Шевченка. „Сочинения“, т. III.
- Григорьевъ А.** — Кобзарь Т. Г. Шевченка. „Время“, 1861, IV, X.
- Sowinski L.** — Taras Szewczenko, studium. Wilno, 1861.
- Bataglia G.** — Taras Szewczenko, zycie jego i pisma, Lwów, 1861.
- Obrist — T. Schewczenko, ein Kleinrussischer Dichter.** Czernowitz, 1870.
- Franzos K.** — Vom Don zur Donau. Die Kleinrussen und ihre Sänger. 1878.
- Virginia Julia — Ausgewählte Gedichte von T. Schewtschenko.** Leipzig, 1911.
- Durand E.** — Le poète national de la Petite Russie, T. Shevtchenko. Revue des deux Mondes, 1876, juin.
- Voinich E.** — Six lyrics from the Ruthenian of T. Shevchenko. London, 1911.
- Шашканов И. проф.** — Роля України в Болгарськім відродженні Вілья Шевченка. Віденсь, 1916.
- Чілінгров С.** — Т. Шевченко по болгарськи. „Записки Н. Т. ім. Шевченка“ т. 110 — 120.
- Тышай А.** — Т. Г. Шевченко въ отзывахъ о немъ иностранный литературы. Одеса, 1879.
- Зіньківський Т.** — Т. Шевченко в світлі європейської критики „Письми“, т. II. Львів, 1896.
- Матушевський Ф.** — Шевченко въ истор. обстановкѣ. „Украинская Жизнь“, 1914, II.
- Куліш ІІ.** — Хуторна поезія. Історичне оповідання. Львів, 1882.
- Украино-славянское общество.** Донесенія гр. Орлова о результатахъ събѣдствія по дѣлу о Кирилло-Меодісівському братствѣ. „Русскій Архивъ“, 1892, VII. Переклад у „Зорі“ і в „Правді“ р. 1893.
- Извѣстія „Общества св. Кирилла и Меодія“ (І Уставъ и правила И. Прокламациі). „Былое“, 1906, II.**
- Український текст проклямаші „До братів-Українців“.** „Наше Мінule“ 1918, кн. I.
- Къ біографії Т. Г. Шевченка (документы изъ дѣла).** Ibid., VIII.
- Признанія Н. И. Костомарова въ III отдѣленіи.** Ibid. 1907, VIII.

- Матеріали до історії Кирило-Мефодієвського братства. Призначення Кирило-Мефодієвців. „Збірник пам'яті Т. Шевченка“. Кіїв, 1915.**
- Грушевський О. — Нові матеріали до біографії Костомарова. „Записки У. Н. Т. в Киїні“, т. 1.**
- Стороженко Н. — Київські славяністи 40-хъ годовъ „Киевская Старина“, 1897, II.**
- Грушевський О. — З настрою і думок Кирило-Мефодієвців. „Україна“, 1914, I.**
- Семенський В. — Кирилло-Мефодієвське общество 1846 — 47 гг. „Русское Богатство“, 1911, V — VI.**
- Костомаров М. — Книга битія українського народу. „Наше минуле“, 1918, кн. I.**
- Зайцев П. — „Книга битія“, як документ і твір. Ibid.**
- Грушевський М. — Микола Гулак. „Л.-Н. Вісник“, 1899. XII.**
- Н. М. — Пам'яти Н. И. Гулака. „Киевская Старина“, 1900. II.**
- Стороженко Н. — Кирилло-Мефодієвські вагоноршики. Ibid., 1906, II.**
- О. Л. — Дещо про укр. прокламацію 18 7 р. „Україна“, 1907, IV.**
- В. О. (Кониський О.) — Чотирі карти. „Правда“ 1894. Переклад в „Русском Богатстве“, 1911, II.**
- Стороженко — Перні чотири года ссылки Шевченка. „Киевская Старина“ 1888, X.**
- Кониський Ол. — Ясні дні в житті Т. Г. Шевченка. „Л.-Н. Вісник“ 1890, II.**
- Петлюра С. — Къ драмѣ жизни Шевченка. „Укр. Жизнь“ 1912, II.**
- Яворницький Д. — Матеріали до біографії Шевченка. Катеринослав, 1909.**
- Лазаревський А. — Дѣтство Т. Г. Шевченка. „Основа“ 1862, III.**
- Пісочинець Д. — Дитячий вік Шевченка. „Світло“, 1911, II.**
- Зайцев П. — Оксана, перше кохання Шевченка. Клів, 1918.**
- Широтький К. Документи Шевченка в архивах СІБ. Академії Художеств. „Записки Н. Т. ім. Шевченка“ т. 119 — 120.**
- Черкасенко С. — Шевченко Й діти. Ibid.**
- Савва Ч. — Новые матеріалы для біографії Шевченка. „Основа“, V — VI,**
- Чужбинський А. Воспоминанія о Т. Г. Шевченкѣ. СІБ. 1861.**
- Костомаровъ Н. — Воспоминанія од двухъ малиахъ. „Основа“ 2861, IV.**
- Жемчужниковъ Л. — Воспоминанія о Шевченкѣ, его смерть и похороненіе. Ibid. III.**
- В. Г. (Шевченко) — Спомини про Т. Г. Шевченка. „Правда“, 1876.**
- Бѣлозерський Н. — Т. Шевченко по воспоминаніямъ разныхъ лицъ. „Киевская Старина“, 1882, X**
- Беренштамъ В. — Т. Г. Шевченко в простолюдини его знакомцы. „Киевская Старина“, 1900, II.**
- Русова С. — Шевченко в украинское общество 60-хъ годовъ. Українська Жизнь, 1913, II.**
- Русов О. — Спомини про пражське видання „Кобзаря“. „Україна“ 1907, II.**
- Стебницький П. — Повний „Кобзарь“ в Росії. „Л.-Н. Вісник“. 1914, II.**

- Франко Ів. — Чи справді Шевченко написав вірш „Слав'янам“? „Зоря“ 1897
- Романчук Ю. — Дев'які пріччинки до поправнішого видання поезій Шевченка. „Записки Н. Т. ім. Шевченка“ т. 34.
- Романчук Ю. — Критичні замітки до тексту поезії Шевченка. Ibid т. 111 — 112.
- Кр — ський М. — Замітки до поправнішого видання поезій Т. Г. Шевченка. Ibid т. 55.
- Кониський О. — проба улаштування хронології до творів Шевченка. Ibid. т. 8 і 17.
- Доманицький В. — Критичний розслід над текстом „Кобзаря“. Київ, 1907.
- Мировець В. — Чому нам сумно згадувати про Шевченка? „Нова Громада“, 1906, II.
- Кониський А. Я. — Объ изученіи личности Т. Г. Шевченка. Катеринслав, 1900.
- Ефименко А. — Памяті Т. Г. Шевченка. „Южная Русь“, т. II. СПВ. 1905.
- Стороженко Н. — Геніальний горемыка. Збірник „Ізъ области литературы“. Москва, 1902.
- Івановъ-Разумникъ. — Еще о смыслѣ жизни. „Литература и общественность“. СПБ., 1910.
- Куліш І. — Чого стойть Шевченко яко поет народній. „Опонідання“, Бахмут, 1900.
- Партицький О. — Провідні ідеї в письмах Шевченка. Львів, 1872.
- Сумцовъ Н. — Главные мотивы поэзіи Т. Г. Шевченка. „Изъ укр. старин“. Харків, 1905.
- Сірко Ф. — Т. Шевченко і його думки про громадське життя. Львів, 1906.
- Драгоманов М. — Шевченко, українофіли й соціалізм. Львів, 1906.
- Е. С. — Шевченкові ідеали й українська дійсність. Львів. 1892.
- Любенський О. — Суспільні і патріотичні ідеали Шевченка. „Правда“, 1894.
- Лотоцький А. Общественные идеалы поэзіи Т. Г. Шевченка. „Южная. Записки“, 1905, IX.
- Данько М. — Національный моментъ въ произведеніяхъ Шевченка. „Украинская Жизнь“, 1914, II.
- Грінченко Б. — Нова сім'я. Київ 1917.
- Славинський М. Муза Шевченка и ея общественное служение „Вестники Европы“ 1911 II.
- Вниновиченко В. — Гений У'країни „Дзвін“, 1914. II.
- Луначарський А. — Великий народний поет (Т. Шевченко). Львів, 1913. Полтава, 1917.
- Чуковський К. — Шевченко. „Русская Мысль“, 1911, IV — V.
- Матушевський Ф. — Великі роковини. Київ, 1911.
- Тихоновичъ К. З. — Рай и адъ в поэзіи Т. Г. Шевченка. Варшава. 1912.

- Стешенка Ів. — Російсько-українські паралелі в творчості Шевченка.
„Укр. Н. Збірник“ II. Москва, 1916.
- Сфремов С. — Шевченко. Збірка. Київ 1914.
- Кревецький Ів. — Корифей російської критики і укр. письменство
„Л.-Н. Вістник“, 1905, II 1 V; окр. Львів, 1905.
- Кревецький Ів. — М. Добролюбов і Україна. „Л.-Н. Вістник“, 1911, X.
- Non verius — Шевченко і критики. „Л.-Н. Вістник“, 1904, XI.
- Матушевський Ф. — Общественные и литературные вліянія въ первомъ періодѣ творчества Т. Г. Шевченка. „Украинская Жизнь“, 1916, II.
- Колесса О. — Шевченко і Міцкевич. „Записки Н. Т. ім. Шевченка“ т. 3.
- Горданський Я. — Т. Шевченко і Ж. Красінський. „Записки Н. Т. ім. Шевченка“. т. 119 — 120.
- Щурат В. — Основа Шевченкових авязків з поляками, Ів.
- Студинський К. — „Перебендя“ Шевченка і „Бандуритт“ Маркевича,
„Зоря“, 1896.
- Антоновичъ В. — Объ историческихъ поэмахъ Шевченка. „Чтениѧ въ общ. Нестора-Лѣтописца“, 1888. Переклад у „Правдї“, 1899.
- Огоновський О. — Критично-естетичний погляд на деякі поезії Шевченка. „Правда“, 1872, 1873 і 1879.
- Кокоруда І. „Посланіє“ Шевченка. „Зоря“, 1885.
- Щурат В. — Замітки до поеми Шевченка „Чернепъ“, Львів, 1894.
- Щурат В. — Святе письмо в Шенченконій поезії. Львів, 1904.
- Копач І. — Огляд поеми Шевченка „Сон“. „Зоря“, 1895.
- Франко Ів. — Причинки до оцінення поезій Т. Шевченка Гайдамаки,
Темне царство. „Світ“, 1881 — 1882.
- Франко Ів. — Темне царство. Львів, 1914.
- Франко Ів. „Перебендя“ Т. Шевченка. Львів, 1889.
- Франко Ів. — „Найманка“ Т. Шевченка. „Записки Н. Т. ім. Шевченка“, т. 6.
- Франко Ів. — Шевченко — ляхам. „Л. Н. Вістник“, 1904, IV.
- Франко Ів. Шевченко Й Сремія. Ibid VI.
- Кріський М. — „Марія“ Т. Шевченка. „Україна“, 1907, IV.
- Франко Ів. — Шевченкова „Марія“. „Записки Н. Т. ім. Шевченка“ т. 119 — 120.
- Брик Ів. — Шевченкова поема „Іван Гус“.
- Щурат — В. З життя і творчости Шевченка. Львів, 1914.
- Щурат — В. Літературні начеркі. Львів, 1913.
- Вогдановичъ М. — Краса і сила. Опытъ изслѣдованія стиха Шевченка „Укр. Жизнь“, 1914, II.
- Пышнинъ А. — Русскія сочиненія Шевченка. „Вѣстникъ Европы“ 1888, III; переклад у „Правдї“, 1889.
- Зайцевъ П. — Русскія поэмы Т. Г. Шевченка. „Вѣстникъ Харьк. Ист.-Филолог. Общества“, 1913.
- Тихоновський Ю. — Великоруська мова в творах Т. Г. Шевченка.
„Украинська Хата“, 1910, I.

- Кулябка С. — Шевченко в Бельгії. „Научное Обозрение“, 1898, VIII
- Кулябка С. — Шевченко и Пушкинъ. Ibid. 1899.
- Луначарський А. — Шевченко и Драгоманов. „Дзвін“, 1914, II.
- Мельниковъ Л. — Шевченко и Гоголь. „Украинская Жизнь“ 1914, II,
- Могульський М. — М. Шопкин і Шевченко „Л.-Н. Вістник“, 1917.
кн. II — III.
- Антонович Д. — Естетичні погляди Шевченка. „Л.-Н. Вістник“, 1914, II.
- Антонович Д. — Естетичне виховання Шевченка. „Дзвін“, 1914, II.
- Горленко В. — Шевченко — живописець и граверъ. „Южно-русск.
очерки и портреты“. Київ, 1898.
- Кувьминъ Е. — Т. Г. как живописецъ и граверъ „Искусство и худо-
жеств. промышленность“, 1900, III.
- Кузьминъ Е. — Т. Г. Шевченко. „Искусство“, 1911, II — III.
- Новицький О. — Шевченко як мальяр. Львів — Москва, 1914.
- Малюнки Т. Шевченко I — II. СПБ. 1911 — 1914.
- Шевченківський Збірник, т. I. СПБ., 1914.
- Збірник пам'яті Т. Шевченка, Київ, 1915.
- На спомин 50-х рокован смерти Шевченка. Москва, 1912.
- Студенський К. — В п'ятдесятиліття смерти Шевченка. Львів, 1911.
- Вознякъ М. — Шевченко въ Галицкой Украни. „Укр. Жизнь“ 1914, III.
- Т — скій М. — Т. Г. Шенченко и замѣщеніе кафедры живописи въ
Киевскомъ университѣтѣ. „Украина“, 1907, II.
- Значеніе Шевченка для України. Проводи тѣла его. „Основа“ 1861, VI.
- Честахонскій Г. — Эпизодъ на могилѣ Т. Шевченка. „Кievsk. Star.“,
1896, II.
- Бильтъ И. — Тренога надъ свѣжей могилой Т. Г. Шевченка. Ibid.
1886. IV; переклад, у „Правдї“, 1889.
- Миллеръ П. Ножи на могилѣ Т. Шевченка. „Минувшіе годы“, 1908, I.
- Левицький Ів. — Шевченковова могила. „Луна“. Київ, 1881.
- Матчеть Г. — На могилѣ Т. Шевченка. Сборникъ въ пользу студен-
тток у — та св. Владимира. СПБ. 1896.
- Златопільський Н. — На могилѣ Т. Шевченка. Збірникъ „Починъ“,
СПБ. 1896.
- Матушевський Ф. — Посѣтати могили Шевченка. „Кіевская Стар-
ина“, 1901, II.
- Корененскій П. — У могилы Т. Г. Шевченка. „Кіевская Старина“,
1911, II.
- Жигмайлло Л. — Отношеніе потомства къ памяти Шевченка. „Исто-
рический Вѣстникъ“, 1911, II.
- Буда С. — Памятникъ Т. Г. Шевченку. „Укр. Жизнь“, 1912, III.
- Комаровъ М. — Т. Шевченко въ литературѣ и искусствѣ. Бібліогра-
фіческий указатель. Одесса, 1913,

Розділ X.

60-ті роки.

Українство на початку 60-х років — Два покоління. — Реакція і репресії. — „Основа“. — Куліш. — Стороженко. — Марко Вовчок. — Школа Марка Вовчка. — Щоголів. — Глібов — Руданський. — Свідницький. — Мордовець. — Кониський — Єднання з Галичиною. — Література.

1.

Кримська кампанія й початок нового царювання, що збудили прислані громадські сили й дали почин до так званої епохи великих реформ з визволенням кріпаків у першу чергу, озвались також і на становищі українського письменства. Реакція мертвущих 50-х років припинилася. Року 1858-го вертається з заслання Шевченко; в Петербурзі ще раніше осідають Куліш та Костомаров. Опір діячів попереднього десятиліття, з'являється чимало нових сил, або й таких, що хоч почали свою діяльність перше, але тільки тепер могли розгорнутись на всю широчінь свою й прикладти до діла свій літературний хист. Ластівкою нового літературного руху були знамениті, як на свій час, „Записки о Южной Руси“ Куліша (1856—57), — видання переважно, але не виключно, етнографичне: тут надруковано між іншим і Шевченкову „Наймичку“, хоч анонімно, бо про засланого поета загадувати ще було не можна. За „Записками“ пішли й інші видання того ж таки Куліша, що заводить у Петербурзі власну друкарню: — „Народні опонідання“ Марка Вовчка, нове видання творів Котляревського й Квітки, згодом і „Кобзаря“, проповіді Гречулевича, збірник „Хата“. Петербург, де зібрались тоді найвизначніші українські письменники, робиться на якийсь час центром українського руху. Але й на провінції — в Київі, Полтаві й Чернігові — забив живчик нового життя, а це виявилось найдужче заходами коло

народньої освіти в так званих недільних школах (перша в Київі р. 1859), народними читаннями (в Полтаві), виставами (в Єлисаветі) та громадським рухом під пропагорою демократично-федералістичних ідей Кирило-Мефодієвського брацтва. По більших містах, як Київ, Полтава, то-що, повстають „громади“, до яких горнеться з молоді все, що почувало українське серце в грудях; на правому березі Дніпра, в Київі, процес національного самовизначення привів до українського табору з польського боку й визначніших „хлопоманів“, як Антонович, Рильський та інші. Смерть Шевченка, проводи його тіла на Україну й похорон під Каневом великий збудили смуток на Україні, та зробили разом немов би й перші оглядини українським силам.

Часи тоді взагалі були ще досить патріярхальні, так що не то ширші круги громадянства російського, а навіть адміністрація не визначила ще своєї позиції до українства. Принаймні який-небудь Катков збігає жертви на видання українським громадам і бажає зійтися з Кулішем „на почві нашого національного вопроса“. Не цураються української мови й офіційльні акти. Так, маніфест 19 лютого й селянське „Положеніє“ з царської волі звелено було перекласти на українську мову; перекладу Кулішевого вже навіть була надрукована частина і не вийшов він тоді в світ через те єдино, що Куліш не згодився на досить дрібні поправки щодо мови в перекладі. Українською мовою користується по декуди й місцева адміністрація; відомо, що київський губернатор Гессе відавав свої промови до народу паралельно двома мовами, російською й українською; катеринославський губернатор видав по українському книжечку до селян з приводу волі; рясненько українського матеріалу стріваємо навіть по офіційльних „Губернскихъ Вѣдомостяхъ“, що виходили на Україні; казенним коштом надруковане було в Київі перше видання „Байок“ Глібова, що призначалися для народніх шкіл на Україні. Та й само питання про українську мову в народніх школах ніколи за царських часів не стояло так близько до діла, як тоді. Визначні педагоги — Ушинський, барон Корф, Вессель та інші — обстоювали, щоб наука в школах одбувалась народньою мовою; за неї ж висловилися й педагогічні ради всіх гімназій київської учебної

округи та петербурзький Комітет грамотності. Сам міністр народної просвіти Головинин не виступав ворогом народної мови, а в київській учебній окрузі зроблено було навіть деякі практичні заходи для націоналізації народної школи під той час, коли куратором там був Пирогов. Звичайно, що досить живий громадський рух не міг обйтися без літературного притулку, й українська колонія в Петербурзі робить нові спроби засновувати для України власний орган. Спершу Куліш пробував видавати поруч збірників і журнал „Хату“ (1858), але йому по старій пам'яті дозволу на видання не дано і з р. 1861 в Петербурзі починає виходити двома мовами, українською й російською, місячник „Основа“ під редакцією Василя Білозерського і при близькій участі Куліша й Костомарова. Такого ж типу видання розпочав р. 1861 у Чернігові Леонід Глібов під назвою „Черніговський Листокъ“.

В „Основі“ стрілися два покоління українського громадянства. Старше — заступники 40-х років, що аж тепер хоч по-часті, хоч маленьку дістали спромогу прикладти до літератури й ширити ідеї Кирило-Мефодієвського брацтва; молоде покоління — шестидесятники, що виховувались, правда, на тих самих братських традиціях, але вазнали вже впливу й нових часів — од тієї демократичної літератури, що з новою силою прокинулася в Росії після Кримської кампанії. На чолі першого стояли такі популярні серед українців люди, як Куліш і Костомаров, — Шевченко помер на самому початку „Основи“; визначнішими з другого були — Антонович, Рильський, Житецький, Кониський, Чубинський та інші, що тільки-но починали свою літературну й громадську діяльність. „Задушевныя убѣжденія“ всіх шестидесятників висловив Костомаров у своєму голосному листі до Герцена, опублікованому в „Колоколѣ“ (1860 р.). Розповівши історію українського народу, Костомаров виставляє федералістичний ідеал для всієї Слов'янщини та справедливе розмежування між братніми народами. „Въ будущемъ славянскому союзъ, въ него же въруемъ и его же чаемъ,— писав Костомаров, — наша Южная Русь должна составить отдельное гражданское цѣлое на всемъ пространствѣ, гдѣ народъ говоритъ южно-русскимъ языккомъ, съ сохране-

ніемъ единства, основанаго не губительной мертвящей централізації, а на ясномъ сознаніи равноправности и собственныхъ выгодъ". Це зерно автономно—федералістичної програми Костомаров закінчив сильним, гарячим зворотом, що нѣ втратив ваги своєї і по сей день: „Пусть же ни великоруссы, ни поляки не называютъ своими земли, заселенныя нашимъ народомъ“. Але лист Костомарова був чи не єдиним тоді виразом політичних ідеалів українських шестидесятників. У цихих своїх заявах, напр. у відомому „Отзывѣ изъ Киева“ (р. 1862), вони стоять на аполітичному ґрунті, на якому власне сходилися заступники обох поколіннів.

Так само обидва покоління українські в епоху всесвітньої рості і між батьками й дітьми досить дружно працювали поруч на ниві українського письменства і громадського життя, тим більше що нові часи стільки принесли нових потреб, що не вистарчало готової сили, щоб задовольнити їх усі. В письменстві, опр'єч звичайної літературної продукції, нагальна стас потреба витворити публіцистичну та популярну, для народної освіти, літературу — бо вона ж досі українською мовою не існувала зовсім; у громадському житті одбирає найбільш уваги селянська реформа, та ж таки народня освіта по недільних школах, процес самовизначення в національного та межинародного погляду, виховання української молоді, ширення української ідеї. Здебільшого це були все справи практичні, що вимагали праці зараз же, не одкладаючи на далі; на принципіальні питання спершу снаги не було, а потім надійшла реакція й знов приморозила молоді паростки українського руху. От через віщо і в письменстві того часу найдужче одбились як-раз оті практичні справи — визволення кріпаків, народня освіта, вироблювання мови, початки наукової й популярної літератури українською мовою і т. п. Менше, як рівняти, уваги брали в тодішньому письменстві принципіальні справи, хоч безпременно вони теж цікавили громадянство на Україні і сходились, як у центрі, в петербурзькій „Основі“. Сліди їх ми бачимо в публіцистичній частині „Основи“, напр., у знаменитій „Исповѣди“ Антоновича, в статтях Костомарова, Кулиша, Житецького, то-що, але українське письменство не встигло їх тоді розробити до краю. „Основа“ почала вихо-

дити р. 1861, а вже на прикінці р. 1862 припинилася — по-части через нелади в самій редакції, по-части через те, що бажаючи додогодти усім українським елементам, ніяк не могла взяти певного тону в кардинальних питаннях і тим плодила незадоволення мало не серед усіх прихильників української справи. Та й з цензурного боку надходили тяжкі часи, які ледві чи змогла-б вона пережити щасливо, — принаймні товарища ІІ, „Черніговський Листок“, р. 1863 заборонено, а самого видавця, Глібова, прогнано з служби. Р. 1863 Валуєв виступив уже з своїм „не было, нѣтъ и быть не можетъ“ на адресу української мови й літератури: з неї на-швидку зроблено результат польської „пінтриги“ і просто звелено цензорам не пропускати ніяких популярних, для народного читання, творів українською мовою. „Давно уже идутъ споры въ нашей печати о возможности существованія самостоятельной малороссійской литературы“, — так здалека починає Валуєв у своєму циркулярі 18 липня 1863 р. і далі полемізує проти самостійності української мови й письменства, посилаючись на якесь „большинство (!) малороссіянъ“. „Они,— пише Валуєв, — весьма основательно доказываютъ, что никакого особенного малороссійского языка не было, нѣтъ и быть не можетъ, и что нарѣчіе ихъ, употребляемое простонародіемъ, есть тотъ же русскій языкъ, только испорченный вліяніемъ на него Польши; что обще-русскій языкъ такъ же понятенъ для малороссовъ, какъ и великороссіянъ, и даже гораздо понятнѣе, чѣмъ теперь сочиняемый для нихъ нѣкоторыми малороссами, въ особенности (?) поляками, такъ называемый украинскій языкъ“. Не забуто певна річ, і separatизму в цьому канцелярсько-літературному, творові, що мав задоволити насамперед скаргу київської цензури „на систематической наплыവь изданій на малороссійскомъ нарѣчії“ й особливо на переклад євангелії що зробив тоді Ф. Морачевський. Бажаючи запобігти лихові, Валуєв звелів цензурним комітетам, „чтобы къ печати дозволялись только такія произведенія на этомъ языкѣ, которая принадлежать къ области изящной литературы, пропускомъ же книгъ на малороссійскомъ языкѣ какъ духовнаго содержанія, такъ учебныхъ и вообще назначаемыхъ для первоначального чтенія на-

рода, пріостановиться". Бюрократія знайшла нарешті відповідний для українського письменства тон, хоча цим разом почувся ще був один голос і в оборону його. Міністр народної просвіти, згаданий уже Головин, пробував вияснити свою товарищеві, що забороняти книжки можна тільки за думки, за зміст, а не за мову, і радив просто побільшити штат цензорів, коли воно, не вправляючись, нарікають на „напливъ ізданий на малороссійскомъ нар'чії“. Даремні були ці заходи: валуський курс стояв твердо. Р. 1866 видано особливу інструкцію цензурним комітетам, якою знов заборонялось пускати до друку популярну літературу українською мовою і, наперекір законові 1865 р., звелено брати на попередній розгляд усі українські видання, не зважаючи на число друкованих аркушів: мотивовано це тим, що всі українські книги видаються „не безъ своего рода тенденций“; заборонено друкувати й українські етнографичні матеріали в „Губернскихъ Вѣдомостяхъ“, що перше постачали були цього матеріалу таки чималенько.

Разом з урядовою реакцією починається реакція і в російському громадянстві, між іншим під страхом польського повстання. З'являються в пресі перші обвинувачення за „сепаратизм“, — самий цей термін узято з боротьби між північними Штатами Американськими, що саме провадили між собою завзяту хатню війну. Починають лунати обмовні крики Каткова, що недавно ще приймав у редакції „Московскихъ Вѣдомостей“ жертви на українські народні книжки, а тепер раптом очумався й кинув Костомарову: „Лучше бросить эти деньги... Богъ съ ними — онъ жгутся!“ Реакційна преса на гвалт закричала про зв'язки українства з польським повстанням, хоч польська шляхта зного боку теж цікувала українців, як „гайдамак“, і доносила на них адміністрації. Почалась та хаотична плутанина що-до українського питання, яка надто далає в знаки тим, що вороги його навіть не розуміли ясно причинного відношення, пускаючи в діло часто самі фантастичні обвинувачення, проти яких руки були звязані браком, власної преси й цілковитою байдужістю російських поступовців, — становище, в якому українська справа дійшла до самого ХХ в. Тим часом в першим же подувом реакції одні в українців (Стронин, Кониський, Чубинський,

Ефименко й ін.) опинились на засланні за „дѣятельное участіе въ образованіи кружковъ для возбужденія подъ видомъ обществъ грамотности неудовольствія народа къ правительству, съ цѣлью отдаленія Малороссіи“ (!); інші, як Куліш, сами на якийсь час сходять зо сцени в Росії; ще інші, з зв'язаними руками, ніякої змоги не мають виступити на арені публічної діяльності й повинні були позамикатись по своїх кабінетах, — щасливіші з таких людей працюють над науковою, але багато й зовсім пропадає для рідного краю, нє маючи де свої сили прикладти. Наступає в історії українства новий антракт до 1870-х років, під час якого очі українців звертаються до Галичини; зав'язуються систематичні зносини з закордонними земляками й перші спроби на новому ґрунті розпочати українську роботу, цілком припинену в Росії.

Такий був той загальний фон, на якому стелилось украйнське письменство 60-х років. Великі надії, жваві заходи, що ними починалась епоха громадських реформ, зів'яли, розвіялись і перейшли в велику апатію, завмірання, занепад. Літературні свіжі сили, що з'явилися під час надій, або зовсім пропадають, ламаючи перо, або виявляються тільки згодом. увесь час важку відержуючи боротьбу за істнування, часто падаючи й знесилюючись у надмірній боротьбі з обставинами. Діяльність більшості українських письменників, що виступили на літературну ниву в петербурзькому періоді, звичайно на 60-х роках не обмежується, а розтягається на досить довгий час, доходючи іноді, як от у Куліша, Конського, то-що, аж до останніх днів старого віку. Проте все ж 60-ті роки положили на них виразні ознаки, що єднають їх в одну групу власне спільною літературною манерою.

Як перша спроба в українській журналістиці, „Основа“ з усіма навіть своїми хибами все ж таки велику мала вагу в розвитку українського письменства. Певна річ, що на протязі мало не 60-ти років, що минули з того часу, українська справа дуже поступилася наперед і багато розв'язано старих питаннів, що загадкою стояли тоді багато вже й нових поставлено, про які того часу й мови не могло бути. З теперішнього погляду можна-б чимало дефектів завважити в „Основі“ як редакційних, так і принципіальних, що залежали від тодішнього світогляду й становища українства, як

громадської течії. Та може найбільшим дефектом в „Основі“ була власне редакційна сторона справи. На чолі видання стояв Білозерський, людина досить невиразна, нічим не одмітна, не авторитетна не тільки серед ширшої маси читачів, а навіть серед редакційної колегії на близьких співробітників. Натурально, що така людина не могла ні певного обличчя журналові надати, ні запобігти тим непорозумінням, які в редакції виникали, і „Основа“ впала перш, ніж зіп'ялась на власні ноги, через оці непорозуміння, на які всі нарікають, хто мав з нею які-небудь справи. Білозерський пробував рятувати видання, обернувшись місячник на тижні вик з додатками, але на це вже не дала дозволу адміністрація. З другого боку, сама редакція не гаразд свідома була того, на яких їй людей спиратися, і стоячи взагалі на ґрунті демократичному, не хотіла одбити від себе й панства гостро визначену демократичною позицією. Це може загальна доля всякої молодої національної преси, що, поки виробиться гурт читачів, мусить потрапляти на людей з ріжними, часто супротилежними громадськими симпатіями, хоч така опортунистична неозначеність не завжде навіть і довговічності П сприяє. До того ж і з програмового боку теж чимало було неясностей, які залякали й од цензурних причин, і від того, що українська політична думка тільки-но почала прокидатись, і взявши зоксім добре основний тон, не встигла ще розплутати й вирішити деталі. Всі ці дефекти й хиби, тепер іздалекої перспективиожно відні, не кидались так у вічі самим працьовникам тогочасним, а хоч і кидались іноді, так не завжде навіть була спромога їх віправити й позбутися. В усікім разі „Основа“ вже тим займає видне місце в історії нашого письменства, що вона перша дала спробу організованих заходів коло його, зібрала кругом себе тісний гурт літературних працьовників і засіяла зерно українства перед того покоління — з деякого погляду першого на Україні, — якому незабаром на своїх плечах доведеться виносити і вагу величезної національної праці на всіх ділянках, і ще тяжчу вагу „лютого времени“ — майже нечунаних в історії людської культури репресій. Як-не-як, а „Основа“ твердо поклала принцип „двухъ русскихъ неродносте“, — що по-при деякихъ своихъ вадахъ — все ж давав підстави і для

цілої низки висновків у національній програмі в сторону великоросів, і в сторону поляків. І хоча керовники „Основи“ не завжде й сами вдергувались на високості гарної теорії й пішли згодом на компроміси, проте тоді вже положено вихідні пункти демократизму й федералізму, з яких розвинлась усі пізніша українська література й громадський рух. Великий дух Шевченка з його безмірною любов'ю до рідного народу, з його часто інтуїтивною, але глибокою правдивою постановкою некучих справ, вітає над „Основою“ і по-частій безпосередньо, по-частій через неї ж до краю віцепив у наше письменство той демократизм, що почався у нас свідомо з Котляревського, а після Шевченка зробився неминучою умовою розвитку. Федералізм Кирило-Мефодієвського брацтва, що вперше міг виявити себе, хоч не до кінця і з недомовками, знов же тільки в „Основі“ — в свого боку проорав так глибоку борозну в українській свідомості, що з тієї борозни аж до останніх часів не сходила в головній масі громадська думка на Україні, а частково в своїй ідеологічній основі й досі на ній лішається. Невіразність і непевність деяких постулатів „Основи“ й покоління 60-х років поправили пізніші часи, але головні підвалини українського руху склалися вже в „Основі“ і з неї треба починати історію новітнього українства, хоч тоді воно було ще в стадії „южно-руського“, а згодом проблукало якийсь час (70 — 80 роки) манівцями так званого „українофильства“.

2.

Найвпазначнішим письменником того часу, що стояв на чолі, як пропідця, усього письменства, був Пантелеймон Куліш (1819 — 1897). Почав він свою літературну діяльність



Пантелеймон Куліш.

ність ще в 40-х роках, проте характером своїх творів належить більше вже по Шевченковій добі, та й сам він каже в своїх споминах про Костомарова, що в 40-х роках був тільки „ангормъ курьезнай поэмъ, составленной изъ кобзарскихъ автентичныхъ и апокрифическихъ лумъ, соединенныхъ между собою стихами собственного издѣлія“ (мова мовиться про поему „Україна“). З своїми оповіданнями українською мовою Куліш виступає вже в 50-х роках („Чорна рада“, р. 1857), а з поезіями й тут пізніше — по смерті Шевченка, в „Основі“. І це натурально: „при истинномъ великомъ поэтѣ нельзя играть роль поэта-человѣку, не рожденному поэтомъ“ — ці слова Бєлінського дуже притадають до становища Куліша за життя Шевченка. Куліш знає собі ціну й розумів, що в сяйві натхненної поезії „Кобзаря“ його власні вірші все-ж таки будуть блідим підголоском; а грати „ролю поета“ не дозволяли йому від його розуму, ні самолюбство. Зате, коли замовила чарівна Шевченкова музя, Куліш просто ставить питання:

Чи мені по тобі
Сумом сумукати,
Чи твою роботу
Вята докінчати? („Брату Тарасоні“), —

і зважується на останнє, щоб Україні хоч трохи заступити Й ген яльного сина. Ще виразніше, замачає Куліш генезу своїх поетичних творів на іншому місці:

Ой мончан я, браття,
Словом не оланяся.
Поки батько український
Піснею піпнанся.
Хоч мончан устами,
Сніан и душою,
Та боянся з ним різнати
Кобзою своюю („До братік на Україну“).

Що тут мова про поезію мовиться, видно з того що в прозі Куліш не мовчав і за життя Шевченка, але всіма сторонами, як письменник, виявив себе тільки вже за часів „Основи“.

Куліш — це надзвичайно складна натура, палка в почуваннях („гарячий Куліш“, як жартома звало його товариство) і холодно-розсудлива в практичному житті, зіт-

кана з суперечностей; людина велика в позитивній, діяльності, велика і в помилках, хитаннях та і в самому занепаді. Трудно одним поглядом охопити його кинучу ріжноманітну працю, що по-ряд надзвичайно коштовних здобутків для рідного краю дас й чимало такого, що варто б забути, його заслуги шануючи. Та коли відкинути навіть особисту вдачу Куліша, треба буде все ж признати, що ні на кому, може, не одбилося так наїве національне лихоліття, як власне на цьому письменникові. Голова і всіма признаний привідця українського руху на початку 60-х років — одсовується від його вже за кілька літ, а після перших томів своєї „Історії візволення Русі“ стас немов би навіть ворогом українству. Приятель і побратим Шевченка, ентузіастичний прихильник його чистої, праңедної музи — згодом ІІ „п'яною“ взиває, а самого поета блюзірською рукою обкідає густо боятом („Я, — про Шевченка мова, — був собі п'яній, а баба Талалайка безкостим язиком своїм мене дрошила“ і т. д.), аж поки в „Хуторній поезії“ знов вернеться до побожних споминів про зневаженого товариша. Народовець, демократ і іцирий прихильник народніх мас — згодом не може спокійно згадати про їх, не припинивши таких епітетів, як „ноганці“, „пічкурники“, „хами“, або з такими покликами обертаючись:

Народе без пуття, без чести і закона,
Ізо з новчого (!?) на світ приходить лона („До Тараса за
річку Ахерон“).

Народе без пуття, без чести і новаги,
Без правда у замітах предків диких,
Ти, що послан з безумної одваги
Гірких п'янинъ та розвишак великих („До рідного народу“).

Навіть працюючи за-для цього народу, не може вдергатись Куліш, щоб не вишігнути його без жадної, зданалося б, потреби, — так напр., подаючи український переклад світових творів, не промінув він оказій, щоб зробити собі втіху, отакого додавши комплімента:

Нà ж веркало всеесвітне, визиралося,
Злагив, який та авіят мізерний (ib.).

Такі ж суперечності повні були у Куліша стосунки й до минулого. Один із перших ентузіастів козаччини, що бачив у ній найвищий прояв національного духу українського —

згодом зробився фанатичним ворогом їй, що дійшов буквально до якоєї манії козакофобства її слова козак не може вимовити, не проточивши до його епітетів, з яких „розбишаки“ „голота“, „п'янюги“, „казюки“, „чортівня“ і т. п. ще не належать до найгостріших. То тільки „по-п'яну снилось“.

Ніби воля з панським правом
На Вкраїні билася.
Ні, в порядком господарнім
Бились гольтіпаки,
Через лінощі нетяги,
Через хміль бурлаки („Слава“).

„Снилось“, очевидно, й самому Кулішеві, що за-молоду давав віру українським історичним джерелам і навіть сам їх обороняв од таких поглядів, якими перенявсь опісля, — перенявся, бо їх компонували ніби „скозачені панки, діди істориків такі ж, як їх унуки“ („Козацьким панегіристам“). Та й самих істориків не обминув Куліш важким своїм словом: не задовольняючись такими прізвищами, як „розбишаки“ та „гайдамаки“, він знизився просто таки до пасквільних творів на адресу Костомарова, Мордовця і всіх, хто не хотів його очима дивитися на історію. Куліш пізнішої мірки ні в чому не діймає віри історичним документам і сучасним історикам українським:

Все бо в них була омана:
Воля, честь, лицарство,
За що світом колотило
Дике козацтво.
Воля — шарпать панські села,
Честь — людей душати,
А лицарство — християнську
Кров річками ляти („Слава“).

Все знайдете в Кулішеві по черзі: оборонця української автономії — і автора гімнів „єдиному цареві“ та „єдиній цариці“, що найдужче доклали заходів до знищення тієї автономії; найвизначнішого заступника українського письменства — і чоловіка, який мало не пишається тим, що „изломаль украинское перо“; батька фонетичного правопису, що від його й зветься кулішівкою — і автора прокльонів на той правопис, бо він, бачте, „рветъ нашу связь съ первою русскою лѣтописью“ (передмова до поеми „Куліш у пеклі“)... Без

кінця й краю можна наводити прикладів на те, як троощить Куліш старих богів і виносить на п'єдестал колишніх ворогів, — і все це з однаковим захватом, так само категорично й нетерпимо, як попереду доводив цілком супротилежне. Не знайдеться, мабуть, ні одного питання, для якого не дав би Куліш двох відповідів, що одна одну побивають і нищать, зводячи до абсурду. Куліш — це дві людині в одній подобі, якийсь ходячий контраст, дволикий Янус, не розгадана загадка не тільки для сучасників, а й для нащадків, перед якою з подивом стають і читачі, і критика, — якась трагічна фігура, що борсається в життєвих суперечностях, плутається, падає, знову встає й знов падає. Усяконо поясняли ці круті повороти: і „фанатизмомъ безпристрастія“, як Костомаров, і роздроченим самолюбством, як Мордовець („пиха, мовляв, задавила“), і просто хворобою, але фактичні обставини не дозволяють спинитись цілком ні на одному з них поясненнів, зводючи все до цілої амальгами причин. І що найгірше — в цьому борсани і часто не доглянете того єдиного елементу, за-для якого можна вибачити зраду старих думок, який несе з собою прощення за всі помилки: не чутно щирости, похапливого шукання правди, переконання в тому, що от колись помилявся чоловік, а тепер помилку свою бачить і готовий направити хоча б ціною власного пониження; нема того благородного самобичування, що таку моральну красу надавало хисткій вдачі хоча б і „неистового Вискаріона“. У Куліша, навпаки, якось занадто акуратно одбуваються най-радикальніші катаклізми в думках і разом з лагідною по-блажливістю до себе самого раз-у-раз проступає дуже багато незрозумілої якоїсь, безпричинної злости проти всього і всіх, і злість ота робить просто нестерпчуло більшість останніх писаннів Куліша, не кажучи вже про те, що позбавляє їх усякої художньої вартості. Поезія для Куліша обернулася кінець-кінцем у важке версификаторство, і „мовою богів“ він просто зводить рахунки з нелюбими напрямами та особами. Та це здебільшого власне ѹ не поезія зовсім, а публіцистика найгіршого сорту, бо до краю засліплена, вузька, обмежена, позбавлена доказів, висловлена докторальним тоном непогрішимого оракула. „Культура“ і „руїниаки“ та боротьба між Іми — ось до чого зводить наприкінці свої діяльності Ку-

ліш усі події громадського життя і в минулому і в сучасному, але його „культуру“ часто од голої сили не одрізниш, а нещасні „руйнники“ на ділі бувають звичайно жертвами тієї дивної культури. Прочитавши які-небудь „Хуторні недогарки“, ці справжні, мовляв Грінченко, „недогарки розуму колись ясного і блискучого, а тепер чадного й озлобленого, недогарки таланту, колись свіжого й дужого, а тепер покаліченого й спотвореного“ — просто неначе з якогось темного вохкового льоху на ясний світ вийдеш. Страшно за людину робиться, що в душі своїй носила такий тягар зненависті — сліпої, невблаганої й несправедливої; боляче за талановитого письменника, що не зумів, саме коли треба було, спинитися й повернув свою музу на знаряддя тісі сліпої зненависті й незрозумілої злости. Щоб показати, до чого міг договоритися Куліш, я наведу одним-один зразок — картинку з кріпацьких ніби часів.

Народ

Що за ковалства був собі гультай гуляцький,
Робив не мало й нам (?), і москалені шкод,
А за панів нових, що по ляхах постали,
Ці влідні в запічках сиділи (?) й волі ждали.
І спранді ж бо жили пічкурниками хами,
На хлібі панському безштаньками росли,
Не дозирались, як там ходять за плугами:
Про те у них батьки й старі діди були.
Буяли по степах аж поти пастухами,
Поки дівчата їм кортітів почали.
Тоді вже очкурно підтягували в штанях
І мвались у стаяках, а то (?) І в панських банях...
Так звикли пічкури за панщини женась,
Шо воля (?) Ім тепер чинити що-хотя:
Чи до смерті, мояля, за векселі судитись,
Чи на степи й Амур здійматись без пуття
Або один в одним за батьківщину битись
І на лихе навчать свое й чуже дитя.
А все-таки пани вістались винуваті,
Що ще було добра від хати і до хати („Хуторні недогарки“).

„Ненавистью и презрънiemъ дышутъ эти стихи. Католическій и уніатскій попъ временъ руины не могъ бы обращаться къ простолюдину съ большимъ ожесточеніемъ... Могъ ли сдѣлаться народнымъ поэтомъ человѣкъ съ такими дикими

понятіями о добрѣ и злѣ, какъ авторъ философскихъ выршъ и что удивительного, если творенія подобныхъ ему мудрецовъ не произвели на народъ никакого впечатлѣнія". Так писав... сам Куліш про відомого нам Климентія Зиновієва і мені здається, що цим Кулішевим присудом можна й обмежитись що-до „Хуторних недогарків“ та інших таких випадків безперечно недужої душі: „політичний звичай“ і дух Климентія дивним дивом воскрес і вживився в Кулішеві другої половини його діяльності.

Але далі от цих задушливих льохів притемненого розуму,—обернемось до того другого Куліша, який надовго записав своє імення в історії рідного письменства й якого пізніший Куліш одцурався, охарактеризувавши, як „прежнього“.

Я прежній вам додожував словами
Порожніми, як розум ваш козацький (!),
Пвшанся розбирацькими ділами
І прославляв пожежі гайдамацькі („Прежній“).

Нема чого й казати, що зовсім не тим дорогий для нас той „прежній“, чим корить тут себе Куліш: зводочі пізні рахунки з „розумом козацьким“, він навіть себе самого обмовляє, бо ніколи того, що тут собі пакидає, насправжки не робив. Нам дорогий той „прежній“ Куліш тим, що у його брепіла іноді справжня поезія, яка покинула пізнього, вертаючись до його тільки зрідка немов на те, щоб цими *lucida intervalla* краще всю глибочину його занепаду одтінити...

Власне з цього погляду—художнього і разом їдейного —найнище стоять ті поезії Куліша, що друкувалися в „Основі“, а потім увійшли до збірки „Доснітки“. Тут справді стрічаються і щире почуття, і зразки високої поезії, до якої опісля тільки в деяких творах із „Хуторної поезії“, „Дзвонона“ та „Позиченої Кобзи“, тільки в окремих місцях поем „Магомет і Хадиза“ й „Маруся Богуславка“ та „Драмованої трилогії“ і т. і. піднялись міг Куліш. Найменше тут і тієї рубаної віршем публіцистики, якої повно по тамтих пізніших збірках. Справді можна сказати, що тут у Куліша—

Через край із серця
Рідне слово ллеться („Заспів“).

Куліш тут не отцурався ще тих думок, яким уклонявся за молоду; він певен, що

Есть у світі правда чиста
І добро, і воля,—

І своїми піснями мав надію засівати їх на „рідному полі“, на „ланах неораних“, де блукають „брати мої вбогі“:

Вони оруть вас очима,
Скородяте бровами,
Сътію тугу, польв'ють
Дрібними слезами („Сам собі“).

Цю правду „прежній“ Куліш найвище становить у своїх вимаганнях до світу й людей; правда—не тільки програма його діяльності, а й підпора всього українства:

Ой там ми на світі
Здавна держимося,
Що втерти тільки правду
Одну боймося („До братів на Україну“).

Поет тужить, що

Німують по Україні
Високі палати,
Густий морок окриває
Пахарські хати („Старець“).

Та він знає, що інакше й не може бути, бо історичні події сучасність порізнили оті високі пілати од пахарських хат, і з-під пера його повстають дужі строфи, якими розмежовує Куліш народні інтереси од порожніх привилейованого стану.

Нехай знають на всім світі,
Як ми погибали
І гинучи свою правду
Кров'ю записали.
Записали—прочатають
Неписьменні люди
Що до віку із шляхетством
Згоди в нас не буде.
Поки Росія зоветься Россю,
Дніпро в море ллеться,
Потіж серце українське
З панським не зживеться („Кумейка“).

Коли писались вірші, що увійшли в „Досвітки“, Куліш був певен, що на такому ґрунті він по-вік зостанеться, що всі питання для себе він уже вирішив: „годі по світу блукати,

дороги питати, — як казав він у передмові до поеми „Настуся“, присвячуючи її своєму товаришеві-чителеві Хильчевському. Для його нема сумніву, що через те повстало лихо на Україні, „що багатий одцуряється убогого брата“. В минулому бачив він високі діла во ім'я правди й волі.

В кого срібло, в кого злoto
Та шляхетській клейноди,
А в нас правда, прана воля,
Наїлюбіша в світі доля.
Згине срібло, згине злoto,
Занедбаються клейноди,
Тільки правда на Україні
По вік вічний не загине,
Тільки правда, права воля,
Буде всім жадана доля („Настуся“).

І поруч цієї правди бачить автор приборану у всякі форми неволю, насильство дужих над беззахистним людом і велику боротьбу, в якій по один бік стоять прихильники правди й оборонці волі, по другий — власники срібла, злota і клейнодів. Нічого й згадувати, що симпатії тогочасного Куліша — в першому таборі, і його Голка з поеми „Великі проводи“, хоч і сам шляхтич, але вивчився правди у „тих людей, що по світу ширять розум новий“, і не вагається пристати до пригноблених і за їхнє щастя боротись:

Заковані братя мої
В шляхетські статуты...
Пора, пора поскідати
Невольникам пути.

І мріє разом з Голкою й сам автор про загальну рівність, про однакове всім право:

Збудується церква нова,
Під небо внесеться,
Як істине вічне слово
На ввесі мир пролеться,
Як забудуть братів браття
Мужиками звати,
Як у всіх нас на Україні
Одна буде мати („Великі проводи“).

І не раз потім цей давній Куліш озвався в старому Кулішеві і ці відгуки молодих мотивів єдині виблискують пер-

линами справжньої поезії в його тяжко віршованій, злостивій публіцистиці. Ось, напр., заспів „до Кобзи“:

Кобзо, ти наша утіха єдина...
Поки прикинеться сонна Країна,
Поки діждється своєї весни —
Ти нам по хатах убогих дзвони.
Стиха дзвони, нехай братнес серце
Важко заб'ється, до серця озметься,
Як на бандурі струна до струна.

Менше питання та суперечності зазнала у Куліша белетристика українською мовою, — може через те, що мало не вся вона належить до першої доби його діяльності. Останніми часами, захоплений з одного боку, своїми працями „науковими“, як що слово можна прикладати до тенденційної пренарадії часто дуже багатого матеріалу, а з другого — перекладами на українську мову (св. письмо, твори Шекспіра, Байрона, то-що), він взагалі мало звертався до белетристики, та й серед того, що іноді виходило з-під його пера, нема нічого по українському написаного. Між белетристичними творами Куліша на першому місці треба постать роман-хронику „Чорна Рада“ на сюжет подій 1663 року. Це була досить на той час сміливі думка — дати українською мовою історичний роман, а надто після Гоголевського „Тараса Бульби“, і треба сказати, що автор із свого завдання вийшов досить добре. Як перша спроба українського романа, „Чорна Рада“ завжде буде займати почесне місце в історії українського письменства, тим більше, що деякі постаті, напр., Кирила Тура або старого Шрама, Череваня, то-що, змальовано справді таки по-мистецькому, виразно й детально, як виразно показано і багато масових сцен та описів. Не можна сказати, щоб у романі Куліша не було специфичної Кулішевої тенденції, та й сам автор з нею не крився, виявивши свої думки в епилозі до російського видання „Чорної Ради“. Звідти довідуємось, що він хотів „выставить во всей выразительности олицетворенной историі причины политического ничтожества Малороссіи и каждому колеблющемуся уму доказать не диссертацией, а художественнымъ воспроизведеніемъ забытой и искаженной въ наших понятіяхъ старины нравственную необходимость сліянія въ одно государство южного русского племени съ съвернымъ“.

Тенденція отака відбилася і на романі, а надто на позитивних його особах (Сомко, Леся, Петро), з яких автор поробив ходячі схеми, що задихаються під вагою всяких чеснот. Проте довести те, що хотів, Куліш не довів, давши просто галерею цікавих постатів і ситуацій. Автор ще не втратив був тоді художнього такту й почуття міри і художник спинив цим разом свавільну руку тенденційного політика. Цікаво зазначити, що найкраще Кулішеві вдалися і найсимпатичнішими в романі вийшли власне такі йому дуже несимпатичні постаті, як однайдушний Кирило Тур, цей справжній герой хроніки й людина з лицарськими рисами, та його товарині, запорожці. Мимоволі прохопивсь автор добрим словом про нелюбих йому й тоді січових братчиків. Згадавши, що січовики якось принадали до душі людям, хоча й шкоди багато їм робили, Куліш пояснює це — „може тим, що Запоріжжя іспокон-віку було серцем українським, що на Запоріжжі воля ніколи не вмірала, давні звичаї ніколи не забувались, козацькі предковічні дісно пі посліду днів не замовкали і було те Запоріжжя — як у горні іскра: який хоч, такий і розідми з неї огонь“. Од цього критичного погляду як далеко до того лайливого бурчання, що ним Куліш засипав козацтво і віршем, і прозою на старости-літах!

Менше вдатні вийшли у нашого письменника інші його історичні оповідання, як „Січові гості“, „Мартин Гак“ та „Потомки українського гайдамацтва“, а також і російською мовою написані повісті, як „Михайлі Чарнишенко“ й інші. Багато в них розмов і мало дій, а вже найдуже цим творам вадить непоміркована ідеалізація дієвих людей та загальна неколоритність. З інших оповідання побутового змісту красі у Куліша — „Орися“, „Дівоче серце“, „Гордовита пара“ та „Про злодія в селі Гаківниці“. За те цілком незрозуміло, як з-під пера, що писало ці твори, могла вийти така нісенітниця, як „Сіра кобила“, що воскресила найгірші риси гостро і по заслузі Кулішем засудженої „котляревщини“.

Опріч поезії та белетристики, Куліш працював ще на полі етнографії, історії, публіцистики й літературної критики. Про етнографичну його працю вже сказано попереду, щож до історії, то в ній був він занадто публіцистом, до того ж ще дуже хистким, міняючи не раз свої погляди як

до часу й настрою. В історичних працях Куліша, обставлених з фактичного її документального боку дуже добре, багато можна знайти місць, що одно одне побиватимуть, як поставити їх поруч, своїми нерозумілими суперечностями, і то не в дрібних деталях, а в самих основах. Все ж годиться добрий ізгадати словом такі історичні праці Куліша, як „Історія України од найдавніших часів“ (надруковано самий початок в „Основі“), „Хмельницька“, то-що—перші спроби популярної української літератури. Цікаві здебільшого публіцистичні й критичні статті Куліша, хоч і тут прикро иноді вражає читача претенсійний тон диктатора, що не літературну роботу справляє, а ніби якісь декрети та маніфести пише. Країці його праці і з цієї сфери належать до часів „Основи“ та попередніх: „Обзоръ украинской словесности“—часто парадоксальні, але живо й дотепно написані характеристики Клементія, Котляревського, Артемовського-Гулака й Гоголя; „Характеръ и задача украинской критики“, „Простонародность въ украинской словесности“ й низка окремих характеристик поодиноких письменників у тій же такі „Основі“, н „Хаті“ та в передмовах до нарізного видання.

Плюсом чи мінусом була така повна в'нутрішньої суперечності її суприлежніх учинків діяльність Куліша? Мені здається, що це зайве питання, хоч воно раз-у-раз причувається, як що не ставиться просто, коли згадується ім'я цього з богатих поглядів просто нещасного чоловіка. Власне ті його твори, що могли б шкоду діяти, такі здебільшого нікчемні з художнього погляду, що ледві чи знайдеться тепер хто охочий перечитати їх до краю. Характерні для особи письменника, вони ніякого не мають інтересу для ширшого кругу читачів. Справдились тут слова не кого ж, а таки Куліша про Шевченка: громадянство само „явилось на току критики съ лопатою въ рукахъ“ і одвіяло вже те, що треба й варто з Кулішевих творів читати. Пройде ще трохи, не багато літ—і цілком згризе невблаганий зуб часу всі оті „хуторні“ й інші недогарки великого таланту й розуму, на жаль позбавленного отого могучого регулятора, що виявляється у письменника почуттям міри та самокритикою. В історії ж укр. Інського письменства останеться фігура бідолашного Куліша, що не вважаючи на всі свої помилки й

хитання, все ж таки дуже багато реального добра й послуг зробив рідному краю. Видко, їй самому Кулішеві траплялись lucida intervalla, коли він почивав роздумуватися над своїм становищем „між Сцилою і Харибою“, кажучи словами однієї його посвяти, коли краска сорому кидалася йому в лиці й палючим полум'ям ~~його~~ заливалася. Принаймні не раз у його ліричних віршах знайдемо ~~жах~~ перед тим, що полягти доведеться „без слави в могилі німій і нікому незнаній“, Правда, вірив він і в те, що Україна не забуде „свого бідолашного сина“: „від тебе, моя нене, його тунодумство людське не заслонить“. Певна річ, не заслонить,—тільки не тунодумство треба винуватити, що ніби збиралося це зробити, а насамперед власні ж авторові вільні і невільні помилки, яких багато він же й спокутував ще за життя своєю самотністю, відчуженням од усього, чим власне жив цілий вік, хоч і ненавидив часами та проклинаючи. Туман зневини розійдеся і напевно без прокльонів ім'я Куліша згадає суд історії серед тих, хто відродженню рідного краю послужив словом і ділом.

3.

Олекса Стороженко (1805—1874) своїм настроєм та поглядами найближче підходить до старого покоління людей, дарма що вся його літературна діяльність минала вже після Шевченка. Талановитий оповідач, не аби-який зневаць народної мови, якою вмів орудувати просто по-мистецькому, Стороженко стояв якось остроронь рд українського руху й, як письменник, жив здебільшого або в минулому, або в фантастичних вигадках кохався, ніби не маючи охоти взятись до списування того, що було перед очима. Може це сталося через обставини особистого життя автора, що змалечку одірваний був службою од рідного краю й не міг по всяк час поновляти старого запасу відомостей свіжими вражіннями; може в самій вдачі його таїлось щось, що відтягало його від реального побуту в країну фантазії. „Наша українська вода“,—так закінчив Стороженко оповідання „Закоханий чорт,—нагрітая гарячим полуценним сонцем, навіва на думи насіння поезії та чар. Як пшениця зріє на сонці і складається у копи й скирти, так і воно, те насіння, запавши у серце й думку, вріє словесним колосом,

складається у народні оповідання й легенди". До таких власне легенд і належать усі Стороженкові оповідання; більшість з їх навіть припису мають—„з народних уст“, бо їй справді в основі кожного лежить народний переказ, легенда, анекдот. Багато природнього мистецтва в цих оповіданнях, багато грації й широ-українського юмору. Це наче гарненькі брязкотельця, оброблені рукою справжнього майстра, але чогось більшого по-над зверхню красу вимагати од їх не



Олекса Стороженко.

можна: авторіколи не сягає в глиб подій, не спиниться над внутрішнім її змістом, а промайне зверху надподіями, беручи їх здебільшого з юмористичного боку. Рідко коли цей звичайний у Стороженка юмор перекинеться в рефлекс, у задуму. „Яка то наша гарна старовина була! Що то за люде, що то за душі були в нас під ту велику руїну!.. Тільки й життя нам споминками. Ну, та дарма! Хоч один дуб заставсь, та багато на йому жолудів. Матуся наша, Україна, не покинула нас без свого благословення“. („Матусине благословення“). Та й ці рефлекси у Стороженка

скороминущі й так само не переходятять у глиб душі, а лишаються якось зверху. Краї оповідання нашого автора, як „Матусине благословення“, „Закоханий чорт“, „Дорош“, „Голка“, „Вуси“ і т. п.—і то вже скидаються на гарно й дотепно розказані анекдоти на народні теми. Ще більш анекдотичного в інших оповіданнях („Вчи лінівого не молотом, а голодом“, „Скарб“, то-що), доходючи іноді до крайньої міри, коли очевидно виступає вже, прикра тенденція насмішити читача, не розбіраючи гаразд і чим („Не в добрий час“). Оповідання Стороженка читаються за любки, легко, та легко ж і забуваються, не кидаючи в душі глибшого вражіння, не

засіваючи того зерна плодючого, що має прорости й урожай дати. На шпрший масштаб задумана була у Стороженка одна тільки поема—„Марко проклятий“, у якій автор хотів змалювати вічного мандрівника, вигнанця, що карається за свої гріхи, бо ні земля його не держить, ні пекло не приймає. Стороженко „виносив під серцем“ свою поему, більш тридцяти років над нею працюючи, і... все ж покинув І, на жаль, нескінченою. На жаль,—бо шпртою малюнку й пластикою вона мала бути найкращим з усього, що нашому письменству дав Стороженко.

Найбільшої популярності в українському письменстві початку 60-х років зажили твори Марка Вовчка. Ймення це довгий час було якимсь загадковим псевдонімом, що його з слів Куліша приділяли звичайно до подружжя Марковичів — Опанаса і Марії. Тільки недавніми часами, — дякувати В. Доманицькому, що опублікував дуже цікавий матеріал і по лицарському виступив на оборону авторства Марії Марковички (1834 — 1907), — справу вияснено більше й туман потроху починає розвінюватись. Дослідами Доманицького авторство Марії Марковички доведено майже напевне, принаймні поставлено на такий ґрунт, що нехтувати цілком небіжки вже ніяким чином тепер не можна.

„Народні оповідання“ Марка Вовчка, що вийшли вперше 1858 р., одразу блискнули на нашему літературному небосхилі „зірноюкою святою“, мовляв Шевченко, звернули на себе загальну увагу й викликали великі надії на автора. Першою ж книжкою своїх оповіданнів новий автор став у центрі нашого літературного руху, сам Шевченко привітав Марію Марковичку, як наступницю й літературну доною свою. Слава Марка Вовчка розійшлась і по-за межами українства: на російську мову „Народні оповідання“ перекладає такий майстер слова, як Тургенев; Добролюбов присвячує їм одну з більших своїх праць. І цілком натурально, що твори молодої авторки звернули на себе скрізь увагу: в „Народних оповіданнях“ зійшлося разом усе — і гарна, принадна, мистецька форма, і чудова щиронародня, добірна мова, і сила спрівожнього чуття, і глибокий зміст поважний, і вміння зачепити найчутливіші струни в серці у читача, і знання та досвід життєвий, і вільнолюбиві, гуманні погляди. Враження од

цих оповіданнів сучасники пропрівнювали до вражіння, що викликав був свого часу знаменитий роман Бічер-Стou з життя американських неволиників. Протест великий, крик проти кріпацької неправди і всякого поневолення вперше після Шевченкових пісень залунав тут з новою силою, зачаровуючи своєю красою, і це висловив сам Шевченко в своїй поезії — „Марку Вовчку“:

Недавно я по-за Уралом
Блукав і Господа благав,
Щоб наша правда не пропала,
Щоб наше слово не змірало, —
І виблагав! Господь послав
Тебе нам, кроткого пророка
І обличителя жестоких
Людій неситих.

І справді, оповідання Марка Вовчка, в яких змальовано кріпацьку недолю, повно і всіма сторонами охопили цей куточок життя і складаються разом на цілу картину кріпацького бідування. І повсякчасні злидні щоденного животіння кріпаків („Інститутка“, „Ледація“, „Отець Андрій“, „Одарка“), і поневолення („Козачка“), і радісний момент визволення („Викуп“, „Ледація“), і перші зародки протесту — то пасивного, як у тісі „ледації“, то могучого — все знайшло свій одинок на тій картині. Сумна вона невимовно, як сумне було наше село під час отого дикого ладу, нестриманої волі людщин над людиною. „Здається, що в хуторі тихо й мирно: цвіте хутір і зеленіє. Коли б же поглянув хто, що там кой-тось, що там діялось! Люде проکидались і лягали плачуучи, проклинаючи“ („Інститутка“), — таким виступає село в оповіданнях Марка Вовчка. Хоч би які іноді ясні та радісні події траплялись — завжде темною хмарою за ними стоять ота кріпацька неволя, завжде рука ворожа потрапить розбити скупі хвилини тихого щастя. Усі герої Вовчкових оповіданнів, oprіч хиба вже до решти забитих, тільки й живуть надією на визволення з того пекла. „Воли в ярмі, та й ті ревуть, а то щоб душа християнська всяку догану, всяку кривду терпіла і не озвалась!“ („Інститутка“). Навіть наймен — рай, як рівняти до кріпацтва, бо „це лихо дочасне, не вічне“. На поневолення навіть поодиноких осіб люде дивляться просто як на громадське якесь нещастя. Як виявилось, що вільна

козачка Олеся задумала „з крепаком понятися“,— „то так і забурчало по селу, мов у джерелі:— як то можна! та де, це видно! та хто таке чув, щоб вільна козачка за крепака віддавалась!“ І парубоцтво збирається не пустити Олесю силою — „нехай вільна козачка не закріпощається людям на сміх, а свосму селу на сором“ („Козачка“).

Всі ці оповідання визначаються тоном щирого смутку над людською недолею та гуманного спочуття до кріпацького бідування, і це надзвичайно закрашує ці гарненькі, зграбненькі малиночки, немов у дуже простенькі рямці оправлені. Особливо надає їм щирості її теплого ліризму манера автора подавати оповідання од першої особи, од того, хто сам пережив та, про що оповідається, — манера, яка з того часу надовго запанувала в українському письменстві. І автор нігде од себе не додасть ані рисочки, не кажучи вже про обурення проти „людей неситих“: просто, але колоритно говорять за себе сами образи і це тим більше вражіння спровадляє, що не дає йому розіпорошитись на зверхніх почуваннях, а все збирається в глибині душі, викристалізовуючись там у тим дужчий протест проти нелюдського права, що людей людям віддає на поталу.

Марко Вовчок на самій кріпацькій неволі не спинився. Власне за часів, коли з'явилися перші його оповідання, дні кріпацтва вже минали, оттого мало воно власті, і автор завдавши йому дошкульних ударів, незабаром міг переїхти й до інших форм неволі. Так, в одному з найкращих оповіданнів Марка Вовчка, „Сестра“, нема кріпацького лиха, зате виявлено взагалі лихо наймитське і — головна річ — повна безпорадності людська перед ним. „Важко, Боже, як — леда-



Марія Марковичка.

чому годити! — закінчує своє оповідання безталанна наймичка. — Та вже нанялась, як продалась, — треба служити. А добуду року, то може дастъ мені Господь, що добре місце натраплю собі. Аби схотів, то знайдеш на свої руки муки!“ („Сестра“). Оповіданнями того типу, як „Сестра“, „Дев'ять братів і десята сестриця Галія“, то-що, Марко Вовчок близько підходить уже до тих сучасних форм неволі, що народились на руїнах кріпацького ладу, і дає перші аразки нової визвольної літератури. В картинах громадського змісту — найбільша сила Марка Вовчка. Слабше виходили у його просто психологічні проблеми, яких автор не раз пробував торкатись, очевидно не задовольняючись добре йому відомою сферою соціальної психології. Такі твори, як „Від себе не втічеш“, по-части „Кармелюк“, а надто довгі й без міри розтягнуті „Три долі“, вражаютъ своєю ненатуральністю, підсоложеним, подекуди просто афектованим тоном. Персонажі й тут із тих самих, авторові добре відомих народніх кругів, але вчинками своїми вони більше скидаються на салонових герой, ніж на наших селян; вони зовсім не живуть власним життям і здаються тільки блідими тінями інших постатів, невиразними копіями гарних зразків. Який-небудь Чайченко з повісті „Три долі“, не вважаючи на свою мову й одежу, — типовий „лишній чоловік“ з інтелігентських кругів, що з легкої руки Тургенєва саме запанував був тоді в російському письменстві. Марко Вовчок — талант переважно гуртовий, що схоплює прикмети мас, а не осіб, що вміє накидати загальну картину масового руху, вміє виразно середніх людей психологію виявити, та не вміє індивідуалізувати своїх героїв. Через те так невдатно й виходять у його люде з міцною волею, з дужою індивідуальністю, з кипучою натурою і так гарно — оті дрібні люде гурту, а з-межи їх найкраще жіночі образи. Жіноча постать — тиха, покірлива терпляча, довірлива та любляча, що на всяку жертву піде і все простить коханій людині, кожному [ї] слову віри діймаючи, не вдаючись у зневірря і для себе нічого не дамагаючись — це улюблений був образ Марка Вовчка. І треба правду сказати: з надзвичайною симпатією та любістю вимальовував автор оці тихі постаті, повиваючи їх чарами якось ніжного тепла та сумовитої ласки.

„Коли вмер Опанас Маркович (1867 р.) то й Марія вмерла для літератури української“, — так писав історик українського письменства кілька десять оків тому. І тоді він мав право сказати це шерстке слово, що з того часу зробилось було загально-принятым серед українського громадянства. Тепер ця думка вимагає пильного перегляду, бо останні часи, починаючи з р. 1902, воскресили загадковий псевдонім, принісши кілька нових творів „під фірмою“ Марка Вовчка, — нових, правда, тільки через те, що довгий час лежали вони недрукованими. Всі ці нові оповідання („Чортова пригода“, „Пройдисвіт“, „Дяк“ і інші) до старого надбання Марка Вовчка не додають нічого нового, не змінюють літературного обличчя нашого автора. Ще першими своїми спробами Марко Вовчок виявився ввесь, давши високі зразки повістевого письменства, тісно запашної прози, інерентої всіма прикметами щиро-народної мови, з визвольним змістом, з гуманним світоглядом, яка величезно вражіння зробила не тільки на сучасників, а й на пізніші покоління. Не будемо тут казати про безпосередніх наслідувачів Марка Вовчка, але сліди його стилю й літературної манери можна знайти в перших творах у таких наших письменників, як Фед'кович, Левицький, Мирний, Франко й інші. Чим був Шевченко в українській поезії, то-б-то величнім зразком форм і змісту пізнішим поетам, тим став Марко Вовчок для белетристів, хоча, звичайно, таланти обох письменників і не можна рівняти. Марко Вовчок у тій сфері, з якої почав, виявився цілком ще на початку 60-х років, але може бути, що за добрих обставин він перейшов би до сусідніх і, розвиваючись ступінь по ступіню, дав би щось більше, величиніше. На жаль, на тих перших спробах талант його спинився, — чому, на це ми ще не маємо відповіді. Куліш пророкував колись, що Вовчкові оповідання „стануться з часом основою словесності нашої народної“, — і це давно справдилося: вони справді стали за ту основу, на якій снується поткання нашої художньої прози. „Народні оповідання“, коли рівняти їх до Квітчиних повістей, це великий ступінь наперед у сфері художньої прози; це вже зовсім дозрілий витвір художньої творчості, гармонійне поєднання свідомої думки з літературним талантом великої міри. І жаль не малий спадає на

думку, що Марко Вовчок не піднявсь над свої перші твори, хоч міг, і не дав того українському письменству, що вони провіщаали. Він блиснув рантом і рапром же згас...

Проте навіть рано згасши, талант Марка Вовчка не перейшов марно в нашему письменстві, а вріклияв як загдано вже, до життя цілу школу письменників менших силими, але все ж таки досить замітних на полі нашої белетристики. Перед між їми веде найстарша віком з ветеранів нашого слова, що одсвяткувала р. 1910-го 50-літній ювілей своєї літературної діяльності — Олександра Кулішева (псевд. Ганна Барвінок, 1828 — 1911), поет горя й бідування жіночого. У неї трохи вужча сфера творчості, обмежена психічними переживаннями жінки-селянки, але в цій сфері авторка почувала себе цілком вільно й дала низку творів чималої літературної ваги. Оповідання Ганни Барвінок — здебільшого фотографичні малюнки, мало не стено-графично записані пригоди з життя, що подають цікавий матеріал до народньої психології, звичаїв, до побуту. Кращі з їх — „Не було з малку, не буде й до станку“, „Перемогла“, „Русалка“, „Лихо не без добра“, „В осені літо“, „Вірна пара“, „Квітки з слізами, слізи з квітками“. Нещасний у житті Петро Кузьменко (1831 — 1867) написав гарне оповідання „Не так ждалося, да так склалося“ й кілька симпатичних поезій, але рано зник з літературного обрію. По кілька нарисів дали: Митрофан Александрович (псевд. Митро Олелькович, † 1881) Матвій Симонов (Номис, 1823 — 1900), Степан Ніс (†1900). З другорядних письменників, що виступили на літературну ниву за часів „Основи“, згадаємо що: Василя Кулика (†1870) з його баладою „Загублені душі“ та кількома поезіями; Олександра Навроцького (1823 — 1902), Миколу Вєрбицького (псевд. Миколайчик Білокопитий, 1843 — 1909), Володимира Александрова 1825 — 1893), що опісля найбільш відомий був своїми перекладами („Тихомовні співи на святі мотиви“ й ін.), оперетами — „За Немань іду“ та „Ой не ходи Грицю, та на Вечорниці“ й виданням двох випусків збірника „Складка“. Одніцем стойть Василь Мова (псевд. Лиманський, 1842 — 1891) якого твори поетичні („Козачий кістяк“, „Три деревини“ й ін.) та драматичні (Старе гніздо

та молоді птахи“) з'явилися мало не всі вже по смерті автора, більш як історично-літературний матеріал, ніж як сучасна продукція.

Одні з цих письменників, подаючи першими дебютами гарні надії, з'явилися дуже малу літературну продукцію, покинувши зовсім писати під час лихоліття; інші не визначались тим творчим талантом, що виводить письменника на шлях самостійної творчості з-межи наслідувачів якомусь більшому письменникові. Всі вони мали два зразки перед собою: в поезії — Шевченка, в белетристиці — Марка Вовчка, і здебільшого з-під впливу Іхнього не виходили. Але поруч згаданих рядових діячів 60-ті роки дали чимало письменників і більш самостійних, які згодом стали в передніх лавах нашого письменства, хоча ні один із їх не використав цілком своїх сил через надзвичайно важкі обставини нашого громадського життя. До таких письменників належать: Щоголів, Глібов, Руданський, Свидницький, Мордовець та Конський.

4.

Яків Щоголів (1824 — 1898) почав писати ще в 40-х роках (у „Молодику“ Бецикого), та після сурового привітання од Белінського на довго змовкає. В 60-х роках ім’я Щоголєва знов з’являється в Кулішевій „Хаті“, потім знову цілі десятиліття поет не озивається ніже єдиним словом аж до 1876 р., коли здебільшого й складено ті поезії, що увійшли до першої збірки його віршів „Ворскло“ (1883). Протягом 90-х років поезії Щоголєва друкуються в „Зорі“, а р. 1898 виходить друга збірка — „Слобожанщина“. Видцма річ, що письменник, який розтягнув свою діяльність більш, ніж на 50 років, дотого ж із такими вели-



Яків Щоголів.

чезними антраками, не міг увесь час додержуватися якогось одного настрою. І справді в поезії Щоголєва ми стрінено і романтичні нотки з часів молодого віку, і реалістичні малюнки пізніших літ, і гарні ліричні п'ески на зразок народної пісні, і поезії на громадянські мотиви, й нарешті лірично-філософські рефлекси. „Яко поет правдивий, а не підспівач, — писав про Щоголєва в „Хаті“ Куліш, — має він у своєму голосі щось праведно своє, якусь власну повагу і красу, котрої ні в пісні народній не покажеш, ні в Шевченкових віршах не доглядишся; не чуже бо добро він собі присвоїв, а своїм власним добром нас чарує“.

Ліричні поезії Щоголєва — це прегарні малюнки української природи, українського життя, як от „Косарі“, „Вечір“, „Черевички“, найпаче „У полі“ з такою прегарною картинкою:

Гей, гей, гей, мій чорний воле!
Нива довга, в стернях поле...
Вітер віє-повіває,
Казаночок закипає.
Ой хто в лузі — озовися!
Ой хто в полі — одклинися!
Скоро все васне під млою,
Йди вечеряти во мною.
Зву.. Луна за лугом гвяне,
із-за хмари місяць плине...
Вітер віє-повіває,
Казаночок простигає.

Друга категорія поезій Щоголєва — на історичні теми, як „Хортиця“, „Безродні“, „Неволя“, „Опізнився“ й інші, переняті елегійним смутком за минулою на віки бувальщиною.

Воля божа, воля божа...
Гей пропало Запорожжя!
Йду та й бачу — степ широкий,
Стугонять Дніпро глибокий.

Поет шукає слідів славного минулого, але невтішний приносить із свого шукання досвід:

А Дніпро реве-гуркоче Говорить мені не хоче І сердитий в скелі б'ється, З скель до моря подається.	З моря вітер повіває, Материнку колихає; Материнка важко плаче: „Опізнився ти, козаче („Опізнився“).
---	---

Про те людина з чутливим на громадські потреби серцем не може при самих ідилічних картинках та романтичних

згадках зостатись. Нові обставини життя в рідному краю й нові викликали мотиви у Щоголєва. Він виробляється на поета недолі свого народу, поета його поневолення. В поезії „Верцадло“ показує автор в окремих малюнках долю рідного краю, власне Слобожанщини, від перших днів вільного життя на слободах до злиднів останнього часу:

Дивлюся я — в мужицьких ніг
Упали ланцюги й кайдани.
І ждав я в той великий час,
Щоб сонце з неба вasmіялось, —
Так промінь гаснув і погас, —
І сонце в хмари заховалось.

Нові злидні, новий гніт важким мороком наліг на села.

Бачу, що голоті	В городи пішов я
Доля невесела —	Тихою ходою;
От я наяв та й кинув	Мусія там шукати
Хуторі і села.	Все ж таки спокою („Покій“).

Дарма: і там не знайшов поет, чого шукав, — та й не міг знайти нігде, oprіч хиба пустині безлюдної. Скрізь між людьми картини горя й гніту, сліз і недолі вражали поета, розгортаючись у безконечний клубок людського бідування — невеселій синтез життєвих вражіннів.

Бачив я, як сильні правду	І як мати неодмовна
Бішенно топтали.	Хворую дитину,
Як у бідного багаті	Прягортуючи до серця,
Крихту одривали;	Кутала в рядину;
Як сірома по-під тинню	Як ту вродницю побідну
Згорблена туллялась,	Лахо заїдало,
Над роботою за скібки	Ї молоде та пишне тіло
Кров'ю обливалась;	Дарма пропадало, —
Все я бачив, од усього	
Серце надривалось	
І тоді журливе слово	
На папір прохалось („Струни“.)	

Одей журливий настрай і пануне в поезії Щоголєва. Не був з його завзятий борець, ні пророк натхнений, ні навіть сатирик, що гострим словом картає вади людські. Це просто епокійний обсерватор, що приглядається до життя й записує свої спостереження, з погляду спокійно, навіть холодно, але все-таки у читача іноді мороз піде по-за спину од тих ніби холодних малюнків. Пригадайте „Шинок“. Спершу про-

сто ідилія з тією пляшкою, що так добродушно собі „візьмє та й кивнє“, і тільки дочитавши до краю, бачите, що під тією ідилією тайтесь, а разом і під тим спокоєм з яким росказує про неї автор. Єдине, на чому спочиває Щоголів — це картини тихої праці і він уміє їх малювати лагідними тонами, складаючи в широкий образ трудового життя.

Бережно зняв я з перстнату основу,
Людям роботу розніс і роздав, —
То ж м'їй спочинок; теперячки знову
Берда направив, нитки наснував.

І як нитки на основі, снуються за роботою й думки ткачеві про своє життя; непомітно час ліпне:

От і васкули по лавах хлоп'ята;
Крикнув цвіркун, догора каганець;
Трохи притихло; позільшала хата;
Швидко вже буде її роботі кінець.
Швидко... А все-таки стукав ліда.
Бігає човник відтіль і відсіль...
Човник і ліда — ткачені порада,
Берда і цінки, ви — хліб його й сіль („Ткач“).

Старечим, щиро-філософським супокоєм справді отдають деякі з останніх поезій Щоголєва. Його „Суботи св. Дмитра“ гарно передає настрій людей, що оглядається на пережите та згадує минулій шлях свого життя й ряд постатів, що на йому стрівались і на-вікні вже пішли туди, звідки нема вороття.

О, знесели, м'їй Боже, Іх
У житлах праведних твоїх, —

цей рефрень ніби покриває собою оті живіші почування, що могли б викликати й розворушити споминки, і підготовляє останній акорд скінчених із життям рахунків:

І тих, хто тут без смутку жив,
І тих, хто страждав і терпів,
І хто був грішний, хто святий —
Іх дії милостю покрай.

На вважаючи на громадянські мотиви своєї поезії, Щоголів увесь вік прожив одлюдком з громадського погляду, ввесь час остеронь стояв од громадського життя й од людей, як той його самітній лебідь, що „прагнув тільки волі, волі та спокою в самоті“. Оця пісня про самітного лебідя була лебединим співом і самого автора, — і він зійшов з світа неначе та величня птиця, — так:

Гордо віто умірає
Непривітаній співець („Лебідь“), —

непривітаний за життя може через те тільки, що сам тікав
од привіту й ховался з своїми співами.

Супротилежністю з деякого погляду спокійно-суворому
Щоголеву був м'ягкий і лагідний Леонід Глібов (1827 —
1893), найпопулярніший між українськими байкарями. Кращі
поезії його переняті такою теплотою почування й цирим
лірізмом, якого не можна проминути без зворушення. Всі
певне знають чудовий малюнок Глібова „Стойть гора висо-
кая“ з журливим акордом:

А молодість не вернеться,
Не вернеться вона.

Таким же цирим, проникливим лірізмом чутливого серця
перенято й інші його поезії „Nocturno“, або „Вечір“:

Чи згадуеш, дівчинонько моя,
Як згадую без тебе я
Той вечір тихий над водою,
Як сумували ми з тобою,
Що Бог нам доленько не дав?

Од захвату особистими переживаннями автор переходить
иноді до ширших картин. Так, прегарний ідилічний малюнок
„У степу“ кінчастіться зовсім не ідилічним спогадом про за-
гальне руйнування природи під тиском нових обставин життя.
В степу „бренів густий зелений гай“, пам'ятний поетові з
спомінів молодого віку, коли так легко жилося, вірилось,
коли „про щастя, про любов надія там шептала“. І от

Підкралася кишеня грошовита,
Хтось без жалю веселий гай зрубав, —
Понівечило все чись життя ледаче.

Цей зруйнований куточок символізує поетові образ загаль-
ного руйновища, що так само заподіює „чись життя ледаче“
над природою, і над дорогими людям пам'ятками.

О, скільки в могил, де спить життя козаче!
Та де ж вона? Де їх тепер шукати?
Ніхто, ніхто над ними не заплаче:
І плакать ні кому, і плакать не велять.

Елегійний смуток у Глібова часто обертається в юмористичні
тони, коли поет на все кругом споглядає крізь лагідну
усмішку. Це не жалкий сарказм, навіть не ушиплива іронія —

це просто веселій жарт, до прикладу вигаданий, не образливий, не пекучий. Такий, напр., характер мав пів-жартовливве, пів-серйозне поетичне *profession de foi* Глібова „Не плач, поєт“.

Не плач, поєт! Жалійсь про все собі самому,

Неси в могильний свій сквоток...

„Він, скажуть, гореньком не докучав нікому,

Йому хвала, йому вінок“.

Таким же лагідним, добродушним жартуном був Глібов і тоді, «які під псевдонімом дідуся Кенира» друєував свої віршовані загадки, прикамки й акrostихи на сторінках дитячого „Дзвінка“. „Дідуся“ любив свою малечу авдиторію, та й вона

віддячувала йому тим самим і між письменником та експансивними читачами зав'язались теплі дружні стосунки, листування, привіти. Глібов знов душу дитячу, любив дітей, умів потряпляти на їхні уподобання й був найкращим письменником для дітей у нашому письменстві. Через те і його байки свою художньою простотою так подобаються малечі й принажують її до себе.

Байки Глібова, що найбільшої слави здобули своєму авторові, наскрізь переняті українським колоритом. Хоча він часто бере загально - світові теми, не раз оброблені байкарями

всього світу, але завжде вміє прибрести їх у оригінальне вбрання. Не тільки люде, але й звірина у Глібова мають виразно національне обличчя, розроблене й відергдане до найменьшої рисочки в національно-українських тонах. Напр., його *горобець* („Горлиця і горобець“) — це типовий український жевжик, легковажний, на все здатний, безтурботний; його *вовк* („Вовк та ягня“, „Вовк та мишена“ і ін.) — типова фігура українського хижака, злістно-понура, істива, уперта;



Леонід Глібов

обставини селянського життя, напр., у байці „Вареники“, всі розмови, жарти, приказки — все це ніби живцем скоплено в українській хаті. Байки Глібова — не механично зроблений переклад чужих творів, а оригінальна творча робота; автор тільки канву бере чужу, але гантус по їй власні свої мережанки. Так само вміс він оригінальним бути і в науці, в моралі своїх байок, скрізь виступаючи прихильником правди та добра. Рассказавши, напр., байку про солом'яного діда, автор додає:

Такі діди і між людьми бувають
І нічогісенько не помагають;
А час би людям перестати
Солом'яного діда іхати
І тільки горобців смішити;
Тепер не пугалом добру навчать,
Нам треба іншого бажать —
Живого слова правда і просвіти.

Правда, просвіта, чесне життя — це звичайна в байках Глібова мораль („Жук і бжола“, „Хмелина і лопух“ і ін.). Любить він і „святу старовину“ загадати, прикладаючи з неї слово до своїх байок; але над усе ставить він рідний край та любов до його. Байки „Перекотиполе“, „Мандрівка“ й інші показують,

Що в світі божому нема кутка без гори
Не тільки тут, а і по той бік моря, —

та все-таки миліший над усе людяні рідний край. Байкою „Бжола і мухи“ Глібов хоче сказати, що трудяще істоти більше рідний край шанують і міцніше з ним зв'язані, тоді як гулящим — „там хороше, де нас нема“, а власне де хороше — там і рідний край. Деякі з байок дають гостру сатиру на громадські стосунки, як ота, напр., чудова простою й мистецьким обробленням байка „Вовк та ягня“:

І вовк ягнятко задавив...
На що Йому про теє знати,
Що може плаче бідна мати
Та побивається, як рабонька об лід:
Він вовк, він пан... Йому не слід.

Головна заповідь нашого байкаря — „кохайте щиро правдиночку“, і це він мало не кожною свою байкою підкреслює, виставляючи й доводючи всіма сторонами оту потребу жити по правді. Цей етично-гуманий настрій ще більш додає вар-

тости творам талановитого українського байкаря, якого ніхто ще не перевершив у нас у цій сфері поезії. Художньою мірою своїх байок Глібов стоїть поруч такого майстра, як Грєбінка, але переважає його що-до числа розроблених тем. Глібов не пішов слідом за своєю „Хмарою“, не проливав води над широким морем, а однолежував прохолодою свого поетичного хисту рідну сторону, не тільки байкою, а всією своєю діяльністю проказуючи:

Над селами, над нивами,
Над тихими долинами —
 Там славонька твоя.
На кожную стеблиночку
Пошлеш одну росиночку
 І віку додася, —
А морю широченному,
Глібокому, силенному
 Води не надася („Хмар“).

Не втратив марно своєї сили живущої Глібов, і популярність його байок серед отих сел і нив та тихих долин — найкраща подяка симпатичному байкареві за доцільний ужиток свого поетичного таланту.



Степан Руданський

„Порвалось цінне намисто і порозипувались дорогі жемчуги: деякі нашлися сейчас і збереглись од загиблі, інші ж покотились геть далеко, так що годі їх досі зібрати“ — кращих слів, ніж оце дотепне порівняння проф. Огоновського не можна добрати, щоб охарактеризувати нещасливу долю не тільки поетичної спадщини Степана Руданського (1830 — 1873), а і його самого. Був це перший, може, по Шевченкові поет на Україні, якому спала поетичного таланту давала надію на велику й користну для рідного краю діяль-

ність. І через лихоліття українського письменства та беспорадність українського письменника величезна частка тієї сили марно розтрачується, розмінюється на порожні блискучки, як більшість „приказок“ Руданського, та їй те, що він дав, майже не бачило друкарського станка за життя автора. В „Основі“ надруковано либо ж із п'ять пісень та в „Правді“ одну рапсодію з „Ілляди“ — ото і все, що міг бачити (а чи бачив?) Руданський із своїх творів надрукованого. Решта ж писалось на-безбач, без надії, що колись вийде на люде; письменник ішов на-ослій, не маючи ні за охоти, ані поради, марнував без доцільного вжитку свій талант, знеохочувався й занепадав на силах у своїй самотині, і тільки й його було, що кликати до своєї долі щербатої:

Голе, голе мое поле,	Доле ж, доле, моя доле!
Де ж ви, ясні квіточки?	Верни ж мої квіточки,
Поагасали, поспадали,	Верни діти, мої квіти,
Як на небі віроньки,	Верни ж мої віроньки.
І стебло пересхло,	Але ба — не сінба,
Як білана полягло.	Неминемоя журба („Пісня“).

Надходило й гірше:

Прайшла смерть моя,
Легке точиться („Моя смерть“), —

а кругом ні душі близької, ані слова жалю, чи потіхи.

І пра гробі не заплаче
Ніхто в чужині, —
Хиба чорний крук авакряче,
Чорна хмаронька заплаче
Дощем по мені („Чорний кольор“).

Тяжка самотність і як людини, і як письменника цілий вік гнітила Руданського, якому доводилося, oprіч того, боротися й за свої переконання, за свою свідомість національну. Ось що писав він у листі до брата про непорозуміння свої з батьком: „Заказують мені мою рідну мову. Заказув батько. Але в мене був прадід і пра-прадід: вони мені не заказали. Не слухає батько мої мови, — зате мене і по смерті, може, послухає штирнадцять милійонів моих одномовців... Батько, може, не любить свої мови через те, що нею говорять у нас мужики. А ніби то в Московщині не говорять мужики по-московськи? Да і чим ми луччі від мужика? — всі ми рівні

і у Бога, і у натури". От за віщо доводилося справуватись Руданському в житті з близькими ніби-то людьми!

Гірка так само доля Руданського й як поста. В ходячій репутації з його зроблено якогось веселого, безжурного шибайголову, що сміявся на потіху веселим людям у своїх приказках чи співомовках, як звав Руданський свої пісні. Але нічого не може бути облуднішого й образливішого над цю ходячу репутацією: трудно знайти пессимиста більшого за цого неначе веселого автора. Країці ліричні його поезії повні того розплачливого смутку, від якого душа на частки рветься, та й у веселих співомовках знайдете такі „веселощі“, що од Іх неначе приском сипне на вас:

І на-право — старій бабі
Смерть підписує патент,
А на-ліво без копіїки
Б'ється з нуждою студент („Студент“), —

теж певне кандидат через хроничну голодовку („другий місяць без борщу“!) на страшний патент од смерти. Правда — весело?... Або пісня-стогін „п'яниці“, що виливає увесь жах тієї звичайної буденщини, серед якої жили милійони кріпаків:

Та тяжкі мої болі більнії,
Бо не маю я волі вільної.
Запряжу воли — потом миюся,
Розпряжу воли — на бік хилюся;
Повалюсь на бік, не здрімаюся,
Знов на панщину підіймаюся...
Відроблю чуже — „Жінко-душечко!
Приголуб мене, щебетушечко!“
А вона у плач, розголоситься,
На свое жене, бо й те проситься!
І змордуєшся, закропляєшся,
А вона у плач — запиваєшся! („П'яніця“.)

„Ой я п'ю тепер, моя любая!“ — такий висновок із цього безнадійного, як темна ніч безпросвітнього життя не здається вам несподіваним. Це натуруальний, психологично оправданий, більше — неминучий кінець того становища, коли чоловік тільки й може „болі більнії“ загадувати. Прочитайте ще „Над колискою“ — поезію, в якій бідолашна кріпачка снує над синовою колискою думки про майбутню долю своєї дитини, — це теж гарна ілюстрація і до звичайної буденщини, і до того, як до неї автор ставиться; прочитайте „Могилу“,

де немов долю рідного краю змальовано алегорично — і ви оціните силу свідомості поета та любови його до батьківщини, але разом переконастесь і в тому, як немилосердно перекриила обличчя Руданському ота рутинна репутація, веселого та безжурного пустуна в його ізробивши».

Але цей пісніс ігнорує хилитися перед лихом і може здобути часом на такі бадьорі ноти, до яких не зразу вишукавши щось рівне красою й силою в нашій літературі. В поезії „Гей, бики“ повно тієї надії на перемогу над лихом, якої й тяжкі обставини не можуть до краю винищити.

Та гей, бики! Ломіть бадилля,
Ломіть його, валіть на прах, —
Нехай не буде того вілля
На наших батьківських полях!
А чересло мов із-ліна,
Лемін із правої руки
Зітнуть і корінь того вілля, —
Чого ж и не стали? — гей, бики!

Поет одно проти одного ставить лагідне, ласкаве та гнучко безсилля і могутню силу, вічний протест проти обставин, і віддає останньому перевагу, хоч би тяжка за його була розплата.

Нехай гнететься лова,
А ти, дубе, кріпись, —
Ти рости та рости,
Не хились, не кривись („До дуба“).

І паралельно, широким розмахом малює поет долю гнучкого безсилля, „що без слави в багні, як трава, зогнис“, і могутчої сили, яка навіть своєю голосною, славною смертю при служиться справі протesta. Ту ж саму думку, тільки вже відповідно до людських обставин, надзвичайно гарно висловлено в поезії „Наука“, — цій антitezі двох напрямів, двох практичних філософій: гнучкої покірливості, що має на меті ідеал рабів — пролізти в люді і „в полем батьківським розпрощатися“, і твердої, впевненої непохитності в поглядах та праці, що, наїпаки, ще тісніше зв'язує в тих рідним полем і непохитний ставить ґрунт під ногами.

Спина з похилу не іскорчиться,
Чоло з пороху не іскривиться, —

такою філософією воює гнучка рабська мораль. І проти неї гордо повстас наукa спранижної людини:

Ведши, сину мій, як пряцюємо,
Ведши, сину мій, як горюємо,—
Кожний на світі на то родиться.—
Не дивись на світ, що там робиться,—
Ти на пчіл поглян: в робучій,
Але й трутні с неминучій,
Так і на світі: одні риються,
Другі потом їх тільки миуються.

І не рабську мораль, а гордий виклик та прокльона вчинкам рабів напіває авторові зазначений факт людської боротьби:

Будь же проклятий, малій спиночку,
Як ногнеш таким свою спиночку,
Як простелишся на рядниночку!
І чоло тобі нехай зморщиться,
І хребет тобі нехай скорчиться...

„Ти усе спізнай“ — кінчається та справді людська наука:

Тоді в світом ти порівняєшся,
В добрі-розумі закупаєшся,
В добрі-розумі закупаєшся,
З полем батьківським привітаєшся („Наука“).

Мені здається, що мотиви протесту й обурення проти гнобителів, з одного боку, та проти поневіряння самохити — із другого, найдужче бреніли на струнах цього „веселого“ поета, — принаймні тільки дужка, міцна духом людина могла так перекласти відомий плач вавилонський:

Hi!.. не дамо ми свої пісні
На сміх заклятих ворогів!
Розбийтесь, гуслі дорогі!,
Порійтесь, струни, всі у-раз,
Як я рукою на чужані
Діткнуся тільки-но до вас!
Ізохни ти, рука лукава,
Як тій струни колихнеш,
Закаменій ти, мій язику,
Як рідну пісню-но почнеш.

І зараз же п'єля цього запального прокльону таке ж запальне благання про помсту „заклятих ворогам“ волі і правди.

Не багато в своїй спадщині лишив нам Руданський таких перлів ліричної поезії. Величезна частина тієї спадщини

складається в історичних поем („Мазепа“, „Іван Скоропада“, „Павло Полуботок“, „Вельмін“, „Мініх“), з перекладів („Віщий Олеї“, „Ігор Сіверський“ з цікавою передмовою, „Омирова війна жаб з мишами“, „льонянка“ — тобто „Ілляда“) з численної маси народніх легенд у переробці („Байки світові в співах“) та анекдотів („Приказки“). Всякі ціни єсть реї між цими творами, але й у найслабших близкотять искорки поезії та чудова мова, що плинє рівно, ясно просто, натурально, мов справді нани уочись у якісь чудові разки конівного наїзника. Між „приказками“ Руданського трапляються справжні перлини що-до форми і вони найбільшу популярність мають серед творів Руданського через ясний свій юмор та дотепність; вони ж і виробили авторові оту репутацію веселого письменника.

Цей сміхотун у сухотах, несимист що-до сучасного, все-таки надіється на ясну долю рідного краю в будущині. Смерть фізична („перша смерть“) його не лякає, бо по йому лішаться його пісні („щілочки“), що ходитимуть між людьми на все добре їх нахилюючи. Далеко важча йому „друга смерть“ — смерть для тих „щілочек“, та й вона не страшить Руданського, бо вірить він, що хоч як матеріал впадуться вони новій поезії, хоч часткою увійдуть до неї:

Найдутъ землю внов,
Зноку кинутъся,
В сотні душ живых
Перекинутъся („Моя смерть“).

„Перша смерть“ давно забрала автора. До „другої“ ж країним поезіям Руданського ще далеко: ще довго вони то будитимуть людей духом протесту, то ясним юмором звеселятимуть; ще довго їх слухатимуть, як сподівався автор, милійони однomoвиців Руданського, якому тільки нещастлива доля його власна й рідного краю не дала розгорнутись до тієї міри, до якої міг він силою свого таланта дійти.

Така ж сумна доля спіткала й однолітка та близького земляка Руданського — Анатоля Свидницького (1834—1871). Це теж не життя було, а безупинне борювання за людське достойнство, за освіту, за добрі умови для розвитку не аби-якого таланта, і теж у результаті розбиті надії, вінечений талант, дочасна смерть — і забуття, аж поки, через

десятки літ по смерти, з'являється велика повість „Люборацькі“, що становить безщасного автора в ряд найкращих наших художників-белетристів. Написана для „Основи“, повість-хроніка Свидницького побачила світ ціла й не показана тільки р. 1901, — рівно через 40 літ по тому, як Ї написано!.. Але й зуб часу не погріз цю першу в українському письменстві цілком соціальну повість, видержану в реальних тонах. Вже один цей факт показує, що за талант утратило рідне письменство в особі автора „Люборацьких“.

В формі „семейної хроніки“ Свидницький дав на-прочуд гарну, яскраву картину, що показує розпад старих побутових форм на правобережній Україні під час пе-реступного моменту в нашому національно - громадському житті. Старий патріархальний побут у близьких до на-роду сферах, — а таку сферу, а саме сільського духовенства й бере автор, — руйнується всіма сторонами; нове щось надходить, а що саме — чи ж розбірно було темним, не-свідомим людям? А тим ча-сом треба було вспішатись за віком, інакше бо віз часу не помилує і всіма коле-



Анатоль Свидницький.

сами переїде, скоро хто не вспішиться на його виско-чти й опиниться під колесами. Таких переїханих і розчавлених масою в хроніці Свидницького цілу колекцію, і очевидно сем'я Люборацьких не єдиною була сем'єю, а ти-повою за наших обставин, коли наука й інші умови одривали й одривають людей от рідного ґрунту, рідного коріння й ки-дають виснажених і знесилених на бездоріжжі. „Дивна діла твоя, Господи! — каже автор про ту науку. — Здається, оці вчені та товчені пан-отці повинні б лучче громаді подоба-тись: і більш читав, і більше вчився — хоч в книжок, та

світ повинен би знати, і себе пізнати; а піди ж! вийде наче з ліса і в дяка вчиться правити, а в старости хазяїнувати. А в громаду вийде — що ясне сонце, високо-високо: як ни вклонишь, не доглядить... На простого чоловіка як гляне, то наче ворога в йому пізnav. Чи така наука, чи такий світ настав? — запитує автор і немов на відповідь подає вам і картини тієї науки, і світові події, що скалічили й занепастили Антося Люборацького, та й не одного його. Не місце тут переказувати оті надзвичайно гарно змальовані картини, якими здирає Свидницький машкару з „науки“: уславлена бурса Помяловського блідце перед малюнками нашого письменника; не відновлятиму перед читачами й тієї дівочої „науки“, під яку підніала така само, як і Антось, безщасна сестра його. Але результати „науки“ добре видко з слів старої Люборацької, яку обидвое чнених та дрікованих дітей потріпують за просту, не освічену „хлопку“. „Оце біда мене опалята з тими чужоземцями, — каже собі стара. — То ляшка вдалась, цей москалем став. Сто ионаучувались! Цурйому з такими школами!“ Не краще за школу було й життя, куди випихала покалічених морально й на розум людей ота школа. Та мораль що у Руданського Ілюстрована словами:

Спина з нохилу не іскорчувється.
Чоло з пороху не іскривиться —

ланув тут цілком. І мерзений донощик Робусинський у житті знаходить добру стежку до „щастя“ а Люборацький, у якого не все ще вбито в душі й виполото з корінням гарного — загибас. „Не своєю смертю я вміраю: мене вбила семинарія та“... — не докінчив Люборацький, але читачеві легко й самому докінчити, що саме вбило і вбиває без ліку таких Люборацьких, а між ними й самого автора „Люборацьких“. Коли ми згадаємо, що цю хроніку писала людина, навіть 30 років не дійшовши, що це перша спроба мало не юнака, то зможемо до ладу змиркувати ту втрату велику, якої знало наше письменство в особі скаліченого і колесом життя переїханого Свидницького. За нормальних обставин не однією щією повістю, не двома піснями („В кві більше літ двісті“ та „В поїзді доля стояла“), не однією етнографичною працею об-

дарував би він наше письменство. З „Люборацьких“ б'є дужкий талант новістярський, який міг би статись однією з підвалин дальншого розвитку нашого,— а замісць того навіть ота його єдина повість вилежується десятки років нікому не відома і тільки щасливий випадок не дав їй загинуті. Яскраво маює Свидницький побутові картини, впевнено зарисовані постаті, розгортаючі перед нами страшне лихоліття переступного часу. Та — сам автор зробився такою ж жертвою того лихоліття, як і бідолашні його герой.

Теж жертвою, хоч і з іншого боку, був Данило Мордовець (1830—1905), — жертвою не так школи та життя, як своєї вдачі хисткої та загального становища українського слова під час реакції. Почав Мордовець свою діяльність в українському письменстві поемою „Козаки і море“ (надрукована р. 1859), виказав себе далі гарними оповіданнями в „Основі“ — „Давонарь“ і „Салдатка“, але як „Основа“ не стало, на довгий час не тільки зник з обрію українського письменства, а навіть виступав у пресі проти „провинціальнихъ“, між іми й української, літератур („Провинціальная литература“, „Центры и окраины“, 1875), обороняючи модну саме тоді централізацію не самих капіталів, а й талантів та розуму. Проти такої занадто вже далеко протягнутої централізації мусіли виступати навіть російські письменники, напр. Михайловский, що поставив був експансивного українца на своє місце. І не тільки лютість лю того часу була причиною таких скоків занадто ворушкового письменника, як і не полегкості цензурні вернули його до рідного письменства „Так якось-то, — писав він аж р. 1882, — одбився трохи, як ото одбивається весною та літом птиця од своєї стаї, а в осені знов пристає до стаї, щоб укупі летіти до вирія. Так оце і моя думка під осінь до впрія забажала“ („Скажи, місяченьку!“). А забажавши до вирія летіти, знову дав Мордовець рідному письменству деякі окружини, як публіцистична праця „За крашанку писанка — П. Кулішеві“, як ліричні оповідання „Сон-не-сон“, „Скажи, місяченьку!“! „Із уст младенців“, „Будяк“, та кілька історичних повістей: „Келих Карла ХІ“, „Дві долі“, „Пачій“, — але знов же не були тільки невеличкі окружини літературної продукції небіжчика: далеко більше давав тоді ж Мордовець російському письменству,

каявся, що забував рідне, і знов забував своє каяття й знову каявся. „Стоячи вже на порозі таєміці вічності, — писав Мордовець на обгортці „Палія“ р. 1901, — мушу я привсі людно зложити мою покуту в тім, що мало послужив на користь моєму рідному краєві й його мові. Але се в того, що Іх доля — і моя доля“. Та й це останнє каяття діла не поправило...

Першими оповіданнями Мордовець належить до школи Марка Вовчка, показавши з себе не тільки доброго знавця народної мови, але й майстра на типові ситуації та особи (найкраще оповідання — „Дзвонарь“ і „Старці“). Даліші твори його — „Сон-не-сон“, „Скажи, місяченку!“, „Із уст младенців“ і інші — це власні авторські рефлекси на всякі, іноді механично сполучені теми, де поруч зайвої балаканини стрібаються дуже гарні ліричні місця. Окрім стоять історичні повісті й оповідання Мордовця, що винтворили йому велику популлярність серед невибагливої публіки та разом і вони тут у критиці, що автори історичних романів дуже мало тямлять власні історії, опріч Мордовця, який не тямить нічого сенько. Українські історичні оповідання Мордовця належать до тієї ж категорії. З позверхового по-гляду вони бувають іноді цікаві, але інтерес цей не великої вартості: авторові не вистарчає дара глибоко пройти в життя минулих часів і воскресити їх перед нашими очима. Опріч того дуже шкодить враженню манера чи — країце сказати — манерність Мордовця. Для своїх українських писанинів вигадав він якийсь особливий різтріпаний стиль, якесь „юродиве патякання“, утрирований етнографизм, — одно слово ту манеру, яка знайшла вірного джуру в Ц. Біліловському та навіть і назву спо-



Данило Мордовець.

ціялину була дістала — „Білило-Мордовщни“. Ці вади дуже шкодять творам Мордовця з художнього боку, присипаючи попелом порожньої балаканини іскру широго почування й безпосереднього ліризму.

Цілком виншую постаттю в нашому письменстві й громадському житті був Олександр Кониський (1836—1900). Як вийшов він на українське поле р. 1861-го в „Основі“, так і не сходив з його до самої смерті, а втім мало скавати — не сходив, бо здебільшого він перед вів у роботі, організовував робітників, гуртував людей, прихильяв і заохочував їх до праці на користь рідному красні. Ні тяжкі обставини громадського життя, ні особистий клюпіт не відтягнули Кониського від громадських справ, і ледве чи знайдеться яка з них протягом 40 літ його діяльності, в якій б він не брав участі чи то як ініціатор, чи як щирий працьовник. Особливо наслідки діяльності Кониського видко було на Галичині, куди він один з перших подався, шукаючи, де б приклади свої силі, коли в Росії дорогу українству перегорожено адміністративними перетиками. Палкий, діяльний, енергичний, Кониський ще здався б на громадського діяча, але природа не обмінула його й літературним хистом і багато спли положив він на розвиток рідного слова, якого великим був знавцем. Це був діяч того ж типу, що Й Куліш — заильний, ріжносторонній і хоч меншого росту, але більшої постійності й відережки в основних питаннях; пробував він своєї силі і в поезії, і в белетристиці, і в науково-публіцистичній сфері. Таких діячів надто потрібно бував на світанні, національного життя, коли одними руками й однією головою не одну треба роботу робити,



Олександр Кониський.

екрівь, поспіваючи, всюду закидаючи прогалини, заорюючи
огріхи, в усякому ділі і приклад даючи, й чорну роботу
справляючи. Іх ми й потім не одного мали — визначніші з
таких діячів Франко та Грінченко, — і працюючи запоїд-
ливо на шкоду власному талантові, розмінюючи його на
дрібняки, вони цією великою саможертьвою справляли незмір-
ної ваги громадську функцію під час посухи на громадські
сили.

Покинь високі слова,
Возьмись за просте діло:
У нас робітників щема,
А ватажки нам надойти, —

ці слова Кониського як найкраще характеризують діячів-
цього типу. Дуже гарно виказують вони її енергичну, пра-
цьовиту вдачу самого автора: дарма, що доводилося йому й
ватажком бувати і взагалі стояти в передній лаві робітників
— не цуравсь він ніколи й „простого діла“.

Твори Кониського — віршем і прозою, пуліцистика, критика
і т. п. — розкидані по періодичних виданнях на протязі мало-
не 40 літ, бо тільки невелику частку оповіданнів зібрано в
тих четырех томиках одеського видання, яке розпочав був-
ще сам автор за життя. Дещо виходило і за кордоном окремо
(повісті: „Юрій Горовенко“ під псевд., Красюченко, „В гостях
добре, а дома лінше“ під псевд. Дрозд, „Грішники“, „Молодий
вік Максима Одинця“, то-що) але все те мало доступу зна-
ходило на Україну. Ще менш відомі його поезії, бо опір-
чі двох невеличких збірників („Порвані струни“, під псевд.
Яковенко видані в Житомирі, та „Вибір з поем“ (?) — у Львові),
нарізно не друкувалися зовсім. Це тим прикріше, що для
свого часу твори Кониського безперечно мали чимале зна-
чення, та й тепер багато з них можна залюбки читати, хоча
письменство наше забагатилось за останні часи на нові твори
високої літературної вартості.

Як поет, визначається Кониський прозорою думкою й
легким та чистим віршем. Хоч багатьом його поезіям бракув
безпосереднього натхнення й вищої творчої сили, та все ж
вони служать цікавим документом часу, відбиваючи думки й
сподівання не самого тільки автора. Зміст у Кониського пе-

реважає форму, та в змісті й сам автор бачить *raison d'être* своєї поезії:

В дари принесу я коханому краю
Не золото, не гроши — пісню голдену, —
Ту пісню стару про волю нову,
Про рінність, братерство . („Думка“).

І справді—більш проповідником старих ідеалів волі й братерства був Кониський у своїй поезії, ніж художником. Рідний край і народ—це його герой, і здебільшого недолю Іхню оспівує він, збирає до одного джерела ріки сліз, що розлились по рідному краю, бо „то з народних із сліз береги розійшлися“. Образ цілого народу немов з'осередився для Кониського в оцій вбогій постаті ратая на чужій-не-своїй наві:

В ярмі скорбот, нужди, неволі
Важке він тягне „житіє“
І ватаївши в серці болт,
Не нарікаючи на долю,
Оре він поле — не свое („Ратай“).

Кониський—співець не минулого, колишнього та забутого, а сучасного; одна з його найраніших поезій просто так починається неначе полемикою з поезією попередників, що валюшки обертались до сюжетів з минулого, виявляючи свій жаль за ним:

Не обскурант я що се плачу
За тим чого нема,
Що вже минуло і мина („Мое бажання“).

І зарааз же розгортає нам автор свій ідеал долі для України—не в блискучих постатах, не в державній незалежності і не в чвалах військових, а у братерстві всіх слов'ян, відповідно до федералістичних змаганнів кращих попередників Кониського. Нічого й казати, що дійсність не відповідала таким програмам, і Кониському, як поетові сучасності, доводилося спинятись більш на розбитих надіях („Сподівання“) скаліченому житті („До старої моєї неньки“), взагалі на не-веселих сюжетах та сумних подіях. Довгою низкою тягнеться його цикл „Із скорбних пісень“, справді перенятий тужним почуванням та гіркою образою за скривджені й одурені надії.

Давлюсь, давлюсь — на сході тьма,
Не проявиється, не дніс;
Нігде і проміння нема,
Північна хмара світ закрала.
А де ж ти, віронко ясна,
Сподівана, бажана доле?
Куди скочилася, зайшла?
Ба!... ти й не сходила ніколи!

Вище з літературного погляду стоять белетристичні твори Кониського, власне його нариси та оповідання, яких дав він більш п'яти десятків. В них змальовано життя всіх станів громадянства на Україні, починаючи од народніх мас і до тих освічених верств, що почали виходити на авансцену життя після селянської реформи. З художнього погляду вартніші оповідання першої категорії. Знавець не абиякій народного життя, Кониський дав ряд типових постатів і картин з тієї переступної доби, що початася в народному житті слідом „за волею“ і психологично з нею зв'язана не-подільно. На такому ґрунті засновано оповідання: „Наймичка“, „В день святої волі“, „Протестант“ та інші. Автор бачить, що скасування кріпацтва не знищило народніх зліднів, що „без землі воля — друга неволя: підуть знов і нові пани, і нові кріпаки“ („Наймичка“), що богато п'явок приемокеться до народного организму, п'явок з бюрократії, всяких жмі-кругтів, „аблакатів“ та інших до наживи чужим коштом охочих людей („Чи злочинець, чи недужий?“, „Козарський ланок“, „Грошолюбка“, „У тісної баби“ та ін.). Кониський часто спиняється на цій повсюдній біганині за матеріальною наживою, малюючи, як оборотну сторону І — „ступінь того тяжкого, хижого убожества, що з людської тварі стирає слід божого образа“ („Наймичка“). Та найгіршим лихом усього нашого життя Кониський уважає отої розбрат між народом та інтелігенцією, через який освічені люди цураються свого народа, полишаючи його на волю божу та оніку темної сили. „Пан сертучник, — каже Кониський, — одчахнувся од народу, одрікся од нього... Де ти бачив, де ти знаєш у нас українську національну інтелігенцію? Чи єсть вона і коли єсть, дак чи вона з народом? Чи вона піклується про народ? Чи веде його до освіти й добра?... Веде його поліція, начальство. Станові його просвіщають, урядники морятують“

(„Народня педагогія“). Поставивши спершу оце питання, чи єсть українська національна інтелігенція, Кониський опісля часто додивляється до того, як ставиться інтелігенція до народу, виставляючи, з одного боку, позитивні постаті людей, що йшли з народом а з другого — перекінчиків, кар'єристів, лицарів наживи, що першим ділом задоволюють свої вузенькі потреби егоїстичні. Коли не лічити сироби Куліша, та цілком невдатного роману якогось В. Дорошенка, „На Україні“ (виданий в Остапкові р. 1863), то Кониський був у нас перший, хто звернув увагу в письменстві на новий тип людини — на українського інтелігента, на його погляди, змагання, шляхи. Цілий ряд творів Кониського, як „Перед світом“, „Семен Жук і його родичі“, „Юрій Горовенко“, „Непримиренна“ і т. і., присвячено народженню й діяльності оцих нових для того часу (60—70 рр.) людей. Поруч, для контрасту, автор дає й типи супротилежної категорії людей (особливо „Грішники“), а також має ті зверхні політичні обставини, що руйнують роботу нових людей, збиваючи їх з шляху систематичної культурної роботи на всякі небезпечні манівці („Юрій Горовенко“).

В своїх повістях Кониський стає перед нами народовцем, але іншого типу, ніж той, що панував тоді в російському житті. Це на українському ґрунті переснідений культурник, що з самої реакції до пануючого серед радикального російського громадянства напряму ставився негативно до революційних способів боротьби. Космополітична радикальна інтелігенція нехтує національну справу, і відтягаючи сили од безпосередньої праці на рідному ґрунті, тим самим, на думку Кониського, заважає тому, щоб інтереси та неекучі потреби народні були повною мірою задоволені. Кониський якось не вмів погодити широких вимогів демократичної теорії з заснованою на ній практичною роботою, як це зробив одночасно Драгоманов, і завжде отдавав перевагу практиці над теорією. Може бути, цей однобічний погляд він виніс із часів свого молодого віку, коли вважалі серед українського громадянства панував практично-культурницький настрій; з другого боку, цей погляд підсилювався ще враженням од того часто справді безгрунтовного руху, який пройшов у Кониського перед очима в 70-х роках, — але

досить того, що тому поглядові він лишився вірним до смерті. На цьому ґрунті у його виникали навіть непорозуміння з заступниками нових напрямів, яких він по-просту не розумів і не вмів оцінити тієї справжньої вартості, що несли вони з собою. Продуктом такого непорозуміння по-часті вважають те уперте ворогування проти радикального руху в Галичині, що зайніло в діяльності Кониського всю першу половину 90-х років і підтримувало йому держатись за відому „угоду“ навіть тоді, коли вона вже цілком розвалилася. Зато для національної справи готовий він був усе в дати, і може через те їй не тішилися його ласкою радикальні елементи, що — справедливо чи ні, то інше питання — в них він бачив фанатичних прихильників зненавистного йому космополітизму. З Кониського не був і шовиніст, — він просто болів національним занепадом рідного краю і, вижаючи національне відродження народу за найшкучішу потребу, сюди головним чином отдавав свої сили. Повісті й оповідання Кониського такого програмового змісту проте найслабіші з усієї його літературної спадщини, хоч іноді й вони бувають цікаві, як однієї тих або інших громадських подій та змаганнів. Кониському не пощастило помирити тенденційність з художньою формою; коли він писав з тенденції, то вона говорить у його не образами, а авторовими устами, доходячи просто до публіцистики в белетристичній формі (особливо невдачний з цього погляду роман „Грішники“). Далеко кращі безпретенційні психологічні опонідаанія Кониського („Грішник“, „Порвані сгруни“, „Музика Паїло Дортус“, „Чотири вечорі“) і всі оті фотографії з життя, що справді зафіксували на вразливій пластинці цікаві постаті й події („Хоча б була постати дожала“, „Дід Євмен“, „Завертка“, „Млан“ і ін.).

Окріч поезії та белетристики, Кониський чимало працював на публіцистичному та науковому полі, давши тут багато замітних, як на свій час, праць („Коли ж виясниться?“, „Відчуття в історії русько-українського письменства“ й інші). Найбільш уваги в останні часи свого життя Кониський присвятив Шевченкові й опріч цілої низки дрібних про його нарисів дав капитальну працю: „Тарас Шевченко-Грушевський. Хроніка його життя“ (два томи, Львів, 1898—1901;

російський скорочений переклад вийшов р. 1898 в Одесі). Це найкращий і досі в літературі про Шевченка життєпис, у якому критично зведені й оброблено ввесь матеріал, що до того часу з'явився був друком.

З Кониського була надзвичайно характерна постать для тієї досвітньої в нашому житті доби, з якої так таки й не пощастило йому відродитись. Енергічний, ворушк й, запонадливий працьовник, він вічно шукав, де б міг прискласти свої силы до діла. Хоч які тяжкі часи були, а не міг він сидіти, склавши руки, як богато його одноїтків зробило, не міг і одійти від українства, заспокоїтись працею на чужому полі. По-за українськими справами просто таки не можна було собі уявити цієї людини, що була не тільки людиною ініціативи, але й людиною чорної роботи, якої так богато єсть, та до якої так мало охочих знаходиться. Такими людьми, як Кониський, найбільш держалась українська справа під той темний час, коли наніть голосу українського не чутило було; вони були не тільки робітниками, а немов пранорами цілої епохи, і якось легше на душі ставало од свідомості, що те джерело праці й енергії не засохло, а б'є невинно, все нові піднімаючи справи й поновляючи старі заходи. Треба було самому пережити страшний час реакції 80—90-х років, щоб оцінити по заслузі творчу ролю таких людей-шрапорів. Навіть помилки їхні, що богато свого часу колотиці накоїли, не подавали аневірря, а були для українського громадянства немов остроги для доброго коня, викликали нові запаси не потраченої ще енергії й притягали нових діячів — все на те ж забуте й занедбане поле українського громадського життя. Навіть нездатні иноді літературні твори їхні змушували про себе думати й говорити, бо разу-раз живчик живого життя бив із їх і неустанно закликав — усе до одної справи. Справою тією було всестороннє відродження рідного народу і цій справі вони віддавали себе неподільно.

На Кониському закінчимо огляд літературної діяльності наших старших шестидесятників, що більш-менш з'явили себе з скороминущим існуванням „Основи“ й були лемов першим випуском української інтелігенції, першим поколінням свідомих українських діячів, що виступали вже не

поодиноко, а *viribus unitis*, організованими громадами. Вони визнали бадього часу визволення, своїми очима бачили, як надали кайдани з кріпацьких рук і сами до того праці доложили. Вони мали певні надії на те, що й національне візвolenня рідного краю піде ірутко наперед і працювали для його розвитку в літературі, в популяризації науки, в народній школі. Не довго, як знаємо, ця праця точилася. Випала „Основа“, зникли недільні школи, розпорішились на власніні українські молоді сили... З бюрократичного Олімпу вдарив знову грім на українство, працювати українцям стало знов дуже важко. Розпочинається новий антракт в історії українства в Росії. Тоді от уперше *сянула наша* діячам думка про Галичину, куди не сягали Валуєвські циркуляри, і письменники з своїми працями починають звертатись за кордон, де конституційні установи давали хоч маленьку надію на національний розвиток тісні гігіяни українського народу, що одійшла колись була під Австрією. Нове покоління, молодіші шестидесятники й семидесятники, вже цілком принаґурюються до того становища, яке вигородили репресії в Росії та національне відродження закордонних земляків, але розпочали систематичну працю в Галичині такі старші шестидесятники, Куліш і особливо Коніський. Ті поодинокі й спорадичні спроби літературного єднання України з Галичиною, які були ще у Срезневського, Лукашевича, Бодянського та Максимовича, тепер міцішають і стають регулярними й систематичними, як результат, з одного боку, національної самосвідомості, а з другого — тих позверхових обставин, що припинили українську роботу в Росії. З цього часу, oprіч недовгої одлиги в 70-х роках, Галичина робиться справжнім центром українського руху й літературним притулком про всіх українських письменників. Oprіч згаданих ужо обставин, сирияло цьому ще й те, що в 60-х роках українська національна справа в Галичині, підготовлена працею окремих людей починаючи в 30-х роках, став вже на твердий ґрунт, робиться громадським рухом, а не справою тільки одиниць, виноситься на арену політичного життя. Отже час і нам оглянутись на Галичину, щб там діялось, поки на Вкраїні встигло вародитись і на певний ґрунт стати нове українське письменство.

Література.

- Оголовський О. — Історія літератури рускої, ч. II, в. 2, ч. III, в. 1. Львів, 1889—1891.
- Петровъ Н. И. — Очерки истории укр. литературы XIX ст. Київ, 1894.
- Грушевський Ол. — Сучасне українське письменство.. Київ, 1909.
- Єфремовъ С. — З офіційної літератури 60-х років. „Укр. Н Збірник“, II. Москва, 1916.
- Костомаровъ М. — Письмо до редакції „Колокола“. Львів, 1902.
- Драгомановъ М. — Письмо Костомарова... Собр. полн. соч., т. II, Paris, 1903.
- Сокальський Л. — Матеріали къ історії національного діяння 60-хъ годинъ „Киевская Огарина“, 1905, II
- Драгомановъ М. — Австро-руські спомини. Львів, 1889—1892.
- Драгомановъ М. — Два учителі. Львів, 1902.
- Струніна Л. — Первая воскресная школы въ Киевѣ. „Киевская Страна“, 1898, V.
- Протопоповъ Д. — Історія С.-Петербурзькаго Комітета грамотності. Спб. 18. 8.
- Драгомановъ М. — Народні школи. „Громада“, II. Женева. 1878.
- Русона С. — Просвітній рух на Вкраїні в 10-х роках. „Снітло“, 1911, VI.
- Українець (Драгоманов). — Антракт в Історії українофільства (1861—1872). „Правда“, 1875.
- Лемке М. — Эпоха цензурныхъ реформъ. Спб., 1904.
- Кревецький І. — „Не было, неѣть и быть не можетъ“. „Л.-Н. Вістник“, 1904, VI—VII.
- Гуревичъ І. — Дѣло о распространеніи малороссійской пропаганды. „Былое“, 1907, VII.
- Вашкевичъ І. — Переводъ Кулиша на укр. языкъ манифеста 19 февраля 1861 г. „Киевская Огарина“, 1905, II—III.
- Науменко В. — Ф. О. Морачевский и его литературная дѣятельность. Ibid, 1901, XI—XII.
- Стешенко І. — Українські шестидесятники, „Записки Укр. Н. Т. в Кіїві“, II.
- Антоновичъ В. — Моя исповѣдь. „Основа“ 1862, I.
- Антоновичъ В. — Автобіографичні записки. „Л.-Н. Вістник“, 1903, VII—IX.
- Ефименко А. Я. — Литературные силы провинции. В. Б. Антоновичъ „Южная Русь“, т. II, Спб, 1905.
- Томашевський С. — В. Антоновичъ. „Л.-Н. Вістник“, 1909, I—III.
- Доманницький В. — Вол. Антоновичъ. „Нова Громада“, 1906, IX.
- Грушевський М. — В. Антоновичъ, основи ідеї його творчості і діяльності. „Записки Укр. Н. Т. в Кіїві“, III.
- Лобода А. — Прискіп Антоновича по етнографії та літературі. Ibid.
- Стешенко І. — Антоновичъ якъ суспільний діяч. Ibid.
- Матушевський Ф. — В. Б. Антоновичъ при світі автобіографії та давніх історій. Кіїв, 1913.

- О. Л. — Ф. Р. Рильській. „Кіевская Старина“, 1903, XI.
- Перетц В. — Павло Жатецький. „Записки Укр. Н. Т. в Київі“, II.
- Куліш П. — Погляд на українську словесність. „Хата“, Спб., 1860.
- Куликів П. А. — Сочиненія и письма (вишло 5 томів). Київ, 1908—1910.
- Куликів П. — Твори („Руска письменність“), т. I—VI. Львів, 1908—1911.
- Живінь Куліша. „Правда“ 1868.
- Гринченко Б. — П. А. Куликів. Біогр. очерк. Чернігів, 1899.
- Шепрокъ В. — П. А. Куликів. Біогр. очеркъ. Київ, 1901.
- Маковей О. — Панько О. Куліш. Львів, 1900.
- Дорошенко Д. — П. О. Куліш, його життя і літ.-гром. діяльність. Київ, 1918.
- Грушевський О. — З сороках років (Кулішеві „Пов'єсть“ і „Україна“). „Записки Н. Т. ім. Шевченка“, т. 83 і 85.
- Гринченко Б. — До історії Кулішевих. „Досліток“. „Науковий Збірник“. Львів, 1906.
- Костомаровъ Н. — П. А. Куликів и его последняя литературная деятельность. „Кіевская Старина“, 1883, II.
- Мордовець Д. — За крашанку писанка — П. О. Кулішеві. Спб., 1882.
- Левицький О. — Недрукована стаття Куліша „Українофіламъ“. „Записки Укр. Н. Т. в Київі“, т. VIII.
- Доманицький В. — Марко Вовчок про Куліша. „Л.-Н. Вістник“, 1908, X.
- Гринченко Б. — До чаточів (про Куліша). „Дубове листя“. Київ, 1903.
- Грушевський О. — Поетична творчість Куліша. „Л.-Н. Вістник“ 1909, IX, X, XII.
- Валика А. — Бібліографічний покажчик Куліша. „Дубове листя“, Київ, 1903.
- Стороженко О. — Українські оповідання. Спб., 1897.
- Стороженко О. — Марко проклятий. Поема. Одеса, 1875.
- Кримський А. — Чому О. Стороженко покинув писати по українські? „Л.-Н. Вістник“, 1901, V. (В додатку переклад статті в „Современника“).
- Стешенко І. — Олекса П. Стороженко. „Записки Н. Т. ім. Шевченка“, т. 43.
- Житецькій Ігн. — Українські оповідання А. П. Стороженка. „Кіевская Старина“ 1915, IX.
- Комаровъ М. — Къ біографії А. П. Стороженка. Ibid, 1900, III.
- Марко Вовчок — Народні оповідання, два томи. Київ, 1902.
- Марко Вовчок — Народні оповідання, три томи. Львів, 1904—1904.
- Марко Вовчок — Посмертні оповідання. Київ, 1908.
- Марко Вовчок — Оповідання, видані по смерті письменниці. Київ—Львів, 1913.
- Котляревський А. А. — Народні оповідання Марка Вовчка. Собр. соч. т. I. Спб., 1889.
- Добролюбовъ Н. — Черты для характеристики русского прозета-народья. Сочиненія, т. III. Спб., 1896.
- Франко І. — Марко Вовчок. „Л.-Н. Вістник“, 1907, VIII—IX.
- Єфремов С. — Марко Вовчок. Літерат. характеристика. Київ, 1907.

- Бойко В. — До питання про вплив „Записокъ Охотника“ Тургенєва на „Народні Оповідання“ Марка Вовчка. „Наше минуле“, 1918, кн. I.
- Доманицький В. — М. О. Маркович — авторка „Народних Оповідань“, „Л.-Н. Вістник“, 1909, I.
- М. З. — А. В. Маркович, Чернігів, 1896.
- К. — Дещо про О. Марковича. „Правда“, 1839.
- Марковичъ Д. — Замѣтка и воспоминанія объ А. В. Марковичѣ. „Киевская Старина“, 1893, IV.
- Ганна Барвінок. — Оповідання з передмовою Б. Грінченка. Київ, 1902.
- Грінченко Б. — Поет жіночого горя, О. М. Кулішена. „Л.-Н. Вістник“, 1900, IX.
- Грінченко Б. — А. М. Кулішъ. Чернігів, 1901.
- Старницька-Черняхівська Л. — Ганна Барвінок. „Л.-Н. Вістник“, 1911, IX.
- Кулишъ П. — О повѣсти г. Кузьменка. „Основа“, 1861, IX.
- Грінченко Б. — Петро Кузьменко. „Пошана“. Харків, 1909.
- Кониський О. — Біографічні замітки. „Ватра“. Стрий, 1887.
- Сфремов С. — Жертви нашого лахоліття (Номис і Ніс). „Л.-Н. Вістник“, 1901, IV.
- Коваленко Г. — Очеркъ жизнѧ и дѣятельности... С. І. Носа. „Киевская Старина“, 1901, IX.
- Торчин В. — Василь Кулик. Біогр. обрис. „Правда“, 1874.
- Ш-ко А. — А. А. Навроцкій. „Киевская Старина“, 1902, XII.
- Біліловський Ц. — Коротенькі спомини про В. Александрова. „Складка“, Харків, 1893.
- Фр(анко) Ів. — Із поетичної спадщини В. Мови. „Л.-Н. Вістник“, 1899, VI
- Щоголів Я. — Ворекло. Лірична поезія. Харків, 1893.
- Щоголів Я. — Слобожанщина. Харків, 1898.
- Щоголевъ Я. — Автобіографическая замѣтка. „Киевск. Старина“, 1904, X.
- Хоткевич Г. — Я І. Щоголів. „Л.-Н. Вістник“, 1908, VIII—IX.
- Глібов Л. — Твори. Київ, 1904.
- Науменко В. — Л. И. Глѣбовъ. „Киевская Старина“ 1893, XII.
- Загирия М. и Грінченко Б. — Л. И Глѣбовъ. Чернігів, 1900.
- Руданський С. — Твори, сім томів (з передмовою Комара, Кримського і Лукича). Львів, 1895—1903
- Руданський С. — Твори, т. I (з передмовою О. Лотоцького. Кам'янець, 1911.
- Кримський А. — Про рукописи Руданського. „Житie і Слово“, т. IV.
- Свидницький А. — Любарацькі (з передмовою О. Кониського). Київ, 1901.
- Матушевський Ф. — Жертви переходної епохи. „Киевская Старина“, 1903, VII—VIII.
- Мордовець Д. — Оповідання. Спб., 1885.
- Мордовець Д. — Автобіографія. „Ватра“, Стрий, 1887.
- Франко І. — Д. Б. Мордовець. Ibid.
- Ганнокій Б. — Литературная дѣятельность Д. Л. Мордовцева. Исторический Вѣстникъ, 1905, II.

Кониський-Перебендя О. — Твори, чотири томи. Одеса-Ялта, 1898—1902.

Кониський О. — Автобіографія. „Світ“, 1882

А. Я. Кониський (некролог і покажчик творів). Київ, 1901.

Л. Ч. — А. Я. Кониський. „Русская Мысль“, 1901, I.

Грушевський М. — Наміти О. Кониського. „Записки Н. Т. ім. Шевченка“, т. 39

Франко І. — Про життя і діяльність О. Кониського. Львів, 1902.

Авдикович О. — Огляд літературної діяльності О. Кониського. Перешиль, 1903.

Маркович Д. — З давнього минулого. Про О. Я. Кониського. „Л.-Н. Вістник“, 1901, IX.

Свініцькій І. — Обзоръ сношеній Карпатской Руси съ Россіей въ первую половину XIX в. „Ізвѣстія отд. р. яв. и сл. Академіи Наукъ“, 1906, XI, 3.

Розділ XI.

Національне відродження й первістки літературного руху в Галичині.

Історична доля Галичини. — Національний занепад. — Перші спроби відродження. — М. Шашкевич. — „Руська трійця.“ — Доля першого почину. — Цензура. — 1848-й рік. — 50-ті й 60-ті роки. — Федъкович. — Вплив в Україні. — Москвафіли й народовці. — Письменники 60-х років. — Література.

1.

Галичина не вперше в XIX в. виступає в ролі захистного куточка або, мовляв проф. М. Грушевський, того резервуара, де могли собі знайти притулок на якийсь час культурні й громадські сили з усієї України, приєднані в центрі української землі, на Подніпрянщині. Таким резервуаром для України була Галичина в XIII в., захищивши перед татарами недогарки старої нашої культури; піред вона серед українських земель і в кінці XVI в., коли знов довелось обороняти рідну національність — цим разом од полонізації; зробилась вона для українства притулком і в XIX в., щоб могло тут сковатись бідолащне українське письменство од натиску російського централізму. Але першо, ніж дійти до того становища, коли могла вже дати захист усій українській культурі останнього часу, Галичина й сама перебула цілі віки занепаду, з якого тільки недавніми часами піднялася, та й то не одразу, а довго й дуже переболівши на ті слабості, що беруться незмінілого організму. Найдужчою силою, що будила Галичину до нового життя, було почування своїх зв'язків в Україною, — впливи в Україні не тільки дали перший стимул до національного відродження Галичини, а вони ж та ще спільна робота з українцями, що перенесли свою діяльність сюди під час національного лихоманії.

ліття у себе дома, надали Галичині те першенство, яке вона до останніх часів мала в літературно-громадському рухові українському.

З українських земель Галичина жила найдовше в тісному зв'язку політичному й культурному з Польщею. З XIV століття, коли забрали її поляки й під назвою воєводства Руського прилучили до земель польської корони, і аж до р. 1772-го, коли добрі сусіди частками розібрали нещасну, хатніми чварами та іншими болючками розбиту Річ Посполиту — Галичина ~~ввесь~~ час перебувала під польськими порядками. Зазнала вона, певна ~~річ~~, ~~у~~сього лиха, що посіло було в Польщі простий народ, утратила верхні класи і, як українська земля, лишилася тільки з поспільством; до того ж більше, ніж де инде ~~у~~я Україні, придушеним панською сваволею. Навіть великі народні рухи XVII в., що стрясли цілою Польщею, тільки легенькою озвались тут луною і після визволу України од шляхецько-польської неволі Галичина все ж таки зосталася під Польщею. Коли року 1772 дісталася вона під Австрію, як „королівство Галичина і Лодомерія“, то не було вже в ній аж ніякісеньких познак свідомого українського життя: українцями, „народом руським“, сами за себе були „хлопи“, невольники, що тяжку робили панщину на „нашій, не-своїй землі“. Все, що хоч трохи вибивалося вгору: шляхецтво, по часті міщанство, навіть духовенство уніяцьке — бо унія таки перемогла тут — уважало себе за поляків, горнулось до польської культури, силкувалось переймати польські форми життя, говорило по-польському. Письменство ще більше тут занепало, ніж по інших сторонах на Україні, просвіта згасла. На священиків для Галичини в Луцькому та Холмі висвячувано — з принципа: „всякое дыханіе да хвалить Господа“ — так звалих „Луцаків“, то-б-то всяких неуків, аби тільки вони букваря трохи вміли слебезувати та — головна річ — заплатили архієреєві за посвячення. Неуцтво дійшло Геркулесових стовпів, бо „сотый ісрей вдва славенскій сразум'єть языкъ“, як нарікає одна з сучасних пам'яток. Вайва річ і вгадувати, чого могли навчити темний народ отакі сліпі проводирі, — та вони й не пробували навчати, задоволяючись самою вовною в духовних овець і не дбаючи, щоб якось поліпшити

їм життя. Та й сами ці „пастирі“ нічим майже не одріжнялися від своєї „пастви“ і так само робити мусіли панщину на панів. Новим світом свінуло Галичині аж під Австрією.

Австрійський уряд, бажаючи знесилити шляхецький елемент у Галичині, зараз же (р. 1781) полекшив панщину й завів школи для виховання уніяцького духовенства — спершу у Відні так звану Barbaraeum, а р. 1783 духовну семінарію у Львові; р. 1784 засновано і львівський університет для русинів, бо вже з р. 1787 наука там ішла „рускою“ мовою. Початок наук ніби-то рідною мовою привітали освітніші русини великим ентузіазмом та надіями. „День перший місяця листопада 1787 р.— писав один із сучасників, — єсть і буде всегда пам'ятним в житті народнім кожного галицького русина; в той бо день осуществлюється нависшое рішеніе: на любомудрію і богословію отозвалися учителі народно-церковно-русським язиком... Се було истинним ьосхищеніем слухати, як молоді таланти своє бистроуміє в політических (sic) упражненіях на своїм родимім языці із'ясняли і як превосходно в так многоважнім ділі просвіщенія поступали“ (Гарасевич). А „поступали“ вони так, що р. 1808 ту велико-надійну науку вже зовсім скасовано — з ініціативи самих же „бистроумних політиків“. Темні, зденаціоналізовані, мертвою церковщиною забіті русини не вміли, та її не хотіли, покористуватись для національної справи з доброї оказії, щоб на завжде вдеркати за собою науку в університеті. Хоча мову тієї науки її звали вони не без піхи „народно-рускою“, ба навіть „російською“, але вона ні тісно не була, ні другою. Це було страшливе „язичіє“, несказанна мішанина мертвої церковщини з польщизною та народньою мовою, — той „словено-русскій языкъ“, що перед тим і на Україні панував по вищих школах, як київська академія, та в письменстві серед вихованців тих шкіл. Народну стихію в мові, що на Україні тоді вже подужала макароничні виплоди академичних письменників, галицькі вчені свідомо обмежують, зводючи до *minimum'a*; поділ на „високий“ та „подлий“ стиль панує ще тут неподільно. Коли хто з прославлених Гарасевичем молодих талантів і прохопиться іноді „простим вираженієм“, то неодмінно сховастися за „ползу юношества руского галиціянського“ й попрохас „у благо-

склонного читателя" пробачення: „да не почудится простымъ иного выраженіямъ" (Лодій), або — „сего да не кто мнѣ отъ иностранныхъ (!) во зло вмѣняетъ" (Захаріяевич). Певна річ, що така наука не світила нікому й не гріла, а лише чадила, і, як знаємо, сами русини починають прохати, щоб науку їм польською давали мовою, бо — між іншим — священикам з польськими дипломами плачено на 150 гульденів більше, нїж тим, що слухали в університеті науку „въ народно-церковно-русскомъ языцѣ". Перед спокусою мати на 150 гульденів річної платні більше не встояв високий патріотизм реальних політиків...

Після такої пікантної пригоди Галичина з національного погляду завмірас цілком. Німецький уряд, заспокоївшись що-до сепаратистичних замірів польського елементу, покинув дбати й про його антагоністів; до того ж він і сам до ладу не розбирав, яких то русинів, чи „рутенів", чи „русиаків" послала йому доля після поділу Польщі. Перші три десятиліття XIX в., коли на Україні покладено вже міцні підвалини власного народнього письменства, в Галичині були цілком мертвим і глухим часом; народ по-старому робив панцину, а інтелігентні русини, самі за себе духовні, говорили польською мовою і з „подлим народом" нічого спільногого, oprіч віри, мати не хотіли. Коли й виходили які книжечки, то це були церковні книги, букварі та ще хиба тріскучі оди й панегірики усіким особам „славено-росскою", на зразок Семена Погоцького та Ломоносова, мовою, дарма що автори іноді наліплювали на неї етикетку з написом, що то має бути мова „мало-русская". Та й виходило тих творів стільки, що власне нема чого й рахувати. Напр., за 18 років (з 1796 р. до 1814) в Галичині вийшло аж цілих... чотирі публікації „въ рускомъ языцѣ". З ниших народно-просвітніх заходів можемо згадати хиба спробу Ів. Могильницького віснувати р. 1816 в Перемишлі просвітне товариство, але воно нічим себе не виявило; були коло того ж часу змагання про те, якою мовою вчити в народніх школах. Місцева властъ у цій справі стояла на тому, що найкраще вчити польською мовою, щоб „не плодити сепаратизму між людьми однієї місцевості", а церковні книги коли не перекласти на польську мову, то хоч друкувати латинським шрифтом, „бо не

годиться, мовляв, для "хлопа множити нарічія і письма". Хоч у Відні не згодились на такий спрощений погляд і цісар дозволив учити народною мовою, проте це право лишилось на панері, бо нікому було навіть дбати, щоб його не ламано: сами русини ще не могли дати собі ради з тим, яку саме мову вважати їм за народню. Гурток письменників, що вібралися був коло ієремійського єпископа Снігурського, писав якою хочте мовою (частіше німецькою або польською), тільки не народною. Коли хто з них обертався до „руської“ мові, то в цього виходило щось нечуване й ні на якій живій мові неможливе. Року 1822 у Відні видав Осип Левицький переклад з німецького — „Домоболіс (це так Heimweh перекладено!) проклятихъ“ з такою посвятою „учащемуся младенчеству народа слонено-русскаго“:

Пускай вездѣ писать искусство сонершенно,
Ты знаешь, что языкъ нашъ лучше несравненно,
Не собрали изъ другихъ, онъ древній коренній,
Исполненъ всѣхъ красотъ, богатый самъ собой;
Въ немъ итальянъ посвистовъ, протяжныхъ нѣть напѣвовъ,
Ни звуковъ немилыхъ, ни дикихъ уху ревовъ,
Какія слышатся въ чужихъ языкахъ намъ,
Затѣмъ, что нашъ языкъ отъ нихъ свободенъ самъ.

Ці найвищі хвастощі можна б за гірку вважати іронію та глум з усіхких „домоболій“, як би автор зовсім серйозно не давав таких чудових перлів у своєму перекладі:

Чую съ далекихъ ликовъ	Тяжесть, что лежить при мнѣ.
Бренъканье въ пѣвчиковъ!	Какъ подслухую,
Могбысь я тамъ вспахати,	Же шепчуясь чую
Бога вразъ воспѣвати,	Чорныя душа
Могбы я взлетѣти,	Менѣ во уша,
На самъ верхъ вступити.	Молчи глухій дуракъ!
Но мене держать при днѣ	Молчи нѣмой глупакъ!

І такою от, дійсне „исполненною всѣхъ красотъ“ мовою писали в Галичині не тільки в 20 роках XIX в., а й довго ще потім письменники, що в головою пірнули в XVII в. не тільки мовою, а й літературною манрою та думками. Поляюйте, напр., ще в такого утвору, „въ малорусскомъ языку изображенного“:

Ахъ для Бога! ктожъ бы ся не содрагалъ,
 Да тутъ съ ужасомъ все пропадаетъ;
 И ктожъ, уважаючи то, не дрожалъ,
 Аще видить, якъ все исчезаетъ.
 Здѣсь буграми изъ льда наношеннія
 Горы; тамъ изъ каменевъ могилы;
 Въ той то странѣ холмы возвышенны;
 Волны тимже града жицнъ покрыли.

Мова мовиться про повідь на Дунаї або, як надписав сам автор, було це „Воззрѣніе Страшилица въ Пестѣ и Будѣ наступшаго мѣсяцемъ Мартомъ 1838 года во время разливія Дуная Симеономъ Феофил. Лисенецкимъ Галиціяниномъ... въ Мало-Русскомъ языку изображенное“. Не диво, що отаке й інші „страшилица“ великий жах навели були навіть на такого поміркованого, але з непопсованим чуттям народної мови українця, як Максимович, і він з незничайною для себе уразливістю оцінив оті віршовані покручі, „Желая Лисенецкому и всѣмъ товарищамъ его всевозможныхъ успѣховъ на поприщѣ стихотворномъ, — так писав Максимович у своїм „Кievлянинѣ“, — мы замѣтимъ одно: зачѣмъ на его „Воззрѣнії“ надписано, будто оно изображено языкомъ Малорусскимъ? Ни одинъ Малороссіянинъ не назоветъ этого языка своимъ, да это и не Великорусскій и не Бѣлорусскій языкъ: это искусственное Словенорусское словосочиненіе, которымъ лѣтъ за сто писали наши Русскіе стихотворцы, и отъ того ихъ произведенія состарились прежде временно.“ Показавши ріжницю мови на невмірующихъ зразкахъ народної пісні й на нікчемному штучному „словосочиненії“ старихъ письменників і зазначивши поворотъ до народної стихії въ російському письменстві. Максимович кінчає такими дуже до діла скажаними порадами: „Вѣковой опытъ нашего Русскаго стихотворства долженъ послужить въ урокъ для писателей Червонорусскихъ. Пусть они избѣгаютъ искусственного словосочиненія и стихосложенія! Живая литература у нихъ можетъ процвѣсти только на ихъ народномъ, живомъ языке: пусть они изучаютъ его въ народныхъ пословицахъ, поговоркахъ, сказкахъ и еще болѣе въ пѣсняхъ Малороссійскихъ, особенно Українскихъ, где народное выраженіе процвѣло съ наибольшею силою и красотою. Тѣмъ болѣе это прилично Червонорусской музѣ, которая воз-

рождається въ средоточії Словенського міра, і въ ту ім'яно пору, коли почти всѣ Словени сознали цѣну своєї народності и такъ горячо за нее ухватились". Ці влучні слова Максимовича до речі було б проказати не тільки в 40-х роках, а й дещо пізніше, майже до останніх лт, адресуючи їх до того літературно-громадського напряму в Галичині, що звє себе староруським. До ХХ віку донесли застуники того напряму дяківсько-бурсацький зміст і „словенорусське словосочиненіє“ в своїх „страшилицах“ і тим поставили себе, як письменників, по-за межами всякого живого письменства. Не може їхніх творів приняти за своє добро ці українське письменство, од якого вони свідомо одстали й одмежувались, ні навіть російське, до якого вони пристати бажали, але її трохи не наблизились, бо не зрозуміли ні духу його, ні вимаганів. Староруські письменники — ці пі шави, пі ворони — задубіли на старих, давно пережитих формах і лишилися по-за межами всякого розвитку й еволюції, ставши довічним пам'ятником тому, як помщається живе життя на людях, що заплющують очі на його вимагання.

2.

Та вже тоді, коли Максимович слав свої поради галицьким українцям, серед їх само почався національний рух, що в основу свою поклав був як-раз оті підвальні, на яких скрізь повстало народне письменство. Під впливом європейського романтичного руху та загального інтересу до народу і його національних форм життя, за приводом борців слов'янського відродження й особливо українського письменства, що доходило потроху й до Галичини, зарисовується й тут поворот до народу, відживає інтерес до його життя, мови й духової творчості і разом перші повстають спроби щиро-народного письменства народною мовою. Сталося це вже в середині 30-х років XIX в. і йшло поруч запальної полемики про народну мову та найкращий для неї правопис і навіть азбуку, викликаної статтею Осипа Лозинського „O wprowadzeniu abecadła polskiego do piśmiennictwa ruskiego“.Хоч як це дивно, але азбучне питання, гостро поставлене у

Лозинського преці розбуркало серед галицьких українців загальний інтерес до свого письменства і, як згадував опісля сам ініціатор азбучної війни, після його виступу „руспиня як би із сна обудилися і до своєго самосознання приходили“. Нід час цієї війни вперше прилюдно виступає Й Шашкевич, сприяжний пionер національного відродження наших галицьких земляків, що на проект Лозинського обізвався брошугою „Азбука і авесадло“ (1836).

Ще на шкільній лані Маркіян Шашкевич (1811—1843) зацікавився справою слов'янського національного відродження, вчитуючись у твори „апостолів слов'янства“, як Добровський, Шафарик, Караджич, Конітар і інші. Твори Котляревського та видання українських пісень Максимовича й Вацлава з Олеська довершили той вплив, показавши Шашкевичеві скарби народньої поезії та зразки письменства народньою мовою; він пориває з мертвю й облу, ною церковщиною й обертається до мови свого народу. В духовній семінарії, де вчився Шашкевич, за його приводом гуртується незабаром громадка таких само ентузіастичних прихильників рідного народу й письменства; поруч Шашкевича особливо визначались Іван Вагилевич та Яків Гологацький, і ця, як звали їх товариші, „руська трійця“ стала на чолі всього національного відродження галицьких українців. Спільну всіх товаришів своїх думку висловив Шашкевич оцими словами:

Руська мати нас родила,
Руська мати нас понила,
Руська мати нас любила,—
Чому ж мова ей не мила?
Чом ся нев втідати маєм?
Чом чужую полюблєєм?

Перший раз на галицькій Україні поставлено питання руба й молоді студенти під градом ворожих нападів, урядових репресій та цензурних заборон починають перші заходи коло того, щоб підняти рідне слово в занепаду й протоптати йому стежку до письменства... Року 1833 Шашкевич з товаришами складає перший збірничок віршів народньою мовою — „Син Русі“, в якому обертається з бадьорим словом захоти до всіх прихильників народнього письменства:

Разом, разом хто сял мас —
Гоніть в Русі мраки тьмаві!
Заввєть наї нас не спиняє,
Разом к світлу, други жвані!

Збірничок цей друком не появився, але Шашкевич все ж таки прилюдно заманіфестував свої погляди, намовивши товарищів казання по церквах українською промовляти мовою. Року 1835 надруковано у Львові перший твір Шашкевича „Голос Галичан“ — власне з категорії таких модних тоді в Галичині од. Не вважаючи на досить ординарій, як на оду, зміст, „Голос Галичан“ зробив величезне враження на земляків свою мовою: це було для них тим *vivos voco*, якого досі бракувало, щоб оформити невиразне почуття любові до рідної землі й показати йому вихід. Заохочений цікавістю земляків, Шашкевич збріається видавати український часопис, а поки що упорядковує з Вагилевичем та Головацьким „Зорю, писемце присвяченое рускому языку“; збірник цей складався з народніх пісень та поезій і наукових розвідок „руської трійці“. Цим разом товариству не пощастило: цензор Венедикт Левицький заборонив „Зорю“ друкувати, перевлякавшись пів-фонетичного правопису та отаких, напр., віршів:

Заспіваю щб минуло,
Передвіцький згану час:
Як весело колись було,
А як сумно нині в яс.

Сумувати рішуче заборонялось, і не надумуючись довго, цензор счеркнув увесь збірник. Та історія з забороною „Зорі“ завдала молодим авторам і по-за цим багато клопоту з поліцією, — їх потрушено, мало з семинарій не викинуто, але навіть це не охолодило ентузіастів: р. 1837 вони таки надрукували свій збірник під заголовком „Русалка Дністровая“, але щоб обминути галицьку цензуру — в Будапешті, де Головацький мав знайомості. Митарства видавців не скінчилися і тенер: з наказу цензури львівська поліція конфіскувала нівчинну книжечку, коли її привезено до Львова, так що розійтись її тоді щось тільки з сотня примірників; над видавцями розпочато слідство (між іншим митрополіт Мих. Левицький закидав Шашкевичеві московофільство за псевдо-

нім Руслан, що його митрополіт перекрутів на Russland!), поставлено їх під додгляд поліції й потім довго ще всякі чинено прикрости. Офіційний погляд на всю цю справу влучно висловив тоді директор львівської поліції: „Ми, — казав він з приводу „Русалки“, — досить маємо клоноту й з однією національністю (польською то-б-то), а тут оці божевільні (Tollköpfe) хочуть ще вернути з гроба мертву українську (ruthenische) національність“. Багато теж і земляків, коли з'явилася „Русалка Дністровая“ — бісом на неї дивилися, не розуміючи, як можна „хахольською, хлонською“ мовою книжки писати.

Проте почин зроблено. Серед скок'янських народів, що прокинулись до нового життя, „судилося нам послідніми бути“ — писав Шашкевич у передмові до „Русалки Дністрової“, але він вірив, що народне письменство в Галичині в тісному єднанні з Україною вб'ється в силу й послужить „простодушному і добросердному“ народові. І справді — „Русалка“ зробилась вістункою нового письменства в Галичині, а Шашкевич і першим письменником отого нового письменства, тим живим мотором, що прилучив закордонну Україну до всеукраїнського національного руху. Ідея Шашкевича, то приглашаючи, то новим полум'ям розгораючись, зробились підвальною всього громадського життя для наших земляків закордонних.

Маркіян Шашкевич — це був Станкович українського відродження в Галичині, тільки присилуваний працювати в клерикальному осередку галицької духовної школи, серед національних суперечностей галицького життя. Організаторський талант Шашкевича і принадно-чиста вдача так поділили на його товаришів, що він зробився для них кумиром і світочем часто на ціле життя. „О безсмертний Маркіяно, — до його загробної тіні обертається один з товаришів, — ти за жег еси огонь в моїй груді, котрий лише гробова перстъ вагасити зможе.“ Цьому впливу на товаришів помогали особливо його ясні погляди й уміння схопити і спопуляризувати справжні потреби часу, зрозуміти дух його і тенденції. Надто вражаюти погляди на письменство, які висловив 22-літній юнак. „Письменство у кожного народу — це його життя, його способу думати, його душі образ; воне повинно ваклюнутись

ї вирости серед народу і розквітнути на його ж таки ниві, щоб не скидатись на того райського птаха, про якого розповідають, що не має ніг, а через те мусить до віку в повітрі висинути. Письменство — найперша потреба всього народу. Завдання його й мета найголовніша — сіяти просвіту посеред усіма членами всього народу, і поодиноких людей не винимаючи". І література діяльність самого Шашкевича була висновком з цих його поглядів, почавши од мови і кінчаючи змістом його творів.

Письменницький хист Шашкевича не виявився повною мірою через прикрі обставини його особистого життя та дочасну смерть, але все ж таки його невеличка чисто літературна спадщина показує, що це був симпатичний талант, що складав він свої пісеньки щиро, від серця. Не вважаючи на свою енергичну боротьбу за народне письменство, була це натура насикрізь лірична, з мрійними почуваннями, з напхлом до романтизму. Особливо гарно виходили у Шашкевича ліричні, на зразок народної пісні, поезії, як „Веснівка“, „Дністрованка“, „Туга за милою“ й інші, — вони показують, що в особі автора змарнувався позначний лірик, якому нещаєлива доля не дала розгорнутись на повну силу. Задуманим поглядом дивиться навколо себе поет, маючи одрадість тільки в надіях, що „свободоньки сонічко заблісне“, та в розвитку рідного письменства, що живим дихало тоді духом з України. Посилаючи Миколі Устияновичеві твори українських письменників, писав Шашкевич:

Отак, Николаю, українські вірлята
І веселять душу, ї серце загрівають;
Отак, Николаю, руські сосолята
То в голос, то стиха матері співають.
Аж міло зглати, як то серце б'ється,
Коли з України руська пісенька
Так мало, солбдо вколо серця в'ється,
Як коло милого дівка русявенька
(„Побратимові“).

То були твори Гребінки, Метлинського, Квітки, Шевченка — голоси нової вже поезії української. Вони й нових надійнули надій батькові національного відродження в Галичині. З тією вірою в розвиток рідного народу працює він над просвітньою літературою („Читанка“), над перекладом сван-

гелії та слов'янських поетів на рідну мову і ту віру поніс із собою в могилу, ставши зразком ідейності й видерканості для потомних поколіннів.

Інша спіткама доля його найближчих товаришів, двох останніх членів „руської трійці“. Іван Вагилевич (1811—1866) свою літературну діяльність почав віршуваннями творами („Мадей“ та „Жулін і Калина“), але згодом занехаяв поезію, до якої її хист мав не великий. Це вдачею й нахилом своїм був більше вчений, та лиха його була доля, що працював він за тих часів, коли українці в Галичині не могли вдеркати при собі людей такого типу, не спроможні були створити обставин для наукової роботи. І талант Вагилевича заснітися і став з його тільки дилетант, що за все хапався і нігде не зміг поспішити глибоких по собі слідів. З наукових його творів відомі: „Замітки о руській літературі“, „Передговір к народнім пісням“ та лихенька „Граматика української мови (по-польськи)“. Нещастливий в особистому житті, як заєць хортами загнаний адміністрацію, збаламучений пансловістичними мріями — Вагилевич забув незабаром благородні мрії молодого віку свого й перейшов до польського табору, хоч і це не врятувало його від поневірляння до самої смерті. В другий бік, але так само з рідного ґрунту зійшовши, нонпроступав Яків Головацький (1814—1888), найвизначніший після Шашкевича член гуртка, надія велика земляків, духовий привідця, якому доля судила опісля зробитись лихим генісом для рідного краю. Головацький теж почав свою літературну діяльність ліричними поезіями та перекладами сербських народніх пісень, але найбільше вславився цінними, як на свій час, науковими працями: „Розправа о язиці южно-русськім і його нарічіях“ (з ентузіястичним поглядом на рідну мову), „Три вступительній преподаванія о руській словесності“, „Граматика руського язика“ і т. і., а надто величезна, в Москві заходами Бодянського видана етнографична збірка „Народныя пѣсни Галицкой и Угорской Руси“. Стоючи в практичному житті на принципі: „всѣмъ вся быхъ, да всяческая пріобрѣщу“, або: „де не можеш перескочити, там підлізь, а йди дальше“ — Головацький після своїх голосних виступів на з'їзді „руських учених“ та перших університетських лекцій р. 1848, вже в р. 1851

починає писати мертвим „язичієм“, спорадично то вертаючись до народної мови (лист в „Основі“) то вгрузаючи в макаронізм та мертвогу. Найвизначніший працьовник національного відродження р. 1848, Головацький вже тоді почував дялку непевність, яку смукується пішними обіцянками заманяти. „Я лиш боюся,— писав він до одного з приятелів,— чи по треба би принадком... зрадити тій хоругві, котрій присягав-см... перед совістю, перед Богом, перед судом роду свого,— той барни я боюся зрадити, і той барви не скину ні за що, не продам за ніякі почести. Волю вічне мовчати... як бим мав зрадити або окривити стремління народнє“. Прото не на довго вистарчило такого завзяття у Головацького. Незабаром він робиться ренегатом, хоча надзвичайно обережним та обачним, і потай, ховаючись, він провадить уперто ліпше обrusительства, позначаючи на всіх обrusительних заходах свою м'ягку, але разом і деспотичну руку. Хисткий і перше та схильчивий перед сильними світа сього, здеморалізований до того ж виливом Погодина, Головацький після етнографичної вистави в Москві (1867 р.) вже зовсім пустився берега. Він переходить тоді на службу в Росію (не професором, як сподівався, а „предсбідателем археографической комиссії“ у Вільні) і з колишнього ентузіяста народного відродження робиться „истинно-руssкимъ патріотомъ“ і запеклим українофобом, за-для кар'єри зрадивши переконання молодих літ і забувши свої ефектні обіцянки. Так безславно скінчив свої дні цей великонаційний колись діяч, що виробився тільки на талановитого трансформиста, якому всякий хамалсон міг би позаздрити. З інших письменників, що близько стояли до „руської трійці“, варто згадати Миколу Устияновича (1811—1885), поета і повістяра, та Антона Могильницького (1811—1873), відомого найбільше своєю епичною поемою „Скит Манявський“. У обох під грубою корою шаблону і фрази хоч зрідка пробліскує искорка щирішого почування, хоча обидва не втілки звичайної долі перших письменників Галицької України і хилялися од народніх основ письменства за-молоду до ідеї „єдиного народу“ на старости-літтях. Oprіч Шашкевича, всі вони були жертвами сумної історії Галичини, відбиваючи П на своїй особистій долі.

3.

Трагична доля „руської трійці“ стала за якесь ніби грізне пророкування чи символ для українського руху в Галичині: три товарищі ясно зарисували власними особами три напрями громадянства й ті хитання, яким підлягало громадське життя в Галичині аж по останні дні — між основами народної стихії (Шашкевич), споляченням (Вагилевич) та москофільством (Головацький). І мало не всі старшого покоління русини, що з Шашкевичем раділи з національного відродження рідчого краю, що р. 1848 почували свою єдиність з Україною й мали себе за народ і од поляків, і од великоросів окремий — опісля забували свої колишні ідеали й хилились то в той, то в той бік, — частіше всього то тієї фантастичної Москви, що утворило їхнє незнання, а часто й користливі обрахунки. Таким був, як згадано, Микола Устинович, таким був Антін Могильницький, Богдан Дідицький, Іван Головацький, Іван Гушалевич, Антін Петрушевич, Северин Шехович, Іван Наумович і багато, багато інших, що міняли свої переконання не раз на протязі одного-двох років, мов зношений водяг. Це не великого були хусту люде, до того ж вкрай запсовані і своїм вихованням серед осередку, що додержувався здебільшого золотої поради Головацького: „де не можеш перескочити, там підлізъ“, і загальним нерозумом та несвідомістю громадянства, і одсталістю та середневіковими забобонами, і політичними обстанинами, в яких „проводирі і батьки народа“ хотіли грati велику ролю — „їздити на коні високої політики“, хоч до неї зовсім не були підготовані, хоч навіть азбуки ІІ не розуміли. І кидаються вони від ентузіастичних надій до зневір'я, від пишних фраз до порожніх діл, од свого народа до чужого, від ідолопоклонства перед „національними святощами“ до прокльонів на Іх, од високої політики до полагодження політичним шляхом своїх особистих дрібних справ. Опублікована недавно заходами проф. Студинського величезна кореспонденція Головацького добре виставляє не тільки роботу цього злого духа Галичини, особливо в 50-х роках, а й фізіономію всього того гуртка, якого Головацький був центральною фігурою. Трудно інакше схарактеризувати їхні змагання, як словами —

моральна гідота. Недавні ентузіясти народного відродження, що публично стояли за народну справу, в приватному листуванні зовсім порозперізувались і на кожному ступіні близкають зненаписю проти народу („хахловъ“ і „хахольства“!); обскурантизм, кар'єризм, запобігання ласки у спльних, невимовна злість, нещирість та лукавство — б'є в вічі з кожного рядка цих надзвичайно цікавих документів, разом з комічним силкуванням писати „образованною“ російською мовою. Вражіння од цієї кореспонденції можна прирівняти хиба до вражіння од тих салдацьких листів до рідні, що таку анекдотично-сумну популchrність здобули на Україні, — але не забуваймо ж, що ці люди мали претензії себе за цілі інтелігенції вважати, за проводирів народніх! Сліпа доля поставила цих людей на чолі народного руху, щоб вони вперед вели народ — тим часом вони сами жили в минулому й силкувались через те йти назад; маючи раз-у-раз народ на язиці, під народом вони розуміли власне не трудящих людей — то „чернь“ була — а тих, хто стояв над ними, то-б-то духовенство, що за старих часів єдиним було заступником інтелігенції української в Галичині. Звідси клерикалізм галицьких проводирів, мертвотний дух семинарської сколастики, вузькоглядство, нетерпимість, прихильність до букви, до мертвих справ азбуки, правопису, обряду і занебдання живого народного життя та справжніх потреб народу. Звідси й ті вічні компромиси, шукання високих меценатів, раптові скоки од свого до чужого, хитання од думок про власне письменство до рецептів, як „въ одинъ часъ (!) научитися малорусину по русски“*). Звідси й ті прòяви жахливого

*) Це заголовок кур'єаної брошюри Богдана Дідацького, виданої у Львові р. 1866-го, коли одверто виступило москофильство, як політична партія, і сформувало москофильську програму. От яку фалологичну теорію знайдемо в цій брошюрі: „На Руси одна рускій языкъ, а на (!) этомъ языкъ два выговоры: малорусскій и великорусскій. Малорусъ, узнаншій отлічительныя прямѣты великорусскаго выговоры, станеть сейже часъ (!) и говорить по русски, произношенiemъ великорусскимъ.“ Великоруси говорять, мовляв, так само, як і українці, тільки вимовляють „труха твердше“. Та ба: не „один час“, а довгі десятиліття минули, відколи ця дивовижна теорія побачила світ, а й досі галицькі москофи пишуть (говорять по-польськи) мовою митрополіта Ларіона. Не багато одмін знайдемо, порівнявши до фантазій Дідацького напр. російську мібі-то граматику Бендасюка, що вийшла вже в останні передвійні роки.

обскурантизму, що найкраще може вилився в оцих класичних словах „отамана Погодинської колонії“ в Галичині, відомого Дениса Зубрицького: „есть мрачные наступленники, или скорѣе искрѣ нѣвѣжды, въ лѣни доселѣ проживавши, пренебреганіи всяку науку собственного языка (?) , употреблявшіе чуждое нарѣчіе (?), прислушивавшиеся только простонародному разговору своихъ слугъ и работниковъ и желавши теперь, чтобы мы писали свою Исторію на областномъ нарѣчіи Галльской черни. Страшное и смѣшное требованіе! — обурюясь доморослій аристократ. — Исторіи пишутся для образованного и образующагося класса народа. Для простолюдина довольно молитвенника, катехизиса и псалтиря“. Більшого запаморочення й темноти, як у цьому дикому викрикові, не можна, здається, й уявити, а це ж не одного Зубрицького була улюблена думка, а більшості галицького громадянства, з-поміж якого тільки проблисками визначалися світліші одиниці, що до кінця встояли на народній позиції (Осин Лозинський). Здебільшого громадянство в Галичині, аж поки виступило в 60-х і особливо в 70-х роках молоде покоління, тільки формально стояло на національному ґрунті, бо ніякісенької не звертало уваги на те, що становить душу національності — народ, і його інтереси заступало інтересами унітського кліра. Наука і приклад польської шляхти для його дурно не пройшли і в „плебанії“ в такім же призирством дивились на „хюпа“, як і в „двора“; націоналізм галицьких патріотів не був скроплений демократизмом і виродився в формальну пошану перед „національними святощами“, під якими кожному була воля розуміти, що на думку спадеться. Під час рішучого моменту, коли важилася доля народу, коли падали кайдани кріпацтва й неволі, коли маси шукали поради й допомоги, коли народ оплутувано пропинацією, індемнізацією та сервітутами й іншими пережитками галицького феодалізму, коли селянство один по одному програвало процеси за „ліси і насовинська“ й новій підпадало панщині — пан-отці патріоти й „батьки Русі“ завзято гризлисѧ за алфавит, за правопис та інші такі „національні святощі“, за церковний обряд, за букву і форму, покинувши тих, во ім'я кого це все ніби-то робилось, на ласку божу та отих в'юнких істот, що раз-у-раз коло чужої

біді зуміють добре погріти руки. В письменстві запанував високий стиль та „прапорський языкъ“, вихвалювано княжі часи, витворювано небувалих героїв ad majorem gloriam абстрактної Русі і для більшого приніження „галицької черні“. І поки патріоти отак бавились своїми князями та робили „високу політику“ — народ лишився без лісів та насовиськ, заплутався в тисячах аграрних процесів, борсаючись у мінінших сільцях дворів та мандаторів, п'явок своєї і чужої породи. Не краще тоді було з письменством і на Буковині, де брати Продани, Ферлєсевич, Коморопан і ін. ще в половині XIX в. писали голосні оди складом і мовою Полоцького та Державина. Не краще й на Угорщині, де Духновичі, Кралицькі та Павловичі й по сей день не вийшли з манери Полоцьких та Державиних і плодять усякі „новыя оды къ старой реверенцѣ“ вже якимсь „панруссскимъ языккомъ“. На за кордонній Україні найдужче справдилася влучна увага Конітара: „це ваше нещастя, що маєте дві мови — одну церковну, другу про звичайний ужиток“. Письменство з України, що навіть у початках своїх було стихійно-демократичним, спершу робило в Галичині вражіння тільки свою мовою, — зміст його й дух незрозумілий був для таких панів, як Зубрицький. Через те і вплив його тут довго був формальним і, стоючи ніби на народньому ґрунті, письменники галицькі усклковуються творити панську літературу для „образованного класса“, якого й познаки не було; через те й галицьке письменство довгий час нічим власне не було зв'язане з письменством українським, і тільки в 60-х та 70-х роках, коли на галицькому ґрунті зійшло насіння справжнього демократизму, прилучається воно до всеукраїнського пня.

Після перших манифестацій Шашкевичевого гуртка якийсь час галицьке громадянство було цілком тероризоване урядовими репресіями. До Метерніхової системи, що панувала тоді в Австрії, долучилося ще специфічне галицьке обскурантство заступниками якого були згадані вже — митрополіт Михайло Левицький („Ирод“ на прізвище) та „навиженний“ цензор Венедикт Левицький. Важко й зміряти, скільки лиха накоїла в Галичині й як П національному відродженню поширила оця добрана пара Левицьких, „облеченихъ всею полнотою власти“ над нещасним письменством. Вони дужали

кожне свіжке слово, бо на їхню думку **всяким новаторствам „противиться основна вдача Русинів — консервативний принципи“**; вони знищили всі літературні заходи, керуючись навіть не принципіальними, а чисто особистими мотивами (заборона праць О. Левицького та Лозинського); вони забороняли новітні молитовники, навіть переклад австрійського гімну, не кажучи вже про Основ'яненкову „Марусю“, яку спіткала кара за „правописані та українські слова, намъ непонятні“. Анекдотами про тодішню галицьку цензуру можна б величезні томи сповнити, та біда лиши у тому, що ця анекдотична діяльність занадто важко на письменстві одбивалась, на його живому тілі практикуючи болючу вівісекцію... Напр. р. 1839 Антін Могильницький видав у Львові „Радостное привітаніе“ ерц-герцогові франц-Карлові; цей архіблагонадійний панегірик митрополит звелів конфіскувати вже після цензурного дозволу, бо — „jak možna tak prostym językiem takiego dostojońskiego witać!“ Як бачимо, тодішня галицька цензура не поступиться першеством навіть перед російською цензурою часів Бирукова та Красовського: тут хоч „вольний духъ“ викурювали, а там просто вже до слів та мови чіплялись.

Проте хоч як стероризоване було громадянство в Галичині, але події в 40-х роках прудко йшли по одній. Починаються заколоти, мов грім ударила різня 1846 р. На передодні 1848 р. Метерніх у своєму щоденнику записує: „ніколи ще не починався рік так тихо і спокійно; ніколи ще так міцно й твердо не стояв громадський лад, як тепер“, — а вже у березні кепський пророк мусів п'ятами накивати з Австрії. Прийшла знаменита „весна народів, що принесла з собою знесення панщини в Галичині, скасування цензури й перші публічні маніфестації галицьких русинів, як нації. Десять літ тому директор поліції говорив про „руську трійцю“, як про божевільних, що силкуються вернути з гроба мертву національність; тепер сама влада, в особі галицького губернатора, гр. Стадіона, вигадує русинів“, щоб їхніми силами здушити польське повстання. Русини, ци „вірні тирольці сходу“, дуже добре справдили надії німецького уряду, своїми руками жар його вигортаючи. Але попервых, під час загального розворушення, вони ніби-то прокинулися були й сами

до національної роботи. Р. 1848 заснувалась у Львові „Головна Рада Руска“, що зараз же видала маніфест до народу. „Ми русини галицькі, — стояло в тому маніфесті, — належимо до великого руського народу, котрий одним говорить язиком і 15 мілійонів виносить, с котрого півтретя мілійона землю галицьку замешкує. Той народ був колись самодільний, рівнявся в славі найможнішим народам Європи, мав свій письменний язык, своїх власних князів, — одним словом був в добром буттю, заможним і сильним“... Розповівші про обставини, що довели народи в житті до занепаду, і загрівши народ надією на добро від нового конституційного ладу, маніфест кінчиться дужим покликом, може найкращим з того, на що здобулась тоді галицька свідомість: „А ми ж, браття, сини так великої руської родини, малибосьмо сами одні на світі позістати на далі в тім нещаснім замертвінні? Ні! Пробудився вже й наш лев Руський і красну нам ворожить пришлість... Вставайте ж, браття, вставайте з довгого сну вашого, бо вже час! Встаньте, але не до звади і незгоди, но двигнімся разом, щоби піднести народність нашу і забезпечити дані нам свободи. Пожиткуймо з тої нагоди, аби-сьмо не покрилися ганьбою перед світом і не стягнули на себе нарікання наступних поколінь. Поступаймо з іншими народами в любові і згоді. Будьмо тим, чим бути можемо і повинні-сьмо. Бу́дьмо народом“!

Оце прекрасне — „будьмо народом“ — показує, до якого пафосу знеслася була національна думка галицьких українців і момент визволення. Заклики до згоди й порозуміння свідчать, що не бракувало й громадського розуміння. Та не на довго вистарчило і тієї висоти захоплення, і того розуміння. Зараз ж почалась і звада, бо такий самий маніфест видав і „Руский Собор“, що його для конкуренції „Головній Раді“ виснували світські особи, переважно з польських кругів: і він обіцяв так само „занятися потребами руського народу“. Але одночасне істнування двох конкурентних органів привело до самої сварки, до розподілення національних сил, а згодом і до запаморочення та затмнення такого простого і разом ясного гасла — „бу́дьмо народом“...

І „Головна Рада Руска“, і „Руский Собор“ між іншими **своїми завданнями становлять і заходи коло розвитку народ-**

ньої мови та письменства; повстають органи: „Ради“ — „Зоря Галицька“ (1848—1857) та „Собору“ — „Днівникъ Рускій“ (під редакцією Вагилевича). „Днівника Руского“ вийшло, правда, всього кільканадцять чисел і незабаром він припинився, та й сам „Собор“ зник, не знайшовши собі спочуття й прихильності між русинами. Того ж р. 1848 ухвалено завести українською мовою науку по гімназіях та у львівському університеті, — по гімназіях, коли знайдеться досить учителів, що могли б цією мовою вчити, а в університеті аразу ж утворено кілька кафедр, між якими найбільшу вагу мала кафедра української мови й літератури; за професора на цю кафедру настановлено Я. Головацького. Щоб обмежувати справи мови й письменства та організовувати наукову літературу роботу, зібралася того ж року у Львові „Собор руских учених“, який між іншим ухвалив заснувати „Галицько-руску Матицю“, науково-просвітну інституцію, що мала піклуватись про науку й письменство. Всі національні інституції здобули собі притулок у „Народному Домі“, який збудовано р. 1849 на подарованому „русинам міста Львова“ місці старого університету, зруйнованого канонадою під час революції 1848 р.

Такі були практичні здобутки русинів на „весні народів“. Невеличкі самі собі, вони звелись незабаром ні на що через визначену вже темноту, безпідрядність та політичну нетямущість тих, хто брався бути „проводирями Галицької Русі“. Темні, біdnі, на інтелектуальні спли, дріб'язковими незгодами поділені й роздерти, вони не здужали поставити національну роботу на потрібну височінь і надати їй широкого розмаху; кволі політично, не могли приспілювати центральну та місцеву владу в своїх домаганнях рахуватись і замісць конституційних способів боротьби звикали ходити „до високого трону“ простішим шляхом схиленних петицій, які там збували щедрими обіцянками й нічим реальним. Поки русинів годовано обіцянками, вся влада у Галичині перешла до рук дужчого елементу — поляків і незабаром вони виступлять в програмою: „піема Rusi“, тим часом як національна робота самих русинів провадилася, як мокре горить. Усі справи національні неодмінно починались і кінчались усе тим же азбучним питанням: чи друкувати книжки кирилицею, чи гражданкою, чи при-

пяти латинку і якого правопису вживати — „исторического“ чи зреформованого і якою мовою писати — народною, чи „образованною“, чи навіть церковною. „Матиця“ не виявляла ніяких ознак життя, зрідка видаючи пікому не потрібні публікації мертвим язичієм; а „Народний Дім“ зробився аж по день одхода російського війська з Львова р. 1915 твердичною найзапеклішого обскурантизму, попавши до рук жмені москофілів, що зовсім не піднускала „русинів міста Львова“ до їх номінальної власності.

Важко було розвиватись письменству на цьому неродючому ґрунті, і справді й тут ми бачимо ту саму мертвоту, що і в політиці та в громадському житті. Ще попервіх, під свіжим враженням подій 1848 р., були якісь надії, і в єдиному тоді літературному органі, „Зорі Галицькій“, лунали веселі голоси:

Гей, кто русин — веселися
Покинь смуток,
Отри съози,—
Не журися!

Або:

Де с тепер тая сила,
Щоб Русина поналила?

Але всі такі наївні хвастощі та вигуки не виявляли ні літературного розуміння, ні смаку художнього, ні таланту. Покоління, що виступило на публічну р. 1848 показало себе дивно безплодним і нікчемним; ні одного свіжого таланту, ні одного показанішого утвору не можемо назвати за цей час аж до нового припливу громадських сил. Всі оті „стишки“ та „повѣстки“, що появляються протягом 50-х років нарізно і по часописах („Зоря Галицька“, „Гасично-русскій Вѣстникъ“, „Новини“, „Пчола“, Вѣстникъ“, „Лада“, „Семейная Библіотека“ і ін.), свідчили тільки про надзвичайний занепад літературного життя, а всякі тодішні славні піти, „диктатори грамматикальні і герой азбучні“, дають такий образ убожества художнього й інтелектуального, що до красного письменства їх прилучати можна хиба з непорозуміння. Дрібні мотиви, недолуга форма, дивовижна мова, реакційний, обскурантний зміст — оце риси тодішнього галицького письменства. І прыхильники „народної мови в письменстві, і вороги П писали

майже однаково неможливою мовою, немилосердно калічили й плутали народні форми і слова з церковними, російськими та польськими. 50-ті роки в Галичині — це період макаронізму в мові, що вже сам один міг убити який хочете літературний талант і позбавити його всякої ваги. Уславлені тоді твори-однаково і „Скит Манявський“ Могильницького, і „Конюшій“ Дідицького, хоч сучасники рівняли авторів до Байрона та Мицкевича — лежать тепер мертвим капиталом і ніхто не шукатиме тут не то естетичної втіхи, а навіть простої цікавості не задоволеннятиме. Жадного наймення не дала тодішня література, коло якого спиняється нащадки; вже за життя то були ходячі здебільшого трупи, од яких далеко несло розпадом і цвіллю. Їхні літературні твори, цікаві як ознака часу для історика громадського життя, цілком непотрібні історикові письменству: з цим добром йому нема чого робити іншого, як тільки полищити бібліографії та статистиці. Література тодішня одиуралась коріння й джерела всякої живої творчості — народніх мас, заходилася „двигати языкъ изъ порока сельской грубости“, щоб „не утопати въ грязи фразеології мужиковъ“, отіс „болтовни какого-либо простолюдина, пасечника Грицка или пастуха Панька“ — їх історична Немезіда тяжко за це її скарада...

4.

Новим повіяло духом у Галичині аж на початку 60-х років. По нещастливій війні з Італією Австрія знов вертається до конституції, фактично знищеної під час реакції 50-х років, і громадське життя набирає жвавішого темпу. З другого боку, в Україні доходять звістки про літературно-просвітні заходи, що прокинулися після Кримської кампанії; по Галичині розходяться твори Шевченка, Марка Вовчка, Куліша, доходить сюди й „Основа“. Чи ж до них було рівнятись грамматикальним диктаторам та „героям азбучним“, що встигли вже всім набриднути своїми нескінченними війнами за дрібниці та хитаннями на всі боки? Особливе вражіння вробила тут на молоде покоління Шевченкова муз. „Наче нова воря, віщунка величих подій, — пиші згодом один з молодих галиць-

ких письменників, — появилася навелика книжка „Кобзарь“, що дивне диво сподіяла. Й читали й не начитались, переписували, наїзут вчилися, з рук до рук подавали, а скрізь лишала вона свої незатерті сліди в молодих серцях, в свіжих умах. Се повіяла перший вітерець іздалекої України новим весняним духом; се ринула на галицьку ниву нова живуща й сцілюща вода, що зрошала їй оживляла Ісушенні поля, повалені первоцвіти, — і після несталої, хоч іноді дуже блискучої марцювиці, розночиналась тепер правдива весна — весела, сонячна, животворна. І розкрилось замулене джерело споконвічної сили нашої — ожила громада“ (Вол. Барвінський). Навіть дехто з старших, вже скомпромітованих дезертирством русинів пробує знов примазатись до народного руху: Я. Головацький пише ентузіастичні листи до редакції „Основи“, Дідичький видає народньою мовою із похвальним словом перші поезії Фед'ковича, Шевченко редактує вже українські видання замісць своїх „письмъ поучительныхъ русскимъ дѣвицамъ и молодицамъ въ забаву и поученіе“, що друкував в 50-х роках „въ общерусскомъ языке“. Та ці перелітні штахи швидко зникнуть і не на них сперся новий рух, а на молодому поколінні. Галицьке покоління 60-х років пробує вже органічніше засвоїти демократичні ідеї українського письменства, писати не для „образованного класа“, якого було в Галичині мов кіт напілакав, а для народу. Повстает цілий ряд нових, ще слабовіких віданий, як „Вечерниці“, „Мета“, „Нива“, „Русалка“, з р. 1867 „Правда“, в яких після смерти „Основи“ та Валуєвського циркуляру вже не спорадично, а систематично починають працювати письменники з України. Поміж дрібнішими письменниками, що виступили тепер на літературне поле, як Володимир Шашкевич, Климкович, Воробкевич (Млака), Згарський, Свенцицький (Павло Сній) та інші, з'являється врешті й перший дужий талант всеукраїнської ваги в особі Фед'ковича.

Осип-Юрій Фед'кович (1834—1888), буковинець за роду, замолоду служив у війську, одбуваючи кріваві походи в Італію. Це положило виразну ознаку на його поезію і твори на „жовнярські“ теми належать до найкращих серед літературного надбання „буковинського соловія“. Ввесь побут жовняра (солдата) та пригоди військового життя знайшли

відгомін у його колоритних, сумовитих малюнках: і тугу за рідним краєм („Дезертир“, „Рекрут“, „Святий вечір“), і тяжку службу („В арешті“, „Під Кастанедолов“), і участь у баталіях („Товариші“) та смерть жовняра („Трупарня“, „В церкві“) — все оспівав Федъкович у м'ягких та ніжних тонах. Після тріскучої порожнечі попереднього періоду з П князями, боярами та „красавицами“ Федъковичів простий „жовняр“ з своїми щиролюдськими переживаннями був з'явинцем епохальним, як поворот до живих тем. Гуманна думка проймає і скрашувє ті пісні з їх колоритними буковинськими народними вворотами й формами; поет не може подарувати отій „ці-карській славі“ за те, що вона

Красиль наші китасчки
Кроваво, кроваво („Думки“),

І найбільше тепер Федъкович спиняється на неповинних діячах мілітаризму, отих непомітних, нікому непотрібних і ніким не віджалуваних жертвах війни.

Молод жовняр в домовні мертвий спочилав;
Ні сестричка не голосить, неніка не имліав,
Лиш там свічка воском плаче, а за мев ікона („В церкві“).

Бо „то жовняр, спротина — хто тужити буде?“ — закінчує свій малюнок Федъкович. Правда, за тим одним трупом виступає раз-у-раз ціла зграя розбитих надій, людського лиха та злиднів:

Не видиш, милий брате, — он-де на підлові,
Де кров вмерлому з груда капле в дві дорозі,
Сядять дітічок двоє, відко спротині,
Голонков б'ють до лави, аж ослоня син?
А за тими діточками повдовіла мати
Хиляє бідну голову, ніби хоче спати;
Ні плаче, ні голосить, бо відай не може,
Лиш часом, часом йойкне: „Боже, милий Боже!“
(„Трупарня“).

Обставини військового життя і психологія одірваної від рідної сторони людини навівають Федъковичеві такі роскішні поезії, як: „Рекрут“, „Святий вечір“, особливо „Дезертир“, граціозне, повне трагизму оповіданнячко про те, як одбілесь на жовнярові вістки в дому. Замислився він тяжко, прочитавши „писанячко дрібнесен'яке“:

Ой, ненечка старенькая
 Мы пише в одно,
 Что там зима тяженькая,
 А ѹї студено;
 Нема, нема ї кому
 Врубати дрівець,
 Бо ѹї синок, один в дому —
 Ціарський стрілець.

І не відержало враз синіське серце:

І склонився як поломінь,
 Полетів як ітак,
 А вітер з нам не йде в догін.
 Бо годі ѿму так;
 Бо він летить до Матінки
 Старої домів,
 Дрівець її врубатоньки,
 Бу хатку нагрів.

Окремі малюнки горя людського зводить поет в одну загальну картину в гарній поезії „Пречуста Діво, радуйся Маріє“, в якій спокій ясної природи ставиться поруч темної безодні людського бідування. Поет не може зносити всього лиха, що діється кругом його, — проте, каже він — .

я маю душу,
 І чуті мушу, і дзвінки мушу,
 Ніб тутки на світі, ах, тутки ся діє.

Це ж загальне, світове лихо добуває їому з грудей розpacливий поклик:

А де ж я піду, де то той притулок
 На світа крузі, би людей не було?
 На сине море, чи на білі гори?
 І відомж і на хрест люде все спороли
 І все лиш люде, люде все та люде!
 Коли вже раз кінець вам буде?

(„Неділя завтра“).

Так само виходять гарно у Федъковича поезії, на зразок народніх пісень складені, як „Поклін“, „Вечером“, „Сестра“, — і там теж сумовитий настрій поета внаходить собі чудові образи, щирого чуття повні, грації та краси.

Не аби-яким художником виступає і в своїх оповіданнях. Це майстерні малюнки на зразок оповіданнів Марка Вовчка, якого Федъкович дуже високо ставив, але зовсім

оригінально скомпоновані вони і незнаний до того світ становлять перед читача. Не дурно ж, прочитавши Федъковичеві оповідання, такий майстер слова; як Тургенев, писав до Драгоманова: „тутъ только и бьетьъ ключъ живой воды, а все остальное (то-б-то галицкое „обще-русское“ письменство) — либо призракъ, либо трупъ“. І в своїх оповіданнях Федъкович маєс життя жовнярське та селянське, — найбільш отих гуцулів, яких він перший вивів у літературний світ. „Безталанне закохання“, „Три як рідні брати“, „Люба-згуба“, „Сафат Зінич“, „Побратим“ та дині оповідання талановитого, буковинця повні тієї теплоти сердечної та щирості, що роблять із цих простеньких, безпретенсійних історійок дорогий матеріал для спілнання людської душі. Федъкович перший на всю закордонну Україну звернувся безпосередньо до народу, черпаючи од його мотиви й зміст для своїх творів, — принаймні кращих, — і цим заняв в історії українського письменства одмітне місце. З закордонних письменників першого Федъковича твори розійшлися по всій Україні (київське видання Драгоманова) і були перекладені навіть, заходами Златовратського, на російську мову.

Та, на жаль, єсть на цьому сонці закордонної України й темні плями. Федъковича закрутила і згубила та рутинність і мертвотність, що були ознакою тогочасного галицького лихоліття. Не тямив своєї ваги та сили ні сам поет, ні тим більш люде, з якими йому доводилось у житті стріватись, то-б-то мало не все закордонне громадянство українське. З Федъковича був, буквально розуміючи, невужитий капитал, що невпинно, але марно розвіювався протягом усього



Оле́п-Ю́рій Федъко́вич.

життя поетового, аж поки зовсім вичерпається, до останнього шеляга. В літературній діяльності „буковинського соловія“ мішма стоять — велика талановитість з новим занепадом, оригінальність з безвартним наслідуванням, острій розум з абсолютною безkritичністю, знання реального життя з мистичними нахильтостями — справжнє поетичне натхнення на градусі, до божевілля близькому . . . Перші твори „буковинського Кобзаря“, справді свіжі й талановиті, були викликали великі надії в Галичині: поета захваливали, рівняли до Шевченка. Людина малої науки, з досить обмеженим світоглядом і без тієї геніальної інтуїції що слугувала, по всяк час Шевченкові — Федъкович силкується спровадити таку високу репутацію, силкується і . . . починає переспіувати по-рабському Шевченка та самого себе. Занехаявши те, до чого справжню мав силу, то-б-то ліричні відгуки на відомі йому обставини і події, надягає він тогу навчителя і пророка:

З'юю свою Буковину,
Як наш Тарас, як мій тато
Научив мене орати;
І віру, любов, надію
Буковинов скрізь посію („Нива“).

Але не лицювала Федъковичеві пишина тога і з-під пера його в'являються такі дивовижні вірші „під Шевченка“, як от „Мертвець“, де читаємо на початку правдиву нісенітницю:

Кохайтесь, чорнобриві,
Та не з умерлими (!).

Вже цілком по-за межі літератури виходять його „дивоглядії“ (драматичні писання), — справді дивоглядні твори, в яких по-між дієвими особами знайдемо навіть . . . образи святих, що промовляють із стін несосвітенні речі. Так само не-літературою одгонять усі оті житія святих, що іх чимало понаписував Федъкович, і нарешті „Пісні жовнярські“, повні такого рутено-австрійського патріотизму та лояльності, що й трохи не нагадують його ж таки жовнярських малюпків в молодого ніку. Тут Федъкович кличе вже до бою й обіцяє цісареві такі перспективи „на враговъ побѣды и одолѣнія“:

А твоїх врагів	I-ті вороги!
Заженем у хлів (!):	Вигните до ноги!
Нехай собі рохочутъ,	Не велика робота:
Коли всістись (?) не хочуть,	Хлопці вміють колоти!
Коли чорт іх нагрів!	Гура-га! ураган! („До бою“).

Щаслива Австрія може безпечно спати, бо надежного має собі сторожа в тих вірних „тирольцях сходу“, що за всяку щіну хочуть лояльними бути:

По від Дунаю аж по Збруч,
Від Татрін аж по Сави ключ
Зарув австрійський наш орел:
„Хто край мій буде сокотив?“
О орле наш! без нужди будь,
Бо твоя страж есть руська грудь.

(„Страж Австрії“.)

Це було вже конання дужого, але несвідомого й невробленого та недісплінованого таланта, який в'очени-дячки занімірав, зійшовши на такі страшні для талановитої людини ноти, заскочивши в невилазні нетри ідейних суперечностей і там заблукавши серед містики, корожбистства, страху перед людьми. Це була жертва не тільки нещасливого свого темпераменту й завичок, але й тісі громадської темноти, безпорадності та байдужості, що панували тоді на закордонній Україні. Дорого, бо ціною власної репутації, заплатив Фед'кович за гріхи всього громадянства, що не тільки не вміло своїх кращих людей оберегати, а ще само пхало їх на бездоріжжя.

Але заплативши, він проказав іншим стежку, якою власне не треба йти, і дальше покоління галицької інтелігенції, покоління 70-х років, під дужчими вже впливами з України, гнерше стало на цілком європейський ґрунт і дав вже продукти письменства, варті цього імення. З того часу галицький наросток робиться вже органичною частиною єдиного українського письменства, входить до його складовим елементом, якого вже не можна вирізнати з історії літературних течій і напрямів. Коли писання старшої генерації галицьких письменників можна здебільшого без усякої вади для розвитку нашого письменства поминути, коли імення таких „диктаторів“ на літературному полі Галичини, як Зубрицький, Дідицький, Наумович і ін., можна преспокійно облишити на

здобич бібліографам, бо на розвиток українського письменства не міlia вони аж ніякісенького впливу і життя просто обійшло їх,— то твори Івана Франка заповняють одну з кращих сторінок нашої спільнотої історії. Поміж цими двома поколіннями середню, переступну, позицію займає покоління 60-х років з Федьковичем на чолі; воно вже твердо стало на національному ґрунті, але мусить ще платити за опортунизм та безпринципність своїх попередників. Цим поколінням ми закінчимо період галицького відродження й далі розглядатимемо вже письменників-галичан поруч українців, не вилучаючи їх окреме. Маючи деякі одміни в мові та манері, вони духом своїм цілком відновідають вже всьому попередньому розвиткові українського письменства і становлять одне кільце в спільній літературній еволюції.

5.

Сприяло цьому, як ми вже знаємо, те, що письменники з України через репресії у себе дома мусіли з своїми працями податись за кордон, щоб хоч на меншій, зате вільнішій частині спільної батьківщини свою творчу діяльність виявляти. Ім самим і разом українському письменству це зробилось питанням „бути, чи не бути“, а певне, що ніяка справді жива істота не згодиться живцем лягати в домовину, не випробувавши всіх заходів, щоб таки задержатись при житті. Репресії погнали українських письменників за кордон і тут вони починають систематично працювати. Вплив цієї праці близьких стосунків України з Галичиною зараз же виявився на галицькому ґрунті. Насамперед заострив він тут національне писання і, розбивши тутешнє громадянство на два ворожі табори, спріяв національному самовизначеню без того хитання та уклонів то в один, то в другий бік — то в бік „15-мілійонового народу“, то в бік „литератури для образованного класа“, як було досі. Українські письменники, що у себе дома питання національної природи давно вже вирішили, тут, на галицькому ґрунті, могли ставити його навіть радикальніше, ніж на Україні. Навіть помірковані „южнорусси“ збудились на галицькому ґрунті непохитними і

консеквентними українцями. Той самий старої школи опортунист Максимович, що думав, ніби на Україні не може бути цілої літератури „южно русскимъ языкомъ“, хоч можуть бути поодинокі твори, тісно мовою писані — цей самий Максимович рішуче і без жадних компромісів, як ми вже бачили, домагається, щоб галицькі письменники писали тільки народною мовою, бо тільки в цьому й бачив він рятування для галицьких українців, як нації: „пора языка польского, — писав він до Зубрицького, — для нихъ давно прошла, пора великорусского языка для нихъ еще не наступила“. Що ж про інших українців говорити, які й на Україні свідомо вже працювали, щоб високо поставити рідно письменство?

І от першим наслідком напливу в Галичину українських праць була глибока внутрішня розколина, що пройшла вертикально по галицькому громадянству й розбила його на дві ворожі частині, що з цього часу не могли вже поєднатись ніколи, не одмовившись од самих підвальнів свого ієгнування. По один бік стали прихильники „літератури для образованного класса“, — усі ті, кому смердів мужицький піт „галицької черни“ і кому тепер ясініше став „Владимірський путь“ до Москви; по другий — прихильники рідного народу та його письменства мовою галицького „хлопа“. Так повстали московифили й українофили чи народовці. Власне третій позиції вже не могло бути, хоч і пробувала була організуватися ще одна група, що взагалі вмивала руки од усяких ширших питаннів і знала тільки „рутенську націю“, однаково одмежовуючись і од України, і од Москви і знати нічого не бажаючи „по-за чорно-жовтими, мовляв Франко, стовпами, що відмежовують Галичину від Росії“. Але така гебридна позиція вела, очевидно, не до розвязання справи, а тільки до тимчасового І затушковування, — це була може остання спроба боязко одмахнутись од пекучих питаннів, і як така, зразу ж засуджена була на загибел. Ще в 50-х роках один з галицьких редакторів писав до автора, що згадав у своєму вірші Україну: „не могу в уступі позоставити „України“, аби нас не посужано о переморгування в Росією“. Україна в вірша зникла, але, раз почавшись, концепції на цьому пункті кінця-краю не мали: призначивши кому-небудь право чеплятись до „переморгування в Росію“ через

Україну, довелося й далі йти тим же шляхом. Принаймні тому ж таки обережливому рутенцеві зараз же довелось оминати й слово „Русь“, бо „тос слово нам всегда закидують“, а замісць того писати вже просто — „ми“: „Рутенська“ позиція вела, як бачимо, до поїної затрати навіть національного імення і певна річ, що „рутенці“ не могли істинувати й повинні були йти в один, чи в другий з ворожих таборів і — справді таки пішли. Таким чином, систематична праця письменників в України найперше смертельного удара завдала „рутенству“ і зробила його істинування неможливим. Далі прийшла черга на москофильство.

Багато причин склалось на те, щоб на галицькому ґрунті дати поживу цій бридкій квітці народнього лихоліття, і певна річ, що занажила тут не сама панславистична агітація та своєкористливі заміри й бажання коштом зради народній справі свої власні „д'єлишки обд'єлати“. Призвела до москофильства ціла амальгама громадсько-політичних причин: були тут — і утрата серед лояльних рутенців усяких ілюзій та надій на австрійський уряд, що після короткого роману з „тирольцями сходу“ живцем віддає Іх на з'їдень полякам; і бажання знайти потужного оборонця в східному сусідові, що імпонував своюю показною державною силою; й сподівання, що по погромі 1866 р. під Садовою Австрія розвалиться й, як державний організм, не животітиме. Все це неминуче вело до великого розбратору між галицькими українцями, що мусіли загадувати вперед, рішати про свою майбутню долю й вибирати шляхи для свого національного істинування: розбрат вперше заманіфестовано отверто в „Слові“ 1866 р. статтєю „Поглядъ на будучнѣсть“, де категорично заявлено про один, од Карпатів до Камчатки, народ, „одинъ языкъ и два выговора“. Правда, од цього виступу характер москофильства не одмінився: нові „русські“ по-старому не знали й знати не хотіли справжнього російського життя і письменства,*) прихильялись тільки до офіціяльної Росії, хоч це не

*) Російське життя москофили малювали як якусь олоденьку пастораль або ідилію. „Отъ якбы съте, — писалось якось у „Науці“. Наумовича, — вѣхали въ Россію, и якбы съте пустылися въ край глубше, то чѣмъ близѣше до Москвы, тѣмъ бочатшій народъ и села дуже краснѣ и богатѣ. Хаты велики, выгодны, а что деревянны — то теплѣ, бо тамъ

заважало їм у себе дома бути найсмирішими рутенцями та чорно-жовтими австрійськими патріотами. Надзвичайна бо, справді, річ: популяризували російське письменство і взагалі правдиві відомості, про Росію давали в Галичині як раз „україnofили“, а надто Драгоманов, яких „москвофили“ раз-ураз виставляли фанатичними ворогами усього „руsskago“. Вплив українського письменства й участь письменників з України в галицьких справах сприяли тому, що глибоко скований і затаєний антагонізм виявився нарешті одверто й набрав гостріших форм. Або праворуч ідіть, або ліворуч, а не топчіться на одному місці, удаючи, що йдете разом на обидва боки, — так ніби показали українські письменники до галичан і всією діяльністю своєю кликали на певно-означений шлях — до народу, до праці на його користь. Демократизм українського письменства прищеплено, таким чином, і в Галичині й насіння його починає прийматись і пробивається навіть серед клерикально-феодальної ідеології старого рутенства.

Молодь, як і скрізь чуткіша та одзивніша, і тут перша пішла за новим накликом українського письменства. „Вихованівшись із школи, — пише згаданий вже В. Барвінський, — збиралася потай миру тиха, молода громада мов у другу школу, щоб почути свого вчителя і батька... Українське письменство, а найбільш „Кобзарь“ — „це була та друга школа молодого ідеалізму. Звідтіля виходили проповідники Кобзаревих ідей, сміло здіймали свій голос про нові ідеї перед старшими людьми на забавах, празниках, серед народу і серед присніліх братів і сестер своїх“. „Новий, нечuvаний світ отворився нам із „Кобзаря“, — пише другий свідок тих часів, О. Терлецький, — і молоде, свіже, незопсоване серце відразу полюбило його. Зовсім інакшим показався нам тепер мужик. Погорджений і зневажений до недавна, він нараз піdnісся на висоту народнього ідеалу і став в очах молодіжі німим, довготерпливим мучеником, якого всі били, катували,

красный край и лѣса достаткомъ и тамъ нема жidовъ, а вся торговля, вѣтъ маєтки суть въ рукахъ народа. Въ хатахъ въ сердинѣ тамъ, такъ якъ у настъ въ панъскихъ покояхъ, особенно суть тамъ прекрасны образа визолочованы". Просто рай, бо въ Росії „и вельможи, и селяне, и солдаты живутъ какъ братъ“...

надуживали, а який своєю довговікою боротьбою за свободу, за віру і правду урятував перед судом історії честь українського імені. Не мужик нам, а ми мужикові повинні були служити; не мужик, а ми заслуговували на погороду і зненагу... Всіх голосна музика величного поета як кліщами тягла до себе і всі ми тоді поробилися гарячими хлопоманами. Аж дивно згадати, — кінчаст Терлецький, — як одна газета і кілька книжечок у короткім часі перевернули весь наш світогляд до гори ногами і зробили формальну революцію в наших головах⁴⁴. Під виливом цих нових ідей з'являються серед молоді нові люди, що пробують поповити роботу на народньому полі. Вони починають видавати книги й часописи народньою мовою; замісьць сном праведним починають до народу ворожих „Матиці“ та „Народного Дому“ засновувати „Просвіту“ (1868) й „Товариство імені Шевченка“ (1873), пробують організовано виступити проти старого духу й старої закваски. Звичайно, з першими спробами не скрізь їм щастило, старий дух клерикалізму й феодалізму ще озивається досить часто навіть у молодих своїх супротивників. Так, літературні спроби їхні одна по одній занепадають, і аж журнал „Правда“ (1867—1884) став уже міцніше і на гвердому ґрунті, зробивши на якийсь час єдиним літературним органом про всю Україну; од демократизму одгонить вонді просто козаколюбством та маскарадною манерністю; „Товариство ім. Шевченка“ довгий час не може здобутись ні на яку роботу, а „Просвіта“ — взяти певний тон у своїх виданнях; у громадському житті панаєю проти всякого лиха по-старому виставляється проповідь тверезості та моральності разом з наріканнями на „ледачого хлопа“, що „як дати йому землю та лишити самого, то він ляже під грушкою, та й спатиме і нічого не робитиме“, як переказує думки одного визначного народовця Драгоманов. Це важка була спадщина, якої проти волі занадто напозичались у батьків навіть перші народовці в Галичині, що не могли ще до станку позбутись рутинерства та цвілі. Але головна річ у тому, що напрям вони вибрали правдивий і раніше чи пізніше, а він повинен був їх довести до справжнього демократизму, по дорозі обірвавши й посідавши начеплені на них реп'яхи старого духу й зробивши з молодого покоління дійсних демократів народов-

ців. Сталося це вже в 70-х роках, коли могучий разум Драгоманова поставив перед галицькою молоддю нáвіч і руба страшну загадку життя — кудою йти і де тії правди шукати?

Не виблизкує талантами галицьке письменство цього переступного, більш організаційного часу, та й не могло, як ми бачили, виблизкувати серед отого хаосу громадських стосунків та обставин, що мертвили всякий свіжіший почин, усажку думку живішу, заводючи їх у тіспі суточки шаблону та манерності, вбиваючи енергію поодиноких людей загальнюю байдужістю. Тільки дуже великий, геніяльний талант міг би піти навпроти того мертвущого духу й вийти з боротьби, подужавши його. Менші, як бачили ми на прикладі навіть Фед'ковича, просто марнували свої сили, часто не даючи собі ради в клубком поплутаних обставин. Згадасмо коротенько письменників, що починали, а часто й кінчали свою літературну діяльність на світанні справжнього життя.

Євген Згаре́цький (1833—1892), автор поеми „Маруся Богуславка“ й критичних праць, рано зійшов з літературного поля, перейшовши до московофильства. За ним пішов і Ксенофонт Климкович (1835—1881), визначний публіцист свого часу, що перший спробував був (у „Меті“) дати нарис теоретичної програми молодого руху. Його програмові статті, як напр. „Становище Русі супроти лядсько-московської боротьби“ (1863 р.) й ін., великий мали вплив на формування національних поглядів серед молоді. Так само і Данило Танячкевич, що тоді ж писав під псевдонімом Грпцько Будеволя („Письмо до громад“, 1863 р.), зумів знайти шлях до молодих сердець і послужити заснуванню перших національних організацій у Галичині. Разом з сином Маркіяном, поетом Володимиrom Шашкевичем (1839—1885) це були перші народовці на галицькому ґрунті, организатори народніх виданнів і пionери тіснішого, єднання всього українського народу на основі єдиної культури.

Федір Заревич (1835—1879) лишив по собі кілька оповіданнів та повістей, між якими за кращі вважаються „Хлопська дитина“ (з життя 1848 р.) й „Син опришки“, та драму на сюжет народної пісні „Боднарівна“. Буковинець Ісидор Воробкевич (1836—1903), відомий під псевдонімом Данило Млака, дав багато ліричних поезій (збірка „Над

Прutom“), балад та поем („Гостинець з Боснії“, „Нечай“, „Мурашка“), оповіданнів („Хто винен?“, „Месть Черногорця“) та драматичних творів. Брат його Григорій Воробкевич (1838—1884) лишив по собі кілька історичних дум („Берестечко“). Корнило Устиянович (1839—1903) придбав був між земляками славу місцевого Шекспира своїми трагедіями на історичні теми („Олег Святославович Овруцький“, „Ярополк“), але було б до правди близше бачити в йому наслідника псевдокласиків, що щире чуття й натхнення заступив холодною, надтою декламацією. Кращі за драми його поезії; спомини з пережитого — „М. Ф. Раєвський і російський панславізм“ (1884) дають чимало цікавих документів в того пансловистичного запаморочення, на яке не сам автор тільки переболів у Галичині Василь Ільницький (1823—1895) надрукував чимало оповіданнів та подорожніх згадок.

Цікаву літературну постать уявляє в себе Павлин Свенцицький (Павло Свій, 1841—1876), польський хлопоман, що емігрував в України. Оселившись у Галичині, Свенцицький вдавав журнал „Sioło“, присвячений українським справам, писав по-українському повітві й поезії („Байки“), драматичні твори й наукові рознідки. Його ентузіастична праця „Вік XIX в діях літератури української“ належить до перших оглядів нашого письменства.

Анатоль Вахнянин (1841—1907), перший голова „Пресвіти“, композитор і політичний діяч, рідко ввертається до красного письменства; в белетристичних його творів визначаються: „Три недолі“, „Женщина“, „Отець Александр“; цікаві його спомини, написані вже на схилі віку. До того ж покоління галицьких діячів належать: Євген Желехівський (1844—1885), редактор українсько-німецького словаря; Омелян Партицький (1840—1895), автор кількох літературно-критичних праць („Провідні ідеї в письмах Т. Шевченка“, то-що) та редактор багатьох виданий („Зоря“); Омелян Огоновський (1833—1894), автор великої й фактичним матеріалом цінної „Історії літератури руської“, про яку була вже у нас на своїх місці агадка; Юліян Романчук (народ. 1842), опісля редактор популярної „Батьківщини“, а останніми часами бібліотеки українських класиків,

що під назвою „Руська письменність“ видає тепер „Просвіта“; Олександр Барвінський (народ. 1847 р.), автор кількох історично-літературних праць, між іншими шкільного огляду історії українського письменства, редактор „Правди“ з 1888 р. й багатьох інших виданнів; надруковані р. 1912—1913 Барвінського „Спомини з моєго життя“ дають чимало цікавих фактів з історії національного руху в Галичині. Деякі праці літературні дали Олександр Борковський, пізніше редактор „Зорі“, та Іван Верхратський, найбільш відомий філологичними дослідами.

Надто замітною літературною постаттю серед цього покоління був Володимир Барвінський (1850—1883), жжавий публіцист, осадчий часопису „Ціло“ (1880), ініціатор народних віч у Галичині (перше одбулося р. 1880), енергійна, ворушка, працьовита людина. З белетристичних творів Барвінського (псевд. Василь Барвінок) чималу свого часу популярність мали оповідання; „Скошений цвіт“, „Сонні мари молодого питомця“ і „Безталанне сватання“. Правда, і в оповіданнях виступав автор більш публіцистом, ніж художником, але для того часу вони безперечно давали цінні спостереження з життя. Це чи не перша у наших закордонних земляків спроба зафотографувати ті громадські течії, що проходили по галицькому ґрунті. Значний також слід по собі лишив талановитий публіцист і економіст Володимир Навроцький (1847—1882), якого діяльністю так само перевинила дочасна смерть. Гострий критичний розум Навроцького й аналітичний талант спричинилися до того, що його праці зробились немов би практичною школою для нового покоління. Деякі з них праць, напр. „Що нас коштує пропінація“ й особливо „Руська народність в школах галицьких“, і досі не стратили своєї ваги завдяки доброму методові й багатому фактичному матеріалу. Вол. Барвінського, а ще більше Навроцького можна вважати за провістників того напряму, що поєднав духові інтереси українців і галичан в одному спільному письменстві.

Таким чином — ще раз зазначимо — літературний сепаратизм Галичини од України скінчився в 60-х роках і з того часу зв'язки між цими поділеними кординою частками єдиної землі української міцнішають, не вважаючи на тяжкі обста-

вина того єдинання. Спершу несміливо, потім — у 70-х роках — голосніше думають ідеї літературної спільноти й провадиться практично спільна робота, аж поки, після 1876 р., за малим не вся літературна продукція була вже перенесена до Галичини. „Виганяй природу в двері — вона влетить у вікно“. Галичина зробилася вікном про цілу Україну, звідти доходили сюди звістки про національні здобутки й окрияли надіями на кращі часи. І таку історичну роль справляла Галичина неподільно до 1906 р., а великою мірою й потім, до самого початку світової війни року 1914.

Література.

- Огоновський О. — Історія літератури руском, ч. II, в. 1 і 2, ч. III, в. 1, ч. IV. львів 1889—1894.
- Левицький І. Е. — Галицько-руська бібліографія за р. 1772—1800. „Записки Н. Т. ім. Шевченка“, т. 52.
- Ефремовъ С. — Изъ истории возрожденія Галичины. „Голосъ Минувшаго“, 1915, II, IV, IX.
- Ефремовъ С. — Въ полосѣ апатіи и вастоя. „Голосъ Минувшаго“, 1916, VII—VIII.
- Ефремовъ С. — Галичина въ началѣ конституціонной еры. Ibid 1917, IX—X.
- Франко Ів. — Матеріали до культурної історії Галицької Русі XVIII і XIX в. Львів, 1902.
- Драгомановъ М. — Про гал.-руське письменство. Передне слово до „Повістей Федъковаича“. Київ, 1876.
- Драгомановъ М. — Русскіе въ Галиції. „Політ. соч.“, т. I. Москва, 1908.
- Драгомановъ М. — Литературное движение въ Галициі. Ibid.
- Драгомановъ М. — Литературно-общественный партія въ Галициі. Ibid.
- Коцовський В. — Оглядъ національной працѣ галицкихъ русиновъ. „Зоря“, 1887.
- Запєвич І. (Терлецький О.) — Літературні стремління галицьких Русинів 1772—1876 р. „Жите і Слово“, т. I—IV; частину видано окроме під заголовком: „Знесення панщини в Галичині“ Львів, 1896.
- Вовник М. — Просвітні змагання галицьких українців в 19 в. Львів, 1912.
- Гнатюк В. — Національне відродження австро-угорських українців. Відень, 1916.
- Терлецький О. — Галицько-руське письменство 1849—1865 р. „Л.-Н. Вістник“, 1903, VI—XII.
- Верхратський І.—в первих літ народоєща (1861—1866). „Записки Н. М. ім Шевченка“, т. 12.

- Павлик М. — Про русько-українські народні читальні. Львів, 1887.
- Студинський К. — Причинки до історії культурного життя Галицької Русі в літах 1833—47. Передмови до „Кореспонденції Я. Головацького“, два томи. Львів, 1909 і 1905.
- Студинський К. — З кореспонденції Д. Зубрицького. „Записки Н. Т. Ім. Шевченка“, т. 43.
- Тершаковець М. — Матеріали її заслуги до історії національного відродження Галицької Русі. Львів, 1907.
- Тершаковець М. — Галицько-руське літературне відродження. Львів, 1908.
- Свєнницький ІІ. — Матеріали по історії відродження Карпатської Русі, ч. I—II Львів, 1906—1909.
- Свєнницький ІІ. — Обзоръ союзеній Карпатской Руси съ Россіей въ 1-ю полов. XIX в. „Изд. Академії Наукъ“, 1906, XI, 3.
- Возняк М. — Епізоди культурних зносин Галицької й російської України. „Записки У. Н. Т. в Київі“, т. 19; „Філологічний збірник пам'яті К. Михальчука“. Київ, 1915.
- Студинський К. — Польські конспірації серед руських питомців і духовенства в Галичині в роках 1811—1846. „Записки Н. Т. Ім. III-ка“, т. 80 і 82.
- Тершаковець М. — Відносини Копітара до гал.-українського письменства Ibid. т. 94 і 95.
- Маковей О. — Три галицькі граматики. Ibid., т. 51 і 54.
- Возняк М. — Студії над гал.-українськими граматиками. Ibid., т. 89—91 93—95.
- Онишкевич О. — Руска бібліотека, т. Ш. З передмовою В. Коцковського. Львів, 1884.
- Твори М. Шашкевича, Я. Головацького, Н. Устиновича і А. Могильницького. „Руска письменність“, т. III. Львів, 1906.
- Огоновський О. — М. Шашкевич, Його житте і письма. Львів, 1886.
- Коцковський В. — Житте і значення М. Шашкевича. Львів, 1886.
- Коцковський В. — Пам'яті М. Шашкевича. „Записки Н. Т. Ім. Шевченка“, т. 3.
- Тершаковець М. — До життєпису М. Шашкевича. „Записки Н. Т. Ім. Шевченка“ т. 103—106.
- Тершаковець М. — Причинка до студій над М. Шашкевичем. „Науковий Збірник“, Львів, 1906.
- Студинський К. — Генеза поетичних творів М. Шашкевича. Львів, 1909.
- Ярема Л. — М. Шашкевич, як лірик-поет. Тернопіль, 1911.
- Я. Г(оловацький). — Судьба одного гал.-русського ученого (про Вагилевича). Кіевская Старина“, 1883, VII.
- Франко Ів. — До біографії І. Вагилевича. „Записки Н. Т. Ім. Шевченка“, т. 79.
- Свенницький ІІ. — Ів. Вагилевич, як проповідник. Ibid., т. 84.
- Науменко В. — листи Головацького до Максимовича та Лукашевича „Укр. О. Збірник“ т. I. Москва, 1915.

- Возняк М.— До вияснення національних поглядів Я. Головацького.
 „Записки Н. М. ім. Шевченка”, т. 121.
- Русин въ 1847 году. „Основа”, 1862, IV.
- Созанський І.— Участь русинів у слов'янському конгресі в Празі.
 „Записки Н. Т. ім. Шевченка”, т. 72.
- Франко Ів.— Панщина і П скасування в 1848 р. Львів, 1912.
- Тишківська Е.— Погодин і Зубрицький. „Записки Н. Т. ім. Шевченка”,
 т. 110.
- Франко Ів.— Іван Гушалевич. „Л. Н. Вістник”, 1903, VIII, IX, XI.
- Франко Ів.— О. Антін Петрушевич. Ibid., 1901, III.
- Франко Ів.— Із історії московофильського письменства в Галичині (про
 Наумовича). Ibid., 1899, X—XI.
- Франко Ів.— Двоязичність і дволічність. Ibid. 1905, VI.
- Созанський І.— Олександер Духнович, угороруський автор народних
 учебників і публіцист. Львів 1908.
- Созанський І.— Поетична творчість О. Духновича. „Записки Н. Т. ім.
 Шевченка”, т. 86.
- Устиянович К.— М. Ф. Раєвський і російський панславизм. Львів 1884.
- Возняк М.— З-за редакційних куліс Віденського Вістника та „Зорі
 Галицької”. Записки Н. Т. ім. Шевченка” т. 107.
- Возняк М.— З зараннія української преси в Галичині. Ibid., т. 111.
- Франко Ів.— Азбучний спір в 1859 р. Ibid., т. 114—116.
- Несвітич О. Ю. Федьковича. Перше новне і критичне видання, чотири
 томи. Львів, 1901—1910.
- Колесса О.— Юрій Косован, Федькович. „Зоря” 1893.
- Барнінський О.— Огляд життя і творів О. Федьковича. „Ватра”.
 Стрій, 1887.
- Заклинський Р.— Спомини про Федьковича. „Л.-Н. Вістник”, 1901, I—II.
- Заклинський Р.— За слідами Федьковича. Ibid., 1905, IX і XII.
- Маконеї О.— Життєпис О. Ю. Гординського-Федьковича. Львів, 1911.
- Данько М.— Баянъ Буковинской Украины. „Укр. Жизнь”, 1914, V—VI.
- Ешман М.— Федькович в світлі нових матеріалів. „Л.-Н. Вістник”, 1911, IX.
- Твори Л.— Глібова, К. Клямковича, В. Шашкевича. „Руска письмен-
 ність” т. VII. Львів, 1911.
- Воробкевич І. Твори т. 1 і 2. „Руска письменність”, т. XII. Львів,
 1903—1911.
- Радавкевич І.— Павлин Свенцицький. „Записки Н. Т. ім. Шевченка”,
 т. 101—103.
- Барвінський О.— Спомини я моего життя. Львів, 1913—1913.
- Терлецький О.— Згадки про життя В. Навроцького. Передмова до
 Творів Навроцького, т. I. Львів, 1884.
- Споминки про жите і діяльність Вол. Барвінського. Львів, 1884.
- Копач І.— Ом. Партицький. „Записки Н. Т. ім. Шевченка”, т. 5.
- Кокоруда І.— Проф. О. Огоновський. Ibid.
- Макарушка О.— О. Омелян Огоновський, Його життя і діяльність.
 Львів, 1895.

- Чернышевскій Н. Г. — Національная безтактность. Сочиненія, т. VIII. СПБ. 1906.
- Объ отношеніи русиновъ къ сосѣдямъ. „Основа“, 1882, V.
- Драгомановъ М. — Австро-руські спомини. Львів, 1889—92.
- Конисскій А. Я. — Просвѣщеніе въ Галицкой Руси. „Русская Мысль“, 1891, V.
- Василевскій Л. — Современія Галиція. СПБ. 1900.
- Пыпинъ А. Н. — Особый русскій языкъ. „Вѣстникъ Европы“, 1888, XI. Переклад у „Правдї“ 1889.
- Терлецкій О. — Москвофили и народовці в 70-х роках. Львів 1902.
- Франко І. в. — Стара Русь. „Л.-Н. Вѣстник“, 1906, VI—VII, IX—XII.
- Антоновичъ В. — Къ вопросу о гал.-русской літературѣ. „Кievskaya Starina“ 1900, III.
- Смаль-Стоцький Ст. — Буковинська Русь. Чернівці, 1897.
- Терлецкій В. — Угорская Русь. Київ, 1875.
- Лукич В. — Угорська Русь. „Ватра“, Стрвй. 1887.
- Д. Д. — Угорська Русь. Київ, 1914.
- Ганейко В. — Національні відносини Галичини. „Записки Н. Т. ім. Шенченка“, т. 84.
- Грушевскій М. — Къ польско-украинскимъ отношеніямъ Галиції. „Освобожденіе Россіи и укр. вопросъ“. СПБ. 1907.
- Лозинський М. — Галичина в життю України. Віденъ, 1916.
- Галичина, Буковина и Угорская Русь. Составлено сотрудниками журнала „Украинская Жизнь“. Москва, 1915.
- Томашівскій С. — Галичина. Політично-Історичний нарис. Віденъ, 1915.
- Яриновичъ А. — Галичина въ ея прошломъ и настоящемъ. Москва, 1915.
- Ефремовъ С. — На перепуты. „Русскія Записки“, 1914, II (декабрь).
- Лозинський М. — Утворенія українського коронного краю въ Галичині. Віденъ, 1915.
- Левицкій Н. Е. — Галицко-русская бібліографія XIX ст. съ увагою дненіемъ виданій, появившихся въ Угорщинѣ и Буковинѣ. Два томи. Львів, 1888—18.5.

Розділ XII.

70-ті роки.

Нова праця. — Акт 1876 р. і його наслідки. — Драгоманов. — Старий-кай. — Кропинницький — Тобілевич (Карпенко-Карий). — Ів. Леницький-Нечуй. — П. Мирний. — Франко. — Інші письменники 70-х років. — Загальний погляд на 70-ті роки. — Література.

1.

Репресії, що спіткали українство в Росії після короткого періоду куценької волі на початку 60-х років, мали зеличезні наслідки для всього українського руху і з принципіальному боку були навіть тяжкі за розгром 1847 р. Тоді заборони стояли більш на особистому ґрунті, хоча усіх визначніших письменників зачепили; заходи Валуєва мають цілком вже принципіальний характер і торкаються усього письменства, у якого виривано з-під ніг ґрунд для розвитку. Не диво, що циркуляр 1863 р. мов обухом ударив українських письменників, давши початок новому антрактові в історії українства; були роки, напр. 1866-й коли в Росії не з'являлось жадної українською мовою книги. Одні з українських діячів замовляють, другі тим часом випробовують ґрунт у Галичині. Так мине ціле десятиліття, поки, на початку 70-х років, українство знов одживає, з'осередившись цим разом вже в Київі.

Першою ознакою нових часів була надзвичайно інтенсивна наукова робота, що положила міцні підвалини українознавства. Як згадано вже, ціла громадка визначних наукових сил (Антонович, Драгоманов, Житецький, Кістяківський, Михальчук, Русов, Чубинський і ін.) гуртується коло „Юго-западного отдѣла“ географичного товариства; українознавство (Історія, філологія й етнографія) в працях київської школи

не тільки збірас силу сирового матеріалу, але й дав зразки оброблення його відповідно до нових наукових методів. За наукою пішли й пінші праці українського руху. В сфері музики з'являється перший серйозний композитор — Микола Лисенко; художнє письменство збагатилося на такі сили, як Старицький, Левицький. Мирний, а в Галичині Франко; у Київі й разом на степовій Україні починаються зародки театру, якого піонерами були Старицький, Кропивницький та Ів. Тобілевич; зростає й популярно-просвітня література працею М. Комарова та ін. Наперекір репресіям український рух шириться і в силу вбивається письменство.

Це не могло не звернути на себе уваги офіціяльних сфер і тих охочих людей, які раз-у-раз гукають на гвалт, коли на очах у них діється „нарушені порядка“. Один із таких охочекомонників, М. Юзефович, колишній приятель Костомарова, якого видав потім жандармам, хоч у 60-х роках і знов загравав з українством, перший подав р. 1876 по начальству „доказадну записку“, повну нісенітниць та обмовних вигадок на „Юго-западный отдельъ“, на окремих його членів, як Драгоманов, та на ввесь український рух. Сучасне українство, як писав Юзефович, „есть ничто иное, какъ попытка, которой маскируется чистѣйшій соціализмъ или, вѣрнѣе, чистѣйшая демагогія“. За лаштунками адміністративних органів одбуваються якіс таємничі наради, слідства з приводу „превзятаго“ розповсюдження книжок, які хоч і „разрѣшены къ печатанию цензурою и по содержанию не имѣютъ антиправительственного характера“, але — українською мовою писані. З царскаго наказу складено „особое совѣщаніе“, щоб обміркувати українську небезпеку (міністри Тимашев і Толстой, шеф жандармів Потапов і „тайный совѣтникъ“ Юзефович). Розглянувши згаданий донос Юзефовича, „совѣщаніе“ прийшло, певна річ, до висновків, що „вся литературная дѣятельность такъ называемыхъ украинофиловъ должна быть отнесена къ прикрытыму только благовидными формами посвященству на государственное единство и цѣлость Россіи“ і що „центръ этой преступной дѣятельности находится въ настоящее время къ Кіевѣ“, Корінь крамоли знайдено, долю українського письменства вирішено. Того ж самого року, коли Росія лагодилася турецьких слов'ян визволяти, у німецькому

Емсі підписано указ, що засуджував на смерть письменство одного з найбільших слов'янських народів у Росії. Ось текст цього надзвичайного документа.

Государь Императоръ въ $\frac{18}{30}$ день минувшаго мая
Высочайше повелѣть соизволилъ:

1) не допускать ввоза въ предѣлы Имперіи безъ особаго ява то разрѣшения Главнаго Управления по дѣламъ печати какихъ бы то ни было книгъ и брошюръ, издаваемыхъ за границею на малорусскомъ нарѣчии;

2) печатаніе и изданіе въ Имперіи оригинальныхъ произведеній и переводовъ на томъ же нарѣчіи воспретить, за исключениемъ лишь: а) историческихъ документовъ и памятниковъ и б) произведеній изящной словесности, но съ тѣмъ, чтобы при печатаніи историческихъ памятниковъ безусловно удерживалось правописаніе подлинниковъ; въ произведеніяхъ же изящной словесности не было допускаемо никакихъ отступленій отъ общепринятаго русскаго правописанія и чтобы разрѣшеніе на печатаніе произведеній изящной словесности давалось не иначе, какъ по разсмотрѣніи рукописей въ Главномъ Управлениі по дѣламъ печати;

3) воспретить также различныя сценическія представлениія и чтенія на малорусскомъ нарѣчіи, а равно и печатаніе на такомъ же текстовъ къ музыкальнымъ нотамъ.

Рівняючи до попередніх репресій, бачимо тут що ступінь уперед: курс взято твердо й категорично, без жадних ваганнів. Коли Валуевський циркуляр не кидав місця для путяшої народної книжки, то акт 1876 р. („lex Josephoviana“) ставив хреста над українським письменством ваагалі, не милуючи ні театра, ні навіть пісень („текстовъ къ музыкальнымъ (!) нотамъ“) Пригадується Петрів наказ 1720 р. оте „вновь книгъ никакихъ не печатать“, хоча творці указу 1876 р. певне й нѣ відали, якого знаменитого попередника мають... Отже цим разом практика що зсунула й без того тісні межі дозволеного, то-б-то самої белетристики, і прибила ті спроби української роботи, які так гарно починалися в Київі, і вже тепер рішуче перекинула центр українського культурного життя за кордон, куди р. 1876 виїхав і один з найбільших діячів українських, Драгоманов. Проте не справдились ані трохи ті надії, що покладала на свій заборонний акт бюрократія. Сила бумажних заборон і сила життя стрілися віч-на-віч і... не треба говорити, де стала кінець-кінцем перемога.

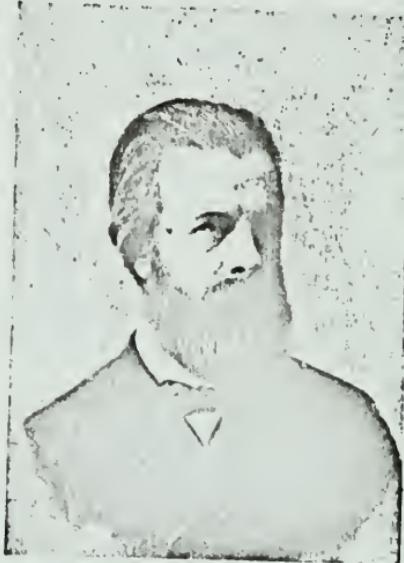
Письменники, що розпочали свою літературну діяльність після 1863 року, вже зовсім інакше ставляться до обставин, ніж їхні попередники. Коли в старовину який-небудь Корсунь міг тішитися, що українцям „співати пісні про колишнє не забороняють“; коли навіть де-хто з Кирило-мефодієвських братчиків міг на початку нового царювання голубити надії на нейтральну припаймні позицію власти до українства, то 1863 рік усіким ілюзіям повинен був покласти край. Указ 1876 р. вже не був такою несподіванкою, як попередній репресії: цього раз-у-раз можна вже було сподіватись і на це треба було готовим бути. Може через те ѹ наслідки нової заборони були не зовсім ті, яких сподівались автори того дивовижного документа. Практика ще раз довела, що найсу-воріші репресії нічого не вдіють, коли життєві причини викликали й підсилюють громадський рух, що взагалі „ідеї на штики не улавливаються“... І після першого, досить короткого моменту пригнічення єщേ найближче по 1876 році п'ятиліття робиться свідком нового зросту української ідеї. Нічого, опріч протесту та опозиції, система репресій не витворила. Правда, частина „українофілів“, серед якої перед вів тепер Костомаров, старанно уникала всякого протесту, замикаючись у рамці „литератури для домашнього обихода“ та викидаючи прапор „безполітичної культури“, що апогея дійшла опісля вже, в 80-х роках. Але репресії зовсім не розбіралі „безполітичної культури“ од „політичної“ і власне на культурні заходи ѹ падали найбільшою вагою, бо вони видніші були й лекше їх було дістати. Та ѹ самі заборони, дістаючи, напр., „Де-що про світ божий“ і такі інші од політики величезної дистанції речі, сами підказували висновки і противerezили більш тямущі голови од усіх марних сподіванок. Принцип „безполітичної культури“, опріч окремих гуртків, не здобув на Україні широкої популярності. Зате в письменстві цього часу знайдемо вже неприхованій протест проти політичного, соціального, економічного й національного гніту. Йдучи щодо перших трьох домаганнів поруч усієї поступової громади, українське письменство особливо висовує національний момент, розробляючи його на основі традиційного федералізму. Не маючи змоги працювати у себе дома, українські письменники переносять, як знаємо, діяльність свою за кордон і там, по-

за межами цензурного догляду, розвивають сміливість думки, привчаються становити питання виразно, не маючи потреби в „азоповському языку“. Народ, праця на його користь, досліди над його життям і слугування його інтересам — усе голосніше бренять в українському письменстві; елемент протесту ироти всякого поневолення став могучим окликом літератури й надає їй, поруч художньої ціни, ще й величезної громадської ваги й інтересу. Репресії стали тут замісцем того маяка, що не підпускав українських діячів до рифів та мілизни офіціяльщини й направляв письменство на вільні й широкі простори протесту проти поневолення. Духовим батьком і привідцею цього нового, протестантського й політичного *par excellence*, руху був Драгоманов.

2.

Михайло Драгоманов (1841—1895) був характерним продуктом нових часів, по-Шевченкової вже доби. Визначний учений, ніколи він не міг замкнутися в рамці чисто наукової роботи й коли йому дорікали, що він за біжучими справами нехтує свою спеціальність, історію, то він відповідав, що йому більш до душі творити історію, — і він дійсно творив її, творив не кабінетним робом, а як діяльний учасник і борець за ті форми життя, які вважав за єдино розумні й справедливі. Людина глибокого творчого розуму, Драгоманов із добутків українського руху та з основ сучасної науки зумів скласти широкий і цільний світогляд і прикласти його до рідного ґрунту, на йому шукаючи підстав для практичної діяльності. Він сам ставив себе в зв'язок із попереднім українським рухом. „Коли я претендую на що-небудь, — писав Драгоманов у своїй відповіді на ювілейні привітання, — то лише на те, щоб проповідати і пробувати прикладом до політичної практики ті провідні думки, до котрих дійшли в 40-і роки славні братчики Кирило-мефодієвські і котрі лежали в основі українського народолюбства моого і товаришів у наші молоді часи, в 60-ті й 70-ті роки, — звісно, з одмінами, котрі принесла всесвітня наука і політика в новіші часи“. Але заснувавши свій світогляд на демократичному федералізмі братчиків, Драгоманов підшив ті основи новітніми

здобутками європейської соціальної науки й витворив програму українства, як широкого громадського руху, всіма сторонами зв'язаного зо вселюдським поступом. Широко освічений, з глибоким критичним апаратом та не аби-яким публічно-політичним хистом, Драгоманов щасливо поєднав український федералізм із новішими ідеями західно-європейського соціалізму. Тим то, ставлючи перед собою щиро-людський ідеал — вільної з кожного погляду і всіма сторонами особи людської, він простував до того ідеалу українським шляхом і найбільш працював для свого рідного краю. Шлях до незалежності й волі особи людської йшов для Драгоманова через політичну волю, а ця остання в його світогляді невідлучно зв'язувалася з волюю народів, з федераційним ладом у державному житті. В принципі і в далекій перспективі це був анархист Прудонівського типу, але на практиці він завжде заставався державником, та разом із протестантам проту сучасних форм централізованої держави. Державний централізм взагалі ледві чи мав коли-небудь більшого ворога, як Драгоманов, що бачив у централізації чи не найгірше лихो сучасного державно-громадського ладу. От через віщо, вимагаючи волі і простору дляожної особи, для місцевих елементів, спинився він на національноті, як на натуральному антагонистові центротяжного процесу. Як у принципі бувши анархистом, на практиці Драгоманов заставався державником, — так само, стоючи принципіально на космополітичному ґрунті, він практично не переставав бути націоналістом у найкращім цього слова розумінні. За підставу до всієї своєї діяльності уяв він дійсні інтереси й потреби на-



Михайло Драгоманов.

роду, то-б-то трудяць класів, що вимагали в державному житті широкої децентралізації, і через те не розплівся, а одного боку, в безкрайньому морі абстрактного космополітизму, як і не замкнувся, з другого у вузькі межі формального доктринерського націоналізму. „Космополітизм в ідеях і цілях, національність в ґрунті і в формах культурної праці“, — така була улюблена формула Драгоманова, якою він гармонічно сднав загальнолюдські й національні потреби свого рідного краю. „Чи вмітимуть, — писав він, — наші письменні люді вхопитись за край тієї нитки, що тягнеться сам по собі в нашему мужицтві, чи вмітимуть прив'язати до нього й те, що виплела за XVIII—XIX ст. думка людей, котрих історія не переривалась, і звести в темноті й на-самоті виплетену нитку — іноді більш бажання, ніж ясної думки — нашого мужицтва з великою сіткою наукових і громадських думок європейських людей — ось у чому тепер все діло для письменних людей на нашій Україні. Ось ді для них — чи жити, чи помірати“ (Переднє слово до „Громади“). І сам Драгоманов найбільш побивався, щоб ішнайти ту нитку демократичного руху в нашему минулому й приточити її до всеєвропейського поступу, вивести Україну перед очі цівілізованого світу. Драгоманов першим був з тих, хто обернувся з українськими справами до Європи (протест на літературному конгресі в Парижі проти заборони 1876 р., систематичне освітлювання україпської справи в європейській пресі, розділ про Україну в географії Е. Реклю), як і на Україну він же таки прорубав вікно просто з Європи, раз-у-раз умовляючи своїх земляків черпати ідеї просто з перших рук, а не через посередників.

Та бувши „європейцем української нації“, „западником“ у найкращім розумінні слова й консеквентним космополітом що-до мети свої праці, Драгоманов так само був консеквентним націоналістом що-до форм II способів. Не вважаючи на принципіяльний космополітизм, або — краще — через широту свого космополітизму, він був серед перших діячів на Україні, що почали в школі вчити й наукові твори писати українською мовою. „Письменні люде мусять усі свої сили приложить, щоб не було простого і не простого народу, щоб народувесь став вольним та багатим, щоб учити його

тільки тому, що показує розум та правдива наука, щоб писати про все як можна зрозумілою простому народові мовою“ („Галицько-руське письменство“) — ось як ставив Драгоманов питання про форми й способи національної праці. І тут він ішов просто до таких висновків, що й тепер де-кому здаються занадто сміливими. „Кожний чоловік вийшовши з України, кожна копійка потрачена не на українську справу, кожне слово сказане не по-українському — єсть видаток з української жінки скарбниці, видаток, котрий при теперішніх порядках не звернеться в неї ні звідки“ (Переднє слово до „Громади“). Не зразу став Драгоманов на такій позиції, — до 1876 р. він пережив, як зараз побачимо, досить складну еволюцію в своїх поглядах, — але став твердо. Українська справа для його тісно була зв'язана з працею на користь трудящого люду, свідоме українство — з соціалізмом, громадівством на його термінології. „Коли українець, котрий не став громадівцем, показув тільки, що він не додумався або не довчився до кінця, — також само й громадівець на Україні, котрий не пристав до українців, теж не довчивсь, не додумавсь до кінця, не поборов у собі пана, чиновника“ (*ibid*). Логічний, до краю додуманий демократизм був основною ідеєю Драгоманова, яку скрізь і завжде прикладав він до людського життя і стосунків.

У справах державного ладу виступав Драгоманов не менш консервативним федерацістом і супротивником державного централізму, маючи в ідеалі „беззначальну“ вільну спілку незалежних громад людських. „Всякий українець і не-українець мусить, — на думку Драгоманова, — розуміти, що він просто служить неволі цілої великої країни й усякому обидіранню — і кишені й розуму великої людської породи, коли по волі чи по неволі, ділом чи безділлям підпіра й продовжує наслідки тієї неволі й централізації“. „Ми думаємо, — пише він далі, — що українцям замісць того, щоб рватись заложити свою державу або які-небудь дуалізми, напр. як угурський в Цісарщині, ліпше старатись розвавляти усяку державну силу й прямувати до волі красової й громадської вкупні з усіма іншими країнами й громадами. От через те українцям найліпше виступати з думками не стільки національними, скільки автономними й федераційними, до

котрих пристане завжде багато людей і з других країв і пород. В кінці всього, — підкresлює наш письменник, — тільки автономія самих дрібних куп людських може помінити всі тенерішні сварки між породами людськими" (*ibid.*).

Такі висловлювали думки в своїх творах Драгоманов, — думки, як сам він коротенько сформулював, „про союзну спільність (федералізм) людей нашої породи з сусідами близькими й далішими, про вільність особи в усьому житті товарицькому, про громадівство (соціалізм) в справах господарських, про розумність (раціоналізм) і дійсність (реалізм) в справах науки й уміlosti („Листок Громади“ 1878, I). Розробляв і доводив оці думки Драгоманов у цій ініції дуже цікавих, на факти й на висновки багатьох публіцистичних праць, як „Восточная политика Германіи и обрученіе“, „Передне слово до „Громади“, „Україна і центри“, „Вільна спілка“, „Історическая Польша и великорусская демократія“, „Чудацькі думки про українську національну справу“, „Листи на Наддніпрянську Україну“ й інші дрібніші статті і заміток. Для нас тепер найбільш цікаво буде спинитись на тих працях Драгоманова, в яких він висловлював свої погляди на літературу взагалі і на ролю української літератури з'осібна. Бо хоч Драгоманов за літературного критика виступав спорадично й випадково, та проте ж і в цій сфері дав чимало такого, що свого часу мало велику вагу для нашого письменства й керувало письменниками, до чого досмухались сучасники.

Згадано вже, що в справах мистецтва Драгоманов стояв на позиції дійсності, то-б-то реалізму. Мотивувати цей пункт детально він, очевидно, не вважав за потрібне, бо в тих часах на Україні було це загальною думкою. Характерно для Драгоманова інше, а саме — що реалізм у письменстві та заувдання його служити потребам народніх мас виставляє Драгоманов за найдужчий аргумент в оборонному арсеналі українського письменства. Він просто становить як дійсний факт, що „ті ж самі причини, що викликали великоруську поезію й белетристику, т. є. демократізм і реалізм, викликали й українську“ („Література російська, великоруська, українська й галицька“). Про так зване „общерусское“ письменство Драгоманов тільки був думки, що на Україні воно „не може задо-

вольнити усіх і в усікій потребі. І досі письменство це і його мова зостається панською... Чи добре ж діло піддерживати, щоб на Україні жило як біл два народи — панський та музичицький? — запитує Драгоманов і, розгортаючи перед інтелігенцією повинність служити народові своїм розумом і наукою, каже, що цього „не може бути без книг про народ, для народу та народною мовою писаних“ („Галицько-руське письменство“). Українське письменство для його — спосіб „пізнати свою крайну й породу і причепитись до всесвітніх думок і інтересів... служити всесвітнім інтересам на українській півні“ („Шевченко, українофили й соціалізм“). Власне, як згадувалося вже, Драгоманов і сам перейшов досить довгу й характерну еволюцію в своїх поглядах на українське письменство, і рік 1876-й стойть граничним стовпом між його початковими, скажу так — „українофильськими“ поглядами й пізнішими, щиро вже українськими. В своїх перших працях, як „Русські въ Галичині“, „Литературное движение въ Галичинѣ“ й особливо в серії статтів, під псевдонімом Українець друкованих у „Правді“ — „Література російська, великоруська, українська й галицька“, стойть автор ще на українофильському становищі. Українське письменство, нарівні з новішим (після Гоголя) письменством у самих великоросів, було тоді для його тільки частиною російського, — того що „малює життя передової меншості так званої образованої громади“, — погляд, що нагадує ніби ту „литературу для домашняго обихода“, якою пекли українцям очі слов'янофили на початку 60-х років і яку згодом приняли й поміркованіші українці, як Костомаров. Правда, Драгоманов і тут ставить справу ширше, бо самий отої „домашній обиходъ“, на його думку, „обніма собою досить широку систему ідей, котрі роблять мабуть чи не основне й у літературі новисших класів“ („Література“...*). „Прогрес української літератури внизу вгору“

* Цікаво оту широку програму народо-просвітньої літератури („популярної енциклопедії по системі позитивизму“), яку Драгоманов зачеркнув у цій праці („Література“... стор. 33—39 нарізного видання у Львові 1874 р.), порівняти в відповідною програмою Костомарова („О преподавании на южно-русскомъ языке“, Основа, 182 V). З порівняння цього наочно встає той величезний простір, що за малій час пропішло українство.

— от що мав на меті Драгоманов, викладаючи такий шлях спрощеного розвитку письменства, натуральний, на його думку, для „плебейських“ націй. „Коли б нам пощастило, — писав він згодом, — виробити літературу строго мужицьку по мові, посвячену інтересам найбільшої маси людності нашого краю, тепер соціально-найнижшої, а в той же час літературу одушевлену найвищими ідеалами європейської цівілізації — тоді б ми появили щось дійсно оригінального серед культурного світа, — такого, що про нього і той світ заговорив би“ („Листи на Наддніпрянську Україну“). Згодом сам Драгоманов не обстоюватиме за теорію „літератури для домашнього обихода“ навіть у такому широкому масштабі, але погляд на службову ролю письменства лишився у його без одміни. „Мова, — писав він в одній з останніх праць, — не святоць, не пан людини, народу, а слуга його. Література мусить нести в маси народа просвіту як найскладнішим способом. Для того мова літературна мусить бути як найближчя до народної“ („Чудацькі думки“...)

Виходючи з такого погляду, Драгоманов ще в 70-х роках зважився в Галичині на сміливий експеримент, що дав близькі результати. Розумію його листи до редакції „рутенського“ журнала „Другъ“, писані з педагогичного намислу російською мовою, якими він ціле покоління галичан, у тому числі Франка, Павлика й інших, одвернув од безнадійного „рутенства“ й вивів на широке поле щиро-людської праці на українському ґрунті. Без жалю, жадного пункту не минюючи, бичус він у тих листах вузькоглядство й цвіль галицького „рутенства“; користуючися з москофських симпатій своєї аудиторії, показув їй на справді демократичну, „хлопоманську“, нову літературу російську, кличе до народу — свого рідного народу й робить цим цілий переворот у світогляді своїх молодих кореспондентів. Вони пробували бути спершу обороняти свої позиції, роблючи примітки до листів Драгоманова; та де далі полеміка з іншого боку робиться млявішою, приміток меншає і... незабаром „Друг“ дас почин справді вже демократичному напряму в Галичині. Це історична заслуга Драгоманова та його листів до редакції „Друга“.

Взагалі, як літературний критик і публіцист, Драгоманов будив думку, розгортає перед нею широкі обрії, без жалю

всякі ілюзії руйнуючи, всяке верхоглядство, вузенько само-
вдоволення та поклони перед „національними святощами“. „Destruam — et aedificabitis“ надписав він епіграфом на своїй „Літературі“ і справді невинно руйнував він застарілі схеми й погляди, — руйнував, щоб зараз же будувати новий світогляд на основі правди і науки. Для України Драгоманов справді був тим „апостолом правди і науки“, що його з такою тugoю виглядав перед смертю Шевченко. „Сія вся завсігди само приложиться, коли ми будемо шукати поперед усього правди“ — писав Драгоманов і правду вживлював він у теоритичних міркуваннях і в практичних домаганнях, на наукі він будував їх і показував при світлі здобутків людського розуму, думаючи, що „всі гріхи простяться, окрім гріхів проти народа і розум“ („Література“...). Широким розмахом своєї думки обіймав Драгоманов усю Україну в своїй праці, але політик-практик насамперед —уважав, що „Австро-угорська Україна наша на теперішні часи може чи не саме найважніше місце української праці.“ Через те з самого початку своєї діяльності на закордонну Україну звертав він найпильнішу увагу (київські товарищі навіть прозвали його були за це Михайлом Галицьким), словом і ділом учив закордонних земляків бути людьми й українцями, а не каствовими муміями й рутенцями. На самій Галичині не обмежувались його заміри: немов пораненого брата“, не міг він забути Угорської України, даючи собі вже на схилі віку „Аннібалову присягу працювати, для того, щоб прив'язати Угорську Русь до нашого національно-демократичного і поступового руху, в котрому лежить П'єдестал порятунок“ („Відповідь на ювілейні привітання“). Це, правда, лишив він у спадщину наслідникам свого діла ...

3.

В світлі критично-публіцистичних поглядів Драгоманова рельєфніше виступає літературна продукція того нашого покоління молодших шестидесятників, що зовсім виявило себе в 70-х роках і працювало аж до останнього часу, але задержавши той основний настрій, в яким вийшло на літературну ниву. В поезії це заступники громадянських мотивів, у беле-

тристиці — реалісти, в драматичному письменстві і в сценичній діяльності прихильники етнографізму. Народ, його минулі нещастя й сучасні злидні — головний зміст їхніх творів: любов до рідного краю, але любов широка, що не заплющає очей на найгірші сторони життя й проривається то тяжким докором, то сатиричною ноткою — найзвичайніший мотив їхньої творчості. Хронологично першим у лаві цих письменників стоїть Старицький.

Михайло Старицький (1840 — 1904) був чи не найтипічним співцем цього важкого, повного зруйнованих надій і найдопкульніших реальних ударів часу. Національний гніт, війна за слов'янство й слов'янське питання, народні злидні,

розпад і заневірря в інтелігентних класах — ось цо знайшло вираз у його поезії — аж до програмових заявлів українства того часу. Що-до форм, то й тут час одбився на йому найпомітніше, як на одному з піонерів того напряму, що вже облишив усюку думку про „літературу для домашнього обихода“ й уявся творити просто літературу, озиваючись на всякі питання дня і теми шпршого характеру. Нові часи приносили нові розуміння й інтереси, а це й нових вимагало форм та слів, — і ні на кого, як на того ж таки Старицького, не надало стільки докорів, часто несправедливих, за новаторство в мові, за отє обридле тепер усім „кування слів“. І чужі, й свої тут докладали дотепу і глузування, або — як гірко скаржиться сам Старицький —



Михайло Старицький.

Злобителі мені в'язали руки,
А друзяки не ратували, ні

(„Коли васину“).

З другого боку, той же час великої громадської боротьби одбився на Старицькому рішучою перевагою громадянських мотивів (не дурно ж так багато й перекладав він в „властителя думъ“ тодішнього, Некрасова) над творами особистої лірики. Старицький цілком свідомо бере на своїй лірі як-раз оті мотиви. Коли перед ним стає ділема: або загинути в боротьбі „в тісю сплою страшною“, або —

Замкнути серденько від миру
Ії наладнувата свою ліру
Для власних мук, для власних слів,
Для потайних лише погріз, —

то вихоплюється у його дужий крик протесту проти такого замислення „в своїй господі“:

Ні, трачі ні! Хай краще струна
Порве мій стогін навісний!
Коли кругом в дочасні труни
Борців лягає гурт тісний,
Коли юнацька сила в'яне,
А там сміється щось погане —
Не про кохання, не про раї,
Співаче, голосно співай! ...
Співай, радий і будь готовий
Замість лаврового — терновий
Вінець уяви на чоло („Поету“).

„Той умірати лише зна, хто зна любити свого брата“ — це найголосніша струна, що бренить у поезії Старицького. Пророк його „бачить неспромогу без мученства служити для добра“; він знає, що „для себе жити між миром можна лише, але сконать можливо для других“ — і „смерть для його люба“ („Пророк“). Любов до рідного краю та „обездоленого люду“ й була тим добром, якого домагається поет і за яке він на страту радить іти.

Бо стоголовий людський кат
Лютує, дужчає що дніни ...
Не можна тратити і хвилини,
Поки ще стогнє менший брат ...
Най кат жене, а ви любіть
Свою окрадену родину, —
Й за неї сили до загибу
І навіть душу положіть („До молоді“).

Дочка Ієфаєва у Старицького „смілпво йде з ясним оком на страту“, бо жертви ції вимагає від неї рідний край, бо вона певна що власною смертю йому сили додасть і зміцнить його одсіч ворогові. На порозі небуття марить вона,

Що одужа наврод, не занесе більш ярма
І розправить натружені груди,
Що на рідній землі просвітліша пітьма,
Правда сонце васяє повсюди, —
І на вільних полях в свою землю ратаї
Кине зерна добірчого жита.
І красуня-дочка той збере урожай,
Не даючи напастнику мита

(„Дочка Ієфая“).

З другого боку зрада ідеалам, несміливість і полохливість, потайні симпатії, ділом не означені — це для Старицького та „вини против Духа свята“, за яку нема у його опрошення. Так робить Месяц в чудовому Старицького перекладі популлярної в 70-х роках поезії „Потайні ученики“:

Усе простив він ворогам;
Він душогубу, лиходію
В раю устрівся дав надію, —
Та чи простив же він дризям? —

запитує поет-перекладчик, розуміючи тут тих потайних учеників, що на муки вчителя „дивились oddalі та обережливо мовчали“, в глибині душі ховаючи непотрібні жалі свої. Такі полохливи слабодухи завжде знаходяться під лютий час занепаду в громадському житті, коли воно тільки чадить, „мов каганець, засвічений без лою“, і завжде вони колодою лежать на дорозі у борців, що органично не можуть на компроміс приставати. Знаходяться й зрадливі циники, що „за ласоїї, великопанський гній“ просто переходят до табору переможців. Та не на них світ стоять, бо — каже Старицький —

Знайшлися й куті в криці груди,
З яких біда кресала лиш вогонь;
Вони несли без ляку світло всюди
І в боротьбі не стали остерони

(„На новий рік“).

До цих і обертається поет, на них і покладає свої надії, що не загине й не виснітів робота на рідній ниві, що

Хоч не ма, то може винки
Дочекають того жинка („Ніна“.)

І хоч кругом занадто мало матеріялу для оптимистичного погляду, хоч дихати часто нема чим, хоч і чудес тепер не буває на землі, та вірить Старицький, що з'явиться таки

Загублена сподіваная воля —
У проміні, як пашная весна,
В вінку ряснім в кілток свого вже поля
І в свігочем яскравим у руках,
З ухвалилькою несказанної вроди
З відрадістю у лагідних очах
І в правором любови, правди, згоди

(„Занадто вже“).

Як визначено вже, Старицький був переважно співцем громадянських настроїв, але бреніли у його — правда, звідка — й чисто ліричні тони небуденої краси, що до самого серця доходять і проймають його відповідними почуваннями. Такі поезії, як „На озері“, „Виклик“, „Сльоза“, „Перед труною“ та інші, певне довго ще будуть гарними зразками лірічних творів в українській поезії.

Замігний слід лишив Старицький і на іншій ділянці нашого письменства — в сфері драматичної літератури і взагалі в історії українського театру, як драматичний письменник та голова першого на Україні театрального товариства. Драматичних творів написав Старицький таки чимало — коло трьох десятків п'ес, — але більшість із них не має літературної вартості, бо це переробки чужих творів, які Старицький, знавець сценічних вимаганнів, дуже добре змів прилагодити до сцени. До цієї категорії належать такі популярні на театрі п'еси його, як „Чорноморці“, „Ой не ходи, Гривцю“, „Круті, та не перекручуй“, „Циганка Аза“, „Ніч під Івана Купала“, то-що. Свого часу, коли репертуар українського театру був занадто вбогий, обмежуючись кількома п'есами старших авторів, вагу мала й така діяльність Старицького, постачаючи матеріял для вистав; але справжню літературну вартість мають тільки ті драматичні твори його, в яких він пробув розробляти свої сюжети. Драма Старицького „Не судилось“ — найкраща між його творами й одна з кращих у всьому нашому письменстві — написана на болючу тему стосунків між інтелігенцією та народом. Це гарна ілю-

страція до Шевченкового „Як би ви зналі, панпчі“, даючи, в одного боку, влучну сатиру на ті, поетичні ідyllї, що вимріяли собі мальовані народолюбці а з другого — показуючи тип справжнього народолюбця. Драма „В темряві“ дає темний малюнок сільського життя з його боротьбою на соціальному ґрунті. Останні драматичні твори Старицького, написані здебільшого на історичні сюжети („Богдан Хмельницький“, „Оборона Буші“, „Маруся Богуславка“ й „Остання ніч“), торкаються високо-драматичних моментів з нашого минулого. На жаль, і в них, як і взагалі в драматичних творах Старицького, сценічність переважає й забиває чисто літературну сторону. Сміливий новатор у своїй ліриці, Старицький не мав сили визволитися з-під шаблона й рутини в драмі; традиційних аксесуарів старої української драми, як співи, танці, горілка і взагалі позверховий етнографізм, повно в його драматичних творах, та не хто ж і сприяв найбільш тому, що той шаблон запанував був в українській драмі. Та все ж треба зазначити, що на цьому, тепер уже безповоротно пройденому, але колись неминучому етапі нашої драми Старицький зробив театрові й чималу послугу. Невисокі з літературного боку, п'єси Старицького були репертуарні, принажували своюю сценічністю до театру публіку і, привчаючи її до українських вистав, промошували дорогу більш поважному репертуарові.

Справжнім батьком українського театру й виключно драматичним письменником був Марко Кропивницький (1841—1910), що написав першу свою п'єсу „Микита Старостенко“ („Дай серцю волю“) ще 1863 року. Сильний сценічний талант, оригінальний і глибокий артист, Кропивницький знайшов прирожденну свою дорогу в сценічній діяльності, де разом з своїми славними товаришами (Заньковецька, Затиркевич-Карпинська, Карпенко-Карий, Садовський, Саксаганський) витворив цілу школу театральну й положив у 80-х роках міцні підвалини під новий український театр. Старий театр, — театр шкільної драми та трагедокомедій, театр інтерлюдій та вертепа, — як знаємо, оджив свій вік ще перед тими часами, коли почалось нове українське письменство. Цілий комплекс і досить складних внутрішніх і зовнішніх причин довів його до занепаду вже в XVIII в., і

перші діячі нового українського письменства, як Котляревський, Гоголь-батько, Квітка, то-що пробують поновити й театр на інших вже підставах, даючи драматичні твори в сучасних формах. Проте українського театра все ж не витворили вони, бо українські вистави були тоді спорадичним, випадковим, в усякому разі небуденним з'явницем. Українську п'єсу з тодішнього вузенького репертуару (найчастіше „Наталку-Полтавку“) зрідка виставляють мандровані трупи українсько-польсько-російські, що Іздили по Україні, або іноді такі гастролери, як Щепкин, Соляник, то-що; панській розвазі служили українські вистави у таких магнатів, як Трощинський, що їм дожали по-части й самі драматурги. Тільки в 60-х та 70-х роках починаються мало не в один час у двох пунктах, у Київі та на степовій Україні, більш серйозні заходи коло відродження театру, вже як національної інституції і в цілком сучасних формах. У Київі це робив гурток Старицького та М. Лисенка; в Єлисаветі — Кропивницький і Тобілевич (Карпенко Карпій). Після неволікої перепинки 1876—1880 років, коли відомий указ 1876 р. заборонив був цілком і без винятків „различныя сценическія представленія и чтенія на малорусскомъ языке“ — український театр під тямущою руковою Кропивницького одразу здобував собі широку популярність і робиться, з одного боку, великим фактором національної самосвідомості серед громадянства, з другого — вхідним пунктом для розвитку українського драматичного письменства. Театр, потреба в репертуарі певне найдужче сприяли тому, що й Кропивницький знов береться за перо, виступаючи в ролі драматичного письменника.



Марко Кропивницький.

Як драматург, Кропивницький робить ступінь наперед, коли рівняти його п'еси до творів Старицького, хоч самими способами малювання вони належать ще цілком до старої етнографичної школи. Темами для своїх творів Кропивницький бере здебільшого події з народного життя; найбільш йому припадає до душі — обробляти окремі малюнки, давати поодинокі образи, так живо схоплені, що як давно вже зауважила критика, іноді здається, ніби за-для них тільки й інше автор цілі сцени. Така манера вадить не трохи цілості п'ес, бо мало не всі зводять просто на „драматичні картини“ без міцного внутрішнього вузла; але разом надає їм і ту принадну барності, що джерелом живим б'є особливо в перших творах Кропивницького. Звертаючи найбільшу увагу на окремі сцени, автор іноді зовсім ніби забуває про цілість і не дбає про те, щоб його п'еси були гарно вбудовані, щоб частини їх пристосовані були одна до одної. Звідси деяка млявість дій, розтяглість п'ес — до того часу, поки прийде жива, близкуча сцена, що закрасить собою всю п'есу й дихне на читача чимсь таким близьким, од чого одірватись не можна з цікавості. В цій мозаїчності творів Кропивницького і сила його, і слабість, як письменника. Даючи гарні моменти, він не дає цілості; малюючи живі образи, не підіймається він до тиців, до того широкого синтезу, що надавав би його п'есам значення не скороминущих творів. Здебільшого у його тільки нацятковано те, що в руках більш дієциплінованого письменника і з добрым почуттям художньої міри могло б перетворитися в аразки справжнього мистецтва.

Кропивницький звертає велику увагу на зміст своїх творів, у яких (опріч деяких пустеньких жартів, як „Пошились у дурні“) здебільшого пробує схопити й зафіксувати такі моменти з народного побуту, що і в самому житті на перший виступають план. Вже перша його п'еса „Дай серцю волю, заведе в неволю“, вся заснована на факті насильства дужчих елементів нашого села, що користуються зного становища, щоб гнітити беззахистних людей. „Глітай“ ще виразніше становить питання про грубу силу — силу влади й капіталу. Бичок Кропивницького не вважаючи на деяку свою схематичність, це вже спроба, перша в нашему драма-

тичному письменстві, живої постати з сфери тієї соціальної боротьби, аrenoю якої зробилось наше село після волі. Такий характер мають. — і жмикрут Балтиз („Олеся“), і дуже гарно змальований „самодур“ на українському ґрунті Самроєв („Дві сем'ї“). Розпад родинного життя намалював Кропивницький у гарній і з художнього погляду чи не найкращій своїй драмі — „Зайдиголова“. Мало не універсальний образ сільського безладя невмірущими рисами дав Кропивницький у драматичному етюді „По ревізії“: маємо тут влучну і дошкульну сатиру, в якій по-за видимим комизмом ситуації аж проситься на верх сковане обурення та внутрішній драматизм. Пробував Кропивницький сфотографувати й події найновішого часу — визвольний рух, революційні настрої („Розгардії“, „Скрутна доба“ та інші), але це вийшло у його найслабше: чи, чуття зрадило автора, чи бракувало йому розуміння нових подій, а тільки ці драми не перетворились у його в широкі картини загального руху, та і з індивідуальної сфери не дали нічого, що варто було б глибшого інтересу.

Заслуга Кропивницького, як драматичного письменника, цілком уся в минулому: в час формування українського театру він поставав матеріал для репертуара, давав поживу ще молодій справі, і через те його літературна спадщина сходить на другий план, коли рівняти її до заслуг його в історії українського сценічного мистецтва. Тут він був справжнім творцем, ініціатором, зразком, — там тільки працьовитим трудівником, що боровся, скільки снаги було, з лихоліттям „лютого времени“. Артист переважив у Кропивницькому письменника. На сцені він жив, сцені він служив переважно, мало не на сцені й смерть його спобігла — і сцена зробила ім'я Кропивницького незабутнім в історії українського відродження. Але добру по собі пам'ять лишив він і своїм драматичними творами, ставлючи цікаві питання й шукаючи на них відповіді. Цим він підготував ґрунт новим діячам на ниві драматичного нашого письменства. Першим з таких діячів був Тобілевич (Карпенко-Карпій).

4.

Іван Тобілевич (1843—1907) з своїми драматичними творами виступив власне пізніше, вже на початку 80-х років, але настроем і світоглядом своїм, як і взагалі характером

своєї літературної діяльності, і цей письменник-драматург належить увесь до того початкового періоду українського народництва, коли нові обставини життя лісля реформ 60-х років та політично-громадська реакція поставили перед громадянством велику силу нових питаннів. До них підходили й попередники Тобілевича, Старицький та Кроповницький, але найбільш виразну відповідь на них у драматичній формі дав такі Тобілевич. Власна його в історії українського драматичного письменства стежка лежить у тому, що він перший виступив за межі шаблону — отісі етнографичної, з неодмінним коханням у центрі, драми й дав початки серйозної комедії, цінної і з громадського, і з художнього погляду, як галерея типів, як образ справжнього, не підсоложеного життя, перетвореного глибоким і дужим талантом. Як письменник, Тобілевич одразу дебютує такою сильною й впікінченою драмою, як „Бурлака“, і вже тут показує країні ознаки свого літературного таланту, котрі опісля розгорнув у своїх драмах і комедіях, гарно змалювавши широку картину українського, переважно народнього, життя. Найбільш характерною прикметою Тобілевича можна вважати те, що він не розмінюються ніке на окремі малюнки, а дає цілу картину, в якій поодинокі частки зв'язано внутрішньою єдністю її цільним світоглядом.

На цій картині талантовитого драматурга кидається на самперед у вічі боротьба за щастя, як вона одбувається серед людей за даних обставин життя. В боротьбі за щастя, за отої нерв людських змаганнів, людина тільки за себе саму й дбас і не вагаючись, свідомо топче під ноги все, що стоїть йй на щілху, до мети, добуваючи собі задоволення чужкою працею, чужим безсталанням. „На безсталанні одного виростав щастя другого“ — це ще в „Бурлаці“ сказав автор і потім безліч разів вертавсь до цієї думки, мало не кожною своєю ін'єссю даючи нову до неї ілюстрацію. Життя людське — це безушинна, немилосердна війна всіх проти всіх і цю війну змачував Тобілевич гострими й впівновими рисами. Надто цікавить письменника царство безмежної експлуатації поту людського, тієї безсоромної наживи коштом близнього, якого доля пхнула в пазурі лицарям власної користі. І життя цих героїв сучасності Тобілевич вистежив і аналізував з самих, мовляв, пельюшок, од самого завязку, коли вони, ще

несміливо, тільки стають на стежку наживи, і до того моменту, як вони й сами починають умлівати під вагою нагромадженого не знати за яку пам'ять і на віщо добра. На своїх героях показує автор усі стадії розвитку й росту тієї експлуатації з її невблаганим процесом видушування людського поту, висмоктування крові людської. Од старшини Михайла („Бурлака“), Михайла Окуня („Розумний і дурень“), Філіmona („Підпанки“), діда Миколи („По-над Дніпром“) цей експлуататорський тип Финогена („Хазяїн“) та Калитку („Сто тисяч“) переходить до Пузиря („Хазяїн“) і в йому досягає свого довершення. Принатурюючись до людей та обставини, вибираючи як краще, але всюди твердо і непохитно йдуть ці лицарі голої матеріальної вигоди свою руїнницькою стежкою. Устами Пузиря вони висловили свій символ віри: — „йти за барышами на-осліп, штурмом, кришти на-право і на-ліво, плювати на все і знати не хотіти людського поговору“. Автор на всьому ходу показує нам „велике хазяйське колесо“, як воно крутиться, видушуючи соки живі навколо, і топче кожного, хто не встиг завчасу одхилитися. „Все продається“ тут, у цьому царстві примітивного матеріалізму; „аби барыш, то все можна“ — це його звичайна мораль; „всі рвуть, де тільки можна зірвати“ — з цього складається життя тут, у цьому кутку голого, нічим не скрашеного інтересу. Нажива тут обертається в кумир, у якийсь самостійний паросток мистецтва, — це сущє „искусство для искусства“ що само для себе існує і само себе й нічого іншого вдовольняє. І одно одного викохують ці артисти свого діла, набираються один у одного розуму та спритності й широко навколо себе



Іван Тобілевич.

сіють розпусту, розкидають деморалізацію. Розум, кохання, честь, право, совість — усе це має тут ціну лише на стільки, скільки можна його повернути для прибутку, перевести на гроші, витягти баріш, — „хоч би й зубами прийшлося тягнути — тягни“. як каже один з героїв баріша („Хазяїн“). Одно слово — „все продається“ на цій справжній торговиці життя і за все тут грошовим еквівалентом вертають.

Аналізуючи руїнницьку роль отих „хазяйських“ натур, письменник разом з тим аззначає, що хоч у боротьбі за щастя вони ніби й виходять переможцями, але на ділі щастя їм у руки таки не дається: переможці вони разом і жертви стихійного процессу, жертви з морального боку, а погляду справжнього задоволення духових потреб. Для автора це тільки „пещасна безводна хмара“, яку прогонить вітер над рідною землею, „не проливши й краплі цілющої води на рідні ниви“. Не диво ж що під такими безводними харами Тобілевич не добавляє як раз того, що найбільше цінить у людині, то-б-то щиролюдського серця, і йому часто здається, що „лекше жити з вовками-сіроманцями, ніж з темними людьми“ („Бурлака“), що „лекше наскладати повнісенький чумацький ящик самих червінців, ніж між людьми найти серце, налите правою одною і любовю до всіх“ („Чумаки“). Але письменник таки шукає того серця, шукає інших, ніж та темна темнота, людей, іншої сили прагне, яку б можна поставити навпроти тієї зоологично-елементарної сили нагромаджування достатків за-для самого процесу нагромаджування. Таку силу знаходить Тобілевич у самодіяльності, в солідарності експлуатованих, нарешті в моральному оновленні людей через життя до природи близьке. З драматичних картин „По-над Дніпром“ почавши, Тобілевич вкладає ці думки мало не в усі свої п'єси, в яких „Суста“ й „Житейське море“ найхарактерніші для свідогляду автора. Тут виступає вже Тобілевич не тільки художником-реалістом, що в широко задуманих і гарно оброблених картинах показує нам дісне життя, а й проповідником любих йому принципів моралі, пропагатором громадських і особистих ідеалів. В особах Мирона („По-над Дніпром“) та Карпа („Суста“) автор пробує дати образ тих нових людей, „котрі борються з старою закваскою“, в твім ладом громадським, у якому, „споконвіку в корені лежить неправда“ і

який так сприяє збагаченню однини коштом громади. Той „химерний“ Мирон з „По-над Дніпром“ насамперед людина совісти. „Я ні пан, ні музик, — каже в'ї, — я, тату, чоловік. Це перше всього, а потім я селянин, хлібороб з діда-прадіда... Нежданно-негаданно, дякуючи земству, мене вивчено на музицькі гроши, на мене одного потрачено стільки грошей, що можна б було вивчити добре грамоти пів сотні музицьких дітей... Совість моя мені не дозволяє панувати. Я хочу тим світом, який я здобув за громадські гроши, освітити шлях своїм селянам до кращого, безбідного життя і наваживсь працювати біля землі і помагати темним людям, чим тільки зможу, щоб поменшити біду, яка у нас на селі панує“. Але не тільки ці ідеологічні міркування тягнуть Мирона на село: як „хлібороб з діда-прадіда“, він розуміє поезію хліборобської праці. „Сонце пече, спина мокра, піт очі заливає, дерев'яніють руки, а станеш, глянеш навкруги — все поле, як море зелене, перед тобою, вbrane квітками всякого кольору, і красм своїм воно зійшлося з небом! Вітрець по йому легенькій подиха і горне хвилі зеленої, паухої трави: очі в себе вбірає — так милю. А груди широко роздуваються, сила росте, мов здоровля вливается в тебе широкою річкою. Землі під собою не чувш, і знову закипить робота! На душі легко радісно; ніякі думки в голову не лізуть — одна у всіх спільна думка: поможи, Боже, за години сіно убрать — до хліба приняться“... Хоч ідеали Тобілевича й не визначаються широкою і не стоять нарівні в теперішніми поглядами на громадські справи, але проте ж вони показують, як сам автор вдумливо ставився до життя й як пильно шукав він одновіді на „прокляті питання“ часу.

Так само вдумливо він ставився й до тих психологічних проблем яких йому доводилося торкатись у своїх творах („Беаталанна“, „Наймичка“, „Мартин Боруля“), або до минулого життя нашого народу (найкраща у нас історична драма „Сава Чалий“, „Гандзя“, „Бондарівна“ і ін.). І тут грамадсько соціальний елемент бував у Тобілевича звичайно тим фоном, на якому він і свої психологічні проблеми розв'язає, і минуле життя малює. Кількома рисами Тобілевич зуміє поставити перед читачем той фон і на йому розгортає вже дію, здебільшого живо, цікаво, колоритно, в широким розмахом

справжнього таланта. Можна іноді не згожуватися з тим, як автор розв'язує питання, але ви раз-у-раз з інтересом його слухатимете. Це одно вже показує, що в особі Тобілевича масмо не аби-якого художника, що вміє грati на струнах людської душі й держати її під чарами свого творчого натхнення. Твори його не перестаріли, та певне їй довго ще не перестаріють, не вважаючи на прудку зміну інтересів і подій у сучасному житті: є в них що-що таке, що виносить їх по-за сферу біжучого життя з його хвилинними настроями та скороминущими інтересами. До тієї галереї живих образів, що змалював у своїх творах Тобілевич, довго ще доведеться обертатись не тільки історикові письменства, а й дослідниківі життя нашого.

5.

На передодці 70-х років виступає в літературі й один з найбільш замітних у нас повістярів, Іван Левицький-Нечуй (1839—1918). Напрям його літературної діяльності й зміст його численних творів залежать цілком од тієї надзвичайної епохи, коли він почав літ і свідомості доходити. Як знаємо, то був час скасування кріпацького ладу, час першого серйозного звороту інтелігенції до народу, час великих надій на „увінчаніє зданія“ конституційними формами державного життя. Почавши свідомо жити під час перелому громадського життя в Росії, Левицький поруч Тобілевича та Мирного, зробився найкращим заступником і виразником цього перелому в нашему письменстві. Це, скажу так, літописці українського життя пореформенної доби, хоча, певна річ, корінням свого світогляду вони сягаютьдалеко глибше, ставлючись осудливо до всього ладу. „Хто в Киян, — пише Левицький у повісті „Причепа“ — не пам'ятає часу перед Севастопольською віною? То був тяжкий час для України, то було Плихоліття. Простий народ стогнав у тяжкій неволі під панами, мусів мовчати й терпіти гірше, як до Хмельницького. А за кожний стон його московським звичаєм катовано. Україна забула історичні п'єскази і не могла науковою дійти до страчених думок. На обох боках Дніпра опинились у чужих порядках, в чужій шкурі, набіралися чужої мови,

забували свою. Згинула наука, впала просвіта, зоставши тільки в схоластичних латинських духовних школах. Університетська наука була тільки азбука європейської просвіти, обрізаної по казенній мірі. Та наука хотіла повпучувати собі людей на москалів, до війська, до уряду. З українських університетів і других шкіл повиходили ті хаптурники, хабарники-урядники, неправедні судді, що правого робили винним, а виноватого правим; ті консерватори-вчителі і професори, що вертіли історію по московському наказу; ті офицери-москалі, що забивали свій же народ на закуціях. А народ робив панщину, а поміщики, ляхи і москалі, дерли останню шкуру з України тим часом, як наші циро-українці за свою молоду українську ідею спідili вже в неволі, на далекій московській півночі. То був тяжкий час, бодай він не вертався!». Та й реформа, не дороблена, припинена на найжківшому місці, не знесла всієї гнилізни, що про неї тут говорить Левицький. Слід старого лихоліття виявився зараз же по скасуванні панщини і на першому плані стоять, на думку Левицького, недогризки кріпацтва в сучасному економично-громадському житті та непевне становище і шлях національної справи. Народ найбільш відчуває на собі перші інтелігенція ламає ноги на другому. Цей двобічний процес і малює Левицький у своїх повістях та оповіданнях.

Народне життя стоїть перед письменником, як один тъмяний образ великих владнів, лиха, вбожества й темноти. „Весело й хороше на світі божім, та погано жити людям” („Рибалка Пана Крут”)) -- оце загальний, можна сказати, погляд Левицького. Зв’язок між сучасним та минулим особ-



Іван Левицький-Нечай.

ливо яскраво змалював він у повістях — „Микола Джеря“ та „Бурлачка“. З усього незадоволений, вихований кріпацтвом на непримиреного протестанта проти сучасного ладу, Джеря ціною знівеченої життя — і свого власного і всіх близьких людей — купив саме тільки страшно розуміння своєї безпопрадності. „От тобі й воля! — говорив старий протестант, чимчикуючи після „волі“ до тюрми за „підбурювання“ проти напів. — От тобі й вернувся до господи! І на що було вертатись у цей проклятий край! Будь він тричі проклят од Бога і од людей!“ Страшне резюме цілком натуральне: на нореформенній Україні повстала така безмежна експлуатація темного народу, перед якою панщина одну тільки лиху перевагу й мала — особисту неволю: та хоч вона й зникла, але наш селянин під нагнітом зліднів і темноти все одно не може тепер оборонити навіть своєї людської поваги. „Сохнуть наші яри, висихає наша вода, горять од сонця наші гори, гадиною висписає останню силу нашої землі наш ворог, без сліду єдять панські сахарні нашу благодать, наші зелені дуброни, наші темні луги, що так любо виспівано їх у піснях („Причепа“) — ось образ України, якою виступає вона в творах Левицького. Малюючи в повісті „Бурлачка“ ці нові порядки, автор просто вже зве їх „маленькою новою панщиною“. Образ цієї нової панщини з усіма її наслідками в народному житті й дає Левицький у згаданих повістях, але не тільки в них, бо і в інших творах то тут, то там докине він нову рису, свіжку деталь до цієї старої й вічно нової, для автора, видимо, дуже болючої теми. В творах його зібрали велику галерею образів, що в цілому складаються в гнітічну картину безпросвітнього вбожества і темноти. „Дві московки“ — це жертви на вівтар мілітаризму. Епічний рибалка Панас Крутъ од свого поневірянна бурлацького знаходить одночинок тільки на дні Росі. Картини життя по заводах та фабриках у „Бурлачці“ в-очевидячки вертають усе страхіття кріпацтва. Невмірущі баби Параска з Палажкою („Баба Параска та баба Палажка“) — ніби живий образ тієї темноти безпросвітньої, що непроглядним туманом огорнула Україну. Те ж саме в повісті „Кайдашева сем'я“, цій буденній історії звичайної селянської сем'ї; те ж саме в повісті „Пропащі“; те ж самісеньке в оповіданні „Живцем поховані“...

Одно слово, Левицький визбирав із життя й поставив на очі читачеві багатуючу колекцію „пропащих“ та „живцем похованіх“, і роздивившись на неї, ви згодитесь з автором, що інакше й не може бути соціальніх обставин, за яких довелось цим людям жити. Не дурно ж геройня казки „Запорожці“, повернувшись через сто літ до рідної оселі, застас тут гірше лихо, як за гетьманщини було, й воліє обернутися в кущ калини, аніж волочити серед злиднів мизерне животіння. І по-часті є безперечно самого автора думка...

Вже серед народу Левицький завважив і показав наслідки „обрусення“, що виявляється на Україні продуктами лакейсько-салдацької цивілізації (нарубчак Бубка в „Хмарах“). Ще більшу звертає він увагу на цю болічку нашого національного життя в своїх повістях і оповіданнях із побуту інтелігенції. „Московська школа на нашій Україні, — пише Левицький у повісті „Причепа“, — багато одрізнила лучших людей од свого народу, од свого імен'я, од батька й матері. А знов народ дуже одрізнив сам себе од панів, од вчених українців і косим оком споглядає на їх. Між ними викопана велика безодня! І потрібно великої-великої праці не одного генія, щоб засипати ту провалину, почату ляхами, скічену москалями, щоб зв'язати те, що порвала наша недбайливість та стидка українська байдужість та ледача недобачливість“. Перші сліди цієї безодні зарисував автор у гарних побутових нарисах із життя сільського духовенства „Старосвітські батьюшки і матушки“, де виразно вже позначилися ті умови, що порізнили народ з духовенством і довели Іх потім до вояовничого антагонизму („Поміж ворогами“). Але найкращу у Левицького ілюстрацію вгаданої безодні дають повісті „Причепа“ й „Хмари“, що виставляють процес денационалізації української інтелегенції на два боки: перша дорогою сполячення, друга — обрусення. В обох повістях автор майстерною рукою змалював ряд картин і типових постатів, що показують занепад середньої верстви на Україні, своєко-ристливість панства, брак у його певної мети й шляхів до неї. Це здебільшого інертна, пасивна маса, у якої винято, мовав би Успенський, душу, яка не має в собі нічого вправного, опріч егоїстичних обрахунків, яку може повести за собою всякий промітний чоловічина, аби вмів награвати на

ї темних інстинктах. Поруч цих негативних постатів, автор показує й „нових людей“ (Радюк у „Хмарах“, Команіко в „Над Чорним морем“), що розуміють своє становище й обов'язки до рідного народу і пробують на його користь працювати. Як надмірна праця, з одного боку, та чужа школа, з другого, порізнили народ з інтелігенцією, — так сираведливий поділ праці та сиравжня, на рідній основі, наука повиннізвести їх до гурту, витворити нове братання порізнених класів. „Треба й інам до роботи братись, — каже Радюк бандітниківі Ониськові, — розділяти працю з простим народом, а вам треба й до книжок, до науки. Як поділимось ми працею й науковою, то буде на світі добро“ („Хмари“). На жаль, ці ясніші постаті слабшими вийшли у Левицького, ніж особи з першої категорії: життя в них менше, зате чимало реторичності в промовах, неконсеквентності у вчинках і вдачі. Вони ще, як от і Радюк, часто й сами не знають, „з чого почати і за що взятись“, блукаючи манівцями, хоч виразно вже Ім снується мрій про ідеал нової України „з гордим, поетичним і добрым народом, багатим і проспіченим, з вольним народом, без усякого ярма на шию, з своїм язиком і літературою, з свою наукою й поезією“. З цими своїми героями Левицький зходить іноді на шлях публіцистки, на якому пробував себе й безпосередно (книга — „Українство на літературних позвах з Московщиною“, видана під псевдонімом — Баштовий). Годиться між іншим згадати, що Левицький взагалі не обмежував себе чисто художньою діяльністю, а виступав і з критичними увагами про письменство, — найвизначніша з цієї сфери його праця Сьогоднє літературне прямування, в якій автор пробує угрунтувати теорію реалізму національності й народності в письменстві. — тих саме принципів, яким практично служив він своїм белетристичними творами.

Левицький з його спокійною, урівноваженою, трохи аж ніби холодною вдачею певне чи не єдиний на Україні письменник, що ввесь час працював рівно, спокійно, без великих перепинок, рік за роком даючи майже однакове число белетристичного матеріалу. Не кидав він пера аж до смерти. На жаль, що далі одходив автор од тієї епохи, яка дала йому перші враження та надухнула перші його повісті й опові-

дання, тим твори його робляться блідішими, реальної і художньої правди в них меншає, ніби все потроху вичерпувався запас живих спостереженнів, аж поки зовсім минувся. При наймні за останніх 25 років письменник не дав нічого, що б можна було поставити нарівні з згаданими попереду творамі, які й треба вважати за кращі в його літературному надбанні. В них Левицький виявив себе справжнім майстром рідного слова і громадянином р'дної землі і, як ще Куліш визначив, „перший доторкнувся життя нашого товарицького та тим поклав в основок до романів соціальних“.

6.

Достойним Левицькому товаришем і партнером на цьому полі став Пана Мирний (псевдонім). Єсть у цих двох письменників схожість і в темах, і в загальному світогляді, хоча цілком інші у кожного з їх у натурі художні засоби. З Левицького швидче жанрист, зверхні обставини притягають найбільш його увагу, тим то може й любується він так в описах природи та вроди своїх героїв і щедро розсипає ті описи по своїх творах. З Мирного — більш психолог. Проблеми внутрішнього життя, переживання душі людської переважно цікавлять цього письменника і не етнографія, не зверхні обставини, не природа в її показних формах, а люди з усіма людськими рисами стоять у його на першому плані. „Бачу я, — каже автор у передмові до своїх творів, — задірство нелюдську людей, хижкість та муки голодного брата безпомісні слізози вдови, плач малих діточок, враду своїх і чужих, муки пропащих надій, лихой долі заміри“ („В дорогу“). Все це — „буденне життя мого краю“ — додає Мирний і сгравить собі завданням „просто й правдиво“ оповідати про те буденне життя людям. І це програми додержує автор у своїй творчості.

Психологичними малюнками з буденого життя почав Мирний свою літературну діяльність. Оповідання: „Лихий попутав“ — доля зведеної дівчини, „П'яниця“ — доля тихої, смиреної людини, яку затерло й зламало життя і до останньої міри занепаду довело — це справді психологічні ескізи, що

просто їй правдиво показують нам переживання маленьких, з натури пасивних людей. Так само переважно психологичну вартість має її повість „Лихі люди“, але тут виступає вже її нова риса в творчості нашого автора: в його героях уперше виявляється елемент активності, ті змагання, що ведуть людей на стежку протесту проти даних форм громадського ладу і хоча самих протестантів до загину доводять, але дають їм зазнати її високої втіхи в процесі боротьби. Повістю цією розпочинає Мирний низку творів, у яких головним мотивом поставлено активне шукання правди, разом із протестом, бунтом проти того соціального укладу, що правді не тільки не сприяє, а навпаки скрізь сажає кривду на покуті й помогає їй ворховодити в житті. Такою жаждою правди фігурую, що гине, не знайшовши нічого, але гине все ж протестантом — стає перед нами Чінка, герой роману „Хиба ревуть воли, як ясла повні?“ („Пропаща спла“), що написав Мирний укуші з другим письменником, Ів. Біліком (Рудченко). З Чінком — спранді пропаща сила: повний найкращих замірів, він якось інопомітно для себе заплутався у нетрях життя, загруз у драговині нерозважених сучеречностей і всю енергію свою, розум та хист віддав справі нерозумного протесту, викресливши себе цим із гурту людей, що справляють творчу роботу в житті. Роман задумано на широкий штиб, автори починають здалеку, показують, якою духововою спадщиною надіїшли нашого героя предки, на якому соціальному грунті він виріс. Змалечку вже прокипдалась „невеличка злість в його невеличкому серці“ і разом з питанням — „де правда?“ та браком відновіді на те питання рослав виростала в велику злість у великому серці. Не знайшов Чінка жаданої правди ні в громаді, ані в державних установах, ані в родинному навіть житті. „Немає тепер нічого, ані-ні, — каже він після однієї з спроб ізнайти правду. — Пропало, все пропало! І добро, і душа пропала, бо немає правди на світі“. І разом, як цей етичний нігилізм опанувує душу, то її шукання правди помалу-малу набирає тільки негативних рис, обернувшись у самий протест проти кривди, в помсту кривдникам, що розростається в принципіальне нехтування усього громадського ладу, який Ім підпору дав. „Коли є правда, то для всіх хай буде рівна; коли нема, то

всім нема!... Усі налягли на нашу шию, всім бажається поїздити на їй. Пан — як пан: він тільки своє діло знає — панське. Коли б до нас старші над панами правдивіші були — і пан був не той... І пан, і старші одна біда“. Здавалося б, джерело кривди знайдено, але раз розбуркані думка не має спокію, не знає межі і впину; соціальнодержавна кривда розростається у Чіпки згодом у якусь абсолютну кривду, що цілій світ захерла, всіх людей посіла. „Куди не глянь, де не кинь, — каже він, — усюди кривда та її кривда! Коли б можна — ввесь би цей світ винолонив, а виростив новий! Тоді б може й правда настала!“ — до такого максималізму виросла вже невеличка спершу злість, що була в невеличкому серці зародилась. Нахпл до протесту, надиктований самою злістю й накерованій етичним нігілізмом, робить із Чіпки свідомого бунтовника проти всіх норм зневажливого ладу, не розбіраючи між їми. „Хиба ми ріжемо? — вправдо вується він проти закиду душогубством, — ми тільки рівняємо багатих з бідними“, дарма що не тільки багаті підвртаються під ніж, яким орудує сама злість та нерозважливий нігілізм, що не може направити справедливого взгалі протесту на правдиву стежку і правдивих способів узятись. Чіпка гине не тільки фізично: він — а це далеко страшніше — морально гине, і питання, що ним опекла його в-останнє нещасна жінка: „так оце та правда?“ — було найстрашнішим йому іспитом і найважчим осудом. Нігілізм не зродив нічого і певно, що не міг Чіпка правди знайти на тому шляху, на який ступив був з своїм протестом.

Та її не тільки Чіпка, бо його особистій невдачі автор ніби принципіально потакує. Виставляючи одним з найдужчих постулатів людської натури шукання правди, Мирний і сам наче доходить до зневір'я, чи й може взагалі вона бути на цьому світі. Боротьба персоніфікованої Правди з Кривдою („Казка про Правду та Кривду“) кінчається не тільки повною фактичною перемогою останньої, але й принципіально, на прийдущі часи не кідає жадного місця ілюзіям. Характерний дуже кінець казки.

— Бабусю! а чи настане коли такий час,
що Правда подолє Кривду і почне на землі
пахувати? — спитався бабусі білоніжий Івась.

Усі діти уп'яли очі в бабине обличчя, дождаючи, щоб та скаже. Бабуся нічого не одказала, тільки низько-низько склонила голову, і та стара голова П на тонких в'язах чогось дуже хотілася ..

Це вже повна безнадія, принципіальний якийсь пессимізм. Не диво, що й малюнки життя на ґрунті такого пессимістичного світогляду виходять темними, що засіяне давніми порядками лихо для його розкорінється і зростає буйно за порядків нових. Лихо колишнє, кріпацтво, Мирний змалював ще в романі „Хиба ревуть воля“, показавши теж і насіння його, що зросло на новому вже ґрунті. І рівняючи старе лихо до нового, Мирний в останньому багато бачить гіршого. „Правда, що й тó лихо було, — вигукє дід Улас, — тяжке лихо, що нас до землі гнуло, над нами знущалося, за людей нас не лічило. А проте — те давнє лихо не різнило людей, не розділило їх в різні сторони, не примушувало їх забувати своїх, навчало держатись купи. А тепер — яке лихо настало?!... Ох, сьогочасне лихо — то справжнє лихо!“ („Лихо давнє й сьогочасне“). Один зразок „лиха сьогочасного“, тієї ростічі братовбивчої та ворожнечі, ми вже бачили у Мирного в романі „Хиба ревуть воли“: вже там Чіпка, рівняючи багатих з убогими, не самих панів розбиває, а не помилує її свого брата-багатиря, бо їй багатирі ж голоти не милують. Другу, ще вимовнішу ілюстрацію того ж таки лиха сьогочасного бачимо в повісті (не скінченій) „Повія“. Тут ворожнеча між голотою й багатирям велика соціальна ростіч, виступає вже на перший план картини, ніякими нишими справами не застувана. Грицько Супрун — це з тієї категорії людей, що самі підіймаються знизу, здобувають достатки й тоді вже ярмою важким налягають на сірому. „Ти знаєш, — каже він. — що твій мир у нас у руках, отут у жмені, сидить? Схочемо — пустимо жити, схочемо — задавимо. Що твій мир?!“ І Грицько крутиг громадою, як хоче, бо фактична сила справди у його в руках, а сіромі лишалися самі думки та страхи. „Щоб, коли справді одберуть од неї землю? — думає одна з тих скривдженіх істот. — Без землі — голодна смерть. Господи! Як же без землі бути? Добре тим панам, — у їх П не орано, не міряно, а в нас той невеличкий шматочок, а скільки то очей ваздруться на його, скільки рук тягнеться

за нею? Кожному хочеться схопити, бо в землі хліборобська сила". Йде з рідного села „шукати десь країного місця", тобто тієї ж правди, і героїя „Повії"; повість, як згадано, не скінчена і ми не знаємо, яка спіткала її долю на шляху до правди,— не знаємо тільки в подробицях, бо сам ужо отої лиховістній заголовок натякає, якої по світах правди дошукалась нещасна Христя. До всіх своїх творів Мирний сміливо міг би взяти епіграфом відомий вже нам крик народньої душі: „Нема в світі правди, правди не зиськати", бо всі вони дають ту чи іншу ілюстрацію до цього висновку з народнього світогляду,

Де ж причина того „лиха сьогочасного", що заїдає людей, що на поневірняння оддало правду, а кривду на покуті посадовило? Мирний бачить корінь лиха в сучасних економічних обставинах, у нерівному поділі праці й здобутків П, — в тому, що в одного землі не міряю, слуг не зліченено, а другий мусить з голоду пухнути все ж таки ділити усе на „мое" і „твое". Ось думки автора, коли побачив село. „Ген по горі розіслалося воно невеличкими дворами з вишневими садками, з білими квітками. По дворах, як і слід, комірчини, хлівці усякі, кругом тини та загороди. На що то? Від кого люде розгородилися? Від якого ворога захищають своє добро отими тинами невисокими?.. Сами від себе? Від свого су-сіди?... Ох, люде, люде! На широкому світі є багато і волі, і простору, і добра усякого без міри, та ваше ненажерливє око не задовольняється тим, чого треба, — гарба, скільки засягне. Треба тинів та ровів, щоб вашу ненажерливість спинити" („Серед степів"). Це корінь лиха, а разом і авторового пессимизму. Але Мирний — художня натура, з широким розмахом, з розумінням людського серця. Тим-то поруч отих невимовно тяжких картин знайдемо у його тихомирні нотки, особливо коли звертається він до малювання природи. Під пером Мирного вона оживас і своєю красою, сяйвом та супокоєм найдужчий справляє контраст до темного, понурого життя людського. Такі малюнки, як „Польова царівна" (з „Хиба ревуть воли"), як сцена колядування в „Повії", або образок „День на пастівнику" — не зробили б догани й першорядному художникові надзвичайною пластикою та красою. І безперечно, що в особі Мирного з таким художником і

маємо діло, тільки що лихі обставини якось не дали йому досі уповні свою силу розгорнути.

7.

70-ті роки, як знаємо, й Галичину прилучили до тих розумових течій, якими жило і живилось українське письменство. Згадано вже, що діяльність у Галичині українських письменників, особливо Драгоманова, дала дуже гарні наслідки в першому ж поколінні, що активно виходить на арену громадської роботи в половині 70-х років. Найкращим і найбільш визначним заступником цього покоління став Іван Франко (1856—1916). Виступивши, як сам каже, на ниву громадсько-літературної діяльності „в пору тяжкого перелому“ в галицькому житті, Франко невиводнimi рисами записав своє ім'я не тільки в подіях того моменту, а і в цілій історії українського руху за останні десятиліття й придбав собі одно з найпочесніших місць у нашему письменстві. Ученик Драгоманова, він у своїй діяльності йшов дорогою, яку проказав великий наuczитель, і самостійно перетворивши його погляди, висловлював їх і як поет, і як белетрист, і як критик та публіцист, і як учений. Нема певне тієї ділянки літературної, до якої б не доложив Франко рук своїх, якої б не збагатив своєю працею. І скрізь він визначався з гурту своїм яскравим талантом та кипучим темпераментом; скрізь ставив рідний народ підставою своєї діяльності, добро народне — метою, розум, науку — шляхом до мети. Франко був одним із перших у Галичині, що рішуче порвали з старою цвіллю галицького життя, пішли новою дорогою і зробилися учительями й проводирями до поступу молодших поколіннів.

Обриваються вільна всі пута,
Що в'язали нас в давнім житті!
З давніх брудів і думка розкута,—
Ожнемо, брати, ожнем, —

таким бадьорим маніфестом починає Франко свою свідому діяльність, закликаючи все живе на боротьбу з „давнім життєм“. І поетом, співцем боротьби став він у нашему письменстві, як борцем за свої ідеали був увесь час і в житті.

Зазначенено вже, що народ поставив Франко підставою своєї діяльності,— народ не як стан селянський, а як соціальну категорію, що містить у собі всіх „у поті чола“ трудячих, усіх, хто працею пúчок чи голови хліб насущний собі здобуває. Про інтереси цих у поті чола трудячих людей завжде пам'ятає Франко, йогою долею найдужче він кло- почеться. В своїх белетристичних та поетичних творах Франко має, з одного боку, життя цих трудячих людей, з другого — ті підступи, з якими приходять до Іх дармоїдні класи, ту страшну, безмежну експлуатацію, якою висмоктують вони кров і піт і життя саме з трудячих. Всі Франкові повістки, що вийшли книгою „В поті чола“, всі „бориславські“ оповідання й повісті („Полуйка“, „Ріпнік“, „На роботі“, „Навернений грішник“, „Вівчар“, „Яць Зелепуга“, „Boa constrictor“, „Борислав сміється“ й ін.) і багато з його поезій — це частини однієї великої картини безталання, вбожества й темноти народної. Цю картину тямуща рука знавця народного побуту змалювала, працював над нею сміливий художник, що не вагається, коли треба, кинути громадянству виклик, стати одному проти всіх і голосно проказувати те, що за правду вважає. Франко особливо любить спинатися на контрастах соціальних і психологічних („у парі в житті смутки й радощі йдуть“), і справді тут він майстер не аби-який, бо вміє вибрati й поставити поруч такі подiї й особи, які найдужче підкреслюють думку автора. А думка його скрізь і завжде коло одного осередку обертається — отих у поті чола трудячих. Письменник бачить, що народ під тиском мових обставин життя опинився ма роздоріжжі, що він не



Іван Франко.

знає, кудою її як простувати і до якої мети. „Оцей старий, що заблудився в близькім сусістві рідного села, що стоїть насеред гладкого, рівного шляху й нє знає, в який бік йому додому — чи ж це не символ усього нашого народу? — питается Франко устами одного з своїх геройв. — Змучений важкою долею, він блукає, не можучи втрапити на свій шлях, і стоїть мов оцей заблуканий селянин серед шляху між минулим і будущим, між широким свободним розвесом і нещасними надінням і нє знає, куди йому йти, не має сили, ані надії дійти до цілі“ („Перехрестні стежки“). Але коли не має надії народ, то за його горить надіями поет, він вірить, що народ не може загинути, що будуччина йому належить, що переможцем вийде він з усіх пригод. „Ори“, — обертається до його Франко —

Ори, ора й співай ти, велетню, закута в
В недолі й тьми ярмо!
Пропаде пітьма й гніт, опадуть в тебе пута
І ярма всі ми порвемо.
Не даром ти в біді пригноблений врагами
Про силу духа все співає,
Не даром ти казок чарівними устами
Його побіду величав.
Він побідить, порве шкарлупці пересуду,
І вільний власний лан
Ти знов оратимеш, властивець свою труду
І в власнім краю сам свій пан.
(„Найбільш.“)

З народом іде до країці будуччини й сам поет, що свою долю неподільно зв'язав в долею рідного народу.

Я син народу
Що вгору йде, хоч був запертій в льох,
Мій поклик: праця, щастя і свобода,
Я е мужик, пролог — не епілог.

Народ тільки-но починає, на думку Франка, свою творчу путь, його слово ще все спереду, це тільки „пролог“ до прекрасної поеми майбутнього життя. Віра в народ, у мілійони трудящого люду переходить у Франка в віру до цілої людськості, яка повинна колись справжнього щастя основи витворити, йдучи шляхом невпинного поступу.

Хоч порох чоловік, та вірю я в тобі порох:
 Я твердо вірю в труд його могутній,
 В ті мілійони невсвітливих рук,
 І твердо вірю в людськай ум робучай
 І в ясний день по ночі горя й мук.

(Поема „Нове життя.“)

У цій вірі глибокій на перемогу й криється чарівна при-
 надність таких письменників, як Франко; за-для свої віри
 він і такі, як він, люди несуть великі жертви, робляться
 чорноробами на шляху постулу, власною рукою прикувавши
 себе до скелі життя, як образно проказав Франко у відомій
 поезії „Камінярі“ за себе й своїх товаришів. „Ми ломимо
 скалу, рівняєм правді путь“, — дарма що щастя всім „прайде
 по наших аж кістках“ —

Розіб'ємо скалу, роздробимо граніт
 І кров'ю власною і власними кістками
 Твердий вмуруємо гостинець і за нами
 Прайде нове життя, добро нове у світ.

Та поки прийдуть оті щастя й правда в людському
 житті, доводиться за ~~іх~~ боротись, доводиться бачити пере-
 вагу кривди та насильства ~~людів~~ над людьми, насильство
 не тільки матеріальне, а й духове. Як і попередні письмен-
 ники, Франко в своїх творах зібрав коштовну колекцію таких
 хижаків у людському образі, отих справжніх „ловцовъ чело-
 вѣковъ“, яких „натура тягне до того, щоб боротися в людьми“
 („Гава“) і на них випробувати міць не тільки своїх зубів та
 пазурів, але й інтелекту та психики. Мало не в кожному
 оповіданні знайдете ви у Франка хоч одну-дві рисочки до
 цього широко по світі божому скрізь розкиданого типу. Та
 найдужчий синтез його дас автор в образі поблоза („Boa
 constrictor“), що все навколо оплітає своїми страшними
 кільцями й трощить на гамуз життя кругом себе: „мов
 Лякоон серед змій, так люд увесь в тих путах в'ється“. І
 не тільки в матеріальній сфері працюють такі полози, як
 Гава, Герман Гольдкремер, Вагман та інші герої скаженої
 спекуляції в „бориславських“ повістях і оповіданнях; вони
 часто й сферу духового життя вибирають для своїх ловів
 („Украдене щастя“, „Чума“, „Для домашнього огнища“).
 „Життя — то борня“, життя — борьба, жорстокі, дикі лови“,

„життя — боротьба вічна, безупинна“, „лиш боротись — значить жити“ і т. і. без упину проказує Франко, підіймаючи принцип боротьби на ступінь якогось загального світового закону — боротьби між ясною й темною силою, Ормуздом і Адеманом. Початок чудового оповідання „До світла“ розгортає перед вами цілу філософію цієї життєвої боротьби, стихійної, невблаганної, бо „мама-природа не знає сантиментальності й не слухає мрій. — Буду я з вами, дурнями, панькатись! — воркоче вона. — Чуєте в собі силу, то трібуйте вирватися сами на верх. Ще би я не мала роботи та вас підсажувати“ („До світла“). Мама-природа може не знати „сантиментальності“, але людина не має права бути „къ добру и злу постыдно равнодушной“, — і Франко найдужче ненавидить оту грубу силу, що тонче з своєї високості й толочить життя людське.



Іван Франко.

Величний орел гірський, красень-беркут, не милування викликає у нашого письменника, не гимни силі, а прокльони Йі:

Я не люблю тебе, ненавижу, беркуте!
За те, що в грудях ти ховаш серце лютє,
За те, що кров ти сієш, на нальках і слабах
З погордою глядинш, хоч сам живеш із них;
За те, що так тебе бойтесь слабша тварь, —
Ненавижу тебе за те, що ти царь.

(„Беркут.“)

Такий настрій у Франка виникає в любові до реальної, конкретної люднини; зневадисть у його „любви сестра й товариш невідступний“: він ненавидить зло через те, що любити добро — через свою велику гуманність, якою обіймає всіх людей, опріч тих, що сами забули про любов, що во-

рогами правди й волі виступають. Та й Іх Франко по своему жаліб, бо розуміє своїм серцем широким, що

Не в людях зло, а в путах тих,
Котрі незримими вузлами
Скрутили сильних і слабих
З Іх муковою і Іх ділами.

(„Думи пролетарія”, VIII.)

В творах Франка повно маємо прикладів, як народжується чи наново людина в людині, як прохидаються приспані життям, заколисані буденникою щиро-людські почування. „Цілий чоловік“, що живе повно, всіма сторонами людської непокаліченості натури — це ідеал нашого гуманиста, і він кожного благає бути „хоч хвилечку ним“, отим цілим чоловіком, і з любістю підглядає такі людські хвилечки в житті найзапекливіших звірів („На дні“, „По-людському“ й ін.).

Багато писав Франко творів за довгий час своєї літературної діяльності; самий покажчик неповний його праць склав чималу книжку. Єсть у його твори неодинакової вартості — то високо мистецькі, до останнього слова оброблені, то писані на-швидку, щоб зачовнити ту чи іншу прогалину, або за-для шматка хліба, що його автор варобляв, як і його герой, „в поті чола“. Але скрізь виступає він величним жалібником людини, гуманістом, борцем за Поновлення, проповідником любові

До всіх, що ллють свій піт і кров,
До всіх, котрих гнітуть окови. („Моя любов.“)

З щирим серцем міг він сказати про себе:

Та над усе ціню я ту
Малую мірку мук і болю,
Котрі приняв я в цім життю
За правду, за добро, за волю.

(„Думи пролетарія“, IX.)

В громадському житті нашему Франко ввесь час стояв тим світочем, що осягає навколо себе шлях і проказує дорогу людям своїми й художніми творами, і критичними та публіцистичними працями. Одним став він за вчителя й проводиря в нетрях буденниці, надихаючи на протест проти неї; в другими працював поруч на ниві громадської діяльності, ще

іншим давав „чисту роскіш братньої любові“, а найбільш — чарував своїм художнім словом. „Правдива поезія мусить бути завсіди моральною“ — ці власні слова твердо пам'ятав Франко в своїй літературній діяльності і моралістом — не в ходячому, певна річ, розумінні — він раз-у-раз був, як письменник. До світла він кликав, „*ratio vincit*“ написав на своєму прaporі і склав Анибалову присягу раз-у-раз нехибно йти „на чесно, праве діло“.

За його радо в горі вмру
І аж до гробу додержу!
Свій прапор ціло. („Скорбні пісні“.)

Франко свого слова додержав, не вважаючи на всі перешкоди, що іншими густо всипала його шлях химерна доля. Перешкоди ці багато сили у цього надзвичайного письменника одібрали й марно розніяли, не давши йому виробитись на діяча такої міри, до якої міг пійти його великий талант. Проте це не затмарило його ваги в історії українського письменства і багато Франкових творів довго ще не опадуть „листочками зів'ялами“. І між ліричними поезіями, і між белетристичними та публіцистичними творами Франка, і між його поемами чимало знайдеться таких, що на довгі часи переживуть самого автора. Мов велетень духа — Мойсей, якого оспівав Франко в своїй останній поемі („Мойсей“), він не увійшов до землі обітованої, на самому ж порозі впавши, але як Мойсей же, буде він довго духовим ватажком своего народу, —

Я ж весь вік свій, весь труд тобі дав
У зезломнім завзяттю:
Підеш ти у мандрівку століть
З моого духа печаттю („Мойсей“).

Франкового духа печать справді бо не зітреться з письменства та і взагалі в культурі українського народу.

8.

З інших наших письменників, що належать свою діяльністю до 70-х років, вгадаємо тут ще кілька заслужених імен. Остан Терлецький (1850—1902), працьовитий публіцист і критик, написав між іншим простору історію громадського

руху в Галичині в якій широко використає друковані матеріали, розкидані по старих виданнях. („Літературні стремління галицьких Русинів“ і „Галицько-руське письменство 1848—1865 р.“) Михайло Павлик (1853—1915), автор кількох оповіданнів, що колись скандалізували галицьке громадянство своїми натуралістичними деталями й викликали проти автора голосний процес літературний („Ребенщукова Тетяна“, „Пропаший чоловік“, „Юрко Куликів“ і ін.). Більш ваги мала публіцистична діяльність Павлика, особливо в 90-х роках у „Народі“ й інших радикальних виданнях, та праця коло опублікування матеріалів про Драгоманова. В цікавій своїй книзі „Про русько-українські народні читальні“ Павлик подав Історію просвітніх заходів у Галичині. Михайло Комаров (1844—1913) видав кілька гарно написаних популярних брошюр, але головну свою увагу віддавав бібліографічній справі. Йому належить сила бібліографічних заміток і оглядів по періодичних виданнях („Зоря“, „Кіевская Старина“, „Діло“ і ін.) та показчиків як усього українського письменства разом („Бібліографічний показчик нової української літератури“, 1883, „Українска драматургія“, 1906 і ін.) так і літератури про окремих письменників (Котляревського, Шевченка, то-шо). З цих праць його особливо цікавий нарис із історії цензури на Україні — „Де-ци з історії українського письменства“ (в „Ділі“, 1885). Опірче того Комаров редактував „Словарь російсько-український“ (4 томи), що вийшов у Львові під псевд. Уманець і Сілка. Цезарь Біліловський та Володимир Масляк — поети не без іскри таланту, але вона не розгорілася ясніше. Драматург Григорій Бораковський поруч безглуздих водевілів пробував писати й серйозні драми з народнього життя. Докладніше спинимося на літературній діяльності Ніщинського, Манжури та Косачової.

Петро Ніщинський (1832—1896) займає досить високе місце в історії українського письменства своїми перекладами. Перекладання на українську мову класичних творів і взагалі з чужих літератур почалось у нас досить давно. Вже письменники романтичної школи, як Метлінський, Костомаров та ін., вахожувались коло того, щоб збагатити рідне письменство на переклади, переважно в слов'янських

поетів; і хоч опісля Костомаров і радив „оставити всѣхъ Байроновъ, Мицкевичей и др. въ покоѣ“, але, видима річ, така порада не могла спинити людей од праці коло перекладів на рідну мову творів світового письменства. На цьому

полі дуже багато працювали: Куліш (переклади з Шекспира, Байрона, то-що), Руданський („Іліада“), Старицький (сербські пісні та з російських поетів), Франко і чимало пізніших наших письменників. Ніщинський надумав дати українською мовою переклади творів класичного письменства: „Одисею“ й „Антигону“ він переклав цілком, а „Іліаду“ тільки 6 пісень. Переклади Ніщинського, найбільш „Одисея“ (вийшли під псевд. Петро Байда у Львові р. 1889 - 92), мають велику ціну в нашему письменстві; вони дуже гарно передають чистотою народньою



Петро Ніщинський.

мовою античні твори, додержуючи і складу оригіналів. На аразок візьмемо початок „Одисеї“.

Муво! повідай мені про бувалого лицаря того,
Що наблукався по світу, столицею Троян зрубинувавши,
Що їх на всіляких людей надивився й спізняв несъ Іх побег,
В морі ж біда натерпінся та горя як тілом, так духом,
Щоб і себе й товарство счасті і вірнута додому;
Та не вхранив товарства, хоч сильно об тім побігався:
Марне загнула всі од своєго ж розсудку дурного,
Бо пережергла баків Геліоса, що ходять над нами,
І за цю кривду Іх Ім не судилося вернутись,—
От про це все й роскаже нам богине, Зевесова дочко!

Отаким гарним віршем не сладено всю „Одисею“ і ця праця востанеться довгорічним пам'ятником у нашему письменству талановитому перекладчикові.

Талановитий в натури, та безталанний життям Іван Машура (1851—1893) свою особою дав ще один приклад

не аби якої пропащої сили, що згинула марно серед нашого лихоліття. Це співець степу, тихої господарської праці та хліборобського, хоч дрібного, але насущного клопоту. Дуже гарно й сердечно змалював він надії й турботи хлібороба над своєю нивою:

Коли ж вона, улита потом
Моїм трудовим та кломотом
Безсонним скочана, марне,
А по-над нею тяжко ніс,
Зліденина хмара зла мошки
Та скрізь гуляють ховрашки —
Турбується я: бо вже не ждати
Мені від неї благодаті...
Даремна праця і надія!
На серці ж сум лихев діє:
Воно холоне, омліва
І накне-накне голова.

(„Дума“.)

Гарна теж „Дінчача дума о Покрові“, чудово скоплено тип бурлаки очайдуного („Бурлака“). Скрізь у Манжури виступав його гуманне почуття, сум по зневіченому життю („Нечесная“, „Лелій“, „Не хрещатим барвіночком“), широка любов до людини. Про свої співи він каже, що „любов ік людині, недолею стрітій, мені проказала сумуючи їх“; його музі любіше йти на вбогу ниву, „ніт де трудівницький ллєстєся“, туди, „де неправда керує“. Але нема слова протесту у Манжури, тільки сум розлягається з його пісень; навіть безжурний з погляду бурлака не має відповіді на своє питання: „кому жити ще так славно у світі за мене?“ Дуже схожий з своїм бурлакою, Манжура пропав для письменства цілком, не використавши й малюю мірою свої сили.

До 70-тих років зачисляємо й Ольгу Косачеву (народ. 1852 р.), відому більш під своїм звичайним псевдонімом — Олена Пчілка, хоч інтенсивнішу літературну діяльність вона виявила вже геть пізніше. В літературному П надбанні єсть і поезія, і белетристика, і драматичні твори, а останніми часами прибавилась ще й публіцистика. В своїх творах Олена Пчілка виступає насамперед з виразно визначеними й підкресленими думками про національність, як дуже великої ваги фактор у громадському житті. Образ величної

патріотки поставила вона в початку своєї літературної діяльності (в першій своїй більшій праці — поемі „Козачка Олена“), до питаннів національності дуже часто обертається і в інших своїх творах. Ім же найбільш уваги присвячувала в своїй публіцистиці, як редакторка „Рідного Краю“. Кращі між творами Олени Пчілки — оповідання: „За правою“, „Товаришки“, „Світло правди і любові“, в яких авторка становить проблеми націоналізму й космополітизму. Національність, на думку Олени Пчілки, не обмежується самою простонародністю, — вона повинна не тільки об'їмати всі елементи народного життя, але й розвивати їх, витворювати на народній основі нові цінності. Націоналізм, що визнає саму простонародність і через те саму тільки народну мову — це нісенітниця: „з таким націоналізмом можна тільки закинути на місці“ („Товаришки“). Ця аксіома, як на наші часи, колись викликала великі змагання і заслуга Олени Пчілки в тому, що вона категорично й рубром поставила



Ольга Косачева.

питання, даючи на його відповідь не тільки теоретично, а й практично — своїми працями. Ті самі думки про народну мову й письменство українське висловила авторка і в своїй автобіографії та літературному *profession de foi* — передмові до перекладів з Гоголя, виданих р. 1881 в Київі. На жаль, і такий націоналізм ані трохи не забезпечує од безнадійного закисання, і публіцистична діяльність Олени Пчілки в „Рідному Краю“ може бути тому дуже гарним доказом. Не бліскучі взагалі, більш публіцистичні трактати, ніж художні твори — писання Олени Пчілки мають проте свою ціну в українському письменстві, як показчик однієї з стадій у їого розвитку.

9.

В історії українського письменства 70-ті роки становлять дальший ступінь у літературному розвитку на старих підвалах реалізму й демократизму. Виступає новий гурт талановитих письменників, що збагатили письменство, поширивши насамперед його зміст. Інтерес до народу, до його життя й потреб наповняє собою всю творчість цих письменників, виявляючись і в художньому письменстві, і в етнографичних та історичних дослідах, і в популярній літературі. Та 70-ті роки розсунули дотеперішні рамці українського письменства і впровадили до його нові мотиви. Життя інтелігентних класів, що його перше зрідка торкалось наше письменство, робиться тепер звичайною темою й письменники починають теоретично обмірковувати стосунки інтелігенції до народу, напрями серед самої інтелігенції, розумові й етичні проблеми. Це було видимим знаком, що потроху повстас вже національна інтелігенція й вимагає ширших, ніж досі були, рамок для письменства, шукаючи в йому відповіді на некучі питання людського й національного існування. В зв'язку з цим знов підіймаються старі суперечки про український рух, внов зривається полемика з приводу українського письменства, лозунг — „література для домашнього обихода“ приймається навіть частиною самих же українців, що не звикла ще виступати по-за межі простонародності. Як і всі такі змагання, і тут справу рішили не так теоретичні аргументи, як саме життя, що під гомін полемики справляло своє діло, все ширше розсновуючи рамці письменства і тим фактично виступаючи в сфері простонародності, зміцнюючись разом у демократизмі. В публіцистичних працях Драгоманова, по-часті Ко-ниського, Левицького, потім Франка й інших виясняється роля і завдання українського руху, в критичних статтях тих же письменників ширше і сміливіше зачеркуються питання літературні. Опірч усього цього, 70-ті роки зміцнили зв'язки в Україну Галичини, присвятивши її до загально-українського руху, а тяжкі умови національного, а надто українського, життя в Росії поставили Галичину навіть на чолі всієї національної справи. В громадському житті після загального майже аполітизму 60-х років вперше тепер од спроби Кирило-

Київська громада року 1874.

Сидять — у першій лаві (в лівої руці): Волинський, Кістенко, невідомо хто, *Mazzini*, Комарецький, Ір. Жигельський, Ол. Русов, Білецький, Л. Ільинський, Діаконенко (рохливе), М. Левченко; у другій лаві (в лівої руці): Ол. Левицький, Поначанський, Ін. Рудченко (Більськ), Хв. Вовк, Ів. Левицький-Нечуй, П. Чубинський, М. Старийський, Рубаштейн, М. Лисенок, Павло Жигельський, Ол. Трегубов, М. Водяний; стоять (в лівої руці): Фаворська, М. Ірагомано^м, Мик. Комалеський, Блюсов, Пашенко, Верблюжий, К. Андрієвський, В. Береништам, Антепович.



мефодієвських братчиків українство, в особі Драгоманова, виступає і з власною політичною програмою, заснованою на принципах демократизму й федералізму. Не вважаючи на циркуляр 1863 р., що заборонив був українську популярну літературу, кидаючи темні, ~~незправдані~~ обвинувачення в сепаратизмі, український рух ширився й ріс на сплах, виявляючись найдужче в письменстві. Зростали разом та ширилися серед реакційних кругів і нападки на його, що в половині 70-х років прибрали занадто реальних форм, встановлених згаданим „законом Юзефовича“.

Та були й дошкільні місця в українстві, як громадському рухові, що дуже невигідно одіввались і на письменстві. Тодішня література, що фактично таки захоплювала потроху ширші й глибші простори, не могла ще задоволити всіх потреб громадянства, — не могла хоч би й через одно те вже, що зовсім не мала періодичної преси. Про власний орган у Росії нічого було й думати, закордонний же („Правда“) через усікі причини й зверхнього, і внутрішнього характеру не міг здобути ширшого впливу на Україні, бувши до того ж і занадто місцевим органом. Тим часом російська дійсність становила тисячі нових питаннів, витворила саме широкий народолюбний рух, пришвидший найбільш своюєю етичною стороною, — і не маючи відповіді на ці питання в свого становища у власній пресі, українське громадянство мусіло шукати її в російській сильно централістичній, або в кращому разі до національної справи байдужній. Багато навіть свідомих українців пристав до загального руху, одкладаючи свої справи на потім, на колись, на той „случаний час“, якого не тільки в народі дожидалися за малу годину. Тим часом історія хутко не робиться — і сили марно роатрачувались і гинули, а українство, знесиплене новим „ісходомъ“ інтелігенції, не спромоглося одразу заповнити поширені рямці літературно-громадських інтересів. Наслідком усіх цих причин і було „українофільство“ в спеціальному розумінні (і самий термін спопуляризовано найбільш у 70-х роках), в його позверховими інтересами, формалізмом у національній справі, однобічною теорією „безполітичної культури“ та компромісивним становищем на практиці. Приневолене провадити боротьбу на два фронти — з вояовничаюю реакцією, що мала

до послуг державну силу, і в доктринерським космополітизмом прогресивних кругів, що мали за собою моральний авторитет, українство опинилося в дуже важкому й прикрому становищі.

Саме під цей і без того тяжкий час стала заборона 1876 р.— в українства вибито було з рук і ті невеличкі засоби, якими воно могло за своє існування боротись. Здавалось, актом 1876 р. поставлено намогильного хреста не тільки над письменством, а й над усім українством, як громадським рухом; кінець 70-х років наче б то цілком розбив українські сили, літературна продукція на Україні завмірас, спроби окремих людей, як Кониський, руйнуються репресіями і навіть ті випробуваної енергії люде примовкають. Настала пора, коли мало не всі українські письменники припинили бути всяку діяльність, а коли й пишуть щось, то для власного задоволення, для своєї сем'ї, щоб сковати написане зараз же до шухлядки. „Старші мої діти,—каже в своїй автобіографії Щоголів,— прохали мене, щоб я писав для них. Я й писав їм до 1878 р.“ Та цього року помірають у поета діти і—додас він—„писати стало ні для кого“: письменник знов ламає своє перо... Досить одного цього факта, щоб зміркувати, перед якими перспективами стало було тоді українське письменство. Письменник може знайти читачів тільки в своїй сем'ї і коли й цих читачів не стало, мусить поставити хреста над свою літературною діяльністю, над своїм талантом, над своїми надіями. Друкарський станок раптом зник для творів українського письменства, ми знов вернулися у темну пашу минулого, коли по тихих келіях працювали безіменні „книжные списатели“. Це не жарт, бо з біографії Гринченка ми знаємо, що йому на вчителюванні таки справді доводилось складені книжки переписувати друкованими літерами, аби хоч таким немудрим способом задовільнити потребу школярів у рідному слові. Історії культури варто затягнути й одзначити цей факт на передодні ХХ віку....

Проте не по всім світі зник друкарський станок,— за кордоном він зацілів. Спершу Драгоманова працям дав він притулок, а потім і іншим письменникам, у кого любов до рідного краю перемогла навіяні репресіями зневірря. А тим

часом, не вважаючи на безпросвітну темряву на Україні, і тут по глухих закутках вистигають нові сили, що розгорнулися вже пізніше.

Література.

- Огоновський О. — Исторія литератури русков, ч III, в I. т 2. Львів, 1891—93.
- Петровъ Н. И. — Очерки истории укр. литературы XIX от Київ, 1894.
- Грушевський Ол. — З сучасної української літератури. Київ, 1908.
- Франко Ів. — З останніх десятилітій XIX в. „Л.-Н. Вістник“, 1901, VII—IX. Окрім в книжці „Молода Україна“, Львів, 1910.
- До Історії указа 1876 року. „Україна“, 1907 V.
- Найближчі відгуки указа 1876 року. Ibid VI.
- Драгомановъ М. — Література українська, проскрибовань рядом російським „Правда“, 1877.
- Драгомановъ М. — По вопросу о малорусской литературѣ. „Собр. по лит. сочиненій“, т. II. Paris, 1905.
- (Грінченко Б.) — Нарід в неволі. Львів, 1895. Переклад — „Порабощений народъ“ Львів, 1895.
- Тридцять літ духової неволі на Україні. „Правда“, 1894.
- Франко Ів. — Сухий пень. „Л.-Н. Вістник“, 1905 II.
- Яворський В. — Українська справа в європейськім освітленні. Відень, 1905.
- Єфремовъ С. — Виѣ законса. „Русское Богатство“, 1905 I.
- Фабрикант Н. — Краткій очеркъ изъ исторіи отношеній русскихъ цензурныхъ законовъ къ украинской литературѣ. „Русская Мысль“, 1905, III.
- Імператорская Академія Наукъ. — Объ отмѣнѣ стѣсненій малорусскаго печатнаго слова. СПБ., 1910.
- Грушевський М. — Ганебній пам'яті. „Л.-Н. Вістник“, 1906, VI.
- Сводъ указаний, данныхъ нѣкоторыми изъ арестованыхъ по дѣламъ о государственныхъ преступленіяхъ. „Вылое“, 1907. VI.
- Русовъ и Волковъ. — Примѣчанія къ части свода, касающейся „со общества украинофиловъ“ Ibid.
- Драгомановъ М. — Українське письменство 1866—1873 р. „Л.-Н. Вістник“, 1902, X—XII.
- Драгомановъ М. П. — Собрание политическихъ сочиненій, т. I.—II. Paris, 1905—1906.
- Драгомановъ М. П. — Политические сочинения, т. I. в передовою В. Костаківського. Москва, 1908.

- Драгоманов М.—Листи на Наддніпрянську Україну. Київ, 1918.
- Драгоманов М.—Переписка, т. I. Зібрав М. Павлик. Львів, 1901.
- Бачинський Ю.—Моя переписка з М. Драгомановим. Львів, 1900.
- Павлик М.—Переписка М. Драгоманова з Окуневським. Львів, 1903.
- Павлик М.—Переписка Драгоманова з Н. Кобринською. Львів, 1905.
- Драгоманов М.—Листи до Ів. Франка і інших. Львів, 1906—1908.
- Драгоманов М.—Листи до редакторів рос. соц.-рев. видання „Вперед“, Львів, 1910.
- Драгоманов М.—Переписка в М. Павликом т. II—VIII. Чернівці, 1910—1911.
- Драгомановъ М. И.—Автобіографія. „Былое“, 1906, VI; окроме—Київ, 1917.
- Павлик М.—М. П. Драгоманов (1841—1895), його юбилей, смерть, автобіографія і список творів. Львів, 1896.
- Павлик М.—Перші поминки М. Драгоманова. Львів, 1895.
- Павлик М.—Пам'яті М. Драгоманова. Чернівці, 1901.
- Павлик М.—М. Драгоманов і його роль в розвою України. Львів, 1907.
- Сфремов С.—Відтуки з життя і письменства. „Нова Громада“, 1906, VI.
- Франко Ів.—Суспільно-політичні погляди Драгоманова. „Л.-Н. Вістник“, 1906, VIII.
- Сфремов С.—Єврейська справа на Україні („Драгоманов і єврейська справа“). Київ, 1909.
- Ловинський М.—Українське національне питання в творах М. Драгоманова. Віден, 1915.
- Ефремовъ С.—О томъ, что было въ чёмъ не было. „Укр. Жизнь“, 1915, X—XII; „Основа“, 1915, I.
- Ефремовъ С.—Пам'яті Драгоманова. „Укр. Жизнь“, 1915, VII.
- Дебагорій-Мокрєвичъ В.—По поводу статті Дейча (про Драгоманова) (Ів., II).
- Н. В.—Політические взгляды Драгоманова „Укр. Жизнь“, 1912, VI.
- Хатченко А.—Драгомановъ и вопросъ о самостоятельности Украины. культури. Ів.
- А—вицъ С.—М. П. Драгомановъ. Ів.
- Богучарскій В. Я.—Изъ истории политической борьбы въ 70 и 80-хъ годахъ XIX ст. Москва, 1912.
- Кистяковскій Б.—Страницы прошлого. Москва, 1912.
- Богучарскій В.—Земской Союзъ или Священная Дружина? „Русская Мысль“, 1912, IX.
- Кистяковскій Б.—Органъ Земского Союза „Вольное Слово“ и легенда о немъ. Ів., XI.
- Богучарскій В.—Въ заключеніе полемики. Ів. 1913, II.
- Дебагорій-Мокрєвичъ Вл. Къ спору о „Саящ. Дружинѣ“ и „Вольномъ Словѣ“, Ів.
- Прѣблеза А.—О „Вольномъ Словѣ“ и о роли въ немъ Мальшинскаго. „Русск. Богатство“, 1913, III.
- Старницький М.—Поэзії, Київ, 1908.
- Старницький М.—Драматичні твори, два томи. Москва, 1910.

- Старицький М. — З мли минулого. „Нова Громада”, 1906, VIII.
- Франко Ів. — Михайло П. Старицький. „Л.-Н. Вістник”, 1902, V—VII.
- Пчілка О. — М. П. Старицькій. „Кіевская Старина”, 1904, V,
- Сумцовъ Н. О. — Старицькій, якъ драматургъ. „Ізвѣстія отд. русск. язика и словесности.”, 1908, III.
- Стешенко Ів. — Старицький, як поет. „Л.-Н. Вістник”, 1914, IV.
- О'Коннор-Вілінська В. — Дев'які риси в творчості Старницького Ів.
- Корифеї української сцени. Кіїв, 1901.
- Шрамъ — К. Украйинская деревня по произведениямъ Старицкаго и Кропивницкаго. „Степъ”, СПБ. 1886.
- Кропивницький М. — Збірник творів, три тома, з передмовою Г. Коваленка. Харків-Полтава, 1903—1911.
- Кропивницький М. — За тридцять п'ять літ „Нова Громада”, 1906, IX.
- Пчілка О. — М. Кропивницький, яко артист і автор. „Л.-Н. Вістник”, 1910, VI—VIII.
- Ефремовъ С.—Кропивницькій и Грінченко. „Русское Богатство”, 1910, VIII.
- Тобілевич І. (Карпенко-Карий) — Драми і комедії, п'ять томів в передмовою С. Ефремова. Київ-Одеса-Полтава, 1903—1910.
- Кміт Ю. — Карпенко-Карий. „Л.-Н. Вістник”, 1900, VII.
- Франко Ів. — Тобілевич. Ibid. 1907, XI.
- Ефремов С. — Карпенко-Карий. Літературна характеристика Київ, 1909.
- Тобілевич С. — Життя Ів. Тобілевича. „Л.-Н. Вістник”, 1912—1913.
- Левицький Ів. — Повісті її оповідання, сім томів. Київ, 1900—1911.
- Левицький Ів. — Автобіографія. „Сніт”, 1881.
- Кошовий (Кописький) — Коли ж винеситься? „Правда”, 1875.
- Ефремовъ С. — Бытописатель пореформенной Украины. „Кіевская Старина”, 1905, I.
- Дорошенко Д. — І. С. Нечуй-Левицький. „Книгарь”, 1918, кн. VIII.
- Мирний П. — Перша, друга і третя книжка творів. Київ, 1903—1906.
- Стешенко Ів. — Панас Мирний. „Л.-Н. Вістник”, 1914, VII.
- Франко Ів. — Збірки поезій: „З вершин і низин” (1893), „Зів'яле листя” (1896), „Мій ізмарагд” (1898), „Із днів жур” (1900), „Semper tiro” (1906), „Давне і нове” (1911).
- Франко Ів. — Збірник творів, три томи. Київ, 1903—1905.
- Франко Ів. — Збірки оповіданів: „Добрый заробок” (1902), „Панталах” (1902), „Малый Мирон” (1903), „З бурливих літ” (1903), „На лоні природи” (1905), „Маніпулянта” (1907), „Micia” (1906).
- Франко Ів. — Повісті: „Для домашнього огинища” (1897), „Перехресті стежки” (1899), „Захар Беркут” (1902), „Boa constrictor” (1907).
- Франко Ів. — Автобіографія в збірці „В поті чола”. Львів, 1890.
- Деген Е. — Іванъ Франко. „Новое Слово”, 1897, III.
- Ефремовъ С. — Півець борьбы и контрастов. „Кіевская Старина”, 1903, XI—XII.
- Ефремов С. — Співець боротьби і контрастів. Київ, 1913.
- Кримський А. — Франко. „Біл. словарь“ Брокгауза и Ефрона, почат. 71.
- Маковей О. — Др. І. Франко. „Зора”, 1896.

Щурат В. — Др. І. Франко. *Ibid.*

Крушельницький А. — Іван Франко. Коломия (без року).

Ярошевський Б. — Невикористаний скарб. „Привіт І. Франкові!”,
Львів, 1916.

Коцюбинський М. — Іван Франко. Київ, 1917.

Жигмайлло Л. — Національні мотиви въ произведеніях Бяліка и
Франка. „Укр. Жизнь”, 1916 VI.

Ярема Я. — Мойсей Ів. Франка. Тернопіль, 1912.

Свєнцицький І. — Івань Франко. „Укр. Жизнь”, 1916, X—XI.

Ефремовъ С. — Писатель-гуманистъ. *Ib.*, 1913, V.

Данько М. — Писатель своего народа. *Ib.*

Петлюра С. — Франко — поет національної честі. *Ib.*, V—VI.

Євшан М. — Іван Франко. „Л.-Н. Вістник”, 1913, IX.

Заклинський Р. — Франко, як публіцист. *Ib.*

Колесса О. — Наукова діяльність Франка. *Ib.*

Грушевський М. — Світлой памяті Ів. Франка. „Укр. Жизнь” 1916, VI.

Ефремовъ С. — Прологъ къ будущему *Ib.*

Ефремовъ С. — Івань Франко. „Голосъ Минувшаго”, 1917, I.

О. М. — Ювілей 25 літньої літературної діяльності І. Франка. „Л.-Н. Вістник”, 1898, XI.

Возняк М. — Память Ів. Франка. Опис життя, діяльності і похорону.
Відень, 1916.

Александровичъ С. — Похороны Ів. Франка. „Укр. Жизнь”, 1916,
VII—VIII.

Павлик М. — Спис творів І. Франка за перше 25-ліття його літературної
діяльності Львів, 1898.

Франко Ів. — Д-р. О Терлецький. Спомини і матеріали. „Записки
Н. Т. Ім Шевченка”, т. 50.

Ефремовъ С — Михаиль Павлыкъ „Голосъ Минувшаго”, 1915, IV.

Жученко М. — М. Павлыкъ. „Укр. Жизнь”, 1915, I.

Свенцицький І. — Михайло Павликъ. „Наше Минулe”, 1918, кв. I.

Комаров М. — Українська драматургія. Одеса, 1906.

Комаров М. — До „Української драматургії”, Одеса, 1910.

Дорошенко В. — Памяти М. Ф. Комарова. „Укр. Жизнь”, 1913, IX;
„Л.-Н. Вістник”, 1913, X.

Сумцовъ Н. — Памяти И. И. Манжуры. „Киевская Старина”, 1893, X.

Быковъ Н. — И. И. Манжура. Катеринослав, 1910

Пчілка О — Оповідання. ч. 1 1 2 (Київ, 1908-1909). Думки-мережанки
(1886). Світова річ, комедія (1908).

Пчілка О. — Автобіографія. „Зоря”, 1888. Передмова до „Перекладів в
Гоголя”, Київ, 1881.

Сфромов О.— Фатальний вузол. Київ, 1910.

Розділ XIII.

80-ті роки.

Загальне становище. — Грінченко. — Зіньківський. — Д. Маркович. — Н. Кобринська та інші письменниці. — С. Ковалів. — Бордуляк. — Цеглинський. — Побутові письменники. — Історична повість. — Ор. Левицький. — Самійленко. — Грабовський. — Леся Українка. — А. Кримський. — Л. Василевська. — Література.

1.

З сумними ауспиціями вступало українське письменство в 80-ті роки. Акт 1876 р. своєю категоричною непохитністю, здавалось, не кидав місця письменству не то для розвитку, а навіть для аби-якого животіння, бо припинив усяку змогу щось робити, виявляти хоч яку-небудь літературну продукцію. Пізніші додатки до указу 1876 р. та цензурна практика довели це як найкраще, стуливши рамці дозволеного так, що між ними нічого не могло зміститися. Твори красного письменства принципіально заборонені не були, але все по-значене печаттю таланта й самостійності безнадійно пропадало в цензурних архивах і крізь цензурні суточки проходили самі тільки самородні вироби безталанних піттів — ніби на те, щоб офіційним публіцистам зручніше було на них посплатись, як на зразок убожества й нікчемності всього українського письменства. Так само на практиці під забороною опинилася уся дитяча література, бо, мовляв, „діти должны учиться по русски“. На дозволених рукописах конче пишається додаток, що друкувати можна „подъ условиемъ соблюдения русского правописанія“, фактично неможливого в українській вимові. Вишукуються сакраментальні слова, як „Україна“, „козак“, „Січ“, яких заборонено вживати й які цензура ретельно вимазає. Догляд до того дійшов, що

нарешті цензура перестала сама собі вірити, і кожен український рукопис з місцевих цензурних комітетів мусів мандрувати ще й до „Главного управління по діламъ печати“, яке звичайно ще на густіше пересівало сито твори українського письменства. Кінець-кінцем ніхто не знав, що можна, чого не можна, цілковитий хаос запанував у цензурній практиці, сьогодні заборонилося те, що було дозволено вчора, і навпаки. Одна тільки тенденція виразно з того хаосу приступала — це змертвити українське письменство так, щоб не тільки не мало воно ніякого впливу на громадянство, але позбулось і внутрішніх підстапів для свого існування.

Така була думка, та не так на ділі склалося. Після недовгого часу зневір'я та апатії знову прокидаються приспані сили й завзято беруться до роботи, до упертої бороьби за існування. Невеличку одлигу на початку 80-х років зараз же одзначено заснуванням постійного українського театру, із естради, з якої перед тим доводилося на голос української народньої пісні виспівувати:

*La pluie, la pluie,
Qui tombe doucement...
Je pensais, je pensais,—
C'est un Zaporogue, maman!* —

знов залунало українське слово. Театр зробився з того часу потужним помічником письменству, бо сам спускається назустріч публіці, вишукував її та йшов туди, куди не могла книга дістатись. З'являються такі поважні літератури видання, як „Рада“ Старицького, робляться спроби відновити понулярно письменство, повстає в Київі „Кіевская Старина“ (з 1882 р.) що по-за зверхнім своїм антикварним характером дас силу живого матеріалу і на цілих 25 років робиться тим резервуаром, у якому не тільки наукові праці про Україну знаходили притулок, а й красне письменство та публіцистика, надто в останніх річниках. Коли ж реакція знов пригнітила все в Росії, українські письменники все частіше, систематичніше й з більшою видержкою вдаються до Галичини й там засівають своє насіння, сподіваючись, що з його колись матиме пожиток вся Україна. Галицькі видання, як заснована на початку 80-х р. „Зоря“, позбуваються потроху свого локального характеру й через співробітництво українців, на-

бірають всеукраїнського інтересу та ж саме треба сказати і про поновлену „Правду“ (з 1888 р.) та пізніші „Буковину“, „Народ“, „Житє і слово“, „Л.-Н. Вістник“. Галицькі справи все ширші й голосніші знаходять відгукі на Україні, зв'язки стають глибшими й більш органичними.

Все це сприяє тому, що, наважаючи на повсюдний морок у Росії і на тяжкий зосібна антракт у громадській та літературній роботі на Україні, українство з часів реакції не тільки не вийшло цілком розбитим, а навпаки — зберегло свої позиції, навіть підсилюючись новими, свіжими елементами, що йшли на ту ж роботу національного освідомлювання, однідаючи потроху все хітке й непевне та витворюючи ґрунт для свідомого громадянства. Характерний справді-бо факт: покоління українських восьмидесятників — не дуже, правда, численне — ані трохи не нагадує собою хирного, млявого та кволого покоління загально-російської інтелігенції того ж часу. Українці-восьмидесятники визначаються, навпаки, бандьорим духом, рухливістю, завзяттям, з якими невинно йдуть до своєї мети, хоч несуть на собі подвійний гніт — і політичної реакції, і національних утисків. Справедливо вазначив був Франко, що історик повинен проте „бачити в тій добі політичної реакції пору тихого сіяння і повільного росту нового українства, пору отверезіння українців од шуму загально-російських широких фраз і повороту, так сказати, під рідну стріху“. Наперекір занадто тяжким обставинам того подвійного гніту, потай пронаходиться неустанна робота коло надбання матеріялу на самі основи українського руху, а разом і формування громадських сил та національно-політичного світогляду; на літературну ниву виступають такі характерні постаті, як Грінченко, що сам один може стати ірапортом і найкращою ознакою часу. Не багато встояло тоді активних працьовників коло українства, але хто встояв — то була вже випробувана сила: тісним гуртком вони високо держали свій стяг і зневірря не чутно в їхніх голосах, — навпаки, надія раз-у-раз пробивається серед сумних відгуків темної сучасності. І заковане в валізні обручі письменство працею тих людей незабаром переросте призначенну йому мірку, і вона все роздаватиметься потроху, аж поки прийде пора й зовсім тріснути.

М. Кропивницький з своєю трупою в 80-х роках.

Сидять долі (в лівої руці): Хильченко, Саксаганська, П. Максимович, Полянська, Косюра; сидять у другій лаві (в лівої руці): Доленко, Маркова, М. Замковецька, М. Кропивницький, Мик. Садовський, П. Каупенко, Ратнірова; стоять (в лівої руці): Нечасія, Черновська, Г. Затиркевич-Карпінська, Марченко, Нечасія, Переображенська, Глібов, Іл. Загорський.



2.

Допіру згадано, що найхарактернішою й найвизначнішою постаттю серед літературного покоління 80-х років був у нас Борис Грінченко (1863—1910), — не тільки як особа, як громадський діяч і як письменник, але й як символ цілої епохи — безмежного гніту в одного боку і дужого відпору та громадської одесі, з другого. Такі люди, як Грінченко, несли в собою перемогу житнього духа над зверхніми обставинами, навпроти зверхньої сили репресій поставивши внутрішню силу активної любові до рідного краю. Десять по глухих закутках, майже самотійно, під впливом випадкової розмови, слухаєм прочитаної української книжки або спектакля української трупи — закльовується зерно української свідомості; уперто шукає воно собі поживи, збіраючи ті окрушини старшої літератури, які чудом встигли



Борис Грінченко.

переховатись під час нечуваних репресій. Люде самотужки виробляють собі ясний світогляд і завзято стають проти утисків, які тільки збільшують і окриляють енергію Іхню та завзяття. Самотужки, ступінь по ступіню йдуть ці люде далі по шляху української самосвідомості, працюють серед найгірших громадських, а часто й особистих обставин, щоб кінець-кінцем зібрati кругом себе порізане громадянство й рушити в дальшу путь — не самотніми вже одиницями, а тісно згуртованою, компактною, до гурту збитою масою. Не багато спершу цих людей з нового покоління, було, але тим вищий Іх подвиг і там більша заслуга Іхня, що вони не подались назад і не покинули рідного народу під найбільш критичний час національного істнування.

Такий був Борис Грінченко.

Не тільки як талановитий письменник та визначний громадський діяч дорогий мін цам, але й як зразок непохитності, громадської самодіяльності, боротьби з тяжкими обставинами. „Fiat poх,— хай згине світ, хай буде тьма!“ иладно промовила дійсність. „Ні“, — відповів Грінченко цілим життям своїм, прекрасним, гармонійним, викінченням життя:

Не вмірас душа наша,
Не вмірас воля
І неситий не впорє
На дні моря поля.

І од цього спокійного, впевненого голосу захіталась пітьма й одстушила, показавши через свої проломи пасма яскравого світла в будуччині. Ось через віщо ім'я Грінченка для нас стало тим стягом, на якому ся написано давнє — „сім' побєдни“ — тим самим, чим переміг і Грінченко: працею, енергією й завзяттям, на одну мету націленими, раз-у-раз в одну точку направленими. Цію одною точкою, що й ніколи не спускав він ні з очей, ні з серця, ні з думки — було для Грінченка добро рідного народу. І як письменник, і як діяч, і просто як людина, він вічно грів у себе в серці „одну, но пламеннуу страсть“ і цьому почуванню віддав ціле життя своє.

Що бачив навколо себе Грінченко, коли якась непереможна сила його, 17-літнього юнака, потягла на працю для рідного народу?

Убогії навви, убогії села,
Убогий, обшарпаний люд, —
Смутнії картини, смутні-невеселі,
А інших не знайдеш ти тут.
(„Смутнії картини“.)

Здавалося б — що натуруальнішого могло бути, як одвернути очі од того лиха бездонного, забути його і коли совість не пускає йти „въ станъ ликующихъ, праздно болтающихъ“, то хоч скласти „ненужныя руки на пустой груди“ й заплутатися в гамлетовських питаннях, закопатися в безнадійне рефлексування. Як багато людей тоді й справді пішло цим шляхом і скільки народилось було тоді повітових Гамлетів,

що скиглили по своїх кутках, сіючи кругом себе отруту аневірря! Отже з Грінченком так не сталося. Раптом лунає з його уст бадьоре: „Годі лякатись!... Ну-мо до праці мерщій“, бо

Хоч у недолі й нещасті знікуєм,
Делю очукам дамо, —
Ми на роботу та світ народились,
Ми для борні живемо!
(„До праці“)

Смутній картини хоч як пригнічують душу, але не безнадію, не жалі порожні, не скарги та нарікання плодять у Грінченковій душі, — навпаки, повстає там протест, зростає свідомість своєї повинності перед рідним краєм:

То рідній села, то рідній люде,
Та наша Вкраїна сама
(„Смутній картині“).

Повинність працювати на рідних людей робиться провідною зорою Грінченкові. Це — лицарь обов'язку громадського, людина повинності в найкращому цього слова розумінні; повинність стає йому за сторожеву башту, за маяк, що освічував йому його трудовий шлях. „Повинність, — каже Грінченко, — я над все ушанував“.

Я зрікся мрій. Поважний і спокійний,
Собі сказав: мені не трісба їх.
Повинність — ось той владаръ добродійний,
Що вбереже мене від мук і лих.

У цих словах увесь виплився Грінченко: „поважний і спокійний“ стоїть він у нашему письменстві, ввесь час держучи руку на пульсі життя; „поважний і спокійний“ стоїть він і на громадській роботі, живий образ енергії, праці та само жертуви, сахаючись навіть слова „зроблю“ і скрізь ставлючи намісць його довершені вчинки — оту, як він казав, „потужних мову“. За цією поважністю й супокоєм ви чуєте проте здергливу силу, що вірить у себе, тямить вагу свою й ніколи не схиляється перед обставинами, не схибнеться на непевній дорозі. Образ цієї спокійної й поважної, певної себе сили всюду стоїть у нас перед очима; слід ІІ позначається у нас скрізь, куди ми тільки глянемо: в письменстві художньому й популярному, в шкільному питанні, в науці, в формуванні політичної думки, в практичній роботі. Один з псевдонімів

Грінченкових був — „Вартовий“, і трудно добрати пішо слово, яке так влучно схарактеризувало б його ролю в історії рідного краю. Справді він був вартовим, що цілі десятиліття не сходив з своего важкого й відповідального місця. І не через те не сходив, що його, як у відомій легенді, забули замінити, — ні, він сам не хотів сходити, сам не хотів кидати важкої роботи, поки потрібні були його руки, його розум і серце для рідного краю. Може ніхто, як Грінченко, не почував так потреби в тихій, спокійній роботі кабінетного вченого; може ніхто не тужив так і не рвався за тим життям, що дає змогу викристалізовувати чисту думку; може ніхто не розумів так принади й чистої краси і не бажав упинись нею. Але всього цього йому для себе треба було і він не вагаючись відкидає власні потреби; „загнітивши всі до щастя поривання“, він робить те, що потрібно рідному народові та невиробленому ще, молодому українському громадянству. Він, що чудово розумів принаду й чарі краси — своїм власним поезіям уділяє тільки окружини свого часу і таланту, як „робітницькому одночинкові“. Він що завжде тужив за спокійною працею вченого — стає за вартового на сторожі інтересів життя, — а ми ж знаємо, що на вартових надають звичайно перші удари, синяються з усіх боків ворожі кулі. З широкими планами наукової роботи в голові сідав він за популяризацію відомостей „про грім та блискавку“, з невпокійними образами в серці брався до вияснювання національних потреб українства, до складання політичної платформи, до розгляду стосунків між націоналізмом та соціалізмом. З думами про вічність він прикував себе до біжучого моменту, можна сказати — розп'яв себе на йому.

На віщо? За-для чого?

Відповідь на це раз-у-раз одна і та сама була у Грінченка і складалася вона з двох тільки слів: „рідний край“. За-для рідного краю Грінченко насамперед счинив боротьбу в самим собою — з власними нахильностями, замірами, особистими надіями. Страшна це боротьба і не багато людей може тим похвалитись, що самих себе перемогли: більше Іх так таки й по-вік лишаються невольниками у своєї наути. Згадаймо тільки жахливе признання другого велетня нашого недавнього життя — Івана Франка:

Я боротись за правду готов,
Рад за волю пролати свою кров;
Ta з собою самим у війні
Не простояти довго мені.

I так бував з кожним живим чоловіком, вітканим з кісток і крові; тільки бездушним полінам не страшно тієї важкої боротьби з собою.

А щастя так хотілося мені,
I сонечка й блакиті весняної
(„Я не скажу“), —

признається й той надзвичайно живий чоловік, що звався Грінченком; і що перемога над самим собою не легко йому обійшлася — про це лишилися сліди в його літературній спадщині. Прочитайте лише цикл „У недузі“ з епіграфом з Леопарді; згадайте муки одного з геройв Грінченкових — Раденка, то й побачите, як навіть цій натурі важко було перебороти себе, „згнітивши всі до щастя поривання“: і бажання особистого щастя, й віковічні загадки людського існування, і потреби тіла та духа — все голосно ставило свої вимоги, все добивалось задоволення. Ось одна тільки рисочка з цієї боротьби, що показує, який конфлікт великий одбувався у цьому серці.

Прагне і розум, і серце великої праці такої.
Щоб і вікам там, що будуть, восталась вона дорогою,
Щоб і потомки делекі добра вазнавали від неї,
Звали того невмірущим, хто силу зробить її мав.
Прагнущ... а праця щоденна дрібна мене гнітить і гнітить,
Дух од високого неба вона одвертає що-часно
І до землі прихпляє — нудної, дрібної землі...
(„На віщо“).

Прикладіть тільки оце бажання великої праці до нашої тодішньої мизерії, де не було навіть простору, щоб розгорнутись, — і ви побачите, яка трагедія повинна була в душі Грінченковій одбуватись. I не вломилася міцня його воля: „Як тο? — запитув він під час душевного вагання і борні, — віддамсь я чомусь? силі якійсь невідомій? Я — той, що розумом зоръ, далеких світів досягає, хто перводжерело знати над силами сили змагався? Мушу я силі сліпій скоритись, як раб той? Ніколи!“ („Вагання“). Це горде „ніколи“ ясно

показує, що „з собою самим у війні“ Грінченко встояв і скінчив перемогою. Це був перший рішучий момент у духовому житті нашого письменника. За ним іде не малої ваги інший.

За першою перемогою, кратче сказати — поруч боротьби з самим собою, йшла нова боротьба — з тими обставинами, що гнітили й принижували всякого українського робітника, що виривали йому найпотрібнішу зброю з рук — рідне слово, що вимагали скрізь і всюди навіть не компромісів, а повного зацуплення всіх надій на будучину рідного краю. Ми вже знаємо, що то за странині були часи і як вони не милили й не милували нікого. Грінченко став до бою з обставинами. Як одбувалась ця боротьба — не треба нагадувати, бо одбувалась вона із прилюдно, на наших очах, а іншого результату бачимо тепер на кожному ступіні. Знаємо ми теж, хто в боротьбі подужав — чи грізна система з своїми перетинами та перешкодами, чи гурт людей з голими руками, але взброних найдужчою на світі збросю — величчю духа та непохитною вірою в своє діло. Система мусіла податися, в мурах її повно було пороблено проломів і вже сам Грінченко міг за життя переконатись, що як хоч латай їх — а колишнього не вернуги цілого...

Таку боротьбу велику на два фронти підняв на свої плечі Грінченко зо-для рідного краю, за-для повинності йому, і тільки йому, служити. Результатом боротьби було чисте, прекрасне життя, повне хоч по подвигів бліскучих, то унертої, невпинної, щоденної праці. А втім така праця — далеко важча від подвигів. Бліснути величнім учинком, усе навколо осияйнувши одразу — не важко тому, що має на це силу: досить на це одного тільки пориву, одного великого творчого розмаху. Але згнітити навіть бажання такого вчинку, але з дня на день тягнути ярмо буденної праці, але не бачити ні в минулому, ні в майбутньому нічого, опріч довгої низки таких само гнітючих сірих днів — це справжній героїзм, це незмірний подвиг, бо ціле життя зводить на один суцільний подвиг. І не впасти під вагою такого подвига — то найвищий ступінь, до якого тільки може піднятись людина, бо вимагає це майже надлюдської сили. Непохитну валізу вдачу, велику силу духа, незломну віру в себе і в своє діло треба мати

для цього — і їх у високій мірі посідав Грінченко, червоною ниткою позначивши ці риси в своїй діяльності.

Через обставини часу Грінченко найбільші сили своєї віддавав письменству; він був, можна сказати, першим професіональним письменником на Україні. Результати його праці на цьому полі у нас перед очима: чотири великі повісті („Соняшний промінь“, „На роспутті“, „Серед темної ночі“, „Під тихими вербами“), кілька драматичних творів („Ясні зорі“, „Серед бурі“, „Арсен Яворенко“ и ін.), кілька десятків оповіданнів, том поезій і нечисленна сила публіцистичних, критичних, історично-літературних та популярно-наукових праць, саме перелічування яких заняло б дуже багато місяця. Це зверхня, показна сторона його неустанної діяльності на ниві письменства. Перед нею не подається і внутрішня вартість тих творів. Ідею, яка завжде стояла перед Грінченком-письменником, він висловив такою коротенькою формулою: „Багато є людей, нема людей-братів“ („Снято“), додавши до цього в своїй повісті „Соняшний промінь“ устами Кравченка, що „народ та інтелігенція — два ворожі тaborи в його ріднім краї“ і треба всіх сил напружити, щоб звести до одного гурту ці два ворожі тaborи й „людей-братів“ вітворити. Цьому завданню й присвятив Грінченко свою літературну діяльність. Він знає, що народ, темний і затурканий, багато справедливих жалів може поставити в рахунок інтелігенції, яка ще не зовсім скинула з себе пана. Персонифікований народ у Грінченка не дурно ж ось як промовляє до виступника інтелігенції:

думка у мене така,
Що зробившися паном в цій хаті,
Ти б запріг мене в плуг та й ізнову почав
Так, як батько твій, мною орати
(„Хома Макогін“).

І хоч як високо ставив Грінченко національну справу, а на ній не обмежував себе, ставлючи поруч і завдання широкого демократизму, повної емансидації трудящих людей, за якою „не буде ні експлуататорів, ні експлуатованих“. „Справа національна українська, — писав Грінченко на початку 90-х років, — мусить нам бути справою українського робочого простолюду“. За-для цього він в одного боку, не перестаючи

«личе інтелігенцію на шлях активної любови до рідного краю, до праці для рідного народу: а другого — народ освітою піддімає до того ступіння, на якому б він міг користуватися з усіх здобутків людського розуму й культури. Свідомі українські народолюбці повинні, на думку Грінченка, почати з цієї обопільно-примиренної роботи, „ силкуючися освіту, літературу та вміlosti зробити ціло-народнім, а не панським тільки добром, силкуючися, щоб зникли ганебні назвища „пан“ та „мужик“, а щоб виробилася з української нації одна національно-самосвідома освічена громада“ („Листи з України Наддніпрянської“). В своїх белетристичних творах Грінченко віч-нá-вýч зводить заступників тих „борожих таборів“ і заставляє їх подати одно одному руки на полі спільноНої праці. По один бік стоять у його такі щирі робітники народного поступу, як Марко Кравченко („Соняшний промінь“), Демид Гайденко („На роспнuttі“) та інші; по другий встають — такі постаті, як Зінько Сиваш („Серед темної ночі“, „Під тихими вербами“). Особливо характерна постать Зінька. Він „думає по-простому, по мужицькому, але його думки займають аглібока те, що не дас спокою всім чесним душам, усім благородним серцям, намученим загадкою людського життя, натомленним працею за-для того, щоб здійснити людське щастя“. „Людей-братьїв“ хоче бачити Зінько на землі, правди шукає він, як і Марко з Гордієм, як і сам автор. „За правду стояти“ Зінько заприсяєся, за це на муки йшов, з лозунгом „добувайтесь правди“ він і помірас. І тепер ми знаємо, що не вигадка, не фікція — Грінченків Зінько: багато їх, отаких Зіньків, проявилось було останніми часами, наповняючи тюрми, йдучи на заслання, вміраючи з заповітом „добуватись правди“ на устах — і, скажемо, дочасно перетлілий на вогні переступного часу Архип Тесленко був тільки найголоснішим заступником цього типу людей, які по Грінченковому рецепту доходили правди в житті. Твори Грінченкові можуть бути взагалі чудовою ілюстрацією до цього „добування правди“, що одне тільки й може дати людині щастя — щастя в виконанні взятої на себе з власної волі повинності. Адже не дурно Грінченків Марко висловлює такий символ віри: „людина живе не самим тільки власним, персональним життям... Єсть у кожноНої людини святыня вища од власних почуваннів,

од власного щастя". В житті бачив, звичайно, Грінченко й людей, які не мають тієї святині в душі, він і сам малював нам таких людей, як Раденко, — людей у всьому зневірених, що боязко чіпляються за життя та за його втіхи й жахаються смерті. Можна сказати навіть, що письменник звів тих людей на-віч з обставинами, які вимагали жертв, само-отверження, посвячення за-для вищої мети, щоб тим більшу ціну підкреслити оцім прикметам справжніх людей повинності. „Україна! — каже гірко Раденко, стративши вже колишній ідеал правди. — І я колись любив її, молився на неї. Але ж слухай: ти вмреш — і що тоді тобі Україна? Хиба ти її понесеш із собою в труну? Не кажи мені, що вмірають одиниці, а народ живе... Що мені, тій одиниці, з того що народ житиме і тоді, як мене юстиме гробаччя?" („На роспушті"). І от на цю саму тему ось що сам Грінченко писан у листі до товариша: „Як саме житиме наше „я“ після того, як зникне тіло — не відаю, але відаю певне, що на цій землі можна й після того жити тільки одним: зробленим во ім'я світа і правди ділом. І через те все життя людини, достойної зватись людиною, мусить іти на те, щоб це діло зробити — по своїй спромозі". Брак цієї віри й діл „во ім'я світа і правди“ згубив Раденка. І навіаки — віра, жива й могуча віра, та праця „во ім'я світа і правди“ дала нам Грінченка, — того Грінченка, що не боявся смерті і безсмертя шукав у тій безмірній силі всякої роботи, що за свій вік переробив він на користь рідному краю.

З тієї роботи окрім треба ще спинитись на просвітній діяльності Грінченка, бо й вона тісно зв'язана з його літературно-громадськими поглядами. Практично працювавши на полі народної освіти й до останніх днів свого віку з ним не пориваючи, Грінченко свої спостереження списав у книзі „Перед широким світом“: там він висловив і погляди свої на цю справу. І тут знов стоїть Грінченко на позиції примирення двох ворожих таборів, які „розділяють мало не безоднія — саме та, що ділить несвідомий патріархальний світогляд від логичної думки, яка буде науку, та від громадської самосвідомості“; і тут найдужче повстас він проти поділу письменства на панське та мужицьке. Як одна мусить бути правда про всіх людей, так і одна просвіта повинна всім однаково

слугувати. Грінченко певен, що всі твори світового письменства можуть припасти до тямкі народові, аби тільки їх подавати йому в приступній мовою формі. „Народові треба давати все те, що читає й інтелігенція“, — цей лейтмотив бречить по всій книзі Грінченка, новий цікавих фактів і спостережень із народного життя. „Історія, — пише він ще на іншому місці, — не знає ніяких „підлітератур“, ніяких „літературъ для домашнаго обихода“, ніяких літератур специально про пана або синєцільно про музика, а знає просто літератури, що суть виявами розумового життя того чи іншого народу цілком, і з нашими, й музиками“ („Листи з України Наддніпрянської“). І в своїй популяризаторській діяльності Грінченко не обмежувався ніколи низько-практичними, грубо-утилітарними ріямцями й подавав, тільки в справді приступній формі, все, що його, як письменника і людину, цікавило. Популяризаторська діяльність Грінченка була, можна сказати, практичним виконанням формули попереднього десятиліття про „космополітізм в ідеях і цілях, і національність в ґрунті і формах“, і не дурно історична полеміка між Грінченком та Драгомановим у 90-х роках закінчилася — а це так рідко буває — тим, що опоненти мало не у всьому, oprіч другорядних подробиць, погодились. Це тому, що, як і Драгоманов, до загально-людського ідеала правди, щастя і волі йшов Грінченко національним шляхом, — тим шляхом, яким могли б за ним піти й мілійони його земляків, що всі інші шляхи мають перед собою зачинені. Це той логічний, консеквентний націоналізм, що в кінцевих висновках провадить до загально-людського, що не ділить, а об'єднує людей усіх націй на спільніх ідеалах, даючи кожній повну волю йти до них своїм окремим, найзручнішим кожній шляхом.

3.

Разом з Грінченком до тих світових ідеалів своїм національним шляхом іде цілий гурт письменників, яких головним первом літературної діяльності була перевага громадських обов'язків над особистими, індивідуальними почуваннями. Сюди належать: Зіньківський, Маркович, Кобринська (першої половини своєї літературної діяльності), Шнайдер, Ко-

валів, Самійленко, Грабовський, Бобенко, Кононенко, Шелухин (С. Павленко), Коцювський (В. Корженко) і багато інших. І в поезії, і в болістристиці вони не обмежують себе ніякими формальними різницями й торкаються всіх тем людського існування з погляду країн традицій нашого письменства — того інтересу до народу, його життя й потреб, яким воно одразу зновало собі симпатії народолюбівських кругів громадянства. Беручи зглибока народне життя, письменство розходиться й заширишки, одягається в нові форми й потроху стає справжнім вартовим життя, пильним дослідником його, висвітлюючи всі ті питання, якими цікавиться світова література. По черзі ми перейдемо визначніших письменників із цього періоду нашої літератури.

Другою поруч Грінченка характерною для 80-х років постаттю в нашему письменстві був талановитий, на лихоманково померлий публіцист Трохим Зіньківський (1861—1891). В своїх публіцистичних творах („Молода Україна“, „І становище і шлях“, „Національне питання в Росії“, „Шевченко в світлі європейської критики“ то-що) він був виразником того настрою, що вперше поставився критично до утрированого „українофільства“, яке особливо визначилося було в громадському житті в 80-х роках. Разом з Грінченком, Дикаревим (Крамаренком) та ін. він ставив перед українським громадянством нові завдання свідомого українства, замісць опортуристичного українофільства, в яке виродине етнографично-культурницький напрям попереднього десятиліття. Характерно, що до цього свідомого українства, з одного боку, пристають люди старшого покоління, як Кониський, з другого — воно само потроху підходить до Драгоманінської течії, з якою опісля зіллеться, перебувши попереду фазу гострих сутичок і полемики між народовцями й радикалами в Галичині на прикінці 80-х і на початку 90-х років, — про один епізод з неї ми згадували вже, характеризуючи Грінченкову діяльність. Ця полемика, з якої ідейними переможцями вийшли радикали, бо несли свіжий дух оновлення, багато нових питань поставила перед громадянством по обидва боки „історичної прізви“, і не вважаючи на деякі, звичайні в полемичному заналі крайності, рішуче перевела українство на європейський ґрунт, який уже попереду показав був

Драгоманов. Зіньківський зійшов во сцену на самому початку згаданої полемики, але вже у його писаннях видно той шлях, на який неминуче ступало українство. Шляхом тим був цілковитий розкип з „безполітичним“ культурництвом та поглиблення політичної сторони в українській справі. Слідом за цим ішла й консеквентна, безкомпромисова постановка українського питання, що тільки одна могла наблизити його правдиве розв'язання. „Молода Україна“, яка справді почувала себе Україною і на українському тільки ґрунті ставила й розв'язувала всі справи людського істнування, вперше виявила себе в публіцистичних працях Зіньківського, що показав себе не аби-якою публіцистичною силою. Меніше ваги мають поетичні й белетристичні спроби Зіньківського („Малюнки спражнього життя“, „Моншер-козаче“, „Сон“, „Кудоюйти?“ та ін.). Це переважно сатиричні нариси, теж дуже публіцистичною жилкою переняті.

Димитрій Маркович (народ. 1848 р.), талановитий, на жаль не дуже на літературні твори щедрий белетрист, скрізь шукає щиролюдського в людині. Характерна риса його — це вистежування тієї іскри добра, що десь глибоко, під попелом черствости й байдужності, під намулом життя, тліє в серці у кожної людини, доживаючись тільки слушного часу, щоб ясним полум'ям спалахнути. Всі герої Марковича — звичайнісенькі люди, часто-густо з тієї сфери, яку вважають за формально злочинну, але під маскою звичайності, за формальним злочинством проти правових норм криється у них такий багатоючий запас внутрішньої правди й любви, що просто заздрити можна письменниківі з таким ясним світоглядом, з такими надіями на людину, на її потенціяльну здатність до добра. Маркович любить брати своїх героїв під ту хвалину, коли в душі у них проходиться людина, виявляючись незвичайними вчинками, далекими од П буденного животіння; він залюбки підстерегає кожний щирій порух серця і показує вам учорашнього душогуба, злодія з лагідною усмішкою на устах, „з піднятою головою“. Таким виступає у Марковича Іван з Буджака — „цей авръ, ця пика, цей запеклий злочинець“, на спільну думку і товаришів і начальства, який несподіванно для всіх виявляє проте здатність до високого в його становищі подвига саможертви,

віддаючись безпосередньому почуванню жалю до страждання людини („Іван з Буджака“). Такою показується й баба Коваліха, що пригріла її дала притулок злодієві, хоч він попереду зневажив був її в найсвятіших почуваннях, забравши те, що вона на смерть собі придбала („Два платечки“); такі всі хуторяне в Вовчого хутора в самим суворим, непохитним Вовком на чолі, що зглянулись на благання маленької Оленки й помилували найзапеклішого ворога хліборобського — конокрада („На Вовчому хуторі“); такими були і Мусієнко, й Савродим, кожен по свому („Він ірпягав“), аж до слідувателя Івана Петровича, що раптом почув холодну порожнечу в душі од свідомості, що він нікого не любить і його ніхто не любить, і зважився перевернути своє життя („На свят-вечір“). Навіть там, де обставини життя забивають людське в людині, автор-гуманіст любовно розгорне всю макідану зверху купу передсудів, темноти й покаже вам живе людське серце, як воно тріпочеться від болю та лиха („Шматок“, „У наймп“, „Брапліяне“ й ін.). Всі оці оповідання, вібрані в книжці „По стежах та хуторах“ — то прекрасні студії над людською душою, скупі на зверхні подробиці, зате на внутрішній зміст багаті, повні віри в людину й надії на перемогу добра. Не диво, що російська реакція по 1905 році, з П чисто звірячою лютістю надто вразила автора, ніби руйнуючи найкращі його надії на людину, і породила „Final“, палкий і великий у своїй широті протест проти подій недавнього втихомпррювання. В окремих, на-видку накиданих картинах і паралелях автор виявляє таку силу горя свого перед несподіваним вибухом жорстокості, що серце письменника, повне любви й надії на людину, не може його



Дмитрій Маркович

змістити, — перо, його єдина зброя, надає з рук. „Як же я писатиму, — запитує в тузі письменник, — коли мое сердце розірване на шматки, коли душа моя погоріла од безмірного жалю?“ („Final“). Це не фраза: Маркович дісно не міг інакше глянути на ганебний, лютих та диких учинків повинай час, коли реакція так щедро виявила була своє звіряче обличчя. Занадто бо цінить письменник людину в людині, занадто звик він бачити перемогу добра в людському серці, щоб помиритися з тим звірем, який на вдивовижу йому на перше виїжочив місце й запанував у житті, кроїсь суперечуючи своє панування. Це велика трагедія людини й письменника, що з іншим, на міцних підвалах винці моралі ієснованим світоглядом дожив до темного часу розгнусдання інстинктів і повинен був шукати позад себе, в минулому аразкіс того людського в людині, яке одібрав у него і розбив неподільний час. Од темної сучасності письменник рятується все в тій ж глибині людського серця, що здатне на високі прояви людності й саможертви. Один з останніх творів Марковича „Весна“ — це картина з життя 1870-х років, коли люди ставили принципом, що „двою богам не можна служити“, коли „чесність з собою“ розуміли не як безборонне потурання темним інстинктам, а як свідоме обмежування себе во ім'я вищих вимаганнів правди і моральної натури людської. Після „Final“ це надто характерний твір, бо показує, що хвилинне знекірря не розбило ясного світогляду письменника та його гуманістичних поглядів на людину.

Інша доля спіткала на літературному шляху Наталію Кобринську (народ. 1855 р.), одну з перших феміністок у Галичині, що разом з поетесою Юлією Шнайдер (У. Кравченко), Клементиною Попович-Боярською, Енгенією Ярошинською й іншими стала там піонеркою жіночого руху. На Україні жіноче питання в його специфічних формах ніколи не стояло дуже гостро: в трудових обставинах селянського життя, як і в інтелігентних кругах, жінкауважалась тут просто за товариша, „за дружину“ чоловікові, і в поступовому громадянстві ніхто не важився виступати проти рівноправності жіноцтва в громадських справах. Жіноче питання, під впливом життя практично і російського письменства теоретично, вирішено було на Україні ще в 60-х роках.

Тим-то письменниці-українки, як Марковичка, Ганна Барвінок, то-що, виступали в своїх літературних працях з загальними питаннями, не вирізняючи з їх спеціальною жіночою справи, або беручи її як частку загально-соціальної проблеми. Інше діло в Галичині. Через усікі чужі впливи, переважне польський та німецький, жіноцтво в інтелігентному товаристві зайніяло там було особливе становище, принадне на погляд, тяжке її образливе по суті; єдиною сферою жіночої діяльності громадянство визнавало

— сем'ю і некарню; обов'язки жінки й матері — ото і все, що жіночій статі належало відповідно до того кодексу громадської моралі, що панував у Галичині. Багато фарисейського було в стосунках до жінки у того громадянства, що іншу прикладало мірку і мораль до чоловіків, іншу до жіноцтва, і в споминах Драгоманова знайдемо не одну дошкульну ілюстрацію до стану галицької жінки. Недиво, що такі погляди повинні були кінець-кінцем і в Галичині викликати реакцію та протест од освіченого жіноцтва. Жіноче питання стало нарешті

тут на чергу дня; право жінки на своє власне життя і працю, на самостійне порядкування своєю особистою долею, емансипація людини в жінці зробились тут бойовими питаннями. Ці питання вперше поставила в Галичині література 70-х років (Франко, Павлик, А. Павликова) але справжнього, болючого інтересу набрали вони пізніше під пером письменниць, що — натурально — особливу звернули увагу на ненормальне становище жінки в громадянстві. Програмовим лозунгом поступового галицького жіноцтва зробилася поезія Ю. Шнайдер „На новий шлях“, що показує долю самотньої жінки на тому новому шляху боротьби за своє людське



Наталія Кобринська

достойнство. Градом пересудів, глузування, паклепу стріли
філістери змагання жінки до людських ідеалів — за те, як
каже Шнайдер у згаданій поезії,

що духом світ весь обімає,
Що хто лиш чоловік — для тебе брат,
Що серце країзою всім прауге долі,
Що бунту повне против самонолі,
Що людські раня всі його болять.

„Жий для ідей, працюй кровавим трудом, віддай усе, усе за
рідинний люд“ — такий пролунає гаклик серед галицького
жіноцтва в 80-х роках, і найвизначнішою застушицею цього
напряму й була Кобринська.

І в своїх власних творах, і в спільніх жіночих видан-
нях, як „Перший вінок“, потім „Наша доля“, вистуває вона
запальним обороноцем жіночої емансидації, виходючи з за-
гальних принципів волі, добра і правди. Поруч публіцистич-
них праць, дає вона й серію гарних нарсів та оповіданнів
(„За-для кусника хліба“, „Ядзя і Катруся“, „Дух часу“, осо-
бливо „Виборець“) на бойові для галицького громадянства
теми, як жіноча емансидація, нові напрями в громадських
настроях, психологія живих пережитків минулого перед
новими подіями і т. і., і вміє зробити це, не переходючи на
поле публіцистики, справжнім зостаючись художником. У
цьому велика заслуга Кобринської, та на жаль, почавши
свою літературну діяльність в цілком реальних тонах, вона
опісля не вдержалась на „новому шляху“ і з початком ХХ
в. ступила на ще новіший, закутавшись у серпанок якогось
незрозумілого містицизму, вдавшись до штучності та манер-
ності. Останні твори талановитої письменниці, як „Рожа“,
„Чортніце“ й ін. — сумнє вражіння справляють своїми дарем-
ними силкуваннями прилучитись до літературного модернізму
і робляться тим темнішими, що більше коментарів додає до
них сама авторка.

Цікаву літературну постаті уявляє в себе Степан
Ковалів (псевдонім — П'ятка, народ. 1848 р.), — власне
 побутовою, скажу так, стороною своїх творів. Його опові-
дання здебільшого торкаються промислового життя в славнім
нафговим джерелами Бориславі, цій галицькій Каліфорнії,

що одних цілком на нівець звела, пінгам натомісъ дала нечисленні достатки. Вже Франко в своїх „бориславських“ оповіданнях звернув був увагу на цю арену страшної боротьби між старим патріярхальним життям та новими обставинами, озброєними силою капіталу й техніки; твори Ковальова доповнюють ту картину інтересними побутовими подробицями. Безмежна експлуатація, страшенне шахрайство й злочинства складаються разом на той скажений шум життя, в якому закрутлившись, гине без ліку непристосованої до боротьби простоти. Країці оповідання Ковальова — „Ройтівшиб“, „Безконечний швингель“, „Дрогобицький Найд“ і ін. Суворий автор подає в них мало не самі голі події, скупо розробляючи внутрішню їх сторону, але правдивістю своєї манери та правою самих подій робить бачике враження. Письменник, можна сказати, одного закутка, Ковалів найбільш цікавий оцією правою побуту, що б'є в кожної сторінки його безиретенсійних оповідань. Тут сила Ковальова, але тут і його слаба, як письменника, сторона. На ширші картини, на творчий синтез, навіть на загальніші штрихи він нездатний, і його оповідання, в яких він пробує одступити од своєї сфери бориславського життя, нічим не виходять по-за рамці вже середньої белетристики.

Тож письменником однієї сфери життя став перед нами другий галичанин, Тимофей Бордуляк (псевдонім — Ветлина, народ. р. 1863), але наперекір суворому Ковальову його малюнки повні і теплого лірізму, і м'ягкого юмору та яскраво виявленого спочуття до дісвих людей по його оповіданнях. Огрійливо і люблячою рукою списує Бордуляк повсякчасне горе і скупі радощі галицького селянина, без вайвої сантимонтальності та підсоложеного тону, але й без тієї страшної, коли хочете, об'єктивності, па яку багаті оповідання Ковальєва. Це письменник селянської праці, яку вміє справді оповідизувати і внати в ній моменти високого морального і художнього задоволення. „Як бачу женців у полі при роботі,— пише Бордуляк в одному з звичайних у його лірічних одбігів од теми,— мене огортає якесь неописане, благоговійне почування; я хилю чоло перед тою величною працею і віддаю честь рукам, що до тої праці взялись“. Але автор знає, що сама честь не робить тим рукам полег-

кости, що „вони такі бідні, такі забуті — ті чорні порепані руки“. І у Бордуляка мало не благання виривається з уст: — „Та чи скоро прийде їм лучча доля, відродніша будучність тим голодним, захлятим робітникам-хліборобам? Ой, Господи Боже, зглянься та поможи та прискори той час!“ („Перший раз“). А поки що письменник малює село таким, яким воно животіс без тієї проблематичної божої ласки. Перед нами переходить життя, в якому купівля корови здається подією трохи не епохальною („Дай, Боже, здоровля корові“), в якому годуватись доводиться самим „голим борщем“ або прошеним шматком хліба („Цід Макар“), в якому аж „батьківську пам'ятку“ треба знищити, щоб натопити хату, де лежить хворе дитя („Ця хорого Федя“), в якому всі надії зостається покладати на якусь чужу, незнану сторону, де ніби-то жити краче буде. Один з перших у Галичині письменників Бордуляк звернув увагу на новий фактор у селянському житті — на переселення і яскраво обчеркнув ті надії, що покладає на його загнаний у тісний кут селянин. „Уже нам дома проснітку либоп'я не видати, але є, кажуть, десь край — Бразилія, за високими горами, за широкими морями, а до того краю, до тої Бразилії, стягаються з усіх сторін бідні люди: бездомні нетяги, безземельні халупники, підуналі господарі — загалом усі, хто лиш чус в руках силу до роботи... А прийдеш туди, до того краю, так зараз дадуть тобі землі доброї, врожайної, скільки сам захочеш... Бери, будуйся, господарюй на щастя, на здоровля, та ще й податку не візьмуть від тебе“ („Ось куди ми підемо, небого!“). Але як на ділі виглядав та Бразилійська утопія і куди заводять переселенців марні надії, показав Бордуляк у сильно написаному оповіданні „Іван Бразилієць“: і за морем не сковаєшся од злиднів, і звідти доводиться тікати — назад, сюди, на ту ж таки „самітну нивку“, на яку так багато є конкурентів. Образом „самітної нивки“, за яку б'ються й один одного калічать брати і яка через те облогом лежить, неупорана, Бордуляк ніби зводить до купи свої невтішні вражіння од тяжкої селянської долі.

Іншу сторону галицького життя, порожнє животіння середньої людини обрав собі драматург Григорій Цеглинський (псевдонім — Григорієвич, 1853—1912). Діяльність

цього письменника, що виступав і на полі критики та публіцистики (в „Зорі“), найтісніше звязана з історією українського театра в Галичині. Цеглинський першим був, що дав театрові живу комедію і драму з сучасного життя замісць тих графаретних мелодрам та карикатур, що панували до того на галицькій сцені. Твори його (комедії — „На добродійні цілі“, „Соколики“, „Тато на заручинах“, „Торговля жемчугама“, „Лихий день“, „Аргонавти“ й особливо „Шляхта ходачкова“, драми — „Кара совісти“ й „Ворожбіт“) обновили театральний репертуар та деяку мають і літературну вартість своїми побутовими рисами. Гірше повелось Цеглинському з внутрішньою стороною його драматичних творів, з розвитком дій та характерами. Тут він не зміг ще й сам стати по-над шаблоном, не зміг поодинокі факти зв'язати в цілі картину життя й витворити типові ситуації, як і типових людей дати. Через те комедії Цеглинського не глибоко сягають, не лишають по собі сильного враження й не підносяться на високості громадської сатири, як і драми його ще старими мелодраматичними ефектами одгонять, хоч окремі місця та поодинокі деталі розроблено сильно і з розумінням психології (епізод з батьковою ложкою в драмі „Кара совісти“). Шкодить не помалу й та ніби припіта мораль, яку силоміць чіпляє Цеглинський до своїх творів, як напр. надзвичайно банальна і нічим з дією не зв'язана наука в останніх словах тісі ж драми. Але по-за цим, як влучні й бистрі спостереження над побутом, особливо середньої верстви, галицького громадянства, твори Цеглинського безперечно свою пайку до літературного надбання докинули і з цього боку переважають і пізніших галицьких драматургів, — таких, як напр. Лев Лопатинський (1868—1914), що вже цілком переписує польську комедію з таких невеликої вартості аразків, як Балуцький.

Письменників побутового характеру 80-ті роки виставили ще кількох, вартих уваги історика письменства. Андрій Чайківський (народ. 1857 р.) вибрал собі спеціальністю життя так званої „ходачкової шляхти“ — з нею ми стрімавмося й у Цеглинського — тісі верстви, що од звичайного селянства одріжняється тільки шляхецькою пихою та бундючністю. Його повісті („Олюнька“, „В чужім гнізді“, то-що),

не вважаючи на технічні дефекти й ростяглість, усе-таки дають багато цікавих спостережень від тісненського, мало відомого світа, який уявляє дрібна шляхта сільська. Оповіданнями з міщанського життя відзначається Осип Маковей (народ. 1867 р.), талановитий поет, повістяр і критик. Його оповідання („Клопоти Савчихи“, „Вуйко Дорко“, „Нові часи“ й ін.) переняті легким юмором і повні справді комічних ситуацій. Маковей опріч того відомий, як автор сатиричних фельетонів (у „Зорі“), критично-наукових праць (про Куліша і особливо гарний життєпис Федъковича), літературних характеристик українських новіших письменників (Бордуляка, Чайківського, Ковальова, Кобилянської) та публіцистичних оглядів (у „Л.-Н. Вістивку“). Вячеслав Потапенко (народ. 1863 р.) дав кілька гарних оповідань в народного побуту („Чабан“, „Перша карна справа“, „Чубатий“), між якими надто відзначається побутова картина виходу на переселення — „На нові гнізда“. Історик та етнограф Дмитрій Яворницький (Еварницький, народ. 1857 р.) в своїх повістях та оповіданнях вертається вже цілком до старої етнографичної манери, нагадуючи подекуди Квітку. Твори Яворницького („Наша доля — божа воля“, „За чужий гріх“, „У бурсу“, тощо) мають ціну побутовою стороною, хоч не раз побутових дрібниць так рясно в них насіяно, що тратиться цілість оповідання й замісць художніх творів маємо просто вже ніби збірку спрового матеріалу.

4.

Покоління 80-х років заявило себе помітне і на полі історичної повісти. Дивно діло — надзвичайно багата на визначні події, на трагічні постаті й на цікаві ситуації історія України зовсім мало, коли рівняти, приваблює до себе наших письменників. Історична белетристика у нас чи не найслабше роз'оране поле в письменстві. Ще драма ширше користувалась для потреб театра в історичних сюжетів; ще поезія черпала собі матеріал в тієї багатуючої скарбниці подій та характерів, — а що вже белетристика, то тут ми лишилися мало не на тому самому місці, на якому були в

середині XIX віку, і навіть російська чи польська белетристика більш використовували наші сюжети, ніж ми сами. В історичній повісті, в історичному романі ми так таки за „Чорну Раду“ й не пішли далі. Кулішів роман, коли не лічити здебільшого невдачних спроб Мордовця та Франкового „Захара Беркута“ і досі лишається у нас мало не єдиним історичним романом і вразком такого рода творів. Все ж інше — випадкове, дилетантське, не варте уваги ні з історичного, ні з художнього погляду, і щасливий виняток дають лише півбелетристичні праці Ореста Левицького (народ. 1848 р.).

Відомий історик і великий знавець побуту XVI—XVII в. в., О. Левицький має до того ж майстерне перо оповідача і легко відновлює перед нашими очима давнє минуле. Він бере звичайно старі акти, якій-небудь уривок з документів і на підставі його реставрує побут, обставини й людей тих давніх часів, яких ми часто й зрозуміти не можемо без такої художньої реставрації. Під пером Левицького старі акти оживають, скупі звістки набирають живої плоти і крові й дають цікаві, подекуди справді мистецькі картини старого життя, живі постаті тогачасних людей, сцени з Іхнього побуту, мову, думи і вчинки. Така напр. чудова сцена суду й постать кн. Острозького в оповіданні „Ганна Монтовт“. Мова актів — архаїчна, але жива і в своїй архаїчності — надає малюнкам Левицького того своєрідного колориту, що краще за довгі описи характеризує дух епохи, передає П., сказати б, непропащи паюші. Кращі з історичних оповіданнів Левицького ті, що увійшли в книжку „Волинські оповідання“. Згадане вже оповідання „Ганна Монтовт“ подає трагичну



Орест Левицький

долю відомої красуні з зельможного роду, що спустилась мало не на саме дно громадського життя. „Пашківль“ — цікава побутова картинка з родинного життя українського магнатства. „Превелебний сват“ — жахлива історія на тлі тих самих родинних стосунків. „Єзуїтська преподобниця“ — про останній нарости класного роду Острозьких та відому „острозьку трагедію“ 1636 року. Левицький у своїх історичних оповіданнях цікавиться більш побутовим життям, але разом дає й широкий громадський фон, на якому тільки й були можливі ті історичні події, що розгорталися тоді саме в формі боротьби між польською державністю та українським народом, якого та державність даремно силкувалась убрати в мертві й непорушні шори кріпацької дійсності та легалізованого насильства. Рассказаний про один жахливий акт такого насильства, Левицький додає: „Почалась судова справа разом в світському і духовному суді. Але раніше, ніж стався приєзд в суді людському, суд божий проголосив свій грізний декрет над самими основами польсько-шляхетського державного її громадського укладу, при якому так пишно та буйно, як бур'ян на гною, росли і процвітали сваволя, самоправство, гвалти та розбой і земля нереповнилась злочинством. Незадовго перед трагедією, що відбулась в Омелянику, в далекім Суботові счинився такий же крівавий гвалт: шляхтич Чаплинський учинив гвалтовний напад на хутір козака Хмельницького, відняв у його жінку і засік до смерті недорослого сина. За цей гвалт Польща приплатила Жовтими Водами, Корсунем, Підгірцями, Збаражем і цілими річками крові“ („Превелебний сват“). Читаючи оповідання Левицького, ясно бачиш, як внутрішній уклад старопольського життя, силоміць Україні накинутий, з фатальною неминучістю ихав до тих розрухів, що незабаром і саму польську державність завалили. Простота її живість малюнку в оповіданнях Левицького спричинились до того, що історичний жанр придбав в особі цього письменника визначну силу, яка не перестає обдаровувати наше письменство все новими творами свого досвіденого пера.

Темами до попереднього письменника наближається А. Кащенко, що виступив на літературну ниву пізніше. Численні історичні оповідання Кащенка, дуже популярні між

середніми читачами, дають у легкій формі перекази з української старовини, але у глиб подій не сягають і не відкривають нашого минулого в його істотних рисах.

5.

Великий вклад дало покоління 80-тих років і в українську поезію. Тут теж маємо чимало визначних письменників, між якими на першому місці стоять — Самійленко, Гравовський, Леся Українка, Кримський і Василевська що представляють ріжкі сторони новішої української поезії.

Володимир Самійленко (народ. 1864 р.) належить до того критичного напряму українського громадянства, що прокинувся в 80-х роках під впливом громадського занепаду, як реакція проти дефектів нашого національного життя. Визначний лірик, Самійленко все ж найбільшої між українським громадянством популярності придбав своїми сатиричними поезіями, як „На печі“, „Патріотична праця“, „Патріота Іван“, „Ельдорадо“, „До поета“, „Te Deum“, „Божий приклад“, тощо. Правдивий, чистий, часом досить ущіливий юмор Самійленка підіймається до справжнього сарказму, коли поет обертається до громадянських справ, а особливо до наших хатніх вад, — напр. Самійленкова характеристика запічного патріотизму, що обмежується на гучних словах і тікає діла, що „зв'язав свій язык, щоб кохати беспечно ідею“ — ця характеристика зробилась просто класичною і варта заняти місце серед найкращих витворів громадської сатири.



Володимир Самійленко + 1925

На тасмях думках та на мріях палких
 Й роботу народню обмежу,
 Та зате ж для добра вимляків дорогих
 Я без мрій і хвиляни не влежу, —

міркує патріот досить розповсюдженого недавно типу, вживаючи слова „на те, щоб ховати думки, як що зражують Іх мої очі“. А вже вираз:

Кожна під'українська — фортепіана міцна:
 Там на чатах лежать патріоти
 („На печі“) —

дає таку картину, до якої доти не доходило наше письменство, — картину ледарства, нікчемності й полохливості, що тяжкою смugoю одбивається ще недавно були в українському житті. Всяка буденниця, дрібна обивательщина знайшла собі в особі Самійленка погужного ворога, що проймав її гострим жалом своєї сатири, картаючи громадські хіби й мизерію.

В ліриці Самійленко виступає поетом-філософом, теж з замітною перевагою громадянських мотивів. Шукання метп життя („Непевність“), суперечність між величніми ідеалами правди та добра й дрібною міщанською дійсністю („Людескість“), туга за недосяжними просторами людської думки („Орел“), нікчемність субтного поривання до слави („Герострат“) — такі найчастіше бувають мотиви в Самійленковій поезії; гострій сарказм — його звичайна зброя, хоч часто переходить він у гірку задуму над суперечностями в людському житті. Ось напр. голос поета про міщанство життя, занепад широких поривів серед людей, панування вузької, дрібненької дійсності, факта над загальною ідесю, аналізування над синтезом:

Найкращі поблизу, гарячі почуття
 Розсікли ми можем холодним міркування
 І склали ми собі розмірене життя
 Без глубини думок, без сала поривання.
 Немає творчості, поезія в багні
 І філософію тепер ми осміяли,
 А гений — на що він для рою комаші?
 Нам будуть фабрики кувати ідеали.
 („Непевність“.)

„Немає серця в нас“, — таким гірким докором кінчав поет свої спостереження над життям. І серед цього дрібного мі-

щаиства, розміреного й акуратного жivotіння, серед панування золотої середнії, що морем розлилася навколо й затопила все — єдиний чистий і незасмічений притулок бачить Самійленко в творчості духа, в поезії, в ІІ великих завданнях, щоб вишукувати правдиво-людські, безпосередні почуття та виховувати людину в людині. „Не вмре поезія, че агнє творчість духа“ — каже Самійленко; хоча б уса людськість погидалася за скороминущим і загрузала в драговині міщанства, знайдуться раз-у-раз протестанти проти його, яких не задоволяться вузеніка дійсність.

І поки на землі ще є одна сльозина —
Поезія ІІ нашадкам передасть,
І поки між людьми ще втіха є невинна —
Поезія в ІІ ще радощів додасть.

(„Не вмре поезія“)

І нехай хвиля міщанства все кругом затопила, все ж таки не побороти їй вічної туги за ідеалом, потягу до чогось вищого, що не вкладається в кліточки мизерної буденщини. Останньою на землі могилою буде все-таки могила останнього спінця, цього заступника творчости людської й невгласних поривів до вищого. Чимсь античним, супокоєм справжнього філософа вів од лірики Самійленка, елемент роздумливої іронії панувє в них, і тільки як занадто вже дошкулить міщанство сучасного життя, гострий сарказм пройме його колючою сатирою, що поспанана тією, мовляв, аттичною сіллю.

Громадянські мотиви поезії Самійленка рідніть його в найтипівішим співцем-громадянином у нашему письменстві, Павлом Грабовським (1864—1902). Засланець, за-молоду одріваний од рідної землі, серед якутських тундр і снігів Грабовський зумів викохати таку велику любов до



Павло Грабовський

рідного краю й народу, до якої навіть у нашому письменстві не зразу добереш аналогію. Що найголовніше, ця любов з далекої чужини та серед чужих людей не обернулась у його в хоробливе замилування до всього рідного, і перевагу національного над людським: це широка любов до людини взагалі, до всіх поневолених народів і країв, серед яких рідний край тільки першо займає місце в поетовому серці. Грабовський, кажучи його власними словами, „не літав в надзоряні країні, а все державсь бездольної землі“, борючись за щастя для людини, „за світло в чорній мілі“; з його й „не співець чудовної природи з холодною байдужістю П“: знидoleniem людям і народам віддав він усю силу свого щирого почуття. Поет-аскет свідомо зрікається особистих утіх, приглушує голос власних мук на чужині й віддає свою ліру на послуги тим, кому так треба слово спочуття й потіха та розради почутти.

Не нам мій спів, укочічані герой
Кривавих справ та братоябивих нійн!
З рожевих барв минувшин старої
Іще смутніш, що гірше стане він.
Моя хвала трудівникам незнаним,
Що дивляться по селях, зупорах,
Заступникам за брата безталанним,
Що скрізь лежать по вбогих цвинтарях.

Цілком натурально, що Грабовський виступав принципіальним ворогом так званої „чистої поезії“ :: І перевагою естетичних вимогань, з її індивідуалістичними рисами. „Штуки для штуки. — пише поет-громадянин і одній з своїх теоретичних статтів. — немає й не може бути в дійсності; це пустопорожня, пустодзвінна фраза, не більш“ („Денц про творчість поетичну“). і той самий мотив не раз бренить і в його поезії.

Соловейко співа на сіллах —
Не діліть його красного груду.
А до волі покауїте шлях
Простим словом убогого люду
(„До Парасції“), —

обертається Грабовський до прихильників чистої поезії. І сам Грабовський у своїй діяльності твердо йшов отим шляхом, одинаково і в оригінальній творчості, і в численних перекла-

дах з усіх чужоземних поетів. З цього погляду рідко можна зустріти таку цільну, монолітну натуру, що б так перенялася тим практичним ідеалізмом, який усе віддає іншим, нічого собі не лишаючи.

Почування молодечі
Нам казали: „все неси,
Все віддавай на вжиток люду,
Що, ліючи крівавий піт,
Не жалів для тебе труду,
Згодував тебе на світ“.
(„Згадка“.)

Проте дуже гарні єсть у Грабовського ліричні: поезії, особливо з циклу, який можна б назвати ненільницькими плачами або піснями з чужини. Туга за рідним красм — основний мотив цих пісень і настрій автора можна б схарактеризувати відомими словами Л. Берне: „Я слабую тільки за рідним красм: він визволиться — і я одужаю“. Та не довелось Грабовському одужати.

Тяжко, гірко вивирата
З самотньої хати;
Кругом — німе або враже...
Хто ж привітне слово скаже? —

це було вічним питанням у поета-вигнанця. Вже на краю могили він пише свого „Кобзаря“, в якому найдужче може вилів свою тугу, що доведеться сиротою померти і „без сліз поховає чужина“. Тюрма і заслання зв'язали творчість Грабовського, не дали розгорнутись йому до вищих пріявів громадянської поезії, але й таким, як був, Грабовський дав зразок коли не найталановитішого, то найтипівішого поета-громадянина в нашому письменстві.

6.

Далеко складнішу з літературного погляду фігуру маємо в особі Лариси Квітки-Косачевої (псевдонім — Леся Українка, 1872—1913). Надзвичайно тонкої організації, інтелігентна, чула душа поетеси однаково овивається як на

громадянські мотиви, з великою силою оспівуючи болі рідного краю та надії на перемогу в громадській боротьбі, так і на іншими почування душі сумовитого інтелігента-сучасника, що перетворюється під І рукою в тонке мережаво чистої лірики. Леся Українка стоїть ніби в центрі нашої новішої поезії, в одного боку торкаючись попереднього гурту письменників, у яких голосніше бренить громадянська струна; з другого — сама дає почин тій індивідуалістичній, на неоромантичній основі, поезії, що останніми часами все дужче починає у нас озиватись. І характерно, що не з однаковим обличчям став перед нами Леся Українка в своїх громадянських поезіях і в ліричних піснях. У перших вичуєте самі бадьорі потви, не впокорену її не подужану силу, не розвіяні надії, — за найкращий зразок це — риси у Лесі Українки можна вважати відоме відмінне



Леся Українка.

„Contra spem spero“ в оціні кінцевим акордом:

Так! — я буду крізь сльози сміятись,
Серед лоха співати пісні,
Без надії таки сподіватись —
Буду жити! Геть, думи сумні!

І зовсім іншою став перед нами поетеса, коли обертається до своїх особистих, безпосередніх почуваннів: „думи сумні“ беруть тут перевагу, безмежну тугу та якесь невиспіване горе таємно чутно в цих, криків серця:

Хотіла б я вийти у чисте поле,
Припасти лицем до своєї землі
І так варидати, щоб ворі почули,
Щоб люде вжаливались на сльози мої.
(„Горить мое серце“.)

Незломний тон переможця панує в перших поезіях Лесі Українки. Не вважаючи на гірку дійсність, надіями на кращі часи живе вона і, як справжній „поет під час облоги“ ...

Не бойтесь від ворога смерти,
Бо вільна пісня не може умерти
(„Поет під час облоги“)

Сміливо кидас поетеса свої запитання землякам, ті гіркі докори, що, червоніочки з серому за рідний край, доводилося й самій вислухувати од вільних людей.

Невже ті голоси не сміливі, слабі,
Квіління немовлят — належать справді вам?
Невже на всі великих події,
На все у вас одна відповідь є —
Мовчання, слово та дитячі мрії?
Більш ні на що вам сили не стає?...
Що ж, браття, мовчите! Чи втішенні собою,
Що вже й докори ці вас не проймуть?
Чи так задавлені неволею, журбою?
Чи може маєте яку яснішу путь?
(„До товаришів“.)

Жадних ілюзій що-до останнього поетеса, правда, не голубить; вона тямить, що ніякої яснішої пути не знають земляки, тямить що й докорами самими не пройняти приспаного сумління, але тямить і те, що тільки до краю висловивши гірку правду в вічі, можна дійти до свідомості свого становища. Гірка та правда, і треба мужності справді не аби якої, щоб прилюдно перед усіма признастись:

Так, ми раби, немає гірших в світі!
Феллаги, парії — щасливіші від нас,
Во в них і розум, і думки сповіті,
А в нас вогонь Титана ще не згас.
Ми паралітики в близкучими очима,
Великі духом, силою малі;
Орлини крила чуєм за плечима,
Сами ж кайданами прикуті до землі.
Ми назіріть власної не маєм хати,
Усе одкрите в нас тюремними ключарами:
Не нам, обідрами незвільнікам, казати
Речения гордес: „мій дом — мій храм“.

Це сама дійсність. І проте не одбирає вона надій у Л. Українки, бо скоро слушний прийде час, то і рabi можуть зважитись на геройські вчинки її іншим голосом заговорити.

Нехай же ми рabi, невільники продажні!

Без сорому, без честі — хай же її так!

А хто ж були ті вояки одважні,

Що їх зібрали під прапор свій Спартак?

(„Товариші на спомин“), —

запитує авторка і в запитанні цьому чутно певність, що не довго неволі пишатись у рідному краю. „Хай буде тъма! Fiat пох!“ — на ці поклики неволі її темряви раз-у-раз луною оддається: „світла, світла!“, цей невтишний крик людської природи і

*На нього завжде, як луна у горах,
Одважні, вільні голоси об'являться.*

(„Fiat пох“).

У Лесі Українки ми бачимо проте справжні, глибокі муки слова, що повстають од розуміння всієї кривди світового і, надто, російського ладу — і од свідомості, що не сила ту кривду словом розбити, що не надають більш мурні Ерихонські од самого сміливого поклику та сурмління, що треба живого, діяльного чину, на який проте не спроможеться сучасне покоління „паралітиків з блискучими очима“. Звісно то поклик до слова, як могучої зброї людської, то зневірря в йому, безнадійність од того що нема роботячих рук та одважних, сміливих, огнем налитих сердець. Леся Українка була чи не найбільш сучасним з усіх поетів наших і найповніше обдила в собі ознаки свого часу з усіма його запитами, поривами до високої мети й нидінням серед дрібних та мизерних обставин, з високими замірами та малими вчинками. І справжня трагедія рвалася П хворі груди, примушувала спускати виноді в нестямі її розначу без силі скіночі руки. Прочитайте лише „Порвалася нескінчена розмова“, „Слово, чому ти не твердая криця“, „Де поділися ви“, „Товариші на спомин“, „Lied ohne Klang“ — і ви зрозумієте отої розпачливий поклик:

О горе нам усім! Хай гине честь, сумління,

Аби упала ця торемная стіна!

Нехай моя впаде і зрушено каміння

Покриє нас і наші імена.

(„О горе твої...“)

І з другого боку — ви бачите так само велику, непереможну віру в слово, а надто у віщі, натхненне слово, яким напр. усе і всіх перемагає Лесін „поет під час облоги“. Порівняйте це — і ви мусите зрозуміти і ті муки творчості і ту трагедію, що на частки, на шматки рвала цю душу, повну разом і віру, і зневір'я, надії і розпачу — як і у цілого її покоління!

Ця громадська її особиста трагедія щедро обдарованої душі сталася джерелом потужної поезії, та заразом і наложила на неї свої нестерпні сліди. Вона насамперед зробила з тієї поезії справжню поезію самотності: самотних людей надзвичайно любить малювати Л. Українка, їхні думки й переживання у неї рішуче переважають інші мотиви. А друге — письменниця все шукає, кому віддати своє спочуття і віддає — але нічого назад не дістасє: її власні переживання неподіленими зстаються, вона так само на своєму шляху самотна, як і її герой. Потроху її у неї самої, в її творчості, одбувається виразний перелом: де далі, все тихше бренить отої міцній і дужий голос, поета-громадянина, і Леся Українка все частіше тікає в глиб віков, немов щоб там знайти пристановище та захисток од гіркої дійсності її ослабити почуття власної самотності. І перш охоча до екскурсій у давню старовину, в світ романтичних подій та настроїв, в останні роки свого життя поетеса майже не виходила з його. З-під пера її повстають прегарні поеми в драматичній формі, як „Одержима“, „Касандра“, „Іоганна, жінка Хусова“, і ціла низка глибоких змістом і наче виточених формою драм, як „У пушці“, „Руфін і Присцила“, „Адвокат Мартіян“, „Оргія“, „Камінний господар“, „Лісова пісня“ і т. п. Оригінальний світ і погляди одблися в тих творах на екзотичні сюжети; авторка зуміла розгадати чужих і далеких людей і справді оживити їх правдою глибоко відчутої психології. Але прокляті споконічні питання людського існування взяла з собою Леся Українка і в ті екскурсії: ті ж самі проблеми правди і краси, природи творчості, становища одиниці проти громади і ту саму самотність — усе це знаходимо і в останніх творах талановитої авторки. З Лесі Українки, як визначено, занадто сучасна людина була, щоб могла вона позбутися того, що її, як інтелігентку нашого віку, цікавить і му чить. Занадто міцним ланцюгом притягла вона себе до су

частности, щоб могла од неї одірватись; трівоги й запити сьогочасного інтелігента чутно скрізь, хоч би в яку далеку од сучасної дійсності пушу завела її творча фантазія. Зате екзотичні обставини останніх її творів сприяли абстрагуванню образів од сучасної дійсності й помогали висловлювати думки в їх чистій, нічим не затемненій формі. І висловлюючи їх ніби в такій далекій, од життя абстрагований формі, Леся Українка лишається проте найсучаснішим з наших письменників, справжнім „поетом під час облоги“ — співцем того лютого часу, що так яскраво з її творів позирає. Вміла вона дошкулити ворога своїм дужим словом, вдихнути бадьорість і волю до активності й діла у своїх; та вміла ж і просто зачепити натхненною піснею щоденні струни в душі людській. І ні диво, що та її пісня —

Чарус облогу ворожу,
І будить на мурах обачну сторожу,
Заснуть не дає до зорі.
(„Поет під час облоги“.)

Це вже тенер, але безперечно, що вилив і популярність Лесі Українки мав ще рости і збільшуватись.

Біля Лесі Українки знов жо гуртується громадка письменників з такою ж, як що так можна сказати, розчахнutoю душою, яких то тягне до табору борців за рідний край, то перемагає нахил до чистої лірики, до співів на теми особистого щастя або недолії. Сюди можна зачислити Максима Славинського, Одарку Романову, О. О'Коннор-Вілінську й особливо Людмилу Старицьку-Черняхівську (народ 1886 р.). Остання відома своїми поезіями, драмами („Аппій Клавдій“, „Гетьман Дорошенко“ та інші) й історико-літературними працями та загадками. Щирим ідеалізмом та свого роду історизмом переняті всі твори талановитої авторки. „Шумує життя, — писала С. Черняхівська над свіжою могилою Лесі Українки, — і наче не розумів того, що воно втеряло. Я живу, дивлюсь надоколо, стою на варті біля дорогих могил, і з душі мої, як туман над осіннім лісом, підймається холодне почуття образи, образи за мертвих“ („Хвилинки життя Л. Українки“). В цих словах виявилася мрійна душа письменниці, що раз-у-раз ніби стойть в оповідці до сучасного й шукає свої почуттям задоволення

в минулому — чи то будуть моменти героїчні з давньої історії України, чи з близьких до нас, часто прозаїчних переживаннів інтелігентної душі. Однаково тепло і з захватом оцівається на них Старицька-Черняхівська.

Окрім серед наших восьмидесятників місце займають Кримський та Василевська (Дніпрова Чайка).

Агафангел Кримський (народ. 1871 р.), оригінальний, чутливої вдачі поет, талановитий повістяр і відомий учений, дає ще один приклад тієї різносторонності й багацтва духового, які ми вже бачили у Куліша, Кониського, Франка і Грінченка; тільки що тут маємо діло з поривчатою, неврівноваженою натурою, у якої моменти гарячкової діяльності чергуються з довгими антрактами. Кримського твори — це безупинне шукання людини. Немов той Діоген, всюду він обертається з світлом свого поетичного натхнення, вічно шукаючи відповідної до свого ідеалу людини, помиляється, впадає в зневір'я і знов шукає, не кидаючи надії колись таки знайти ту справжню, гармонійну істоту, яка задовольняла б його вимагання од людини. Навіть Бога хоче спізнати поет, як людину, як рівну собі істоту, а не ту надсвітову, про яку віра говорить.



Агафангел Кримський.

Я не вірю просю: в вірі щастя нема.
Я не рую просю: рай — святая тюрма.
Я палюсь, я горю, бо Тебе хочу знати,
Хочу бачити Тебе, доторкнутись, обніяти.
(„Містичне“.)

Од вічного шукання й вічних помилок на цьому шляху залежить сумовитий, що аж до розпацу іноді доходить, одтінок лірки Кримського, його туга по далекому й недосяжному, мов та „далека царівна“, яку так граціозно переклав наш поет із Ростана. Якимсь пантєтичним духом обніяна поезія Кримського; Бог для його — океан, поетовоє „я“ — одна з краплин, що прагне злитися до купи з цілим, з природою.

Я й не жалую, що кину світ оцей,
Бо не кину дорогих мені людей,—
Розіллюсь по всій природі:
В любій соняшній погоді,
В срібних водах, у лісках,
У квітках.

(„Передсмертні мелодії.“)

Надто поет любить природу, розуміє її, ставиться до неї, як до живої одухотвореної істоти, що не тільки символізує людські переживання (чудове „В горах Ливанських“), але й самому поетові допомагає переносити ті урази й розчарування, що стрівають його на шляху шукання за людиною. Коли заболить у поета серце — він іде до моря, дивиться на його і...

Хвилі плащуться об ноги;
Їх глухе воркотіння
Заколисує трівоги.
Сонце грається у водах,
В тому сріблі та кришталі.
В цілім морі — щастя й радість,—
Розливлися мої печалі.

(„Самотою на чужині.“)

Багато поезій присвятив І Кримський екзотичним темам, особливо східній природі, багато дав він перекладів українському письменству з східніх поетів. Але ще дужче, ніж у творах Лесі Українки, прочувався в йому інтелігент-українець, що не перестає боліти долею свого краю і народу, вічно рефлексує, іноді сам же й поглузувє з своїх рефлексів, але частіше квілить од тієї рани-самотності, яку вічно ноєть у серці. На лоні роскішної східньої природи, серед п'янікого духу тропічних квітів досить Кримському вadrіти „про-

стий житній колобок", щоб піднялося ціле пекло сумнівів та рефлексів.

„Гей земляче!" — шепче колос,
Похилившись на стебло:
„Ми чужі для цього раю,—
Що ж сюди нао привносоло?
(„Самотою на чужині.")

Вічне відчуження й самотність для душі, що так безупинно шукає людини, що найбільш потребує товариського єднання — це найгірше пекло, джерело великих моральних мук. Оцим почуванням присвячено більшість ліричних циклів Кримського, оригінальних формою, глибоких змістом, перевитих то високо-драматичними моментами, то глибоко-ліричними рефлексами („Нечестиве кохання", „Кохання по-людському", „Передсмертні мелодії", „Сам своє щастя розбив" і ін.). Скрізь шукання, „звичайні ілюзії, які трапляються поетам", потім розчарування і скрізь самотність, од якої поет спочиває тільки серед природи та на спогадах про минулі моменти, коли він знайшов був — власне, коли йому здавалося, що він знайшов — людину. Після любого сна, в якому поет бачив себе немов у рідній сем'ї серед роскішної природи — проглята дійсність:

Туман... Мороз і сніг... Для всіх я тут чужий...
Та не проклену мій сон, коротку мрію;
То щастя був момент, безмірно чарівний.
(„Спомин про минуле.")

Людей рефлексу, з пошарпаними нервами, з лагідною й люблячою, хоч і часто розбитою, розхитаною сумнівами душою, бере Кримський героями й до своїх оповіданнів („Батьківське право", Сирота Захарко", „В народ", „Psichopatia nationalis", „Андрій Лаговський"). І тут переважають думки і рефлекси автора, суб'єктивні тони, сильний ліризм. „Мабуть, чи не надто близько до серця берете ви долю своїх героїв", — ці слова з передмови до повісті „Андрій Лаговський" раз-у-раз згадаєте, перечитуючи всі твори Кримського, чи не найдужчого, скажу так, суб'єктивиста не тільки в українській ліриці, а й у цілому письменстві нашому. Самому авторові впадає іноді в око ця його риса і він наче соромиться П,

застерегаючи, напр., „здорових“ читачів і призначаючи свої поезії „для людей трохи слабих, із надламаною життєвою снагою або нервами“. Дарма, — кобжен читач, для якого є чуже все людське, зможе знайти в поезії Кримського рідній близькі ноти отієї високої людяності, запального шукання людини й розчарованнів і пережити їх разом з автором.

Поетесою природи переважно виступає Людмила Василевська, відома більш під псевдонімом Дніпрова Чайка (народ. 1861 р.). Її прегарні формою поезії та поезії в прозі (особливо „Морські малюнки“) — це з художнього боку справжні мініатури, виточені до останньої рисочки й до останнього слова оброблені. Дніпрова Чайка витворила в нашому письменстві особливий жанр символістичних малюнків, у яких під зверхніми реальними рисами раз-у-разчується глибший зміст, таємниче порівнання між подіями в природі й людським життям („Шпаки“, „Миша“, „Плавні горять“). Природа в її творах живе, грає-міниться всіма фарбами, як веселка на сонці. Не згірші й оповідання симпатичної авторки („Хрестонос“, „Чудний“, „Вольтеріянець“, то-що), — вони показують, що так само вдумливо вона ставиться й до людського життя, уміючи віяти з його цікаві моменти і в гарних образах виявити.

Активне покоління українських восьмидесятилітків в честю віддержало на собі перший нагніт тяжкої реакції, що впала на них ще дужче, ніж на старших діячів. Діяльність цього покоління сягає й на дальші часи і кладе міцні підвальнини під найновіше наше письменство — вільну пісню останніх часів. Не вважаючи на те, що цензура припинила була в 80-х роках трохи не всю літературну продукцію в Росії, що й за кордоном це було власне пірше десятиліття, коли українська преса починає ставати на твердіший ґрунт, виростаючи з ефемерид попереднього часу — письменство не спинилося в своему розвиткові, невтомно розсновуючи свої межі і що-до форми, і що-до змісту. Формою українське письменство виходить вже в переспівування та наслідування народної пісні Й. Шевченка, в наївного етнографизму первістків нашого літературного руху, і пересажує не рідну землю всі форми європейської літератури. Що-до змісту, то тут колишня формула „литература для домашнього обіходу“ само собою па-

дає й зникає в практичній роботі: рямці письменства розсунуто безмежно, воно сміливо торкається всіх питаннів буття людського і не зв'язує себе ніякими формальними обмеженнями. В парі з цим іде й процес нарощання національної свідомості, що потроху заступала безполітичне українофильство й становила перед українським рухом нові завдання й методи національної праці. Поки провадилися теоретичні змагання на тему — чи потрібна і чи можлива українська література, вона силою самого факта вбилася в колодочки, довела своє право на життя й розвиток і ті змагання зробила просто реакційною сколастикою, викинувши їх з обороту справді свідомої себе сили. Хоч якими наче мертвими на погляд були 80-ті роки в історії українського руху, але безперечно, що вони не минули безслідно, давши перші прояви того зборання громадських сил біля культурної й політичної роботи, яке зовсім виразно проступило вже в першій половині 90-х років. Рона, вийшовши з Женевського озера, як відомо зникає незабаром між скелями, немов крізь землю проваюється, — гадав би хто, що ріка справді без сліду пропала, але ні: там, під землею, вона йде далі, нової сили набирається, приймає підземні джерела й виходить на світ ширшою, більшою й дужчою, як була. 80-ті роки були для українського руху немов отаким провалом Рони під землю. Низькоокі людці, не бачивши ніяких майже ознак українського руху, поспішалися вже оповістити про смерть українства, — даремно: це була тільки та невидна про людське око підземна робота, що прокладала українству нове корінто під скелями та купами наверганого в нашому житті каміння...

Література.

- Огоновський О. — Історія літератури рускої, ч. III, в. 2. Львів, 1893.
- Франко Ів. — З останніх десятиліть XIX в. „Л.-Н. Вістник“, 1901, VI—IX; окрім: „Молода Україна“, ч. I, у Львові, 910.
- Грушевський О. — З сучасної української літератури... Київ, 1908.
- Садовський М. — Мої театральні вгадки. „Л.-Н. Вістник“, 1907, VI—IX, XII.
- Старницька-Черняхівська Л. — Двадцять п'ять років українського театра. „Україна“, 1907, X—XII.
- Драгоманов М. — Чудацькі думки про українську національну справу. Київ, 1913, Віденсь, 1915.
- Драгоманов М. — Листи на Наддніпрянську Україну. Віденсь, 1915, Київ, 1918.
- Грінченко Б. — Писання, т. 1 і 2. Київ, 1903—1905.
- Грінченко Б. — Повісті: „Соняшний промінь“ (1906), „На роспутьї“ (1907), „Серед темної ночі“ (1910), „Під тихими вербами“ (1910).
- Грінченко Б. — Драми й комедії, т. 1 і 2. Київ, 1909.
- Грінченко Б. — Перед широким світом, Київ, 1907.
- Грінченко Б. — Листи в Україна Наддніпрянської. Київ, 1917.
- Сфремов С. — Над могилою Б. Грінченка. Автобіографія, похорон, спомини, статті. Київ, 1910.
- На могилу Б. Грінченка. Тра промови (В. Сімовича, З. Кузелі і М. Кордуби). Чернівці, 1910.
- Ефремовъ С. — Кропивницкій и Грінченко. „Русское Богатство“. 1910, VIII.
- Дорошенко В. — Борис Грінченко. „Л.-Н. Вістник“, 1910, IX.
- Е-моя С. — Рыцарь долга. „Укр. Жизнь“, 1912, IV.
- Сьюгобочній Г. — На роковини (до біографії Б. Грінченка). „Світло“, 1911, VIII.
- Шерстюк Г. — Б. Грінченко і українська школа. Ibid., 1910, I.
- Пісочинець Д. — Вчителювання Б. Грінченка. Ibid., 1911, V.
- Русова С. — Гражданские мотивы в малорусской современной литературѣ. „Русская Мысль“, 1904, VIII.
- Зіньківський Т. — Писання т. 1 і 2, з переднім словом В. Чайченка (Б. Грінченка). Львів, 1893—1896.
- Маркович Д. — По степах та хуторах. Київ, 1908. Твори, I—II. Київ, 1918.
- Волох С. — Д. Маркович. Л.-Н. Вістник, 1902, VIII.
- Черепинъ В. — Д. Марковичъ. „Кievsk. Starina“, 1903, III.
- Кобринська Н. — Збірки оповіданнів: Дух часу (1893), Язая і Катруся (1904), Казки (1904).
- Грушевський М. — Н. Кобринська. „Л.-Н. Вістник“, 1900, I.
- Ковалів С. — Збірки оповіданнів: Громадські промисловці (1899), Десертір (1899), Риболови (1903), Похресник (909).

- Маковей О. — С. Ковалів. „Л.-Н. Вістник“, 1900, VIII.
- Чайківський А. — Повісти: Олюнька (1895), В чужім гнізді (1896), Своїми силами (1901), Оповідання (1904).
- Маковей О. — А. Чайківський. „Л.-Н. Вістник“, 1898, III.
- Маковей О. — Наші знакомі (1901), Оповідання (1904) Залісе, повість (1897), Ярошенко, повість (1903), Пустельник в Путі (1909), Поезії (1894).
- Бордуляк Т — Оповідання з галицького життя. Київ, 1903; львівське видання — „Блавжні“, 1899.
- Маковей О. — Т. Бордуляк. „Л.-Н. Вістник“, 1898, VIII—IX.
- Е. К. — Тимофей Бордуляк. „Кіевская Старина“, 1903, IV.
- Бурчакъ Л. — Рассказы Т. Бордуляка. „Укр. Жизнь“, 1915, VIII—IX.
- Свішан М. — Григорій Цеглинський. „Л.-Н. Вістник“, 1912, XI.
- Самійленко В. — Українці. Збірник поетичний в передмовою І. Франка. Львів, 1906; Київ, 1909.
- Франко Ів. — Вол. Самійленко. „Л.-Н. Вістник“, 1907, I.
- Богдановичъ М. — В. Самійленко. „Укр. Жизнь“, 1916, VII—VIII.
- Грабовський П. — Збірки поезій: Пролісок. (1894), З чужого поля (1895), З півночі (1895), Доля (1897), Кобза (Чернігів, 1899).
- Грабовський П. — Автобіографія. „Л.-Н. Вістник“, 1903, IV.
- Маковей О. — Павло Грабовський. Ibid., 1899, IV.
- Ефремовъ С. — Поетъ-гражданинъ. „Кіевская Старина“, 1903, II.
- Українка Л. — Збірки поезій: На крилах пісень (Львів, 1893; Київ, 1904), Думи і мрії (1899), Відгуки (1902), Твори, I (1912).
- Франко Ів. — Леся Українка. „Л.-Н. Вістник“, 1898, VII.
- Ефремов С. — Повзяя самотность. „За рік 1912-й“ Київ, 1913.
- Донцов Д. — Поезія індивідуалізму. „Укр. Жизнь“, 1913, IX—X.
- Стешенко Ів. — Поетична творчість Л. Українки. „Л.-Н. Вістник“, 1913, X.
- Свішан М. — Леся Українка. Ibid.
- Старницька-Черняхівська Л. — Хвилини життя Л. Українки. Ibid.
- Ніковський А. — Екзотичність сюжета і драматизм в творах Л. Українки. Ibid.
- Жигмайлло Л. — Лебединая пісня Л. Українки. „Укр. Жизнь“, 1913, IX.
- Кримський А. — Повістки і ескізи з українського життя (1895), Із повісток і ескізів (1904), Андрій Лаговський (1905), Війнські оповідання (1906), Пальмове гілля, поезії (1903—1908).
- Гринченко В. — А. Е. Кримський, якъ украинскій писатель. „Кіевская Старина“, 1903, I.
- Свішан М. — А. Кримський. „Шід прaporom мистецтва“. Київ, 1910.

Розділ XIV.

90-ті роки.

Після реакції. — М. Грушевський. — Пібліцисти 90-х років. — Коцюбинський. — Яновська. — Григоренко. — М. Левицький. — Леонтович. — Поети 90-х років. — Кобилянська. — Яцків і модерністи. — Стефанік і його школа. — На світанку. — Література.

1.

Після темної, глухої реакції 80-х років нове десятиліття принесло де-яку пільгу, — не в зверхніх обставинах, бо вони не одмінились, а в настроях самого громадянства. Немов притомилось воно од німування „на всіх язиках“ і трохи наче очумалось од того удару, який зявдано попередніми роками. Живіший темп життя виявився насамперед у Галичині та Буковині. Заснування радикальної партії, на чолі якої стали Франко і Павлик, а теоретиком був Драгоманов, що з болгарської Софії керував новим політичним рухом — внесло таку живу течію в українське громадське життя, до якої нема чого прирівняти з попередньої історії українства. Органи партії, як „Народ“, опісля Франкове „Жите і слово“ виступили не тільки в гострою критику галицьких місцевих стосунків, але і в загальними ідеями, на які обізвалась уся Україна; суперечка на галицькому ґрунті починає набірати всеукраїнської ваги, як принципіальна боротьба між політикою недобітків „рутенства“ й дрібних компромісів та політикою українства і справжніх народних інтересів. Оживились і видання народовців, як „Зоря“, що під тяжущою рукою нового редактора, Вол. Левицького (В. Лукича), зробилася всеукраїнським літературним органом, як поновлена „Правда“, що теж давала чимало літературного матеріалу, як Буковина“, що в ті часи міститла пропи-

ципіяльної ваги праці, які виходили по-за межі локальних інтересів, (Грінченкові „Листи з України Наддніпрянської“ і відповідь на них Драгоманова, дописи Дикарева-Крамаренка і т. п.). Якійсь час, до 1894-го року, „Зоря“ і „Буковина“ проходили вільно через цензуру і з ними сміливіші голоси доходили й на Україну. Полеміка радикалів та народовців, не вважаючи на свій часто дріб'язковий характер, перейшовши через кордон, поставила перед українцями питання «ромадсько-політичного характеру і примушувала переглянути теоретичне надбання і практичні здобутки українства. До того ж нахиляли й події на Буковині, де невисипущими заходами відомого громадського діяча, проф. С. Смаль-Стоцького, національну справу нарешті зрушено було з тієї мертвої точки, на якій вона доти пробувала. Нове життя виявлялось навіть зверхніми способами. Відомо, що попервіх українці пробували бути обстоювати для себе термін „руський“, як національне наймення (в перших статтях Драгоманова і майже у всіх „українофілів“). Ця рецепція старого нашого національного прізвища, підтримувана невигаслою традицією і в Галичині, в 90-х роках рішуче однадає, застулившись терміном „український“; навіть у Галичині спершу вводиться подвійне „українсько-руський“, аж поки остання половина теж потроху затрачується. Сталось так через те, що термін „руський“ занадто виразного значіння набрав, як „великоруський“. а на цьому подвійному розумінні термінуувесь час грало в свою сопілку галицьке москофільство,— і українці кінець-кінцем мусіли зректися свого старого історичного наймення, щоб не плодити непорозуміннів та плутанини в своїх національно-громадських стосунках. Те ж саме сталося і з терміном „українофільство“, що на початку 90-х років теж одпадає зовсім і робиться синонімом неглибокого розуміння українських потреб, компромисовості та полохливості,— усього того, на що з такою силою вдарив у своїй сатирі Самійленко. Але переміни пошли й глибше, торкаючись самої суті національного життя. Праці Драгоманова, як „Чудацькі думки“ та „Листи“ на Наддніпрянську Україну“, Грінченкові „Листи з України Наддніпрянської“, огляди Франка, статті Зіньківського, Дикарева й ін.— все це торкалось живих питаннів про меґу, засоби й напрям

українства, про роботу на користь рідного народу, про познання національного руху; все це кидало в громадянство цілий сніп світла, примушувало думати, розворушувало, нарешті витворювало справжню публіцистичну літературу й ту боротьбу на літературному ґрунті, без якої ніяке життя неможливе. Не бракувало й чисто літературної боротьби, як напр. запальна полемика з приводу Грінченкової статті „Галицькі вірші“, — полемика, в якій взяли участь мало не всі визначніші літературні сили по обидва боки кордону. Не занедбано було вже й систематичної праці на науковому полі, що розпочалась коло зреформованого (р. 1893) Наукового Товариства ім. Шевченка виданням „Записок“ Товариства (перший том вийшов р. 1892), але особливо позначилася з того часу, як до Львова перейшов з Київа Михайло Грушевський. Молодий учений р. 1894 зайняв у Львівському університеті українську кафедру всесвітньої історії й міцно зв'язав розвиток Наукового Товариства і взагалі наукової роботи на українському ґрунті з своєю особою, зробившись разом із немов би живим органом єдинання Галичини й України.

Михайло Грушевський (народ. 1866 р.) свою літературну діяльність почав ще 1885 р., друкуючи під псевдонімом М. Заволока белетристичні твори в українських часописах та альманахах („Бехаль-Джугар“, „Бідна дівчина“, згодом „Яновельможний сват“ і інші). Але не на белетристичному полі судилося йому зажити тієї величезної популярності, якою тішиться ім'я його серед українського і не-українського громадянства. Перейшовши до Галичини, Грушевський розгорнув там надзвичайно широку й рясну діяльність наукову та організаційну, ставши на чолі Наукового Товариства і як голова його, і як редактор „Записок“ та інших багатьох виданих, і як найвидатніший їх співробітник. Видання ці він поставив з наукового боку цілком по-європейському, не тільки заповняючи їх власними науковими творами, але організувавши й гурт постійних співробітників, витворивши самі методи роботи. Ця організаційна робота Грушевського зібрала до Наукового Товариства старших учених, як Федір Вовк, Іван Верхратський, Вол. Шухевич, Франко, та дала місце і притулок для наукової роботи молодшим, як Ол. Котесса, К. Студинський, Вол. Гнаткі, Ст.

Томашівській, М. Возняк, Ів. Кривецький і ін. Працями отіс громадки наукових сил видання товариства, переважно історичні та історично-літературні й етнографичні, поставлено на таку височінню, що приватна інституція давно вже стала нарівні з такими офіційними науковими огнищами, як чужоземні академії наук, опублікування силу наукових праць та матеріалів, без яких тепер ніяк обійтися в науковій роботі. Для молодої науки української Наукове Товариство ім. Шевченка зробилось тією школою в якій одбирають наукову підготовку й виховання молоді сили, що вже не розтікаються тепер по чужих інституціях, бо мають де працювати на власному ґрунті*). Всю цю величезну роботу зроблено було без великих матеріальних засобів, без широкої допомоги державної та громадської, сдине заходами, працею та енергією членів Товариства, на чолі яких стояв скрізь Грушевський. Вінцем його наукової діяльності можна вважати величезну працю — „Історію України-Русі“ (вийшло вісім томів, де-які другим виданням,



Михайло Грушевський.

* Наукове товариство ім. Шевченка віддавало періодично: „Записки Наук. Товариства ім. Шевченка“ (з р 1892, тепер шість книжок на рік), „Збірники“ секцій — історично-філософичної, філологичної та математично-природо-письмено-лікарської; „Історичну бібліотеку“, „Студії в поля суспільних наук і статистики“, „Матеріали до української бібліографії“, „Жерела до Історії України-Русі“, „Українсько-русський Архів“, „Пам'ятки української мови й літератури“, „Етнографичний Збірник“, „Матеріали до українсько-русської етнології“ й „Хроніку“ Товариства. Опріче того, виходить ще чимало окремих виданів та одицтв. Року 1912-го (останнього, за який маємо згадування) наукова продукція товариства виявилася 24 книгами на 312 аркушах друку (див. „Хроніку“, ч. 53, стор. 7). Під час війни та окупації Львова російським військом, робота в Товаристві, натурально, була замерла, але останніми роками знов підживляється.

що доводять огляд історичних подій до Хмельницького). Автор не тільки зібрав тут усі здобутки своїх попередників на полі української історіографії, а й перевірив критично її обробив той величезний матеріал, цілком іноді перекидаючи ті погляди та схеми, що до його держались у науковому світі. Для російської публіки невтомний учений видав короткий курс української історії — „Очерк історії українського народу“ і в перекладі кілька томів своєї великої праці („Киевская Русь“, „Козачество“); перший том ІІ вийшов ще й німецькою мовою; по-французьски теж видано його коротший курс; популярна „Ілюстрована історія України“ вийшла українською й російською мовами, десятками тисяч примірників розносочи правдиве освітлення нашого минулого. Взагалі треба сказати, що мало хто на Україні зробив стільки для ознайомлення і чужоземної і своєї публіки з українською справою, як Грушевський. Перефразувавши відомі порівнання, можна сказати, що Грушевський сам один служить за цілій історичний факультет на Україні, яка до останнього часу не мала власних офіційливих науково-просвітніх інституцій, як університети, і свою діяльністю довів, скільки може зробити на цьому полі навіть приватна ініціатива, аби тільки спіралась на добру волю та енергічні заходи.

Спеціально для українського письменства зробив послугу Грушевський, заснувавши замісьcy давнішою „Зорі“ літературний місячник на зразок російських товстих журналів — „Літературно-Науковий Вістник“ (виходить з 1898 р. з перепинкою під час лихоліття 1914—1917 р.). Перу Грушевського належать тут літературні характеристики й критичні оцінки творів українських письменників (Н. Кобринської та ін.), огляди галицького життя („Листи з-над Полтви“ під псевдонімом *Observator*), а з р. 1905-го публіцистичні статті „З біжучої хвилі“ та „На українські теми“. Публіцистичні праці Грушевського, які читач знайде мало не в кожній книжці „Л.-Н. Вістника“, викликають великий інтерес як самими темами, так і цікавим, живим трактуванням Іх. Питання українського життя автор завсігда ставить в національного штандпункту, але разом і на підставі того широкого світогляду, який дає Грушевському його велика історична освіта і всесторонні знання. Ці прикмети публіцистичних

праць Грушевського ставлять його на чільне місце в нашій новішій публіцистиці і в багатьох питаннях роблять в його духового привідцю сучасного українства, як і об'єкт, в другого боку, тих безупинних нападів, що стріває українська ідея в ворожому таборі. Працювавши практично найбільш у Галичині, Грушевський не тільки не пориває своїх зв'язків з Україною, а навпаки сам стає за найдужчий зв'язок між порізnenими частинами української землі, єднає їх і свою особою, і принципіально. Ідея всеукраїнського єднання — найлюбіша Грушевському ідея, до якої дуже часто звертається він у своїх публіцистичних працях, уміючи все нових і нових добрати до неї ілюстрацій та аргументів. „Всеукраїнство, або український універсалізм, — пише він, — тісне єднання всіх частин української землі і підпорядкування всіх ріжниць, які їх ділять, спільній, єдиній цілі — національному розвою, являється кінець-кінцем не тільки бажанням само для себе — ідеально, так би сказати, але й для потреб місцевого життя ІІ. частин, для їх близьких, цілей і завдань“ („З новорічних думок“, 1910 р.). В такому всеукраїнському єднанні, в спільній праці всіх частин української землі бачить Грушевський єдиний шлях до розвитку рідного краю й єдиний лік на те безголов'я, що підтинало силу українського руху. „В інтересах українського національного розвою в теперішній стадії, — писав ще перше Грушевський, — лежить власне концентрація всіх національних сил, а для того всіх частей української території. Треба розвивати в них почуття єдності, солідарності, близкості, а не роздмухувати ріжниці, які їх ділять і які при такім роздмухуванні можуть привести до повного відокремлення, культурного і національного, ріжних частей української землі“ („Галичина і Україна“). Бажаючи звести інтереси окремих частин в інтересах цілого, Грушевський гостро нападається на все, що їх ділить. З одного боку не милує він старого галицького „рутенства“, що йноді овивається й за теперішніх часів, та з другого — достається од його не мало й спеціально українським гріхам. Ось які гризькі питання поставив публіцист українському громадянству під час знаменої весни 1905 року, коли розв'язались були язикі в Росії: „де ви, передові репрезентанти, генерали й полковники українства, що

не писали по-українськи, бо „не володіє“ українською мовою, не брали участі в дотеперішнім науковім і літературнім руху на галицькому ґрунті, бо вважали, що „малоруський“ вопросъ долженъ бытъ разрѣшенъ на russкой почвѣ“, — чому мовчите тепер, коли настала пора рішати його „на russкой почвѣ“, коли прийшов час вияснити, пропагувати його на вашій звищайній російській мові, в таких близьких і милях вам російських ліберальних кругах? Чому не користаєте тепер із тих зв'язків, які в'яжуть вас із російськими ліберальними кругами, з ріжкими органами російського лібералізму, щоб у них вияснити кривди, потреби й дезидерати українства?. Які перешкоди вам тепер заважають? Чим покриваєте ви перед своюю совістю, перед людьми, що вас окружують, свою пасивність, свою байдужність супроти своєї суспільності, свого народу? Чим оправдаєте ви свое недбальство в критичному часі, коли земля горить під ногами й Україна може безповоротно бути поминеною при перестрою відносин Росії? („Конституційне питання й українство в Росії“). Це справді був крик, що мимоволі підступав до горла живому публіцистові, який мав змогу з боку дивитись на те, що робилося тоді на Україні, і ще більшу змогу висловити свої уваги й бажання публічно. А бажання Грушевського, і як ученого і як публіциста, зводяться власне до одного: „українці мусять стати нацією, коли не хочуть зостатися паріями серед народностей“ („Українство і питання дня в Росії“), яких Грушевський взагалі звікається ділити на „дозрілі“ й „недозрілі“, історичні й неісторичні нації. Оцьому витяганню рідного народу з становища паріїв на становище нації і відає свої сили Грушевський і в науковій роботі, і в організаційних заходах; тій ж таки меті він служить і своїм пером сильного та вдумливого й меткого публіциста.

Прислужився найдужче в добу революції 1917 р., коли політична й організаційна робота так багато відтягала сил од письменства й чисто культурної діяльності, коли побісіхом творились нові форми життя на Україні й кувалася Поля майбутнія. В цій творчій роботі одно з передніх місць належало знов же Грушевському. Своїми статтями на теми дня він виясняє завдання українства та шляхи, якими воно му-

сить до тих завданнів іти, коли знов же не хоче опинитись позаду життя й вйти покаліченим з світової боротьби. „Минули ті обставини, — писав Грушевський ще на початку революції, — коли ми мусіли виступати з петиціями, супликами, доказувати свої права навіть на культурне самоозначення, навіть на такі елементарні річі, як уживання своєї мови для своїх культурних потреб, допущення П до навчання в школі, до уживання в урядах і суді“. „Українського питання вже нема“ — такими словами можна сформулювати всі останні публіцистичні праці Грушевського: є натомість практично-організаційна робота, що те питання безповоротно вирішила й розв'язала, або, власними Грушевського словами кажучи — „є вільний, великий український народ, який буде свою долю в нових умовах свободи“ („Велика хвиля“). Знайшовши оцій новій долі, відповідно до всього руху останнього часу, шлях в автономії та федерації, в повному національному житті, Грушевський яскравими рисами позначував внутрішню вагу автономії України в федеративній Росії. Насамперед воля України не значить панування українського народу над іншими, на Україні сущими, над національними меншостями. „Ми не на те, — писє Грушевський, — цілими поколіннями боролися і страждали за права нашого народу, щоб з хвилею, коли його права будуть здобуті, поставити іншу мету — приборкування слабших народностей і панування над національними меншостями великої Української землі. Ми не на те доводили права кожної народності на її національне самоозначення, незалежно від її „зрілости чи недозрілості“, історичности чи неісторичности, культурних заслуг, великих чи малих розмірів, аби тепер відмовляти якій-небудь народності цього права на котрій-небудь з цих підстав. Ми не на те виступали проти „національного ероса“, проти роздування національного шовинизму, проти принципу, що для національного успіху все дозволено, щоб тепер самим ступити на цю дорогу“ („Народностям України“). „Оборонці української національності не будуть націоналістами“ — це перший висновок в широкій концепції федеративного ладу в розумінні Грушевського. Другий виступає вже власне за межі України. „Я твердо вірю, та й не один я, — закінчує Грушевський свою працю про сучасне українство, — що велика

революція російська — тільки б Й заховати від упаду та від анархії — велико вплине на перебудову всієї Європи, на Й перетворення в Європейську федерацію. Про таку федерацію думали здавна політики і спеціалісти державного права: вони вважали Й логичним виводом з усього дотеперішнього розвою європейського життя. Вона тільки здавалася дуже далекою, до останніх подій — так як тепер здається близькою і здійсненою. І от чому я й інші ні трохи не журимося повною політичною незалежністю України, не надаємо йї ніякої ваги. Для більшого часу зовсім досить широкої української автономії в федеративній російській республіці. А в будуччині, сподіваємося, ця республіка ввійде в склад федерації Європейської, і в ній Україна стане одною з найбільш сильних, міцних і незвичайних складових частей — одною з підстав цієї Європейської федерації“ („Звідки пішло українство і до чого воно йде“). На жаль, не девелося Грушевському цією гарною „музикою будуччини“ закінчити свій публіцистичний набуток. Революція перескочила в анархію, „большевицізм“, що одесинули на якийсь час реалізацію федеративних надій. Рятуючись, мусіла Україна обороняти свою самостійність, і цій потребі присвячено було останні публіцистичні статті Грушевського (початку 1918 року).

Грушевський повну мав рацію, говорючи в наведений діпіру цитаті не про самого себе. Тим самим ідеалам і потребам служила і взагалі вся українська публіцистика, на полі якої з покоління до Грушевського близького згадаю тут Олександра Потоцького (Білоусенко — народ. 1870 р.), Федора Матушевського (народ. 1871 р.) та Петра Стебницького (П. Смуток, народ. 1862 р.). За часів національного присмерку, коли неволя посіла була все наше життя, вони боролися проти реакції так державної, як і громадської, силкуючись розвіяти тумани, що густо окривали українську справу. За часів широкого громадського руху вони вяснювали завдання українства, ставили на чергу дня питання сучасності й розв'язували їх відповідно до найкращих традицій та вимоганняв українського громадянства. Праці їхні, розкидані по журналах та газетах („Л.-Н. Вістник“, „Кіевская Старина“, „Украинский Вестник“, „Украинская Жизнь“, „Громадська Думка“, „Рада“ і т. и.), і перед українською й

перед російською публікою на цілій ставили зріст українську справу й виховували наше громадянство на гаслах повного національного життя на Україні, творячи велику справу европеїзації українства та підведення під його широких загально-людських основ

2.

Літературне покоління 90-х років взагалі пішло далі тим шляхом всестороннього розвитку, якого рімці зарисувались передніше. Сила тенденції — вдергати українське письменство в межах простонародності мусіла скоритись перед силою факту, отого всестороннього розвитку. Елементарні вимагання всякого нормального розвитку, що не терпить перед призначених меж, а вважає тільки на внутрішню логику речей — ще раз довели на прикладі українського письменства, що даремна річ заковувати прόяви духа в кайдани скороминущих, мінливих настроїв. Внутрішня логика речей безупинно ставила перед письменством нові питання, і вона ж таки давала й засоби, щоб відповісти на них, не озираючись на ті зверхні обставини, що силкувались наложити на письменство важку свою руку. Цю внутрішню логику розвитку найбільш, може, помітно на літературній долі найвизначнішого з сучасних художників у нашому письменстві, Коцюбинського.

Михайло Коцюбинський (народ. 1864 р.) почав свою літературну діяльність оповіданнями в манері старших письменників-семидесятників; на перших його творах, як „П'ятизлотник“, „На віру“, „Ціпов'яз“, „Для загального добра“, то-що, — великий позначається вплив Левицького, що виявляється не тільки в манері молодого письменника, а і в тій мірці, з якою підходив він до об'єкту своїх художніх композицій. Але вже й тоді почувалося в оповіданнях Коцюбинського, що ця етнографічна манера ніби здержує його, не дає цілком виявити щось своє власне, що не вкладалося в рімці органично чужої йому манери. Так само не відповідала суті художньої вдачі Коцюбинського й друга фаза його шуканнів, коли видко було деякий вплив на йому французької

манери, найбільш Мопасана. Натуралістичний кожух ще менш до його личив, хоч тут більше вже простору знаходив письменник для змалювання психологичних подробиць, для проявлення в душу до людини. І тільки скинувши з себе їй натуралістичну одіж, як і попередню етнографичну, зробився Коцюбинський справжнім Коцюбинським. Од українського реалізму взяв пін твердий певний ґрунт і прозору ясність

думки; од французького натуралізму — тверезий погляд та небоязкє шукання потрібної йому краси всюду, куди тільки може око художника зазирнути. Але же од себе додав сюди своєї власної найкоштовнішої риси: оте глибоке переймання психикою героїв, вигадливість художніх образів, уміння передавати настрої й внутрішні переживання, нарешті бунт проти засмічування душі непотрібним грузом, протест проти дрібної буденщини, аристократизм духа і невпинне простування до світла, до краси, до ідеалу —



Михайло Коцюбинський.

це вже самому Коцюбинському належить, це його власне, непозичене добро. Оци своя власна риса, де далі все дужче розгортаючись і визволяючись з-під чужих впливів, запанувала нарешті цілком і дала спайді силного художника, — художника поперед усього. Коцюбинський таки знайшов себе і в останніх творах став перед нами зовсім не тим письменником, яким починав свою літературну діяльність, — не тим, насамперед, з погляду художніх способів, яких уживав на початку своєї літературної кар'єри і яких уживав тепер. Тоді це був реаліст, що силкувався малювати подробиці того, що бачив навколо себе, — на останку це імпресіонист, що найбільш пильнує загального враження, не дбаючи про деталі; тоді сверхні пригоди його

їкавили, сюжет, — на-останку внутрішній світ, психічні переживання, часто по-за всяким виразним сюжетом, заступили передній план його творчості. Творчий синтез, якого тасмопацями орудував Коцюбинський бездоганно, вивів письменника на його власну дорогу в письменстві й дав того потужного художника, що держить читача ввесь час невідступно під впливом своєї сили. І що цей синтез у творчості Коцюбинського горує поверх усього, покаже нам найповерховіше порівнання його творів давньої манери з новішими. „Ціпов'яз“ — і „Fata Morgana“, „Посдинок“ — і „Дебют“ темами своїми схожі, схожі навіть настроями й психологією своїх персонажів. Але яка разом і величезна різниця між тим, коли письменник помацки, обережно шукав себе, і тим коли наостанку певною рукою, без страху і вагання, спіле він щедро перли краси! Там тільки матеріял на доброго художника, тут жже сам, з ласки божої, художник власною особою в апогеї свого розцвіту міниться й грає усіма нечисленними барвами своєї індивідуальності і творчої сили.

Знайшовши себе, Коцюбинський озивається на все, що упадає в сферу його художнього притягання: з одинаковою увагою додивляється він і до життя людини, вбираючи в себе й тонкими, делікатними штрихами виявляючи найтоніші рисочки людської психики; і до того могучого процесу, що відбувається в природі. Все це письменник зводить до того вищого синтезу, що охоплюється для Коцюбинського в одному розумінні — краси. Тим то з Коцюбинського поперед усього і головним чином художник, і як художник — нотує й запишує він, часто несвідомо, всі життєві з'явища — „як матеріял“ („Цвіт яблуні“), щоб потім той матеріял використати в процесі творчости. „З тими невідомого, — аналізує Коцюбинський процес своєї творчости, — з'явився я на світ — і перший в'дих, і перший рух мій — в темряві материного лона. І досі той морок надо мною панує — всі ночі, половину мого життя — стойте він між мною і тобою (сонцем. С. Е.). Його слуги — хмари, гори, темниці — закривають тебе від мене, і всі троє ми знаємо добре, що неминуче настане час, коли я, як сіль у воді, розпущусь в нім на-віки. Ти тільки гість в житті моїм, сонце, бажаний гість — і коли ти відходиш, я хапаюсь за тебе. Ловлю останній промінь на хмарах, продовжуя тебе

у вогні, в лямпі, у феєрверках, збіраю з квіток, з сміху дитини, з очей коханої. Коли ти гаснеш і тікаєш од мене, творю твою подобу, даю наймення їй — ідеал і ховаю в серці. І він мені світить” („Intermezzo“). У цих словах, як у фокусі, ввесь Коцюбинський з його потягом до світла краси, з його здатністю творити картини в хвилинних враженнів, що „як матеріял“ одбились колись на вразливій пластинці душі художника, з його бажанням задержати в душі відблиск ідеалу або натаврувати ганьбою те, що від його відхиляється. „І він мені світить“, — каже художник про той ідеал ясної краси, що живе в його душі, але справжній художник не може ховати його тільки про себе, він силкується освітити шлях іншим людям. У тому ж „Intermezzo“, цій сповіді художника, знайдено чудову картину того, як саме одбувається та робота заготовлення матеріялу, що під пером письменника обернеться колись у широкі картини життя. Я подам тут цю картину цілком, бо вона поможе нам краще зрозуміти процес творчості Коцюбинського і після неї нам не багато треба буде додавати до характеристики нашого письменника. Нагадаю тільки, що мова мовиться про художника, який „пустив свою душу під чорний пар“, утомившись од людей. Серед природи, в самотині своїй, він одійшов утомленою душою і...

Ми таки стрілися на наві — і мовчки стояли хвилину — я і людина. То був звичайний мужик. Не знаю, яким я йому вдався, але крізь нього я раптом побачив купу чорних солом'яних стріх, затертих нивами, дівчат у хмарі пилу, що вертаються в чужої роботи, брудних, не гарних, в обвислими грудьми й кістлявими спинами... блідах жінок, у чорних, подертих запасках, що склаялись як тіні над коноплями... пранцюватих дітей в суміші з голдинами писами... Все, на що дивився Й чого наче не бачив. Він був для мене наче палічка дірижера, що викликає раптом в мертвій таші цілу хуртовану агулі.

Я не тікав. Наспаки, ми навіть почали ровмою, наче давні знахомі.

Він говорив про речі, посні жаху для мене, так просто і спокійно, як жаборонок кидав на поле пісню, а я стояв та слухав і щось трептіло в мені.

Ага, людське горе, ти таки ловиш мене? І я не тікаю? Вже натяглися ослаблені струни, вже чуже горе може грati на них!

Говори, говори...

Що говорят? У цім селенім морі він має тільки краплину. До кого прайдеша гарячка та подушка діти, тому ще легше. На

нишого їгняється Бог... А в нього аж п'ять ротів, як вітряків, щось треба кинути на жорна.

„П'ятеро діток голодних чомусь не забрала гарячка“.

Говори, говори...

Люде хотіли голіруч землю узяти, а тепер мають: хто Ість смру, хто конав в Сібірі... Йому ще нічого: рік лупив воші в тюрмі, а тепер рая на тиждень становий б'є Йому морду.

„Раз на тиждень б'ють людину в лиці“.

Говори, говори...

Як тільки неділя — люде до церкви, а він „на явку“ до станового. А все-таки менша образа, як від своїх. Боїшся слово скавати. Був тобі приятель і однодумець, а тепер може продав тебе нишком. Відірвеш слово, як шматок серця, а він кине його собакам.

„Найближша людина готова продати“.

Говори, говори...

Ходиш між людьми, як між вовками. Одно — стережешся. Окрізь насторожені вуха, скрізь простягнені руки. Бідний в убогого тягне сорочку із плota, сусід в сусіда, батько у сина.

„Між людьми — як між вовками“.

Говори, говори...

Людей йдуть пранці, нужда, горілка, а вони в темряві жеруть один одного. Як нам світити сонце і не погасні? Як можемо жити?

Говори, говори. Розпечи гнівом небесну баню. Покрий її хмарами твоєго горя, щоб була бліскавка й грім. Освіжи небо і землю. Погаси сонце й засвіти друге на небі. Говори, говори („Intermezzo“).

Не видержала душа художника, що тікав од людей, зустрічі з людиною, з тим мужиком, що символізув тут усе життя, таке звичайне і таке жахливе, як-раз через ту свою зничайність, через ту буденницину, що привчила, привичаїла до себе око й часто не викликає навіть реакції. Але „вже натяглися ослаблені струни, вже чуже горе може грати на них“ — і художник пожадливо, галючи розмовника („говори, говори“), записує в своїй пам'яті, „як матеріял“, повні жаху картини; людина відчуває записане у власній душі й помагає художникам не тільки в околишнього боку гарно, а й „по людському“ — так охрестив автор одну збірку своїх творів — обробити його й поставити на очі людям, — дивіться! Дивіться на безвихідне лихо соціального неладу („Ціпов'я“, „Fata Morgana“), дивіться на перші вародки протесту проти його (там же, „Під мінаретами“, „Невідомий“), дивіться на дики зусилля той протест погасити („Він іде“, „Сміх“, „Persona

grata“), дивіться на темноту людську, звірячі вчинки, хиці інєстинкти, мизерне животіння, апатію, моральне непотрібство („На віру“, „В путах шайтана“. „На камені“, „Хо“, „Лялечка“, „Посдинок“, „В дорозі“, „Дебют“), дивіться на боротьбу людини з людиною, людини з громадою („Пе коптъор“, „Дія загального добра“), дивіться її на справді людські вчинки, які так зрідка стрінуті її як-раз там стріває, де найменше можна сподіватись („Помстився“, „П'ятизлотник“)... Дивіться — все покаже вам цей, художник раг excellense, покаже яскравими образами, яких не забудеш, раз побачивши, яких не витравиш із душі і серця, бо кожним образом автор нібп проказує своє: „говори, говори“,— і справді таки її сам говорить про речі близькі вам і потрібні. Він уміє говорити, вміє зворушити душу, — навіть тоді, коли наче не договорює до краю, ви тим дужче його зрозумісте. Ось перед вами здерглива, але промовиста сценка:

А вулиця стогнала.

А-а-а... — неслось десь здалеку, як од розірваної греблі.

А-а-а... — котилось ближче щось дике і чулися в ньому і брязкіт скла, і окремі крлки, повні роспуха та жаху, і тупіт ніг великої юрми... Скакав по вулиці злющік і гнався за ним туркіт коліс, як божевільний.. Осінній вітер мчав жовті хмарі й сам тікав з міста.

А-а-а... а-а-а.

(„Сміх.“)

Більш нічого. Самого погому не описує автор, як не описує і в оповіданні „Він іде“, але ви чуєте, що за цими скучими на фабри, якби уриваними в поспіху фразами щось страшне притайлось, чигас на вас і от-от вирвотся, — і перед вами ясно стає вся картина того дикого божевілля людського, що ось-ось потрощить, роздушить і розметає все, що стрінеться по дорозі. І ці скучі, не демальовані наче ескізи чи не промовистіше говорять, айк дуже детальний опис погому в „Fata Morgana“.

Одне з своїх оповіданнів назвав Коцюбинський „аквареллю“, але так варто б назвати не одно з їх. У манері Коцюбинського, коли вже він став сам собою, справді є щось, що нагадує акварельні малюнки своєю лагідністю, прозорістю, масою повітря, що скліхтиль і мінятися перед вами, передає найточні рухи, звуки її почування, як оте

розмірене монотонне бухання мерл в „На камопі“, як нестерпуча нудьга героїні „В путах шайтана“. Один з найбільших майстрів слова на Україні, натура наскрізь артистична, Коцюбинський, як знаємо вже, всюду шукав і знаходив красу, але й по-за красою ні цурався він, як дехто робить, і інших так само потрібних і так само законних прбявів життя, не замикався в рамці мистецтва для мистецтва: занадто вузькі були вони для цієї широкої натури. Краще сказавши, Коцюбинський скрізь і всюду вміє знаходити ту красу, ту духову витонченість, ту філігранність, якої сам був найкращим зразком. Людина культурна до найменших подробиць, європеець з голови до п'ят, він, можна сказати, був справжнім „аристократом духа“ без жадного силування зного боку. Може бути, що його „болісний і гордій покрик“ про свою самотність („Самотній“) і був тільки наслідком цього природного аристократизму. Серед нашої лемішковатої дійсності, серед дрібної буденщини — людина, у якої в душі вічно бронить-співає всіма тонами могуча гармонія краси, ця людина справді могла почувати себе самотною, могла бачити, що вона чужа отій дійсності, могла в бурі шукати оновлення од життєвої драговини і в „потребі знів здобувати давно здобуте на власність“ — порятунок. Доля, як звичайно, „не вміла шанувати життя, оберегати його красу. Щодня захидала його тільки дрібним, непотрібним, тільки грузом життя, аж зробила з нього смітник. Поезія жити не може на смітнику, а без неї життя — злочин („Сон“). І власне в боротьбі проти того „смітника“, в бунті проти „мертвого спокою калюжі“, в протесті проти заночищування життя людського дрібним, непотрібним, злочинним наїть з його погляду грузом — у цьому й лежить увесь сміс літературної творчості Коцюбинського. А по-за цим що й чуже горе може грати на струнах його душі і від того тільки виними їй чистішими тонами вона озивається, як і в кожного правдивого художника. Від того твори його тільки виграють, як продукти великого художнього таланту, через широке людське серце перепущені й високою людяністю овіяні.

3.

До Коцюбинського наближається настроєм, отим широким розумінням краси, Микола Чернявський (народ. 1867 р.), поет з чулою, м'якою вдачею, лірик з природи, з нахилом до мрійності й розчарування, співець кохання з широким размахом фантазії.

Хто в силі скувати на душу кайдани,
Хто дух наш безсмертний згасити здола?

(„До пісні“), —

запитує Чернявський, посилаючи свою пісню, щоб вона кликала „до світу, до сонця із темряви брата“. І хоч Чернявський і зве свою певзю „піснею помсти“ — проте далеко дужче тягне його натура до тихих ідилічних картинок, переважно з сільського, близького до природи життя, і поет завжде знайде в природі щось рідне собі й близьке.

Сон мій — внову сон голодних!
Тим все хліб, мені ж на ало
В мурах города холодних
Сниться кожну ніч село.

(„Сон.“)

„А мені незмінно сниться, —
каже він на іншому місці, —
тихі, чисті, ясні зорі.“ І тим дужче росте у поета туга за природою, бажання злетіти в якусь височій надмірну, що

Обидло нудиться в цій темній
країні:
Раутъ душу і сльози і спів
братьів.
(„Орел.“)



Микола Чернявський.

Оці дві силі, що гармонично поєдналися у Коцюбинського — з одного боку, громадянські обов'язки до „темної країни“, з другого, при-

ріжденна м'якість і пасивність натури, мрійний нахил до краси — служать за вічне джерело роздвоєння в душі у самого поета. Впразно це роздвоєння вилилось у Чернявського в поезії: „Я йшов ланами рідних нив“, у якій поет висловив свої щиро сердні мрії про вселюдську згоду і поруч їх поставив дійсність, що всяку згоду ламав й кличе всіх до бою. Вдача поета і дійсність раз-у-раз шарпають у протилежні сторони Чернявського і це й одбивається на його поезії вгаданим роздвоюванням. То прорветься у його дужа й сміливого завзяття повна „пісня помсти“, як отої „Мій спів“, що

пронесеться він над світом
Не влім гнобителям правітом,
А тяжким стсгоном вночі,
Братів до гурту зовуши.
(„Мій спів.“)

То забренить нотка зневірря й туги за тим, що розійшлися в житті шляхи з близькими духом людьми і „спільній ключ правди засох і не б'є („Шляхи“), що „проклятий сон життя сліпого“ занадто непорушно заліг над землею й придушив людськість. Проти міщанської буденщини, нікчемного й порожнього животіння серед мизерних утіх знайдеться у Чернявського потужне слово, подиктоване величим і щирим гнівом.

Проклятий сон життя сліпого!
Невже тягнешся ти вік
І світу розуму ясного
І не побаче чоловік?
Невже, коли помруть всі чисто
Оці п'янниці і раби —
Нові раби на те ж їх місто
Зростуть без муки, без боротьби?
Невже, коли згинуть чергою
Оці нікчемні черева,
Надуті подлою пихою,
Коли помре ота черва
Неситих скнар сивоголових
І богомільних глятаїв,
Повій безглазих, безтолкових,
Неситих псів тих блудників,
Підлма, що ходять за ногою

Мударих дурнів — так неуже
Іх смерть, уявши всіх в собою,
В своїх льохах не встереже?
(„Я жив свій вік...“)

Жити отаким „подлим щастям“ поетові не сила, йому треба „щастя чесного“. Шукаючи його й тікаючи од свого роздиєння, автор хоч у мріях силкується влетіти до якоїсь надлюдської високості:

Краще за хвилину
Вибітись за хмари,
Геть внизу покинутъ
Всі земні прямари.
(„Сором и пітьмі духа...“)

Але це мрії, дійсність же дас один тільки спосіб задовольнити бажання самотності і спочинку од життєвої колотнечі — це життя на лоні природи. Звідси у Чернявського та любов до чистих, невинних утіх серед природи, задоволення з самого життя перед ней. Картини природи, степ широкий, ясне й спокійне море — Ім Чернявський багато дас місця в своїй поезії і справді чимало знайдеться у його в щілі сфери гарних, граціозних творів, як „Сон“, „Спека“, „Степові огні“, „Після бурі“, „Сільський вечір“, „У осени“, „Журавлі“, „Рибалки“, „Сільська осінь“ і інші. Тут немов одпочинок од дрібненького міщенства знаходить собі поет, немов рве ті кайдани, що про Іх з такою силою сам обізвався:

Прокляті кайдани! Віки вас кували,
Ваш холод залізний вже чую і я,
Вже серце не раз ви мені-шматували
І брязкіт ваш чуті мені Й відсіля:
То — бідкання кволе життя самітного,
То — спів побіденний важер-глатів,
То — скарги ледірства, недбалства тупого,
То — темряви стогні... Він все заглушив.

Але, — кінчак автор, —

Але вас об душу свою розіб'ю,
Об серце тє бідне, що ви катували,
А виборю долю і волю свою.

(„Кайдани.“)

І от поет, що за любки кликав би до згоди, мусить одкинути згоду „з усім, що дістеться круг нас“, і взяти зброю до рук замісць олівкової гілки:

Ще поки серце в грудях б'ється,
Як бачу слізки я братів,
Не раз щодня вони здрігнеться,
Не раз клятьбою відгукнеться
На подлі вчинки наших днів.
(„Відповідь співця.“⁹)

Не дешево, певна річ, обходить це мрійному співцеві, через те її бренять так часто у його нотки зневірря та розчарування.

Чернявський пробує себе і в повістевому письменстві. Як лірикові переважно, йому її тут більш удаються невеличкі, під одним настроєм написані оповідання („Смерть Зораба“, „Кінець гри“), або такі швидче поезії в прозі, як „Хліб наш насущний“. Більші повіті („Vae victis“, „Весняна повідь“, „Варвари“), що пробують схопити сучасне життя в його біжучих подіях і настроях, не вачіпають його зглибока й не дають виразних постатів, хоч написані взагалі цікаво й легко і читати їх за любки можна.

Інтелігентного, з потребою мати відповідь на вищі духові запити автора має наше письменство в особі Любови Яновської (народ. 1861 р.). Діяльність свою почала вона з побутових оповіданнів про тих, „кому скрутно жити, а ще скрутніше помирати“ („Смерть Макарихи“, „Злюдійка Оксана“, „Городянка“), але потроху все далі одходить від побутового малювання життя. Разом з тим, як побут у творах Яновської одсувається на задній план, наперед виступають просто психологічні проблеми, запити людіні, людської особи, хоч і поставленої в певні рямці побутових обставин. Немов якесь вічне непорозуміння стойть в душі у письменниці і вона сплікується визволитися з-під його власті, скинути Й в себе отію похопливою роботою, в цілому ряді оповіданнів, нарисів, драматичних творів. Проблема людського щастя (драма „Людське щастя“), ширше — людського життя й поплутаних стосунків межи людьми, стала тим центром, коло якого в'осередковано тепер творчу увагу Яновської. З одного боку письменниця бачить, що ці поплутані стосунки стають не раз

джерелом страшних мук, які вбивають найдорожче в людини — її людське достоїнство („Ідеальний батько“), доводять до здичавіння, з людей роблять непримирених мизантропів („За високим тином“), або якихсь ляльок у людському образі („Рукавички“, „Дарочка“), підтинають у корені навіть невеличкі надії на своє власне, невипрохане щастя („Чужий“), вбивають і зbezцінюють саму правду життя, розмінюючи її

на дрібязок матеріальних інтересів („Правда“). З другого боку, людина, як людина, має найвищу вартість сама по собі, непорушну ні для кого, незалежну від П внутрішнього змісту („Noli me tangere“). В душі у кожної людини, навіть найбільш приборканої лихом, живе неміруща туга за щастям, волею та правою, і ця туга вічно жене її шукати того щастя, хоча б це вело на видиму загибель, на руйнування всіх надій („Метелик“). І людина, як людина, має право на нестриманий розвиток своїх сил, на гармонію між



Любоміла Яновська.

бажаннями й здобутками, — та отут саме й стас між ними щось фатальне, що в корені підтинає ту конче потрібну людині згоду між тим, що повинно бути, і тим, що бувас. Ось де, здається мені, корінь і того непорозуміння, з якого ще не вийшла Яновська, на яке не знайшла відповіді, що П саму задовольняла б. На проблему людського щастя у Яновської глибоко пессимистична відповідь. „О щастя, жадане щастя, доки тебе шукати? Хто тебе знайшов?“ („Людське щастя“) — цими словами можна зрезюмувати світогляд Яновської, і не дурно ж після цього запитання на сцену виходить божевільний з прибрами і прикрашеним кістяком. От де — ніби проказує цим письменниця — те невловиме щастя, що ніколи не дається в руки людяні: огидна мана, витворена в фантазії закрашена лиш

суб'єктивними мріями. Той чорний крук зневірря, якого образ дав нам Едгар По з його фаталістичним — „ніколи“, віс своїм крилом і над творчістю Яновської. Проте пессимізм Яновської не той руйницицький, розкладовий пессимізм, що до мертвоти веде й квітізму; з цим не мириться жива, активна вдача самої письменниці. Нехай і порожня мрія — щастя, але в самому шуканні його єсть уже деяка подоба щастя, наближення до його, — і всіма своїми творами кличе Яновська до такого вічного шукання, кличе рватись „до світла, до сонця, до волі“, „битись об зачинені вікна“ і взагалі „робити неспокій“ тим, хто на віки закам'янів у мертвотності. Метелик Яновської загинув — то правда, але загинув з веселою, навіть переможною піснею на устах, з певною думкою знайти „загублене щастя, потрачені сили і волю й надію“. Тим то, не вважаючи на зазначену пессимістичну нотку, байдороми духом переняті твори Яновської; життя свою має логіку і коли нема об'єктивного щастя, що стойть по-вік незрозумілою загадкою й недосяжною метою, то в мілінівих перипетіях боротьби за його єсть щастя суб'єктивне, і йому слугжить пером своїм наша письменниця.

Справжнім холодом пессимизму вів од творів Грицька Григоренка (псевдонім). Тут не знайдете вже отого вічного шукання, отих пориваннів до чогось вищого, до якоїсь ідеальної мети. Тут саме життя без мрій, життя прикуте до землі, обмежене мало не на самих фізіологічних процесах рослинного животіння. Правдиво, безжалісною рукою роздирає автор завісу з-перед очей, об'єктивно й рівно, нігде не підіймаючи тону, не вдаючись у ліризм, росказув він про життя „наших людей на селі“, — так об'єктивно, що самий цей об'єктивізм здається декому навмисне прибраним, тенденційно уданим. Буденне повсякчасне життя селянства з його теж буденними повсякчасними турботами й болячками — оце зміст мало не всіх оповідань Григоренка. Злідні економічні, темнота і звідси моральний занепад — визпрають на вас із кожної сторінки, — той занепад, що може найдужче виявився в оригінальному прокльоні одного з персонажів Григоренка: „А ну тебе к чортовій матері з твоєю правдою! Ось втеряв через тебе два рубля“ („Хівра язиката“). Правда і два рублі — здавалося б, нє до порівнання речі, проте з

оповіданнів Григоренка ми всюду бачимо, як якісь мизерні два рублі перемагають і забивають величною правдою. І майже не стріваємо серед персонажів Григоренка протесту проти такого оригінального змагання, а коли й знайдеться протестант, то або заплутається в нетрях несходців суперечностей (як Степан в оповіданні „Старий-молодий“), або „й сам не зінав, чого йому треба, і інших баламутив“ (як Каприон у „Так країще“). Найдужче може виявилася ця страшлива беспорадність сірих героїв Григоренка в оповіданні „Чи по правді?“ — отій звичайній у нас за бурливих літ історії сільського погрому та втихомирення. Треба було аж цілого ланцюга незрозумілих подій, щоб поставити руба питання — „чи по правді“ і „де тієї правди шукати?“. Ну і голова ж у мене стала, як решето: що треба робити — про все забуваю, тільки наче й є в голові у мене, що „де тая правда в світі ділась? Чи її вкрали, чи тільки сковали?“ („Чи по правді?“) І думає свою гірку думу безпорадний, викинутий із звичних обставин темний чоловік, розуміючи під правдою тільки ту утворовану стежку, якою зниклаходить його думка Картини Григоренкові, певна річ, теж не всю правду показують, бо складаються з самих темних фарб і, свідомо чи несвідомо, нехтують ясні. Але на те, щоб зрозуміти психику „наших людей на селі“, й вони дають матеріял великої цінності.

Коли з Григоренка сама об'єктивність, то з Модеста Левицького (народ 1866) — само співчуття, сама сердечність і лагідність Герої його оповіданнів — теж одним лицем безпорадна, темна сірома, що часто не може навіть зрозуміти, що і до чого діється навкруги, а не то вже разібрати, „де тієї правди шукати“ Зате з-по-за героїв скрізь видно надзвичайно людяну й чутливу вдачу самого автора, що не тільки правило з об'єктивного боку перекаже вам події, змалює перед вами жахливий образ людського вбожества, приголомшення й безправності, але й зогріє свої картини теплом чулого серця, осяє промінням вищої людяності і не то, щоб автор сам од себе говорив усякі сантименти, оті „жалкі слова“ — до цього найгіршого з художнього погляду моралізування че допускає його почуття художньої міри і такту. — ні, він просто кине у відповідному місці дві-

трі рисочки, якийсь епітет, якесь порівнання, що виявлять перед вами не холодного літописця, а людину з живим, гарячим серцем, яке само переживає те лихо, що пригнітило його бідолашних геройв. „Вмостившись на балагулі, — розказує у Левицького лікарь, що пережив доціру тяжкі хворини над безнадійним пацієнтом, — я жадавши ще додатково нічне повітря після цутки убогої жінки, об'ятини Томи зоряна безодня чибо, щонайменше, без краю, наганяла думки про нікчемність існування всього, якщо неї наукі. Але чи не це життя. Так само тає рівність між і сотні віків після сьогодні, тоді ніссеною так спілкувались члені через сотні віків, пати б індійською й не було людей з їх віднами, з їх радонізмом, інінізмом, та недолею... А інші мене, — додає автор, — розчарувались та недоля — та обдурили Нухимова хата, нещастина Ленка і, може у-перше щасливий Нухім, бо не чув він уже ні болю, ні нужди, ні голоду, ні сідчаю” („Порожнім ходом“). Цей гуманизм Левицького дуже скраїнус його маленькі оповіданнячка й надає їм великої краси. Без цього вони були б тільки більш-менш дотепними анекдотами, але сердечний талант автора, його вміння промовляти від серця, писати кров’ю його — підносять Іх на височінь літературних творів не аби-якої художньої вартості. Крайді запоміж оповіданням Левицького ті, що мають пригоди в житті затурканих маленьких людей („Забув“, „Злочиниця“, „Порожнім ходом“, „Щастя Пейсаха Лейдермана“ й інші), які не можуть собі ради дати, для яких напасти зробились таким звичайним, буденним, в’явищем, що вони без міри щасливі вже тоді, коли пощастило якосъ ухилитись од одного з ударів, яких доля щедро Ім одважує. Всі оповідання Ле-

М. Мельникова.

вицького мають спільну рису, що зв'язує Іх внутрішніми зв'язками. Скрізь у його справжнім героєм буває „смирна, плоха, нуждenna“ людина, або ціла Їх громадка і скрізь доля становить цих людей віч-на-віч з якоюсь сліпою фатальною силою, що спокійно, не помічаючи навіть, переїде собі над людиною, розтрощить Й так само спокійно піде собі далі — трохи знов таких плохих істот. Це така в житті справді світова річ, що й не завважив би І, як би автор навпроти того життєвого об'єктивизму не поставив свого суб'єктивного настрою. Дбайливою рукою вихоплює Левицький ці дрібні випадки з гущі життя і ставить перед очима читачеві. Знавець людського серця, Левицький тямить, які струни торкнути в йому, щоб вони озвалися на стогін „маліх сих“, тим то й справляють таке глибоке вражіння його мініатюри про мініатюрних людей, — тим більше, що він не зійде із ґрунту художньої правди й рідко коли схильить на публіцистичну стежку.

Навпаки, перевагу, тенденційного, розсудливого елементу над художнім помітно у Володимира Леонтовича (псевдонім — Левенко, народ. 1866 р.); мало не епичний спо-

кій — то характерна риса цього письменника. Оповідання його та повісті („Салдатський розрух“, „Самовбивець“, „Пани і людє“, „Reg pedes apostolorum“, „Старе і нове“, „Абдул Газіс“) спиняються переважно на стосунках між дужчими й слабішими, гнобителями й поневоленими, малюючи, з одного боку, загальну деморалізацію й зневірря од поневолення, з другого — проблеми нових течій, що виступають на боротьбу з тими ознаками темного часу. Найбільш з художнього боку вдатний з творів Леонтовича —



Володимир Леонтович.

„Per pedes apostolorum“, спроба сатиричної повісті з життя духовенства на лівобічній Україні. Як незабутній Чичиков, мандрують герої Леонтовича, заїздючи до всяких людей по дорозі, і це дає змогу авторові розгорнути цікаві з побутового боку картини. Останніми часами Леонтович і взагалі виступає переважно з оповіданнями побутового змісту, між якими найбільш відзначається дуже гарний нарис — „Я заробив у моого Бога“: постать старого комісіонера-еврея змальовано тут надзвичайно типично, впраздніш штрихами й вийшла вона справді живою. а з тілом і духом. Глибше змістом повісті: „Пани і люде“, „Старе і нове“, особливо історична фантазія „Абдул Газіс“ — сильно написане оповідання на тему гіркого життя поневолених націй та великої деморалізації під впливом поневолення. В Леонтовичеві не рідко озивається публіцист, що своїм думкам тільки прибирає белетристичний одяг; це письменник того досвітнього часу, коли найдужчий сон змагає, коли всюди панує „ознака віку — сіра, безколірна, гидка нудьга“. „Скрізь, — переказує Леонтович вражіння одного з своїх героїв, — люде ходили як мерлі, без волі, без думки, без мрії, без широкого заміру, гаспані, в безнадійно звислими руками. Скрізь життя ледві плинуло, мов та каламутна, вастояна водотеча у гнилій твані, а нудьга, туга й смуток, як густий непросвітній туман, налягли й сповіли землю, а між тим туманом ледві видно никаки замлілі, захлялі люде“ („Пани і люде“). Віддаючи найбільш уваги малюнкам сірого часу, Леонтович пробує разом схопити й перші подуви того вітру, що вже схилити був важкі тумани, роздер завісу перед очима й показав деякі перспективи в кращу будуччину („Старе і нове“).

Проблесків серед темноти любить шукати Василь Шурат (народ. 1872 р.), талановитий поет і перекладчик. Сон, тіша понура, нідіння, мляве животіння в темряві, панування темної ночі — і раптом осіянé світло бліскавки, що роздирає темряву, — так поет уявляє собі життя. В бліскавці бачить він „з пітьмою бій мислі живої“, в громі — спосіб оживити сонну природу і приспану людину.

Тихо. Проклін вам, тиши понурі!
Небо, чи ти спиш? Де ж бо твій грім?
Вдарь нами! Зішли нам хмари і бурі —
Сонній природі, грудям моїм.
(„Виїду я в поле“.)

„Ланп. сном повіті могучим“ — таким стойть рідний край перед Щуратом; за сон уважає він і саме щастя рідного народу і це служить поетові за невичерпане джерело смутку і суму, що прориваються громадянськими нотами в його поезії.

До громадянських мотивів береться внові й Богдан Лепкий (народ. 1872 р.), але справжня сфера його — тиха задума, елегія. Лепкий — поет безнадії й сумних скарг на безталання, поет осінніх мелодій і кволого безспілля; тим то може його поезії на громадянські мотиви й більшість оповіданий такі бліді, силувані й безспілі, неначе з повинності писані. Справжню свою мелодію має він там, де не силув себе до чужої сфери, де просто ділиться своїми настроями з читачем, відограючи свою „симфонію краси“, що дійсно може захопити своїм настроєм. Душа поета найчастіше і найкраще озивається на ті невиразні почування смутку, що несуть із собою спомини про колишнє, пережите з його розніяннями надіями; для неї скрізь вчувається ота тиша в житті —

Така, що дзвоном дзвонить,
Така бліда, така німа,
Що в ній нічо-нічо нема,
Лиш смуток слізоз ронить.
Лиш з тихим шелестом на плях
Падуть листочки бідні,
Як той знічев'я вбитий птах...
Падуть вонсім, зовсім отак
Надій листки послідні.

(„Осіння симфонія“.)

Ці елегійні строфі дуже характерні для Лепкого, задумливого лірика, що невпинно прислухається до своїх почуваннів і розкладає їх на тужливі симфонії. Такі настрої знов же і найбільшу ціну мають у досить великому літературному надбанні Лепкого.

Зразок поета-естета маємо в особі Миколи Вороного (народ. 1871 р.), що найбільш кохається в формі поезії: це жрець краси, пурист художнього слова.

Яка краса! Усе життя
В акорди перелить,
З високих дум і почуття
Нове життя творить!
„Серце музики“), —

міг би й про себе сказати поет, коли від акорди вважати музичну вірша. Краса для Вороного — богиня, „натхненна чарівниця“ якій він ладен ставити храми і все віддати за красу.

Ї я славлю і хвалю
І кожну її хвилину
Готов oddать я без жалю!
Мій друже, я красу люблю —
Як рідну Україну!

(„Краса“.)

Поетичні твори Вороного справді часто бездоганні: легкий, чистий, музикальний вірш служить за красу навіть іноді банальному змістові. Автор — співець ідеалів, тих недосяжних високостів, яких прагне душа людська, і разом співець серця, розбитого коханням, у якому він бачить теж один із ідеалів людні; він живе здебільшого мріями і діснє може прокатити, що не журиться тим, коли життя розбиває Іх, —

Бо кохаю сонце красне,
Бо кохаю світло ксене,
Ім живу, юму молюсі.
(„Іктру“.)

Більшість поезій Вороного присвячено коханню і в розрізі мотивів кохання поет справді виявляє гонке розуміння гарного, художній смак і багато широго безпосереднього почуття (цикл „За брамою раю“ й інші). Гарно виходять у Вороного поезії, переняті філософським настроем („Ad astra“, переплетним з особистими рефлексами, як і взагалі мотиви особистої лірви). Може й отдають через те деяким дисонансом у поезії Вороного ті гвори, в яких він намагається розробляти громадянські мотиви. Раз-у-раз у нихчується більш пафосу, ніж широти, пишання формою на шкоду безпосередньому почуванню. Навіть найбільш популярний між такими творами — „Світан-зілля“ подекуди нагадує прозове оповідання.

4.

Окрему в нашому письменстві постати зайняла талановита символістка Ольга Кобилянська (народ. 1865 р.), з усіх українських письменників нового часу найближча до модерністичних європейських напрямів. Великий за-молоду

вплив на неї мав Ніцше з його ультра-індивідуалістичною філософією, і Кобилянська в своїх творах зробилася вірною його ученицею. Вже перші твори Кобилянської, повісті „Людина“ і „Царівна“, виразно відбили на собі цей вплив, малюючи людей, здебільшого жіноцтво, з „тугою за красою“, пориваннями у високості, розуміючи їх як специфічний „аристократизм духа“, що з сфери буденщини, од „тупих підліх душ“, од „товпі“ поривається „залетіти далеко-далеко“, кувдись у сферу надземного почуття та надлюдських переживаннів Герої Кобилянської — це все такі „аристократи духа“, вони хочуть вживити в собі ідеал надлюдини: „бути передовсім собі цілею“ і „не дбати о загал“; для такої надлюдиної „не можуть існувати права“, то-б-то ніякі певні обов'язки й повинності до громадянства, вона хоче ізолювати себе од громади, нехтує їй кидав їй повний ганьби і призвіства виклик. Така ультра-індивідуалістична філософія надлюдини не має у Кобилянської під собою твердих основ як-раз через те, що її „аристократи духа“ нічим власне не вищі од тієї „товпі“, яку так немилосердно потріпують. Вони плоть од плоті її до останньої волосинки переняті тим самим вузеньким, дрібеньким міщенством, як і вона, з додачею ще отієї мансри вічно копиратися в своїх і чужих душах та направо й наліво ганебні епитети роздавати. Як що й одріжняються ці надлюде од авпчайного міщенського болота, то тільки своїм замилуванням до краси, яке набирає явно карикатурних форм. Це типові естети, що все на світі міряють міркою самої краси, — тієї універсальної краси, „в якотрій затонули б (?) і „вартості“, і сучасна мораль, і угнаючіся (*sic!*) спини, і слози горя, і саме горе“ („Мати божа“). Самій красі вони вклоняються, перед нею б'ють поклони в таким завзяттям, що розбивають собі лоби, сами того не помічаючи, — то-б-то ставлють красу на такий недосліжний п'єдестал, де вона перестає вже бути однією з невідлучних потреб людини, а робиться абсолютом, єдиним кумиром, що сам для себе існує й за-для себе вимагає повного знищення всіх інших потреб людських. В парі з цією філософією йде у Кобилянської і невиразність її художніх васобів. Замісць художніх образів, вона часто дає самі туманні схеми; розкидаючись на деталі, не здужає укладати в лені мелодії оті

„заблукані в людськім серці тони, котрі не знають (!), до котрої мелодії приналежні, дє їм пристати“ Це та ще важка, штучна мова й поплутаний стиль роблять її твори дуже важкими, як на звичайного читача, і позбавляють їх як-раз отісі краси, що її так загарливо шукає авторка. Таких тенденційно-естетичних творів дала Кобилянська дуже багато: опріч згаданих — „Покора“, „Жебрачка“, „Мати божа“, „Impromtu phantasie“, „Поети“, „Під голим небом“ і інші

Зате в деяких творах Кобилянської єсть інша краса — це роскішні картини природи, яку авторка розуміє, вміє тонко відчути й змалювати яскравими барвами. Її „Некультурна“, „Природа“, особливо „Битва“, поминувши зазначені крайності естетизму, дають немов гарні поеми в прозі, як напр. грандіозна картина ніщечня одвічного лісу людськими руками в „Битві“. Природа виступає тут, як і взагалі у Кобилянської, немов живою, з тонкими почуваннями, істотою — символом такої любої авторці надлюдини. Натурально, що в боротьбі людина з природою симпатії Кобилянської належать останній. Рішучим моментом, що нахиляє присуд у цей бік, служить краса природи, як рівніти її до грубих рук, брудних лахманів та негарних голосів людей, „котрі не знали ні свята, ні неділі, а о красі не мали поняття“ („Битва“). На цьому одному прикладі можемо бачити, яких тяжких жертв вимагає собі той ідол краси, якому служить Кобилянська. Проте, хоч зрідка, а коли талановита письменниця враджує на часину свого ревнівого, неситого бога, тоді з-під пера її виходять просто гарні твори, не тільки жрецям нового мистецтва доступні, а й звичайним людям з простим людським серцем та мозком. До таких творів Кобилянської належать: „Банк рустикальний“, „У св. Івана“, „На полях“ і особливо деякі прегарні реально-художні сцени в повісті „Земля“. Не вважаючи на свій містичний елемент, згадана повість дає все ж гарну і широку картину життя, — тісі „власти землі“, що так позначилися на хліборобові, на його психіці й побуті, на його вдачі й переживаннях. Проте і така, як єсть, Кобилянська уявляє в себе безперечно відзначну постать у нашему письменстві. Не аби-який хист її ота щирість її шукання за красою в житті одбиваються на її творах, хоча б і не згожуватись у корені в її світо-

глядом, з отим перебільшеним інтигуалізмом та приматом краси. У Кобилянської, як письменниці, — пише О. Маковей — „вдача наскрізь поетична, понна мрій і туги, поважна, незвичайно вразлива на красу життя і природи і ще більше на грубості їх, — іменно ті, що дотикаються безпомічної, самітної женинини серед наших прикрих життєвих і товариських обставин“. Її психологічні повісті, напр., „Через кладку“, „За ситуаціями“, то-що дають справді багатий матеріал на те, щоб зрозуміти людську душу, особливо жіночу, яку письменниця так докладно знає і так тонко вміє аналізувати. Тонке мережання любови між двома вибраними істотами Кобилянська плете майстерно, з захопленням. Прегарні картини природи, що П авторка неначе живу істоту любить і вміє ту любов у слові вилити, доповнюють враження і часто криють з очей навіть ту естетичну тенденцію, що так прикро вражав у пізніх письменників тієї самої школи. Згадані екскурсії в сферу реального показують, що дала б українському письменству Кобилянська, як би могла зреクトися свого однобічного погляду на світ, як на неподільне самої краси панування.

Іншими словами, але те ж саме можна проказати на адресу й другого заступника символізму в українському письменстві, Михайла Яцкова (народ. 1873 р.). Почав він свою літературну кар'єру оповіданнями в цілком реальних тонах („В царстві сатани“), провадив її далі натуралістичною повістю („Огні горять“), кінчав ж претенціозними „сусільними студіями“, „студіями молотом“ і іншими вигадливими творами, в яких панує здебільшого така мішаниця крайнього натуралізму з крайнім також символізмом, що не розбереш, де кінчается в йому одне й де починається друге. І це разом з безперечним, я сказав би — оцтом і живчею написним талантом, що навіть серед оргій напислу, диких фантазій та неможливих ситуацій вміє іноді блиснати оригінальним образом, дотепним порівнанням, глибоким справді символом або психологічним спостереженням. Сильний талант, але викривлений до тієї останньої міри, що вже, вдається, сторінка цілої не може написати по щирості, не підсовуючи під відомі слова якогось іншого розуміння і в цьому натужному напруженні ховаючи те, що в йому живе поспільні.

Яцків виходить із чисто натуралістичного погляду, що життя уявляє з себе якусь клоаку бруду, нечисти й алочництва і художник має обов'язок ту клоаку розворушити й показати такою, яка вона єсть. „По що,— пише автор в одному з таких звичайних у його коментаріїв до власних творів,— по що обліплювати правду рожевим папір'ям, по що солидні друковані слова, а крипти живу, божу, суспільну правду?“ Отже, щоб не криувати правди, Яцків спікуються показати життя „з кров'ю і кістками“, дати події такими, „як сотворив Іх Всемогучий Бог і могутня суспільність“ („Огні горять“), скідаючи з себе всяку відповідальність за зміст своїх творів. На жаль, не вважаючи криувати життєву правду, Яцків просто гвалтує її, і раз-у-раз посплаочись на суспільне, громадське джерело своїх спостереженнів, він як-раз громадської цінні їх і позбавляє, виймаючи їх з обставин часу, місця й справжнього осердку та од реального ґрунту одриваючи. Отже, не вважаючи на натуралістичний метод письменника, виходять у його не живі образи „з кров'ю і кістками“, а ходячі абстракції, на які автор спокійно ліпить потрібні йому етикетки; не вважаючи на хвастощі, що його витвори показують справжню дійсність; „як сотворив Всемогучий Бог і могутня суспільність“, маємо не живе життя, а карикатуру, в якій дійсно злости багато, а дуже мало правди. Такими вийшли у Яцкова ті його твори, де переважає натуралістичний метод, насамперед обидві його більші поністи — „Огні горять“ та „Бліскавиці“. Це не суспільні студії, як гадає письменник, — занадто бо вузька сфера його спостереженнів і занадто спрощено психологію у його геройв та геройн, надто у останніх, — а вигадки, що відбились у кривому дзеркалі цього взагалі викривленого таланта. Так само негаразд здебільшого дієстья і з символізмом Яцкова. Він ставить собі завдання для художника взагалі непосильне — одягти в художні образи голі абстракції, для яких нема образів у людській мові; під грубою верствовою зліплених механично фраз приховати вбожество або невиразність змісту. З такого антихудожнього методу й наслідки маємо антихудожні: як признаються навіть панегіристи Яцкова, багато речей з його напр. символістичної збірки „*Adagio consolante*“ зрозуміти важко, а такі оповідання, як „Адонай і Барбера“

або „Білай коник“ — то вже просто „літературні гіерогліфи“. Більшою ще мірою „гіерогліфичність“ Яцкова виступає там, де він мішав свої обидва методи: натур-символістичний кінець „Бліскавиць“, взагалі не зрозумілай, деякими своїми деталями дратує й одворотне враження справляє („серед такої тишини розносяться з прелюбністю трупи і вискалюють зуби, як нударі і пси, коли чіхаються від галапасів (!)“).

А тим часом єсть у Яцкова справді гарні образи і в реальному і в символічному жанрі, де він виступає з глибокими психологичними деталями і, кидаючи на момент свою живч та нестерпнучу претенсійність, уміє з тихою елегійністю й без звичайного оцту змалювати чисто людські переживання. Такий напр. образ сліпої жінки з оповідання „Поворот“ серед реалістичних творів Яцкова. Такі й деякі символічні малюнки з цикла „Далекі шляхи“. Ось напр. з останніх один.

Утихла буря

Зломана керма на розбитім човні, спочив керманач в глибинах спочало брацтво.

І ти, моя любко, спочила.

Захід сонця прощав золоту корону на твоїй голові, бля ручка, махнула прощання до моого берега.

Я взяв твою тугу і пішов у світ („Думка“)

І все. Жадного зайвого слова — і тим глибша з психологичного боку й вимовніша образом картпна прощання стає перед вами. Це тому, що тут Яцків хоч на малу годину перестав бути Яцковим, занехаяв свою вічну тенденцію вибивати „студії молотом“ і бити не знати кого й не відомо за що та піднісся до справді-людського і високо-людяніго, що лежить десь сковане на дні цього скривленого і скривдженого таланта. Характерно, що такі твори стрібаються у Яцкова тільки серед його мініатюр — немов скупі й короткі ясні смуги на темному тлі. Чи не показують ці коротенькі проміньчики, що справжній Яцків — не той, якого удає з себе своїми злостивими „студіями“ і що десь там, в глибинах його творчості, живе й тужить правдивий художник, який мав би силу обійтися й без викривленого дзеркала та просто глянути на світ божий власним оком? І чи не показують вони, з другого боку, що здобуло б нате письменство, як би Яцків завжде „не тим“ схочів а чи зміг бути?..

Од Кобилянської та через Яцькова бере початок у нашому письменстві той модернистично-естетичний напрям, що у менш талановитих епігонів Іхніх виродився в чисте сектантство що-до естетичної теорії й разом виявив себе незрозумілими хитаннями в практичній сфері. Ця літературна секта, що створила собі кумира з краси, кидастися від однієї крайності до другої, хитаючись між натуралізмом та містицизмом, естетизмом, та шаблоновою рутиною, і ніяк не може твердо спинитись на чомусь одному. Не вважаючи на те, що чимало письменників пристало до цього напряму, що ціла серія виданнів служила „новій красі“, що закладалися цілі гуртки літературні („Молода Муза“ й ін.), які починали з більш-менш крикливих маніфестів на славу „новому мистецтву“ — ми власне й досі не дізналися од них, що то за мистецтво і на чому об'єднується той дуже неоднаковий у середині гурт, що постачає з себе жерців нової краси. Признаються до цього напряму — Гнат Хоткевич, Іван Липа, Катерина Гріневичева і спорадично де-хто з інших, але нема у них того, що могло б витворити ширшій рух: ні коріння в обставинах нашого життя, ні ясности в світогляді, ні певности в способах творчости, ні нарешті талановитости у самих партизанів нового напряму. Художня творчість у слові зводиться в найпростіших своїх формах власне до двох моментів: треба, щоб художник мав, щоб сказати, і вмів, як сказати, — то-б-то носив якесь почуття в своїй душі і міг словом, образами виявити його так, щоб воно на інших людей цереходило, заражало, скажу так, і Іх тим настроєм, яким живе в момент творчости художник. З цього погляду модернізм на українському ґрунті досі давав тільки сумні докази власного убожества. Брак почування, з одного боку, і плутанина в художніх способах, з другого, могли зродити тільки якісь літературні покручі фантазій без силля, а не зразки справжньої творчости. Витвори українського модернізму — це здебільшого виміряне на оригінальність бажання сказати нове слово там, де воно давно вже бути новим перестало, одшукування Америк на порожньому місці, боротьба з ніби-то літературними шаблонами, але як-раз шаблоновими способами, перемлювання без кінця й краю все однієї й тієї самої фрази про красу, з усякими специфічними вивертами, в яких не

то творчості, а часто й пристойності літературної не дошукаєтися. Виключний естетизм, ця модна схоластика нашого часу, на українському ґрунті особливо виразно виявив своє вбіжество, не маючи в обставинах життя тих умови, що його підтримали б, і з цього погляду доля модерністичних заходів у нас може бути цікавою ілюстрацією в історії модернізму взагалі. Може бути, що одступивши від своїх крайностей, позбавшись естетичного шаблону й однобічності, новий напрям і дасть справжній цінності, але це поки що справа будуччини. Звичайно, що і самий естетизм тоді перестане бути естетизмом, обернувшись просто до художньої творчості на основі життя, — то-б-то як-раз на той виклятий од модерністів шлях, яким ішло раз-у-раз українське письменство. І справжній талант зуміє на тому старому й вічно новому шляху знайти нові вартості і дійсно нове слово про-казати, бо хоч основні принципи творчості стари як світ і вічно зстаються однаковими, вони не зв'язують художників що-до манер, форм та способів, які можуть мінятись і дійсно міняються. Наперекір наріканням естетів українське письменство не перестає притягати нові сили на цей старий шлях, що безупинно оновляється справжніми талантами. З таких талантів, що вийшли в літературу на прикінці 90-х років, на першому місці безперечно треба поставити Стефаника.

5.

Василь Стефаник (народ. 1871 р.) — мініатюрист переважно. Мало не всі його твори — це коротені образки, окрім малюнків з життя галицького селянства, немов сфотографовані з дійсних подій, але з глибоким, дійсно символічним значінням загального образу. Способами своєї творчості це повна супротилежність Яцкову й іншим символістам, хоча й у Стефаника знайдемо зрідка спроби чисто символістичного малюнку (*„Дорога“*). Але це трапляється тільки моментами, і манера у Стефаника наскрізь реалістична, малюнок виразний і прозорий. Автор майже нігде ніжে єдиним словом не виявляє себе — як сам він ставиться до того, про що описує. Просто, спокійно, без жадної афектації й зайвих слів, лаканично, мало не однаковими словами, нічим себе не.

арадивши — роскаже він вам про такі події, що аж не стимиться читач од враження якогось прикрого жаху. Розказує він — і як „Гриць Летючий утопив у ріці свою дівчинку“ і „хотів ученити і старшу, але випросилася“ („Ночин“), і як бідують оци темні люди, що тощять одно одного по злого серця, а з фатальної неминучості („Викордии з села“, „Синя книжечка“ і ін.), як одноному віску вкоропують („Лесова фамилія“, „У корчмі“), як до смерті готуються („Катруся“, „Кленові листки“), як умирають („Скін“, „Стратинеся“, „Бесараби“). Однажды рисочки, останцій нігах — і перед вами ціле царство якоєсь чорної безодні, що без кінця-краю пожирає всіх, несвідомих лісочок. І вінків зоглянувшись по підлозі, звідки надалі за них поїхати непередбачимо. Водонапій море убожості, а нігоря виглядає на вас із цих старінок, скупих на подробці, але на внутрішнє життя багатих; картка за карткою розгортає перед вами автор спокійною, но тремтячою

Василь Стефаник

руково велику книгу народного життя-бідування. Чимсь фаталистичним вів од цих вітнутих, прибитих постатів, у яких рідко коли васяє усмішка на виду; вони навіть не пробують утікати від стахідного ліха, що невпинно, по черзі насовує на них і душить або розкидає по світу, немов оті листки кленові, що розвіяв вітер по порожньому полі. Прошу тільки приглянутись до цієї ось картини. Мати перед смертю виявляє останню свою волю старшеньковім хлопцям, єдиній з цього часу надії осиротілої сем'ї: „Семенку, абис не давав Катруся і Марійку і Василька бити мачусі. Чувш? Бо мачуха буде вас бити, від Іди відгонити і білих сорочок не давати“. Давши осінній лад дітям, мама

обтерла долонею сухі губи й заспівала, заколисуючи дитину, бо Семенко, з того часу підпора й надія сем'ї, ще співаги не вмів. „У слабім, уриванім голосі виливалась її душа і потихеньку спадала межи діти і цілуvala їх по головах. Слова тихі, невиразні говорили, що кленові листочки розвіялися по пустім полю і ніхто їх позбрати не годен і ніколи пони не зазеленіють. Пісня намагалася вийти з хати і полетіти в пусте поле за листочками“ („Кленові листки“). От і все, чим означив автор ту невимовну драму, що клекотить в душі у цієї хорої матері над дітьми-листочками. Це може епично-спокійно, але один отої образ розвіяніх по голому осінньому полі кленових листків і тієї пісні, що даремне силкується летіти за листочками, скаже вам усе далеко вимовніше, ніж найдокладніший психологічний екскурс. Тут масмо справжній символізм, який не тільки не затемнює суті життєвих подій, а мов промінем осяйним пройдеться но них і враз роздерє ту завісу, що таїла за собою сенс життя. Читач зрозуміє, що не тільки з цих дітей — саміні листочки, а й усі, геть чисто всі герой Стефаника теж не що інше, як такі ж безпорадні листки на вітрі життя. І бережно збірабіх художник і показує світові. Ніхто про них не знав, хоч усі їх бачили, немов отого Гриця Летучого, якому аж треба було з голоду дочку втопити, щоб „все село про нього заговорило“ („Новина“). І треба було аж такому художникові, як Стефаник, ваговорити, вчитуючи „велику пісню болю“ на мужицькому лиці, щоб побачив світ, що діється в тими живими листками, якими кружляє доля по наших порожніх полях. Сила Стефаника, опріч його величезного таланту лежить у тій сміливості, з якою він уміє дивитись на життя й скидати полулу з очей і іншим людям. Хоч письменник замовк останніми часами, але можна думати, що він ще не промовив свого останнього слова і багато ще знайдеться в житті вартого його творчої уваги.

Дужий талант Стефаника витворив, особливо між закордонними письменниками, цілу школу, що взяла від його манеру писати мініатури тими самими короткими штрихами й темними фарбами, переважно в житті галицького селянства. На межі XIX і XX вв. з'явилася була в Галичині, де вплив Стефаника був дужчий, ціла група молодих письменників-

міннатюрістів, проте один з них тільки Іван Семанюк (псевдонім — Марко Черемшина, народ. р. 1874-го) й уявляє з себе не просто наслідувача, копіїста, а дійсно талановитого знавця життя, що вміє порізнері факти зв'язати якоюсь синтетичною ідеєю. Між дрібними нарисами Семанюка знайдемо такі, що справді лишаться на довго зразковими з цього погляду („Святий Николай у гарті“, „Хиба даруймо воду“, то-що). На жаль, видавши збірку своїх новел „Карби“ ще р. 1901, автор, як і Стефаник, примовкі давно вже не дав нічого нового.

Близько стойть до Стефаника світоглядом, хоч і цілком оригінальний манерою, Лесь Мартович (1871—1916), товариш і приятель Стефаника. Він видав був кілька томиків своїх оповіданнів, між якими треба згадати такі, як „Мужицька смерть“, „Не-читальник“, „Хитрий Панько“, то-що, одмінні влучними характеристиками дієвих людей та гарним розумінням селянської психології. Особливо визначається між творами Мартовича „Мужицька смерть“. Повість задумана як трилогію про три генерації галицького селянства: селянина-кріпака, селянина-пролетаря й селянина-новітнього. Написано тільки першу частину, що виявила в авторові величезний запас спостереженнів і добре знання селянського життя. Надзвичайно типова постать „не-читальника“ в оповіданні під таким самим заголовком виказує в авторові визначного сатирика, що вміє схопити те чи інше громадське з'явище й заплямувати його виразними рисами. Ця сатирична кісточка становить індивідуальну прикмету Мартовича серед його товаришів і надає його творам йому тільки властивої оригінальності, якої вершка досягнув письменник у посмертній своїй повісті „Забобон“. Це справж-



Лесь Мартович.

ній літопис галицького життя, майстерною рукою вроблений і повний надзвичайно влучних та живих постатів і ситуацій. Селяне, священицька родина, дрібне панство — виведені в цій повісті просто таки майстерно, а надто скоплено добре ту гідність дрібненького животіння, яка становить усю принаду в житті для інтелектуально нерозвинених, морально покалічених істот. На першому стoйт плані в повісті — попович Славко Матчук, що на вразок галицького Обломова, тільки що автор-сатирик вдмухнув з своєї обломовщини усю ту зверхню принадність, якої флером огорнув був свого героя російський письменник. Це те життя, де „всяка наука — це лишень кій, що за них потім для зменшення болів надають диплом“; це те життя, де захоплюються порпанням нікому непотрібних ямок або безпредметовою сваркою за-дня самої сварки, де „Істи в волю, спати до хороби тяжкої, відвідини Броні (любки), тарахкотання Микольця, вечером гра в карти“ — виповняють усе життя: де цілком і над усім панув забобон, а люде у його тільки невільники, що падають у порох перед його величністю. Його величність забобон — ось хто справжній герой повісті Мартовича, і саме він утворив той ідеал сонного, п'яного, пажертливого й розпустного животіння, якого процесом захоплено і Славка, й інших персонажів „Забобона“. І єдине, на чому одпочиває тут читач — це постаті селян, темних, одурених, як звичайно у Мартовича, але все ж хоч із живими нахилами людей. „Дивилися на нього, — пише Мартович про сільського агітатора, студента Потурайчина, — з любов'ю та в надією, що він відчиняє для них ворота якогось нового світа. Ті ворота були перед мужиком до тепер зачинені, бережені завдрам оком мужицькими ворогами. Аж найшовся чоловік, що показав Ім ті ворота, відчинив Іх широко, на-дбаючи про те, що сильні вороги не подарують йому цього, що переслідуватимуть його за те на кождім поступку, а мужикам не під силу його обороняти. Дивилися на Потурайчина, як на свого пророка.“ Але й тут скептик-автор не переборщить в ідеалізації цих любих йому постатів, коли дійде черга до індивідуального якогось образу, а додасть реалістичних рисок. „На зборах, із газет, із розмови, — так характеризує Мартович одного з тих неофітів Потурайчина, — вивчиться Неважук політики

прекрасно. Виробиться на доброго бесідника. Вмітиме навіть постоїти за своїми політичними правами. Отже віри в інклузу таки не покинеться. Що може й Славка навірне на цю віру.“ І тут Забобон — чи в формі „інклузи“, отого нерозмінного карбованця, чи в якій іншій — вроблено героям і володарем, якому підкоряються симпатичні авторові люди. Трапляються у Мартовича й перебільшення та подекуди карикатурні деталі, але по-за тим „Забобон“ все ж буде найкращою мабуть спадщиною по цьому дотепному сатирикові.

Досить несподіванно розгорнувся Антін Крушельницький. Дебютував цей письменник збіркою „Пролетарі“ (1899), де, опріч примітивного натуралізму та колосальних претенсій, не здужав чогось іншого доказати. Далі видав він, під псевдонімом Володиславич, кілька драматичних, краще — мелодраматичних творів „Чоловік честі“ й ін.) того ж напряму й тієї самої вартості. І раптом останніми роками цей письменник виявив і вдумливість і щирість, і занедбання вояжничих шаблонів — усе, чого йому першо бракувало. За найвизначнішу працю Крушельницького треба вважати повість „Рубають ліс“ — велично поему, на славу могучему Бескидові та його дітям-гуцулам складену. Карпатська гірська природа й побут гуцульський займають не останнє в українському письменству місце: од Федьковича до Кобилянської не один письменник віддавав їм свою творчу увагу. Отже Крушельницький у згаданій допіру повісті подужав здобутись на нові фарби і, по-за одним-двоюм штрихами спільними напр. в „Битвою“ Кобилянської, на повну оригінальність. Зміст повісті — змагання людей, що цілій вік і цілі віки ходили в чужому хомуті, до життя по власній волі, боротьба за визволення з старих пут. Одним визволення це прийшло за-пізно, як старому Юрі; інші, як Василь Руснак та його Марічка, виходять переможцями; це, коли хочете, „контраст молодості й старочого занепаду, життя і смерті“. І разом уся повість складається земов на гуманізм праці й солідарності, отим справжнім героям визначного цього твору, які дурно не даються, а вимагають жертв за-для себе. „Впала жертва на полі праці,— таку епітафію кладе автор над працьовником, роздушеним на

чим усі начії на великий зиск.⁴ І може чи як-раз жертва смерть зрубаним деревом, — і та жертва зі сдвинула їх (тих, що линились) в одну громаду сільшине, кріпше, чим усі паї, й найбільш сприяла перемозі солідарності над розбратором. Правда, останніми рядками поністи автор кинув ерино зневірря, чи є спанді остання це перемога: старий скептик-місяць —

Пізнати Василія. Такий усміхнений, розрадуваний, щасливий. Ах, то тоб, що світ узяся перенервати. Він знає його не від цього дня. Тисячі, мілійони літ знає його. Вічно того самого.

Успокоїнені й усміхнувся своїм старечим усміхом. А ввертаючися в вишай бік, докинув:

— Пробуй, небоже, доки не обірвеш собі рук, доки не обгорять тобі крила.

Стара, як світ, виходить, історія. Але її вічно нова. І заслуга письменника, що він справді змалював її, як нову, хоча в деталях і не вдержався од мелодраматизму (постаті Івана Руснака і Танасія): то, видко, ще запізнена данина од Крушельницького своєму минулому. І треба, щоб він раз порівняв з нею. Повість про те, як „рубають ліс“, свідчить, що він це може зробити.

Звичайно, що схарактеризованими письменниками не вичерпувалася літературна продукція зазначеного періоду. Можна б згадати ще кількох (напр. Івана Степенка, Вячеслава Будзиновського, Олександра Катренка, Грицька Коваленка, Василя Кранченка, Дениса Лук'яновича, Є. Яропінську і ін.), яких твори знайдемо по тогочасних і пізніших виданнях, але вони нічого вже не припадають до характеристики часу. 80-ті роки, не вважаючи на те, що на око було все ніби тихо того часу на Україні, відограли величезну роль в формуванні українського громадянства і в розповсюдженні української ідеї та продуктін літературної творчості, в поширюванні та поглиблюванні самої творчості. Трудно поняти віри, що можна було щось під тиском заборони 1876 р. робити, а тим часом робота все-таки провадилася. Життя просмоктувало греблі репресій і то тут, то там давало незбиті докази невмірущої енергії. Міцно сповіта, Україна все ж зростала на свідомих сплахах і в своєму письменстві розробляла насущні питання національно-громадського життя. Зверху здавалось, що мертві тиша панувала, на всіх язиках все моечало, але в середині безумінно йшло формування



Видавництво „Вік“ у Київі (р. 1903-го).

Стоять: Ф. Матушевський і Вол. Дурдуковський; сидять: Ол. Лотоцький, Василь Доманецький і С. Єфремов.

національних сил, виявляючись то загально-національними маніфестаціями з приводу ювілею й смерті Драгоманова (1895 р.), то першим народнім видавництвом Грінченка в Чернігові, то українською белетристикою в „Кіевской Старинѣ“ (з 1897 р.), то прилюдним святкуванням столітнього ювілею „Енеїди“ (1898 р.), то новими видавництвами („Вік“ у Київі, „Видавнича спілка“ у Львові, „Добродійне товариство“ в Петербурзі), то нарешті відомими інцидентами під час археологичного з'їзду в Київі (1899 р.). Року 1897 в Київі ж таки одбувся й перший всеукраїнський з'їзд, що поклав початок першій всеукраїнській організації, яка згодом приняла назву „Товариства Українських Поступовців“ — організація багато послужила гуртуванню українського громадянства, а це повинно було оббитися й на розворушенні чисто літературних інтересів, не кажучи вже про те, що вона ж заснувала першу українську книгарню в Київі (р. 1897) і таким чином український ринок книгарський почав визволятися з чужих рук. Українська книжка вперше знайшла власний притулок, а це допомогло і видавницькій, і чисто літературній справі.

Крапля, кажуть, і камінь довбає, і хоч як придущена була українська свідомість, а продовувалась вона й крізь мури заборон та кликала людей, у яких ще тліла іскра національного почуття, до роботи на ниві народній, прокалувала стежки, нові шляхи прокладала. З-за кордону з „Зорею“, „Батьківчиною“, „Буковиною“, потім „Л.-Н. Вістником“ доходили відгуки живого громадсько-політичного життя та звістки про нові здобутки на культурному полі і давали надію на кращі часи й на України. 90-ті роки вже до останку, можна сказати, розвіяли культурне роз'єднання порізних політично частин одного народу й українські письменники фактично знищили кордон, працюючи однаково для обох частин України. Репресії вже пережили себе і де далі — більшим робились анахронизмом за нових обставин, коли на кіні громадського життя починають народні маси виходити. Довга, темна ніч в'очевидчаки минала, починало на світ благословитись. Усе віщувало, що незабаром мають бути переміни в національному житті, — і справді вони позначилися вже в перших роках нового століття.

Література.

- Грушевський О. — З сучасної української літератури. Київ, 1908.
- Чайченко В. — (Грінченко) — Галицькі вірші. „Правда“, 1891, VIII—IX. Відповіді на цю статтю в „Зорі“, 1891—1892, Кокорудза, Лосуна, Лукича Франка, Хванька (Кримського), Школиченка (Кононенка); там же є додаткові статті Чайченка.
- Франко Ів. — Публіцистичні праці в місячнику „Життя і Слово“, т. V—VI: „Реалісти чи карієристи“, „Зміна системи“, „З кінцем року“, „Як я став казенним радикалом“, „З новим роком“, „Коли не по конях, так хоч по огоблях“.
- Барвінський О. — Про виснування і дотеперешній розвиток Наукового Товариства ім. Шевченка. „Записки Н. Т. Ім. Шевченка“, т. I.
- Грушевський М. — Наші товариства. Наукове Товариство ім. Шевченка, „Л.-Н. Вістник“, 1900, III.
- Грушевський М. — Львовське учене общество ім. Шевченка. „Журналъ мин. нар. просв.“ I 04, III.
- Хроніка Наук. Товариства ім. Шевченка, ч. I. Львів, 1900.
- Дорошенко В. — Наукове Товариство ім. Шевченка у Львові. Київ. Львів, 1914.
- Кравецький І. — 15 років існування „Записок“, „Л.-Н. Вістник“. 1907, X.
- Томашівський С. — Нова книжка — нові часи. Ibid. 1905, I.
- В. — Честь праці. Ibid. 1906, III.
- Лотоцький О. — На від'їзді. Сторінка з споминів. „Нова Громада“, Ефремовъ С. — На стражі національного достоинства. „Укр. Жизнь“, 1916, XII.
- Василенко Н. — Проф. Грушевський, якъ историкъ. Ibid.
- Бѣлоусенко О. — На общественномъ посту. Ibid.
- Левицький Ів. Є. — Реєстр наукових і літературних праць проф. М. Грушевського. „Науковий Збірник“. Львів, 1906.
- М. Грушевський, голова Укр. Центр. Ради. Київ, 1917.
- Грушевський М. — Оповідання. Київ, 1904.
- Грушевський М. — Освобожденіе России и украинскій вопросъ. Спб., 1907.
- Грушевський М. — З біжучої хвилі. Київ. 1907. Наша політика. Київ. Львів, 1911. Вільна Україна, Київ, 1917.
- Коцюбинський М. — Оповідання, т. I (1903). В путах шайтаня (1899), По людському (1900), Поединок (1903); У грішний світ (1905), З глибини (1909), Дебют (1911), Тіні забутих предків (1913).
- Мочульський М. — Къ біографії Коцюбинського. „Укр. Жизнь“, 1916, X—XI.
- Ольжиковській А. — Ілья воспоминаній о Коцюбинському. Ibid.
- Чикаленко В. — Спогади про М. Коцюбинського. „Л.-Н. Вістник“. 1917, II—III.

- Жигмайлло Л. — Мих. Коцюбинський. Спроба характеристики. Катеринослав, 1915.
- Старницька-Черняховська Л. — М. Коцюбинський. „Кіевская Старина“, 1906, IX—X.
- Грушевський О. — Останні оповідання М. Коцюбинського. „Л.-Н. Вістник“, 1909, XI.
- Могилянський М. М. — Художник слова (пам'яті Коцюбинського). П-град, 1915.
- Могилянський М. — Коцюбинський і Винниченко. „Укр. Жизнь“ 1912, VI.
- Грушевський М. — Сумний великдень. „Л.-Н. Вістник“, 1913, V.
- Леонтович В. — Естетизм Коцюбинського. Ibid.
- Старницька-Черняхівська Л. — Елементи творчості Коцюбинського. Ibid.
- Черкасенко С. — М. Коцюбинський. Ibid.
- Горкій М. — М. Коцюбинський. Ibid. VI.
- Чернявський М. — Пісні кохання (1895), Донецькі совети (1898), Зорі (1903), З роспуштів життя (1903), *Vae victis* (1905), Весняна повідь (1905), Богові невідомому (1913).
- Н. Ф. С. — Поезія Н. Чернявського. „Кіевская Старина“, 1904, I.
- Свшан М. — М. Чернявський. „Під прапором мистецтва“. Київ, 1910.
- Яновська Л. — Оповідання (1905), Дрібні оповідання (1911), Городянка (1901), Мій роман (1917); Драматичні твори: На Зелений Клин (1901), Олена (1905), Давін до церкви скликав (1907), Без віри (1907), В передрозсвітньому тумані (1908), Людське щастя (1909), *Noli me tangere* (1910).
- Старницька-Черняхівська Л. — „Людське щастя“ Яновської. „Л.-Н. Вістник“, 1909, VII.
- Григоренко Г. — Наші люде на селі. Юр'єв, 1898.
- Леонтович В. — Грицько Григоренко. „Кіевская Старина“, 1903, VI.
- Левицький М. — Оповідання, Київ, 1907.
- Левенків (Леонтович) — Пані і люде (1893), *Per pedes apostolorum* (1896), Старе і нове (1913).
- Шурат В. — *Lux in tenebris* (1895), Мої листи (1898), На трембіті (1904).
- Лепкій Б. — Збірки оповідання: З життя (1899), Щаслива година (1901), Нова збірка (1903), По дорозі життя (1905), Кара (1905), Село (1909). Збірки поезій: Стрічки (1901), Листки падуть (1902), Осінь (1902), Над рікою (1905), З глубин душі (1905), Поезія, розрадо однокла (1908).
- Свшан М. — Богдан Лепкій. „Під прапором мистецтва“.
- Вороний М. — Ліричні поезії, т. I. — В сільські міри (1913).
- Кобилянська О. — Людина (1899), Царівна (1896), Покора (1899), До світа (1905), Ніоба (1907), В неділю рано вілля копала (1909), Через кладку (1912). За ситуаціями (1914).
- Маковській О. — Ольга Кобилянська. „Л.-Н. Вістник“ 1899, I.
- Свшан М. — Ольга Кобилянська. „Під прапором мистецтва“.

- Леся Українка. — Малоруссіє писатели въ Українѣ. „Жизнь“, 1900, IX.
- Ефремовъ С. — Въ поискахъ новой красоты. „Киевская Старина“, 1902, X—XII (і окремо).
- Данько М. — Въ поискахъ красоты. „Укр. Жизнь“ 1913, XII.
- Яцків М. — В царстві сатани (1900), Огні горять (1902), Душі кланяються (1905), Казка про перстень (1907), Чорні крила (1909), Adagio сопраланте (1912), Смерть бога (без року).
- Лукіянович Д. — Михайло Яцків. „Л.-Н. Вістник“ 1909, XI.
- Данько М. — Отъ реализма къ символизму. „Укр. Жизнь“, 1913, VII—VIII.
- Ефремовъ С. — На мертвай точкѣ. Ibid, 1904, V—VI.
- Ефремовъ С. — Литературный Банавентура. Ibid, 1905, II, IV.
- Ефремов С. — Серед сміливих людей. Київ, 1911.
- Свішан М. — Поезія бесилля. „Під прaporом мистецтва“.
- Стефанік В. — Оповідання (1905), Дорога (1901), Кленові листки (1904), Мос слово (1905).
- Лепкій Б. — Василь Стефанік. Літ. нарис. Львів, 1903.
- Свішан М. — Василь Стефанік „Під прaporом мистецтва“.
- Данько М. — Край скорби (Новеллы и рассказы В. Стефаніка). „Укр. Жизнь“, 1913, I.
- Мартович Л. — Не-читальник (1900); Хлітний Панько (1903); Стрибожий дарунок (1906); Забобон, повість (1917).
- Свенцицький І. — Лесь Мартович. „Л.-Н. Вістник“, 1918, кн. I.
- Грушевський М. — Сайллотні галицького життя. „Л.-Н. Вістник“, 1918, кн. IX.
-

Розділ XV.

На початку нового віку.

Нові умови. — Українська преса. — Молоді письменники. — В. Винниченко. — С. Черкасенко. — С. Васильченко. — А. Тесленко. — С. Олесь. — Гр. Чупринка. — М. Філянський. — Наші письменники. — Світова нічна і руйна. — Новий антракт і письменство за часів лахоліття — Останній удар. — Література.

1.

Вже перші роки ХХ віку ознаменувались загальним розворушенням навіть на російській Україні, збільшенням українських виданнів і припливом нового интересу до українства та українського письменства. Р. 1900-го вийшов у Київі ювілейний збірник українського письменства „Вік“, що наочно показав зростання інтересу до письменства: більша частина видання розійшлась за передплатою, а за пів-року по книгарнях не можна була знайти жадного прімірника. Українська книжка починає топтати стежку і під сільську стріху, і в господу інтелігентних людей; збільшується, хоч часто під белетристичним одягом, популярно-наукове письменство (визначніші популяризатори: Василь Доманицький, Борис Грінченко, Марія Загірня, Грицько Коваленко, Михайло Комаров, Василь Корольов, Модест Левицький, Олександер Степовик, Євген Чикаленко і ін.). Єдиний на цілій Росії український орган „Кіевская Старина“ починає, поруч української белетристики, подавати хоч російською мовою огляди йзвістки з українського життя і письменства, перетворившись з наукового видарня на журнал, скільки це можна було під цензурною довбнею, орган сучасності. Не вважаючи на стару практику, що не пускала до Росії закордонних виданнів, все більше доходить з Гали-

чини українських книжок; особливо велико заважив між ними місячник „Л.-Н. Вістник“, що з 1898 по 1901 р. переходин досить вільно через цензуру і, розходючись по Україні, сдіниав коло себе як старших письменників по обидва боки кордону, так і нові сили, що починають виступати в письменстві. Репресії в'очевидчаки вичерпали вже себе до краю й почали перед тиском життя подаватись. Концентрація українських громадських сил дала змогу виступити з такими показними, як на свій час, національними маніфестаціями, як ті, що одбулися р. 1903 в Полтаві під час однієї пам'ятника Котляревському, або ювілею Миколи Лисенка в Галичині і в Київі. Разом іде й партійне гуртування українських сил, — з'являються політичні партії (першою Революційна Українська Партія [Р. У. П.], що згодом перетворилася в українську соціал-демократію, Демократична Радикальна Партії, то-що). У Галичині тим часом провадиться боротьба за повну еманципацію українського народу, як нації, на всіх ділянках життя. Розпочавшись р. 1901-го боротьбою львівського студентства за український університет, ця тенденція до поширювання національної сфери невпинно йде вперед, наперекір завзятій одесічі пануючого польського елементу. В такому становищі застала Україну по обидва боки кордону російсько-японська війна та загальний визвольний рух 1904—1905 років.

Українство брало в йому участь разом з усіма поступовими елементами громадянства, переживши і добу банкетів та колективних заяв („Записка о нуждахъ украинской печати“ та друга „О нуждахъ украинской школы“ в „Сынѣ Отечества“ 1905 р.), і час загальних надій на політичне та національне визволення. В жовтні, після пам'ятного маніфесту про реформу державного ладу в Росії, вперше починає лунати по російських періодичних виданнях українська мова (першою була моя стаття „Чи буде суд?“ у „Кіївськихъ Откликахъ“); але не вважаючи на оповіщені „свободы“, українська преса, як що не лічити недовговічного лубенського „Хлібороба“, наріждається на підставі тимчасового закону про пресу 24 листопаду тільки в останніх днях 1905 р.: 24 грудня вийшло в Полтаві перше число тижневика „Рідний Край“, 31 грудня в Київі — щоденної „Громадської“

Думки". Слідом за цими першими ластівками української преси в Росії почали з'являтись нові видання: місячники — "Нова Громада" (Київ) і "Вільна Україна" (Петербург), гумористичний "Шершень" (Київ), соціал-демократична "Боротьба" (Київ), "Народня справа" і "Вісті" (Одеса), "Запоріжжя" і "Добра порада" (Катеринослав), "Обложаниця" (Харків) і чимало інших. Разом повстають нові видавництва та просвітні товариства — "Просвіти" (в Київі, Катеринославі, Кам'янці, Чернігові, Житомирі, Миколаєві й по інших місцях). До половини 1906 р. почало виходити, або оповінено було, що мають виходити — 35 українських періодичних виданий. Здавалось, що українська преса, а з нею й письменство, стають на Україні на твердий і певний ґрунт.

Здавалося... Та не так склалося, як бажалося. З наведеної цифри, 35 органів, що з такими надіями вирушили в початком волі слова в тяжку свою путь, на рік 1907 перейшло усього три, а незабаром і тих не стало. Один по одному сувора дійсність обривала листки народніх надій, липаючи сами колючки, які тим дужче дошкуляли, щоб густіший морок реакції окривав громадське життя. Унадають видання, зникають просвітні товариства (голосне р. 1910 закриття Київської "Просвіти"), перекопуються шляхи до культурної праці. Тяжка боротьба за існування знов стала перед українським письменством, і тепер противу українська тенденція не закривається вже пілкими, про людське око вигаданими, причинами. В циркулярі Столипіна р. 1910 про "інородческія общества" та в його ж таким рапорті р. 1911 до сенату з приводу недозволеного в Москві товариства "Українська Хата" справу поставлено зовсім по широти. Всяка українська культурна робота, на думку міністра, "съ точки зреині русской государственной власти представляется крайне нежелательной и противоречить всёмъ начинаніямъ, которыя правительство проводитъ по отношению къ бывшей (!) Украинѣ"; тут же признавався міністр, що уряд завжде, з XVII в. почавши, боровся з українським національним рухом. Не диво, що культурну роботу, а з нею й письменство українське, знову винесено за межі закону, як було й перше. Реакція, видимо, знов наважилася повернути той стан, що повстав був на Україні після 1876 року. І на прикінці пер-



Редакція і співробітники газети „Рада“ у Київі (р. 1914-го).

Стоять (з лівої руки): М. Гехтер, С. Кобальський, Голобородько, П. Хржюк,
О. Василиченко, Г. Салівон, Любов Шерстюкова, П. Ксенофонтов, Ів. Притоженко, Вол.
Королів, Павло Тищук; сидять (з лівої руки): Ів. Солельський, Ів. Малеч, Г. Чика-
ленко, А. Ніковський, С. Сфромов, Ол. Кузьминський.

шого десятиліття ХХ віку з усіх здобутків української революційної доби лишалась була сама преса. Та і з нею не все гаразд обійшлося.

Не поталанило з українською пресою на початку П народження через цілий ряд зовнішніх і внутрішніх причин. До перших належать ті адміністративні репресії, що зарав же звалились як на самі видання, так і на читачів та передплатників: величезний процент українських органів припинила адміністрація після першого чи другого числа, а то й да виходу в світ, а тим, що встояли, іншими допікала заходами як ваборона продажу, грошеві карти, судові процеси, навіть репресії проти читачів та передплатників і. т. п. Така політика зразу ж звела число українських органів до мінімуму. Та й мінімум той не міг твердо встоятись, бо завівся був свій шашель, що точив справу з середини. Українські новонародженні пресі стільки й таких довелось зазнати трупоющів на своїм шляху, які можна подужати тільки руками, а може й десятиліттями упертої праці та надмірного напруження. Періодична преса у культурних народів виросла за наших часів надзвичайно; вироблено особливі типи виданий, як місячники, тижневики, щоденні газети: до високого ступіння розроблено техніку, мову, термінологію політичного й громадського життя, нарешті — і це найголовніше — виховано цілі кадри газетних робітників та публіку, ще не може без праці Іхньої обійтися. Все це вироблювалось ступінь по ступіню, віками, шляхом безупинної традиції й спрокільного нарощання досвіду. Нічого цього не було в українських працівників, коли обставини сказали їм — ідіть і творіть свою пресу; все це наша преса мусіла починати з азбуки, бо досвід і техніка закордонних виданий могли здатись тут тільки по-часті; все доводилось брати невимовно-тяжкими зусиллями. Та читачі здебільшого ставили до нової преси такі вимагання, наче не починаті доводилось, а робити добре вже упорядковане й звичне діло. Читач вимагав, щоб українська преса одразу вийшла при повній зброй, як Палади з головою Зевесовою, й цілком виступила йому російську, до якої він добре звик за попередніх часів, коли про українську пресу можна було тільки мрії смувати. Тим часом працівників молодої преси зразу ж окрила ціла хмара дрібних, з

боку невидних, проте непереможних перешкод: і недостача досвідчених робітників, і мало до газетної праці принатурена мова, і невироблена термінологія, і матеріальні влідні, не кажучи вже про згадані зверхні обставини. Все це треба було подоліти новонародженній пресі і непідготованому газетному робітникові, — подоліти серед гамору життя, що кипіло, мов у казані, що не ждало, а невпинно гналося вперед, серед наріканин, докорів та цікування не тільки з ворожого табору, а навіть од тих, хто ніби до приятелів належав, але ніяк не хотів у тямки взяти тих специфічних обставин, серед яких народилась і почала жити наша преса. Цих наріканин та скарг з обивательських кругів повно в перших роках існування нашої преси. Нарікали на мову і на правопис, на великий вплив „галичанщини“, на „кування“ слів та термінів і на надмірне „обмосковлення“ мови, на занадто лівий і занадто правий напрямок, на обвантажування газети загальними звістками і на недостачу ін... Одно словомало не кожен з читачів заносив і складав свої скарги до редакцій, виступав з своїми порадами й бажаннями, вимогами та ультиматумами, образами й розчаруваннями — і все це „во ім'я неньки-України“, яку ніби завзялись запагубити діячі молодої преси. Тільки з жалем могли прислухатися до всіх цих суперечних порад люде, яких доля щербата поставила за чиєсь гріхи на кару коло газетної української роботи, але зробити щось, запобігти лихові вони часто не могли ніяк. Одним з найяскравіших, може, виразів такого обивательського погляду на українську пресу й разом пам'ятним покажчиком нашого внутрішнього безладдя була надрукована в „Україні“ стаття ветерана українського письменства, Івана Левицького, „Сьогочасна часописна мова на Україні“. Поруч справедливих уваг, які певне й сами діячі нової преси розуміли, та на лихо не спроможні були Ім зарадити, повно там перебільшених, а то й чисто злостивих нападів, суперечностей і просто таки ворогування заради дрібниць, не вартих власне й уваги людей, що справді розуміли становище молодої, не зміцнілої, в скрутних обставинах на невеличкі сили покинутої преси. „Тяжким шляхом“, як мовляв про перший почин нашої преси один з найвизначніших II робітників (Грінченко), довелось Й простувати, — і це не було

перебільшенням. Не знати, чи доводилось коли кому іншому починати справу серед такої скруті тяжкої і тісних як зверхніх, так і внутрішніх обставин.

Але справа таки не загинула і почала вже була потроху вирівнюватись і на твердіший ставати ґрунт, хоч до зовсім певного становища було ще далеко. За перші роки свого бідування преса й сама потроху вироблялась, притягаючи та виховуючи нових працьовників, і привчала до себе цубліку, читачів. В усякому разі, як на тяжкі обставини її малі сили — з організаційною роботою вона хутко впоралась, і не вважаючи на долю поодиноких органів, будуччину преси можна було вважати забезпечену. Був на Україні вже той *minimum* потрібних виданнів, без якого не може обйтись ні одна нація, яка хотіла б, щоб і її голос чутно було серед голосів культурного світа, виходили отже: одна щоденна газета („Рада“), три літературних місячники („Літературно-Науковий Вістник“, „Дзвін“ та „Українська Хата“) і один педагогичний („Світло“), чотири тижневики („Ігнітій Край“, „Маяк“, „Світова Зірница“ і „Дніпрові Хвили“), журнал для дітей („Молодя Україна“) та ще такі спеціальні органи, як „Записки Українського Наукового Товариства в Київі“, „Україна“ „Рілля“. Що й казати — не багато було це, як рівняти і до числа української людності, і до тих десятків усяких виданнів, що того ж часу давала маленька Галичина, де преса свою історію мала і завойоване становище (найбільше впливова — газета „Діло“ у Львові). Щодо преси і взагалі до літературної продукції, то Україна, друга числом людності, в першому десятилітті занадто була одсталою, як показувала статистика, йшла позаду навіть далеко менших народностей, займаючи в Росії аж восьме місце. За пояснення та оправдання цьому могли бути тільки ті виключно тяжкі обставини, серед яких довелося животі в Росії українському письменству. Антракт за антрактом, що почалися з 1847 р. і з деякими перепинками додержавись аж до революції — не минулись дурно. Тоді як усі інші народності, хоч і з перешкодами, а все-таки могли розвивати свої літератури, користуючись з власної, нехай і підцензурної преси — українство позбавлене було всіх засобів і коли б не Галичина, то фізичної б не мало змоги пода-

вати свій голос, як окрема нація. Ці обставини, про які докладніше нам довелося вже згадувати, так приглушали той голос, що тільки по 1905 році починала була Україна його одводити, виробляючи вже не саме художнє письменство, джерело якого ніколи не засихало, а й публіцистичне та наукове. Та й тепер ще густо було понаставлювано перетик на його шляху: могила великого поета, обсажена в день його ювілею поліцією — то був немов символ усього письменства й життя українського, де тільки й давалися в знаки, що примус, репресії та знущання. Правда, незабаром, як зараз побачимо, стало ще гірше. Р. 1914-го вдарив грім великої світової війни і на українство прийшов, здавалося, останній час. Те, що сталося в перших же днях війни, мало вигляд якоїсь національної катастрофи, що поглинула була і письменство українське разом з усіма прòявами національного життя. Та про це потім.

Нові часи, а надто по 1905 р., викликали на поле діяльності в письменстві гурт молодих, свіжих сил, що прилучили свої голоси до голосів своїх попередників і сполученими заходами давали в письменстві більш-менш усе те, чим живе й духом живиться освічене громадянство. Звичайно тепер, коли ці молоді сили здебільшого тільки починають свою літературну діяльність, неможливо дати їм повну ха-



Поліція на Шевченковій могилі.

25 лютого 1914 р.

рактеристику, та й сами ще вони не визначались цілком і не сказали не то останнього, а може навіть найбільш для себе характерного слова. Усі письменники останнього часу стоять ще в періоді зросту і розвитку, багатьом ще далеко до зеніту Іхньої творчості, перед Імп ще довгий стелиться шлях, на якому однаково стережуть Іх і невмірущі, може, заслуги, і всякі небезпеки. Тим то останні роки нашого літературного життя ні в якому разі не можуть бути об'єктом для історії письменства, хоч дають чимало цікавого й цінного матеріалу для критики та публіцистики. Не претендуючи на те, щоб повно і всіма сторонами вичерпати цей матеріал, попробую хоч зазначити кілька відзначишіших постатів, яких не може обминути ніхто, кому хотілося б довідатись про сучасне українське письменство.

2.

В гурті молодих напіх письменників своїм літературним хистом особливо відзначаються два письменники — Винниченко в повістярстві та Олесь у поезії, а біля цих першорядних талантів гуртується інші, часом великонадійні спли, що в цілому дають складний образ літературної Молодої України.

Володимир Винниченко (народ. 1880-го р.) — характерний продукт як-раз цього найновішого часу нашої історії. Рантових переходів, бунтовливого настрою та шукання нових шляхів у житті й письменстві в перецінюванням старих вартостей. Це був той час, коли капіталь-буяв невічерпаними свіжими силами молодість, коли, кажучи власними Винниченковими словами, „небо здається таким низьким та досліжним: прихилить вам його? Можна! Ось тільки управитись з тою та тою справою і в мент вам буде небо в зоряни, з місяцем, з чим хочете. Може дракона якого убити? Дракона з вогневою пащею і сотнями лап? Давайте його сюда! Де той дракон?“ („Купля“). Виступивши на літературну ниву на початку ХХ в., саме тоді, коли українство живавіше починало реагувати на світові події й брати в них участь, Винниченко відразу одбив був у своїх оповіданнях той бадьорий

настрій — голос не тільки народу, що прокидається від довгого сна, щоб активним виступити діячем на світовій арені, але й з-поміж його того класу, який найбільше до цього мав пропини, потягу й потреби. Розклад і руйнування старого життя, соціально-громадські контрасти, нарождення й формування нових сил пролетаріята, що сміливо йшов на боротьбу за нові революційні лозунги — ось який був вміст перших творів цього надзвичайно сильного реаліста. Сам організатор і учасник першої на початковій Україні революційній партії, згаданої вже Р. У. І., Винниченко в перших своїх оповіданнях одбиває та революційне бунтарство, на якому стояли молоді українські революціонери тісі початкової доби, а згодом, коли партія еволюціонує до соціал-демократичної доктрини, письменник робиться запальним співцем пролетаріяту та його художником, скажу так, істориком. Стихійно дужий талант з надзвичайно великою здатністю до спостереження, він, мов губка воду, вбирає в себе типові факти й події розбурханого життя і творить з них шпрокі образи громадського руху й характерні постаті його діячів. З Винниченка, взагалі кажучи, майстер вбірати в одну цілу картину сотні дрібнісеньких, буденних дрібниць, які безліч разів кожен бачив кругом себе й так до їх призначається, що вже на їх і не зважає. Чарами свого таланту письменник примусить вас знов і знов пережити їх і відчути, побачити в тому, що вже давно втратило для вас інтерес, нові сторони і нових людей у тих залозених фігурах, які багато разів пересовувались у вас перед очима, не торкаючися вже вашої свідомості. Надто виразно й сильно виходять у Винниченка першої пори картини контрастів — психологичних, чи соціаль-



Володимир Винниченко.

них, однаково, — і автор наче пишається тим, що подуж ставить як-найдужчі суперечності, зводить їх до купи, роздягає з них лагідних форм, у які вбірас їх міцанська буденницяна. „Яка тут філософія, — промовляє один з Винниченкових персонажів перед такими контрастами, — коли тебе пече сонце, мочить дощ, мучить голод, криється люде... Яка тут, спітатись, може бути філософія, коли твоя життя складається з одних непримісних переживань? Який тут може бути категоричний імператив, абсолют, коли в тебе категорично вимагає черево їсти?.. Філософія життя, філософія моралі, краси... Ні, ти дай таку філософію, щоб я міг навчити цих людей бути щасливими“ („Контрасти“). І всі власно перші твори Винниченка повні отаких контрастів, немов ціле життя стоїть перед письменником, як один суцільний контраст, з якого даремно люде шукають виходу і блудять, нічого певного не знаходючи, плутаючись у нерозгаданих суперечностях. „Краса і сила“, „Контрасти“, „Заручини“, особливо „Боротьба“ і „Голота“ — повні того величезного інтересу, який може викликати тільки великою мірою художник з власною індивідуальністю й манерою, з власним складом психики й художніх засобів. Новий світ, отої світ розбурканих людей, що або задихаються серед старих обставин, або домагаються права на ціле, на повне життя, розчинився перед нами в цих творах молодого письменника, і навіть зверхні дефекти — отої волохатий, часто необрблений стиль, ота наче навмисне додержана недбалість — ніби лицують до його стихійної, неадержливої сили. І поруч з цим — ковані характеристики, глибокі психологічні екскурси, той щиро-український юмор, що тікає зверхніх ефектів і позначається в оповідача десь тільки у виразі, в кутиках уст, але тим глибше робить враження, нарешті теплі тони фарб. „Ви уявіть собі, — оповідає про себе один з персонажів Винниченка, — я родився в степах. Ви розумієте, добре розумієте, що то значить — „в степах“? Там перш усього, немає хапливості. Там люде, наприклад, їздять волами. Запряжуть у і ирокий, поважний віз пару волів, покладуть надію на Бога і їдуть. Воли собі ступають, земля ходить круг сонця, планети творять свою путь, а чоловік лежить на возі і їде. Трохи засне, підкусить трохи, пройдеться з батіжком напе-

ред, підожде волів, крикне задумливо „гей“! і знов собі поважно піде уперед. А навкруги теплий степ та могили, усе степ та могили. А над могилами вгорі кругами плавають шуліки і часами, як на дроту, в ярок спуститя чорногуз, м'ягко, поважно, не хапаючись. Там нема хапливості. Там кожний знає, що скільки не хапається, а все тобі буде небо та степ та могили. І тому чоловік собі їде, не исуючи крові хапливістю, і нарешті приїжжає туди, куди йому треба. Отже я виріс, немов про себе додає письменник, — у тих стенах, з тими волами, шуліками, задуманими могилами. Вечорами я слухав, як співали журавлі біля криниць у ярах, а вдень ширина степів навівала сум безкрайності. В тих теплих степах виробилась кров моя і душа моя“ („Зіна“). І зараз же контрастом до цієї характеристики вривається енергічна, метушка Зіна, що повільного й поважного степового героя приневолює „бігати, як автомобіль“. З художнього погляду Винниченко просто на очах виростає, даючи слідом низку оповіданнів справді великої краси і сили, як „Хто ворог?“, „Раб краси“, „Темна сила“, „Честь“, „Момент“, „Купілі“, „Зіна“ й інші, все з новими й новими нюансами все з свіжими зразками життєвих контрастів, що зглибока займають душу письменника.

Та разом із тим зростом позначаються в його творчості й небезпечні симптоми. Критичний і негативний погляд на життя зродив надмірну тенденційність, яка все більше й більше проступає, починаючи з по-революційних часів, коло 1906 р., що становлять немов другу фазу розвитку Винниченкової творчості. Ця тенденційність одливається іноді в занадто грубі форми, заїдаючи ясний і дужий талант, зв'язуючи йому крила, які він широко розпустив був, вишовши на поле письменницької діяльності. Немов, одходячи далі од свого *Sturm- und Drang-Periodу*, письменник тратить ґрунт під ногами, певність щодо шляху й замісьць колишнього справді бадьорого голосу чуємо ту удану бадьорість, що свідчить власнє ~~прозвіння~~, розклад, занепад. Контрасти з життя перейшли на психику письменника й посіли П — і він теж заплутався в них. А життя, як знаємо, коло того часу, справді занадто багато загадок поставило і на першому плані — оте перецінювання старих вартостей, що не минуло

жадної, здається, сфери людського життя і перш над усе — саме отих людей, що вели у йому перед. Ось якими дійсно страшними рисами малює Винниченко в одному з описанів переступного часу тих людей, що бралися небо прихильти, вірки дістанати й ниніцті драконів, що носили колись у грудях „замісць серця пекучі жарини“, які вкладав Ім Вперед — оте непокійне незадоволення дійсністю й вічна туга за кращим скиттям.

І побачив Вперед, що не було Ім у грудях жарин тих; не було замісць серця ні жарин, ні попелу, а були тільки... дим — густий, бурій, гніючий дим. І бачив Вперед, як цей дим піднімався Ім у голові, і видно було йому, як від цього чаділо їх думка, як мляво вони рухались; видно було, як бились вони, ці думки, об стіні кліток, як тонкались одна об одну, як під цього вони обтиравались, робились маленькими, плесковатими, нікчемними. Цим цей проходив людям у кроні і рух Ім був безжизній, байдужній, лінійний, а на блідих сірих обличчях не сміялася ніжність, не світілась вони ряженням. Ах, Вперед бачив, що дим цей пройшов Ім у очі, у їх тверді, бласкучі, горді очі, і від його вони стала п'яністю, тупотою, темнотою.

І мончики дивився Вперед, як тупо рухались ці люди в клітках своїх, як мляво бились їх думки об стіні цих кліток, беасило падаюча назад у задумленій мозок. Мончики дививсь він, як стіні кліток насунали на людей, стискували, моя пресом. Їх груди і груди стискувались болем, а в них видушувались слова; і слізоза ті падали на серце, шкіарчали на жирі його, і під того йшов отої дим. А в даму того часам запалювались і гасли, вогнівка одчаю, маленької злости, маленької суму, поганіснії смердючі вогнівки, од яких тільки чаділо. І не бачив Вперед тих ниток вогневих, по в'язах, ведмазах колись вогонь їх жарин, а були ці люди самотні, кожнай сам по собі, кожнай чужий до всіх.

І тупо, мляво рухались, кишіла як черви ці люди, в яких замісць серця були колись у грудях червоні болючі жарини. („дим“.)

Здрібнілі люди, колись великі духом; анізились до гидотної буденницини ті, що буяли в кппінні свіжої, непочатої силі. Не відеркали революційної спроби, того охрещення вогнем... Що ж мав почувати письменник, який у цих задимлених, розпорошених і одірваних одно од одного людях як-раз і бачив колись справжню сіль землі, який Ім у боротьбі з життєвими контрастами надавав творчу ролю нових будівничих? „Сумно дивився Вперед“, але живий і надзвичайно активний письменник тільки дививсь, мовчки, пасивно

дзвінитись і ждати — не міг. У йому єсть жадність до життя і в ні хотів творчим мотором увійти в ту задимлену атмосферу, впustiti до неї вітру життя, щоб розігнати хмари диму її роздмухати давні жарини серця. Почалось перецінювання усіх вартостей, починаючи з тих, якими жила ті колись високо-активні, тепер мляві, розношенні, самотні люди, починаючи з самої основи їхньої, тієї моралі, на яку спиралась будівничча робота. А як життя — мляве, нудне, гниле життя — не дав матеріалу до цього, то шукання нових норм життя, перецінювання старих вартостей часто набірав у Винниченка таких форм, од яких занадто штучністю відгонять, наперед вигаданим намислом. Тут не образи втілюють ідею, органічно з неї виникаючи, а ідея спеціально вишукана для себе образів і робить це часто так грубо, ненатурально, з такою підкресленою тенденційністю, що замісць живих людей — однобічні карикатури виходять, немов на них письменник мститься за свою одурені надії. Способ на це у Винниченка дуже простий. Він бере звичайно якийсь утертий шаблон, якусь прописну мораль, з одного маху перевертас П на-наворіт — і в результаті маємо так само прописну мораль, тільки з другого боку, скажу так — переліцьовану. Так повстала, напр., ота голосна „чесність з собою“, що нею до самозабуття захопився був тоді Винниченко, доводючи П всякими можливими і неможливими софизмами. Роздумити, разметати ту шкаралупу, в яку затиснута мою душу“ („Щаблі життя“) — це лозунг тієї чесності; з протесту проти старої моралі вона почала, а скінчила на тому, що опинились у лабетах тієї самої, тільки переліцьованої моралі, признавши чесним усяке гидотне діло, аби тільки робити його сміливо, не криючись, навіть вихваляючись, крутячи моральними категоріями собі до вподоби. Винниченко опанувся тут у фатальному крузі безвихідних суперечностей, кінець-кінцем прийшовши власне до того, з одкидання чого почав, зміцнивши ту саму шкаралупу, яку роздушив був на початку своїх етичних шуканнів. Парадоксальність шляху не затушковує тут ординарності висновків та того творчого в данній сфері бессилля, що все дужче й дужче почало було опанонувати талановитого письменника. Згаданим дешевим методом переліцьовання та пропиненої моралі повстала більшість драматичних творів Винниченка,

як „Щаблі життя“, „Memento“, „Базар“, „Брехня“, повість „Честность съ собою“ (по-російському) й інші, — ці психологічні фокуси та кунштуки, з якими автор виробляє часом просто дивовижні *salto mortale* що-до психології своїх геройв. Йому здається, що коли він переверне їй поставить на шпиль, скажемо, кампанелу св. Марка, то цим усі питання архітектури розв'яже, хоча на тоншому кінці тільки дзига може встояти, та їй то хиба тоді, як крутиться. От через віщо усі спроби збудувати нову мораль у Винниченка незмінно руйнуються і падають од власної ваги, хоча він не тратив надії й виходив з усе новими та ще новішими експериментами („Історія Якимового будинку“ і ін.). В цих експериментах могучий художник-реаліст увеся час боровся з аби-яким, Дешевенської цінні моралізатором і відповідно до того, хто саме в йому перемагав, Винниченко давав то яскраві картини життя, то мляві й примітивні розумування, од яких тільки досада вибирала на саму думку про те, на віщо витрачається цей хоч великий, але несвідомий своєї справжньої сили талант. Щоб подужає у Винниченкові — чи талант художника, чи безталання мораліста — таке питання ставив він мало не кожною свою новою річчю. Був і небезпечний симптом: кризис затягався і все з більшим страхом примушував дивитись на борсандія дужого таланта в лещетах кволої тенденційності.

Проте, здається мені, можна вже про кризис говорити в минулому часі, як про річ пережиту. Винниченко коли не знайшов себе, то дуже до цього вже близький і цьому чимало єсть певних ознак. Насамперед у письменника нашого талант надзвичайно ширий, органично нездатний ні до якої хвальщі, ні до якого підроблювання або силування. У його оте шукання було не манерністю й навіть не манерою, як напр. у декого з модерністів, у яких раз-у-раз із-за плеча визирає робленість та претенціозність та бажання своєю оригінальністю виказатись, а це розкриває Ім карти, не вважаючи на всю Іхню удавану поважність, спокій або муки. Тут, навпаки, чоловік коли мучив читачів, то й сам дійсно і не менше мучився од нерозгаданих загадок, які ставило йому життя; жагуче — це улюблене у Винниченка слово — добивався він правди, допитливо — теж із його словаря вираз —

розилутував „дізгармонії“ між сущим і тим, що повинно бути — і воно його боліло так, як і його герой, що заплутувались у несходимих суперечностях життя, й самого автора заплутуючи. І як часто, кажучи фігулярно, він сам „сидів на кручі й ошелешено дивився униз“, почуваючи „не жаль, не страх, а тяжке непорозуміння“, як напр. один з його персонажів, коли поставлений па комін отої „Якимів будинок“ перекинувся й розчавив свого будівничого!... Вже оця ширість шукання добру подавала надію на те, що вихід таки знайдеться. І от, оповідаючи дійсно страшні речі про „задимлених“ людей, як у цілій низці останніх романів („По-свій“, „Божки“, „На вагах життя“ і т. і.), Винниченко позбувається потроху моралізаторства і сатирична нотка все дужче бренить у його манері. Вона й перше озивалась у Винниченка, як напр. у тому геросві „Таємности“, що поставив хреста над своїми шуканнями і пишно заявляє: „я — помішник (треба б сказати — товариш: звичайний у автора недоглад!) прокурора і горжуся тим“, — але на ній вже цілком засновано останні його твори, як напр. „Записки кирпача Мефистофеля“. Винниченко стає вже над своїми героями, придивляється до них з боку, як стороння людина і обсерватор, і замісьць моралізувати, як робив перше, пише сатиру. Це добрий знак. Щоб розгадати загадку, треба стати над нею, вилучивши ІІ з своєго внутрішнього буття. Видимо, сам письменник став на цю вже стежку побачивши, що не кожний парадокс варт поклонів та муки, а багато з них просто здорового сміху заслуговують. Винниченко, здається мені, вже намацав твердий ґрунт під ногами й наново починає на юму — цим разом по настоящому вже — будуватись, як і треба, з підвалин починаючи. Не випадком здається мені й те, що останні якраз роки діяльності Винниченка багаті й на публіцистичні праці: повстала, видимо, у художника потреба й собі самому вияснити деякі життєві питання — і характерно, що виясняє він їх або принаймні ставить так, що Винниченка-моралізатора з попередньої доби великий жах напав би од такої постановки. Життєві суперечності проклятого, гnilого часу темної реакції, хвила богові, минаються, розвались міцні мури тісних кліток, справдилося бажання Вперед'я з казки „Дим“ — „хай дасть нам вітру життя“ — і з цим, треба спо-

діватись, скінчиться й та темна доба, коли суперечності посіли були дужий і міцний талант Винниченка. Він, вихований на боротьбі — інов дістар звичину зброю до рук і інов може стати на свою постать — бистрого обсерватора життя, глибокого психолога і незрівняного майстра на життєвої контрасті.

Світоглядом своїм близько до Винниченка стоїть Спирідон Черкасенко (псевдонім — Стах, народ. 1876 р.), драматург, поет і повістяр. Тільки що в йому шукання нема вже ані сліду — павпаки: можна помітити щось ніби застигле на літературному обличчі у цього письменника, брак розвитку, росту, — певна річ, внутрішнього. Він вийшов на літературну ниву вже ніби зовсім готовий і з того часу коли й зробив ступінь уперед, то хиба що-до технічної сторони своїх творів, у якій тепер більш певну і вправну знає руку. Зміст і внутрішня суть творів Черкасенка лишились мало не ті самі, що й 10—15 років тому. Він і тепер може сказати, як в одній з перших своїх поезій:

Я — вгорі, я на дзінниці!
Я — на варті, —стережу!
Серце маю я із криці,
Як ударю — розбужу!

(„Ізвін“).

І справді, як письменник, Черкасенко стоїть на варті життя, — це реаліст з певним громадським світоглядом та запасом життєвих спостереженнів, з деякою дозою грубоватості в манері. Його опонідання обіймають переважно одну сферу — шахтарського життя і показують, що те життя він знає добре і вміє він з його типові постаті (збірка опоніданнів „Вони перемогли“ й цн.). Ширіший Черкасенко в своїх поезіях. Вірш у його легкий, трапляються гарні та влучні образи, спільні звороти; в змісті переважають у його заклпки до боротьби за широке, вільне життя, протест проти міщанської буденщини:

Вакханка-ніч своїм богам
Побожно вміє послужити...
А я стою серед колон,
Як той огнеблемний Самсон, —
Благою серце не тужить...
Коли б я міг цей пішний храм
Усім на тім'я повалити!

(„Усміх міста“).

Серед драматичних творів Черкасенка („В старім гнізді“, „Хурточна“ й ін.) особливо визначається „Казка старого млина“ на тему боротьби новітніх форм капіталістичного життя з „старою казкою“ степів. Автор поруч реальних картин вводить символістичні образи, підкреслюючи ними дужче основну свою ідею, оту боротьбу старого з новим.

Живе тут казка степу,
Як лігіт ніжная, як фея красна,
І все нанкруг — і степ, і срібні хвалі,
І докі скелі. В хмарі у блакеті,
І кільний вітер, ніч і день — усе
Живе Але я почував вже,
Ці! Іде мона натомісъ кляка — ваша,
І казка степу вире, як ваша прийде.

Оцей момент смерти старої казки й підгледів Черкасенко і змалюнав виразними рисами, провіщаючи разом з тим нову казку ясної будуччини.

Великонадійна сила увійшла до нашого письменства в особі Степана Васильченка (псевдонім Є. Панасенка), автора поки що одного томика оповіданнів та кількох нарисів. Основна риса молодого письменника — якийсь мрійний юмор, з яким він ставиться і до людей, і до природи, скрізь шукаючи м'ягких задуманих тонін, несподіваних переходів однічайшого до чогось таємного, чого мабуть і сам автор ще собі до повної снідомости не довів, але що огорілником теплом дихає на вас із сторінок його творів. „В темряві видно було одне тільки небо, далеке, темне як оксамит, а по ньому безліч золотих жучків — лежали горілиць і перебірали золотим під ніжками, не маючи сил рушити в місця“ („На світанні“) — такі несподікані, але тим глибші порівнання й образи



Степан Васильченко.

часто стріваєш у Васильченка, і вони одразу освітять перед вами постать задуманого художника, що ніби грається-пересипається тими блискучими перлинами роскішної мови, яких у його повні жмені. Васильченко дивиться на світ і ніби не те бачить у йому, що єсть, а на тому, що здається в неневному миготінні присмерку, в сутінках ночі, — і через те так багато у його оповіданнів засновано на суперечності між тим, що єсть, і тим, що здається. В темряві прозові, міщанські обставини хатнього обиходу виростають у казкові роскоші, прачка Явдоха на варті од злодій — у таємничу постать, а звичайнісенький злодій — у лицарський образ „їого“, кого чекають з таким третм'янням серця („В тінях липневої ночі“). На звичайнісенькі речі в мінливих тінях присмерків накидає Васильченко фантастичне покривало, що для людей часто ховас за собою якесь „нерозгадане питання“ („Крізь дрімоти“), хоча в основі його лежить занадто реальний підклад. Цю мішанину фантастики з реальним до віртуозності довів Васильченко в нарисі „В хуртовину“, де сильний, чисто життєвий юмор тільки дужче одтіняється отісю в'юнкою фігуркою пустотливого чорттика, що з нудьги задумав собі зробити сміх з статечних Македонських старшини та писаря. Але в сутінь фантастики, поміж чудних прояв тогоєвіцьких, автор не забуде пустити вам промінь сьогоєвіцького світла й освітити їх тим дужчим, що несподіваним і небуденним, юром. На цьому ж юморі засновано і найкращі чисто реалістичні оповідання Васильченка, як „Мужицька арифметика“, „Роман“, „Свекор“, „Божественна Галія“, „За мурами“, „В темряві“, „На роскоші“, в яких знов же секрет комизму, а часом і трагизму, ситуацій збудовано на суперечності між тим, що єсть, і тим, що здається. І зараз же, поруч — сильний ліричний одбіг, у якому автор ніби спочиває од тих вічних суперечностей, що неусанно ніби женуться за ним.

Насилось мені — пройшла подруга моєго найпершого гуляння, промовила до мене слово — і всі мої оджурені, давно розвіяні, забуті радощі так затремтіли в мені, що я кинувся. Сидю тихо, сам осміхаюся, а очі бродять по темряві. І чую — просипається в них гарячий смуток.

Годі, мабуть, спати.

Завітала до хати пізно гостина, серед ночі свято нарядила,
то вже сна не буде на мене. Розкладу, розвішаю свої вгадки, як
модна дівчину, розстелятиму, до місяця розглядатиму, аж поки
не вгасне у небі остання зірка („Осінній ескіз“).

Невичерпаний запас щирого почуття, сильний ліризм і вміння реалістичний матеріал оповівати серпанком чогось вимріяного роблять мистецькі перлини навіть з таких творів, що в основі своїй мають, сказати б, публіцистичний сюжет. Таке напр. прекрасне оповідання „На роскоші“, або ескіз „На світанні“: мотив заборони Шевченкового свята набірас у Васильченка глибоко символічного значіння і розроблено його так, що пропадає все скроминуще, а натомісъ виступає в образах вічна тема людських надій та розчаруваннів. Не має конкурентів собі Васильченко і тоді, коли торкається дитячої душі,— і тут тепло та любов велика до маленьких людей чується в кожному оповіданні, ніби справді у соромливої молодої до тієї дівчини, яку вона розстеляє бережно, щоб чуже око не доглянуло. З дитячих переживаннів особливо любить Васильченко спинатись на моментах, коли прокидавається людина в маленьких людях, і момент, коли закльовується перше почуття першого кохання, переважає в цих мотивах („Волошки“, „Оксана“, „Осінній ескіз“, „Циганка“, то-що). Але знов же ці „весняні бурі“ у Васильченка овіяні таким теплом і такою життєвою правдою, що навіть трошки чисто дитячої сентиментальності не тільки Ім не шкодить, а навпаки — тим більшої додає правди. „Щось га-рне, гарне“, невідоме й тим принадніше вимальовується в цих дитячих романів Васильченка, як і з тих перших дитячих мрій, на які таку майстерну руку має молодий письменник. „Високо піднявся над Мар'ївкою місяць. І в хуторі, і в гаю все замовкло, а хлопці сиділи над озером і тихо розмовляли. Очі горіли у них, уші палахкотіли. Новий чарівний світ, світгероїв, страждання за ідею, за правду починає розкриватися перед Іх очима й вабив свою могутньою красою... А в грудях тремтіло і завмірало бажання сміливо вступити у той жагучий і страшний, але непереможно привабливий, прекрасний світ“ („Циганка“). Будуть люди в цих маленьких героїв, як і будуть люди в самого письменника, що вже на початку своєї літературної кар'єри зумів так правдиво відчути й так

гарно змалювати „той жагучий і страшний, але непереможно привабливий, прекрасний світ“.

Коли перед Васильченком ще широка стелиться дорога в „непереможно привабливий, прекрасний світ“, то талановитий Архип Тесленко (1882—1911) рано зйшов з нашого обрію і його літературне надбання, як і його „стражене життя“, вже ціле стоїть перед нами. Тесленко — найкращий



Архип Тесленко.

тип літературного самопродка в нашему письменстві, яких чимало появляється, але яким тяжке життя рідко коли дозволяє дійти до найвищого розвитку часом небуденної сили. Щось од Грінченкового Зінька („Під тихими вербами“) єсть у тому Тесленковому тшканні чистого, хорошого, ідейного життя серед скаженої дійсності, що обгорнула цю тендітну рослину, скрутила її зламала. Але єсть у йому і щось правдиво своє, оригінальне, чого ні в яких зразках не знайти. Це, насамперед, своєрідний чисто се-

лянський стиль і та запашна народня мова, секрет якої, на жаль, утратили всі — oprіч хиба одного Васильченка — сучасні наші письменники. Це далі, та, можна сказати, кришталева чистота душевна й щирість, що широко розплющеними очима поглядає на вас із сторінок Тесленкових оповіданнів. Він не мав зразків перед собою, він писав, як умів, не силуючи себе, і через те, поруч деякої наївності світогляду й способів, у його така непереможна правда життя сяє. Мав право Тесленко збирку своїх оповіданнів назвати „З книги життя“: не дописана лежить перед нами та книга, самі виривки з неї масмо, але й вони дають коштовні життєві документи в талановитій обробці прирожденного майстра слова. Сумнє, надзвичайно тяжке життя малює Тесленко; рясно муки й сліз у його опові-

даних, повно, розбитих надій, страчених сподіванок, загублених і попівеченіх бажаннів. Образ сучасного села, яким воно став перед нами з творів свого повітнього сина, темними фарбами своїми перевершить усе, що дало нам попереднє письменство. Довгою смugoю простяглися алидні, темнота, чварці, наспліство; скupі хвилини радощів, шукання чогось кращого за яке доводиться покутувати потім роками тюрми та заслання — таким став перед нами село в оповіданнях Тесленка. Вже самі лиховістні заголовки їх („Поганій до ями!“, „Немас матусі“, „Прощай життя!“, „Да здравствует небітіс“, „В пазурях у людини“ і. т. п.) показують, чого може од їх сподіватись читач. Сам страдник, Тесленко валюбки маює стражденну долю й інших людей і на темному тлі не знайдете тут ясних моментів. І тільки хороша й чиста вдача самого автора ясніє на йому принадним образом,

3.

Спів свого часу — то великонадійного, то зневірря повного — і другий визначний талант останніх літ, що справдив свою репутацію першорядного лірика в найновішій українській поезії і своєю музою гніву та зневірря дає роскішний кінцевий акорд до всього українського письменства. Олесь (псевдонім), виступивши в літературі на початку віку (перші його поезії позначені роком 1903-м), теж пережив разом з громадянством і одбив у своїй поезії всі перипетії бурхливих років, починаючи од перших несміливих надій на сподіване визволення й кінчаючи поетичним виразом жалів за розбитими надіями, зневірря до недавнього руху, прокльонів страшливій дійсності. Поет особистих пере-



Олесь.

живанинів у перших своїх поезіях, Олесь свідомо стас на службу громадським потребам свого часу — часу кипучого та кріавого, що поблизкав кров'ю й надихнув гнівом співи самого поета. В бурхливих подіях знайшов він нову велику красу, перед якою спинився в захваті.

Яка краса — відродження країни!
Іще рік, ще день назад тут чувся плач рабів,
Мовчали десь святі під попелом руїни
І журно дзвін старий по мертвому гудів.
Коли відкільсь взялася міце шалена,
Як буря, все живо скопила, пройняла, —
І ось — дивись: в руках замаяли знамена
І гими побід співа неймана сторона..

Захоплений цією дивною красою відродження, Олесь робиться палким співцем його, тим бардом, що піснями своїми загріває людей до боротьби, бадьорости додає й одваги. З його струн зриваються тепер потужні мотиви, такі далекі від особистої лірики першого періоду; прискорений темп їх і запальний тон так відповідає подіям гарячого часу.

Я більше не плачу. Я муку свою
В кайдані стальні закую:
Народ мій закутай в кайдані,
Горять його рані...
І душу свою
Я ранами його віддаю.

Я більш не співаю: в борні уночі
Співають залишні мечі...
Народ мій мечі розсікають,
До бою скликають, —
І меч мій в борні
Нехай заспіває мені.

Обурення проти насильства, гніву за окривдженіх повно в поезіях Олеся 1905—1907 рр. і в них він дав такі гарні зразки громадянської, справді високої поезії, до якої по Шевченкові ніхто ще так високе не здіймався на Україні. Олесь ще раз наочно показав, що громадянські мотиви ані трохи не зв'язують крил і не заважають справжньому поетові, не підборкують його творчого натхнення. Біблійний пафос, натхнення пророка вчуваються іноді в піснях, що справді стрілами крилатими влучають „в серця катів і зрадників гідких“:

Вам казано — любіть братів,
Діліть добро, не будьте псами,
Бо Бог в рабах запале гнів
І піде вас судити в рабами,
І піде вас судити в рабами
І вчине суд страшний над вами...

Та час великих надій минув, зневірря посіло громадянство і Олесь переняв на свою ліру цей новий настрій: „прокляття, розпач і ганьба“ полилися з-під струн його. Співець гніву — робиться співцем зневірря, поетом контрастів між тим, що повинно бути: заговорив художник суперечності між вищою індивідуальністю, осяяною вічним і невпинним змаганням до ідеалу, та юрбою звичайних істот, що животують під млюю буденщини, не маючи ні сили, ані бажання скинути її в себе („По дорові в казку“). Знов мотиви розочарування, жалів на тяжку самотність, але вже з інших причин, валунали од такого недавно ще бадьорого співця:

Стою один... журюсь самотно на руїні,
Співаю щось помалу і без слів...
Нудні мої пісні, як нудно на Україні,
Серед могил і зламаних хрестів

(„Даремно все“).

І не диво: серед могил і зламаних хрестів, на тому цвинтарі, де поховано надії на краще життя — страшне щось діялось:

Свої — серця нам виривали,
Чужі — тесали нам хрести,
А ми дивились і не знали,
Куди нам з цвинтаря іти

(„Ми плакали“).

Останнє — та недовідомість і безпорадність — може найстрашніше для людини, що так недавно ще бачила ясний шлях перед собою. Але надія поетова не вмірас:

О, ще не всі умерли жалі,
Не всі проспівали пісні,
Не всі захмарілися далі, —

поет не скорився перед дрібною буденщикою і новими своїми піснями справді прояснив оті „захмарені далі“.

Колись давніш, як Олесь ще не захопила була буря громадського руху 1905—1906 р., любив він спинатись на життєвих контрастах, на боротьбі в природі і в душі люд-

ській, малюючи „щастя-муку“, „журбу-радість“, сміх мішма з слізами. В його початковій поезії „з журбою радість обніялась“: „в сльозах як в жемчугах мій сміх“ — говорив сам Олеся і кожне певне пригадає хоча б його знаменіті айстри, над якими тільки по смерті схилилося яснє сонце пестливим промінням. Любив він теж природу, яку взагалі вміє відчути й змалювати, добираючи тонів з неї до переживаннів власного серця. І от, перебувши бурю гніва та заневірря, поет все частіше обертається до тих давніх своїх тем, але з новими настроями підходить до них, немов знову передумав, перечув і перестраждав свої юнацькі спостереження в життєвих контрастів. Основним тоном його поезії робиться супокій, тихий смуток, якісі пантеїстичні поривання, спершу може й для самого автора неясні, бо не в повній свідомості вони вийшли, зате гарні й принадні своїм глибоким настроєм, що нагадув ліричні драми Кримського. Супокою філософа дихають тепер його поезії, що

Виливають в звуки мука —
Світозі, твої, мої
(„Вайди змучена“).

У власній рані поет хоче розкрити „ранні світові“, — більше: прагне злітися з природою, з усім світом, розплистись у йому душою, забувши недавнє минуле, що таких ран глибоких завдало було йому.

Душа моя
Сkrізь в повітрі розвилася...
Степом, небом пронялася,
Світ в мені і в світі я
(„В степу“).

В такому єдинні з цілим світом поет бажав би тепер бути просто музикальним органом того світу, голосною луною розлитого скрізь у природі життя, кожний нерв свій струну зробивши. Цей пантеїстичний настрій у Олеся зродив навдивовижу гарні, тихою задумою й глибоким ліризмом переняті поезії, як оце, наприклад, сумовите запитання:

Пожовклив лист в вікно мое влетів,
Немов про щось він мав сказати,
Немов одия вмірати не хотів
І труп між трупами лежати.

Влетів, упав і більше не жив...
 Ах, і раніш він знат, що жить не буде...
 Чому ж летів сюди в вікно мос
 І впав мені на теплі груди?

Згаданим настроєм oddають і більші твори Олеся в цьому періоді, як поеми „Що-року“, „Над Дніпром“, „Трагедія серця“ й інші, роказуючи тугу за щастям, невловимість його на тлі все тієї ж вічно мінливої боротьби в природі. Палкі поривання до щастя кінчаються у Олеся неминучим розчаруванням, вічним незадоволенням, непорозумінням між близькими істотами й самотністю, коли серце скрізь шукає любого привіту, „та ніхто не одгукнеться і нігде душі не чутъ“ („Що-року“). Бував, як у поемі „Трагедія серця“, що навіть перспектива нового щастя гине перед згадками про старе, немов пригасла тінь його бентежить спокій і докором стойти перед людиною:

умерле часом
 знову воскресає,
 встає в усій своїй невиданій красі
 і журно давиться на тебе.
 Тремтять його уста
 і чуються слова докору:
 „Забув... забув і зрадив“.

Страх, що „думка вічно буде літати над минулим“ труить хвилини раювання і становить справжню трагедію серця, що переживає „вічність мук“ замісць хвилинного задоволення.

На самих трагедіях серця поет проте себе не обмежив. Олесь, як і його герой, не забув минулого і відгуки колишнього — того живого й бадьорого настрою, що був вилився колись цілим каскадом надзвичайно сильних поезій — живуть у йому не вміраючи. Більше навіть, — і оті трагедії серця надихають його протестом проти панування самих особистих мотивів, дають силу перетерпіти самотність та одчуження.

Ти самотній? Завжде? всюди?
 Вікінь сміло прapor свій!
 У пустелі життєвій
 Без мети блукають люде.
 Владрь не в давінь, а в серце дуже,
 Зважся жити, або не жити —
 І каміння закричить
 І запалються байдужі.
 („Мусить бути“.)

І, як показує недавня, п'ята зряду, збірка поезій Олеся, у його збереглася та сила бити по серцях, запалиючи байдужих і небайдужих та накликаючи —

Нових і слів і діл бліскучих,
Нових озборосних надій,
Бажань і поривів могучих
І грому в бурі молодії!...

З гамором, з безтурботним сміхом, бучно влетів в українську поезію Грицько Чупринка (народ. 1879 р.) і вже першим збірником своїх поезій показав і свої гарні прикмети, яких у його багато, так і хиби, яких йому теж не бракув.

Гей, на весла, щоб понесла
Буря човен на простір,
Де свавільний вітер вільний
Гонять хвилі издовж і вшир!
(„Гей на весла!“), —

такий був один з перших покликів молодого поета. З усього він робить собі сміх, проти всього протестує, з усього силиться здерти якесь покривало, яке часто тільки ввіждається поетові, усе на поетичні „дзеньки-бреньки“ повертає:



Грицько Чупринка.

Виклякає ясний дух
Вірш легесенький, як пух,
Вірш, як усміх неньки,
Вірш маленький, коротенький
Без задуми, без вагання,
Без кохання, без благання, —
І серденьку легко-легко,
Бо прогнали сум далеко
Дзеньки-бреньки.
(„Дзеньки-бреньки“).

В багацтві звуків — сила Чупринки. Можна сказати, що він і сам зачарований, і інших може чарувати отію різноманітністю тонів, музикою ритму й рифм, яку посідав його ліра, — і в них він милується, ними перебігає не як досвічений співець, а

просто з стихійною, чисто елементарною силою. Звуки — я сказав би, коли б не боявся тривіальноти виразу — розпірають поета і рвуться на волю, на простір, на-зваводи з вітром, з бурею, з піснею солов'я, з гамором життєвим. Запас ритму і рифм у Чупринки просто таки невичерпаний, і легко, граючись, немов кокетуючи своїм прирожденим даром, з словом поводючись як спортсмен, він обминає всякі труднощі і дає надзвичайно хитре й вигадливе мереживо найтоншого вірша.

Дріжать, біжать живі акорди
І настрій серцеві новий
Дас то поклик іхній гордий,
То жаль минулий життєвий.
(„Звуки“.)

Але по-за звуками, по-за акордами — нема ще цюєта в Чупринці. Надзвичайно сильний у звуковій стороні, так само надзвичайно млявий він що-до художніх образів; широкий і ріжноманітний там, вузький і блідий, одноманітний і вбогий тут і брак фарб на свої палітрі надолужусь теж самими звуками. Але тут не сила вже виявляється, а тільки порожнє стрясання повітрям, що нікого не зворушує, нікого не страшить, нікого не займає й робить іноді просто комічне враження невідповідністю між метою й засобами, як оте „бахнути трахну!“ в „Білому гарпії“. Часто, дуже часто замилування Чупринки до звуків та безсилия в сфері образів виявляється накопиченням більш або менш гучних слів, які не справляють проте голосного враження, — як отої тріскучий „Ураган“ з його вигаданим, надуманим „бліском-громом“, „плом-пілом“. І тут виявляється у Чупринки, по-за зверхнім громом та ефектами, таке вбожество мови, що ступіння він не може зробити, не взявши чи то москалізму, чи якогось суго-газетного виразу, або навіть недоладнього новотвору.

Так само зайвоюю отдають у Чупринки та чимось чужим і його претензії на голосні фрази та лозунги, як отої його вславлений „бунт для бунту“, або „муза кріавого сміху“, оті демоничні котурни, на які час од часу пробув поет спинатись.

В темну даліч міжпланетну
Я мов Демона полечу

І відтіль юрбу бешкетну (віс')
Близком ноці освічу („Казка“)

Або:

Смілим іспитом (!) смертельном,
Давом полум'ям пекельним
Подихну
Вгору, вгору
Без розбору —
Серед степу, серед бору
В полі, в морі,
На просторі,
Еслі устої, еслі підпори
Зворухну („Ураган“)

Дарма — зовсім це не страшно, бо всяк розуміє, що це лише фрази й бенгальський огонь, свого рода „дзеньки-бреньки“, які до речі можуть бути на своїм місці, але порожнім дзвоном дзвоняти, як „кимвал бряцаючий“, коли автор натужиться на щось демоничне Тим часом музя Чупринки менш усього здатна спинатись на демонічні котурни і як навіть вона збігається „дзвоном радісних пісень“ чарувати, то й те не зовсім до лиця ти, бо вона носить у собі тугу, що з розпачем межує. І коли вона творить не про людську славу, коли буває сама собою, тоді з'являються у автора великої сили її краси і незрівняної широти поезії, як „Останній звук мосії ліри“, або „Перемога“

Я не гнусь, мов раб, під гнітом.
Доле, мачуло лиха,
Знай — з тобою; з цілим світом
Я поб'юсь з лицем одкритим
Проти злости і гріха
Смерті в очі я загляну,
Жах могильний я стерплю:
Все-одно я маю рану
Нестерпнучу, нездоланну —
Рану смертного жалю

(„Перемога“)

Трудно з більшою силою й простотою розкрити „рану смертного жалю“, як це зроблено тут, і коли автор говорить про перемогу, коли на іншому місці він обіцяє, що останній звук його ліри

Не буде криком безпорадним,
Не буде стогоном занепір,

А гамном радісно принадним
Того співця, що льне в ірії
Перед морозом повновладним
(„Останній внук“) —

то це тільки показує, що великий запас життєвої сили одважила поетові мати-природа. Але він сам ще мало що з тією силою зробив. Він ще не знайшов себе. Ще звуки, сами звуки, водять ним і йому лишається багато ще попрацювати коло того, що дала природа, щоб не метеором осайним перелетіти в напому письменстві, а глибший по собі слід полішити.

Зовсім інший має талан-долю Микола Філянський, що вже вдав дві збірки своїх поезій. Байдужий до турбот життя співець природи, він відповідно до Гізмін розкладає свій настрій („Calendarium“), кохаючись переважно в блідих тонах, у завім-ранні природи, в згасанні ясного світа, в споминах минулого.

І вихне сонця світ. І сяйва діямантів
Закріплють дня красу. І ключ я свій візьму
І розгорну я літ колишніх фоліантів
І серцем весь війду в таємну їх пітьму.
(„Над нивою“.)

Вдумливо розгордає поет книгу природи, але і в ній читає ті самі загадки, які стоять і в людському, житті й на які нема у його ні одгадки, ні відповіді.

В холодну даль дивлюсь дарма,
І думи вмовки, стали...
Землі б спітав — лежить німа,
Небес — закрила хмара
(„Я йду дібровою“).

Якоюсь безнадійністю, глибоким принципіальним пессимізмом перенято гарні й широго чуття повні пісні Філянського. Рідко коли озветься він бадьорішим тоном і, правду кажучи, такі тони й не личать цьому сцівцеві особистих переживаннях і, поминувши одну хиба поезію („Гукайте їх“) йому їх і не вдати. Це чиста лірика, справжній голос серця, який ніколи не дозволить собі ні різкого слова, ні навіть жвавіщого побруху, який оживлюється самим переживанням колишнього і тихими рефлексами на сучасне. На бучну ролю такий голос і не важить, він бренить занадто, скажу так, інтимно, але це не заважає йому внаходити шлях до іншого серця, що й само настроюється в унисон до співця свого інтимного світа.

4.

Поруч цих визначніших письменників останнього часу виступає ще чимало інших, що своїми творами звертають увагу на себе й подають надії, що письменство їхніми працями буде розвиватись невпинно й рости на силах. Не до одного напряму належать вони, вплив різких літературних школ одбивається у своїх творах, даючи в них усе, чим живе сучасне громадянство, — всі ті змагання, до яких простують люди на широкому світі. Українське письменство давно вже, ще в творах своїх класиків, починаючи з Шевченка, переросло рямці того „домашніго обихода“, на якого прокрустове ліжко хотіли його силоміць покласти. Воно бралося освітлювати — і по спромозі своїй таки дійсно це робило — все життя, не обмежуючи себе доктринерськими загородами та зверхніми перетиками, що понаставляли кругом лихі люді та обставини. Людина, вся людина, з усіма її потребами й широкими змаганнями — ось що було об'єктом нашого письменства, і новітнім письменникам без міри вже лекше йти шляхом, протоптаним попередниками в цей бік. Не беручись ворожити долі нашим молодим авторам, я дозволю собі навести тут наймення тих із їх, що, здається мені, твердо стали на літературному полі і вже тепер, коли ще навіть не розгорнулись уповні на цілу міру свого хисту, являють із себе користних і надійних робітників.

Поет і повістяр П. Капельгородський в своїх творах виводить далі нитку краївих традицій українського письменства. Оповідання, а надто поезії його, на громадянські теми переважно, переняті наскрізь бадьорим настроем борця, — це справді „відгуки життя“, як назава Капельгородський збірку своїх поезій, в яких чимало знайдемо образів і картин з українського побуту та природи і разом одгуків на сучасні мотиви.

Стихійною, хоча й необробленою подекуди силою вів од поезій Ю. Будяка (псевдонім), що кохається в різких тонах, в яскравих фарбах, у сатиричному погляді на життя. Його збірка „Буруни“ дас зразки сильної лирики як на громадянські теми („Ідалія“, „Веселій марш“, то-що), так і

з особистих переживаннів („Кайчастий танок“, „Мій шлях“ та інші). З прозових творів Будяка звернули були на себе увагу цікаво й калоритно написані „Записки учителя“, що подають картину вчительського бідування на Україні за недавніх часів.

Молодими померли поети — Ол. Козловський († 1898) та О. Доорохольський († 1900), яких твори можна називати справжніми передсмертними мелодіями. Особливо подавав був надії Козловський, що його Франко уважав за „одного з найталановитіших, а може навіть просто найталановитішого поета нашої наймолодшої генерації“; паходами молодошів, щирою тугою за страченим життям оддає його збірка „Мірти й кипариси“.

Повісті й оповідання Наталі Романович-Ткаченкової („Мандрівниця“, „Манівцями“, збірка „Життя людське“) переняті революційним романтизмом, малюючи обставини й напрями серед революційної української молоді. Авторка зробилась немов літописцем-белетристом нашого революційного руху, який пережила сама й який дав їй силу матеріялу для художнього малювання. У герой Романовички багато ліризму та тієї туги за особистим щастям, що показує мрійну, м'ягку вдачу, яка часто входить в колізію з суровими обставинами революційного життя. Далеко од всяких політичних бурь стоїть і чисто побутовими рисами розпочала свою літературну діяльність Марія Проскурівна (оповідання „Од сіна до соломи“ й „Пані писарка“, повість „Іляся“). Спокійним тоном і в простенькій, пів-етнографічній формі вміє Проскурівна мережати гарні картини з українського життя, даючи пластично вимальовані постаті дієвих людей.

Леонид Пахаревський — співець одцвілих надій, тужливих переживаннів, яких ряснно доводиться зазнавати серед нашої буденщини чулому й жадному на добро та красу серцеві. „Свята нема, бо не видко на землі щиро веселих очей і мелодій радісних не чути“ („Пісня дзвона“) — це основний мотив Пахаревського, що озивається на ту буденщину життя то побутовими картинками („Буденні оповідання“), то ліричними рефлексами („Пожовкле листя“). Це чистий лірик з натури і через те країні у його твори останньої категорії і слабше вдає він заклики до боротьби, що фатально зби-

ваються раз-у-раз на розплачливе бажання: „Хай буде, що буде, аби тільки не буденціна, бо вона засмокче, скрутить, знесилить, уб'є („Під новий рік“). Цю спільну з Пахаревським пессимистичну рису має Надія Кипальчич Козловська († 1914 р.): вона теж у своїх поезіях та оповіданнях здебільшого торкалась запитів та переживаннів інтелігента-сучасника, якого душу виливи складного життя розпинають, скажу так, на хресті самоаналіза й рефлексів. Авторка, видимо, сама глибоко переживала ті перехрестні випади і це одбилося на її творах (окрім видано — „Поезії“ та „Оповідання“) тужним колоритом шукання якогось незнаного щастя, навіть просто тихого одпочинку для душі, — шукання, що кінчиться раз-у-раз трагедією розбитих надій.

Галина Комарова і Галина Журба (псевдонім) дали по кілька гарних поезій та оповідання з реального життя, що дозволяють сподіватись од авторок їх дальншого поступу; на жаль, творчість обідвох письменниць якось малопродуктивна. Симпатичний юмор пробивається в мініатюрах Майорського (псевдонім), що теж зовсім перестав останніми часами показуватись на літературній ниві.

Зробила чималий поступ у своїх останніх поезіях Христя Алчевська, поетеса квіток, тури за сонцем, за високостями ідеалу, за чистою красою. Де далі, меншає в її поезіях (збірки: „Тура за сонцем“, „Вишневий цвіт“, „Пісні серця і просторів“) штучного пафосу, а натомісць щирого чуття привлас її технічної вправности. Близько настроючи стоять до Алчевської Максим Рильський (збірка поезій „На білих островах“), Яків Мамонтов та Ол. Неприцьких Гравновський („Пелюстки надій“ і ін.) з їх естетизмом та замилуванням до краси, яку вони шукають у природі та в переживаннях закоханого серця. Прихильником чистого мистецтва виступає І. Михайло Жук, що в поезіях своїх („Співи землі“) розробляє переважно мотиви особистої ліріки. З прозових творів Жука визначається чистотою рисунку й настроем оповідання „Тільки встати“, що нагадує потроху імпресіоністську манеру Чехова в його влучним образом життєвої буденщини.

Пошарпане обличчя нервового інтелігента ХХ в. визирає з розплачливого квіління Петра Карманського. У

його можно знайти чимало поезій з сильним настроєм, ви-
словлених у яскравій образній формі („Ой лулі, смутку“),
та багато разом і претенсійності, що зводить цього тала-
новитого поета на похилу стежку рисковитих з художнього
погляду експериментів (збірка „Пливем по морю тьми“). Сп-
лою обурення й вислову одзначаються останні поезії Кар-
манського на воєнні теми („Крівавим шляхом“).

Форма перемагає у Сидора Твердохліба, відомого
також своїми перекладами українських поетів на мову ні-
мецьку та польську. До віртуозності часом доводить форму
в своїх поезіях Василь Пачовський (збірка „Розспані
перлі“), у якого в'очевидчаки домінують теж естетична кісточка,
що часто виявляється просто порожнім кокетуванням вигад-
ливою формою. Цілком нещасливо випала символістичні спроби
Пачовського („Сон української ночі“): роблений пафос автора
не доходить до серця, не запалює його й лишає читача
холодним.

Ніжністю тонів та красою вірша звертає увагу на себе
один з наймолодших поетів, Павло Тичина, лірик з заду-
маною, мрійною душою і разом з великом нахилом до нова-
торства в сфері вірша. Його поезії, особливо останнього часу,
часто вражають лаконізмом і сплою вислову, що виявляють
небуденну оригінальність. Подав добре надії Дмитро Загул
як оригінальними поезіями („З зелених гір“), так і перекла-
дами, одмітними легким, мелодійним віршом.

Можна б ще, опріч згаданих, назвати кілька найменнів,
але останні мало вже що придауть до загальної картини
сучасного українського письменства, що пройшло перед нами
на попередніх сторінках.

Та звичайно, що на красному письменстві не обмежу-
ється вже тепер наша літературна продукція. Відколи почалась і розвивається преса, відтоді повинно було з'явитися
й чимало нових працьовників на полі публіцистики, літера-
турної критики, взагалі поточної літературної роботи, що
заповнюють своєю продукцією наші періодичні видання. Зга-
даємо тут: Л. Бурчака, О. Грушевського, В. Доманицького
(† 1910 р.), Д. Донцова, Вол. Дорошенка, Д. Дорошенка,
М. Євшана, В. Левинського, В. Липинського, М. Лозинського,
А Ніковського, В. Панейка, С. Петлюру, В. Піснячевського,

М. Порша, В. Прокоповича, й ін., яких працею держиться тепер наша література нинішнього дня, освітлюючи всякі справи нашого громадського та літературного життя з погляду національних потреб та інтересів.

Згадані працьовники та інші, що все збільшують кадри літературних сил, можуть бути за фактичну заруку того, що „не вмре поезія, не згине творчість духа“, не вичерпається й не засохне джерело духової діяльності серед українського народу. Людський дух, жадний на правду і поступ, вічно посилає і слатиме все нових і нових творців, що й самі без упину йдуть до світла і правди, і ведуть усіх, хто так само не задовольняється буденникою й прагне вищих форм циролюдського життя. В цьому безупинному шуканні маємо забезпеку й нашого розвитку на прийдущі часи.

5.

Але попереду, ніж до тієї стадії вищого розвитку перейти, довелось нам зазнати таких ударів, в яких навіть на все здатна й неможливо безоглядна російська дійсність себе перевершила. Наш огляд письменства та його громадського підкладу й долі неповним був би, як би ми не згадали про обставини тих чорних років, що пережило українство на передодні свого національного воскресення.

19 липня 1914 року зірвалась буря великої світової війни. Росія — офіційна самодержавна Росія, що нічого не забула і не навчилася нічого — почала ПІ з актів, які нагадують 1876 рік, тільки в бевзірно більшому та ширшому масштабі. З одного боку, вроблено претенсійний жест на адресу австрійських „поневолених“ народів, що Іх, сама ходючи в ярмі, Росія бралась „виволяти“, з другого — тією самою рукою зараз же, ту ж мить, схоплено за горлянку український народ, щоб перетяти йому всякий доступ свіжого повітря в легені й нарешті зовсім перервати його національне життя. Війна, як відомо, розпочалась дебютом галицьких москофілів, які на той час, в особі своїх проводирів, зібралися в Росії і вложили до царських ніг долю своєї батьківщини. Не хто, як вони ж, і задали тон усій отій визвольно-

облудній кампанії. Настроївшись по москофільському камертону, першу перемогу над ворогом російська влада здобула тут, у Києві, бо вже другого дня по оповіщенню війни припинено газету „Рада“, а трохи згодом і всю українську пресу, не вимірючи навіть спеціальних, наукових то-що, органів. Винесена військовою хвилюю на гору цензура кинулась надолужувати за той час, коли їй були короткі руки принай-

Редактору газеты "РАДА", Симоновскому
Городскому Совету рабочих и солдатских
депутатов, Красногвардейскому Совету рабочих
и солдатских депутатов, Красногвардейскому
Совету рабочих и солдатских депутатов
Киевского Военного округа.

Печатать.
10/11/1917

Г. В. Балашов

Издателей и сотрудников газеты "РАДА".

ВІДВІДОВЛЕННЯ

ПРОЗЕРІЕ.

Сознавая, что наиважній елементъ творчества отъ
насъ удовлетворенія потребности нашихъ читателей въ спокойномъ и
регулярномъ ознакомленіи со состояніемъ, честь имѣть покорѣніе
просить ВАШЕ ВЫСОКОЕ МАСТЕСТВО разрѣзть продолжать изда-
ніе газеты "РАДА", пристигнутої 21-го іюля сего года.

„Пусть лучше не просить“.

Відповідь ген. Бухольця на прохання редакції „Рада“ про відновлення газети на початку війни, р. 1914-го.

мні до чисто літературних творів, і українське письменство
одразу вступило в смугу справжнього військового терору.
З почину київських цензурних сфер витягнуто з пороху
колишню українську „конституцію“ — таємний указ 1876 р.,
і почато прикладати його навіть у деталях, забороняючи
напр. фонетичний правопис і вимагаючи забутої вже „ярижки“
(„lex Floriniana“); знов пішла гонітва за окремими словами
і терміни „Україна“, „український“ зникають навіть з ро-
сійських газет; одна по одній конфіскуються українські

книги, надруковані ще за єпокійних часів... Цензори одверто й цинично нахваляються, що тепер, коли вже „визволено“ Галичину, їм цілком розв'язано руки на Україні і вони аж тепер здужають „зробити кінець“ українській справі. І легко зрозуміти те розpacливe питання, яке передсмертним криком виравалось у одного з найкращих виступників старого покоління, у Ол. Русова: „та чи єсть же, чи існує тепер те українське життя“, коли всі ознаки його винищено?

„Визволення“ Галичини справді до краю розв'язало руки російським властям та охочим патріотам. Слідом за російським військом сунули до Галичини Дудикевич в говаристством і, ставши господарями в рідній землі, вони кинулися нищити все, що нагадувало їм про їхню недавню ганьбу, безсиця й врадництво. За допомогою російської адміністрації й того гайвороння, що звідусіль злетілось на теплій труп добитої, здавалось вже, Галичини — счиплася там справжня оргія обrusительства. Де з'являлося російське військо — там зараз же змовкали українські видання, зникали школи, навчилися „Просвіти“ і всі інші, навіть чисто економічні, організації, за вітром і з димом пожежі пускались пошматовані українські книжки. Справедливо завважив один з галицьких письменників, що мали ми добру оказію „побрести практичну лекцію того, як то наші літературні пам'ятки пропадали в старину, в X—XVIII ст., та зрозуміти, чому копії деяких наших пам'яток заховалися на далекій півночі, а в нас і сліду по собі не лишили. Адже Торки, Хозари, Берендії, Печеніги, Татари, Турки і всякі інші племена, що перевезувалися через нашу етнографичну територію, не могли оказувати більше зрозуміння для нашої культури від теперішнього христо-любивого воїнства“ (Вол. Гнатюк). Останнє, вдається, таки перевершило своїх попередників-хижаків. Руїна — це слово такé знайоме з нашої Історії — не тільки матеріальна, але й руїна культурна йшла слідом за переможною армією російською; пустиня запанувала на місці колишніх культурних огнищ. Так і згадувались слова старого українського патріота: „Проходя тогобічну... Україну, потім на Волинь, в княженис Рускос ж до Львова, Замостя, Бродів і далі странствуя, видіх многій гради і замки безлюдні і пустії, вали негдись трудали людськими аки гори і холми висипані і тільки звірем

дивітм приблизищем і водворенісм сущї... І поболіх серцем і душою, яко красная і всякими благами ізобиловавша земля і отчизна наша Україно-малоросійськая во область пустині Богом оставлена" (Величко). А серед тієї пустині московофильське гайвороння „насаждало" православів та російську школу, силоміць неволею перетягало нещасних галицьких хлопів на „руссихъ и православныхъ", попереду позганявши з місць та на Сибір поясливши усіх визначніших українських діячів або навіть тих, про кого була думка, що вони опіратимуться проти московофильських оргій.

Минали місяці; прийшли різдвяні свята
Й ніхто їх не стрічав у галицькім селі.
Не вдарив в церкви данин. Україна розпята
Від болю і журби приникла до землі
І ревно плакала над свіжими гробами,
Що постелились скрізь — долинами й горбами
(Карманський) —

таку картину малює самовідець з того страшного часу новітньої руїни. Кров'ю обкипало серце в українців, коли доходили сюди жахливізвістки про те, що дістється в Галичині, і тим гірше почувалася несила щось подіти, чимось допомогти під цей проклятий час, коли над усім запанувала гармата. Здавалось, що прийшла пора останнього конання. Декому й справді-бо вважалось, що над Україною пронеслась катастрофична хвиля, що всі вдобротки українства винищено, з корінням вирвано. що затоптано й запльовано навіть те місце, на якому вони буяли. На якийсь час усе мусіло знов піти під землю, та вже тепер пропала була надія на те, що в на світі куточок, де не має сили жандармський чобіт, куди не сягає цензорська рука. Був такий момент — кінець 1914 і початок 1915 р. — коли на всенікії нашій етнографічній території не виходило жадного українського видання і тільки за бойовою лінією, на чужині, ще озвалось слово протесту проти нечуваної кривди, що чинилася над „братнім народом" рукою його непроханого „визволенця".

Вже в коротеньких цих заміток видко, на яку дорогу війшло було українство. Але це невимовно тяжке становище погіршувалось ще тим, що не самих урядових репресій довелося українству віднати. Далеко гірше і тяжче боліла за-

ступників свідомого українства та реакція, та „освободительная“ манія, той психоз патріотичний, що враз опанував і посів усе громадянство в Росії, навіть ті його частини, з якими ніби налагодилося було за попередніх часів. Снівробітництво в української інтелигенції. Українці, що з перших днів війни ІІ справжній підклад на власній спині зрозуміли і стали в опозицію до того військового чаду, який охопив усіх і все в Росії — враз опинилися в становищі повної ізоляції; в момент загального — певна річ, нещирого — братання класів і націй, загального замирення й оproщення, на словах тільки, старих гріхів — вони лишилися єдиним „внутрішнім ворогом“, і у них одразу порвались усі зв'язки з суголосними елементами серед російського громадянства. Ми ріжкими мовами говорили і, певна річ, не розуміли одно одного. Навіть кращі заступники російського громадянства умовляли українців тільки терпіти і коритись, обіцяючи допомогу на колись і разом докоряючи, що українці прогортують ту страшну правду „визволення“, яке руїніцькою хвилею прокотилось од краю до краю всієї української землі й особливо залило нещасну закордонну Україну. Це кращі, — а гірші зовсім розперезались і вже без жадного сорому, з циничним внущанням добивали повалене, здавалось, українство. Усякі Струве, Муретови й інші націонал-ліберали російські перевершили вже й одвертих чорносотенців і чід захистом військової цензури справляло свої канибалські танці над поваленим ворогом. „Тебе иска!“ — писав про Україну Олесь —

„Тебе нема! Чому ж над місцем тим,
Де ти стоїш, так смішно їм?!
Кому показують дорогу?
І так внущаючись, над ким
Свою справляють перемогу?!

I прилюдної на це відповіді не було та майже не зустрічали й одесічі переможці: що урядова, а що й громадська цензура зв'язувала думку і хиба сама одна „Украинская Жизнь“, під вічним цензурним обухом, пробувала систематично, піддімати хоч краєчок завіси, що спустилась над українською справою, та ще з чужих виданнів „Русскія Записки“ й „Голосъ Минувшаго“ озивались на українські теми прихильно.

Легко зрозуміти, як почувало себе українське письменство за таких обста ви: воно враз замовкло. Не було йому ні притулку після катастрофичної загибелі всієї української преси, та не було як і говорити під цензурною довбнею, коли не тільки думки, а й сама мова знов зробиалась об'єктом цензурних заходів. Правда, ввесь час воно робило спроби відновитись і знайти якийсь вихід з тісного гробу, куди його положено, тікаючи з одного міста до другого: київська „Згода“, харківське „Гасло“, одеська „Основа“, московський „Промінь“ і т. п., — але ці спроби цензура доганяла на перших же числах і нищила. Нелегальні видавництва, бк „Боротьба“, й інші, теж не могли вистояти через технічні труднощі. Тим то про письменство на Україні під цей тяжкий час говорити, очевидно, нема чого. Так само не могло воно рости й за бойовою лінією, на руйновищі спалених осель, сплюндрованих міст і сіл, витоптаних нив, у таборах вигнанців, на чужині, знов же таки без притулку й пістановищі. Не до „звуковъ сладкихъ и молитвъ“ було українській музі під цей час і ті нечисленні літературні новини, що чудом доходили до нас з-за бойової лінії, буквально крок'ю обкрапили, малюючи жахливі картини руїни, побойовища, насильств, знущання над усім, що дорого людині. Серед цих пісень війни особливо визначаються поезії П. Карманського (цикл „Крівавим шляхом“ — сильні відгуки на знищення Галичини, дещо з творів Б. Ленкого, Кобця й ін., що в'являлось на сторінках віденського „Вістника Союзу визволення України“). Мало було таких літературних відгуків на національне лихоліття наше, але те, що було, мав свою характерну рису. Не вважаючи на всі страхи, що довелося пережити українцям, окрупні українського письменства під військовий час не одбили в собі жахливих мотивів завойовницького патріотизму, не виявляють агресивних тенденцій і навіть почуття нерознажної, такої зрозумілої вищою людя істю обвіяно багато в тих новітніх творів українського письменства, що' появилися під ці часи загального здичавіння і потоптання всього людського на землі. На зразок пригада тут оповідання А. Крушельницького „Між окопами“. Ніч під ріддвою. Вояки сидять у своїх шанцах, переживаючи

хтб в душі самотою, хтб в товарицькій розмові цей великий, для кожного українця романтичною поезією обвіяній „святвечір“. „І якась така туга обхопила всіх, що слова вмовкали на устах, розмова рвалася, запанувала розбільна мовчанка. Вона страшніша була, ніж найжалібніші слова“... І враз не видержали вояки: наперекір усякій обережності, по шаніях залунав спів, — рідна колядка „Бог предвічний“ широкою луною розлилася навколо, одбиваючись у далекому холодному небі. „І вже ми умовкали, вже скінчили колядувати,— так кінчається оповідання, — а звуки коляди луною котяться по горах. Вискаю з окону — не можу зрозуміти. Чи то справді луна така їде? Ні!.. То таки чути спів іздалека, з досини, від ріки. Від ворожих окопів. І ще десь на нашому крилі заблукав кінець-коляди. І тут, і там... І в наших, і в ворожих окопах. Неначе би перекликалися два могутні хори, так лунас в повітрі величня поважна арія нашої колядки“. „Свої, українці, і з цього і того боку“, „діти одної матері, рідині брати“ — стояли навпивоти себе, готуючись смерть завдавати один одону і таки справді завдаючи...

Оця страшна свідомість братовбивчої боротьби, якої не могли ні на одну мить позбутись і заглушити в собі свідомі українці з того і з цього боку бойової лінії, ці „вороги-брати“, — певно положила свої сліди на всю психику українців і одбилася вона безперечно і в письменстві військового часу. До обурення проти ворога раз-у-раз домішується оце почування туги через нелюдську суперечність, що порізнила й розвела „дітей одної матері“ та кинула їх у ворожі табори, примусом „ворогів“ з них ізробивши. І через те нема справжньої ворожнечі, а більш суму пробивається навіть тоді, коли серце горить з обурення, коли душу заливає почуття помсти за кривду. Фатальна доля українського народу найдужче може виявилася у цій кров'ю позначеній суперечності...

„Війна в кріавих ризах тут“, як писав ще Котляревський. Війна з усім П страхіттям. І точилася людська кров і кінця-краю тому не було видко... Але та сама війна, що мала на-віki вічні Україну приспати і в холодну могилу положити ввесь український народ — зробилася початком його воскресення. „Останній удар“, вимірений над Україною, спав на голову П ворогів. Це можна було наперед угадати,

тамлючи рясну історію всіх таких „останніх ударів“, які не раз переживала вже Україна і після яких через відмінно до нового, знову ж таки „останнього“ удару треба було ворогам братись. „Останнього удару“ завдав українському письменству р. 1847 Микола І; „останній удар“ прочувається у Валуевському „не было, нѣть и быть не можетъ“; безперечно останнім ударом здавалося творцям указа 1876 р. їхнє хирне діло... І навчені досвідом українські письменники знали, що життя сміх собі робить з цих „останніх“ ударів, з цих заходів людей, що втратили голову од хвилевої перемоги. Під час найбільшої оргії україножерства, року 1915-го, я напр. в повною свідомістю й повною ж відповіданістю за свої слова писав, — по-російському, бо по-українському нігде було: „Съ несомнѣнностью можемъ утверждать, что послѣдній оче-редной ударъ по украинской литературѣ является дѣйстви-тельно послѣднимъ — но лишь по системѣ, съ которой никакая честная и свободная литература несовмѣстима“.

Слова ці історія довела до діла. Останній удар по українству обернувся на самих напастників, на систему, що тими ударами лиш жила й живилася. Справдилось віще слово до України величого борця за визволення українського народу:

Та прийде час — і ти огністим видом
Засяєш у народів вольних колі,
Труснеш Кавказ, впережешся Бескидом,
Покотиш Чорним морем гомін волі
І глянеш, як хазяїн домовитий,
По своїй хаті і по своїм полі.
(Франко).

По визволенню має, видма річ, прийти пора на культурне будівництво, на оте творче хазяйнування в своїй хаті і на своїм полі. І певне перша в цьому хазяйнуванні черга належатиме письменству: воно своє діло зробило за страшних обставин поневолення — зробить його і за нових форм вільного життя. Інші стоятимуть перед ним завдання, але істотна природа його — оте висвітлювання усіма сторонами народного життя — на-віки лишиться непорушна...

Література.

- Грушевський О.—З сучасної української літератури. Київ, 1903.
- Ефремовъ С.—Праздникъ украинской интеллигенции. „Киевская Страна“, 1903, X.
- Ефремовъ С.—Торжество украинской пѣсни. Ibid. 1904, I.
- Крушељиницький А.—Українсько-руський університет. Львів, 1893.
- Ефремовъ С.—Въ борбѣ за просвѣщеніе. „Киевская Старина“, 1902, II.
- Сфремовъ С.—З громадського життя на Україні. СПБ. 1909.
- Залізнякъ М.—Російська Україна і її відродження. Львів, 1910.
- Грушевський М.—З біжутої хвилі. Київ, 1907.
- Грушевский М.—Украинство въ Россіи, его запросы и нужды. СПБ. 1906.
- Грушевский М.—Освобождение Россіи въ украинской вопросѣ. СПБ. 1917.
- Ефремовъ С.—Замѣтки на текущія темы. „Киевская Старина“, 1901, II—VI.
- Сфремовъ С.—Відгуки з життя і письменства. „Нова Громада“, 1900, I, III—VI; „Л.-Н. Вістник“, 1901, IV—V.
- Олеиникъ М.—Українська преса. „Рідний край“, 1906, ч. 32 і 33.
- Грінченко Б.—Тиждикъ шляхомъ Квїя, 1906.
- Смутокъ И.—Украинская пресса. „Укр. Жизнь“, 1912, II.
- Ефремовъ С.—Бюрократическая утопія. Нью-ліквідаціонной практики на Українѣ. „Русское Богатство“, 1910, III.
- Грушевський М.—Про українську мову і українську справу. Київ, 1907.
- Чикаленко С.—Розмова про мову. П-град, 1917.
- Приходько В.—Непонятні елементи в українстві. Київ, 1909.
- Грінченко Б.—На белоруському путь. Київ, 1907.
- Грінченко Б.—Іхой нам треба школи. Київ, 1907.
- Грінченко Б.—Народні вчителі і українська школа. Київ, 1908.
- Грушевський М.—Справа українських катедр і наші наукові потреби. Київ, 1907.
- Грушевський М.—Антраクト. „Л.-Н. Вістник“, 1908, I.
- Винниченко В.—Краса і силк (1906), Дрібні оповідання (1907), Третя книжка оповідань (1910), Твори, кн. IV—IX.
- Сфремовъ С.—Літературний памул. Київ, 1909.
- Ефремон С.—Гнучка чесність. Київ, 1909.
- Омельченко А.—Въ поискахъ соціал-демократической морали. СПБ. 1900.
- Данько М.—Вол. Винниченко. „Л.-Н. Вістник“, 1910 VII.
- Могильянскій М.—Коцюбинскій и Винниченко. „Укр. Жизнь“, 1912, VI.
- Аб-ічъ Л.—В. Винниченко. Ibid, 1914, XI.
- Тищенко Ю.—Хто такий В. Винниченко. Біографичний наррис. Київ, 1918.
- Черкасенко С.—Вона перемогли, оповідання (1917), Хвиляни, поезії (1909), драми: В старій гнізді (1907), Хуртована (1909), Жарт життя (1909), Каака старого млина (1914).
- Бурчакъ Л.—Смерть сказки. „Укр. Жизнь“, 1914. V—VI.
- Васильченко С.—Оповідання. Київ, 1915.
- Тесленко А.—З книги життя. Київ, 1912.

- Івченко М.—Страдальцю села. Пам'яті А. Тесленко. „Укр. Жизнь“, 1916, IX.
- Олесь О.—З журбою радість обнялась (1907). Поезії, три книжки (1909—1917), що дорозі в калку (910). Драматичні етюди (1914).
- Білоусенко С.—Нісся поетичної сила. „Л.-Н. Вістник“, 1909, VII.
- Сфремов С.—Муз гійну та знепірря. Київ, 1910.
- Василько А.—Вічна казка. Київ, 1911.
- Русона С.—Поезія самітності. „Л.-Н. Вістник“, 1917, кн. IV.
- Чупринка Гр.—Огненіт (1910), Метеор (1910), Ураган (1910), Сонтрава (1911), Білій гард (1911), Контрасти (без року), Лицарськ (1913).
- Світан М.—Грицько Чупрінка. „Л.-Н. Вістник“, 1911, XI.
- Богданович М.—Гр. Чупринка. „Укр. Жизнь“, 1915, XI—XII.
- Філіппський М.—Лірика (1 06), Calendarium (1911).
- Русона С.—Современная українська лирика. „Укр. Жизнь“, 1912, IV—V.
- Сфремов С.—Серед сміливих людей. Київ, 1911.
- Сфремов С.—Чистому серцем. Київ, 1912.
- Дорошенко В.—Українство в Росії. Найновіші часи. Віден, 1917.
- Михайлінко М.—Росія й Україна. Віден, 1915.
- Залізняк М.—Україна, Росія і війна. Віден, 1914.
- Михайлінко М.—Національне питання в Росії і війна. Віден, 1914.
- Когут Л.—Україна і московський імперіалізм. Віден, 1916.
- Василенко А.—Світова війна. Віден, 1915.
- Ручка Ю.—Російські соціялісти й теперішня війна. Віден, 1915.
- Михайлінко М.—Візвольні маніфести російського уряду в теперішній війні. Віден, 1915.
- Война и украинцы. „Укр. Жизнь“, 1914, VII.
- Предъ занѣсой будущаго. Ibid. VIII—IX.
- Грушевський М.—Въ годовицу войны. Ibid. 1915, VII.
- Смутокъ П.—Драгомановъ и міронава война. Ibid. 1916, VII—VIII.
- Петрович I.—Галичана під час російської окупації. Віден, 1915.
- Ефремовъ С.—Изъ исторіи возрождения Галичины. „Голосъ Минувшаго“, 1915, II.
- Прокоповичъ В.—На очереди. Укр. Жизнь, 1915, I.
- Сфремов С.—З хиль життя. „Основа“, 1915, III.
- Макотинъ В.—Въ людяхъ в дома. „Русская Записки“, 1916, VIII.
- Ядій Н.—Москофільская утопія и объективна дійсність. „Укр. Жизнь“, 1916, II.
- Ефремовъ С.—Законченная карьера. Ibid. 1916, III.
- Липовецкій С.—Дни нашей жизни. Ibid. 1915, VIII—IX.
- Петлюра С.—Отрицательные черты полемики по украинскому вопросу. Ibid., 1914, XI—XII.
- Макотинъ В.—Галицкие украинцы и русский националь-либераль. „Русская Записки“, 1915, II.
- Липовецкій С.—Украинство въ призмѣ реакціонной мысли. „Укр. Жизнь“, 1915, I.
- Винниченко В.—Птеродактили. Ibid., 1916, IV—V.
- Яковлевичъ А.—Націоналізмъ, его основы и критика. Ibid., 1916, IX.

- Салниковскій А.—Программа національного примиренія. Ibid., 1916, VII—VIII.
- Ефремовъ С.—Двойною мѣрою. Ibid., 1915. V—VI.
- Грушевскій М.—Украинство въ россійской прессе. Ibid., 1916, IX.
- Смутокъ П.—Въ родственныхъ объятіяхъ. Ibid., 1916, I—II.
- Прокоповичъ В.—На перевалѣ. Ibid., 1916, IV—V.
- Ефремовъ С.—Кратическое время. Ibid., 1916, VII—VIII.
- Ефремовъ С.—На очередь. Ibid., 1916, X—XI.
- Докладные записки: 1) О зачаткахъ внутренней политики, 2) О будущей украинской школѣ. Ibid., 1915, VIII—IX.
- Ефремовъ С.—Мартирологъ украинского слова. Ibid., 1917, III.
- Прокоповичъ В.—De profundis. Ibid., 1915, III—IV.
- Петлюра С.—Годъ молчанія. Ibid., 1915, VII.
- Бурчакъ Л.—На тернистомъ пути. Ibid., 1916, II.
- Ефремовъ С.—Безмолвная годовщина. Ibid., 1917, I—II.
- Винниченко В.—Въ чёмъ наша сила. Ibid., 1915, VII.
- Винниченко В.—Непотухшій огонь. Ibid., 1915, VIII—IX.
- Винниченко В.—Лупайте сю скалу! Ibid., 1915, XI—XII.
- Стебницкій П.—Поміжъ двохъ революцій. Кіїв, 1918.
-

Розділ XVI.

Закінчення.

Доля українського письменства. — Основні риси в минулому. — Вага і вартість у сучасному.

Доводючи до краю огляд історії українського письменства, хотів би я дати кілька паралелів та загальних уваг і висновків, які підсовує нам наше минуле.

Переглянувши українське письменство в його історичному розвитку, ми могли, насамперед, спостерегати цікавий процес — як потроху, помалу, ступінь ступінем одпадало лушпиння чужих форм, особливо чужої мови, література наша формою й змістом усе близьче ставала до народного життя, тісніше сдналася з ним, ширше його охоплювала і глибше в гущину народніх мас зазирала, аж поки ця народня течія зовсім і цілком опанувала літературні змагання. Спочатку, в першому періоді, тільки маленькою, кволою цівкою пробивається народня мова на чужій основі; в другому вона дужча і, не вважаючи на всякі хитання, що замулюють чистоту процесу, вже починає брати гору, аж поки в третьому вже сама стає основою, що принатурює до себе і чужі впливи та прымішки, більш-менш органично перетворює їх і доводить до гармонії з народніми формами. Так само й зміст та інтереси письменства. Вони йдуть теж у парі з мовою, все наближаючись до народного життя і потреб на стільки, на скільки письменство зближалось до народу мовою. Можна приняти навіть за аксіому — що тісніше підходило письменство до народу свою мовою, то близьче воно брало до серця й народне життя, було живіше духом і більш талановитих сил до себе притягало. І навпаки: що далі одходило

від народу мовою, то чужішим йому робилося і своїми інтересами, мертвішим що-до змісту, біdnішим на літературні таланти. Величезну різницю з цього погляду можемо бачити нашіть між літературними пам'ятками одного періоду, як проповідницька література, з одного боку, та літописи й „Слово о полку Ігоревѣ“, з другого; як сколастичні розумування учених книжників та поетичне письменство або козацькі кронички; як наші й мертві трагедокомедії та простенікі, живі інтермедії; як сучасне народнє письменство і москофильська базагрина з ІІ, мовляв Пипін, „особымъ русскимъ языккомъ“... Світовий закон — живе письменство може бути живою мовою живого народу — сиравдивсь у нас як не можна краще, керуючи всією долею нашого письменства, і безперечно, досвід минулого накладає повинність на прийдущі часи — дбати про своє власне письменство, щоб воно усіма сторонами могло служити рідному народові й усі його потреби задовольняти. Тільки письменство близьке народові мовою й наскрізь переняте його інтересами, — а однієї від других не можна й одлучити — буде сиравді народнім і здужатиме, з одного боку, само розвиватися, рости й ширитись, а з другого — діяти на широкі маси народні й бути їм за справжнє світло поступу і культури.

З цього погляду вага та вплив нашого письменства ніколи не були такими, як би могли собі бажати літературні робітники. Народ у цілій своїй масі раз-у-раз стояв остоюнь од письменства, не животворив його, не шукав у йому показника свого життя й оборонця своїх інтересів, а через те й само письменство стояло нижче від життя, не вспішалося за ним, одставало. В старовину, напр., життя ставило великі завдання — витворювання державних і громадських форм, потім оборони рідного краю й національності від сусідських забаганок, визволення з неволі чужинецької. І от коли ми з цього погляду придивимось до письменства, то — скільки доступні нам тепер тодішні пам'ятки і скільки вони взагалі до нас дійшли — побачимо, що письменство не одбивало на свої життя всіма сторонами, і багато моментів драматичної боротьби не знаходило в йому свого відгомону. Не знаходять ще й тепер, хоч де далі — все більше до того письменство

наближається, щоб зробитись справжнім дзеркалом життя, набираючи все ширшого розмаху й дужкої сили. Причини твого, що не зовсім повно реагувало письменство на життя, лежать у тому, що нація розкололась на дві дуже нерівні частини і письменство, як витвір і продукт культурної меншості, служило здебільшого голосом її однієї й не завжде звертало увагу на весь народ. Старе, напр., письменство найдужче одбивало в собі потреби тієї вищої верстви, що його сплодила: християнсько-моралізаторські тенденції духовенства та державні заміри княжих сфер. Далеко менше в юному пробиваються інтереси народу і то здебільшого загальними тезами християнської етики, по-за конкретними обставинами народного життя, і тільки в народній поезії бренять вони далеко душче, покриваючи собою всі інші тенденції. Цілком виразно народні інтереси поставлено вже в новішому письменстві під впливом тих демократичних ідей, яких носителькою стала поза-класова інтелігенція, але її досі не зникли ті причини, що не дають письменству на всю широчину розгорнутись. Сила та глибина письменства, універсалність його образів та ідеалів, а тим самим і більш глибокий вплив на весь народ — залежать найдужче від того, як глибоко входить письменство в маси, то-б-то, в останній лінії, од культурного рівня народу, якого інтересам воно служить. З цього погляду доля нашого письменства в минулому й становище в сучасному багато являють ненормального. У нас темнота панує, бо сама потенціяльна культурність народних мас не може заступити справжньої освіти; освіта ж ледві блимає, бо нема добре організованої національної школи, нема ж дбання про культурний розвиток народу, хоч занадто було багато денационалізаторських коло його заходів. Усе це важким гальмом чіпляється до нашого письменства: спиняючи його розвиток, який через те її не відповідає великим силам самої нації. Ці історичні умови далеко більш заражили в історії письменства, ніж усякі репресії та цензуруні заборони, або — краще сказати — її самі репресії оті могли з'явитись тільки додатком до загальної темноти й несвідомості: серед освіченого та свідомого народу й малої години не встояли б вони. Через темноту ж мозок нації спав, через несвідомість зрікався свого письменства, або її не відав про

його, не вводив у світовий оборот нових цінностей, не збагачував світової творчості так, як міг би, коли вважати на справжню силу народа. Зі споду, з народних мас вийшов, напр., Шевченко, поборовши всі ті лихі обставини, що стояли йому на шляху. А скільки таких Шевченків загинуло й гине серед нас щоденно, не спромігшись вибитися до світла?.. Не краще дістється й серед інтелігенції, що своєю працею держить тепер усе письменство: вона ще виразніше одбила на собі фатальні умови нашого національного лихоліття. Одірвана здебільшого від рідного коріння — від народу, вона несла свою працю й сили кому хочте, тільки не рідному народові, допомагала всяким культурам зростати, тільки не своїй власній, і свій народ кидала на бездоріжжі, серед темряви й невилазних зліднів. Знову трудно й уявити, скільки такої сили пішло на чуже будівництво й пропало для свого, зате легко змиркувати, як це повинно було відбитися на українському народові та його письменстві, покинутому на геройчні силкування свідомої меншості...

Ось ті фатальні умови, серед яких народилось, животіло і всетаки розвивалось невпинно українське письменство. Серед них же вийшло воно, треба думати, на битий шлях і йде ним — не без старих і нових перешкод, звичайно — до вселюдського ідеалу: сіяти правду, допомагати нароженню широ-людського життя на своїй ділянці національній. І коли тяжкі обставини не вбили його і навіть не збли з того шляху, то певне вже й ніяка сила його не подужає, і випробуваним шляхом, витворюючи нові громадські й моральні цінності, простуватиме українське письменство в ту безвість віків, що тільки но одкривається перед нашими очима. Одкривається, хоч би які обставини спіткали нас на тому шляху, хоч би як довго точився той процес переливання живої крові з нашого національного організму до чужих, — а треба сподіватись, що цьому процесові край вже покладено. Лава тілки зверху холоне, а в середині держить жар дуже довго. Можна думати, що й наш народ у цілій своїй масі до того часу свій жар додержить, коли його без перешкод можна буде вжити на витворювання тих нових культурних цінностей, що Ім і досі служило наше письменство. А що воно справді нові цінності несе з собою в світ, це ми

можемо фактично ствердити тепер, коли перед нами пройшла вся його історія. Мотив правди, неустанне шукання справедливості голосно і не змовкаючи бренить у всьому нашему письменству — од запальних посланій Вишенського до спокійної філософії Сковороди, од девиза Кирило-мефодієвських братчиків („уразум'єте истину“...) і вогневого слова Шевченка до найостаннішого з наших письменників, не кажучи вже про народну поезію, що вся перенялась величньою широколюдською правою в своїх тужливих образах. Так само й на малу годину не перестаючи, шукало воно людину, боролось за права особи людської, обороняло її від тих кайданів, що накладає життя, роздмухувало іскру людянності в великий серця жар, що запалює протестом проти мizerної буденництви. В зв'язку з цією рисою стойть і друга не менш велика: хоч би що робилося з поодинокими письменниками, українське письменство, як таке, в цілому ніколи не вихвалаю кривди і насильства, не помагало гнітити слабших, не вимагало поневолення, — ці мотиви органично огидні й чужі йому, непохитному заступникові за знедолених і окривдженіх, жалібникові за людину.

Ми чесно йшли, у нас нема
Зерна неправди за собою —

ці чудові слова свого найбільшого письменника з чистою соністю може проказати все українське письменство, за свій незаплямований девиз узяти Іх. Бо, як мовив інший поет наш —

Мі тільки за наше лягали кістками
Коля нам чинилися шкоди;
Ніколи не гралися ми кайданами,
Чужої не гнули свободи (Старницький).

В надзвичайно яскравій національній формі нігде, може, не знайдете такого надзвичайно широкого духу, що болить світовими, вселюдськими болями, що навіть свої власні справи раз-у-раз освітлює з погляду вищої правди і справедливости.

~~Ми цілому світу бажаєм бражданія,
Поради, освіти й свободи, —~~

по від одного почутстві ви письменника нашого, як і не одні в Іх щиро працювали, щоб людей — на людей-братьів вихову-

нати. Тільки з-незнавки та з нетимучості, або пампене заплющуючи на праву очі, можна ставити українському письменству на рахунок „національну узюсть“, „осліпленіє“, „шовинізмъ“ і інші такі йому неідомі риси, якими часто орудують люди, що сами ні рідка з українського письменства на власні очі не бачили, хоч це не стас їм на перешкоді говорити з англомбом тямутої людини.

Та єсть інше одна риса в українському письменстві, що стойть навіть по-над цим неінгасимим шуканням праці та службою людині. Що найбільш мені до серця промовляє й згорнує мене в новому українському письменстві, так цо величезна його внутрішня краса, що безмірно переважає ті зверхні цінності, які вже дали воно світові. Збудити великий народ, не останню частку людськості, до свідомого життя, духа живого відмухнути в приписаного історію велетня, перетворити сирову етнографичну масу в свідому і сплюснувідомістю дужку націю — я не знаю більшого заміру на світі, шириного розмаху для праці, країці мети серед людей. Це справа, що їй рівну не так то легко віднайти на землі. Нехай дурно ж такий велетень світової культури й борець за рідний народ свій, як Бессієрне-Бессіон, писаний, ділананий про українське відродження: „відкоги я живу з цим почуттям — життя мое зробилося новішим, мої надії на людськість більшими“. Нехай дурно її стільки чужих по крові людей приставало до українського руху, приваблені його внутрішньою моральною й громадською красою. І сиранці, картина українського відродження, що виникається і буде в письменності, може скрасити життя всім цирим приятелям людськості, бо новий письменник образ невмірущого духу людського й зживить надії на перемогу одінчиної правди.

Надто — письменство українське. Оци внутрішня краса, оци моральна величність, оце подвижництво в його найкраїшій формі — не сухий, егоїстичний аскетизм, а той порив, що душу свою полагає за други своя — червоною ниткою проходить через усю історію новішого нашого письменства. Подвижництво і мучеництво. Житіє і мартиролог. Українське письменство більш, ніж яке інше, має право на ім'я письменства пропавших талантів, ровіяніх надій змарнованих сил. У нас письменникам, мовляв словами Лесі Українки, —

Чоло не вичали лавровій вітві,
 Терпів не скрашали ні злото, ні квіти;
 Страждала співці в самоті;
 На них ке сіяли жупани лудана;
 Коли ж на руках їх дзвеніли кайдані,
 То вже не була золоті .

І звичайно — не за лаврами та злотом, не за тим обглудним, чаюним меценатством, що принижує письменника, одбираючи всецю у його та спокушаючи на облесні панегірики й оди, має тужити наше письменство: не було їх — тим краще, бо тим чистинім виходило письменство в життєвого бруду: не оди складало воно, а думи народу. Лишо не в тому, що письменство наше ласки не мало у сильних світа сього, а в тому, що воно на самі перетинки натикалось, що йому дихнути вільно не давали. Ні один, мабуть, письменник у нас через категорії обставин нашого національного життя не розгорнув свого хисту на новну міру, ні один не використав усіх своїх сил, ні один не дав усього того, що міг би дати. Згадаймо тільки — беру не виникуючи — Шевченка з його дев'ятнадцятім кошаним у смердючій казармі під час найвищого розквіту творчої сили; згадаймо Руданського або Свидницького, що паніть не бачили своїх творів друкованими, Щоголєва з його антрактами з примусу та літературною працею заради самої тільки сем'ї своєї, Франка з його панциною на чужій роботі, „у наймах“, та заповненням усяких люків, на яке витрачено безліч не аби-якої сили, і т. и. і т. и. А скільки ж то праці, енергії й часу йшло на боротьбу хоча б із безглуздими цензурними заборонами (діяльність Грінченка) скільки на розорушення байдужних, освідомлювання нетямущих, підбадьорювання знесилених!.. Сміливо можна сказати, що все, що в наших письменствах само собою давалося, у нас вимагало надлюдської праці. Просто жах проймає, дивлючись на цей довгий ряд потрощених сил, затублених талантів, розпіяних надій, якими вибруковано інших українського письменства, і страшний рахунок можемо показати ми, як „справдательный документ“ на свою біdnість...

Та працею великою й зусиллями отих загублених талантів, Іхньою саможертвою ми все-таки маємо письменство, — чимало й не стак то вже й біdnє, як на наші обставини,

письменство, переняте духом справжньої людянosti, щирого спочуття до всіх пригноблених і окривленіх, безущинного шукання правди, добра і краси в житті. Нехай не завжде воно виявляється у бездоганих формах, нехай не багато у нас творів світової вартості, але вже само по собі, таке, як єсть, самим фактом свого існування, своїми зусиллями вибітись на гору, до світла, і повести до його й великий народ — українське письменство дає такий зразок отієї вищої внутрішньої краси, який справді може зробити життя кращим і повнішим, а надії на людськість дужчими. І надій цих ніколи не зраджувало оце мужицьке, повне подвижництва й мучеництва, глибоко й непохитно в самих основах своїх демократичне письменство. Хто сам терпить, тому лèкше до серця доходять і чужи муки, — от через віщо не можна мабуть знайти другої літератури, в якій бився б з такою силою живчик справжнього, глибоко демократизму. Нехай той або інший діяч міг спікнутись, міг прохопитись непевним словом, зневіритись міг і замовкнути, але в цілому — гими людині, як людині, боротьба за найкращі риси людської вдачі й за її визволення, спочуття її стражданням, зненависть до насильства й вічне шукання правди — були і єсть невідлучними прикметами нашого письменства, тим його основним мотивом, що не вмовкаючи бренить у йому од самого початку свідомих заходів на користь народнім масам. І певне лунатиме він і далі і, можна думати, все дужче й голосніше озиватиметься разом із тим, як природній демократизм усе близичче стає до великого світового ходу на зустріч величному сонцю правди та волі.

Віра, кажуть горами двигає. В усякім разі безперечно, що вона двигає людськими серцями, і історія українського письменства дає найкращий тому доказ. Віра до рідного народу, до його сили, до його людської вартості й національного відроження — багато двигнула сердець на Україні й запалила їх бажанням працювати для того народу, віддати йому свої сили з надією, що не пропадуть вони марно, а перетворяться в ту непропащу енергію, що наростає й побільшується в процесі життя і кінець-кінцем таки виборе собі долю. Письменство наше, що носить у собі ту віру — більше чудо, ніж отої порухі гір. Те, що виросло з малого насіння,

отого ніби свангельського зерна горчишного, тепер дає вже духовий спочинок і притулок, надію й оборону великим масам людськості і росте—де далі, все більше. А разом росте й надія, що колись воно всю рідину землю покриє й цілому народові даватиме прохолоду од спеки, захист од стужі й зробиться невідлучною умовою його нормального існування й розвитку та невпинного ходу до кращих форм життя—світочем, що осяватиме й показуватиме до їх дорогу. Це визначає не тільки національну, а разом і світову ролю українського письменства й те місце, що — рано чи пізно — а по-вино воно заняти в історії світової культури...

Розділ XVII (додатковий).

За п'ять літ

(1919—1923).

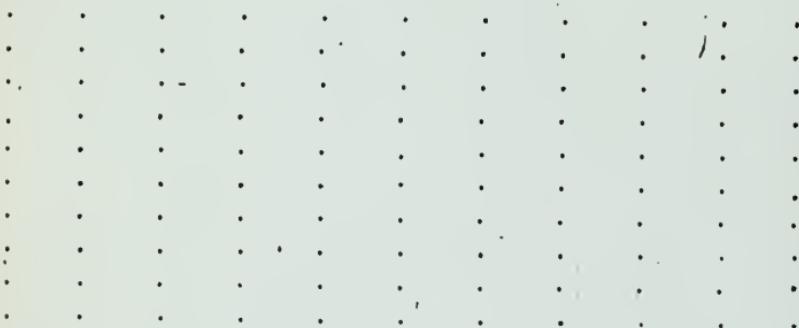
По-за історією. — Обставини літературної роботи. — Внутрішнє життя і характерні риси останнього п'ятиліття. — Н. Тичина. — М. Рильський. — П. Федянович. — М. Зеров. — Д. Загул. — В. Кобилянський. — Мик. Терещенко. — Я. Савченко. — О. Слісаренко. — В. Ярошенко. — Т. Осьмачка. — В. Еллан. — В. Чумак. — В. Сосюра. — В. Поліщук. — М. Семенко. — М. Івченко. — Гн. Михайліченко. — В. Підмогильний. — Г. Косинка. — М. Хвильовий. — Літературна боротьба покоління. — Перспективи. — Література.

Здано цю книжку до друку — року 1918-го: 1919-го вона мало не всенька й була вже надрукована, опріч останнього розділу. Натурально, що випускаючи її аж тепер, п'ять років по тому, як була вона в руках у автора, треба спинитися й на історії тих п'яти літ.

А втім: — про історію тут порано ще буде говорити. Коли і взагалі в історію важко вбгти останні десятиліття нашого розвитку, бо занадто ще в них пульсування не пережитого до краю часу озивається, то тим більш сказати це доводиться про п'ятиліття 1919—1923 років. Тут ще зовсім живим є неперетлілим пуповинням щільно зв'язано *Wahrheit und Dichtung*. Тут усе горить ще болями часу. Це наша сучасність, до якої з історичною міркою зовсім було б чудно заходити, та є неможливо цілком. Навіть претензії на історизм суперечили б тут найпершим вимогам саме історичної перспективи й лишалися б самими претензіями та її годі. Додержати їх усе одно неспла кожному, хто так або інакше докладав своїх до тієї сучасності рук, хто горів на її вогні, болями її болів та радів її радощами. *Sine ira et studio* — так звичайно говорять, коли хочуть хоч вигляд уdatи безсторонності, близькі події

викладаючи, — я навіть за це не хочу та й не можу ховатися. Літературне наше життя за останні роки минало — та й тепер ще минає — так болюче, так нерівно, з такою напругою й так дошкульно для людей, що звикли вже здавна брати в йому безпосередню участь — що часто криком хотілося кричати чи то з болю та образи за письменство, чи на острогу письменникам. І саме тоді уста прещільно заклепано, резонатора навколо жадного, голос губиться тут же біля тебе... І доводиться про наше найближче, таке болюче й таке дошкульне, минуле говорити — *sunt ira et studio*, з усією тую, з усім запалом сучасника, якому так долягають ті нові форми стосунків, що запанували були — бодай не на довго! — в нашій літературній республіці. Вони, певна річ, лежать ще поза історією і хиба аж згодом дадуть убгати себе в якісь більш-менш об'ективні рамці.

1.



2.

Такі маємо окопливі обставини, серед яких судилося ще раз опинитися терпеному українському слову. Недовгий власне час великої революції для його розпадається все ж на кілька періодів: доба інтенсивної роботи й заціпливого піклування, щоб налагодити літературну продукцію, прибиту війною (кінчиться 1919-м роком), доба крайнього літературного пригнічення з повним занепадом настанці (1920—1921), доба, власне початок II, деякого ніби просвітку, з спробами поновити

роботу, але ж і з безупинними перешкодами (з 1922 року). Переїдемо тепер до здобутків цього короткого, але тим вимовнішого в історії нашої літератури п'ятирічтя.

Околишнім обставинам одповідає і внутрішнє життя в письменстві, тенденції його розвитку.

Що ніколи, мабуть, не було такої розтічі фізичної їдейності в письменстві, як за наших часів. Люде справді таки розтеклися по світах, розпорошились „по всіх українах“. Одні з них цілком замовкли, ні місця собі не знаходючи, ані резонатора в звичному читальницькому гурті, ані просто навіть технічних засобів; інші пробують пристосувати себе до нового групту й силкуються таки подавати голос, хоча це надзвичайно важко й не завжди навіть і можливо. Вже одно це робить огляд теперішньої нашої літературної продукції річчю надмірно тяжкою. Сидючи напр. у Київі, не все можна дістати, що виходило за кордоном, і образ потойбічного письменства для нас як у тумані: немов два одрізаних світи витворилися, як у тій притчі про багатиря й Лазаря, що мовляв, ні звідти до нас не приходять, ні звідси туди не потраплять. Та не все, що й тут за цей час понаписувано, побачило світ і знову ж образ письменства інший був би, коли б малими під руками ввесь фактичний набуток нашої літературної продукції, а не самі випадкові лишень з неї уривки. Нарешті розтіч ідейна, оця калейдоскопична зміна думок, напрямів, мод, манер, яка показує, що живемо ми за доби, коли нічого устоянного немає, коли більш, ніж коли іншим часом доводиться згадувати давнього філософа з його тезою про текучість усього живущого. В цьому, само собою, лиха ще немає, зате для висновків дуже великі заходять труднощі.

По-за всим тим деякі висновки таки можемо зробити, дарма що її матеріял маємо обмежений, і текучість він виявляє колосальну. Основні тенденції часу зарисовуються все ж виразно і з них видно, на який наше письменство ступило шлях, і як воно тим шляхом простує, і які в далечіні снуються обрії принаймні того, до чого воно сподівається дійти. Думаю, що більш характерний з цього погляду як-раз той матеріял, що дає тутешня продукція, бо він хоч і не в одному криво, але все ж безпосередно відбиває життя українського народу й ті зміни величезні, що тут позначилися. Отже неповністю

матеріалу тільки до якоїсь міри може одбитися на висновках. Нехай притягатиму до розгляду творів „старшої“ генерації письменників, хоча вважаю напр. поворот до письменства Василя Стефаника, що мовчав десятки років, за величезну подію й сущє в нашему письменстві свято: останні цього письменника оповідання, друковані в поповленому „Л.-Н. Вістнику“ й написані в тому ж оригінальному, геніяльно-стислому, лаконичному й різблленому стилі, дають такий потужний образ цілком дозрілого таланту, який і за багатших обставин прикував би загальну до себе увагу. Матиму, таким чином, на оці тільки тих з тієї генерації письменників, що саме тепер або виступили на літературну арену, або ж принаймні набули собі власного обличчя й творять у цілості той літературний канон, з яким виходить на люде останнє українське покоління, це „племя младое, незнаномое“ нашого письменства.

І от обертаючись до його, треба насамперед спинитися на одному характерному, хоч трохи може й несподіваному з першого погляду з'явіщі, а саме — на нерівному розподілі літературної енергії поміж „мовою богів“, письменством віршованим, та „презр'янної“, як той казав, прозою. Тим часом, як віршова парость письменства буйненько таки розкорінилася й видала цілу, можна сказати, фалангу будь-що-будь голосних заступників — у прозовій його частині руху й навіть робітників далеко менш, а замітних то й зовсім обмаль. Не без прозового, звичайно, молодняку, але... сіро якось тут здебільшого і на людей навіть убого, а вже запевне жадного не пригадаш наймення, яке можна б поставити нарівні з таким-от Тичиною з віршової літератури. Ще гірше стоять справа з драматичною паростю: поминувши твори Єлісея Карпенка, що до нас ще не дійшли, тут буквально таки нічого буде згадати, опріч дуже ординарних спроб Я. Мамонтова. Здається мені, що не випадкова це, а глибоко симптоматична річ, яка дуже промовисто сама по собі свідчить про стан та перспективи нашого літературного п'ятиріччя. Либонь дух часу такий і — признаюсь — мало мене тішить ото добрий урожай на віршовників, а надто коли його поруч поставити в феноменальною посухою на прозаїків. Перевага пишної „мової богів“ над скромною прозою бувас раз-у-раз за критичних у письменстві моментів. Характеризує вона часто

початкову добу його існування, свого роду дитинство літератури — і тоді свідчить про буйнія, нехай наївне та недовіршene, молодого духу, що рветься по-під небеса злетіти. Але теж не рідко бувас вона ознакою втоми, перестаріння її безсилия, коли уданий пафос застунає оте справжнє буйнія, а підняті крила тільки ілюзію дають шугання в високості, навсправжки ж не здатні знятися її на вершок од прикрої дійсності, — і тоді ця вишукана мова значенус занепад, вичерпання, той літературний *décadence*, що не так про шукання свідчить, як про рафіновану, умисну вишуканість. С прикмета, що всі періоди занепаду, а тим паче літературного, позначені розростом, хоч і не завжди розцвітом, віршової літератури. В нашому минулому таке теж бувало і устрашливі понідь у нас віршовників напр. під кінець XVII і на початку XVIII ст. безперечно була одним із симтотів занепаду як-раз життєвої енергії її розмаху, ознакою вичерпання животворчої сили, викротчування політичної і соціальної амплітуди, що дійшло крешті до становища, означеного у Шевченка словами: „Доборолась Україна до самого краю...“ Чи перше у нас, чи друге тепер? Свое дитинство наше письменство давно вже перекіло, отже лишається мабуть друга частина поставленої альтернативи, а тим більше, що і йде вона в парі з загальною „переоцінкою цінностей“. У письменстві так само, як і по інших сферах, переоцінка та починається здебільшого з формального моменту, з техніки, а саме ж вона у віршовій сфері дас для „хатніх революцій“ далеко більш простору та ідячного ґрунту, ніж у прозоній. В прозі нема як виказатись такими звуковими комбінаціями та ефектами, як у віршу, тут не можна однією тільки формою надолужувати; тут, нарешті, сама техніка писання не спокушає такими принадними труднощами, які перемагаючи, обертається не рідко письменник у жонглера й фокусника. Менш близкуча — то менш її принадна це форма за тих часів, коли на всякі близкучки такий попит зринас великий... Отже зазначене з'явище свідчить, на мою думку, що наша літературна революція одбувалася чисто формальним способом, зверху, і зглибока не зачіпала ґрунту, не доходила підґрунтя літературного і — хто зна — чи перейде навіть з голів у поодиноких людей чи дрібних гуртків до ширшої свідомості, як ідейне саме останнього часу

надбання. Тільки на останку ніби зростати починає інтерес і до прози й виходить кілька замітних новелістів, і оце запізнення як-раз там, де техніка не так притягає сама за-для себе, показує, що по-за формальною стороною літературна революція ні широкого не виявила розмаху, ні творчих глибінів, ані розуміння подій. Письменство, не вважаючи на тріскучу фразеологію її кокетування новиною, перебуває власне на рівні старих ремінісценцій і настроїв. Навіть настроїв... Знаменний-бо факт: письменники-новатори не спромоглися на гимн революції, рівний, скажемо, старій марсельєзі, і наше письменство, — як і російське, правда — ледве чи й діждеться свого Руже-де-Ліля, бо час бурхливого пориву, що родить гнівні, натхненні гимни, безноворотно мабуть упущено. І як побачимо згодом, по-за дуже рішучою фразою наші письменники не так од революції живляться, як із наслідування старим, часом аж надто, зразкам.

Друге характерне з'явлення останніх літ — це мінливість, текучість, несталість ~~напрямів~~, настроїв, угрупуваннів, наніть засобів творчості. У нас, правда ще не дійшло до розпаду поезії на буквально таки десятки ворожих поміж собою напрямів і таборів, гуртків і фракційок, як це сталося у Петербурзі та в Москві, але й тут літературна діференціяція позначається таки дуже виразно. Виразно, але й надто не глибоко. Межі часто стираються. Рубців іноді зовсім не видно. Дуже легко виникають „нові“ напрямі, але так само легко їх зникають. Сьогодні стрясають світи — гай-гай, не широкі! — гучними маніфестами, а завтра й сами про те забувають. Допіру йшли ніби компактним гуртом під ручку, а за хвилину вже розсиналися й мало не вовком дивляться одне на одного. „Універсалісти“ 1918 року... Група „Музагет“... Група „Флямінго“... Група „Боротьби“... „Мистецький цех“... Динамістичне „Гроно“... Пролетарське об'єднання „Гарт“... Група селянських поетів „Плуг“... Вигадливі об'єднання по всяких офіціяльних „Пролеткультах“ та „Літкомах“ з такими органами, як „Мистецтво“ (Київ), „Шляхи мистецтва“ й „Червоний Шлях“ (Харків), з досить численною низкою збірників та альманахів, здебільшого і виглядом і змістом нівроку собі худеньких — усе це снується довгим разком, хвилюється, підживає, занепадає і якось не може ніяк остоятися в щось

міцнє й тривке. Напівверх дає це ілюзію ніби шумливого життя, а навсправжки виходить здебільшого на ефемериди, на шумовиння, яке несеється сустливо на бурхливій хвиля, але само і не бурхливе, і не хвиля, а так — маня одна, непорозуміння: хаос, а не справжнія навіть, як зараз побачимо, діференціація.

І ще одна характерна риса останніх літ: замилування до форми. С тут чимало позитивного, тяга до пенної культури, бажання вміти й причесати свою музу, а не пускати її між люде розхристаною й простоволосою. Може вперше українська поезія масово вступила на той шлях, на якому почереду лиши одиниці красувалися, справжні майстри слова, що швидче відчували, аніж були свідомі його краси. Наймолодша генерація дала дійсно високі й гарні зразки формального досягнення, надто в техніці віршування. Всякі вишукані звукові ефекти, алітерації й асонанси, вигадливий, мінливий ритм, вільний вірш, новотвори в мові — усе те, що в старшій нашій поезії лиш випадком проривалося, під впливом дійсно відчутої психичної потреби, робиться тепер звичайним знаряддям поета. З формального боку, в сфері техніки й віршової грамотності молоді прудко й далеко поступилися наперед, — так далеко, що встигли вже потрапити в осоружний шаблон і з новини зробити щось старезне, до давньої, можна сказати, безграмотності й незграбності повернувшись. Діялектика розвитку сміх собі робить з горливих новаторів... Був у нашій поезії час, коли віршова техніка переживала щось підхоже — отої нещеної форми, культу. Форма тоді була все — та її виродилася потроху в безплідне фокусництво, порожню забавку; забуті нині письменники гралися в „акrostихи“, здобували собі славу „раками“ та іншими „кур'єзними віршами“, але це захоплення формою ані на йоту не запліднювалось свіжою думкою, подихом таланту. Не глибоко сягає людська пам'ять і в новаторстві часто поважна давнина одригається... І читаючи віршовницькі мудрування сучасних поетів, мимоволі згадуєш якого-небудь Величковського та іже з ним. Кокетування формою і тепер, як у старовину, доводить до занедбання власне форми, до несмаку й примітивного фокусництва, од

якого не втік навіть найталановитіший нової поезії засту-
пник, Павло Тичина, з такими напр. витівками:

Розцвітайте, луги!
я йду — день —
Пасіться, отара! —
до своєї любої — день —
Колисково, колоски! —
удень.

Я не знаю, чим ця оригінальна пунктуація краща за вірш із категорії „кур'єзних“ у формі яйця чи пугара і чому справжньому поетові скртіло раптом бавитись у ці примітивні бурульки. Можна догадуватись, до чого доходять наслідувачі, які кожну отаку пустяковину обертають у канон непорушний та її ad majorem ejus gloriam оповіщають війну всім, хто перед тим каноном крижем не простелеться або хоч не стане побожно навколішки.

В парі з новим каноном у формальній сфері йде і намагання присннатись до нового змісту. Ще недавно зміст свій українське письменство черпало здебільшого в села — і це легко зрозуміти. Місто одходило від українських форм. Національно українським саме було тільки село і як що письменство хотіло держатись ґрунту, воно мусіло на це „свое“ село оглядатись і з його черпати собі матеріал. Міські мотиви стояли у нас десь далеко на задньому плані, і це була хоч і натуральна, але все ж вада для письменства, бо по-за його компетенцією лишала цілу смугу найактивніших може переживаннів. Та от сталася пролетарська революція. Місто вело перед. Робітник, машина, фабрика здобули ніби перевагу над трохи не суцільно „контр-революційним“ селом та його застарілими технічними засобами, — бодай виходило так з теорії диктатури пролетаріату. Нові письменники і вхопилися за нові мотиви: почалась, як то кажуть тепер, урбанизація письменства, машинизація взагалі мистецтва. Поезія рішуче віддає перевагу міським, мало не вихопилось — міщанським, мотивам. І само по собі могло б це бути з'явленням і позитивним, соціальну поширюючи базу письменства, коли б не долучилася тут одна несподівана річ. Оспівування міста почалось у нас під час саме найбільшої його руїни та занепаду; гимні машині залунали, коли ма-

шини жадної не лишилось цілої, а фабрика зробилась гігантами саме тоді, коли мало не всі фабрики поставали, замірши... Герой однієї народньої казки аж заходився од плачу на весіллі й шпарко витанцював на похороні — і то був не дуже розумний герой, бо не з власного чину так нáмислу, а з намови добросердих людей, не розібрали нáуки їх до ладу. Щось таке трапилось і з нашими „урбанистами“. Чудно і смішно читати було пишні тиради про „бетони“, „залізо“, „хмародряни“ й інші аксесуари міського ландшафту, коли бетони ті лежали в руїнах, залізо підтримувало та іржою вкрилось, а хмародряни світили пробоїнами, — це в тих п'ягью-шістьох містах на Україні, де такі аксесуари справді хоч колись були, бо яка-небудь Охтирка чи Шаргород і там похвалитись не могли, дарма що теж звуться зиншими містами. Власне такі тиради скидалися б на карикатуру, коли б не була це просто ознака часу — певного роду моди, шаблону, наслідування такого співця міста, як Верхарн, що творив серед обставин європейського міста, а ще більш його російських підспівувачів. І тут бачимо те ж саме канонизування певних засобів і з тими ж таки наслідками, коли справжні доляння під невмілою рукою в порожнє місце обертаються, в свого роду обметицю з високовартного культурного набутку.

Оце канонизування нових шаблонів во ім'я боротьби з старими та величезна нетерпимість становлять ще одну характерну новітньої поезії рису. З запалом неофітів, із зважливістю нетям, для яких нема традицій, але нема власної ноного, бо все здається новиною, чого не тямлять; з завзятістю середнівікових лицарів кидаються наші поети в бій за свою Прекрасну Даму, счиняють нескінчені турніри, не помічаючи, що лукана Дама берé їх іноді по-просту собі на глум і тихцем пореморгується з супротивником... Зрадливе створіння! Але що ж і воно винно, що люди сотворили собі з його кумира й розбивають перед ним лоби, або наділили небувалими чеснотами й товчуться на битому, курному шляху, думаючи що п'ють з „джерела Кастальського“?... Виходить же з того истинне якесь стовпотворіння Вавилонське. „Краса — абсолют, ідеал... Мистецтво для мистецтва — це гасло не нове... І треба б дивуватись, чому воно не стало

досі загально принятою правою. Але зваживши, що естетичний смак ширшого загалу с завсідь застарілим, консервативним, а багато мистців ради слави стараються тій публіці подобатись — стас ясно чому ця стара правда й досі ще не втратила своєї актуальності⁴, — на-осліп кидастися в бій за вифантазовану Дульцинею один з теоретиків „Літературно-Критичного Альманаха“ (1918 р.). Але вже незабаром близькі сусіди цього зважливого лицаря, колективно, плачливі, й таки, півроку, наївило нарікають у „Музагеті“: „Всі наші попередні ідеали і надії завсідь зустрічалися з тяжкими зовнішніми умовами реального життя, яке здебільшого ставило нам ріжкі перешкоди... На жаль, як найвища творчість с щитно зв'язана з буденницею (така є жорстока дійсність), котра хоч і обурювала нас, але гальмувала всю нашу організаційну роботу“. Мало того, сам лицар у тому ж таки „Музагеті“ мусів свій абсолют хоти трохи приборкати, признавшись, ніби „наука естетизму, що великий поєт творить „Мистецтво для мистецтва“, являється в деякій мірі ложною“ (1919). Та вже того ж 1919 року до цих плачливих скарг на „реальне життя“ буйно інша вплітається нотка; „Пролегарське мистецтво стремить (!) стати масовим, як докончою (!) передумовою дальншого його поступування, а отже практичним висновком з цього буде щось подібне до гасла — мистецтво на улику!“ („Мистецтво“, ч. I). „Знайти синтез істинних течій“ (у мистецтві) ніби намагалась була спершу київська група „Фрон“ (1920 р.), звучи себе „синтетиками“, але зараз же, в другому „манифесті“, співа на іншу вже ноту: „нам потрібна динаміка творчості, у наших творах має відбитись та запекла, міць покручена (!), вузлувата боротьба, яка бурлить навколо“ („Вир революції“, 1921 р.). „Спаливши, — тоном справжнього універсала уро-чисто оголошус харківська група письменників, — спаливши ввесь гній феодальної і буржуазної естетики і моралі і внесеного нею розтління гниючого трупу, ми, нові поети, йдемо в майбутнє не яко нова генерація на тлі старого мистецтва, а пориваючи всі зв'язки, заперечуючи всі дотеперішні традиції“ („Жовтень“, 1921). „Не претендуйте, — навпаки закликає ще один із теоретиків пролегарського мистецтва, — на винаходи чогось „воясім нового“ й „небувалого“, бо всі нові

досягнення обов'язково базуються на досвіді минулого і є його логичним довершеннем або виправленням... Безоглядної категоричне відкидання всього, — підкреслює автор, — старого не властиве переможній пролетарській класі, котра вміє вибрати з цінностів минулого те, що може бути використано при будівництві нового ладу, як підсобний матеріал“ („Шляхи мистецтва“, 1922). „Пролетарська, отже, організація мистецтва, — запевняє другий того ж напряму теоретик, — є просто частиною єдиної проблеми: організації життя, поскільки ж робітниче життя є піаця — організації праці. Буржуазія, яко класа дозвільна, організувала своє мистецтво, яко мистецтво дозвілля, 'яко додаток до її „ділового“ життя. Класа витворча перетворює ціле життя і сам процес праці в суцільній твір мистецтва і тоді мистецтво, як таке, поволі атрофується“ („Шляхи мистецтва“, 1922). „Деструкція для нас є останнім етапом розвитку мистецтва, а не одним з розгалужень чи збочень його, — стверджує знов же спеціальним „маніфестом“ дуже ніби далека від попереднього автора група. — Те, що називається мистецтвом, є для нас предмет ліквидації... Ліквідація мистецтва є наше мистецтво“... „Мистецтво є пережиток минулого... Смерть мистецтву!... Хай живе метамистецтво — „мистецтво“ комуністичного суспільства!“... „Метамистецтво є синтез деформованого мистецтва зі спортом“ („Семафор у майбутнє“, 1922). „Констатуємо факт, — доноситься й з другого флангу новаторів, — кінець української літератури. Кожен день дає нові цьому докази... Після Маркса немас буржуазної політичної економії. Після пролетарської революції, з появою пролетарських поетів українських — немас „нової української літератури“ („Книга“, 1923). На цьому подвійному „за упокій“ і мистецтву взагалі, й письменству українському дозвольте поки що спинитися.

По широти кажу — я зовсім не вишукував і не добірав навмисне цитат, а гортаючи новітні видання, брав з них те, що на очі навивалось. Залюбки припускаю, що можна, коли б охота, понавибирати й далеко колоритніших зразків сучасної „поетики“. Навмисне також не називаю йменнів, бо одно те, що мало не всі отакі „маніфести“ виходять од груп, гуртків, де поодинокі ймення на задній одсовуються

план або стираються в гурті, а друге — ймення так врешті почереплутувались, що розплутати всі, які бували у нас, комбінації та поетичні сузір'я ледве чи й можливо. Напр. що, здавалося б, може спільногу бути у найпершого з наведених гимна на честь „краси-абсолюта“ з „метамистецтвом“ — синтезом деформованого мистецтва зі спортом“, а тим часом обидва ці полярні маніфести коли не одна підписувала рука, то дуже-дуже близьких сусідів. Або. як, з другого боку, погодити заклик од пролетарського мистецтва — „на улицю!“ з футуристичними витівками та карколомними плигнанням по вершечках індивідуалізму, — а отже обос зійшлись на одному гаслі: смерть мистецтву, — однаково, чи назвати її „атрофією“, чи „ліквідацією“... З того Гордієвого вузла маніфестів, з хаосу думок, з клубка супротилежних заяв виточується проте одна спільна риса, — це глибоке нехтування письменства, партацьке нерозуміння його природи й завданнів, а над усіми горує та дитяча *sancta simplicitas*, що вічно не відає, що творить, хоч творить зовсім може з доброї волі. Од „краси-абсолюта“ до „смерть мистецтву!“ — таку карколому й за вельми короткий час путь проробили теоретики нового письменства. Безоглядне визнавання і так само безоглядне одкидання — ось межові знаки літературної „еволюції“ за останнє п'ятиріччя. І коли б ще й практика цілком одбивала на собі теорії, мажна б говорити дійсно про кінець письменства: могилу б йому викопали ті самі руки, що взялися йому служити. На щастя, по-над безძнюю первозданного хаосу починає вже носитись дух божий — дух справжньої творчості. Рішають справу кінець-кінцем таланти, а вони раз-у-раз ширші бувають за виміряні для них рамці й виломлюються з них так буйно, що від рамців часто сами трісочки лішаються. Дарма, що творяться якісь ніби канони літературні — нема такого канону, в який можна б убити було широкі людського духу поривання-среси. З другого боку не лякають хай і численні співи похоронні: письменство ще не вмерло та й — нехай собі що говорять його похоронники — не тільки не має охоти вмирати, а ще в собі самому викохує елементи противотруги й оздоровлення.

Перегляд дійсних здобутків літератури за бурхливе п'ятиріччя найкраще цю думку може ствердити.

3.

Революція 1905 р. вродила Олесеву музу гніву, яка аж згодом, на розгромі революційних здобутків, під час громадського занепаду й зневірря, перейшла на особисто-ліричні тони. Справжня дитина революції 1917 р., Павло Тичина (народ. 1891 р.) почав власне з останніх і лиш помалу переходив до тем бурхливого життя, немов не маючи снаги опертися його силі всевладній.

Тичина власне, як і свого часу Олесь, вийшов на літературну арену ще перед революцією, але була то несміливіша хода; цікава для загальної характеристики поета для історії його розвитку й росту, вона мало виявляла його спранжис обличчя. Дійсно творчий розмах його починається лише з 1917 р. збіркою „Соняшні кларнети“, де вилився ввесь Тичина з надзвичайно своєрідною індивідуальністю поетичною, з дужим талантом, з усіма своїми позитивними й негативними сторонами. Замислений мрійник з м'ягкою, чулою душою, заслуханою в звуки наокружної природи, в одомін космічних з'явин, у світову гармонію, радісний пантеїст, якому все навколо шепоче йому одному зрозумілінні мелодії й який сам мріє в голос чудовим, то сильним, то музикі повним віршем — такий перед нами став тоді Тичина.

Не Зевс, не Пан, не Голуб-Дух,
Лиш Соняшні Кларнети,

радісне світовідчування, не на ідеї особистого божества засноване, а на пантеїстичному вібрації в себе ритму і руху і зуків з їхнього незмірного космосу — такий його першою збіркою зміст. Не дурно ж оце винесено на П фронтоні:

Я був не Я. Лиш мрія, сон.
Навколо — дзвонні звуки
І піт'янні творчої хвилі
І благовістні руки.
Прокинувся я — і я вже Ти:
Над мною, під мною
Горіть сніти, біжать сніти
Музичні рікою.

І неначе дитина безпосередня або безжурне пташеня — грається-пересипається тими зуками поет, до його говорить-озивається ласкавим словом уся природа:

Гай шумлять —
Я слухаю.
Хмарки біжать —
Милуюся.
Милуюся — давуюся
Чого душі моїй
Так весело.

„Арфами, арфами, золотими голоснimi“ озивається в тій радісно настроєній душі й околишня природа, і навіть ті інтимні переживання, що про них сам поет не може сказати, чи то смуток, а чи може безмежнє щастя — бо в них бренить і того і другого елементи. „Ясний цвіт-первоцвіт“ носять він у своєму серці, слухає „мелодії хмар, озер та вітру“, бренить сам як туго натягнута струна, своє світовідчування накидаючи усій людськості:

Всі ми серцем давоним,
Сним вином червоним! —
Сонця, хмар та вітру! („Цвіт в мосму серці“).

Накидає, переживає вкупі і разом, хоча образ *самотньої верби* в осені, під час завмірання природи, блісне раптом несподіваною ніби думкою:

Отак роки, отак без краю
На струнах Вічності перебіраю
Я, однокая верба („Квітчастий луг“...).

І вся природа в творах Тичини живе, — не тими живе заязовеними образами, які вже одгонять зутертим шаблоном і тому втратили свою свіжку образність, близкучість новини, а образами глибоко оригінальними, аж несподіваними часом, як от у циклі „Енгармонійне“, як у більшості прекрасних „Настелів“, що їх надзвичайна простота дорівнює тільки їхній образності потужній. Як і Уітман, уміє Тичина всілувати природу, щоб заговорила на нові голоси навіть там, де, здається, неможливо знайти щось нове та саме тим новим і прекрасне. Хто з художників слова не описував напр. бурю, скільки фарб звужито на це звичайне, усім нам надто знайоме й безліч разів переживане, переспіване і тими переспівами аж надто заязоване з'явище? А отже гляньте, що в його зробив Тичина:

І ще пташки в дзвінках піснях блакитний день купають,
 Ще половіс в лотом хвиль на сонці жвата ріва
 (Вітри лежать, вітри, на арфу грають);—
 А в небі свариться вже хтось. Завіса чорно-сиза
 Шів неба мовчкі зап'яла. Земля вдигас тінь...
 Мов звірь, ховається людина...

Тривожна мертві тиша, удари грому рантом і блискавиць
 тороплений огонь, потопа дощова і морок, жах — і враз на-
 прикінці несподіваний, але глибоко правдивий і незрівняно
 прекрасний штрих:

І вже тримтять, вже спокій сіють
 Сріблясті голуби у небесах („Іще пташки“...).

„Закучерявилися хмари. Лягла в глибину блакить“... „При-
 муркувались гаї, замисливши оселі“... „День біжить, дзве-
 нить — сміється, перегулюється“... „Тінь там тоне, тінь там
 десь“... „Акордяться планети“... А серед усього того стойть
 цей дивний мрійник з очима дитини й розумом філософа, з
 вразливою, скадною краси душою художника й потужною
 мовою справжнього майстра слова, — стойть і молиться, тві-
 бить службу своєму богові світової ритмики. І тому така
 жива, правдива й разом такою побожністю овіяна виступає
 природа в Тичиніних творах.

Так само просто, правдиво і разом м'ягко-інтимно тор-
 кається Тичина струн людської душі. В душі він читає, мов
 у розгорнутий книзі. Він уміє доглянути в ній той глибоко-
 прихованний зміст, що тікає від звичайного ока. З чисто
 Гейнівською трактовкою він виліє інтимні свої переживання,
 ніби уриваючи, пересипаючи скороминущі враження іншими,
 ще бистрішими, що аж слово за ними не постигає, поспі-
 шаючись, вертаючись назад до перебутого, та не спопелі-
 лого ще в душі почування.

Подивилася ясно, — заспівали скрипки!
 Обніла в-останнє, — у моїй душі.
 Ліс мовчав у смутку, в чорному акорді.
 Заснівали скрипки у моїй душі!
 Знав я, знав: на-віки, — промені як вії!
 Більше не побачу — сонячних очей.
 Буду вічно сам я, в чорному акорді.
 Промені, як вії сонячних очей!

З тією ж благородною простотою вміє Тичина кинути глибоко символістичний образ, надаючи найзвичайнісенькій по дії щось значуще, якийсь широкий внутрішній зміст. І майстерність цього малюнку — саме в його надзвичайній простоті та лаконичності.

Галтус дівчина й ридає —
Чи то ж шиття!
Червоним, чорним вишиває
Мені життя.

Іноді виносиється поет на вершки справді трагичного, страшного як сам жах, непереможного як фатум, як загадка життя глибокого й нерозгаданого в своїх вічних суперечностях, яких гримаси доводиться зворушену душою спостерегати людині.

Одчиняйте двері —
Наречена йде!
Одчиняйте двері —
Голуба блакить.
Очі, серце і хорали
Стали.
Ждуть.
Одчинились двері —
Горобина ніч!
Одчинились двері —
Всі шляхи в кроні!
Незриданними слізами,
Тьмами
Дощ.

Така зієв безодня поміж сподіванням і дійсним під цими знов же класично простими словами, що й дна Йі не доглянути. Сюди все увійде — аж до тісі „нареченої“, якої ждали-виглядали намучені люде, а діждалися — аж „горобина ніч“ прийшла, „всі шляхи в крові“...

Психологічні або, глибше навіть, філософічні теми дуже захоплюють Тичину. Можна сказати, що й до всього на-окружного, до природи, до П'явищ, до життя органічного від людини до якої-небудь тихесенської смілки, до одвічно-космічних рухів — завжди заходить він із очима повними задуми й запиту, силкуючись хоч поставити, коли не одгадати одвічні загадки істнування. В широкій скалі таких психологично-філософічних творів знайдемо у Тичини всі

бутінки допагливої думки, юд чисто конкретних портретів рембрандтгового стилю (в „Листах до поета“) до грандіозної космічного світу картина (більшість розділів в циклу „В космічному фортесці“, на жаль, радикально зопсованого ложкою дьогту в формі дрібнанського й фальшивого закінчення). І характерно, що за всіма цими пориваннями Тичини до абстрактних питань, поруч з метафізичним самозаглибленням, рідко можна знайти більш земного письменника, що б так цупко державсь землі, ґрунту, конкретних обставин, що б так позначав екзотичні теми міцною індивідуальністю і особистою своєю, і того коріння, з якого вона органічно виросла. „О, земле, велетнів роди!“ — вчувається раз-у-раз у його цей поклик, що таким потужним рефреном одбився „В космічному оркестрі“. Про землю думас поет, в космічних просторах ширяючи, за неї їого турбація, земних інтересів повна його замріяна душа. Навіть тісніше: сама земля конкретизується у його в певному образі. З Тичини органічний витвір українського життя, українського слова, її цим органічним прив'язанням 'до ґрунту він [найближче стойть до росіяніна С. Єсеніна, хоч безперечно переважає того і широтою розмаху творчої думки, й глибиною таланту. Пригадую тут чудову настроєм, може навіяну Федъковичевим „Пречистая Діво, радуйся, Маріє“, може далекий одгук Шевченкової „Марії“: перенести біблійну дію й осіб живцем у наші обставини — занадто зважлива, зухвато-смілива думка. Проте Тичина це зробив і до того ж на тлі дошкульного всім нам, бо сучасного здичавіння:

Не місяць, і не зорі,
І дніти мов не дніло.
Як страшно!... Людське серце
До краю обідніло.

І зробив так натурально, правдиво-гарно й геніально-просте, що не ятрити вас ані трохи ні отої 'наказ апостолам, щоб замісць шукати Емаусу — йшли на Україну, в кожну заходили хату:

Ачей вам там покажуть
Хоч тінь Його розп'яту;

ні гірке пророкування:

Не бути ніколи раю
У цім кривавім краю;

ні навіть бунтовливий запит Скорбної Матері:

— І цій країні вмерти,
Де він родився вдруге,
Яку любов до смерті?

Що це — персоніфікація, символ, глибінь інтуїтивного про-аріння, що зводить у творчому синтезі далекі од себе речі й події? — В усякому разі щось таке, сміливість чого дорівнює глибіні ідеї й красі виконання. Теж саме сказати треба про цикл „Війна“, „Думу про трьох вітрів“, „Золотий гомін“, „Мадонна моя“ й інші. Скрізь єднає поет глибінь чисто філософичної трактовки в надзвичайною конкретністю та образністю форми, високий ліризм з широкістю в захваті теми; світовий сюжет з національною обробкою, мудрість філософа з простотою дитини. Саме конкретність Тичиниої творчості одкриває перед поетом і „красу нового дня“, ті чисто революційні сюжети й відповідне їх освітлення, що надихнули події великої боротьби останніх літ. Збірка „Плуг“ (1920) повна саме цих мотивів.

Вітер.
Не вітер — буря!
Трощить, ламає, в землю вириває...
За чорними хмарами
(З блиском! ударами!)
За чорними хмарами мільйон мільйонів мускулястих рук...
Котить. У землю врізає
(Чи то місто, дорога, чи луг)
У землю плуг.
А на землі люде, звірі й сади,
а на землі боги і храми:
о пройди, пройди над нами,
розведи!

„Двісті розіп'ятій“ поет оспівує і „сто-розтерзаний Київ“ („І Бєлій і Блок“...), і примітивну, сильну елементарну єдністю революцію „на майдані коло церкви“ („На майдані“), і тих, імення Іх же ти, Господи, віси, що головами наложили в безбождній, часто сліпій боротьбі („Зразу ж за селом“), синтезуючи свої почування потужним криком, що звється „Псалом залізу“ з його важким рефреном —

...в небо устас
Новий' псалом залізу.

Та не саму красу бачить Тичина в тій затятій боротьбі, а її ті суперечності, в яких борсаються нові часи, що величні поставили собі завдання — і сами ж і валяють їх у багні дрібних інстинктів, од яких революції, „як од інервного гно-тика тільки чадить“ („Ілюсклим пророкам“). Але кінчив Тичина тим, що й сам у тих суперечностях заблукався. Од обуреного почуття в поезії „Паліть універсали, топчіть де-кretи“ во ім'я Единого, що єсть на потребу людяні — волі, через саркастичні афоризми в збірці „Замісьць сонетів і октав“ (1920) — переходить він до комуністичної романтики не од міра цього („Живем комуною“, 1921), до прокльонів на ворогів комунізму та чудної віри в якусь „Інтер-республіку“ в 'останній строфі циклу „В космичному оркестрі“ (1922). М'який поет, глибокий і проникливий лірик утратив у тій боротьбі й серед суперечностей часу свою первістну ясність духа, „соняшні кларнети“ замовкли, заглушені боротьбою. Слідом за Олесем міг би Тичина й собі сказати про свої ясні пісні, що „час проносючись близнув на їхні крила кро-ви“. Поет став на роздоріжжі, і либонь найкращим до того документом може бути один з останніх творів Тичини, поема-симфонія „Сковорода“, читана в уривках на Сковородинському святі 1922 р. Задуманий давно („Спинились ми на „Чайці“: Васильченко з „Кармелюком“, я — з „Сковородою“, — писав Тичина ще 1918 року), цей твір і досі не скінчений. На мою думку, він скінчений і не буде ніколи, — принаймні в тій трактовці Сковородинського [сюжету, яку надав своїй „симфонії“ автор. Почата в м'яких, лагідних тонах „Соняш-них кларнетів“, поема видимо переживала разом з автором пертурбації в своєму змісті, аж поки докотилася до сліпого заулку, з якого немає ходу. Героя-созерцателя, що такий повинен бути взагалі близький Тичині з своєю „главною мудрістю — пізнай себе самого“, раптом сунуті в повстання, поставити ватажком бунтівників — це вже не тільки сміливі думка, не тільки анахронізм що-до часу, це пб-просту ви-крайлювання й історичне, і психологичне образу старчика Сковороди, це згвалтування письменника, над самим собою починене. На місці Тичини який-небудь меткий письменник,

що їх таї багато розвелося тепер, легко міг би розрубати цей заплутаний вузол і дати карикатуру на Сковороду. Як справжній письменник, Тичина розуміє, що це було б не тільки знищанням з дорогого йому героя, але й самовбійчим для автора актом, і шукає виходу — і не знайде, й тому вагається. Дешеві лаври, здобуті лубочним, фальшивим закінченням „В космічному оркестрі“ показались мабуть не такими вже й принадними, і мрійна постать поета хитається між суперечностями, які перебороти в собі самому — йому мабуть ще не пощастило.

Чи пощастить — ми не знаємо... Може поет вернеться до того „єдиного наказу“, величчям якого вірний був під час закінчення збірки „Плуг“, і до того широкого, щиро людського й людяного розуміння революції, яке виявив у книзі „Замісьць сонетів і октав“, мовивши: „Приставайте до партії, де на людину дивляться, як на скарб світовий, і де всі, як один, проти кари на смерть“. Може здійсниться його іроничне — „Хиба й собі поцілувати пантофлю Напи?“ — бо й на те вже заносилося... В цьому разі великий літературний і просто культурний в особі Тичини скарб спинився б серед небезпеки проміняти вічні досягання на сумнівні здобутки літературного гуртківства й партійності. Не тільки ж бо *quod licet Jovi — non licet bovi*, а й навпаки: що можна якому-небудь Поліщукові — не пристойно те для Тичини. Кому — кому, а Тичині слід би держати в голові свої ж власні жалі за українську поезію:

А справжня музва неомужена
там десь на фронті в ніч суху
лежить запльovanana, залузана
на українському шляху („Один в любов“...), —

та й самому далі держатись од усього, що зв'язує його творчості вільне ширяння, вузьке покривало тенденцій на ней накидаючи.

Бо те, що вже дав Тичина нашому письменству, справді на великий складається скарб. Сталося так, що цей молодий мрійник з оберненим у глиб себе поглядом у першій же своїй книзі виступає таким доарілім, таким глибоко оригінальним і разом глибоко прив'язаним до кращих нашого письменства традицій, що не могло бути й сумніву, що ось

перед нами нова в його історії сторінка записується, свіжа, захоплива й глибока. З старого ґрунту взяв Тичина щиро-людську трактовку [тем, [глибоку національну окраску і ту чудову мову, той стиль прекрасний, що свою простотою, ліризмом, стисливістю, потужним лаконізмом нагадує так шляхегну манеру великого майстра нашого слова в прозі, Василя Стефаника. Поет мабуть снітового маштабу, Тичина формою глибоко національний, бо зумів у своїй творчості використати все багате попередніх поколіннів надбання. Він не наче випивувесь чар народної мови і вміс орудувати нею з величим смаком із майстерністю у найтрудніших на вислов зворотах. Та разом і сам він надав притаманної йому мрійності й глибині, близкуючої форми, гнучкості, ріжкоманітності багатої на всі дослідження звукових засобів та віршової техніки, якою у нас гребували звичайно, до якої ставились недбало навіть визначні письменники, опріч двох-трьох трохи манерних поетів. Та як-раз манерності у Тичині майже не знайдете, як і вигравання формою. Навпаки.

Праворуч — сонце.

Ліворуч — місяць.

А так — зоря („Війна“).

Оде „а так“ — шедевр простоти, натуральності, та разом із високого словесного дієяння, коли справді словам тісно, зато [просторю думці. І поюно маємо у Тичині таких щиро-народніх зворотів, яким він глибшого надає розуміння: обіруч черпає він з народної лексики й подає читачеві в нових конструкціях. Теоретикам віршування доводиться на-ново перестроювати свою „науку“, користуючись із багатого матеріалу в Тичиніній творчості. Трапляються, правда, й у Тичині рисковиті екскурсії в сферу модної тепер літературщини, як загадкова „сонхвіля“ або оте несмаковите, неваднатногатиче й штучне занадто „тервоно-си'-зел‘“ дугасто“ („На могалі ІШевченка“) чи ще гірша „кос-федерація“ („В космічному оркестрі“), але одбігаючи від класичної простоти стялю у його здібності рідко, та й то мабуть це не так кокетування новиною, як посунуте через край і через те переборщене бажання бути лаконичним. Безперечно, творчість Тичини поклала певну межу в нашему письменстві і писати після його так, як писано до його, можуть хиба великі майстри,

що сами творять форми й прокладають шляхи; звичайним же письменникам, довелося перестроювати свою ліру відповідно до того, що задав Тичина, тону. І ряснота тих, що пишуть „за Тичиною“ — з них визначніші: Д. Дударь, Р. Купчинський, О. Бабій — показує, який глибокий тягнеться вже тепер слід за молодим поетом.

4.

Тичину важко уложить в рамці якогось одного напряму чи навіть школи. Він з тих, що сами творять школи, і з цього погляду він самотній, стоїть ізольовано, по-над напрямами, віддаючи данину поетичну всім їм — од реалізму до футуризму („чевено-си'-зел' дугасто“), одинцем верстаючи свою творчу путь. Це привилей небагатьох — такий широкий мати діяпазон. Звичайно ж бувас так, що письменник тулиться до гурту, в товаристві шукає підпори. Сучасні наші поети розпадаються на кілька груп, відповідно до своїх поетичних засобів, уподобаннів та поглядів на завдання поезії, хоча межі тут часто отираються і не завжди можна покласти виразну поміж ними границю. Перегляд їх почну з тих, що близче стоять до минулого, органічніше звязані з традиціями попередників. Групу цих поетів об'єднують звичайно, хоч може й խумовно трохи, під титулом неокласицизму.

Надзвичайно, майже недосяжно за ці роки виріс Максим Рильський (народ. 1895 р.), що дебютував мріями („Я вмію мріями лишень на світі жити“...) [про „блакитний океан небесний незмірний“, про „хмари-острови“ в тім океані (збірка „На білих островах“ 1910 р.). З талановитого учня Лермонтова (мовляв: „учитель мій великий“), Тютчева, Блока, Ін. Анненського він виробився вже [на справжнього майстра з власним літературним обличчям, з самостійним світоглядом та з певними засобами, опанував форму віршування бездоганно і являє [серед наших поетів будь-що-будь з'явишє не аби-яке. З'явши оригінальне насамперед змістом своєї поезії. Три збірки видав за останні роки Рильський („Під осінніми ворями“, 1918 р., „На узлісся“, 1918 р., і „Синя далечінь“, 1922), — отже продуктивність виявив не

малу. І характерно — ані пари з уст про бурливі події, про революцію, ні жаднісенького натякання на якісь бурі, що прошуміли, але не одшуміли над автором, як і над цілим краєм. Цю рису помічено і навіть одзначено: саме-бо з приводу Рильського одправив панаходу по „новій українській літературі“ один із оглушених до безнам'яти маньяків факта. І у Рильського то не випадкова риса, — це свідомо. В освяченім гаю кентавр навчив поета розпізнавати трави,—

З них кожна мас дух і чародійну міць:
Та зпілить, та уб'є, та зробить пожадливим,
Та серце укротить, немов пастих ягниць;
Та блісне й прогремять золотокосим гнівом.
А я їх всі мину, байдужий і німий:
Не хочу гніватись, любитись чи коритись.
І тільки киріжу оцей компаш сухий
(Для нової цінніці („В освяченім гаю“...).

Античний супокій панус в поезії Рильського. Щось олімпійське, бізможніо далеке від суверої хвилі життя. Все тут ясно, чітко, прозоро — і далеко від трівог дня. Він „чужий землі“; „моя душа — росказує поет про спіткання з Сатаною — для його непотрібна“:

Занадто супокійна і ясна,
До місяця осіннього подібна („Сьогодні був у мене Сатана“).

Так само — ні сліду містики: „чужий землі — для неба я земний“. З його мудрий скептик, епікуресць, давній еллін, що мудрим споглядає оком у свою „сплю далечінъ“ і там шукає трівких утіх, замісьць скороминущих трівог бурхливого дня.

В високій келії, щасливо-одинокий,
Чернець без божества і жрець без молитов,
Найшов я країнаний і невглубимий спокій,
Що більший над земні страждання і любов („Самотна келія“).

Книги „нетлінні як краса, як мисль, як ідеал“, Гомер і Теокрит, Софокль і Гамсун, Едгар По і Гете, Шекспір, Толстой, Гюго, Петрарка й Достоєвський, а часом і Марлинський, чи який-небудь „сазанятник“ Сібільов — усі рідні й близькі йому,

Бо всі вони — лиш відблиски одного,
Одного сонця: Духа світового („Осінній сад“).

Їому всміхаються принадно тіні давнього: Навзикая, Ізольда-блорука, Тристан і Дездемона. „Людина без ідей“ на думку ригористів, він мас, як зараз побачимо, одну центральну ідею, але спершу здається, нібів він тішиться самим мистецтвом, його „краса незнаних слів“ чарус, мрія про „неї“, що нагадує „струнку дочки Феацького царя“ або являє „просте личко у хустині білій, тоненькі руки, золото довгих вій і голос півдитячий і несмілий“. А по-за цим — чарка доброго вина зелотого, а на крайність — то й самогону, мисливський ріг, рибальська снасть і ідилія десь над поплавком хистким.. Це звичайні теми Рильського. „На все — каже він — дивлюся власними очами, а не крізь світ позиченого шкла“ („Ясні простори“). Скрізь шука він „простих душ немудрі слова“, вбачаючи в них „пристань після бурь житейських“ („Рибальське посланіс“), як у мистецтві єдиний захист — „у малій картині, що більша надувесь безмежний світ“ („Мистецтво“). Цьому настрою відповідає й форма його поезій — строга, віддержана, вироблена: сонет, рондо, октави, гекзаметр, що так пасують до спокійного настрою й світогляду цього давнього елліна, який чудом неначе, через атавізм, народився за наших днів і „в країні галушок і варенух — на жаль, мітичній“, додає Рильський.

Нашу шлюбну постелью вквітчали троянди пахучі,
Образ Киприди її благословляє з кутка:
Ми принесемо богині смокви медово-солодкі,
Темний, міцний виноград і молодих голуб'ят.
Сонце сховастеться в морі, троянди запахнуть п'яніше,
Руки шукатимуть рук, уст пожадливі уста...
Дай же нам сила, богине, в коханні вродливими бути
І в заворожену ніч мудрого сина зачать.
(„Нашу шлюбну постелью“..).

Тут, можна сказати, зміщається ввесь Рильський, що навіть еротику подає в класичній простоті й безпосередності, тверезо й мудро. З цією класичною простотою він уміє органично єднати простоту й безпосередність і рідних обставин. „Ідилічний стрій“ він свідомо заводить до письменства.

По-простому співати
Ми рідний гай мене з дитинства вчині.
І хоч не раз — признаюся — ставати
Я на котурни модній любив,

Але тепер про лісову хату
 Складаючи немудро-щирій спів,
 Я не Уайлльда маю ідеалом,
 А чумака, що варить кашу з салом („Ясні простори“).)

І справді, перечитайте-но тільки прекрасну ідилію „На узлісці“ або численні „рибальські“ ідилії або соковиті картинки отакого-от звичайнісенького літнього Ідня — і ви побачите, що для автора це не просто собі гульня чи спочинок, і не поза чи дрібненька втіха, а певна програма життя, виразний і певний себе світогляд, система ціла 'світознання й світогляду відчування.

Крапивка на ставу цвіте і пахне,
 Мігдалі й мед розточуюча звільна,
 Забуте вчора — і брудне, і жахне,
 За поплавцем слідкують очі пально.
 Стежки вузенькі і жита високі
 І вихорці над ними пвл здіймають.
 Отак собі пролінуть, друже, роки..
 Нехай минають!
 Ходи собі шумливими шляхами,
 Гукаї, краче, роби акторські жести,—
 А я б хотів у тиші, над удками,
 Своє життя непроданим довести („Крапивка на ставу“)...

Там, серед тиші, своє клекотить-іграс життя, ріжнобарвне, потужне, ріжноманітне, зрозуміле і цікаве тим, „хто у грудях веселе серце має... хто любить землю й небо возлюбив“. Цьому життю співає поет осанну, всюди вбачаючи „благословленні божеські закони“.

Життя, життя! Ти скрізь благословенне:
 І в клекоті камінних городів,
 І в тому, що міщанське і будеяне
 Для бідних, для засліплених голів,—
 І тут, де стріли божеські огненні
 Розвіляла ворожай сон смігів,
 Поля й гаї поривом запалили;
 І людським душам дарували краї („Весняний стріл“).

І от оци „людина без ідей“ усе, навіть буденне те життя, зводить до однієї ідеї, як у тій незрівняній класичною пропагандістською й реальністю картині:

Дрімає дім старий. Кругом гаряче літо
 Стоїть як озеро в блакитних берегах.

Під привізбою лежать замасленій собаки
 І вухом одганяє мух надокучніх...
 Мені здається, час уже не йде,
 Спанися і завмер. І вже на вічні віки
 Розлігся на землі зелений літній день.
 І завжди так тремтімим у небі
 Самотній шуляк, і в тіні дерев
 Бродити мути напівпоснулі кури.

Вічність

Прайшла її поклали руку на чоло.

Тут мабуть джерело тієї ясної прозорості її нескаламученого спокою, що єдиною визначається муза Рильського. Трудно тому думати про шумливий біг подій, до кого Вічність усміхається, хто знає, що по вогню великому лишається скоро-минущим слідом самий дни, по бурі — жовті складки піни її туман їдкий, і жаби крумкають, де грала повінь... Думаю, що оця, скажу так, недоторканність моральна, оця свідомість своєї перед вічністю відповідальності її силув нашого поета-споглядача лінуги „в синю далекінь“ і простору її віков та звідти, з погляду вічності, озирати її сучасне життя, з його „загадками нерозкригими“, з „незмінними законами“, що кожен раз дають „нові рядки у фоліянгі білім“. Зрідка її про сучасність прохопиться словом „Рильський“, але як прохопиться: скромно, майже суворо її з осудом бренять оті скупі згадки.

Шукаю білої лілеї —
 А всі лілеї у багні!
 Шукаю я землі своєї,
 Бо ця земля — чужа мені („Осміяний самим собою“).

Краса іде, гантує злотом
 Ясні, глибокі небеса, —
 А ми затоптуєм болотом
 Все те, що в нас самих — краса („Пером огненним
 вічність пише“).

Таким сумнам кінчуються висновком екскурси поета в сучасність, і легко зрозуміта, чому так вабить його сива давніна й чому „у старовиннім стилі“ тільки її озивається цей надівичайно цікавий письменник. Живий анахронізм для тих, що розбивають лоби перед пануванням факта, він являє собою зразок дійснє культурного поета, в одному рядкові

якого більше змісту, ніж у цілих купах задрукованого паперу в декого з галасливих „Гомерів революції“.

За близького на поетичній ниві сусіду Рильському вважаю я Павла Филиповича (народ. 1891 р.), що видав збірку поезій „Земля і вітер“ (1922). І настроями, і строгою технікою, й нахилом до філософичного заглиблення, і своєрідною трактовкою дійсності цей письменник ніби товаришил попередньому, притикаючись до його безпосередно, — може тільки без того захоплення „синіми далечінами“, що переважає таки у Рильського. Филипович усе ж більш „земний“, більш сучасний; він од землі виходить і почуває подих од вітру життя, хоча від дрібних „злоб дня“ стоить так само остроронь. Може така близькість залежить од споріднення в душевній організації обох поетів; може спільну на їх печатку витиснуло те, що обидва перейшли через одну поетичну школу — хорошу школу пушкинської поезії, од Тютчева до Ін. Анненського. У Филиповича, що й писати почав був спершу російською мовою (під псевдонімом — Зорев), це спірається ще й на теоретичні його інтереси в сфері власної поетики — поетичного стилю, форми, композиції в художніх творах. Як-не-як, а у його знайдемо поезії такого ж самого чіткого, прозорого рисунку, що повітрям диші, просторами, своєрідною, як що хочете, ідилічністю й безпосередністю давніх майстрів.

Шануй гніздо старого чорногуза —
 Він стереже і клуню, і стіжок,
 І доручила доглядати Мува
 Пому сіреньких радісних пташок.
 Лагідні дні — немов смашну солому,
 В широких яслах все жують воли
 І кожен раз, коли виходять з дому,
 Іванов туди вертають, де були.
 Від ясних днів ще спокійніші ночі, —
 На синій стрілі срібний чорногуз,
 У небо він і рушити не хоче,
 Здається, він на-вікні там загруз.
 Самотна віха й безтурботна праця:
 Все позирас на земний стіжок,
 А вколо нього ледве метушаться
 Вліскучі зграї золотих пташок.

Филипович озивається на переможний живої спілі в природі розвиток („Слава весняній траві“), на „радісне“ воношок синіх третіння, на завірання світу в осені, що „простяга передо мною як вічність чорні і німі поля“ („Коли почую твій співучий голос“). Знає він тугу за несправдженими надіями („Пісня“), за тими невиразними почуваннями, з якими сходить до людини чорна ніч („Коли затихнуть двері“), радіє з самого процесу буття не тільки для себе:

Зриваю плід не тільки я,
Бо довго може ще терпіти
Своїх дітей стара земля („А я живу“...).

Суб'єктивними тонами окрашено лірику Филиповича, крізь призму власного світовідчування перепускає він вражіння, схиляючись іноді до тонкого символізму. Та не замикається він у самі суб'єктивні переживання та відчуває власного буття. Йому знайомі й доступні „безмежна праця, переможні дні“, а разом він шанує і традиції минулого та широко розгортає свою істоту перед його здобутками. „Я робітник в майстерні власних слів“ — каже в своєму поетичному credo Филипович, —

Та всі слова я віддаю усім.
Будую душі, викликаю гнів,
Любов і волю вважу в кожнай дім
Натхнення, втіху чую і тоді,
Коли учусь у давнього мятця,
Але без журні, горді, молоді
Лише майбутнім дихають серця.
З старої бронзі зброю владних слів
Переливаю радо на вогні.
Під невгамованим подихом вітря
Безмежна праця, переможні дні!

„Шалений вітер“ і „кріваві дні“ одбилися таки на творчости Филиповича, — одбились, правда, глибоко своєрідним способом. Сучасність для його — „не хижі заклики пожеж, не безнадійний рев гармат“, а „давнє слово на сторожі, напівзабутє слово те“, що повинно віджити серед розквітлого життя. І в слові оспівує він не щоденну боротьбу та її здобутки і руїну, не пристає він і до того чи іншого гурту борців, як не кохається і в самому-но минулому, —

він з одним тільки не хоче порівнятись, а саме — з мрією про те, щоб

Став чоловік над чорною ріллею
Як небо гордий, сильний як земля („Дивись, дивись“...)

Тужлива мрія за людиною — ось у чому сучасність Філіповича. Сучасність нехтує людину — поет П становить об'єктом мрії, ідеалом. Негативним способом доходить він до синтетичності, що становить найкращу в його творчості рису, пафос його поезії й вільвається в потужний гімн творчій сили, що непохитно провадить нетрами сучасного до осяйного життя на потім, на колись.

Єдина воля володіє світом,
Веде в майбутнє нас єдиний шлях,
Ми умремо в єдиному заповітом
В непереможних і міцних серцях.
Врятує вроду і себе людина,
Життя вросте над попелом руйн, —
Велика мрія, мудра і една,
Не даром давонять у всесвітній давні.
Віки летять, а в неозорім морі
Єднання совіце для землі горить,
І всі колись з'єднаються в просторі —
Людина, звірь, і квітка, і блакить.

Єдина мрія і єдиний заповіт оці показують, як можна бути глибоко сучасним, хоч і не сурмити в голосні сурми, не тарабанити в порожню бочку, гучними словами не торогти. Не завжди-бо єднаються з поезією мідь давенюча й кимвал галасливий ...

Рідко, на жаль, виходить прилюдно з своїми поезіями Микола Зеров (народ. 1890 р.), талановитий критик, автор літературних оглядів, у яких виказує багато доброго смаку й тонкого чуття. Оригінальні його поезії відомі тільки в гуртку близьких приятелів, а друком вийшла одна його книжка перекладів — „Антологія римської поезії“ (1920) — з Катулла, Віргілія, Горація, Проперція, Овидія та Марціяла, — то й мушу через те обмежитись тут тільки на перекладницькій діяльності Зерова. Не дилетантом заходить він біля своєї праці, а взбросний солідною підготовкою і це, разом з справжнім поетичним хистом, дало прегарні, немовковані переклади, що староримський побут влучно зодягають

в одіжу українського слова. Візьму на зразок частину з знаменитої IV-ої еклози Віргілія, в якій первістне християнство бачило свого роду пророкування про народження Христа, — не дурно ж Данте саме Віргілія вибрал собі за і проводя в царстві тінів.

Час надходить останній по давніх пророцтвах кумейських;
Низка щастливих віків на землі починається знову.
Знову вертається Діва, вертається царство Сатурна;
Парость новітню богів нам із ясного послано неба.
Та лише, чиста Діяно, зелій нам дитину ту динну:
З нею залізна доба переходить, спадає в непам'ять,
Вік настав золотий. Ненорочна, твій Феб уже з нама!
Так! І у твій консулят, Полліоне, це станеться чудо,
Місяці дивні, щасливі літа розпочнуться від тебе:
Щезнуть останні сліди давніх чварів і братньої крові,
Від ненастаних тріог земля одпочине стражденно.
Хлопчику любей! надійдуть часи, і побачиш ти небо,
Світлих героїв побачиш і сам засіяш в Іх колі,
Правлячи світом усім, втиком ширим аброю батька.

Нині не тільки 'в поезії воскресли ці наївні мрії про "золотий" вік" і не сама це тільки художня заслуга — показати, як періодично вертається до них натомлена людськість... Зерову, глибокому знавцеві класичного письменства й настроїв, найбільш припало спинитись над тими настроями, і велика шкода, що цим зразковим перекладам я не можу протиставити його власних, здебільшого [на класичні теми написаних, поезій]. Перенесені в наш вік, теми ці дуже підкреслюють спільність настроїв за схожих обставин, навіть поділених величезною просторінню часу та культури.

Молоде літературне покоління взагалі 'велику звертає увагу на поетичні переклади творів світового письменства, — це теж ознака часу, що не задовольняється пережитим у своєму кутку й шукає зразків по всьому 'світі'. З новітніх перекладників назву тут ще Д. Загула та В. Кобилянського, двох буковинців, що розпочали бути на широку скáлю працю над перекладами — з Біблії, в Гейне, Гете, Шекспіра й інших давніх і новітніх письменників. Ці переклади на тим більшу заслуговують увагу, що робили Іх люди з певним поетичним чуттям, яке позначається і на доборі авторів та творів, і на виконанні. В особах допіру названих перекла-

дніків маємо, до того ж, визначних діячів новітньої нашої поезії.

Дмитро Загул (народ. 1890 р.) почав ліричною збіркою „З зелених гір“ (1918 р.), в якій видно що невправну руку молодого автора та разом і завдаток на щось свіже, на якісі досягання згодом.

Лечу на соняшнім промінню,
А в серці запал молодий. . .
І недотепному квілінню
Не дам я виправатись з грудей („З глибин руїн“...)

Дарма, — блукаючи „за недосяжною красою“, Загул тоді ще не потрапив був упіймати її, засвоїти й вилити в справді оригінальні форми. І змістом ці перші поезії Загула не здіймаються понад звичайні тоді, аж ніби трохи банальні теми, і в поетичних засобах його прикро вражав ряснота зменшених слів („коханнячко“ і таке інше аж до „поцілунчика“!), надаючи всьому тонові збірки якогось нудного підсоложення. Але вже тоді пробивається іноді в автора тоскне запитання:

де взяти слів таких жагучих,
Таких нечуваних проклять!
І біль тих ран моїх пекучих
В слова співучі переллять?

„Все пізнати, розв'язати, зрозуміти вщерь, все в піснях передказати“ — таке ставить собі завдання Загула муз. Завдання занадто сміливе, можна сказати — недосяжне само по собі і тим більше в данному разі, бо автор сам згадує про один дефект у своїх засобах:

Образ реального з вічними цілями
В серці в кусочки розбився („В дзеркалі Черемошу“).

Друга Загула збірка „На грани“ (1919) є низка віршів по періодичних виданнях справдили не тільки надій читачів, але й страхи авторові. Ученъ Бальмонта, якого багато й охоче перекладав, Загул опанував повною мірою форму й техніку віршування, доводючи її до не аби-якої витонченості й довершення. З другого боку, нахил до філософичного споглядання на світ тепер заглиблюється тъмяною символікою образів; поет шукає всюду сенсу життя — і не знаходить... Він немов справді опинився „на грани“ між реаль-

ним і „потойбічним“, на роздоріжжі власних змаганнів та дійсності, до якогось завороженого кола потрапив і почував свою несилу выбрatisя з його на справжню дорогу.

На грані вічного нічого,—

Думок нема.

Німай язык, німа розмова,

Душа німа,—

повна супротилежність до життя, де „огонь і бурі, і сміх, і крик“. Поет воліс проте потойбічний світ, „де наша тінь мов на екрані — бліда, німа“: загадкова порожнечча тягне до себе, засмоктує, мов драговина, її підбиває під себе німотною свою величиністю, безодньою глибочінню. Там, у тій глибочіні, сподівається поет знайти бедай рівновагу, а знаходить — сонний спокій, як і в своїй душі.

Глибінь душі — глибінь бездонна.

А в ній на дні спокійний сон...

Хоч хвиля серця невгомона

Співає в вітром в унісон —

Глибінь душі — безодня сонна.

„Де сон, де дійсність“ — не взнати. Злагнути нерозгадану загадку, побачити „красу ніким не бачену“, почути „музичку ніким не чувану“ — неможливо. А коли так, то все тлін і суста — Нірвана. Сонце викликає саму зневавість; щастя лише полохлива тінь; слава — полохливий сон.

Правда? — на віщо?

Раю? — для кого? („Наші Едеми“...)

На порозі невідомого, перед аспектом вічності якими здаються дрібними всі діла рук людських, усі турботи щоденности! В знесиллі опадають руки навіть у творців життя, у найкращих його обранців.

Замовкне, пожовкне, вів'яне

Вся творчість людської руки...

На віщо ж поети словами

Вбирають пісні і думки. („До чорного моря
Нірвани“), —

коли один усьому тому кінець — Нірвана? На віщо — коли ми всі обертаємося перед примар життя й блукаємо якимись „ силуетами над Ахеронтом“?

Ми тінь...
 Ми тінь людей, що були,
 Їх відбитка одна...
 Ми тільки спомин про минуле,
 Ми давніх відгуків луна —
 Тих слів, яких ми зміст забули, —
 Ми тінь одна („Пливуть“...).

I достойне завершення цього цвінтартного світогляду, практичний висновок:

Я вікна заслонюю
 Чорною хусткою,
 Я уха затичу
 Бавовною білою („Так гарно сидіти“),

щоб без руху й без думки сидіти в спогляданні нечуваного, небаченого та недосяжоого... Правда, цей етап у творчості Загула ніби вже дійшов у названій збірці свого краю. Пізніші з надрукованих його поезій од того останньої міри пессимизму знов ніби вертаються до яснішого настрою, що був у перших його творах („Ранкове сонце — це серце моє“); проте все ж загальний тон їх — символічне світовідчуваання, заглиблення в форму, кохання в звукових сполученнях, якими поет ускліковується надолужити неясність рисунку.

Там, де втомно в темінь тоне
 Кучерявий вечір,
 Хтось невтомним дзвоном давонить
 Про чарівні речі.

Та може бути, що й це тільки один із етапів у творчості Загула, — вже кілька років він нічого не друкує, — епізод, од якого поет перейде вже до сталих і викінчених форм своєї творчості.

Не дійшов до них, бо опочив дочасно, Володимир Кобилянський (1895-1919), що лишив по собі посмертну збірку „Мій дар“ (1920). Щісь фаталістичне озивається в його поезії, в якій так ясно стрінено мотивів замірання, конання, передчуття дочасної („при вході до святині“) смерти, оспіування краси в переході до чогось недовідомого. І разом жила в молодому поеті невгласима тяга до шукання шляхів у творчості, бо нею ніби „повстане чоловік“.

Я чую, що живий той вічний пал шукання
 Віками нам завіщаних огнів,

Я знаю, що в огні щоденного страждання
Кується пішний світ майбутніх країн днів
(„Люблю я рев”...)

Не судилось досягти того світу поетові, і в єдиній його збірці маємо хиба натяки на його поетичні можливості — чисту лірику з філософичною закраскою та гарний описовий цикл із загадок про рідне Підгір'я, тухою за батьківчиною перенятій.

О духу ріднай мій! О велетнє Підгір'я!
Зо мною всюди ти, як згадка світлах днів.
О шуму верховин! О боре мій, подвір'я
І сум трембіт в верхів, червонай блік огнів!
Три роки я блукав по рідній по чужині,
Три роки я вітав в України тебе,
Гуцульськай краю мій! І знов своїй дитині
Притулок ти даєш, що змучила себе...
Я сміливо іду... Ось-ось старенька хата...
І раптом біль... Дивлюсь: зареготався вертець,—
А синіх гір нема. О ти, мано проклята!
І знову я один... Навколо степ і степ... („Fata morgana“).

Мотиви розлуки взагалі — і це так натурально! — сильно бренять у нашій сучасній поезії, і Кобилянський, — один із тих, що з примусу волочаться по світах — не одну глибоку додав до них риску.

Не буденну фігуру уявляє з себе Микола Терещенко (народ. 1898 р.), може занадто скупий і обережливий на вияв свого поетичного хисту, а через те навдивовижку для нашого часу малоплодючий. З усіх молодих поетів, здається, він один не виступив ані з однією збіркою своїх творів. Знайдемо у його кілька поезій, справді перенятіх то ширим ліризмом та граціозною стриманістю („Печаль і ніжність”...), („Вересень”), то енергією виразу („Кочегар”), („Безробітній”). Тими ж рисами позначено і Терещенкові „Переклади вибраних творів з Верхарна” (1922). Гнучка, хороша та багата мова — влучно передає поезію натхненного бельгійського співця.

Часи приниження й величності! Вони
Сплелися в полум'ї, що зветься істнуванням;
І навіть перед смертним подихом останнім
Горить огонь ясний і рветься із труни.

А в людськістю, в безмежною юрбою
 Глибокий мозок вв'язує серця людей.
 Шанін розум над просторами ідей,
 Межує в геніальністю людською.
 Безмірна ніжність розлилась в серцях,
 Вона оздоблює красу земну, хвилянну;
 Вона розгадує, розв'язує причини;
 О ви, що будете читати мене в віках,—
 Чи знасте, чого до вас я обзываюсь?
 Аби у час, коли в серцях людських
 Засяє Правда в німбах неземних,
 Про себе нагадати земному краю ("Вечір").

Цими перекладами Терещенко зробив справжній вклад у нашу літературу.

Вже у попередніх письменників натрапляли ми на деякі ознаки символістичної манери, а у Загула один період творчості виразно переходить під знаком символізму. Але це тільки епізоди. Виключно символістичних письменників у нас взагалі немає, хоча в попітній поезії стрімко цілу групу поетів, що під цей стяг нахиляються, яких творчість бодай на половину минає під ним. Минає побої що, бо жаден, ще раз треба це сказати, з наших молодих письменників, окрім хиба М. Рильського, не дійшов ще вершин своєї творчості й еволюція тут може бути на всі боки, та й бувас таки. До цієї переходової групи можна зачислити: Я. Савченка, О. Слісаренка, В. Ярошенка.

Яків Савченко (народ. 1890 р.), видав дві збірки: „Поезії“ кн. I (1919) та „Земля“ (1921). Творчість цього поета минає в значній своїй частині по-за межами часу й просторів. Кажучи його словами —

Там ніч і тьма, і чорні крила.
 Мовчання мертвє, блідий жах.

„Мерці і тіні й кістяки“, багато крапок і великих літер, труни, кадила і знов мерці, шоломи та мечі, Нірвана і вічність, їще раз мерці та кістяки, без кінця й краю мерці — одно слово, бутафорія звичайна по символістичних писаннях усього світа. Дивовижне вбожество й однomanітність змісту і мови, тем і словника:

Я тепер не знаю,
 Як це сталося так.

Я забув, не знаю,
Чом це сталося так („Залилися кров'ю“).

Мало не в кожному вірші автор поомірає або бажає померти і силу накопичує „страшних“ слів —

Хай смерть. Нірвана. Вічна тьма.
Мовчання в чорній глибині.
Але погасне сонячна тюрма,
І сонце не запалить дні.
Хай мертву тину небуття
Повік ніцо не сколихне —
Але не прийде більше кат-життя
І на хресті не розвінне.

У Савченка і сонце — кат, і всесвіт — змій, і земля тільки звірина. І танцюють у його тоскно з гномом чорт. І щоночі жене шалено мертвий кінь, а на йому мрець „безумно реготить“ (sic!)... Та мимоволі спадає на думку добродушно-твереза посмішка Л. Толстого про одного з творців такої літератури: „Він мене лякає, а мені не страшно“. Не страшно й од писаннів Савченка, а саме тому і не страшно, що і читач усе тєс приймас, як звичайнісеньку бутафорію, та й сам автор іноді візьме та й зрадить секрети своєї поетичної творчості:

Живу. Не вірючи вмagaюсь.
Іду по камінням (sic!) руїн.
Сміюсь, з паяцами братаюсь
І сам як арлекін („Життя глухе“).

І складає він напр. „пісні про чорта й гнома в бреду, в самотності глухій“ („Билиця в фантомі“). І немас справжньої сили в оцих занадто запізнених символістичних витівках Савченка та в його темній містиці.

Та цей символіст містичний уміє бути й реалістом, навіть занадто реалістом, грубим і крикливим, — правда, тільки у вузьких темах специфичної патріотики, але з тими ж самими похмурими рисами своєї вдачі. „Ми голі всі одягнемось в звірині шкури. Ордою кинемось з степів через Карпати в догниваючу Європу. І станемо на смерть! Розіб'єм черепи культурним гунам. Оточимо міста, підпалимо, зруйнуємо під скреготи заліза, під гавкання собак“ („Анархія“). З ордами монгольської раси — в Європу, на Париж!..

Через Польщу орди! Вперед! Прийдемо з нашими зліднями
й тифом до них на останній бенкет!"

Розвалимо! Спалим! І кров'ю окропим, —
Посвятимо день катастроф!
Божевільно дивлюся на гибель Європи
Під рев моїх строф! ("На Париж!").

Що перед цими строфами виробного — хай проститься це слово — месіянізму („гряде Месія!“ — каже й Савченко в „Комуні“) знаменіті „Пранці“ та „Ягло-Чванці“ наших давніх поетів!... Та треба сказати, що таких безглуздих крикливиць взагалі не бракує новітній поезії й вони вже зробилися теж шаблоном у деякій її частині.

Але її не цію, теж бутафорською, патріотикою, цікавий нам Савченко. Іноді, дуже зрідка, блисне в його важких та похмурих, роблених і нецирих віршах справжньої усміх поезії, як отої зворушливий образ Христоса за мужицькою роботою. Налилося мужицького горя вже вщерь, аж через вінця ллється:

Ой туго, туго мужикова,
Червона як кров,
Як трава шовкова!
Та не пить тобі, туго,
Вода з криниці —
Бо вже тобі, туго,
Страшне синиться.
Та не малувати тобі, туго,
Русявого сина, —
Ой у того сина
Парчева домонина...

І от замісць забитого сина — Христос, обірваний, босий, отаву косить і в копиці кладе:

Я првайшою косить тобі за сина,
Твій син на моїх живах ("Христос отаву косив").

Отакі-от не звичайні у нашого автора усміхи поезії тим дужче примушують жаліти за марнуванням під усякою бутафорією не аби-якої сили.

Дуже нерівний так само в прбявах своєї творчості Олекса Слісаренко (народ. 1891 р.). Кілька поезій у його збірці „На березі Кастальському“ (1919 р.) та по журналах і альманахах знайдеться таких, що аж просяться до

антології, — такі вони свіжі, хороші, безпосереднього чуття повні. Ось напр. прозорий образок — „На пасіці“:

Дадай, Дуплянка. На березі білій
Іконка праведних Зосима і Саватія.
Над вуліками-кельями день цілий
Кружляє працьовита братія.
Несуть у келії ченці крилаті
Мед золотий і віск на жовті свічі...
Привіт мій вам, працьовники завзяті,
Уклін мій вам, невтомні будівничі!
Невпинно цілий день працює братія,
А вечером стихають в кельях шуми руху.
Іконка праведних Зосима і Саватія
Вартус монастир від злого Духу.

І поруч з цим масмо туманне, часто безграмотне переспівування Бальмонта („Будь як сонце“) і Белого, Чупринки і Тичини з усяким страхіттям макаронично-жаргонової мови. Надто збуджує несмак дальша манера Слісаренка в отакім напр. дусі:

Лиже минуле
Спину мою
Язвами холодними
Згадок...
Коні ждань
Тупом (sic!) копитним
Збуджують твішу („Прагнення“).

Хай пробачить мені автор, але ця апокаліпсично, з претензіями на новину, манера нагадує мені дуже давню старосвітчину. Стоїть собі на автоні отакий ограйдний отець диякон і басом — конче глибоким басом — провіщає високопарні, але дуже заялозені словеса, на кожному останньому слові натискаючи. Так і Слісаренко. Воно зовсім не штука провіщати, у величну поазу ставши, отаким-от ніби віршем:

Так
З глабини свого серця
Кидяю гостру вневагу
Вам
О, сучасники! („Поема вневаги“).

О, зовсім не штука, аби голос басковатий... Але зовсім даремно автор думав, що він „заплоднює мову спермами сміливих образів“: просто дияконський бас у його, а не смі-

ливі образи. І нікому і той бас, ані комична поза віщателя ап'каляпісичних істин не потрібні. І хиба один Поліщук спокусився раз був „сміливим образом“ Слісаренка й позичив з „Поеми зневаги“ нищечком оту знамениту „рицину“, за ясу від сучасної критики одержав титул „Гомера революції“, та ще другий, М. Семенко, й собі попробував був за Слісаренком провіщати з-баса, хоч за це ніякого, здається, титула не дістав. Ото й по всьому... Зате сам Слісаренко допровіщався аж до підпису під маніфестом так званих пан-футурістів, але це вже й зовсім виходить по-за межі письменства.

Ще менше виробленим показав себе Володимир Ярошенко (народ. 1898 р.) в двох збірках поезій: „Світотінь“ (1918) та „Луни“ (1919). Автор це теж з немалими претензіями і з дуже, здається, мизерними даними, щоб їх справдити; з зразковим недбалством що-до мови, повної жахливих страховиськ газетярського, а то й просто власного виробу („стискаю менти“, „душа... стремить“, „колисас“, „оболещую“, „брехаю“ і навіть „плакайте“ і „плакаймо“!) з надуманими, що роблять просто комичне враження, образами, на зразок „жар-риба“; з чисто хлоп'ячою задериковатістю:

Я — луна твоя, о Герострат,—
Випростаюсь — небо провалю.

Або ще краще:

Я — сам собі царь — Бога-Сонце вадму (sic!), —

це на той випадок, коли бідолашне сонце не вволить авторової химерної волі:

Зроби своїм сином і зятем, бо я —
Іще з хлопчака (sic!) назуву придбав „палія“.

А по-за цими хлоп'ячими претензіями — блідо, сіро, незграбно і кострюбато.

З усієї групи поетів причетних до символізму чи не найцікавіший либо наймолодший з них Тодосій Осьмачка (народ. 1895 р.). Він (збірка поезій — „Круча“, 1922) ще не зовсім ясній читачеві, та може й сам для себе не усвідомив своєї сили, але вона в його безперечно є, і то своя власна, не позичена, не вичитана з російської поезії, як у його товаришів. Суворої, дійсно біблійної простоти дух, до якої так пасують оті слов'янські — „глава“, „древо“, „врата“,

якась не розгадана глибінь образів і разом блискуча народня мова та епічний стиль дум з чисто народніми способами прозирають із поезії Осьмачки. Поет, відімно, не для розваги пише, не на порожню забавку, а силкується та нерозгадане розгадати, — і звісі макісь грандіозно-космичні, трохи ніби туманні образи, що просто аж придушують свою величчю, застують звичні обрії. Ось — хрест:

Простяг рамена
од краю сніта до краю,
од сходу на захід.
У світ упала тінь хреста
вночі па південь.
На хресті — людина.

Ви не питаете, хто це конас „на персах землі“: просто людина, усієй людськості символ, бо „розп'яв хтось правду на Голгофі знов“:

Звірь бенкетує!...
Болить душа... („Хто!“).

А ось теж людина, тільки інна — з тих, що розпинають:

По болотах
та по ярах
людина йде...
Дивиться пожежами,
диха димами,
головою світ заступа...
А за нею вихри свистять,
зривають зубаті города в кам'яних гніад,
велені села — в корінням,
крутять у просторах, наче сухим листом;
розвивають у тисячах громових гуків,
васипають каменем ріки,
рівняють гори... („Казка“).

Ось „голий Голод“ в образі величезної колісниці гупаскотить по землі кривими манівцями, свою путь устилаючи „гнилим трупом“, „черепами, мов снігами“. І це вже не бутафорія, це дійсний жах визирає з конвульсійних, нерівних рядків:

Як на допщ ворони крячуть, крильма небо чорно мрачуть
за Батьком хижо плачуть,
у долинах клюють очі, мертві очі парубочі...
од пожеж у видні очі

люде тінями блукають, над руїнами ридають,
Їм лисиці та собаки із ярів одповідають („Колісниця“).

Ось цілу історію людськості — може за Франковим „Я на світ народився під свист батогів“ — вкладено в „свист батогів“, що по всіх лунає просторах і у всі віки, переплітаючись з солодким співом поетів та з грою розумом порожньою філософів. Страшний контраст, що викликає у поета розпачливий побілк:

Гей, земле!
Дияволський регіт твій чую
у шумі мільонів плавнет,
в мільонах віків...
І хочеться плюнуть в одчаю тобі, земле-мамо,
щоб випекти пляму-пустелю
на спині твоїй,
Як вічне тавро арештанске,
і димом пропасті в безодні часу! („Регіт“).

Але на цій кривдою повитій матері-землі все ж є сили, що прагнуть непідробленої правди. Сила ця в Осьмачки стас в образі плугатаря, що немов Мікула Селянинович із биліни, нелюдську бере працю на себе, „щоб зійшла сувора правда“. І образ самітного спершу ратая на пішаній запущеній ниві росте й шириться в універсальний образ потужного колективу, що таки досягне переможної правди на землі. А нині — каже поет —

стане до плуга народ-хлібороб,
як море стояло в керей із чорного мулу
коло билець колиски його;
угородить леміш
иржавого плуга
у ребра землі
по граділь...
розверне одірки просторів
півночі та півдня
і, в пелену вічності
ворями вдавонену,
землю світами в руках понесе
за чепіги старі!
і хай правда росте
під валізом твоїм,
як під серцем у нееньки дитина! („Плугатарь“).

Щось з ґрунту, міцне і сильне, окоренковате, з вузловатим корінням у глибіні матері-землі, органічне, а не нажироване чується у цього молоцього поета. В Осьмачки так рясно образів, грандіозних та заразом і надзвичайно простих і нештучних, що вони аж його самого побивають, гнітять. Чого іншому поетові на цілу вистарчило б книгу, те він щедрою рукою розсипає в одній тільки п'есі, образ на образ нагромажуючи. Це якась грандіозна сила фантазії, що наявіть буденні звичайнісенькі речі повертає на таємну символіку, повну похмурої якоїсь величності. І ця непоміркованість виходить не з кокетування, не з пересипання образами, як у новітніх імажиністів, а з справжньої сили, що з глибінів підсвідомого шукає ходу собі на ясний світ творчості. Мені здається, що серед нашого поетичного молодняку Осьмачка являється одну з найбільш надійних сил, що не розгорнулася ще упізнані, та всі мас мабуть данні до того.

5.

Черга тепер на пролетарських поетів.

Група ця, до якої можна зачислити В. Еллана, В. Чумака, Вол. Сосюру та М. Хвильового, ніби й сама в середині покололася, хитаючись поміж реальними темами з пролетарського життя в офіційно-піднесеному освітленні, осніуванням революції, часто примітивним, — і, з другого боку, вишуканою манерою так само досить примітивного символізму, якого примарним крилом їх таки зачеплено — одчого менше, другого більше — або навіть футуризму. Спільне з символістами у них і закохання до космичности, всесвіту, що вийшло, правда, з іншого джерела — з надій на переможний хід революції, одбиваючись у пролетарській поезії в гіперболізованих тонах. З другого боку, до того ж підходять і футуристи з їхньою хаотичною манерою та великою охотою експлоатувати її собі революційну фразеологію. Оце подвійне сусідство кладе ознаки невиразності на всю так звану пролетарську поезію, яка кінець-кінцем ще не виробила власних засобів і вагається між ріжкними манерами та напрямами. Надто позначається це вагання на більш талановитих із пролетарської групи письменників (М. Хвильовий,

В. Сосюра), що потроху еволюціонують до серйозного оброблення своїх творів з формального боку, сплкуючись свою власну виробити манеру.

Найбільш безпосереднім, чистим раціоналістом з усенької пролеатської групи лишився хиба Василь Еллан (народ. 1893 р.), безкомпромісний бард революції та пролетаріату. І я сказав би — голос у його гучній і дужий, але діапазон вузенікий. Збірка його поезій звєтиться: „Удари молота і серця“ (1920), — і стукіт молота справді привчується в твердих, лаконичних, вистуках неначе строфах.

Ударом арушів комунар
Бетонно-світоті підпори...
І над розіяністю хмар
Червоні ворі...
Зорі!... („Червоні ворі“).

В гіршому разі це нагадує просто римовану прокламацію, що рубаним віршем переказує передовиці в офіційних газетах:

Але хай хто посмів промовити
Проти влади твоєї дікі слові —
Все розтрощить могутній удар.
Више чоло тримай, пролетар! („Весняні вібрки“).

Нічого мабуть не втратила б поезія, коли б такі „удари молотом“ не виходили по-за стіни власної кузні... Що ж до серця, то даремно його й згадано в заголовку: його й по-знаки не знайдемо у Еллана. Занадто-бо він тверезий і занадто стоїть далеко навіть від революційної романтики. Надзвичайно характерна для автора оця прозова дрібничка, що звєтиться „Море“:

— А-а... Ось яке та?!... Дійсно — ти сине. І справді — ген-ген далеко ти блакитною смужечкою вливашся в небом... Але щось наче... Ні, таки дурніці плетуть про твої чарі, і я, я — поет, нічого не почую вахоплюючого. Просто — багато води і шум. А потім — від тебе так негарно пахне, пахне прілою травою і соленою рабою...

Думаю, що всеніку ріжноманітність світових з'явіщ тверезий філософ цей потрапить також знесті до того самого: просто — багато води і шум. І негарно пахне в додачу — це, як про чужих мова, і на паки благоухає — як про своїх... Дві тіль-

ки фарбі, червону й чорну, і мас Етлан-Блакитний, і звичайно — з такою спрощеною фізичною організацією згадувати про серце річ мабуть зайва і непотрібна.

Далеко був ширший Василь Чумак (1900-1919), до-часна жертва білого терору. Пролетарським та революційним темам (збірки „Заспів“, 1920) він оддав належне, аж до гимнів червоному теророві; віршованої публіцистики так само у його не бракує, як оте —

Час би їй до могили, розумна холодні.
Молоді ж — дорогу! Молоді — усе!
(„З ранкових настроїв“).

І зрідка лиш пролунає в тій публіцистиці справді потужне слово, що здіймається по-над рубаний стиль офіціяльного почуття та умовної фрази й дас дійсно художній образ або хоч наближається до його. З таких виблісків можна, здається, зазначити перші строфі в „Червоного заспіву“ в IX понурою упертістю вислову:

Рисмо — рисмо — рисмо
Землю, ~~нечаче~~ кроти;
З кутія ~~плазуємо~~ зміями,
Сісмо — сісмо — сісмо
Буйні червоні цвіти...

Але з Чумака не тільки був програмовий віршовник. Він справді мав серце і удари того серця виразно відчуваються в ліричних відгуках розмріяного чуття. Поет озоветься на весняні шуми, на гудіння бжілок, згадає матусину могилу, або засвічену в церкві свічечку чи замаяну клечальною суботи зеленим віттям світличку. На це все знайдуться у його теплі тони й гарячі фарби; старим, але вічно юним почуванням хвилюється тоді чуле серце поета.

Несла твою труну. Тремтіли грони-брязки
на віях яворів,
а вечір похилився так низько, низько-низько —
ще мрія — про ранок? — мрія...
І плакали — чого? — старі-старі мотиви,
старі слова —
соочили тугу вижатої ниви,
погаслих сподівань.
А я мовчав. Як ти. Як ти мовчав і досі.
І болюче, так болюче мені:

навколо скрізь молилася осінь,
а ти була в труні.

Отакі-от відгуки на звичайні людські почування, ця тепла лірика чулого серця — то найкраще з спадщини молодого поета, бо овіянє молодечим романтизмом та безпосередністю чуття. Як що матиме Чумак в історії нашої поезії якесь місце, то цією він його заслужив лірикою, а не „гартованою поезією“ крикливих формул та готових трафаретів.

Справжніх романтиків революції, тісніш — комуни, мас наша поезія в особах двох робітників — М. Хвильового та В. Сосюри. Тут маю спинитися поки що тільки на цьому другому, бо перший, здається мені, цікавіший як beletrist і про його мова буде в огляді нашої художньої прози.

Поезія Володимира Сосюри (збірка „Червона зима“, 1922) повна згадок про життя робітника, ремінісценцій на колись пережиті нраjkння, — і видно, що для автора це не мода „на пролетаря“, що він дійсно пережив і відчув глибоко свої робітничі пісні. Дарма, що фон їх ніби реальний, перед нами типовий романтик, що закоханими позирає очима на об'єкт свого закохання й вибірає саме тільки принадні, оповиваючи добре знане життя наскрізь суб'єктивним серпанком.

Лисиче над Дінцем... де висне дим заводу,
Музика у садку та потяг в сім годин...
Вас не забути мені, як рідно Третю Роту...
Про вас мої пісні під сивий біг хвилин („Червона зима“).

Завод
гуде, гуде, гуде...
вагончики вгорі біжать,
в них крейда й вугілля — їжа кохана татка.
А недалеко шахти,
де я з дитинства аріс („Завод“..)

І хоч би де поет обертався — чи в реальних просторах військового походу, чи серед обстанови міщанського міста, чи у вимріяних фантазіях по-за межами можливого — завжди думки його там, біля заводу, біля шахти, біля робітника. „Обридло вже мені співати, бо кайла хочуть руки“, бо там усе „любо“, так любо, що „навіть матюки якісь там гарні“ (!)...

Заводе, тату мій!... мов блудний син, до тебе
вернувся знову я з благанням на устах („Роздули ми горно“).

Свою мас поезію трудяще життя робітника і Сосюра дуже добре передає настрій, звичну атмосферу тієї специфично-робітничої поезії в промовистих тонах.

Ми на роботу йдем.
На хмарних рушниках воря квітки виводять...
І згук і день...
і нібі дим замерз над золотим заводом...
Ми на роботу йдем.

Але не саму поезію робітничого побуту оспівує Сосюра. З його активний борець в рядах пролетаріату. Його поема „Червона зима“ подає — звичайно, з погляду комуніста — події боротьби „за Владу Робітничу“; інші поеми („1917 рік“, „Навколо“, „В віках“) повні рефлексів, роздумування та фантастики на програмові теми, а всі вкуні багато дають також чисто побутового матеріалу з років кріавової боротьби. Автор, як згадано, комуніст; звичайна партійна психологія рясніше одбилася не тільки на змісті його творів, а й на способі вислову. „Останній бій“, „зірки п'ятикутні“, „червоні грози“, „червона зима“ та інше з комуністичного реквизиту часто здираються в поезіях Сосюри. У його навіть вітер „тоже (sic!) з нами йде з піснями по дорозі, безжурний, як і ми: він тоже комуніст“ („1917 рік“).

Ї нам путь тепер одна. Внизу старе, захляле...
дам іншого життя нам вітер з гір несе („М. Хвильовому“).

І коли навіть підшепне з'єдливий рефлекс сумнівні думи про техніку, прогрес та кінцеві наслідки боротьби в той час „коли людина тут живцем людину єсть“, то і тоді відповідь є готова:

А серце стукотить, що все це переробить
повстанець-комуніст („Навколо“).

Комунистичний романтизм, як і давній звичайний не має меж, не знає впину. Для його мало поклику: „На Заход, на Захід, на Захід“, у першу чергу „на Францію“, — не дуже-то з миролюбними замірами; мало йому, щоб „в огністі червоні крила всю землю, всю землю“ огорнути, — він ціляє вище:

Ми зimu обернемо у літо
і землю штурнемо до сонця...
Сплетемо вінки із комет,
На Марсі зробимо мітинг.

Вперед, вперед,
динамічні Комуни діти! („Навколо“), —

бо „аж до зорь, що вгорі тремтять, ми несем Революції Грозу“. І поема „В віках“ пробує дати картину майбутнього, на основі авторового признання: „я здійсняю казки Фламаріона“ побудовану. І тут власне Ахилова п'ята у Сосюри й даремнісенько згадувє він Фламаріона. Сосюрині картини фантастичністю і тут власне переходять мабуть усе, що досі нафантазував був людський розум — аж до екскурсії „в сусідню соняшну систему“, що одбуваються так, ніби мова мовиться про гостювання десь на сусідньому хуторі... Воїстину, немає вину романтичному захватові, хоча б якого він удавав із себе твердого раціоналіста! І найгірше те, що це цілком безплодна фантастика, бо не має в собі звичайної принадності уточій, що виходять з дійсності, з науки й фантазією тільки доновнюють те, що тайтися в самих можливостях людського розуму та розвитку. Тут же маємо самісеньке голе фантазування, що висить у повітрі, під які фактичні підстави не оперте. Читати ці благенські домисли і жалко, і досадно, і нудно... Рятуете трохи у Сосюри справу хиба його безисередність, що м'якшить і суворі земні картини, і простацьку космічну фантастику. Добре теж засвоїв він і техніку віршування, і тільки хиба занадто вигадливі іноді, в дусі імажинизму, порівнання (вітер у його напр. „поросям верещить між колінами“, спогади тремтять „мов смажене насіння“ і т. п.) псуєть загальну гармонію віришту та образної мови. Як і багатьом іншим, Сосюрі не завадило б навчитись важкої мабуть науки — бути простим.

До переглянутого доніру груни врешті підкотивсь формально і Валеріян Поліщук, що пройшов не так довгу, як карколому путь од еротичного цвіріньякання до політичних од, та й тепер ще хитається, свої симпатії поділяючи між революцією та половими єксцесами. Це найбільш типовий може із „совітських“ — цю категорію треба, очевидно, одрізнати від пролетарської групи письменників, що роблять кар'єру на комунізмі, пристаючи слушного часу до табору переможців. Пишє він багато („Сказання давнє про те, як Ольга Коростень спалила“, 1919; „Соняшна міць“, 1920; „Вибухи сили“, 1921; „Книга повстань“, 1922, і нечисленна спла-

всяких „поем“, кончо на славу совітського ладу: „Ленін“, „Ярина Курнатовська“, „Адигейський співець“ і т. и.); за все береться і способом Франкового Гала я хоч би тобі одну співанку довів до краю, — зопсую й кине на півдорозі, не знаючи як дати собі з темою раду. Та все ж найбільш смаку в Поліщука до парадоксальності, до сенсаційних тем („Онан“, „Великий Хам“), і якась хоробливо-гнила фантазія, цинично-розпустні асоціації, маніакальні уявлення товаришать йому в обробці оцих тем („В бібліотеці“, „Асонанс“ і безліч інших), лишаючи вражіння чогось убийче-гидотного, зате в офіційної критики здобувши авторові патент на „здорову, мало не (!) пролетарську еротику“. Фраза голосна і поза витворна — це боги для цього вкрай зманеризованого письменника. „Соняшна міць“, „Вибухи сили“, „Книга повстань“ — отже ніякої сили, жадного сонця, спріважніх повстаннів у його ви не знайдете, тільки претензій що й не міра, принаймні на українського Уітмана. З колосальною претензією їде у його в парі монструозне невміння подолати найпростінну тему, яка конструктивна безпорадність, білимі шита нитками. Неминучий *deus ex machina* в фіналі, невдала форма, замаскована ніби новітніми вимаганнями, поганенька мова, навмисне прибрана грубість тону — адже це так „динамично“, а надто коли написати напр. „швидко ногами мигає“, розбивши це аж на три рядки заради більшого ефекту... Такий звичайно рецепт на всі більші поеми Поліщукові, повні кричущих суперечностей, сер'язно виписуваних, та афоризмів, вартих Кузьми Пруткова, уривані звичайно там, де авторові не сила була щасливо вив'язатися зного чисто немудрого замислу, — примітивний лубок, з яким власне нема чого робити письменству. З пророждених невеличких здійбностей Поліщук встиг уже розтринькати все до останнього шеляга, і згадати про цю в'юнку фігурку саморекламного *Wunderkind'a* тільки тому варто, що вона встигла вже досить намозолити очі, настирливо випинаючись по літературних виданнях, що тепер взагалі на людей мало розвірливі бувають. Можна тільки перестерегти читача проти фірми, на якій позначено це збанкротоване ім'я.

В оглядах найновішого письменства звичайно дають місце „крайній лівій“ в поезії — футуризмові; українські огля-

ди згадують бодай одного заступника цього напряму — Михайла Семенка. Я не мав охоти цього звичаю додержувати, бодай що-до загальної його частини. Футуризм не до історії письменства належить. Про його треба писати де інде — в історії патологічних форм життя: там і можуть знайти собі оцінку всі щирі й нещирі витівки цих у країному разі жертв громадської патології, крикливі, саморекламні, переняті глибокою зневагою саме до історичних підвалин письменства. Отже силоміць тягти людей, що всенікою своєю істотою силкуються виломитись із рамців літератури, на її гостинне лоно — це вже переборщена гостинність і робота маю вдячна: мені вона здається просто непрактичною, та й ненотрібною. Літературі з неї набутку прийдеться не багато, а людям як-не-як кривда, коли їх тягнуть до небажаного гурту, прикладаючи закони трьох вимірів там, де треба вже оглядатись на четвертий. Скоро вже люди вийшли з літератури, скажемо, в „метамистецтво“, то краще їх на тому теплому місці й полишити. А то їх тягнуть, вони опинаються — що за комедія! і мабуть на обидва боки буде зручніше, коли дати собі з тим раз на завжди святій спокій... Отже коли мене й інтересує такий напр. Семенко — про наших, високотигулованих навіть (один єсть між ними „король футуропрерії“), згадувати нема чого за їх очевидною мизерністю — то не як футурист з тим чи іншим додатком, не як творець мистецтва будущини, а просто як письменник, що хоч зрідка може говорити по-людськи. Я не торкатимусь ні його закрутистих „поез“, ні перістих „каблепоем“, ні інших „футуриз“, „бензинових поезій“ то-що, написаних з вивертами, навмисне заплуганих, та — лишењко тяжке! — аж до нуду сухо-прозорих, — спинююсь тільки на доступних і простій людині творах.

Михайль (!) Семенко (народ. 1892 р.) — мабуть найплодовитіший з усіх наших сучасників віршарського цеху. З упертістю графомана випускає він збірку по збірці, перевищивши числом їх давно вже за десяток, і навіть кілька теж, нівроку собі, плодющенських таки Поліщуків не зможуть за ним усіїшитися. Але для звичайного читача, яким так ніби гордус Семенко, матеріалу там не багато. Він міститься в першій, зовсім слабенькій збірці „Prélude“ (1913) та десятках

у двох віршів, розкиданих по інших збірках, колі авторові надокучить ходити до-гори ногами й з-під пера його вийде якась простенька собі „атавиза“. Характерно, що найбільш отаких „атавиз“ знайдемо здається, в збірці „П'єро кохає“ (1918): страждання людськюю мовою заговорило... Секрет поетичної творчості у Семенка дуже простий. В однім віршу П'єро дорікає коханій:

А на-прощання... На що, на що сказали,
Що я — такий як всі! („Поцілунок“).

На іншому місці Семенко і журиться, і так себе потішає:

Яка іронія — мій шлях збігся
З шляхом якогось відродження.
Поете, не бійтесь
Випадкового ототожнення („Іронія“).

О цей страх, щоб не бути „як всі“, щоб не збігтися з кимось або з чимось шляхами, її викручує Семенком [на всі боки, викликає у його потребу „встати постояти на одній нозі“ бажання „перевернути світ, щоб поставити все до-гори ногами“, — одно слово, викинути якусь дику екстравагантність, аби здивувати, вразити, оглушити того самого читача, яким він так ніби гребус. Звідси —

Я — нічай. Я — ніхто. Мене не знає історія.
Мій девіз — несталість і несподіваність.
Хочете? Я зряму зараз: Істерія.
Я остроїв поезію в стрій ні разу не надіваний
(„Поезійка зарозумілості“).

Останнє, правда, не більш як порожня собі байка: той „стрій“ надівано й до Семенка, і то не раз, і то давненько: згадаймо хоча б Сивилине „Борців як три не поденькуєш“ у старого Котляревського ще; та надто характерне оте „хочете?... Хочете — переверну світ? Хочете — перевернусь сам? Хочете — завилю шакалом? Хочете — застебну пальто? Хочете — розхрістаю душу, розпережу серце? Хочете — валізу на Марс? Хочете — море запалю? Хочете... зроблю, чого-но тільки — не просто душа забажає, а конче „багнеся“ мені чи вам? А як перевернути світ чи запалити море — одна синиця вже давненько цієї кар'єри попробувала — таки важкенько, а перевернутись самому зовсім не штука, то Семенко, перевернувшись на Михайля, доказує того не без успіху в

своїм десятку збірок, граючи очима та бісиками пускаючи та кокетуючи без упину пишними й непишними позами. Тому-то так він говорить багато про себе, і слово „я“ чи не найбільш уживане в його словнику.

Я — пісня. Я — крила. Я — дзвінкість акорда.
Без світла свічуся. Без слів — я орел (!)
І що мені ранок? Люде? Погорда?
Я — владарь беземінний залюдненях скель („Я“). .

Це так, коли Семенко чи його alter ego нерозлучний, П'єро, „задається“. Коли ж він розчаровано „хмуробровить“ на інший глас почуте спів і інших побачите од Семенка бісиків:

Я розхрістаний і настовбурчений...
Я розперезаний і отутурчений...
Роздратований і до ції (sic!) розкрученний —
Розфарбований — я брат Дон-Кіхота.
Я розявлений. Я обездзвонений. Я обеззвучений
(„Дон-Кіхот“).

Я розчаровуюсь у своєму смічку...
Я опізнився і конаю в своєму кутку,
Я конаю, і вже для сноїх мрій — умер
(„Поезійка розчарування“).

Я — „сентиментальний, нудний ділетант“, „мені... набридло кокетувати Своїм загином“ („Обід атеїста“), бо, бачте —

Ріма насіла на шию,
Оздобленості (!) звичайні.
Ніяк я голість (sic!) закрію
І свою неохайність.
Фразо, фразо — покинь мене,
Охопи дикунський наїз (sic!) („П'єро хмуробровить“)

Буває й гірше, бо бісик іроній пустгуючи раз-у-раз заводить далі, ніж треба: „Я — дурень, Сашю і хам“ („Одного знакомого мопса“), або нарешті вихопиться навіть: „Семенко-ідіот“ („Каблепоема“). Але турбуватись за многовидого Семенка нема рациї: кінчаться все преблагополучно і надзвичайно, до нудоти, просто й по-міщанському прозайчно:

Поставлю самовар
І буду пити чай („Полінезія“), —

ото й по всьому... І до чого було стягати „тов. сонце“ з неба, а всі планети з їхнім орбіт і всі краї астральні ворожити, щоб до такої глибокої дійти істини!

Звичайно, нема для Семенка авторитетів, нема попередників: він сам собі предок*), хоча й на просте око видко ті нитки, що зв'язують його з І. Северяніном та В. Маяковським, аж довелося „Семафорові в майбутнє“ ціле повстання здіймати проти „бродяги Володьки Маяковського“. Надто достається українському письменству:

Геть родичів — у серці моїому
Місця немає рідному всьому —
Рідним буду жити після 40 літ („Дуже ціара поеза“).

Свого „Кобзаря“ Семенко „налить“, бо Шевченко „є під моїми ногами“. З новішою поезією справа ще гостріша:

Пане Вороній! Коли Ви перестанете
Вже ходити у вибиваних штанях?
Це давно, але нікоже Ви но почувасте,
Що літом просвіщаєш на санях, —

пише Семенко „К другу стихотворцу“, висміюючи його безнадійну одетальність. Бо ж сам „вогнем шукань я запалився, брате, шукаю квінт-есенцію модерного життя“ („Близкучих слів я б міг сказати багато“).

*) Хоча Семенко й хизується тим, що не хто, як він, „остроїв поезію у стрій ні разу не надінаний“, але це накіль що-до українсько поезії не всовім так: не він перший завітає до нас із „футурізма“ Пальму першенства все ж треба віддати Василіскові Гнедову, що в абірці „Небокопі“ (1913), надрукував по-українському „Огняну світу“ а в ній неподільно вибрав патента на свій винахід:

Перша его-футурня пісня
На українській мові.
Усім набридли Тарас Шевченко
Та гопашник Кропивницький.
Ніхто не вреше, що Я свіданій
Забув Українців (sic!).

Отже сталося це тоді, коли Семенко, його образною мовою кажучи „хрешчатикував“ ще собі потхеньку „у вибиваних штанях“ збірочку „Prélude“... Навіть більше: Василіск Гнедов перехопив саму ідею Семенкову, що вею цей новатор замахнувсь сув, щіб гликувати світ: свого „Кобзаря“ Семенко „спалив“ тільки в „Дерваних“ (!! 14 р.), себто вноч же слідком за Гнедовим, але й про'це також скроюно габуєас. А ще більш забудьковаті й невдачні в професії нашадки, чого доброго, належні Колумбої нашого футурізму лаври внов ордадуть „метуженому“ Амурго-Михайллю Веспуччі-Семенкові...

Сьогодні вдень мені було так нудно,
 Ніби до купи вішлися Олесь, Вороний і Чупришка.
 Почувалось дощово й по-осінньому облудно —
 В душі цілій день парикмахер на гитарі бривкав
 („Парикмахер”).

Задерикувато береться він і до найближчих своїх сусідів:

Давайте ваші сонети,
 Форми і клясичні правила!
 Поміряємось, поета?
 Доля нас на герць поставила („П'єро задається”).

А ось і самий герць одбувається:

Я щедрий і безсоромний.
 Я свжу з вами за одним столиком
 І б'ю вас по фізіономії.
 А ви всеміхаєтесь.
 Вам трохи ніяково... („Поема повстання”).

Квінт-есенція, можна сказати, модерного життя... І треба сказати, що персонально енергійний і настірливий, Семенко з герця вийшов справді не переможений. Навпаки, він під себе підбив і під свій стяг перетяг цілу групу поетиків, що покірно пішли на його недоузdkу, за закликами його „Поеми повстання“, яка добре імітує Слісаренкову „Поему зневаги“, її опинились перед „Семафором у майбутніс“. Але за всім тим Семенко — плоть од плоті тієї самої середньої юрби, яку ніби так зневажає й страхе своїм виміряним на ефект дивацтвом, над якою позіхає чи глумиться. Од „геніяльного Михайля“ часто глибокою провинцією тхне, хоч і як спинається він на котурни космичности, хоч у які запинається Чайлд-Гарольдові плащі, хоч як по-печоринському позіхає. Це надлюдина з Кибинець, як бували ото й Гамлети з Щигрівського новіту. Кибинецьке ж хуторське дивацтво, далібі, так само не вбlico важить у космічному ладі чи безладі, як і новітове гамлетизування. І те й друге продукт невисокої культурності. Обох забиває роблена поза, силувана усмішка, прибраний жест, удана манірність. А в цілому вражіння нешиrosti: це не писменник, а „навмисне“, і його писанина — не поезія, а простісеньке собі й досить ординарне штукарство. Здебільшого і переважно.

Дивна-бо річ: буває іноді — Семенко забуде, що йому „треба встати постояти на одній нозі“, почуття само рине

з серця й зітре з обличчя грубо намальовану клоунську посмішку — і от з-під пера його зриваються справді немалої вартості речі. Рідко це, на жаль, буває, але буває, як оте поважне і з кожного погляду прегарне „Запитання“:

Чи знаєш ти, що все думки
До тебе линуть, мов струмки —
Чи знаєш ти?
Чи ждеш мене, чи серце просе,
Чи так же промінь грас в косах
В день золотий?
Я серед гір тебе лиш бачу,
Не знайду місця від розпачу
В туман густий.
Чи чуєш ти, що серце mrіє
І за тобою лиш боліє —
Чи чуєш ти?

I надібуючи на такі lucida interralla по численних Семенкових збірках, жаль бере, що безнадійний графоман і „світовий спіун“ — це його власний епітет — забив у Семенкові справжнього поета і що „атавистичні“ нахили так рідко у його прокидаються.

На цьому й кінчу з нашою новітньою поезією, хоча можна б згадати ще з якийсь принаймні десяток письменників, що намагаються писати богівською мовою і претендують на титул високий поетів. Надто мені прикро, що мушу проминути декого з закордонців (О. Бабій, Шкрумеляк, Павлюк, Е. Маланюк), але їх творчість знаю тільки з випадкових уривків і через те не зважусь робити їм характеристики.

6.

Я згадував на своєму вже місці, що нашій сучасній белетристиці, художній прозі, далеко до віршованої поезії: як числом письменників, так і здобутками їхніми ця парость письменства стоїть у нас тепер ніби на другому плані. Однака це, як на мене не дуже то втішна і свідчить вона тільки про те, що формальна революція в сфері художнього слова попережає дійсне й глибоке зрушення з старих основ, справжнє оновлення й творчість на нових підставах. Художня проза, як покажчик глибині внутрішнього процесу, більш

симптоматична, ніж віршована поезія, де можна самими формальними здобутками одбутись. Та, здається, маємо вже провістників того, що й тут починається щось поважніше, якесь внутрішнє життя рознуртовується, нове народжується покоління художників-белетристів. Одні з них (М. Івченко, В. Підмогильний) розробляють психологію моменту, другі (Г. Косинка, М. Хвильовий) віддають перевагу його фізіології.

Оповідання Михайла Івченка (народ. 1890 р.) почали з'являтися в друку ще до війни, а р. 1919-го вийшли вже й книжкою — „Шуми весняні“; по тому друкуються спорадично по збірниках та журналах усі нові його твори. Скільки можна судити з надрукованого, Івченко перебуває поки що в стадії шукання й світить, скажу так, одбитим, позиченим світом. Слід не так пережитого й передуманого, як перечитаного, виліви не так життя, як книги — що дуже на його творчості позначаються. В одному з оповідань Івченка згадуються напр. твори якогось „Хоми Фівейського“: „він, — оповідає про свого господаря герой оповідання, агроном, — він довго і уперто доказує (sic!) мені про учения Хоми Фівейського. Теософія у його оригінальна — в одну і ту ж пору і сухохристиянський, і глибоко-язичинний (sic!) бог“ („Шуми весняні“)... Дуже я боюся, що цим разом пам'ять прікро собі захартувала коли не з-ученого агронома, якому й вібачити можна незнання теологічних дрібниць — то з самого автора, що йому знати їх обов'язково, скоро він береТЬся про теологію говорити. Хотілось, бачте, перед людьми показатись Хомою Кемпійським чи там Аквінським, а зрадлива пам'ять із свого запасу підсунула теж „клерикальне“ прізвище з читаних творів Л. Андресева — от і вийшов таки Хома, та тільки не той або й ніякий, просто порожнє собі місце, як неясний одгомін у пам'ять од колись прочитаного автора. Це, звісно, дрібниця, але надто може характерна для дотеперішнього стану Івченкової творчості.

Всі новели, чи — за дозволом Івченка — просто оповідання його щось вам нагадають вже читане. І не то, щоб було це безпосереднє наслідування чи копіювання того або іншого автора — ні: є це швидче несвідомі ремінісценції на розроблені вже в літературі теми. Всі вони одивають, що читав або під чиїм був [тоді впливом, пишучи ту чи іншу

річ, автор. І знов же я цього не вважав би за надто великий для молодого письменника гріх, коли б автор був трохи розбірливіший і пильніше добірав собі товариство та вчителів. А то у його знайдеться всеого: і доброго насління, і того мотлоху, що тільки прикідався літературою. Знайдете тут і од Коцюбинського й од Винниченка, од Чехова й од Адресса, од Гамсона й од Арицбашена, — боюсь, що навіть А. Каменського меду країлши сюди потрапила... І в результаті ця натуруальна у письменника, що тільки-но пробус, що шукає для себе шляхів, неоригінальність набігає занадто, сказати б так, сорокатого вигляду. Ріжні елементи вигадливо переплутуються між собою, і це збиває з певної піднівіді на питання — чи автор дійсно шукає, чи лише випадково обивав на собі те, що йому остання сказала з прочитаних книг, останнє з літературних враженнів.

Сесть напр. у Івченка оповідання „До землі“ — „лірика осені“, як називає його автор, — свіжі, з справжнім і глибоким ліризмом написані враження інтелігента на селі. То дарма, що і композицією й навіть окремими місцями нагадують вони класичне „Intermezzo“ Коцюбинського. Тут автор не тільки доброго вчителя мав, але, видко, й сам перевжив у своїй душі ті враження і дав кольористу соковиту гамму переживаний у людини, що патраліє на давні, пішабуті обставини й нізвавмерле воскрешає в душі своєї життя. „Від усього вінло таким тихим, покірним сумом і так глибоко він відчуває в моїй душі!... Десь загомоніти найглибші, найрідніші голоси, і я не можу заснокоти їх“. Картину цю глибоко відчуває і читаč, а надто зріжеться в пам'ять образ старенького батька з його безбарвним минулим та сіренкою буденциною в сучасності, з його невеликими, проте недосяжними мріями. Щоб заглушити непогамовані болі, рубас той старенький дрова, рубас машинально, а думка працює невтомно над нерозгаданим питанням про сина-інтелігента: „Хто ж він? Рідний і чужий. Близький і ненідомий. Цікавий і незнайомий“. Цюкає сокира і в унісон Й — „циук-циук-циук! — десь гукає серце голосно, а мені здається, що якась маленька сокира рубас в моїй душі і згодом обрубас усе те, що зв'язувало мене найтоншими нитками з усім живим, з усім рідним, близьким мені. Одрубус ниточку за ни-

точкою й сохнуть ті корні — й спустошують мою душу"... Це дійсно лірика осені, втоми, роздумування — свого роду intermezzo в переживаннях людини, що одбилась од притаманного життя й може до його лиш моментами вертатись. І торкає читача міцно за серце той тихий сум, що оповиває — це найкраще досі з Івченкових оповіданнях.

Та не всюди так щасливо єднаються у Івченка літературні впливи з його власними переживаннями та побухами авторської його індивідуальності. Візьмемо знов приклад з тим самим літературним навчителем Івченка. Сесть у Коцюбинського прекрасне, широкими мазками і разом глибоко інтимно — секрет, одному Коцюбинському доступний — написано оповідання „Сон“. Ідея його — боротьба з супокосм, що мертвить красу, всього живущого основу, пропаганда бунту проти знищих форм буденщини, пропонідь „потреби знов здобувати давно здобуте на власність“. Мало не в кожному із Івченкових оповіданнях знайдемо відгуки на цю ж тему, — видко, вона його не жартома таки зачепила. „Зникнє легкокрила ілюзія, заставивши глибокий тоскливий спомин про себе. І почнуться звичайні сварки, звичайні буденні турботи. І туюю глибокою охопить тоді серце“ („Шуми весняні“) — це немов просто живцем узято з „Сна“. „Замертвілий спокій життя“ розбиває герой в оповіданні „Тіні нетлінні“. Краса життя „так близько від нас, вона рідна й тисячами голосів змагається сполучитись з нами. А ми всі розтонтали її, заплювали небо й землю, і сами в цім чаднім хаосі плутасмся, борюємося, знищуємо один одного“ („В первістні простори“), — знов же її знов те саме, тільки що замісць енергійно-потужного „смітника життя“ у Коцюбинського маємо тут невиразний „чадний хаос“. Сесть у Івченка одна річ („Королівна зелених борів“), цілком написана на цю тему Коцюбинського: „дратус сітій спокій“ і прокидастися нудьга навіть у „храмі краси“, бо тільки „в широких поривах“ випростується душа й знаходить хоч бурхливе, зате солодке задоволення. Справді, сильно захопила думка великого художника його молодого наслідувача. Але не глибоко. Це у Івченка сама літературщина; не перегоріла та думка в горні власних переживаннях, у власні образи не вилилась, не перетопилася на власному матеріалі, і тому, крім чисто фор-

мальних ремінісценцій, на цю тему він дати нічого не зміг. І холоден спиниться читач перед тими пишними „храмами краси“, бо тут сама декламація, а не органічне перетоплювання нехай і позиченого матер ялу, не глибоке перевживлення літературних і життєвих аразків.

Що менше щастить авторові там, де він за зразок собі бере не такого ідеально-кришталевого художника, як Коцюбинський, а когось з інших письменників. „Почувся дзвінкий екстазно-тримтчий (?) крик собак, і голосна луча від нього забилася в трівозі, а потім десь далеко рожилася в кущах“ (В первістні простори“) — це приклад тієї витвірної фрази, самої-но фрази, хоч і сильного художника, Л. Андреєва. „Він мене лякає, а мені не страшно“, — знов згадується сардонична усмішка геніяльного простака, Л. Толстого, на адресу саме Андреєва. Тим більше не страшно, коли пробув слідом за Андреєвим лякати Івченко. Андреєвська „Бездна“ ще може приглушити якось вражіння своєю підкresленою ірреальністю, здергливістю та моментальним контрастом подій і душевих змін. І цього не мають зовсім „Тіні нетлінні“ Івченка з грубо-натуралістичними й навмисне підкresленими подробицями згвалтування геройні та спізнілими ревнощами героя. „Настала ніч, нервово-тоска, всіма струнами напружена. І кожна річ в покоях, здавалось, мала свій власний голос і щось шопотіла Стасю, поважно і незрозуміло, і вимагала відповіді від нього. І з цих тасмних голосів снувались свої тканини, і в них розкривалася (?) безмежно глибока, страшна свою темрявою безоднія“. Всі аксесуари, навіть „бездонія“, єсть... А нема вражіння чогось страшного і несправного. Замісць справді трагичного — трагична машкара з застиглими рисами. „Не страшно“, а тільки зайво і непотрібно.

Найбільши, може, це зайве і непотрібне гвалтування Івченком свого справжнього хисту виявилося в найбільшому його оповіданні, в згаданих уже „Шумах весняних“. Це найслабше, мабуть, з усього, що досі вийшло з-під Івченкового пера. „Я іду бадьюрой. Щось голосно співає в мені якусь дужу пісню. Ні, то якесь звіринá десь в середині сміється: Ха-ха-ха!“ — так хвалився б (і хвалився) Арцибашівський Санін, так почував себе герой „Четырех“ А. Камен-

ського, так виявляли свої переможні радощі персонажі з Винниченковою „Куплі“. Так хвалиться і так себе почуває Василь Павлович із „Шумів весняних“, заподіявши досить несподівано їй нівроку таки безглуздий учинок з Наталею. „Шуми весняні“ — оце і всеніка вам відповідь на сумніви. То, бачте, „пора шуканнів“; одлетять вони, ті весняні дні — „і зостається порожнеча і звичайні трухлявини“ (sic!). Одні шумів отак і роман героя „Шумів весняних“ з Наталею, як вимагання самої-но „пори шуканнів“, без жадних інших і глибших підстав та наслідків. Але щось фальшиве, навмисно приточене вчучається в розтягнутих перипетіях романів, одбутого вже і майбутніх, у героя Івченкового оповідання. І нема як-раз „шумів весняних“, отісі буйної радости життя. Зробив чоловік дрібнечику капость, та й хобається положливо од її свідків. Не доглянув автор, зрадила пам'ять і вийшов замісць живого й реального Хоми Кемпійського якийсь абстрактний і небувалий Хома Фівейський, одгук чисто літературних впливів, а не гарячої, по сліду самого життя, спонстежливості. Останні з надрукованих творів Івченка тільки стверджують це. Видно з них, що автор пильно шукає своїх в нисьменстві стежки, сумлінно студіє літературні останнього часу здобутки, і що це мабуть не дешево його коштус. Неусталена, ініці ще чужка якась манера, що нахиляється до символізму, трохи туманної містики („На світанку“, „Син землі“), безмежний пессимізм („Місто вмерло“) — таким стас перед нами Івченко в пізніших своїх творах.

Надто звертає на увагу фантастичне оповідання „Місто вмерло“, навіянє подіями революційного часу з руйнуванням саме великих міст і може фантастичними романами Уелса та Джека Лондона. На звалищах великого міста лишилося тільки двоє людей, та й ті мусять тікати десь на села, щоб урятуватись від голоду. Але пристосувалась до нового життя тільки жінка, чоловік без перестану світом нудить.

— Нічим жити... Місто вмерло. Вельке місто вмерло.

— То це й досі по нім тужвш? С по чим! — іронічно кибула вона. — Хай ніколи не воскресне Воно, те прокляте Місто, де ми були засуджені на смерть, де все життя наше було одним стражданням.

— Але ти розумієш, що нічим жити, — в жаром наскаюю на неї. — Вмерла мрія, вмерла ілювія, краса життя. Зникли наші

шукання, наші муки, а з ними її увесь зміст життя. Вмерла вся наша культура.

Податись нікуди, „страшна порожнечка в майбутньому“ і як логичний висновок — „ми мусимо себе знищити“ з майбутнім навіть нацадком, щоб не „плодити цхтіозаврів“, створіннів до життя неприємних. Невиразне що-до реальних обставин, оповідання добре маює проте настрої, викликані руйнацією міського життя за перших років революції. Алè мабуть це етап вже переданий у Івченка: останні його твори, між іншим цікава спроба оповідання з життя Сковороди, вертаються до первісної його простоти й безпосередньої манери.

Отже по-за всіма дефектами в творчості Івченка, затією суцільною поки що неоригінальністю, єсть у його щось правдиво своє, щось — сказав би — привабливе, що змушує дарувати йому зазначені й нє зазначені хиби і сподіватись од його на прийдущі часи чогось може й не зовсім звичайного. З Івченка сильний, глибокий і щирий лірик, з невиразними поки що, але безперечно потужними можливостями в сфері виказування тонких і деликатних процесів, що в душі людській одбуваються. Він шукає і левець, що знайде свою стежку, — такий певний, що згадує про це навіть з якоюсь задериковатістю. „В оцих сірих, брудних стінах ми збудуємо свої власні прекрасні палаці й заклічимо на своє власне свято усіх тих, чиї очі горять вогнем шукання. І тоді побачимо, чия візьме!“ — пише Івченко в оповіданні „Зелене вікно“. А так — побачимо... Треба тільки обережніше намагувати грунт і сторохкіше ставитись до шляхів, на їому проложених попередниками, а також не кидатись на-осліп за першим-ліпшим поводирем: не кожен-бо з їх вартий того, щоб іти за ним. Треба вишукувати. І не тільки це до літературних зразків стосується, але й до самого стилю, до манери писання. „Vertere stylum“ — хочеться пригадати Івченкові хороше правило давніх латинців. Бо всі оті „менти“, „лоскотить“ і навіть „лоскочить“ та „лоскочучі“, „комусь зрадити“, „стогіни“, „спокієм“, „свайби“, „саме звичайнє“, „зобгнутись“, „пук сонця“, „велетній“, „просить пробачитися“ (мало не класично-безграмотне „вибачаюсь“) і всі інші лексичні й стилістичні страховища нашої сучасної інтелі-

гентської мови, яких ясно посипано по сторінках Івченкових творів, роблять просто нестерпучий дисонанс навіт там, де автор встиг був цілком заполонені почуттямого читача. Які-не будь очі, що враз „солонікть“, або став, що не до речі „заколивався“ під час найніжнішої сцени, можуть розбити всяку ілюзію її одвернути спочуття читачеве од прекрасного навіть малюнку. Шукати її ввіррати треба і в сфері вислову, а не брати навгад аби-яке слово.

Шукання у людини з хистом без сліду не минає, і тому хочеться сподіватись, що Івченко таки знайде себе, перебуде неминучу смугу молодечої празливості на всяке літературне враження й погратить справдити хоч якоюсь мірою гордивту мрію одного з своїх герой; „Хотів би я так заспівати, щоб задзвінела моя пісня на цілий світ. Щоб одгунились на неї мілійони змучених людей. Понесу я до них радість, радість ласки, що україв од квітів твоїх“ („Тіні негліїнні“). Такі мрії — річ звичайна для кожного автора, і почасти від самого Івченка залежатиме, що з мрії тих справдиться.

„Хотів би я тάк заспівати... — міг би про себе сказати Гнат Михайличенко (1892—1919 р.), але не вийшло. Проте доводиться згадувати і його, — доводиться не так з огляду на вартість його творів, як на ту популярність, якої несподівано зажив був цей плодовитий, але без іскри навіть таланту письменник. Буває таке не раз, що популярність помилиться днієрима й почіс там, де, здавалося б, робити її абсолютно нема чого. Твори Михайличенка, на думку декого з його товаришів — „скарбниця, в якій є зложені всі скарби української революції“. „Блакитний роман“ його „це одна (sic!) з рідкіх творів літератури, який родиться раз на століття, який крім незвичайної краси і могутності стилю є що-до глибини думок і ідей синтезом не еротики, а української революції і крис в собі рівночасно глибоку аналізу бурхливого виру революції на Україні, змальовану в таких художніх картинах і формах, так простим і могутнім символізмом, що ввесе слід політичної тенденції сchezas і залишається „класичний твір революційного мистецтва“, який є рівночасно надзвичайно могутнім і глибоким образом даного політичного менту“ (В. Гадзинський). Цей занадто категоричний, хоч і ніби неграмотний трохи присуд, а також і те,

що Михайличенко своїх мас навіть 'наслідувачів — це теж до якоїсь міри обов'язує приглянутися до спадщини письменника, що ніби дав „класичний твір — прямо архітектор — революційного українського письменства“.

Хто перечитася твори Михайличенка по наведених словах критика — мабуть скаже: бідне революційно українське письменство. Я читав їх перед критикою і тому скажу лише — бідна критика, надмірний гіперболізм якої розлітається одразу, коли-но тільки спробуєш підійти справді критично до творів так уславленого письменника. Численні „Новелі“ (1922) Михайличенка — це типова інтелігентська „літературщина“: істерична, з нахилом з усього робити трагедії, без того чуття реальності й простоти, яких раз-у-раз інсінктом, коли не доброю школою, додержує справжній талант. У цього ж письменника навіть з кольористими назвами твори — суть у його „блакитно-рожеві“ новела, есть „білий плач розстання“, есть „Блакитний роман“ — уявляють із себе щось надто безколірне, недокровне, одноманітнє. Скроємо їх усі на одну мірку, на один дешевий трафарет: по репортерському невдало переказаний факт і істерична реторика з приводу його. [Ні тіні щирого почуття, а так — маїа якась, накручування себе на почуття, претензії] на психологичну обробку теми. І коли розшифрувати написане, то нічого не лишиться, опріч шумовиння фрази та [плаксиво] — плаче автор у кожному оповіданні — риторики: [правда, [ці саме прикмети й захоплюють звичайно примтивних] цінителів. Ось — „Повія“: поспішався автор на засідання революційного комітету, стрівся з уличною дівчиною, розмова, а потім „мені зробилось так тяжко, що хотілося ридати“, а ще потім почалися, на всі боки перевертані запитання: — „Чого мені іноді так тяжко? тяжко [ї] боляче?“ I в результаті — „я не був на засіданні революційного комітету“. Ось — „Старчиха“: на улиці плаче старчиха, — „мене підбивало приєднатись до неї і теж плакати“, а потім вакрутилися безконешником запитання: „чого вона плаче?“ Ось — „Дівчина“: автор шукає її, незнану, сумує за нею, щоденно журиться, а ночами, певна річ, плаче. I без краю та впину кидаеться запитаннями в простір: „Де вона?“ „Чи це не вона?“ „Дівчино... де ти?... I отак усе у Михайличенка — без кінця і краю...

І все оце переказується піднесеним стилем та кострюбатою мовою останньої формациї. Читати отаку „літературу“ — суща тобі мука. Замісць стисlosti, сконцентрованностi враження, масмо однomanітne ремигання заялозених сюжетів, і тому найкоротші навіть речі в читанні робляться без краю довгими, подужати їх можна тільки з великою напругою. Ще в більшій мірі сказане стосується Михайліченкового „архітвору“: „Блакитний роман“ — це мабуть найслабіше з усього, що написав Михайліченко, бо до зазначенних вже дефектів треба додати ще темний, а місцями то й зовсім таки незрозумілий, з претензіями на символіку, зміст: мавки, легенди, мрії, якась „легенда-аорист“, нудне і фальшиве накопичення невиразних фраз, безбарвний — дарма, що багато барвистих слів — стиль, квола мова. Безпорадність автора проступає тут щед ужче, бо в фантастиці навіть голого репоражу бракує, отже нема для звичайних у Михайліченка плачів звичайного вихідного пункту. І треба дійсно невибагливий мати смак, щоб у цій літературній соломасі побачити — не скажу: епохальну подію, а просто хоч середньої вартості твір. Літературна спадщина Михайліченка не так власне про самого автора ставить питання, як про дивовижний виплив нікчемних з кожного погляду творів на невні читальницькі круги, — нехібна ознака літературного занепаду чи просто примітивизму...

Безперечно надійною силою увійшов до нашого письменства Валеріян Підмогильний (народ. 1901 р.), що в своєму активі має збірку опоніданів („Твори“. т. I, 1920) і низку новіших творів по періодичних виданнях. Тло, на якому стояться твори цього письменника — здебільшого місто, і автор має готову його, сказати б так, філософію: „сліпий випадок“ або, теж саме, „жилава й костиста рука буття“, не розбираючи, „без жалю й радощів“ керує створіннями, що думають, ніби сами творять для себе свій дрібненьке життя.

Місто шуміло й хвилювалось, кипіло й реготало. Життя виштовхувало вдень на вулиці його тисячі, десятки тисяч людей, котрі заклопотано бігали, метушилися, щось думали, обмірювали, сміялися, плакали, сподівались і, нарешті помірвали, — все це юнді тут же, на вулиці, а здебільшого під залязними дахами

кам'яних мурів, що самі ж і утворили собі, аби ховатись на ніч для спочинку її кохання. Тих, що, знесилені і наснажені хворобами і турботами, конали, як найшвидче забивали в деревляній футляр, кидали в землю, а життя вигонило на опорожнене після них місце десятки нових людей, котрих родило кохання під авлізними дахами кам'яних мурів.

Ці люди, як і їх батьки, починали сновати по вулицях міста, вабунали про те, що волею сліпого випадку родились; не думали про те, що так само помруть, і в шаленій метушні Ільї, пили, творили культуру, поглиблювали науку, будували собі нові мури, кували нові кайдани; живала ж і костиста рука буття без жалю її радощів шиурляла їх на їхніми ж руками зроблене каміння, проти їх повертала їхню ж науку, здобутками їхньої ж культури наснажувала їх, а вони все так само заклонотано бігали по вулицях міста, сміялись, плакали, сподівались і покірно, врешті, їшли на страту (*„Старець“*).

Оця метушніва життя, випадкова і безглузда, найдужче одбивається в оповіданнях у Підмогильного. Проявляється напр. боротьба на смерть, і цікаво, чому люде до тієї боротьби встрияли: один тому, що хотів здобути собі пістоля; другий, бо був розчарований що-до життя і сам не знов, чому „він пристав до гайдамаків, а не червоноармійців“ (*„Гайдамака“*). Підлітки випадком, з нудьги, з хвиліної жадоби паруються, не почуваючи ні любви, ані пошанні ї так само байдуже розбігаються; мало не діти затирають старанно сліди свого випадкового зближення і „ранком він широ молився в церкві, щоб аборт пройшов як найлішче“ (*„Добрий бог“*). Навіть справжні діти мають у собі щось старече, як отої напад чисто звірячої злости, що штовхає на трохи не патологічні вчинки (*„Ваня“*). А взагалі — сіре, нудне, безбарвне і беззмістовне, непотрібне животіння, в якому пуття не добреш, чого кому хочеться і на віщо (*„В епідемичному бараці“*). Усе сходить тут на якесь рослинне нідіння, де нема чогось, цікавого, яскравового, вищого, за що варто було б змагатися: не жаль його і непотрібне воно. Ось юнак збирається себе стратити.

— Прощай, життя! — промовив він.

Але це вийшло не природно і неправдиво. З чим тут прощається? Віктор плюнув і пішов далі (*„Добрий бог“*).

Та й спранді — з чим тут прощатись, за чим жалкувати? „Прожив би ще десять років, — міркував другий юнак, перед

лице смерти поставлений, — прочитав би ще з п'ятдесяти книжок, переночував би ще з десятма жінками... отже я усе це знаю, все куптував, не варто жаліти” („Гайдамака“). Людина останньої хвилини, справжній герой сучасності занадто прозирає з цієї нігілістичної мудrosti. „Бога немас“. „Скрізь брехня і опушенство“. „Сумління — це забібон і йому, як і всім забібонам, не можна потурати. Сумління це просто скринька, куди складаються всі вчинки людини. А раз людина зробила вчинок, що не влізас в цю скриньку, то треба її поширити“ („Пророк“), — так філософус один з таких героїв сучасності. Занадто багато усі оці недолітки бачили, занадто багато вони знають і занадто скриньку свого сумління роздали, — отже її життя для них занадто рано тратить свою принадливість, свій смак, свої радощі, свою рапкову свіжість... Нема у них рапку. Старечий марафон, утома, але без досвіду людини, що справді переживала, нормально витрачувала своє життя. В кращому разі — феснерик, у гіршому — Антось із оповідання „В епідемичному бараці“: що, справді, може такого ретортного гомункулюса цікавити, коли його виховув мати на розмірену машину, до нічого дитячого не линяється? На десятій вже весні — дідусь, а хто ж не був дитиною, не буде з того і людини. Початок збігається з кінцем — І край: смерть це чи не сдінне, над чим варто спинитись і замислитись.

Отже виходить вібі проблема смерти... Ставлять її її герой Підмогильного, і сам автор. Ставлять не однаково, але розглядають майже в унісон, тільки з однінками — од пасивного приймання неминучості до радісного бажання зустріти смерть, як щось принаднє, ясне, близкуче. „Ну, що мені тепер? — міркує собі Олесь з оповідання „Гайдамака“, якого оце зараз мають розстріляти. — Ну, повімрала батьки, і я через годину, день, два, місяць — теж помру. Так що ж? Га? А Бог... Може порятус. Господи, прости її помилуй... Ну, я помру, другий, третій... Прийде час, повімрять всі мої спів-учні й учителі. І нічого. Земля не перевернеться. Один раніш, другий пізніш. Господи, заступи мене твосю благостю. Пречиста Діво... Я ж кажу, що це нічого. Смерть — дрібниця. Родився — помер. А перемежок між цими бігурами — життя. Це формула. Підставиш цю фор-

мулу людині — кінець, номр^а". Масмо пасивно приймання смерти, покірливість перед неминучим, з одтіком пригноблення. Дальший ступінь — та ж таки пасивність, але з певною дозою вже якогось, коли хочете, вдоношення: так приймає смерть герой повісті „Остап Шантала“, для якого смерть — не тільки логичне, а й щасливе довершення життя, „радість нерухомості“. Був колись живий, гамірливий, діяльний завод, де працював Шантала. Тепер він став.

Шантала ходив між блискучими велетнями й торканся їх рукою. Вони були холодні; не сон, а смерть спинала їх. То смерть привівла серед стогону її зітхань напружених рухів, серед метушливого дзичання коле^с і пасів. Тоді білою парою вийшов дух з металевого тіла, з сичанням закликали швенделі в останнім пруцінні та помалу захолонули кавани.

Він піднявся драбиною на присток і зверху дивився на залізний гвинтар. Щось привабливе тайлоє в смерті коле^с та в винеслих ланцюгах горішніх кранів. Насолода пічного спочинку випискували на вигибах краї^с й мерехтіла на мідних частинах держали та гаків. Всепладно панувала тиша над потужними працьовниками, що в зойках і шаленстві тікались були своїми тілами, бездоганно віддаючи свою силу і рух.

Вони заробили собі тишну і спокій і перелогах під важкими ярмами ремінних пасів, у громі бійки заліза об краї^с. Тепер вони спочивали і радість нерухомості відчував кожний гвинтик цього знеможеного тіла.

Смерть, така бажана, привіла сюди, приголубила чужих всім рабів і в вахніті ряювання вони заснули на-піки. А куна мовчазного металу була смерть пам'ятником і хвалою.

А незабаром став Шантала віч-нá-віч не з символістичною вже смертю „метальового тіла“, а з реальним кінцем живої й близької людини. Але їй тоді почутив він тільки оту, „радість нерухомості“ її принадість цього логичного завершення життєвих процесів.

Шантала поставив стільця біля тіла, сів та, поклавши руки на стіл, дивився на обличчя Олюсі. Воно лежало перед ним наче вирізлене в блідого дерева, наче складене в мозаїці рукою талановитого майстра.

Потім він переводив очі на зхрещені руки, оглядав гривкові чéревички, що висувались в-під довгого вбрания, окидав взором усе схудле тіло сестри. Ніколи не підіймуться вій, де сковалися очі, не ворухнутися руки, не брівкне слово. Смерть.

Шантала споглядав смерть. Ось вона валила собою ще тіло, оповісила його, дихала навколо, і подих^и Пбули тихі, як бреніння

далекої пісні. Жадної тасмниці не заховувала в собі смерть, жадної злоби не кидала в душу, і тонкі пащонці, солодкі, як зін'ялі квітки, розливалася вона навколо себе.

Смерть була розшанина по кімнаті, як порошник в сонячному промінні. Смерть була ласканням струмком, що лиє між скелями, несучи з собою притомлене листя.

Шантала насоложувалася блізькою присутністю смерті. Він вітає її, але не словом або думкою, а просто віддається їй увесь ї, занюлюючи очі, почуття, як вони пестять їйому тіло. А потім знову дивиться на мертвну сестру і думку за думкою клав коло неї поруч з квітками.

Шантала почував „запашність смерті“. Ще одна ступінь наперед — і приймання смерти в гаряче її обернеться бажання, наскажання втіху, свого роду укоронування життя. Є в Підмогильного драматичний етюд „Смерть“, у якому вона стас в образі молодої жінки чудової вроди з розпущенім золотим волоссям, — образ блискучий, осяйний, принадний. „Ви — смерть, котрої я так боявся! — покрикне в захваті засуджений на смерть. Тепер я радий був би двічі на день помірати, аби тільки бачити вас! Бачити ваше золоте волосся й може коли-небудь замінити кого з вашої челяди“...

Анотеоз смерті... Раном з гімнами до „теплої, ласкової й тасмничої“ ночі, що родить казки, „коли співає земля, коли прокидаються горі... коли все тихо навколо, коли всі сплять“ („На солі“) — цей диній анотеоз становить одну з найоригінальніших рис у творчості Підмогильного, з неї виростають у його такі епічні постаті, як напр. герой оповідання „Іван Боспій“. Думаю, що нічого неприродного в цьому немає саме під наш час, коли смерть і річей і людей заливає все навколо і привчila нашого сучасника дивитися сміливо її вічі і може навіть кликати її, шукати исходи її прбягнів. Од щоденного кличу втомленої людини „beatī totūtī“ до смеркової філософії такого Шенгенгера — все повно думки про вмірання, захід, смеркання, втому. З цього погляду, наперекір думкам критики, з Підмогильного чи не найсучасніший з усіх наших молодих письменників. Найсучасніший він не зовнішніми, скажу так, способами, а своєю психикою. З його зовсім не пессиміст і його філософія ані трохи не нагадує цвінтарного квіління розчарованих „зайвих людей“, гамлетизованих „паралітиків з блискучими, мов-

ляла Леся Українка, очима⁴. Захід, ніч, смерть — у його не тільки неминучість понура, а щось бажане, ясне й бліскуче. Та й завдання його не висновки, а шлях до них, психика сучасної людини, як вона єТЬ. Він психолог переважно і психологичні проблеми цікавлять його над чисто побутові деталі, подробиці. Хоча й побут одбивається у Підмогильного досить яскраво, але для його це завжди на задньому плані і раз-у-раз поступаються внутрішній логіці подій. Тому то Підмогильному часто бракує зверхньої фабули: масно тільки схему її, кістяк наніть там, де зміст тісно зв'язаним буває з побутом. „Повстанці“ й „Іван Босий“, „Собака“ і „Проблема хліба“, певна річ, дають і чимало цінних рисок із сучасного побуту, але не в них суть оповідания, бо й тут автора цікавіть більш пейзажа боротьби, містичного перевопання чи голоду, ніж зверхні їх пряви. Частіше буває це ще більш навіть підкреслено. Напр. у своїй великій повісті „Остап Шантала“ Підмогильний тільки злегка і то двома-трьома рисами торкається побуту й дас знати, що подія за наших одбувається часів, хиба тільки скаргами бабусі Одарки, а проте, читаючи повість, ви бачите виразно, що такий Шантала міг виявитись тільки за смеркового часу зниження енергії до життя, за часу руйнування старого світогляду з його байдужністю до колишнього, з його жагучим якихсь нових шляхів шуканням. З цього погляду смерть Олюсі і засноване на цьому переродження Остапове набувають і глибокого, коли хочете, символічного змісту, як видний образ тих скритих процесів, що одбуваються десь по-за свідомістю й тільки зарисовуються іноді на обрію нашого життя. І може в цій трохи абстрагованій од зверхніх подій манері письменника й лежить його, як художника, сила: Він не одбивається в бік до тих подій, не блуриТЬ перед подробиць, а просто йде до мети — показати нам сучасну людину в її непевністю, хитанням, розчаруванням, фаталізмом, нахилом до містики — бо ж і революційна була містика, — з її байдужністю, навіть свого роду тягою до смерті.

Параadoxальна це, може бути, тема, але автор вміє перевонувати. Талант його нагадує трохи Достоєвського своюю зважливістю до психологічних експериментів, тільки що

„жорстокий талант“ російського письменника пом'ягчено тут лагідним українським ліризмом, що нагадує, з другого боку, Чехова. Чехівська манера пробивається підекуди навіть у самій композиції оповідания: „В епідемичному бараці“ напр., дас і загальний фон, і окремі епізоди, і поодиноких персонажів, що їх не одкинувся б мабуть і сам співець похмурих людей. Ось одна лінія картинка з цього оповідания. Начальник станції, починий глибокого почуття від перемоги над сестрою Прісєю, віртається вночі додому.

Начальник станції сів біля столу та відобув я шухлядки заївлену книжку: „Порадник залізничника на рік 1910“. Цю книжку він придбав ще на початку своєї залізничної кар'єри, але її досі там нічого не написав.

Сьогодні ж скаже щось таке, що треба було відбити на вікі. Правдайші Начальник станції був твердо в тім упевненні: Він розгорнув книжку на першій сторінці й написав:

З квітня. Вночі я

Цілі він не міг висловити того, що таке ясне й велике стояло йому перед очима. Він закреслив все та написав знову:

З квітня. Вночі Прісі я

Він здивовано помітив, що всі потрібні слова зникли, а лишились тільки цілком нікчемні.

Отаких влучно скомплектованих деталів, підглянутих зглибока спостереженів багато знайдемо у Підмогильного. Постаті у його змальовано реальні, кількома рисами, іноді ніби схематично, часом письмно й дбайливо, часто з якимсь дивним сунокосом (лікарь та рибалки у тому ж таки доніру цитованому оповіданні), під яким б'ється невинним живчиком все ж глибокий людяній талант з його увагою до людини, як такої, до радоців життя. У письменника зарисовується вже власний стиль з суворою, мало не класичною простотою відразу. Не вважаючи на деякі технічні огріхи, на невміння часом вив'язатися з утвореної ситуації (кінець повісті „Остан Шантала“), все ж можна сказати, що дебют молодого письменника одбувся як найкраще і коли й далі піде він позначенім шляхом, то письменство наше в особі Підмогильного придало справді визначного повістяра, майстра-художника.

Початкує так само вдатно й другий молодий белетрист Григорій Косинка (народ. 1899 р.), видавши збірку дрібних оповіданнів „На золотих ботів“ (1922). Цей письмен-

ник сильний як-раз побутовою стороною своїх творів, побут б'є з них, іскривляється своїми типовими рисами й дас сприянній образ сьогочасного, може не глибокий, трохи одноманітний, але свіжий, живий, яскравий. Велика наних часів боротьба знайшла в Косинці вдумливого спостережника, — саме оця боротьба, а не дрібний щоденний побут, і через те деяка плінка геройності, молодого романтизму лежить на цих коротеньких, але обточених парисах-малюнках. Боротьба ця в свідомості Косинки не приходить одразу, рантом, — автор подає свої спостереження в перспективі, немов підготувляє заздалегідь читача. Ось напр. згадка з дитячих літ про хлопця, що „був щасливий“, коли йому дозволено „гопнити два рядки“ на буряках: ціною бо тяжкої праці мас здобути він свою гарячу мрію — „синю сорочку, хліб“. Але разом із отим „щастям“ закрадається в душу й думка: „Купнаються в добрі чужому. Мй робимо“, — і з того висновок: „Ну-да, так: пан наш ворог“ („На буряки“). Цю думку, що довго-довго тайлася підмо ѹ полохливо на дні свідомості, щоб з тим більшою спалахнути силою, коли виали вікові підвальнини робства, годували всі обставини життя. Хати на селі, „здається, мов п'явки ви'ялися в мокру землю і стоять такі заражені-зажурені та дощем-негодою прибиті“, а в середині „тиша і жах“, вічно сподівання, що якийсь новий обух від того твердого життя от-от звалиться тобі на голову. І знов висновок: „Багаті самогоном заливаються, а ми з голоду пухнемо... Голий грабить, палить: хай грабить“ („В хаті Штурми“). З цих висновків народилася зневадисть, що по-колола людей на ворожі, непримиренні табори; зневадисть потягла за собою боротьбу. І от коли ця хронична боротьба прибрала гострих форм, то викохана з-правіку зневадисть з такою непереможною спалахнула силою, що не залляти її нічим, аж поки сама не доторить до краю. До ворога тут жалю не мають, не знають милосердя. В боротьбу загальну вилітають свої дрібченські особисті образи. Ось жінка згадує про нелюба, що Йй світ зав'язав:

...Лежу з своїм нечесаним Антошилом, а блювать так і верне... Фе, гвдка ж проклята душа!... А лізе, розумієш? Вицірить свої чорножовті вікла і як гад хіхікає і повзе. Хотіла, Яшко, вбить. Боюся, думаєш? Не-т, просто не хочу. Але зарвя, Яшко, дів

Господь повстання: яка я рада — скавати не можу, — знаєш, дасть Бог, його обмелев. Ге, — обмелев? („Вечірні тіні”).

Ось офіцер з карного загону дас лад на селі:

Пракладом рушниці скочив в бігуні сінешні двері, і Юрчик (учитель) зрозумів, що йдуть по його... так-так перед світом пройшла його смерть...

Юрчик устав і сів на ліжку.

Сірі постаті влякано, наставляючи рушниці, вийшли до хати.

— Ви Юрчик?

Шкіний, нервовий голос.

— Так.

— Ви делали українізацію школи, трудовів принципи, сво-
дочч!

Голос офіцера затремтів і він хривло, як кудесь поспішан,
кинув до сірах лідей:

— Болшевізма, голубок, вахотелось?

— Я... — почав і не скінчив Юрчик.

— Айсь-ло!

Почулася якась дика команда.

І перервалася тоді срібна нитка.

А на ранок серед нашорошеної тиші в якій причалося село, тільки її чуті було, як „весело гікаючи на кіні, виїздила з села карательна експедиція армії генерала Деникіна“ („Перед світом“). А ось, з другого боку, повстанці партійного агітатора спіймали — суд короткий: десять, шомполів.

Він сухо, коротко наказував:

— Стена, крій, а ти... — до Рубля — співай „ми жертвою палі“, розумієш?

— Співай!

— Ха-ха-ха! Здорово, Божек!... Ха-ха...

Тіло Рубля йорвалось на колосках, випиналось з болю до землі; він хватав й руками, давав щоку і — кидав луною срібною в жито до села, як безнадійний протест, свої слози, змішані з землею.

— В борбі рокової...

— Десять.

І тихо плакала у золотих житах сонячна пісня... („Десять“).

Гримаса життя, скажете... Та буває ця гримаса ще жахливіша, як от ув оповіданні „Темна ніч“, де повстанці трактують перед стратою захопленого ворога, як почесного гостя: — „Пий, товариш, бо далека дорога стелеться перед тобою... І пили і сміялись-сміялись“, аж поки впухла гостра

зненависть і повели „в темряву ночі невідомого чоловіка на весілля смерти кріваве“. А воно цілу крайну заливає, оте кріваве весілля, лишаючи по собі „чорну руїну, політу сльозами, як дощем“. „Цілі улиці викошено огнем-косою. Чорні повалені хати, щербаті повітки і — все віками 'дбане добро, а в пепелі тліс горе матері“ („На золотих богів“). А поруч із цим справжнім, глибоким горем боязко-цікаво висувається метушливе обличчя людей, що на велику боротьбу дивляться як на спорт, як на задоволення порожньої цікавості до гострих відчуваннів. Скінчиває бій за велике місто і „ранком прокинувся заляканий, трусливий двоногий знірок і — до центру города: біжить, штовхає, лізе в бите скло, а на обличчі в його грас радість... О, він так любить політичні перевороти! Головне — тепле місце в господі нового пана: він — вічний міщанин („Троскутний бій“). Велика боротьба і маленькі люди, трагічне з гидотним сплітається знову ж таки в жахливу гримасу життя, і корчиться від неї обличчя людськості.

І в Косинки, як бачимо, смерть — владарка сучасності — часто гостєє на сторінках оповіданнів. Але тут нема нічого філософичного чи фаталістичного, ніяких абстракцій, ідеалізацій, ні сліду містики, жадної психологичної основи. Автор цю страшну гостю без жадного показус вібрація, приймає цілком тиерезо ї реально, як побутове з'явинце, як неминучий факт і тільки як факт, даючи різкими рисами, стисло, немов рубаючи, контури нового життя, нового побуту, що позначається в процесі боротьби. З Косинки нереважно нового села письменник, що вже прокинулось по революції, але ще не усвідомило себе до останку, не знайшло певного шляху ї борсається в боротьбі чисто рефлексивними рухами. Бракує в перших спробах Косинки глибіна замислу й широкости захоплення, не бачимо заокруглення поодиноких малюнків, що не сднаються ще в цілій образ життя, але в останніх творах („Фауст“, „Голова ході“) вже ї цю прогалину виповнено. Потроху розс渥уються рамці, ширшає тло, творчий розмах більше забирає в глибінь, факт одходить на принадлежне місце, перед загальним освітленням поступаючись. Зростає на силах художник. Проте і в тому, що вже

він зміг досі дати, побутову сторону життя, бодай в одному його закутку, схоплено сміливо й нарисовано правдиво.

Теж побутовий письменник, тільки на інший трохи зразок, і з Миколи Хвильового, — власне в його бе-летристичних творах, бо як поет-віршовник Хвильовий дає тільки невеличкі окрушини робітничого побуту („Швець працює“ й ін.). В поезіях у Хвильового (дві збірки: „Молодість“, 1921 р., та „Люсітні симфоїї“, 1922) на перший виступає ідея інша сторона робітницького життя, — сказати б, принципіальна. „Аз се́мь робітник“ — цими словами урочисто починає він другу свою збірку, і вугляний од своєї робітницької блози дух не зріняє він з найпринадлішими ітіхам. Він має навіть претензію — не зовсім мабуть оправдану — вважати себе за першого робітника з-межи українців:

Я із жовтоблакиття (!) першій
На фабричний дімар зліз.
Журавливих пісень моїх верші
По цехах розставляю скрізь.

В імені робітника, колективного „ми“, він нову складає заповідь людськості:

Слухай, чоловіче:
Да не будуть тобі бозі другі,
Тільки мес засмажено обличчя („В електричний вік“).

І озиваючись на Тичини „Нелом залізу“, Хвильовий новому революційному побутові широкі становить завдання — не самої ліпш боротьби та руйнищства, але й творчости, краси.

Кохасмо залізо ї мідь,
Бетони і чугуни —
Від них родилися громи,
Але і сіяні струни („Шевлові Твічні“).

З Хвильового-поета типовий романтик нового класу, робітництва, і він це знає й цим пишається: „Я такий же романтик, як і ти“ — обертається поет до сонця; він тужить, — він рветься до „ласки-казки про життя прийдешнє“. Він бачить, що мало є підстав до такої казки в сучасному — „мертво навколо... занеклися на залізі уста іржі“, завод помер. Але як для спокійного психолога Підмогильного в оції смерти є „радість нерухомості“ — елемент спочинку, пасивного супокою, принадності, ба й приголублювання, то

для бурхливого романтика Хвильового це тільки новий стимул до ненасимого бажання:

Невже не можна запалити
Тебе, заводе, хоч однаєм? („Ах, як мертві”...).

Звичайно, паливо з бдаю вельми проблематичне, але як на романтика цілком натуруальнє, як натуруальнє і те зневірря, що посідає поета, коли він гляне навколо: „кублітися-б'ється мряка і шмаття від життя”, такого немов би нереможного, всюди — „контрреволюція, контрреволюція, контрреволюція”, дощі і мряка, курява і ніч, і неневість.

І от в житах зіпахло,
зіпахло бур'янами,
а може й чобрецем —
не знаю! не скажу...
А по ярках огій.
Шахтарські? Я не знаю!
Заводи? Я не знаю! („Зелена туга”).

„Не знаю”, „но скажу” — як це „непрограмово”, але й як разом з тим дійсно по людському гарно... Іноді цей романтик прикірає на себе міну й пробув писати в модному стилі, і тоді з-під пера його злітають мляві, грубі, наименше вигадані прозаїзми, як знамените в своєму роді: „бабахкайте, бийте в бабухатий (!) бубон”, або не менш знамените: „Шешел и шварі... Шив я, шив я”, — класичні зразки модної какофонії, що претендус ца вину виразність, але тільки несмаком одгонить. Та коли Хвильовий пише без міни, не на показ, то виявляє таке тонке розуміння справжньої сили слова й такі влучні знаходить образи, що перед ними мимоволі спинишся в захваті.

...Замислилося сонце...
Крізь повінь хмар, в глибині вод
Замислилося сонце.
Роатаборилася тінь...
Яка глибінь! Яка глибінь,
Коли замислюється сонце! („Досвітні симфонії”).

Дуже нерівний ще в Хвильового поет, — може тому, що пробув змішати оливу з водою й роздвоюється між романтикою й занадто тверезими вимогами життя, між глибоким розумінням справжньої краси та навіяними впливами, що тягнуть

до пудного винесування шаблонових фраз, до найвінчих витівок („м'єї“, замісць мосї, „м'її“ замісць мечі) і одбиваються млявою риторикою.

Отаке ж подвоювання помітне й на Хвильовому-беле-тристові (збірка „Сині студи“, 1923). Вдачею він і тут лишається, не вна ріц, таким самим романтиком. „Я теж романтик, — признається один із його геройв, — характерно: конаючи. — Але романтика така: я закоханий в комуну. І про че не можна казати нікому, як про перше кохання... Це ж роки, мільйони років! Це незабуття вічність... Так. Але подумай: стойть ішоетизованій пролетаріят, що гигантським бичем підіграв історію, а поруч його стоймо ми з своєю пудьгою, з своїм нездовolenням“ („Синій листопад“). „Хиба це природно?“ — запитує тоскно романтик, а тверезий практик од комунізму одрубує: „Скажіть мені, де кінчається ваша (романтиков) дурість і починається контр-революційність?“ Вадим теж співає: урочисто ходить по оселях комуна. Де ви й бачите? Просто — тоска. Просто — харя непереможного хама“. Це ріжні змагаються люде. Але уявімо що романтика і практика живуть в одній і тій самій людині — сама ця людина стане тоді аренсою завзятого бою. З одного боку — „заутра розгорнемо голубину книгу вічної поезії — світової синьої“, що охоплює ніби ввесь світ своєю величністю. А з другого —

...мчаться кудись дороги. Це наці федеративні. Не вупиняються. А то дороги б'ються в муках і зноку мчаться. Вадим каже: „по-езія“. Припустім. Але може дороги не мчаться?... Марія думала ще про глухі вузлки нашої республіків, де унечері молодь співає інтернаціонал, а франці йде робити на глатая. Розбегались дороги розвіяглись стовпни.

На однім стовпі написано:

Ідеш напряоко — загрязе вовк,

Підеш наліво — у б'єцся в ярку. .

Це прайда, це дійсність. Принаймні для неї („Синій листопад“).

Та й не для самої неї. Для автора також. Ось він в одному з численних своїх лірічних одбігів у которий там раз вигукує: „І люблю я її — большевицьку Україну — ясно і буйно“ („Шляхетне гніздо“). Або ще:

Минали дні і в сногадах поринали ночі. Як це: десь біля Диканьки сесть село і хутір — а що тут раніш було? до татарів? Га? Так, село і хутір — далі-далі... А що через 40 віків? Га? Гоголь, Мазепа, Карло XII... Моя люба соціалістична Україної Степи, шуліка і літис сонце відходить за обрій, а за ними молочна стежка (?) співає — білі, а може й червінські пісні — шукають корови, з насовиська бредуть, і далі-далі. Ферми... Електричні плуги... машини, фабрики, заводи... Ах! і далі-далі... Молочна стежка співає — які пісні? („Життя”).

Це романтик говорить. Той самий, що творить гарну легенду про звичайно-сещеньку подію, геройчними подіями переворену на преварного юнака-новостанця.

Влетіла бура, крикнула — дзінко, просторно:
— Новостанця!

Зашуміло в зелених гаях, загримало, загуло. Прокинувся ріка, подумала світанком та її розлилася — широко-широко на всімі блакитні гори. Та її побрея по коліна в воді тумани — зажурі, похилі.

Йшла повіль... Летіла буря... („Легенда”).

Це геройчний епос революції, що все не в самих легендах одбивається, але набірається илоти і крові, потроху переходить і в життя її самого побуту творить зачатки. Нильно, з любістю до того побуту додишається Хвильовий і визбірує з його образів тих „муразів революції“, що тихо роблять свою невидну роботу, однаково її серед подвигів, і серед сірої буденництва. Це — „товарин Жучок“ або „Кіт у чоботях“, неухильний нового побуту вартовий і працьовник („Кіт у чоботях“), надзвичайно вдало скомплектованій тип. Це — товарині з „Чумаківської комуни“, що серед обставин Гоголівського міста заложили були ціле гніздо нового побуту („Чумакінська комуна“). Це — Сайгор, що починає все зневажати в боротьбі зо всещотужною гидотностю невмірущого міщанства й іншого рятунку не має, як просто утікти від його („Пудель“). Це — рефлексами біті романтики з „Синього листопаду“, що „мають своє святої“ але не мають практичного нюху й мусять податися перед тверезими людьми практики. Це — редактор Карк, інтелігент, самотній і в революції, що безпорядно б'ється серед самотності своєї сумнівів і — лиха ознаки! — починає заглядатися на свого браунінга („Редактор Карк“). Це — сільська проста дівчина, що інстинктивно тікає від темного життя й прагне „світлого, мо-

лодого, як молодик" ("Життя")... Любостю збірас Хвильовий окрушини нового побуту й пробує уложить їх у цілий образ життя. Але... це ж геройчний епос революції — і в тому всечільно лихо. Во геройчні хвилини — тільки хвилини. Во окрушини — то крапля в морі звичайної людської гидотності. Минулися святкові хвилини — гидотенський мотивчик перемагає. І нові пісні гинуть у йому, як гинуть і окрушини нового побуту перед непереможної заліви старого мотлоху-спадку. І от замість космоса, куди всіма фібрими своєї істоти риеться романтик, доходить до ньому зазирати до „глуших заулків“, бур'янами зарослих, а там на місці „урочистої комуни“ — „харя непереможного хама“ рознашонилась. І Хвильовий так само пильно її до тих заулків привидається і вибирає з них типові обличча, даючи досить нову картину усього сучасного побуту й цілу галерею сучасних образів, що заливають собою окрушини революційного епосу. Партийні робітники, „почутчики“, совітські службовці, письменники, що „халтурили всі, за гонорар“, самозвані „професорі“ повстанці, просто обицателі, здебільшого з почуттям криєди на повітній лад — усі так чи інакше одбилися в оновіданнях Хвильового. Страшне, убійче враження робить той піби новий побут власне дуже старосвітських людей. Бруд, евокористливість ненажерлива, біганина за фізичними втіхами, безкоромність, гідь, обмеженість, претенсійність, неуцтво — ось чим позначив своє напування „непереможний хам“, занечинуючи все, до чого-но доторкнеться своєю рукою. „Темна наша батьківщина, — признається, на це все дивлячись, нам романтик. — Розбіглась по жовтих кварталах чорнозему і зойкає росою на обніжках своїх золотих лапів. Блукав вона за вітряками і пік не найде веселого піляху. Болить наше мілійонне серце і хочемо запалити їх груди своєму комуністичному сяйвом... Темна наша батьківщина“ („Солонський яр“). Зів'яли романтичні мрії, злиняли фарби, згоріло тло — і повилазили з усіх закутків потиорні „харі непереможного хама“. Кідає поет ліру, ханас бича до рук і з такою збросю робить їм перегляд. З Хвильового з'євім не сатирик, у його насікізь лірчна вдача, але така вже дійсність, що як тут не писати сатири: навіть шарж, карикатура не завжди вспішаться за дійсністю. Візьмемо з цього погляду одне тільки

оповідання Хвильового „Заулок“. У йому маємо: перше — „чарвоного професора“, тов. Гамбарського, що „нагадує Чехівського телеграфиста Ять“; друге — Аркадія Андрієвича, старорежимного в канцелярію закоханого урядовця, що збірається вже записуватися „в партію“, — тепер сдина є єдина партія; третє — дружину його Степаниду Львівну, ніжну жінку її хорошу господиню, надто лояльну піддану свого колись царського, тепер комуністичного „отечества“; четверте — Мар'яну, дочку Їхню, пинну панину, що, покинувши середню школу, пішла служити до „че-ка“, збірається вінатись, а щоб не було вороття, „свогодні вночі віддалася сифілітику“. Ціла колекційка „нових людей“... Та ще в додачу опістінь „жили комольці і завжди трівожили заулок своєю агітаційною байдарістю“. А ось одна рисочка з „нового“ побуту:

В кімнаті, де висів раніш Олександер II, Николай II, а також білий генерал на білому коні — висить: Лепін, Троцький, Раковський, і манесенський портрет Карла Маркса. Степаніді Львівні сказала, що Маркс — жіл і вона образилась, тому що раніш вона цього не знала і кавала всім, що Маркс з Петербургу. З того часу не велкій, а манесенський. Про Троцького Степаніда Львівна казке: „Ну, і чо ж, що жив? Вік же не хоче розігнати всі установи і служаних? А жива я знала і в Полтаві, бакалейщика, і зовсім не поганий, наче павпаки: і квітре даван“. Звісно ж Степаніда Львівна не повісила, бо дуже кучеривий і молодий.

Одмінилась декорація, інші висять портрети, але дух той самий линчився, що й за часів Гоголя... І ця зразкова компанія то вже не одиночка легенда, що гідотне повертає на величне, навіть не окрунини геройчного епосу, — це мікро-косм гідотності, в якому одбиває ввесь космос, себто новий лад, що встиг зйті вже на прастирі стежки, безнадійно на них загрузнути, та ще її Іх лишив позад себе далеко. Но дурно Хвильовий одне своє оповідання починає промовистою справкою в зоології: „...мас 44 зуби, *sus domesticus*; юркширська, темворст, суфольська, есекська і ще багато. І ще: *sus scrofa*: дик, венер — є в Азії, залишився і в Європі“, — і розповідає про „відповідального“ (теж технічний термін!) Карла Івановича Й Хаю та про Їхній гурт: і веня не треба, щоб побачити зразок щиро-свинського життя („Свіні“). Не дурно також згадане оповідання „Заулок“ кінчаеться символічним образом, повним глибокого пессимизму: „З стріхи

одноманітно надала капля на камінь. Йшла глибока сіра осінь по сірих заулках республіки, а натови юнаків-комсомольців „з криком і реготом кинувся в туман“. Видко, справді таки по-осінньому вже сіро, туманно і тільки по-агітаційному бадьоря, коли романтик, мрійник, лірик до сатири береться... А коли вертається до романтики, то з-під пера його виходять такі очайдущі твори, як згадана вже „Зелена туга“ з ІІ настірливим приспівом:

Куди звернуся я — дощі, дощі! і мряка!

Куди дожою я — запорошило, ніч.

Дійсно — хоч в око сгребть, — такий висновок вишливає із спостереженів найталановитішого з проетарських блетрістів, за яким уже йдуть молоді (Ів. Сенченко, О. Копиленко й ін.). Характерно, що мало не кожне його оповідання кінчається отаким смутним, повним безвісти й безнадії та недовідомості акордом.

І проте не пессимист із Хвильового: не дурно в його так багато веселої синьої фарби розлито. Він повен вірп в свій комуністичний ідеал і зовсім не самой-по „агітаційної бадьорости“. „Я вихожу на новий шлях і мені радіємо. Ненеред мене горить зоря, як і колись горіла. Я ІІ ктаду в своє во-лосся — і вона горить інакше“ („Редактор Карк“). І повен він це тісі глибоко-совітливої щирості та безбоязності, що тільки у спраужніх бувають талантів і люблять правду над усе, хоч яка вона буде колюча. „Революція творить новий побут, — каже Хвильовий, — і треба писати революційний побут“ („Редактор Карк“). І він пише... Бачить плями, багато бачить плями на тому побуті — зафіксує їх сміливою рукою. Натрапить на щось людське в старих постатях — і з лагідною посмішкою трохи не спочуття змалює вам навіть „шляхетне гніздо“ з такими колоритними в йому постатями, як „дедушка“ або Василь-коваль з його жалюми за газетою „Новою Радою“ („Шляхетне гніздо“). І разом гордовита впевненість, що в його оповіданнях „зав'язки — жовтень, а розв'язка — сонячний вік, і до його йдемо“ („Кіт у чоботях“). З Хвильового безперечно цікава постать саме з художнього погляду: ще не впроблена, не вирізблена, не докінчена навіть, але спльна. У його широкі можливості: бистре око меткого спостережника разом з незалежною об'єктивністю

художника, вміння різко й рельєфно, без страху зачеркнути контури, вложити в них промовистий образ, знайти відповідне слово без зайвої розволікlosti, округлити цілу картину яким-небудь загальним штрихом. Люде у його здебільшого живі в дії, в описах багато руху, широкого захвату, повітря, синіх просторів.— і тому так радісно і весело його читати, дарма що фон оповіданнів тъмяний, а події—як от „Бараки що за містом“—иноді просто жахливі. Ось вам:

До слобожанських Млинків підійшли могутні ліси Полтавщини і за три версти зупинилися.

Стоять стіною, хмуряться.

В гущавину доріжка по папороті, пова сизих кущів, до Солонського Яру.

Солонський Яр: яр і село.

В селі пахтить дубовим молодняком, стоїть над яром-селом, а нижче в провалля поспілентались стрункі й темні явори, і тільки за 10 верстов виринають, щоб мовчазно відійти на захід, на півден.

У день над селом сковзається клапоть перламутрових хмар, а вночі хмари зникають за проваллям, тоді Солонський Яр горить огнявицями — і ліс, і село, і небо.

Тоді горить, чарус напороть.

Солонський Яр — природня фортеця.

Солонські острожники казали:

— С Холодний Яр, а це Солонський Яр... А — тож... (Солонський Яр").

Та разом з такими простими, але сильними, вирізбленими неначе малюнками здираємо у Хвильового й чимало манерності, вишуканості, що важить на певний ефект, примітивних одбігів, своєрідного моралізування. Здираєш отаку, наявіяну сучасною російською белетристикою манеру загравати з читачем — і мимоволі пройде тебе досадою: на віщо це? Не прикраса воно, а вада в творах Хвильового, і йому треба додержувати раз-у-раз власної манери — писати просто. Бо тоді виходить і сильно.

7.

Можна б на цьому й годі сказати. Хиба ще деякі висновки.

Коли б треба було щé доказу на тісні зв'язки письменства з життям, то кращого мабуть і не знайти, як у нашому

революційної доби письменстві. Воно — хочуть чи не хочуть того автори — одбиває в собі як наяскравіше нашу добу, воно злютоване з нею як найгініше, воно і кращими та ще має більше гіршими своїми сторонами підкреслює, кричить про ту ю близкість і залежність. Був момент, коли люди пробували бути ніби з неї виєманським („Музагет“), але вже самі їхні нарікання плачливі найкрайні показують, що шкода про те є говорити. І от життя — це треба ще раз підкреслити — виразні покладо ознаки на всеніку літературну продукцію нашого часу.

Вже з огляду поодиноких письменників можна було завважити брак, скажу так, монументальних творів. Нема часу на таку творчість і — головніше — нема навіть настрою. Життя біжить прудко. Збігти з ним важко. Скороминуще вражіння, хвилевий образ, тороплиний ескіз, нервовий з перебоями метр, вільний вірш, шалений темп, кінематографичне пересування, од якого аж в очах рябить — такий здебільшого образ сучасної творчості зверху. Те, що мигцем западає в око, мигцем і зафіксується на папері. Тому-то бачимо силу лірики, ескізів, новел, етюдів — і жадного більшого твору. Навіть „поеми“ останнього часу можна за такі брати тільки в умовному розумінні і вони зовсім не нагадують поем старосвітчина: це теж швидче накидані поханцем ескізи з мінливим змістом і темпом, без дбайливого оброблення, коли нема певності, що цощасттв довести це до краю, дати, щоб вистигло, виносити, випестити? Це, я сказав би, плакатна література, в якій одбивається момент і яка з моментом часто і гинє, по собі і сліду не лишаючи. Два-три роки мине — і хто читатиме авторів, що метеором прокотились, блиснули і згасли! Можна б цілу назвати мітку письменників, що подавали були сяку-таку надію і вже тепер зникли кудись без вісти. Чи вони хутко себе вичерпали, чи їх час не приняв — досить того, що одцвілись вони не розцвівши, і гортаючи тепер зів'ялі пелюстки їхньої творчості, дивного якогось зазнаєш вражіння. Немов так осінньої пори йдеш стежкою по запущеному саду, по облетілому й засохлому листю ступаючи. Шелестить воно, мертвє під ногами і навігає думки про облетілі надії, несправджені заміри, про одмірання слабшого і занесиленого в процесі життя...

Та ж таки несталість виявляється і в хитанні самих письменників, у перестрибуванні їх од одного напряму до другого. Це теж звичайним зробилося з'явіщем і можна б знов не одного назвати письменника, що починав з нехтування того, перед чим вклоняється тепер, і навпаки. Хвилеві причини, свого роду літературна мода, мімокрая надто озиваються серед літературної молоді. Досить напр. було десь написати Тичині: „і я веснів“, щоб „весніти“ почали мало не всі письменники до речі і не до речі. Затужив якось був Слісаренко за „рециною, од якої пронесло б Всесвіт“ — і вже меткий Поліщук підхопив цей сумнівної вартості образ і поспішається прикладти дотепнє порівнання просто до революції. Вжик хтось екзотичного імення Лі — і не розминешся з ним по сторінках нових виданий у кіршах і в прозі. Привіла мода на оспінювання міста — і „Велике Місто“, конче з великих літер, неодмінним на якийсь час зробилося аксесуаром поетичних виправ, а вже напевне жадного не було поета, що не літав би в космосі, не пишався б космичною своєю міжпланетністю. Так шириться фраза й ростуть надзвичайно хутко шаблони... Верхарн, Уйтмен — звичайно, не з оригіналів, а з блідих одбитків, копій та переспівів у російському письменстві — владно захопили наших письменників. За „Соняшними кларнетами“ побралася „Соняшна міць“; старчику Сковороді враз почастило аж у кількох поетів. Теж саме робиться і з формою і — може, найхарактерніше — з стосунками до попередників ~~на~~ літературній ниві. На останній рисі варто мабуть спинитись докладніше.

„Батьки“ і „діти“ — з'явище світове; зміна й боротьба поколіннів — річ неминуча, і „за це сердиться не треба“, мовляв колись Возний у Котляревського. Отже лише у тому ріжниця, як тая боротьба одбувається. В культурних обстановках нове виростає з попереднього, йому стас на плечі, щоб бути впідм; у некультурних народжується тип, що чваньковито й з пихою промовляє: „я сам собі предок“ і ускіковується стати попередників коліном у груди, щоб його задушити. З оцім власне й маємо справу в нас, надто останніми часами. Кожен напрям починає з того, що в черговому маніфесті — тепер бо звикли до публіки маніфестами говорити, — обпліює й обкидає болотом попередників, і на-

турально: *poetarum irritabile genus...* Новітні поети, як граціозно констатує один з їхніх ідеологів, „з молодечим запалом плювали (!) в обличчя старої музи“ (М. Тростянецький у збірнику „Йовтень“). Це правдива „*poesia militans*“, як охрестив свій насикок молодецький один із швидких на гнів поетів.

А в нас титанські (!) дужі ноги
І крила нелетнін-орлін!
На бік, ворони! геть з дороги!
На вас горить наш лютий (!) гнів! (Л. Загул).

Дужі ноги й проблематичні крила ще не велика, звичайно, причина до лютого, хоч і беззубого, як видно з наведених віршів, гніву, що безспіло плюється, шкутильгаючи на самих знаках поклику, як на милицях, — проте не одного згаданого поета улюблена це тема. Надто себе на такій джентельментській роботі охоче показують „ідеологи“, хоч як вони на цес слово плюються — сучасні критика й публіцистика, вже зовсім безкрилі й навіть безногі мабуть, найслабше либо ні місце у всенькому новітньому письменстві. Дарма, що монопольно панує в теперішній пресі, або власне через те саме — це щось таке сіре та вбоге, наперекір своїм величезним претензіям, таке безталаннє та невигласне й разом крикливе, що во-істину жалко стас друкарського станка, що йому доводиться отаке на світ пускати... Рецепт новітніх філіппик дуже немудрій. Досить натикати густо згадок про „пролетарське мистецтво“ й „нову поезію“ та інших сакраментальних слівець та присмачити крепкими виразами про попередників — і вважається, що діло зроблено: ворога посрамлено і новітнє „правовір'я“ уbezпеченено. І це тим лекше виходить, що супротивна сторона не має де і як говорити... Але хоча друкарський станок і без кісток, проте мимоволі знову зринає питання: „чесо ради гибелъ сія бысть?“ — на віщо ті чисто вже матеріальні витрати на цей мотлох, що нічим себе не окупас ї нічим показати не може, oprіч безмежного неуцтва та безмірної претенсійності, самозакохання й самореклами, — здобутків, як що не згадувати про дужі ноги, проблематичної все вартості?...

Вгорі наводив я вже похвальну від одного з „ідеологів“ атестацію поетам, що бавляться плюванням „в обличчя ста-

рої музи“. Ось другий, що мало не в кожній статті блискуче розв'язує цю немудру проблему й хоч сам на ногах держиться не твердо, але плюватись так наловчився, що ціляє в стелю артистично й доплювавсь нарешті до „кінця нової української літератури“. Бо, бачте — „но треба плутати поняття (!). Після Маркса немас буржуазної політичної економії. Після пролетарської революції з появою пролетарських поетів українських — немас „нової української літератури“. Це іронівідус В. Коряк у „Книзі“, що іменує себе чомусь „журналом літератури“ в першу голову... Во-істину „не треба плутати поняття“, а тим часом закони політичної економії і факти літературного життя любісенько плутаються й затинають собі голпака в голові у критика. Всю ж міру глибіні Корякової можна зміряти, зваживши тільки, кого сажає Коряк на Маркове місце: адже глибокодумний критик одкрив саме у В. Поліщукові „Гомера революції“ з „мало не (!) пролетарською еротикою“: оце „мало не“ — умри, Денис, краще не скажеш... Ось третій з захопленням підспівувє понередньому: „забивас, каже, осикового кілка в домовину „національної“ української літератури“ (О. Понів у „Червоному Шляху“, що теж чомусь іменує себе „літературно-науковим“). Здається, ясно: люде плюються, будують домовини, забувають кілки осикові і на всякі тобі способи святкують перемогу над поваленим ворогом — над усію попереду явленою на Україні творчістю. „Сами собі предки“, і коли поблажливо згадують іноді якогось там Гомера, то тільки так — аби показати, що її „собственныхъ, мовляв, Платоновъ и быстрых разумомъ Невтоновъ“ їм не первина із свого самопредківського лоня приводити. Але — разку допильнувати зручности в руках оцих людей, бо серед галасування та побіченого крику й дещо твориться інше.

Ось цілих аж три поети — не забуваймо ж: *irritabile genus!* — Микола Хвильовий, Володимир Сосюра та Йогансен Михайло випускають „універсал“ (в збірнику „Жовтень“, на передньому, як і слід для „універсала“, місці). У йому високим стилем заявляють: „Ми... урочисто оголошусмо“, а що — тому слідують пункти і в досить таки сильних виразах, як „плязуюче кодло“ і ін. Між пунктами центральний: „Ми, нові поети, йдемо в майбутнє не яко нова генерація на тлі

старого мистецтва, а пориваючи всі зв'язки, заперечуючи всі дотеперішні традиції". Здається, од пайяснішого ясніше: всі зв'язки порвано, усі традиції одкинуто. І глибокий Коряк вище плюнути не потрапить... А перегоріть лишень стопінку, де цю Коряківщину надруковано, і раптом здивує вас несподіванка: показується, що її традиції знайшлися, і зв'язки приймні не всі порвано. „...Попередники наші і пророки (навіть цей клерикальний термін!) — Шевченко і Франко“, „...Невиний і багатий матеріал, даний нам у спадщину (знову термін, од якого вже власністю тхне!) тисячолітніми поколіннями батьків наших — селянства українського“... Ну, хвалити Бога — впадаючи в клерикальний тон непримирених наших безбатченків — батьків знайшлися. І не такий-то вже страшний чорт, як його в „Жонтні“ на першій сторінці змальовано. Коли вже Йогансен родичається і спадщини шукає у „тисячолітніх (!) поколіннів“ українського селянства, то не так-то вже зло справа стоїть. Отже на збуреному до основ місці не багато що лишилося — самий факт претенсійного та недоладнього виступу трьох поетів. І мабуть кожен із трьох наїзно не написав би тієї дурниці, до якої додумалися колективно. Але така вже невигода гуртової роботи, що рівніться доводиться по найгіршому, — через те мабуть і зоріентувались вони на Корякову глибокодумність.

Пасаж це невеличкий, але надто показний для сучасної плутанини її літературного бездоріжжя. Адже це страшна власне картина і показує вона щось інше її далеко більше, ніж хотіли б П автори показати, ціляє по-за мету, але таки убийче. Насамперед — чому вони, всі оті з дужими і не дужими ногами, радіють? Кого опльовують? З кого сміються? — „З себе самих смістеся!“ — згадується Гоголів терпкій докір, кинутий у саму гущу розгуляного сміху. Та їй справді: істеричні крики й нахвалки оптом проти старого як-раз дуже старим людським гріхом одгонять — старою некультурністю, старою до чужої думки і слова неповагою, старим неузвітством, чваньковитим самохвальством. Оця саме спадщина од старого тяжкою колодою зависла її на „нових“ людях, неперебутою полудою їм очі засліпила, пригнула до долу, так що — нехай це її парадоксально бренітиме — вона менше б може лаяти старе, коли б не взяли були од його так багато, самі не

були такими перестарками. Тут вони справді „оригінальні“ і саме на цьому місці не пам'ятають на свої звичайні зразки — російських новітніх письменників, що всі, як каже за них С. Єсенин, „чудово своє родство нам'ятають“, цінять його і люблять*)... А тим часом, під флагом безбощного одкідання та неухильної безтрадиційності, нищечком провозиться у нас контрабандиста... традицій: там Шевченко, в цьому місці Франко, в тому Драгоманов, ще в іншому Леся Українка — аж досунулися вже й до Коцюбинського... І характерно, що останню ходку зробив як-раз автор**), що так захопився був Коряковими маніпуляціями з осиковим кілком: кілок, виходить, кілком, а тим часом цікавіше її з-під кілка чому не потягти... Забуто ще от Василя Стефаника, — правда, з ним справа трохи важча, бо ще живий, — але мабуть хтось і його ненароком „инайде“ І до лицу сопричислити, та її добре ж було б: може б тоді замісць Пильняків та Серапіоновів мали б перед очима свій власний і без міри країцій зразок. По киньмо отже на Коряків плікати і вболівати за цю „владу мерців, що від неї ще не поталанило геть визволитись молодим мистцям пролетаріату“, — зважмо тільки, який з ласки божої діялектичний поворот стався: всіх і все „одгетькусмо“, літературу українську в пень нищимо, а між вишнім країнське з неї шляхом фальсифікації до себе потроху перетягасмо... Шкода тільки, що перетягаючи, в поспіху не навчились од неї найголовнішого — такту, самоповаги, почуття власного достоїнства, трошки любові до письменства та письменника і може крапельку того хорошого ідеалізму, тісі вірні в людину, що такі не модні поробились тепер, але для письменства потрібні, як повітря для дихання. Забуті це слова...

*) Взагалі, гадаю, не вадило б нашим, що зовуть себе пролетарськими, письменникам що-до оцінки попередніків піти по розвуку до російських своїх товарищів. „Важко... визначити інший шар читачів, що так стояв би на сторожі коло старих форм та заповідів російської літератури, жалібниці за понижених та окривджених, як письменники-пролетарії“. — пише критик-марксист (Л. Клейнборг — В. Г. Короленко, „Голос Манувшого“, 1923, кн. II, стор. 105). Як уміє у росіян марксистка критика шанувати старшу літературу, свідчить про те ціла книга другого критика-марксиста, В. Львова-Рогачевського — Новейшая русская литература, Москва, 1923. Наші титани до цього ще не додумались. Единий виняток тільки праці, на жаль нечисленні, В. Якубського.

**) Попів Ол. — М. Коцюбинський. „Червоний Шлях“, 1923, II.

Але з ними напевне менше опльовування було б і самоопльовування в нашій найновіційшій літературі. І це—прохоплюєсь еретичною, як на цей час, думкою—мабуть таки не на шкоду б'ї вийшло.

Кажу — в нашій літературі, нехай як вони, молоді літерати, од неї „одгетькуються“ та одхрещуються. Од себе не втічеш, з власної шкури не вискочиш. Талановітіші з молодого покоління роблять таки спільне з старшим діло і, надія в Бозі, до чогось добробляться. Принаймні хоч може до того, що їм самим зробиться незахистно серед прошльованої атмосфери і зрозуміють вони, що розмінюватись на забивання кілків річ взагалі непоплатна, що серйозніше буде на прочищеному будуватись місці, аніж серед пустині, що бути самому собі предком, далі, не таке вже й почесне становище. Прудон не дурно ж пишався шістнадцятьма поколіннями предків-хліборобів: звязки з минулім і на прийдуше дають підпору. Як ця думка й у нас запанує, тоді замісць голого одкідання на передній план виступлять позитивні риси, яких літературні молоді теперішній взагалі не бракує. Вона займе своє місце в історії українського письменства, як одно з кілець невпинного розвитку в тисячолітньому ланцюзі поколіннів, як переступний етап до — твердо в це вірю — кращої майбутності для нашого письменства.

Прийде той час! Істотою цілою
Ми чуєм хід його по-за собою, —

писав колись Франко. З такою ж непохітною вірою кінчаю свій огляд літератури революційного пятиріччя. Хай доводиться тепер письменству багато гіркого в усіх формах переживати — дарма: це минеться і, як у тій загадці біблійній, з гіркого вийде солодке. Ручиться за це як-раз отого минулого досвід з його здобутками, що їх ніякими перами не викреслити, бо тільки ж воно саме — хоче цього хто, чи не хоче — й може бути нехібною підставою до нормального розвитку. Хай очі й думки тягнуться до майбутнього — це так, зате ногами твердо треба стояти на ґрунті минулого, і тоді справді прийде той час, якого ходá тверда й непохітна вчувається навіть у теперішньому хаосі, бéзладі та бездріжжі...

Література.

- Доропкевич О.—Українська література. Київ, 1922 (1923).
- Ніковський А.—*Vita nova*. Критичні нариси. Київ, 1919 (1920).
- Коряк В.—Етапи. „Жовтень”, збірник. Харків, 1921.
- Тиверець Б.—Сучасна українська лірика. „Мистецтво”, 1919, ч. 4.
- Филипович П.—Молода українська поезія. „Л.-Н. Вістник”, 1919, кн. IV—VI.
- Якубський Б.—Нові збірники поезій. Там же.
- Зеров М.—Нова українська поезія (Передмова). Київ, 1920.
- Ніковський А.—„Музагет”. „Книгарь”, 1919, ч. 23—24.
- Поліщук К.—З виру революції. Фрагменти спогадів про „літературний” Київ 1919 року. „Веселка”, 1923, ч. 1.
- Донець Р.—Сучасне мистецтво України. „Нова Україна”, ч. 10—11.
- Жученко М.—Українське письменство в 1917 р. „Л.-Н. Вістник”, 1918, кн. II—III.
- Зеров М.—Українське письменство в 1918 р. „Л.-Н. Вістник”, 1919, кн. III.
- Калинович І.—Літопис української публікації за 1918 р. „Книга” (Віденська), 1921, I.
- Дорошенко Д.—Українські видавництва за кордоном в 1918—1919 рр. „Книжка”, 1921, ч. 3, 4—6.
- Дорошенко Д. і В.—Літературне життя на еміграції. „Трибуна України”, 1923, ч. 1, 2—4.
- Коцюба Г.—Красно письменство у 1920 р. „Шляхи мистецтва”, 1921, ч. 1.
- Жученко М.—Український видавничий рух в 1919 і 1921 р. „Хліборобська Україна”, кн. I і III.
- Жученко М.—Українське письменство в 1920 р. Ibid., кн. II.
- Зеров М.—Українська література в 1922 р. „Правобережний Кооператор”, 1923, кн. 1.
- Якубський Б.—Соціологічний метод у письменстві. Київ, 1923.
- Майдан І.—Шукання. „Літаратурно-Критичний Альманах”. Київ 1918.
- Коряк В.—Мотиви соціальної боротьби в сучасній українській літературі. „Книга” (Харківська), 1923, ч. 1.
- Михайличенко Г.—Пролетарське мистецтво. „Мистецтво”, 1919, ч. 1.
- Елланський В.—До проблеме пролетарського мистецтва. Там же, ч. 5—6.
- Кулік І.—На шляхах до пролетарського мистецтва. „Шляхи мистецтва”, 1922, ч. 1.

- Меженко Юр. — На шляхах до нової теорії. „Червоний Шлях”, 1923, кн. II.
- Кулак I. — Реалізм, футуризм, імпресіонізм. „Шляхи мистецтва”, 1921, ч. 1.
- Коряк В. — Футуризм український і польський. „Жовтень”. Харків, 1921.
- Коряк В. — Місто в українській поезії. „Шляхи мистецтва”, 1921, ч. 1 і 2.
- Якубський Б. — Наука віршування. Київ, 1922.
- Погансен М. — Елементарні закони версифікації (віршування). „Шляхи мистецтва”, 1921, ч. 2.
- Погансен М. — До проблеми вільного розміру. Там же, 1922, ч. 1.
- Ларин Б. — Про „Соняшні кларнети” І. Тичини. „Книгарь”, 1919, ч. 25—26.
- Меженко Ю. — І. Тичина — „Соняшні кларнети”. „Музагет”, 1919, кн. I.
- Меженко Ю. — Критичні і ліричні замітки... „Гроно”, збірник. Київ, 1920.
- Могиллянський М. — І. Тичина. Страначка из истории нової української поэзии. „Книга в революції”, 1923, № 11—12.
- Филипович І. — Пірвка М. Рильського. „Книгарь”, 1919, ч. 22.
- Коряк В. — Кінець нової української літератури. „Книга” (Харківська), 1923, ч. 2.
- Якубський Б. — Новий переклад „Buch der Lieder” Гейне. „Книгарь”, 1919, ч. 19.
- Якубський Б. — Гейне в новому українському перекладі. „І.-Н. Вістник”, 1919, кн. I.
- Штутнер У. — Д. Загул: „На грани”. „Музагет”, 1919, кн. I.
- Зеров М. — Володимир Кобилянський. Заміськ характеристики. Прізвище В. Кобилянського „Мій дар”. Київ, 1920.
- Меженко Ю. — Про В. Кобилянського. „Гроно”. Київ, 1920.
- Савченко Я. — Василь Чумак. „Мистецтво”, 1920, ч. 1.
- Тромов І. С. — Од ясної панночки до Уота Уітмена. „Вир революції”, збірник. Катеринослав, 1921.
- Погансен М. — Еротізм в новій українській поезії. „Жовтень”. Харків, 1921.
- Тростянецький М. — Перші соняшні амбухи. Там же.
- Белецький А. — В. Поліщук: „Книга повстань”. „Шляхи мистецтва”, 1922, ч. 2.
- Савченко Я. — Михайло Семенко. „Літ.-Крит. Альманах”. Київ, 1918.
- Юноша В. — Котляревський і футуризм. „Січ”, збірник, 1919, кн. II. Січеслав, 1919.
- Могиллянський М. — Нові збірники оповідань. „І.-Н. Вістник”, 1919, кн. VII—IX.
- Гаджиєвський В. — Символіка „Блакитного роману”. „Шляхи мистецтва”, 1921, ч. 2.

- Юноша В. — Поет чарів ночі (В. Підмогильний). „Вар революції“. Ка-
теринослав, 1921.
- Пилипенко С. — Па бур'янах Революції (про Хвильового-новеліста).
„Червоний Шлях“, 1923, кн. I.
- Меженко Юр. — Творчість М. Хвильового. „Шляхи мистецтва“, 1923,
ч. 5.
- Белецький О. (А.) — В шуканнях нової повістярської форми (М. Хви-
льовий — Сині етюди). Там же.
- Савченко Я. — Сучасна українська кратка. „Мистецтво“, 1920, ч. 1.
- Плевако М. — Хрестоматія нової української літератури. Т. II. Від
початку 80-х років XIX до останніх часів. Харків, 1923.
- Донцов Д. — Країза української літератури. „Л.-Н. Вістник“, 1923,
кн. IV.

Додаткова до попередніх розділів література.

До розділу IX-го.

- Jensen Alfred. — Taras Schewtschenko. Ein ukrainisches Dichterleben. Literarische Studie. Wien 1916. Український переклад Ів. Мандюка. Перешийсьль, 1921.
- Григорук Е. і Филипович П. — Тарас Шевченко. Збірник. Клін, 1921.
- Грушевський М. — 70-ті роковини Кирило-Методієвської справи „І. Н. Вістник“, 1917, I.
- Грушевський О. — З планів Кирило-Методієвського Братства „І.-Н. Вістник“, 1918, УІ—УІІ.
- Багалій Д. — Шевченко і Кирило-Методієвське Братство. „Кобзарь“ вид. „Руху“. Харків, 1918.
- Костомаров М. — Князі Батія Українського народу. З передмовою М. Возняка. Київ-Львів, 1921.
- Возняк М. — Кирило-Методіївське Братство. Львів, 1921.
- Грушевський О. — Невільницький цикл Т. Шевченка (1847 р.) „І. Н. Вістник“, 1918, II—III.
- Галущинський М. — Шевченко — поет життя і чину. Львів, 1921.
- Свенцицький І. — Шевченко в світлі критики і дійсності. Львів, 1922.
- Балей Ст. — З психології творчості Шевченка. Львів, 1918.
- Филипович П. — Шевченко і романтизм. „Записки Істор.-Філ. Відділу Всеукр. Академії Наук“, т. IV.
- Білецький Л. — Народність чи національність в творах Шевченка Кам'янець, 1920.
- Сушицький Т. — Народність в творах Шевченка. „Вільна Українська Школа“, 1918, кн. УІІ.
- Васильківський М. — Релігійність Шевченка на підставі його поетичних творів. Кам'янець, 1920.
- Айзеншток І. — До тексту Шевченкових творів. „Шляхи мистецтва“, 1922, ч. 2!
- Сфремов С. — Шевченко на літературних позах. До історії виданнів „Кобзаря“. „Наше минуле“, 1919, кн. 1—2.
- Тисячінко Г. — Історія Великої Книги. „Книгарь“, 1918, ч. 6.
- Дикилов В. — К цензурийній історії сочинений Т. Г. Шевченка „Начало“, 1922. II.

- Стебницький П. — „Кобзарь“ під судом. „Записки Істор. Філ. Відділу Всеукр. Академії Наук“, т. IV.
- Мочульський М. — До генези й пояснення „Інтродукції“ до „Гайдамаків“. „Записки Н. Т-ва ім. Шевченка“, т. 133.
- Николашин Д. — Коментарій в книзі „Шевченко Т. — Історичні поеми“. Коломия, 1921.
- Брик Ів. — Шевченкова поема „Іван Гус“ (друга частина). „Записки Наук. Т-ва ім. Шевченка“, т. 126—127.
- Новицький М. — З приводу В. Шурата — „Шевченко і Поляки“. „Записки Істор. Філ. Відділу Всеукр. Академії Наук“, кн. II—III.
- Лазурський В. Ф. — Шевченком ли написан „Назар Стодоля“? „Учені записки вищої школи г. Одеси“, т. I., в. 1.
- Сумцов М. — Слобожанщина і Шевченко. „Кобзарь“ вид. „Руху“. Харків, 1918.
- Гершензон М. — Т. Г. Шевченко и кн. В. Н. Реппіна. „Русские Пропилеи“, т. 2. Москва, 1916.
- Філіппович П. — А. Майков про Шевченка. „Записки Іст. Філ. Відділу Всеукр. Академії Наук“, т. II—III.
- Ніковський А. — Бібліотека Т. Шевченка. „Книгарь“, 1917, ч. 3.
- Сфремон С. — Шевченкова могила. Київ, 1918.
- Яшек М. — Т. Шевченко. Матеріали до бібліографії. Вип. перший. Харків, 1921.

До розділу X-го.

- Сфремон С. — Без синтезу. До життєвої драми Куліша. „Записки Істор. Філ. Відділу Всеукр. Академії Наук“, кн. IV.
- Стебницький П. — Культурно-громадська праця И. О. Куліша. „Книгарь“, 1919, ч. 23—24.
- Сфремон С. — Біля початків української критики. Куліш — як літературний критик. Там же.
- Ніковський А. — Ліра Куліша. Там же.
- Сагарда Н. — Поетичні переклади П. О. Кулішем св. письма. Там же.
- Лобода А. — П. О. Куліш — етнограф. Там же.
- Рулін П. — П. О. Куліш як дослідник і критик Гоголя. Там же.
- Зайцев Н. — Видання творів П. О. Куліша. Там же.
- Барвінський О. — Участь П. О. Куліша в під'ємі і розвитку народного письменства в Галицькій Україні. „Л. Н. Вістник“, 1922, кн. IV.
- Бойко В. — Марко Вовчок. Історико-літературний начерк. Київ, 1918.
- Міаковський В. — Книжка про Марка Вовчка. „Л. Н. Вістник“, 1919, VIII—IX.
- Клепатський П. — Марко Вовчок та його „Народні Оповідання“. Кам'янець, 1919.
- Грушевська О. — Леонід Глібов (1827—1893). „Л. Н. Вістник“, 1919, I.

До розділу XI-го.

- Андрохович А. — Львівське Studium Ruthenum. „Записки Наук. Т-ва ім. Шевченка“, т. 131—132.
- Андрохович А. — Іван Паврівський. Один з пionерів українського відродження в Галичині (1772—1820). Там же, т. 128.
- Студинський К. — Копитар і Зубрицький. Там же, т. 125.
- Брак Ів. — Слав'янський в'їзд у Празі 1848 р. і українська справа. Там же, т. 129.
- Гнатюк В. — Рукоописні гумористичні часописи. Там же, т. 130.
- Бурчак В. — Літературні стремління Подкарпатської Русі. Ужгород, 1921.
- Волошинъ А. — О письменномъ языцѣ подкарпатскыхъ русиновъ. Ужгород, 1921.

До розділу XII-го.

- Довбушенко М. — Михайло Драгоманов, його життя, наукова політична та громадська діяльність. Харків, 1919.
- Галущинський М. — Драгоманов, ідеолог нової України. Львів, 1921.
- Д. Д. — Драгоманов І м. „Л. Н. Вістник“, 1923, кн. III.
- Возняк М. — З листування М. Драгоманова в В. Навроцьким. Там же.
- Свенцицький І. — Драгоманов і Галичане. Львів, 1922.
- Юноша В. — Острозвський і Карпеко-Карвій. „Січ“, збірник, кн. I. Січеслав, 1919.
- Міяковський В. — Письменник-народолюбець. З приволу смерті її юнілії І. С. Левицького. „Л. Н. Вістник“, 1918, IV—VI.
- Т-ко С. — Ів. Нечуй-Левицький. Біографічний нарис. Київ, 1919.
- Заклинський Р. — Іван Франко як публіцист. Київ, 1918.

До розділу XIII-го.

- Сфемов С. — Душа „Просвіти“. (Б. Грінченко). „Просвітник“, 1918, кн. I.
- Чернявський М. — Кедр Лівана. Спогади про Б. Грінченка. Херсон, 1920.
- Тромов П. Е. — Геній серця. До характеристики літературної діяльності Д. Марковича. „Січ“, кн. II. Січеслав, 1919.
- Бурчак Н. — Письменник-гуманіст. „Книгарь“, 1918, ч. 14.
- Кушнір М. — Д. В. Маркович. Там же, ч. 15.
- Русова С. — Дм. Маркович. Посмертна згадка. „Л. Н. Вістник“, 1922, VII.
- Ніковський А. — Історична белетристка. „Л. Н. Вістник“, 1919, VIII—IX.
- Юноша В. — Белетрист-романтик (А. Кащенко). „Книгарь“, 1918, ч. 16.

- Обідній М. — Вол. Самійленко на терезах поетичної думки. Тарнів, 1921.
- Лисянський Б. — Вол. Самійленко. З нагоди 35-літнього ювілею літературної діяльності. Тарнів, 1922.
- Зеров М. — Леся Українка. „Книгарь”, 1919, ч. 21.
- Донцов Д. — Леся Українка. „Л. Н. Вістник”, 1918, ІУ—ҮІ.
- Донцов Д. — Поетка українського рісордженмента (Леся Українка). Там же, 1922, I—II, I окроме Львів, 1922.
- Юноша В. — Нова книжка А. Е. Кримського. „Вир революції”, Збірник, Катеринослав, 1921.

До розділу ХІУ-го.

- Сфремов С. — Серед білої ночі (П. Стебницький). „Книгарь”, 1919, ч. 20.
- Сфремов С. — Коцюбинський. Критично-біографічний нарис. Київ, 1922.
- Сфремов С. — Гармонійний талант. „Твори М. Коцюбинського”, т. I. Київ, 1922.
- Вілецький Л. — Передмова до „Творів М. Коцюбинського”, т. I. Львів, 1923.
- Чернявський М. — Червона лілея. Спогади про М. Коцюбинського. Харсон, 1920.
- Міяковський В. — Коцюбинський в його листах. Книгарь”, 1919, ч. 22.
- Стешенко Ін. — Поет вишої краси „М. М. Коцюбинський”. „Л. Н. Вістник”, 1918, ІУ—ҮІ.
- Ковалевський О. — Микола Вороний. „Книгарь”, 1919, ч. 17.
- Русова С. — Микола Вороний. „Л. Н. Вістник”, 1918, X—XI.
- Ольга Кобилянська. — З приводу 35-х роковин літературної праці. Чернівці, 1922.
- Срібллянський М. — Поет майбутньої людини. „Книгарь”, 1918, ч. 11.
- Грицай О. — Ольга Кобилянська. Літературно-критичний нарис. „Л. Н. Вістник”, 1922, ҮІ.
- Рудницький М. — Вступне слово до „Нового збірника творів М. Яцкова”, т. I. Київ, 1919.
- Якубський Б. — Яцків і його критик. Книгарь”, 1919, ч. 28.
- Грушевський М. — Світлотіни галицького життя (М. Яцків). „Л. Н. Вістник”, 1919, III.
- Лепкій Б. — Невабутні. Літературні нариси (В. Стефанік). Берлін, 1922.
- Дорошенко В. — Василь Стефанік. З нагоди 50-ліття уродин. Львів, 1921.
- Грицай О. — Василь Стефанік. Спроба критичної характеристики. Віденсь, 1921.
- Свенцицький І. — Даї літературні новини Галицької України. (Л. Мартович і А. Крушельницький). „Книгарь”, 1918, ч. 14.

До розділу ХУ-го.

- Грушевський О. — З останніх оповідань В. Винниченка. „Л. Н. Вістник“, 1918, II—III.
- Свєнцицький І. — Вол. Винниченко. Львів, 1920.
- Богацький П. — З глибин нашої землі (С. Васильченко). „Книгарь“, 1918, ч. 15.
- Щепотьєв В. — До біографії А. Тесленка. „Червоний Шлях“, 1923, ч. 1.
- Русова С. — Поет самотності (V книга поезій О. Олеся). „Л. Н. Вістник“, 1917, IV.
- Грушевський О. — Нове видання творів О. Олеся. Там же, 1919, II.
- Можейко Я. — Творчість Чупринки. Критичний нарис. „Літературно-критичний Альманах“. Київ, 1918.
- Зеров М. — Гр. Чупринка. „Книгарь“, 1919, ч. 18.
- Лепків Б. — Незабутні. Літературні нариси (Г. Чупринка). Берлін, 1922.
- Мочульський М. — Дебют М. Проскурівни. „Л. Н. Вістник“, 1917, I.
- Якубський Б. — „Al fresco“ П. Карманського. „Книгарь“, 1918, ч. 16.
- Зеров М. — Нова книжка П. Карманського. „Л. Н. Вістник“, 1919, I.

Літературна грамотка.

- Абрамович Л. (Бурчак Л.), † 1919 р.
Авдикович Орест, † 1919 р.
Верхратський Ів., † 29. XI. 1919.
Кащенко А., † 20. III. 1921.
Кобринецька Н., † 22. I. 1920.
Ковалів Ст., † 26. VI. 1920.
Конопенко М., † 11. VII. 1922.
Коцопельський В., † 10. II. 1921.
Левицький Ор. Ів., † в травні 1922 р.
Маркович Д., † в грудні 1920 р.
Матушевський Ф., † 21. X. 1919.
Рудченко П. (П. Мирний), † 20. I. 1921.
Стебницький П., † 14. III. 1923.
Стешенко Ів., † 30. VII. 1918.
Федюшка (Евшан М.), † 23. XI. 1919.
Чупринка Гр., † 29. VIII. 1921.
-

ПОБАЖЧИКІМЕНІ.

Абрамович Л. — II, 235, 315, 324, 326, 428, 431.
Авакум, протопоп. — I, 186.
Август. — I, 27.
Авдикович О. — II, 99, 431.
Адашев. — I, 175.
Адріанова В. — I, 114, 115.
Айзеншток Л. — I, 61, 332, 378, 445; II, 426.
Александрович М. — II, 70.
Александрович С. — А-вич С.-див.
Сфемов С.
Александров В. — II, 70, 98.
Александров Ст. — I, 369, 374.
Алєпський-див. Павло Алєпський.
Алчевська Х. — II, 314.
Амартол-див. Георгій Амартол.
Андреев І. — II, 390, 391, 393.
Андрієвський М. — I, 333.
Андрій, апостол. — I, 97, 203.
Андрій Боголюбський. — I, 48, 49.
Андрохович А. — II, 428.
Андрузький. — II, 9.
Анненський І. — II, 357, 362.
Антоній, св. — I, 73.
Антонович В., проф. — I, 27, 65, 289, 291, 295, 331, 332, 389, 393; II, 41, 44, 45, 46, 96, 140.
Антонович Д. — II, 42.
Апостол Данило. — I, 206.
Арабажин К. — I, 333.
Аристотель. — I, 86, 148, 157, 203, 204, 224.
Артемовський-Гулак П. — I, 31, 369, 383, 395, 404—408, 410, 414, 423, 438, 441, 442, 444, 445; II, 62.

Архангельський А. — I, 28, 64, 188, 190, 202.
Архимед. — I, 157.
Арицибашев М. — II, 391, 393.
Атанасій Кальнофойський. — I, 159.
Ауербах. — I, 413.
Афанасієв-Чужбинський О. — I, 300, 423, 438; II, 39.

Бабій О. — II, 357, 389.
Багалій І., проф. — I, 115, 275, 276, 445; II, 426.
Багенський Ч. — I, 332.
Баженов Н. — I, 52, 445.
Базилевич М. — I, 210.
Байда Д. — I, 309, 334.
Байда П.-див. Ніщинський П.
Байрон. — I, 438; II, 60, 121, 182.
Бакунін М. — II, 35.
Балабан. — I, 151.
Балдуїн, король. — I, 90.
Балей С. — II, 426.
Балика А. — I, 52; II, 97.
Балика, міщанин. — I, 176.
Балуцький. — II, 215.
Бальмонт К. — II, 366.
Бантиш-Каменський Д. — I, 249.
Баня. — I, 334.
Баранович Л. — I, 149, 168—170, 183, 191, 227, 267.
Бариленко. — I, 379.
Барвінок Василь-див. Барвінський В.
Барвінок Ганна-див. Кулішева О.
Барвінський В. — II, 122, 131, 135, 138.

Барвінський О. — I, 46, 65, 135, 279, 427.
 Барон Брамбес. — I, 413.
 Барсон С. — I, 116.
 Батаєв Г. — II, 38.
 Батій. — I, 111.
 Батуринецький В. — I, 446.
 Бачинський Ю. — II, 189.
 Баштовий-див. Левицький І. С.
 Бедекер. — I, 89.
 Беклемішев, г.-губернатор. — I, 370 379.
 Бекон Веруламський. — I, 182, 186
 Бендаюк. — II, 114.
 Бенкендорф, гр. — I, 433; II, 36.
 Беренштам В. — I, 446; II, 39.
 Берніца П. — I, 30, 172—173, 183, 222, 241.
 Берне Л. — II, 223.
 Бещацький І. — I, 363.
 Белещацький А. — II, 424, 425.
 Белінський В. — II, 33, 52, 55, 71
 Биков Мик. — II, 191.
 Бирчак В. — II, 428.
 Білецький Л. — I, 64, 113, 188, 330 II, 426, 429.
 Білецький-Носенко П. — I, 373—374.
 Білик Ів.-див. Рудченко Ів.
 Білловський Ц. — I, 327; II, 87, 98, 181.
 Білозерський В. — II, 45, 50.
 Білозерський Н. — II, 9, 39.
 Білокопитій М.-див. Вербицький М.
 Білоусенко О.-див. Потоцький О.
 Білоусов Ів. — II, 37.
 Більський. — I, 175.
 Бірюков, цензор. — II, 117.
 Бічкер-Стоу. — II, 66.
 Благослав Я. — I, 284.
 Блок Ол. — II, 357.
 Бобенко А. — II, 207.
 Боболинський, літописець. — I, 176.
 Богацький П. — II, 430.

Богданович М. — I, 269, 340, 353; II, 41, 235, 325.
 Богумил О. — I, 64.
 Богучарський В. — II, 189.
 Бода-Варваниець-див. Бодянський О.
 Боденштедт. — I, 304.
 Бодянський О. — I, 31, 50, 52, 254, 286, 289, 290, 294, 323, 331, 399, 423; II, 32, 95, 111.
 Бойко В. — I, 444, 445; II, 98, 427
 Бойма Н. — I, 169.
 Боккачіо. — I, 123.
 Бондаренко Ів. — I, 416.
 Бонллан, інженер. — I, 122, 284.
 Борисовський Гр. — II, 181.
 Бордуляк Т. — II, 213—214, 216, 235.
 Борецький І., митрополит. — I, 149, 155, 182, 191.
 Боржковський В. — I, 334.
 Борис, князь. — I, 74, 87.
 Борковський Ол. — II, 135.
 Боровиковський А. — I, 335.
 Боровиковський Ів. — I, 31, 369, 423—425, 445.
 Боян Віцій. — I, 49, 101, 102.
 Братиця Павло, кобзарь. — I, 333.
 Братковський Д. — I, 385, 401.
 Брик І. — II, 41, 427, 428.
 Бродзинський. — I, 386, 387.
 Броневський М. — I, 128, 134—137, 141, 143, 144, 145, 146, 190, 219.
 Бруно Джордано. — I, 182.
 Брюлов К. — II, 7.
 Брюховецький Ів., гетьман. — I, 248.
 Бугославський С. — I, 116.
 Буда С. — II, 42.
 Будда. — I, 82.
 Будде Е — I, 115.
 Будеволя-див. Танячкевич Д.
 Будянинський В. — I, 333; II, 276.
 Будний С. — I, 129.
 Будяк Ю. — II, 312—313.
 Бужинський Г. — I, 184, 268.
 Булашев Г. — I, 332.

- Бурачек, видавець „Манка“ — I, 32.
- Бурчак Л., дия. Абрамович Л. Бучинський Яскольд — I, 248.
- Бєрстъєрне-Бєррисон. — II, 332.
- Бюргер. — I, 425.
- Вагилевич Ів. — I, 33, 50, 103, 392; II, 107, 108, 111, 113, 119, 137.
- Валуся, міністр. — I, 433; II, 36, 47, 48, 112, 323.
- Варлам. — I, 32, 83, 115.
- Вартоний Н.-див. Гріченко Б.
- Василевська Л. — II, 229, 232.
- Василенський Л. — I, 66.
- Василенко А. — II, 325.
- Василенко В. — I, 300.
- Василенко Мик. — I, 188, 275, 331, 415; II, 279.
- Василь Великий. — I, 76, 77.
- Васильєв М. — I, 335.
- Васильківський М. — II, 426.
- Василько А. — I, 446; II, 325.
- Васильченко С. — II, 299—302, 324, 430.
- Вахнянин А. — I, 35; II, 134.
- Вацлав з Олеська-див. Залеський Б.
- Вашкевич І. — II, 96.
- Величко С. — I, 182, 223, 217—249, 269, 313; II, 319.
- Величковський Л. — I, 224; II, 342.
- Венгеров С. — I, 402.
- Веневитинов М. — I, 115.
- Венелін. — II, 32.
- Вербицький М. — II, 70.
- Вересай О. — I, 307, 322, 323, 333.
- Верхратський Ів. — I, 300; II, 135, 136, 238, 431.
- Верхарн — II, 344, 369, 417.
- Веселовський Олександер. — I, 19, 96, 99, 114, 115, 294, 331.
- Веселовський Олексій. — I, 188, 240.
- Вессель, педагог. — II, 44.
- Ветлина Т.-див. Бордуляк Т.
- Виговський Ів. — I, 182.
- Винниченко В. — I, 8; II, 40, 290—298, 324, 325, 326, 391, 394, 430.
- Винський Гр. — I, 249.
- Виргілій. — I, 233, 345, 346, 365.
- Виталій, ігумен. — I, 221.
- Виненський Ів. — I, 80, 122, 145—149, 155, 161, 170, 190, 191, 195, 224, 279, 280; II, 331.
- Винищевські, князі. — I, 121.
- Видорт, торбаніста. — I, 392, 402.
- Вільхівський Б.-див. Гріченко Б.
- Віргінія Ю. — II, 38.
- Владиміров П., проф. — I, 21, 51, 113, 114, 116, 189, 330.
- Вовк Ф., проф. — I, 66, 295, 300, 301, 332; II, 40, 188, 238.
- Вовчок-Марко-див. Марковичка М.
- Возняк М. — I, 29, 47—50, 113, 114, 188, 192, 240, 241, 242, 276, 335; II, 42, 136, 137, 138, 191, 426, 428.
- Войнаровський. — I, 394, 395.
- Войнич Е — II, 38.
- Волкович І. — I, 195, 196, 222, 241.
- Волков Н. — I, 116, 415.
- Волков Ф.-див. Вовк Ф.
- Володимир Василькович, князь. — I, 29, 74.
- Володимир Мономах. — I, 74, 90—92, 97, 100, 109, 110, 283.
- Володимир святий. — I, 74, 85, 87, 97, 110, 203.
- Волох С. — II, 234.
- Волошин. — II, 428.
- Вольтер. — I, 251.
- Вонатович В. — I, 262.
- Воробкевич Гр. — II, 134.
- Воробкевич І. — II, 122, 133, 134, 138.
- Вороний М. — I, 99; II, 262—263, 280, 429.
- Врабель. — I, 301.
- Всеволод, князь. — I, 74.
- Вяземський, князь. — I, 272.

- Гаватович Я. — I, 195.
 Гадашевський В. — II, 396, 424.
 Гасєвський С. — I, 115, 242.
 Гайнський Б. — II, 98.
 Галаган Г. — I, 217.
 Галахов А. — I, 113.
 Галилей. — I, 182.
 Галицький Михайло-див. Драгоманов.
 Галка І.-див. Костомаров М.
 Галущинський М. — II, 426, 428.
 Галятовський І. — I, 6, 30, 80, 87,
 149, 163—167, 169, 183, 191, 192,
 227, 248, 267, 280.
 Гамсун К. — II, 391.
 Гарасевич М. — II, 102.
 Гатицук М. — I, 31, 52, 294, 336.
 Гедимин, князь. — I, 112.
 Гейне Г. — II, 365, 424.
 Георгій Амартол. — I, 78.
 Георгій Зарубецький. — I, 85, 87.
 Георгій Писид. — I, 77.
 Гербель. — I, 34.
 Герцен Ол. — I, 361, 396; II, 35, 45.
 Гершензон М. — II, 427.
 Гессе, губернатор. — II, 44.
 Гете В. — I, 405, 417, 424, 425;
 II, 365.
 Гіаель І. — I, 177—178, 183, 267.
 Гліб, князь. — I, 87.
 Глібов Л. — I, 303, 327; II, 44, 45,
 47, 75—78, 98, 138, 427.
 Гнатюк В. — I, 243, 300, 330, 335;
 II, 136, 238, 318, 428.
 Гнєдов В. — II, 387.
 Гнідич Мик. — I, 353.
 Гоголь В. — I, 375; II, 157.
 Гоголь Мик. — I, 287, 291, 296, 304,
 358, 359, 384, 385, 389, 391, 395—
 396, 398, 402, 403, 412, 426, 445;
 II, 9, 33, 62, 149, 184, 192,
 413, 420.
 Головатий А. — I, 233, 236.
 Головацький Ів. — II, 113.
 Головацький Я. — I, 30, 33—35,
 50, 51, 290, 294, 298, 299; II,
 107, 108, 111—112, 113, 119, 122.
 Головін, міністр. — II, 45, 48.
 Голосекевич Г. — I, 336.
 Голубев С., проф. — I, 190, 191.
 Голубинський С., проф. — I, 109, 113.
 Голубовський П., проф. — I, 113.
 Гомер. — I, 81, 86, 124, 157; II, 419.
 Гораций. — I, 399, 405.
 Горбачевський І. — I, 403.
 Гординський Я. — I, 64, 204, 241;
 II, 41.
 Горка Л. — I, 210.
 Горленко В. — I, 275, 300, 334, 378,
 379; II, 42.
 Горленко Йосаф. — I, 273.
 Горський М. — II, 280.
 Гончарський С. — I, 387, 388.
 Грабовський М. — I, 387.
 Грабовський П. — I, 387; II, 207,
 221—223, 235.
 Грабянка Гр. — I, 247.
 Гребінка С. — I, 31, 369, 399, 412,
 414, 423, 426—429, 439, 442, 445,
 446; II, 7, 78, 110.
 Греч Мик. — II, 32.
 Гречулевич В. — II, 43.
 Григоренко Гр. — II, 257—258, 280.
 Григор'євич-див. Цеглинський Гр.
 Григорій Богослов. — I, 76.
 Григорій пана. — I, 132.
 Григорій, архим. Пересяпницький.
 — I, 131.
 Григорій Цамблак. — I, 111.
 Григорович Д. — I, 413; II, 34.
 Григорук Е. — II, 426.
 Григор'єв Ап. — II, 30, 38.
 Грима брати. — I, 285, 382.
 Гриневичева К. — I, 62; II, 269.
 Грицай О. — II, 429.
 Гриша О. — II, 335.
 Гринченко Б. — I, 43, 51, 56—57,
 64, 66, 84, 192, 300, 301, 322,
 330, 334, 335, 445; II, 40, 56,
 97, 98, 187, 188, 195, 197—206,

- 207, 234, 235, 237, 238, 278, 279,
282, 283, 302, 324, 333, 428.
Грінченкова М. — ІІ, 98, 282.
Гроза Ол. — І, 387.
Грушинський А. — І, 189.
Грушевська О. — ІІ, 427.
Грушевський М., проф. — І, 27, 43,
63, 64, 66, 94, 113, 115, 116, 148,
188, 213, 276, 277, 331, 334, 377,
378, 379, 403; ІІ, 39, 96, 99, 100,
139, 188, 234, 238—244, 279, 281,
324, 325, 326, 426, 429.
Грушевський Ол. — І, 45, 190, 275;
ІІ, 39, 96, 97, 234, 279, 280, 315,
321, 426, 430.
Гудзій Н. — І, 116, 189, 382.
Гулак Мик. — ІІ, 9, 39.
Гулак Артемовський І-див. Артє-
мовський Гулак.
Гумбоздьт. — І, 55.
Гуревич ІІ. — ІІ, 96.
Гушалевич Ів. — І, 103; ІІ, 113, 138.

Данилевський Гр. — І, 275, 276,
396, 445.
Данилов В. — І, 330, 331, 335;
ІІ, 426.
Данило Заточник. — І, 85, 92—94,
109, 115, 283.
Данило Паломник. — І, 80, 89—90,
109, 249.
Данте. — ІІ, 365.
Данько М. — ІІ, 40, 138, 199, 281, 324.
Дарет. — І, 84.
Дарій. — І, 124.
Дашкевич Мик., проф. — І, 36, 38—
40, 50, 63, 333, 355, 377, 378,
402, 444.
Дебагорій-Мокрієвич В. — ІІ, 189.
Де-Воллан. — І, 301.
Деген С. — ІІ, 189.
Дейч Л. — ІІ, 189.
Декарт. — І, 182, 186.
Демостен. — І, 157.
Демуцький П. — І, 334.
Демченко І. — І, 335.
Державин Г. — І, 269; ІІ, 116.
Дефое. — І, 8. ·
Джером К. — І, 194.
Джиджора Ів. — І, 277.
Дзюбаревич З. — І, 233.
Дикарєв М. — І, 300, 301, 332; ІІ,
207, 237.
Дикенс. — І, 59, 417.
Диктис. — І, 81.
Димитрій Ростовський. — І, 80,
149, 178, 184, 186, 187, 191, 199,
223, 241, 266.
Дзвович С. — І, 237.
Дідишакій Б. — І, 103; ІІ, 113, 114,
121, 122, 127.
Діоген. — ІІ, 229.
Дмитрієв М. — І, 378.
Дніпровна Чайка-див. Василевська.
Добровольський Йосиф. — ІІ, 107.
Добролюбов Мик. — І, 57, 396;
ІІ, 35, 38, 65, 97.
Довбященко М. — ІІ, 428.
Довгалевський М. — І, 211, 212—214.
Доленга-див. Ходаковський.
Доманицький В. — І, 52, 229, 242,
331, 334; ІІ, 37, 40, 65, 96, 98,
282, 315.
Донець Р. — ІІ, 423.
Донцов Д. — ІІ, 235, 315, 425, 429.
Дорохольський О. — ІІ, 313.
Дорошенко Вол. — І, 46, 52; ІІ, 191,
279, 315, 325, 423, 429.
Дорошенко Д. — І, 51, 275, 446;
ІІ, 37, 97, 189, 423.
Дорошенко П., гетьман. — І, 334.
Дорошкевич О. — І, 47, 113, 188,
330, 377, 444; ІІ, 423.
Достоєвський М. — ІІ, 403.
Драгоманов М. — І, 28, 36, 55—56,
65, 66, 240, 241, 242, 250, 287,
289, 291, 295, 298, 300, 323, 331,
332, 333, 334, 335, 401, 445;
ІІ, 40, 42, 92, 96, 125, 131, 132,

- 133, 136, 139, 140, 142, 144—152,
174, 185, 188, 189, 206, 208, 234,
236, 237, 278, 421, 428.
Дрозд-див. Кониський О.
Дуб Прокіп, кобзарь. — I, 333.
Дубельт. — I, 433; II, 36.
Дудар І. — II, 357.
Дудникевич В. — II, 318.
Думитрашко К. — I, 374.
Духнович О. — II, 116, 138.
Дюран Е. — II, 38.
Евариницький-див. Яворницький.
Ейнгорн В. — I, 28, 191, 192.
Елланський В. — II, 377, 378—
379, 423.
Епікур. — I, 256.
Еразм Ротердамський — I, 186.
Ерн В. — I, 276.
Ертель О. — I, 324.
Етцель. — I, 76.
Свашевський. — I, 176.
Світан М. — I, 62, 378, 401; II, 138,
191, 235, 280, 281, 315, 325, 431.
Сисен А. — II, 426.
Срофесв І. — I, 333.
Свенін С. — II, 352, 421.
Сфіменкова О. — I, 66, 189, 276,
300, 368, 377, 402; II, 40, 96.
Сфіменко П. — I, 242, 276, 294,
331; II, 49.
Сфремов С. — I, 46, 47, 51, 59—62,
66, 331, 377, 378, 379, 403, 445,
446; II, 40, 96, 97, 98, 136, 139,
189, 190, 191, 234, 235, 279, 281,
283, 323, 324, 325, 326, 420, 427,
428, 429.
Жданов І. — I, 115.
Жебровський. — I, 161.
Желехівський Є. — I, 300; II, 134.
Жемчужніков Л. — I, 294, 335;
II, 39.
Жигмайло Л. — II, 42, 191, 235, 280.

- Жидята-див. Лука.
Житецький І. — II, 97.
Житецький П. — I, 27, 28, 64, 188,
189, 190, 240, 241, 242, 276, 295,
333, 357, 377, 402, 446; II, 45,
46, 140.
Жорж Занд. — I, 413.
Жук М. — II, 314.
Жукович П., проф. — I, 191.
Жуковський В. — I, 384, 402, 423,
425.
Журба Г. — II, 314.
Жученко М. — I, 446; II, 191, 423.

Забіла В. — I, 327, 423, 437, 446.
Зaborовський Р., митрополит. —
I, 270.
Завітневич В., проф. — I, 191.
Заволока М.-див. Грушевський М.
Загірня М.-див. Грінченкова М.
Загоровський В. — I, 122.
Загоскин. — I, 405.
Загул Д. — I, 104; II, 315, 365—368,
370, 418, 424.
Зайцев П. — I, 446; II, 39, 41, 427.
Заклинський Р. — I, 116; II, 191,
138, 428.
Закревський М. — I, 294, 300.
Залеський Б. — I, 387, 388, 390—
391, 395, 396, 398, 401, 402.
Залеський В. — I, 286, 290; II, 107.
Залізняк Мик. — II, 324.
Замойський Т. — I, 128, 135,
Зан. — I, 425.
Заневич Ів.-див. Терлецький О.
Заньковецька М. — II, 158.
Заревич Ф. — II, 133.
Зарубський-див. Георгій.
Зарульський, літописець. — I, 290.
Заруцький А. — I, 228, 242.
Засадкевич Н. — I, 192.
Заславські, князі. — I, 121.
Застирець О. — I, 43.
Затиркевич-Карпинська Г. — II,
156.

Захарієвич. — II, 103.
 Збаражські, князі. — I, 121.
 Згарський С. — II, 122, 133.
 Здяєрський С. — I, 402.
 Зеленогорський Ф. — I, 276.
 Земка Т. — I, 173, 191, 222.
 Зеров М. — II, 364—365, 423, 424, 430.
 Зиновієв Климентій. — I, 28, 228,
 229—231, 242; II, 57, 69.
 Зизаній Ст. — I, 160—161.
 Зизаній-Тустановський Іл. — I, 28,
 47, 134, 141, 171, 172, 192, 266.
 Зіморовичі. — I, 385.
 Зіньківський Т. — I, 68; II, 38, 206,
 207—208, 234, 237.
 Златовратський Мик. — II, 42, 125.
 Златоуст-диян. Іван.
 Зорев П., дів. Филипович П.
 Зорька С. — I, 176.
 Зубрицький Д. — II, 115, 116, 127,
 128, 138, 428.

Індикоплов К. — I, 77.
 Прод-диян. Левицький М.
 Іскра, полковник. — I, 248.

Іоаким, патріярх. — I, 266.
 Іоасаф. — I, 82, 83, 115.
 Іонович. — I, 59.
 Іогансен М. — II, 419, 420, 424.

Івакин І. — I, 115.
 Іван Дамаскан. — I, 76.
 Іван-екзарх — I, 77.
 Іван Золотоустий. — I, 76, 86, 138,
 151, 153, 154.
 Іван-чerneць. — I, 238.
 Іван, царь. — I, 169, 175.
 Іванов-Разумник. — II, 40.
 Іващенко П. — I, 333.
 Івченко М. — II, 325, 390—396.
 Ігорь, князь. — I, 104, 110, 116.
 Ізяслав, князь. — I, 87.
 Іконников В., проф. — I, 275.

Ілля, еромонах. — I, 124.
 Ільницький В. — II, 134.
 Істрий В. — I, 113, 115.

 Кадлубовський А. — I, 115.
 Калинович І. — I, 52; II, 423.
 Калиновський Гр. — I, 284.
 Калисфен. — I, 81.
 Калитовський О. — I, 114.
 Каллаш В. — I, 402, 444.
 Каманян Ів. — I, 334, 402.
 Каменський А. — II, 391, 393.
 Кантемир Д. — I, 184, 204, 269.
 Капельгородський П. — II, 312.
 Капніст. — I, 254, 269, 340, 353.
 Караджич В. — I, 171; II, 107.
 Каразин. — I, 255.
 Карамзін Мик. — I, 232.
 Карл, король. — I, 76.
 Карл XII, король. — I, 251.
 Карманський П. — II, 314—315,
 319, 430.
 Карпенко-Карпій-дів. Тобілевич
 Ів.
 Карпов Г. — I, 275.
 Карнович Іл. — I, 162, 190.
 Карський Е. — I, 189.
 Катерина П. — I, 103, 264, 271, 272.
 Катков М. — II, 44, 48.
 Катренко О. — II, 276.
 Каченовський Д. — II, 32.
 Кащенко А. — II, 218—219, 428, 431.
 Квітка Ганна. — I, 415.
 Квітка К. — I, 301.
 Квітка Гр. — I, 31, 33, 52, 255, 319,
 372, 376, 399, 405, 408—423, 429,
 441, 442, 444, 445; II, 7, 8, 43,
 110, 117, 157, 216.
 Келтуяла В. — I, 113.
 Кендверський. — I, 104.
 Кенір-дів. Глібов Л.
 Кеплер. — I, 182.
 Кібальчич-Коаловська Н.—II, 314.
 Кипріян, митрополит. — I, 111.
 Кирило Кожум'яка. — I, 99.

- Кирило, митрополит. — I, 111.
 Кирило святий. — I, 69, 78.
 Кирило Туровський. — I, 75, 85,
 86—87.
 Кистяківський Б. — II, 188, 189.
 Кистяківський О. — I, 276, 295,
 331; II, 140.
 Клейнборт І. — II, 421.
 Клепатський П. — I, 444; II, 427.
 Клим Смолятч. — I, 74, 83, 86.
 Климентій-див. Зиновієв.
 Клемикович К. — II, 122, 133, 138.
 Клемовський С. — 232, 242.
 Клірик Острозький. — I, 128, 137,
 143, 144, 145.
 Клоустон В. — I, 115.
 Кльонович. — I, 385.
 Кміт Ю. — II, 190.
 Кобець О. — II, 321.
 Кобилянський В. — II, 365, 368—
 369, 424.
 Кобилянська О. — II, 216, 263—266,
 269, 280, 429.
 Кобринська Н. — II, 206, 210—212,
 240, 431.
 Ковалевський О. — II, 429.
 Коваленко Г. — I, 377, 445; II, 98,
 276, 282.
 Ковалів С. — II, 206, 212—213, 216,
 234, 235, 431.
 Ковалінський М. — I, 258, 275.
 Когут Л. — II, 325.
 Кожум'яка-див. Кирило.
 Козачинський М. — I, 210.
 Козловський Л. — I, 401.
 Козловський Ол. — II, 313.
 Кокоруда І. — II, 41, 138.
 Колесса О., проф. — I, 43, 63, 64,
 113, 402.
 Колесса Ф. — I, 300, 304, 330, 332,
 333, 334.
 Кольберг О. — I, 300, 332; II, 41,
 138, 191, 238.
 Комарова Г. — II, 314.
 Комаров М. — I, 36, 51, 52, 65, 300,
 301, 378, 379; II, 42, 97, 141,
 181, 191, 282.
 Коморошан. — II, 116.
 Кониський Г. — I, 207—209, 211,
 214, 224, 227, 241, 249, 250, 251.
 Кониський О. — I, 36, 52, 56, 332,
 377, 444; II, 37, 38, 39, 40, 45,
 48, 89—94, 98, 99, 139, 185, 188,
 191, 229.
 Кононенко М. — II, 287, 431.
 Конопницька М. — I, 391, 402.
 Копач І. — I, 64; II, 41, 138.
 Коперник — I, 182.
 Коняленко О. — II, 414.
 Конинський І. — I, 155.
 Конищепський З. — I, 128, 151—
 154, 162, 172, 173, 176, 183, 191.
 Копитько-див. Думитрашко.
 Копієнський — I, 184.
 Конітар В. — I, 29; II, 107, 137, 428.
 Кордуба М. — II, 234.
 Кореневський П. — II, 42.
 Кореницький П. — I, 374.
 Корженко-див. Коцовський.
 Корнель. — I, 203.
 Коробка Н. — I, 402, 403.
 Короленко В. — I, 52, 396; II, 421.
 Королів В. — II, 282.
 Корсун О. — I, 374, 383, 438, 441.
 Корф, барон. — II, 44.
 Корчинський М. — I, 401.
 Корш Ф., акад. — I, 116, 243; II, 30.
 Коряк В. — II, 419, 420, 421, 423, 424.
 Косач Л. — II, 230—235, 231, 332,
 422, 429.
 Косачева О. — I, 334; II, 183—184,
 190, 191.
 Косинка Г. — II, 390, 404—408.
 Косов С., митрополит. — I, 158—
 159, 183, 267.
 Костомарова А. — I, 446.
 Костомаров М. — I, 28, 31, 50, 52,
 53, 55, 65, 101, 115, 189, 191,
 287, 291—292, 294, 322, 331, 333,
 353, 423, 434—437, 446; II, 8, 9,
 10, 36, 37, 38, 39, 43, 45, 46,

- 48, 52, 54, 55, 96, 97, 141, 149, 181, 182, 426.
Костянтин-філософ-див. Кирило святий.
Котельницький. — I, 366.
Котляревський А. — I, 27, 31, 52, 53, 64, 113, 331, 332; II, 97.
Котляревський Ів. — I, 23, 29, 30, 31, 32, 34, 35, 40, 41, 43, 46, 52, 54, 187, 214, 218, 235, 242, 255, 283, 286, 327, 329, 338—369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 395, 398, 399, 404, 405, 409, 414, 440, 441, 442; II, 13, 43, 51, 62, 107, 157, 181, 283, 322, 417, 424.
Котляревський Н. — I, 402.
Кохановський. — I, 184.
Коцоповський В. — I, 41, 116; II, 136, 137, 206, 431.
Коцюбинський М. — II, 191, 245—251, 252, 279, 280, 324, 391, 392, 421, 429.
Кочубей М. — I, 378.
Коптовий О.-див. Конинський О.
Копут. — I, 408.
Кравченко В. — II, 276.
Кравченко М., кобзарь. — I, 307.
Кравченко У.-див. Шнайдер.
Кралецький. — II, 116.
Крамаренко М.-дин. Дикарев М.
Краніхфельд В. — II, 38.
Красицький. — I, 405.
Красовський, ценоар. — II, 117.
Красюченко-див. Конинський Ол.
Крашевський. — I, 393.
Кревецовський І. — II, 40, 96, 239, 279.
Кревза І. — I, 152.
Кримський А. — I, 27, 28, 36, 64, 65, 119, 190, 332, 333, 335; II, 97, 98, 189, 229—232, 306, 429.
Кроковський Йоасаф. — I, 124.
Кропивницький М. — II, 141, 156—159, 160, 190, 234.
Крушельницький А. — II, 191, 275—276, 321, 322, 324, 429.
Круковський І. — 304, 334.
Кудринський Ф. — I, 114, 276.
Кувеля З. — I, 300; II, 234.
Кувъменко П. — I, 84; II, 70, 98.
Кувъмин Е. — II, 42.
Кузьмінський К. — I, 335.
Кузьмиченський-див. Драгоманов.
Кулик В. — II, 70, 98.
Кулик І. — II, 423, 424.
Кулішева О. — II, 70, 211.
Кулін І. — I, 12, 28, 31, 32, 33, 50, 52, 53—54, 64, 65, 69, 103, 126, 229, 242, 243, 287, 289, 291, 292—294, 302, 328, 345, 351, 368, 377, 379, 402, 407, 417, 426, 439, 440, 444, 446; II, 8, 9, 15, 36, 37, 38, 40, 43, 44, 45, 46, 49, 51—63, 69, 71, 72, 88, 95, 97, 98, 121, 182, 216, 217, 229, 427.
Кулябка С. — II, 72.
Купчинський Р. — II, 357.
Куракин, князь. — I, 271.
Курбський, князь. — I, 127, 174—178.
Кухаренко Я. — I, 375, 379.
Кучинський А. — I, 445.
Кунін М. — II, 428.

Лавренко Д. — I, 294.
Лаврецький С. — I, 276.
Лаврівський Ів. — II, 428.
Лазаревський О. — I, 51, 275; II, 39.
Лазурський В. — II, 427.
Ларин Б. — II, 424.
Ларіон, митрополит. — I, 85—86, 87, 109; II, 114.
Ланцевський В. — I, 209—210, 238.
Лебедев А. — I, 332.
Левенко В.-див. Леонтович В.
Левинський В. — II, 315.
Левицький Бенедикт, ценоар. — II, 108, 116.
Левицький Володимир. — II, 139, 236.
Левицький Іван Ем. — I, 51, 276; II, 136, 139, 279.

- Левицький Іван Сем. — I, 41, 52, 56, 65, 319, 322, 332; II, 42, 69, 111, 164—169, 185, 190, 283, 424.
 Левицький Михайло, митрополит. — II, 116.
 Левицький Модест. — II, 260, 280, 282.
 Левицький Орест. — I, 28, 103, 188, 189, 190, 242, 275; II, 217—218, 431.
 Левицький Осип. — I, 30; II, 104, 117.
 Левченко М. — I, 295, 300.
 Лейбниць — I, 182.
 Леметр. — I, 57.
 Лемків М. — II, 96.
 Леонтович В. — II, 260—261, 280.
 Леонарді. — I, 438; II, 203.
 Лепкий Б. — I, 15, 46, 63, 64, 113, 188; II, 262, 280, 281, 321, 429, 434.
 Лермонтов М. — II, 357.
 Лесевич В. — I, 427, 445, 446.
 Летурно Ш. — I, 16.
 Лещинський Ф. — I, 210.
 Лиманський-див. Мова.
 Липа Ів. — II, 269.
 Липинський В. — I, 401; II, 315.
 Липовецький С. — II, 325.
 Лисенецький С. — II, 105.
 Лисенко М. — I, 52, 295, 296, 333, 402; II, 141, 157, 283.
 Лисянський Б. — II, 429.
 Литвинова-Бартош П. — I, 335.
 Лобисевич А. — I, 211, 233, 242.
 Лобода А., проф. — II, 96, 427.
 Лодій П. — II, 103.
 Лозинський М. — II, 38, 139, 189, 315.
 Лозинський О. — I, 291; II, 106, 107, 115, 117.
 Ломоносов М. — I, 171, 184, 269; II, 103.
 Лоначевський А. — I, 295.
 Лондон Дж. — II, 394.
 Лопатинський Л. — II, 215.
 Лопатинський Т. — I, 184.
 Лотоцький О. — I, 45, 63, 242; II, 39, 40, 97, 244, 279, 325.
 Лука Жидата. — I, 85, 87.
 Лукарин К. — I, 128.
 Лукашевич В. — I, 398.
 Лукашевич Іл. — I, 289, 321, 323; II, 95, 137.
 Лукич-Василь-див. Левицький Вол.
 Лукін Самосатський. — I, 204.
 Лук'янович Є. — II, 276, 281.
 Лукомський С. — I, 249.
 Луначарський А. — II, 40, 41.
 Лівон Н. — I, 284.
 Львов-Рогачевський В. — II, 420.
 Любенський О.-див. Лотоцький.
 Лясота. — I, 284.
 Лященко А. — I, 115, 445.

 Мазепа Ів., гетьман. — I, 228, 232, 236.
 Майдан І. — II, 423.
 Майков А. — II, 427.
 Майков Л. — I, 2-5.
 Майорський П. — II, 314.
 Мікарій, патріярх. — I, 129, 189.
 Макаровський М. — I, 273—275, 279.
 Макарушка О. — I, 43; II, 138.
 Маковей О. — I, 336; II, 97, 137, 189, 191, 216, 235, 280.
 Максим Грек. — I, 174.
 Максимович Ів. — I, 223, 227.
 Максимович М. — I, 27, 24, 64, 102, 103, 113, 116, 190, 205, 242, 286—288, 331, 332, 396, 414, 423; II, 32, 95, 105, 104, 107, 129, 137.
 Макферсон. — I, 382.
 Малала І. — I, 78.
 Маланюк Є. — II, 389.
 Малинка А. — I, 391.
 Малицький Є., митропол. — I, 270.
 Мальчевський А. — I, 397, 388, 389.
 Мальшинський. — II, 189.
 Мамонтов Я. — II, 314, 339.

- Манасія К. — I, 78.
 Мандельштам І. — I, 402.
 Мандичевський І. — I, 116.
 Манжура Ів. — I, 300, 301; II, 182—183, 191.
 Марк Аврелій. — I, 157.
 Марк Твен. — I, 59.
 Маркевич Мик. — I, 217, 241, 250, 294.
 Марковичка М. — I, 31, 33, 319; II, 43, 65—67, 71, 97, 98, 121, 124, 211, 427.
 Маркович Д. — II, 98, 99, 206, 208, 210, 234, 428, 431.
 Маркович О. — I, 294; II, 9, 65, 69, 98.
 Маркович Я. — I, 249.
 Марков Н. — I, 445.
 Марковський М. — I, 192, 241.
 Марке К. — II, 419.
 Мартинович П. — I, 300, 301.
 Мартович Л. — II, 273—275, 281, 429.
 Маслон А. — I, 333, 334.
 Маслов В. — I, 402.
 Маслов В. І. — II, 38.
 Маслов С. — I, 189, 190.
 Маслович В. — I, 383, 437.
 Масляк В. — II, 181.
 Мастак-див. Бодянський О.
 Матерника І.-див. Бодянський О.
 Матушевський Ф. — II, 38, 40, 41, 42, 96, 98, 244, 431.
 Мацієвич А. — I, 273.
 Мацціні. — I, 408.
 Мачтет Гр. — I, 396; II, 42.
 Мачувський. — I, 154.
 Маяковський В. — II, 387.
 Меженко Ю. — II, 424, 425.
 Межов В. — I, 51.
 Мелешко Ів. — I, 236, 243.
 Мельникова Л. — I, 379; II, 42.
 Метлинський А. — I, 31, 52, 289, 290, 291, 331, 372, 423, 425, 429—434, 441, 446; II, 110, 180.
 Мефодій Патарський. — I, 79.
 Мефодій святий. — I, 69.
 Микола І. — I, 364; II, 36, 323.
 Милорадович В. — I, 332.
 Мирний Іанас. — I, 104, 319; II, 69, 141, 164, 169—174, 190, 431.
 Мировець В. — I, 446; II, 40.
 Мирон-див. Франко Ів.
 Мишленський С., митр. — I, 270.
 Митура О. — I, 222.
 Митуса. — I, 101, 102.
 Михайлінко М. — II, 325.
 Михайліченко Г. — II, 396—398, 423.
 Михайлогорецький. — I, 242.
 Михальчук К. — I, 27, 65, 295, 401; II, 137, 140.
 Міксат. — I, 59.
 Міллер П. — II, 42.
 Мільтон. — I, 182.
 Міцкевич А. — I, 390, 405, 423, 425; II, 41, 121.
 Міяковський В. — I, 445; II, 427, 428, 429.
 Млака Д.-див. Воробкевич І.
 Младзюновський. — I, 165.
 Мова В. — II, 70, 98.
 Могила А.-див. Метлинський А.
 Могила П., митрополит. — I, 48, 126, 128, 136, 149, 155—157, 178, 179, 180, 183, 191, 223, 226, 228.
 Могила С. — I, 131—132.
 Могильницький А. — II, 112, 113, 117, 121, 137.
 Могильницький Ів. — I, 29—31, 33; II, 103.
 Могилянський М. — I, 276; II, 280, 324, 424.
 Можейко Я. — II, 430.
 Мольєр. — I, 182, 363.
 Мономах-див. Володимир Мономах.
 Монтовт Ганна. — I, 188.
 Морачевський Ф. — I, 374, 379, 441; II, 47, 96.
 Мордовець Д. — I, 292, 322; II, 54, 55, 86—88, 97, 98, 217.
 Моролов П. — I, 240, 241.

- Мочульський В. — I, 192, 403.
 Мочульський М. — I, 331, 401; II, 42, 279, 427, 430.
 Метиславець П., друкарь. — I, 126, 174.
 Мужиловський. — I, 141.
 Муретов Д. — II, 320.
 Мякотин В. — II, 325.
- Навроцький В. — I, 332, 335; II, 9, 135, 138, 428.
 Навроцький Ол. — I, 104; II, 70, 98.
 Навхудоносор. — I, 147.
 Надеждин Мик. — II, 32.
 Назаренський А. — I, 114, 189.
 Наливайко. — I, 250, 394.
 Наливайко Іл. — I, 128.
 Наполеон I. — I, 351, 364.
 Наріжний В. — I, 340, 353.
 Науменко В. — I, 116, 242, 243, 300, 331, 333, 377, 379, 444, 445; II, 96, 98, 137.
 Наумович Ів. — II, 113, 127, 130, 138.
 Неврова К. — I, 403.
 Негалевський В. — I, 131, 189.
 Негребецький. — I, 243.
 Нейман Ц. — I, 240, 276, 300, 334.
 Некрасов Мик. — II, 153.
 Некрашевич Ів. — I, 233.
 Нелюбович-Тукальський. — I, 248.
 Неприцький Грановський О. — II, 314.
 Нерон — I, 147.
 Нестор, літописець. — I, 85, 87, 95, 115, 116.
 Нечай. — I, 311, 334.
 Нечуй-див. Левицький Іван Сем.
 Никифор, патріарх. — I, 78.
 Никодим, апостол. — I, 79.
 Николайчик Ф. — I, 331.
 Николишин Д. — II, 427.
 Никольський Н. — I, 113, 115.
 Ніковський А. — I, 336; II, 235, 315, 423, 427, 428.
 Ніс Ст. — II, 70.
- Ніцше. — II, 264.
 Ніщинський П. — II, 181—182.
 Новиков Мик. — I, 284.
 Новицький І. — I, 300.
 Новицький М. — II, 427.
 Новицький О. — II, 42.
 Новицький Я. — I, 301.
 Номис-див. Симонов.
 Ньютон. — I, 182.
- Обідній М. — II, 429.
 Обрист. — II, 38.
 Овсяніко-Куликівський Д., проф. I, 332, 402.
 Огієнко Ів. — I, 64, 66, 191, 192, 335, 336.
 Огоновський О., проф. — I, 28, 40—42, 46, 50, 63, 65, 104, 116, 188, 275, 330, 377, 444; II, 37, 38, 41, 78, 96, 134, 136, 138, 188, 234.
 Ожешко Е. — I, 391.
 О'Конор-Вілінська В. — II, 190, 228.
 Олег, князь. — I, 97.
 Олег Гореславич. — I, 49, 107.
 Олександер II. — II, 36.
 Олександер Македонський. — I, 76, 81, 124, 178.
 Олексій Михайлович, царь. — I, 169, 192, 264.
 Олелькович М.-див. Александрович М.
 Олеин М. — II, 324.
 Олесь О. — I, 13; II, 290, 303—308, 325, 354, 430.
 Олізаровський. — I, 387.
 Ольга, княгиня. — I, 97.
 Омельченко А. — II, 324.
 Онишкевич Ігн. — II, 137.
 Орлов, гр. — I, 433; II, 38.
 Ортолог Ф.-див. Смотрицький М.
 Осинський А. — I, 190.
 Осипов. — I, 366, 367, 368.
 Основ'яненко -див. Квітка Гр.
 Осташевський. — I, 388, 393, 438.
 Острівський. — II, 428.

Острозький Костянтин Ів. — I, 124, 219.
 Островський Костянтин Костянтинович. — I, 126, 127, 128, 137, 142, 143, 145, 174, 189, 221; II, 217, 218.
 Осьмачка Т. — II, 374—377.
 Отроковський В. — I, 191.
 Охонецький-Огієнський ІІ. — I, 437, 438.

Павленко С., див. Шелухин.
 Павлик М. — I, 52, 241; II, 137, 150, 181, 189, 191, 211, 236.
 Павликова А. — II, 211.
 Павлі Жегота. — I, 291.
 Павло Алепський. — I, 129, 189.
 Павло, апостол. — I, 79, 153.
 Павло І., царь. — I, 271.
 Павлович. — II, 116.
 Павловський ІІ. — I, 378.
 Павловський Ол. — I, 30, 276, 321, 322, 370; II, 32.
 Павлюк А. — II, 389.
 Падура Т. — I, 388, 389, 398, 402.
 Палій С. — I, 236, 319.
 Панєбіко В. — II, 139, 315.
 Папко А. — I, 189.
 Парпуря М. — I, 369.
 Партицький О. — I, 104, 116, 300; II, 40, 134, 138.
 Пархоменко В. — I, 113.
 Насек В. — I, 333.
 Пахаревський Л. — II, 313—314.
 Пачовський В. — II, 315.
 Пачовський М. — I, 113, 240.
 Пекарський П. — I, 192.
 Перебийис. — I, 311.
 Перетц В., проф. — I, 29, 46, 50, 64, 115, 138, 189, 229, 240, 241, 242, 243, 255, 306, 330, 333, 402; II, 97.
 Персі Т. — I, 382, 425.
 Петлюра С. — II, 39, 191, 315, 325, 326.

Петрарка. — I, 137, 186.
 Петраченко П. — I, 32—33.
 Петренко М. — I, 423, 437.
 Петрік М.-див. Драгоманов.
 Петров В. П. — I, 276.
 Петров, видавець „Утр. Звезды“. — I, 383.
 Петров Мик.. акад. — I, 28, 36—38, 40, 50, 63, 188, 189, 191, 205, 240, 241, 242, 243, 275, 377, 402, 444; II, 37, 96, 188.
 Петро, апостол. — I, 141.
 Петро І, царь. — I, 169, 192, 208, 264, 267, 271; II, 142.
 Петрович І. — I, 325.
 Петрушевич А. — II, 113, 138.
 Петрушевич С. — I, 103.
 Петухов Г. — I, 113.
 Пилипенко С. — II, 425.
 Пильняк Б. — II, 421.
 Пильчиков Д. — II, 99.
 Попін Ол. — I, 18, 35—36, 39, 41, 50, 63, 65, 113, 114, 115, 188, 282, 294, 301, 330, 377, 396, 401, 444; II, 30, 41, 139, 328.
 Пирогов Мик. — II, 45.
 Писаревська М. — I, 438.
 Писаревський П. — I, 374, 438.
 Писаревський С. — I, 374, 438.
 Писид Г. — I, 77.
 Підмогильний В. — II, 390, 398—409, 425.
 Піскунов Ф. — I, 300; II, 38.
 Пісочинець Д. — I, 275; II, 39, 234, 315.
 Плавт. — I, 204.
 Платон, філософ. — I, 86, 148.
 Плахта, козак. — I, 284.
 Плевако М. — I, 445; II, 425.
 Плетенецький С. — I, 150—151, 153, 155, 172, 180, 182, 222.
 Плетнєв П. — I, 409, 411.
 Погодін М. — I, 27; II, 112, 137.
 Повнанський Б. — I, 334.
 Полевої. — I, 408.

- Полетівка Гр. — I, 251—254, 273, 275, 311; II, 7.
 Полікарп, чернець. — I, 87.
 Полікрат. — I, 92.
 Поліщук В. — II, 374, 382—383, 417, 419, 424.
 Поліщук К. — II, 423.
 Погоцький С. — I, 183, 184, 200—201; II, 103, 116.
 Полуботок П. — 277, 252, 253.
 Поль В. — I, 392.
 Попів О. — II, 419, 421.
 Пономар М. — I, 246.
 Новович-Боярська К. — II, 210.
 Порфирьев І. — I, 113, 114.
 Порш М. — II, 316.
 Носяда. — II, 9.
 Потапенко В. — II, 216.
 Потапов, шеф жандармів. — II, 141.
 Потебня О., проф. — I, 65, 116, 298—299, 324, 330, 332, 333, 444.
 Потемкин, князь. — I, 234, 285.
 Потій І. — I, 135, 137, 142—145, 190.
 Потоцький. — I, 236
 Прибілева А. — II, 189.
 Прижов І — I, 35.
 Приселков М. — I, 113.
 Приходько В. — II, 324.
 Продан. — II, 116.
 Прокопович В. — II, 316, 325, 326.
 Прокопович Т. — I, 28, 184, 186, 202—204, 205, 210, 224, 227, 228, 241.
 Прокурівна М. — II, 313, 430.
 Протопопов Д. — II, 96.
 Пругавин О. — I, 276.
 Прудон. — II, 422.
 Прус. — I, 27.
 Прутков К. — II, 383.
 Псьоль О. — I, 438, 439.
 Пузина К. — I, 371—372, 373.
 Пустосвят Микита. — I, 186.
 Пушкін Ол. — I, 287, 372, 384, 393, 402, 417, 426; II, 41.
 Пчілка О. - див. Косачева О.
 П'ятка С. - див. Ковалів С.
- Рабле. — I, 363.
 Равіта Ф. — I, 401, 402.
 Радзинкевич І. — II, 138.
 Радивиловський А. — I, 30, 87, 166—168, 183, 191.
 Радищев Ол. — I, 254.
 Расевський М. — II, 138.
 Расін. — I, 203.
 Ревуха. - див. Ржевуський.
 Ревуцький Д. — I, 333.
 Реклю Е. — II, 146.
 Репніна В., книжна. — II, 36, 427.
 Редин С., проф. — I, 332.
 Резанов В. — I, 29, 50, 240.
 Ржевуський. — I, 392.
 Ригельман Ол. — I, 249, 290.
 Рильєв К. — I, 394—395, 398, 402.
 Рильський М. — 314, 357—362, 370.
 Рильський Т. — I, 300, 332, 401; II, 44, 45, 97.
 Римша А. — I, 219.
 Рогатинець Ю. — I, 141—142, 143, 145.
 Рогоза, митрополит. — I, 161.
 Роздольський О. — I, 300.
 Розов В. — I, 240.
 Роланд. — I, 76.
 Романова О. — II, 228.
 Романович-Ткаченко Н. — II, 313.
 Романчук Ю. — I, 377, 444; II, 37, 40, 134, 135.
 Росковшенко. — I, 383.
 Ростан. — II, 230.
 Ротар Ів. — I, 192.
 Рубан В. — I, 249, 269, 340.
 Рубинштейн С. — I, 277.
 Руданський С. — I, 104, 303, 327; II, 78—83, 98, 182.
 Рудик Д. — I, 47.
 Рудиковський О. — I, 373.
 Рудницький М. — II, 429.
 Рудченко Ів. — I, 295, 335; II, 42, 170.
 Рудченко Панас, див. П. Мирний.
 Руже-де-Ліль. — II, 341.
 Рулін П. — II, 427.
 Руслан - див. Шашкевич М.

- Русов О. — I, 45, 295, 322, 333, 378, 402; II, 39, 140, 188, 318.
 Русова С. — II, 39, 96, 234, 325, 428, 429, 430.
 Рутський В. — I, 145.
 Ручка Ю. — II, 325.
- Сабатай Цеві. — I, 106.
 Савченко С. — I, 335.
 Санченко Я. — II, 370—372, 424.
 Сагайдачний П., гетьман. — I, 179, 348.
 Сагарда Н. — II, 427.
 Садовський М. — II, 156, 234.
 Сакович К. — I, 145, 149, 183, 222, 223.
 Саксаганський О. — II, 156.
 Саликовський О. — II, 279, 326.
 Салтиков М. — I, 124.
 Самійленко В. — II, 207, 219—221, 234, 237.
 Самонідець. — I, 203, 245—247, 249, 259, 290.
 Сангушки, князі. — I, 121.
 Сапіги, князі. — I, 121.
 Саринський. — I, 284.
 Сафонович Т. — I, 176, 177.
 Свєнцицький І. — I, 64; II, 99, 137, 191, 281, 426, 428, 429, 430.
 Свєнцицький П. — I, 36, 388, 393; II, 122, 134, 138.
 Сиднивський А. — I, 294, 332; II, 83—86, 98.
 Свій Павло - дияк. Свєнцицький П.
 Святополк - Четвертинський. — I, 153.
 Семанюк Ів. — II, 273.
 Семевський В. — I, 398, 403; II, 39.
 Семенко М. — II, 384—389, 424.
 Семержанський Я. — I, 233.
 Сенека. — I, 204.
 Сенковський О. — II, 32.
 Сенченко І. — II, 413.
 Серапіон, ігумен. — I, 85, 88.
 Серапіон, митрополит. — I, 111.
 Серрантес. — I, 182.
 Сергієнко М.-дияк. Грушевський М.
 Северянін І. — II, 387.
 Серов А. — I, 334.
 Сильвестр, протопоп. — I, 175.
 Симон, спископ. — I, 87.
 Симонов М. — I, 294, 332; II, 70.
 Симоновський Н. — I, 249, 290.
 Сичевська А. — I, 241.
 Сімович В. — I, 46; II, 234.
 Сірко Ф.-дияк. Хв. Вовк.
 Скабаланович Н. — I, 190.
 Скабичевський Ол. — II, 30.
 Скарба П. — I, 74, 132, 134.
 Сквородя Гр. — I, 186, 254—261, 275, 276, 310, 327, 343, 344, 367, 415; II, 331, 354, 395, 417.
 Скорина Ф. — I, 30, 125, 129.
 Скоропадський, гетьман. — I, 262, 320.
 Скульський А. — 195.
 Славинецький Є. — I, 28, 29, 183, 186, 191, 192.
 Славинський М. — II, 37, 40, 228.
 Сластіонов О. — I, 334.
 Слісаренко О. — II, 370, 372—374, 388, 417.
 Слуцькі, князі. — I, 121.
 Смаль-Стопкій Ст., проф. — I, 378; II, 139, 237.
 Смолятич-дияк. Клим.
 Смотрицький Г. — I, 128, 133—134, 170, 219.
 Смотрицький М. — I, 28, 48, 121, 128, 137, 138—141, 142, 143, 145, 155, 171, 190, 192.
 Смуток П.-дияк. Стебницький П.
 Соболевський, проф. — I, 27, 119.
 Совинський Л. — I, 393; II, 38.
 Сованський Ів. — II, 138.
 Сокальський Л. — II, 96.
 Сократ. — I, 256.]
 Соловійов С. — I, 96, 97.
 Соломон, царь. — I, 79, 196.
 Соленик. — II, 157.
 Союра В. — II, 377, 380—382, 419.

- Софокл. — I, 157.
 Спасович В. — I, 35, 63, 377, 401, 444.
 Сперанський М. — I, 113, 114, 330, 335.
 Спиноза. — I, 182.
 Спілка А.-див. Комарова М.
 Сревнєвський В. — I, 242, 301, 331, 378.
 Срезневський І.—I, 250, 286, 289—290, 331, 378, 383; II, 32, 95.
 Сріблянський М. — II, 429.
 Срібний Ф. — I, 189.
 Стадіон, гр. — II, 117.
 Станкевич. — II, 109.
 Старицька-Черняхівська Л. — II, 98, 228, 229, 234, 235, 280.
 Старицький М. — I, 375; II, 141, 152—156, 157, 158, 160, 189, 190, 194, 331.
 Старушевич. — I, 267.
 Стак-див. Черкасенко С.
 Стеблин-Каменський С. — I, 377.
 Стебницький П. — I, 401; II, 39, 244, 324, 325, 326, 427, 431.
 Степовик О. — II, 282.
 Стефанік В. — II, 270—272, 273, 281, 339, 356, 421, 429.
 Стешенко Ів. — I, 240, 331, 377, 379, 402; II, 38, 40, 96, 190, 235, 276, 429, 431.
 Століппін П. — II, 283.
 Стороженко О. — I, 319; II, 63—65, 97.
 Стороженко Мик., проф. — II, 39, 40.
 Стрийковський. — I, 176.
 Сtronan O. — II, 48.
 Струве П. — II, 320.
 Струніна І. — II, 96.
 Струсл. — I, 284.
 Студинський К., проф. — I, 28, 190, 192, 241, 334, 377, 378, 444; II, 41, 42, 238, 428.
 Сумарокова Ол. — I, 269.
 Сумцов Мик., проф. — I, 28, 64, 114, 116, 190, 191, 192, 243, 275, 300, 301, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 378, 445; II, 40, 190, 191, 280, 427.
 Суражський В. — I, 128, 134, 146.
 Сухомлинов М. — I, 115, 276.
 Суша. — I, 138.
 Сушицький Т. — I, 116, 192; II, 426.
 Суніко Ол. — I, 190, 191.
 Съюгобочній Гр. — II, 234.
 Таиський. — I, 233.
 Талячкевич Д. — II, 133.
 Твердохліб С. — II, 315.
 Теодосій Печерський. — I, 85, 87, 115.
 Теренцій. — I, 204.
 Терещенко М. — II, 369—370.
 Терлецький В. — II, 139.
 Терлецький О. — I, 41—42, 131, 132, 136, 138, 139, 180—181, 191.
 Терновський Ф., проф. — I, 191.
 Тершаковець М. — II, 137.
 Тесленко А. — II, 204, 302—303, 324, 430.
 Тицерець Б. — II, 423.
 Тимашев, міністр. — II, 141.
 Тимченко С. — I, 300, 333.
 Тирон-див. Феодор Тирон.
 Тисяченко Г. — II, 426.
 Титов А. — I, 191, 241.
 Тиховський Ю. — I, 99, 116.
 Тихонович К. — II, 40.
 Тихоновський Ю. — II, 41.
 Тихонравов М., проф. — I, 113, 114, 203.
 Тачина П. — II, 315, 339, 342, 348—357, 408, 417.
 Тишинська Є. — II, 138.
 Тишкевичі, князі. — I, 121.
 Ткаченко-Петренко. — I, 333.
 Тобілевич С. — I, 213.
 Тобілевич Ів. — II, 141, 156, 157, 159—164, 190.
 Товкачевський А. — I, 276.
 Толстой Л., міністр. — II, 141.
 Толстой Л. — I, 257; II, 371, 393.

- Толстой О. — I, 396.
 Томашівський С. — I, 330, 334;
 II, 139, 239, 279.
 Тополя К. — I, 31, 375.
 Тонорко. — I, 175.
 Торчин В. — II, 98.
 Транквіліон-Ставровенецький К. —
 I, 28, 48, 160, 161—162, 223,
 227, 266.
 Третяк, проф. — I, 386, 401, 402.
 Тризна Й. — I, 178.
 Тромов, П. — II, 424, 428.
 Троєстинецький. — II, 418, 424.
 Трофимович Ф. — I, 204—207, 210.
 Тронинський. — II, 157.
 Трутовський В. — I, 284.
 Тунтало - див. Іванітрий Ростов-
 ський.
 Тургенев Ів. — I, 413, 417; II, 34,
 65, 68, 98, 125.
 Туровський - див. Кирило Туров-
 ський.
 Турчинський. — I, 197.
 Тапінський В. — I, 131, 189.
 Тютчев. — II, 357, 362.

 Челс. — II, 394.
 Нітман. — II, 383, 417, 424.
 Українець - див. Драгоманов.
 Українка Леся - див. Косачева Лариса.
 Уманець М. - див. Комаров М.
 Успенський Г. — II, 167.
 Устиянович К. — II, 134, 138.
 Устиянович М. — II, 110, 112, 113,
 137.
 Устрицький. — I, 220.
 Ушинський К. — II, 44.

 Фабрикант Н. — II, 188.
 Федорович (Федоров) Ів. — I, 126,
 174.
 Федосій, грек. — I, 87.
 Федосій Печерський. — I, 85, 87, 115,
 Федькович О. — I, 103; II, 122—128,
 138, 216, 352.

 Феодор Тирон. — I, 79.
 Феодор Іванович, царь. — I, 187.
 Феодор Олексійович, царь. — I, 267.
 Феодул - див. Вишеньський.
 Ферлесевич. — II, 116.
 Фіалет, патріярх. — I, 28.
 Філевський І. — I, 113.
 Филипович А. — I, 121.
 Филипович Н. — II, 362—364, 423,
 424, 426, 427.
 Філомофітський С. — I, 383, 445.
 Філянський М. — II, 311, 325.
 Фіоль Швайкопольт. — I, 124.
 Фіхте, старш. — I, 381.
 Флорянський Т. — II, 317.
 Фома, апостол. — I, 79.
 Фома, пресвітер. — I, 86.
 Фотій, митрополит. — I, 111.
 Франко Ів. — I, 17, 28, 43—45, 50,
 52, 56, 57—59, 63, 64, 66, 80,
 83, 114, 115, 117, 148, 149, 189,
 190, 240, 241, 242, 243, 300, 331,
 332, 333, 334, 335, 336, 378, 401,
 402, 425, 439, 445, 446; II, 40,
 41, 98, 99, 128, 129, 136, 137,
 138, 139, 150, 174—180, 185, 188,
 190, 191, 195, 211, 213, 229, 234,
 235, 236, 237, 238, 279, 313, 323,
 333, 420, 421, 428.
 Француз К. — II, 38.
- Халанський М. — I, 332.
 Ханенко М. — I, 249, 290.
 Харлампович К. — I, 189, 190.
 Хатемкин А. — I, 335.
 Хатченко А. — II, 189.
 Хванько-див. Кримський А.
 Хвильовий М. — II, 377, 380, 390,
 408—415, 419, 425.
 Херасков М. — I, 269.
 Хмельницький Б. — I, 129, 176, 205,
 206, 246, 247, 251, 252, 253, 258,
 263, 271, 311, 320, 326, 388, 436.
 Ходаковський - Доленга З. — I,
 285—286, 323, 331, 353, 384, 386

- Ходкевич, гетьман. — I, 121, 126.
 Хоткевич Г. — I, 334; II, 98, 269.
 Хабр-Черноризець. — I, 69, 78.
- Цамблак-див. Григорій Цамблак.
 Цеглинецький Гр. — II, 214—215.
 Ценглевич К. — I, 388.
 Цертелев М. — I, 286, 321, 322.
 Цицерон. — I, 157.
- Чаговець В. — I, 115.
 Чайковський А. — II, 215—216, 235.
 Чайковський М. — I, 387, 388, 389.
 Чайченко-див. Грінченко В.
 Чалій М. — II, 33, 36.
 Чаплинський. — I, 326.
 Чарноцький-див. Ходаковський.
 Чарторийські, князі. — I, 121.
 Черепин В. — II, 234.
 Черкасенко С. — II, 39, 280, 298—
 299, 324.
 Чернишевський Мик. — II, 35, 139.
 Черняєвський М. — II, 252—255, 280,
 428, 429.
 Честаховський Гр. — II, 42.
 Чехов А. — II, 314, 391, 404.
 Чикаленко В. — II, 279.
 Чикаленко С. — II, 282, 324.
 Чілінгиров С. — II, 38.
 Чорний М.-див. Рильський Т.
 Чубинський П. — I, 294—296, 302,
 323, 331, 401; II, 45, 48, 140.
 Чужбинський-див. Афанасьев-Чу-
 жбинський.
 Чуковський К. — II, 40.
 Чумак В. — II, 377, 379—380, 424.
 Чуприна-скубент-див. Котлярев-
 ський А.
 Чупринка Гр. — II, 308—311, 325,
 430, 431.
 Чураївна Маруся. — I, 232, 302.
- Шафарик. — II, 107.
 Шахматов Ол., академик. — I, 64,
 65, 95, 113, 116, 119, 335.

- Шаховської, кн. — I, 355, 366.
 Шашкевич А. — I, 388, 393, 401.
 Шашкевич В. — II, 122, 133, 138.
 Шашкевич М. — I, 103; II, 107—
 111, 112, 113, 137.
 Шевченко В. — II, 39.
 Шевченко Т. — I, 24, 31, 33, 52,
 59, 103, 180, 206, 236, 250, 256,
 293, 303, 317, 320, 327, 341, 366,
 368, 372, 375, 376, 378, 379, 391,
 392, 396, 401, 404, 412, 418, 425,
 434, 438, 439, 442, 443; II, 5—
 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45,
 51, 52, 53, 63, 65, 66, 69, 71, 93,
 94, 110, 121, 126, 151, 156, 181,
 232, 304, 312, 330, 331, 333, 387,
 420, 421, 426, 427, 428.
 Шевченко С. — I, 191.
 Шейковський. — I, 104, 300, 332.
 Шекспир В. — I, 166, 182, 363;
 II, 60, 182, 365.
 Шелухин С. — I, 403; II, 207.
 Шенрок В. — I, 402; II, 97.
 Шеренперя-див. Нісаренський С.
 Шерстюк Гр. — II, 234.
 Шехович С. — II, 113, 122.
 Шиманович. — I, 385.
 Широцький К. — II, 39.
 Шишницький-Ілліч. — I, 289, 439,
 441.
 Шишманов І. — II, 38.
 Школіченко-див. Кононенко М.
 Шкрумеляк Ю. — II, 389.
 Шлецер. — I, 95.
 Шликевич Ол. — I, 277.
 Шляков Н. — I, 115.
 Шляпкин І., проф. — I, 28, 115, 187,
 188, 241.
 Швайдер Ю. — II, 206, 210, 211,
 212.
 Шпенглер. — II, 402.
 Шпигоцький. — I, 383.
 Шрам К. — II, 190.
 Шрамченко Н. — I, 437.
 Штефан-воєвода. — I, 284.
 Штутнер У. — II, 424.

- Шульгин Я. — I, 276.
 Шумлянський Йосиф. — I, 223.
 Шухевич В. — I, 300, 332; II, 238.
- Щанов А. — I, 113; II, 35.
 Щеглова С. — I, 115, 241, 243.
 Щепкін М. — II, 42, 157.
 Щепотьєв В. — I, 47; II, 430.
 Щербашкій Г. — I, 210.
 Щербашкій Т. — I, 270.
 Щоголів Я. — I, 327, 425; II, 71—75, 98, 187.
 Щурат В. — I, 104, 115, 191, 133, 233, 238, 241, 243; II, 41, 191, 261—262, 280, 427.
- Ювенал. — I, 416.
 Юзефович М. — I, 296, 433; II, 141, 142, 186.
 Юноша В. — II, 424, 425, 428, 429.
 Юрій святий. — I, 79.
 Юркевич О. — I, 393.
 Юрковця (Кедреновський) С. — I, 335.
- Яблоновський кн. — I, 386.
 Яворницький Д. — I, 300, 301; II, 39, 216.
 Яворський В. — II, 188.
- Яворський С. — I, 149, 178, 184, 228.
 Яворський Ю. — I, 240.
 Ядій И. — II, 325.
 Яків, апостол. — I, 79.
 Яків-міх. — I, 85, 87.
 Яковенко В. — II, 38.
 Яковенко О.-дин. Коневський О.
 Яковлевич А. — II, 325.
 Якубський В. — II, 421, 423, 424, 429, 430.
 Яновська Л. — II, 255—257, 280.
 Янчук А. — I, 301.
 Ярема Я. — II, 191.
 Яремченко О. — I, 403.
 Яринович А. — II, 139.
 Ярослав, князь. — I, 74, 75, 85.
 Ярослав Осомисел. — I, 104.
 Ярославна. — I, 105, 106.
 Ярославна Ганна. — I, 76.
 Ярошенко В. — II, 370, 374.
 Ярошенський Б. — II, 191.
 Яронинська С. — II, 210, 276.
 Ярушевич А. — I, 189.
 Ястребов В. — I, 301.
 Яцимирський А. — I, 117.
 Яцків М. — I, 52; II, 266—268, 269, 281, 429.
 Яшек М. — II, 427.
 Ящуржинський Х. — I, 114, 241, 301, 334.

СНІС ІЛЮСТРАЦІЙ

І-й том

	Стор.
1. Академик Микола Петров	37
2. Проф. Микола Дацкевич	39
3. Проф. Омелян Огоновський	40
4. Борис Грінченко	56
5. Іван Франко	60
6. Сторінка з Остромирової Євангелії	77
7. Сторінка з Ізборника Святославового	83
8. Орнамент в Остромирової Євангелії	112
9. Статут Литовський	120
10. Біблія Острозька	125
11. Князь К. Острозький	127
12. Перша сторінка з Переопницької Євангелії	130
13. Мелетій Смотрицький	139
14. Інатій Нотій	143
15. Захарія Копистенський	152
16. Притча про багача	156
17. Петро Могила	159
18. Іоанкій Галятовський	162
19. Титул з книги „Меч Духовний“	168
20. Інокентій Гізель	177
21. Київо-Могилянська Академія	181
22. Київська Академія і студенти	185
23. Данило (Димитрій) Тунтало	198
24. Семен Погоцький	200
25. Теофан Прокопович	202
26. Юрій Кониський	208
27. Вертец	215
28. „Вършъ на жалосный погребъ“ К. Саковича	222
29. Грецькі боги на українське перелицьовані	225
30. Григорій Полетика	252
31. Григорій Сковорода	259
32. Титульна сторінка з рукописного „Катхисиса“ Л. Зиванія	265
33. М. Максимович	287
34. Ісаїл Сревиевський	288

	Стор.
35. І. Куліш	293
36. І. Чубинський	295
37. Квітівка Громада року 1874	297
38. Олександер Потебня	299
39. Остап Вересай	307
40. Іван Котляревський	340
41. Хата Котляренського в Полтаві	342
42. Перше видання „Енеїди“	344
43. Еней — мал. В. Корнієнка	346
44. Еол — мал. Корнієнка	347
45. Нептун на рабові — мал. Корнієнка	349
46. Еней — мал. І. Мартиновича	350
47. Нептун — мал. І. Мартиновича	352
48. Автограф Котляревського	354
49. Троянці — акад. Позена	356
50. Сцена з „Наталки Полтавки“ — ак. Позена	357
51. Сцена з „Москаля Чарівника“ — ак. Позена	358
52. Нам'ятник Котляревському в Полтаві	360
53. Старий надгробок на могилі Котляревського	362
54. Новий надгробок на могилі Котляревського в Полтаві	363
55. Григорій Квітка-Основ'яненко	409
56. Ганна Григорівна, жінка Квітчина	415
57. Лев Борониковський	424
58. Світла Гребінка	427
59. Микола Костомаров	435

Ілюстрації до тому II-го.

1. Шевченко — портрет молодого віку	8
2. Тарас Шевченко	25
3. Тарас Шевченко	34
4. Нанько Куліш	51
5. Олекса Стороженко	64
6. Марія Марковичка	67
7. Яків Щоголів	71
8. Леонід Глібов	76
9. Степан Руданський	78
10. Анатоль Свидницький	84
11. Данило Мордовець	87
12. Олександер Кониський	88
13. Осип-Юрій Федькович	125
14. Михайло Драгоманов	145
15. Михайло Старицький	152
16. Марко Кропивницький	157
17. Іван Тобілевич	161

	Стор.
18. Іван Левицький-Нечуй	165
19. Іван Франко	175
20. Петро Ніщинський	182
21. Ольга Косачева	184
22. М. Кропивницький з своєю трупою в 80-х роках	196
23. Борис Грінченко	197
24. Дмитро Маркович	209
25. Наталя Кобринська	211
26. Орест Левицький	217
27. Володимир Самійленко.	219
28. Івано Грабовський	221
29. Леся Українка	224
30. Агатангел Кримський	229
31. Михайло Грушевський	239
32. Михайло Коцюбинський	246
33. Микола Чернявський	252
34. Любов Яновська	256
35. Модест Левицький	259
36. Володимир Леонтович	260
37. Василь Стефанік	271
38. Лесь Мартович	273
39. Видавництво „Вік“ у Київі	277
40. Редакція і слівробітники газети „Рада“ (1914 р.)	285
41. Поліція на Шевченковій могилі (25 лют. 1914 р.)	289
42. Володимир Винниченко	291
43. Степан Васильченко	299
44. Архип Тесленко	302
45. О. Олесь	303
46. Грицько Чупринка	308
47. „Не разрѣша! Пусть лучше не просятъ“	317

Головніші помилки друкарські.

Стор.:	Рядок:	Надруковано:	Повинно бути:
27	13 зверху	правда	правди
38	17 знизу	т. 110—120.	т. 119—120.
39	16 „	Ibid.	„Світло“, 1911, II.
41	2 „	Михопольський	Тихопольський
42	5 зверху	Могульський М. — М. Шопкін	Мочульський М. — М. Щепкін
42	7 знизу	„Кіевская Старина“,	„Історический Вестник“,
42	4/5 „	„Історический Вест- ник“, 1911, II.	„Украинская Жизнь“, 1914, II.
46	1 зверху	не губительной	не на губительной
48	17,18 знизу	між північними	між південними та пів- нічними
50	2 знизу	народносте“,	народностей“.
51	15 зверху	так	таку
52	16 знизу	зазначав	зазначав
53	12 „	пос ав	постав
56	13 „	женись	женитись
56	6 „	Що це	Що не
58	7 зверху	Сьтию	Стіть
58	9 „	правду	правду
58	19 знизу	п лати	палати
59	14 зверху	Тільки	Тільки
60	10 „	питання	хутання
61	18 „	дісно пі посліду	пісні до посліду
62	4 „	нерозумілами	нерозумілами
63	3 „	почивав	починав
63	16 „	нен видочи	ненавидочи
64	21 „	живтя	жити
65	16 знизу	1858 р.,	1857 р.,
67	3 зверху	видно!	видано!
69	3 „	років	років
70	18 „	звичай, до побуту.	звичай та побуту.

Стор.:	Рядок:	Надруковано:	Попиню бути:
72	11 зверху	добром	даром
76	10 „	соли... друєував	коли... друкував
78	6 знизу	(18.0—1873),	(1833—1873),
83	4 зверху	„льонника“	„Ільонника“
94	15 знизу	подавала	додавала
98	2 „	Глинський	Глинецький
103	9 „	ниних	ниних
107	1 зверху	преці	праці
109	18 знизу	приглашаючи	пригласаючи
112	7 зверху	чи не треба би припадком... зрадити	зрадити
113	12 „	то тієї	до тієї
113	19 „	хусту	хисту
117	17 знизу	поках прудко їшли по одній	роках прудко їшли одна по одній.
117	2 „	жар його	жар для його
118	13 „	и момент	у момент
120	10 „	„Галичо-рускій	„Галичо-рускій
128	11 „	праці	праці і взагалі
131	20 „	накликом	закликом
133	14 „	Танячкевич,	Танячкевич (1842—1906),
136	2 зверху	думають	лунають
137	1 знизу	„Укр. О. Збірник“	„Укр. Наук. Збірник“
146	7 „	форм ї способів.	форм ї ї спосібів.
154	17 зверху	Так робить Месія	Не проїдає навіть Месія
161	9 „	тии Финогена	тии через Финогена
167	4 „	бути соціальних	бути за тих соціальних
173	17 „	з голоду пухнути і пухнути	з голоду пухнути і пухнути
190	1 знизу	два томи	три томи
191	25 „	сім томів	дев'ять томів
197	15 зверху	самотійно	самосійно
228	10 знизу	загадками	згадками
232	3 „	не рідну	на рідну
236	4 зверху	Яновська. —	М. Чернявський. — Яновська. —
236	6 „	школи. —	школа. — Л. Мартович. — А. Крушельницький. —
245	13 „	(народ. 1864 р.)	(1864—1913)
249	10 „	дужожник	художник
266	8 „	написим	написим
276	1 знизу	Рядок перший треба	поставити по третьому.
279	20 „	„Нова Громада“,	„Нова Громада“, 1916, VII.
281	1 зверху	въ Українѣ.	въ Буковинѣ.
284	6 „	„Обложанщина“	„Слобожанщина“

Стор.:	Рядок:	Надруковано:	Повинно бути:
285	2 зверху	С. Кобальський,	С. Ковальський,
285	2 знизу	Ів. Солецький	Ів. Селецький
286	19 „	газеті:	газети;
305	11 зверху	повинно бути:	єсть, і тим, що повинно бути
310	14 „	лиш	лиши
311	9 „	осайним	осяйним
311	20 знизу	роздордав	ро згортає
312	9 „	назвав	назвав
313	3 зверху	калоритно	колоритно
313	13 знизу	„Ляся“	„Уляся“
314	2 зверху	скрутiti,	скрутити,
314	7 „	вилив	впливи
314	12 знизу	Неприцьких Гранов- ський	Неприцький-Грановський
315	12 зверху	перлі	перли
316	19 знизу	безможно	безмежно
319	1 зверху	приближищем	прибіжищем
320	14 знизу	справляло	справляли

Зміст тому II-го.

Стор.
5—42

Розділ IX. Шевченко	43—99
Оригінальність поетової постаті (5—6). — Вплив на Шевченка (6—9). — Кирило-Мефодієвське брацтво (9—11). — Перші поезії Шевченка (11—12). — На шляху до свідомості (12—16). — Стосунки до України і народу (16—18). — Політичні й соціальні погляди (18—25). — Етичний світогляд Шевченка (25—29). — Зага Шевченка для України (29—31). — Наслідки Шевченкової діяльності (29—37). — Література (37—42).	
Розділ X. 60-ті роки	100—139
Українство на початку 60-х років (43—46). — Реакція і репресії (46—49). — „Основа“ (49—51). — Куліш (51—63). — Стороженко (63—65). — Марко Вовчок (65—70). — Школа Марка Вовчка (70—71). — Щоголів (71—75). — Глібов (75—78). — Руданський (78—83). — Снєдницький (83—86). — Мордовець (86—88). — Конопський (88—94). — Сидання в Галичину (94—95). — Література (96—99).	
Розділ XI. Національне відродження й первістки літературного руху в Галичині	100—139
Історична доля Галичини (100—101). — Національний занепад (101—103). — Перші спроби відродження (103—106). — М. Шашкевич (106—111). — „Руська трійця“ (111—112). — Доля першого почину (113—116). — Цензура (116—117). — 1848-й р. (117—118). — 50-ті й 60-ті роки (118—121). — Федъкович (122—128). — Вплив з України (128—129). — Москофили і народовці (129—133). — Письменники 60-х р. (133—136). — Література (136—139).	

Розділ XII. 70-ті роки 140—192

Нова праця (140—141). — Акт 1876 р. (141—143). — Наслідки акту 1876 р. (143—144). — Драгоманов (144—151). — Старницький (152—156). — Кропивницький (156—159). — Ів. Тобілевич (159—164). — Ів. Левицький (164—169). — Мирний (169—174). — Франко (174—180). — Інші письменники 70-х років (180—184). — Загальний погляд на 70-ті роки 185—189). — Література (189—192).

Розділ XIII. 80-ті роки 193—235

Загальнє становище (193—196). — Грінченко (197—206). — Зіньківський (206—208). — Маркович (208—210). — Кобринська та інші письменники (210—213). — Побутові письменники: Ковалів, Бордуляк, Цеглинський та ін. (213—216). — Історична повість, Ор. Левицький (216—219). — Самійленко (219—221). — Грабонський (221—223). — Леся Українка (223—229). — Кримський (229—232). — Василевська (232). — Література (234—235).

Розділ XIV. 90-ті роки 236—281

Після реакції (236—238). — М. Грушевський (238—244). — Нубліцтво 90-х р. (244—245). — Конюбінський (245—251). — Чернянський (252—255). — Яновська (255—257). — Граворенко (257—258). — М. Левицький (258—260). — Леонтович (260—262). — Поети 90-х років (262—263). — Кобзянська (263—266). — Яцків і модерніст (266—270). — Стефанік і його школа (270—273). — Леся Мартович (273—275). — Крушецький (275—278). — На світанні (278). — Література (279—281).

Розділ XV. На початку нового віку 282—326

Нові умови (282—283). — Українська преса (283—289). — Молоді письменники (289—290). — Винниченко (290—298). — Черкасенко (298—299). — Васильченко (299—302). — Тесленко (302—303). — Олесь (303—308). — Чупринка (308—311). — Філянський (311). — Інші письменники (312—316). — Світова війна і руїна (316—320). — Новий антракт і письменство в часів лихоліття (321—323). — Література (324—326).

Розділ XVI. Закінчення 327—335

З легенд пережатого (327—328). — Доля українського письменства (328—330). — Основні риси в минулому (330—334). — Вага і вартість у сучасному (334—335).

45

Розділ XVII. Зап'ять літ (1919—1923) 336—425

По-за історією (336—337). — Обставини літературної роботи (337). — Внутрішнє життя і характерні риси останнього п'ятиріччя (337—347). — П. Тачина (348—357). — М. Рильській (357—362). — П. Филипович (362—364). — М. Зеров (364—366). — Д. Загул (366—368). — В. Кобвлянський (368—369). — Мик. Терещенко (369—370). — Я. Савченко (370—372). — О. Слісаренко (372—374). — В. Ярошенко (374). — Т. Осьмачка (374—377). — В. Еллан (378—379). — В. Чумак (379—380). — В. Сосюра (380—382). — В. Поліщук (382—384). — М. Семенко (384—389). — М. Івченко (390—396). — Гн. Михайличенко (396—398). — В. Підмогильний (398—404). — Гр. Косинка (404—408). — М. Хвильовий (408—415). — Літературна боротьба поколінні (415—420). — Перспективи (420—422). — Література (423—425).

Додатки:

Додаткова до попередніх розділів література	426—430
Літературна грамотка	431
Покажчик імен	432—450
Спис ілюстрацій до обох томів	451—453
Головніші помилки друкарські	454—456

Українська Накладня

видас

ілюстровані твори українських класиків і сучасних письменників

у критичних виданнях, з літературно-історичними вводами, життєписами й поясненнями, на сильному папері,
лексиконового формату, гарного викінчення.

Досі появилися:

- I. „Кобзарь“ Т. Шевченка,
в одному томі. Вид. Б. Лепкого.
- II. Твори Тараса Шевченка,
у трьох томах, видання Богдана Лепкого.
- III. Новіше видання творів Тараса Шевченка,
(українських і російських), перше найповніше видання
Богдана Лепкого, 5 томів.
- IV. Твори Григорія Квітки-Основ'яненка,
видання Сергія Сфремова, 2 томи.
- V. Твори Марка Вовчка,
видання Богдана Лепкого, 3 томи.
- VI. Іван Франко: „З вершин і низин“,
третє видання Д-ра Василя Сімовича, 1 том.
- VII. Богдан Лепкий: „Писання“,
видання автора у 2 томах.

У „Бібліотеці українських і чужих романів“ з'явилися

до сеє які твори:

- I. Анатоль Свидницький, Люборацькі.
- II. } Ольга Кобилянська, Царівна.
- III. } IV. Г. Майрінк, Голем.
- V. } VI. Антін Крушельницький, Рубають ліс.
- VII. Іван Франко, Захар Беркут.
- VIII. } IX. Толстой, Відродження, 2 томи.
- X. } XI. О. Кобилянська, Земля.
- XII. } XIII. Б. Келерман, Тунель.
- XIV. } XV. Михайло Яцків, Танець тіней.
- XVI. } XVII. І. Нечуй-Левицький, Причепа.
- XVIII. } XIX. К. Тетмаєр, Янгол смерти.
- XX. } XXI. Павль Келер, Зима.
- XXII. } XXIII. Б. Лепкій, Мотря.
- XXIV. } XXV. М. Горкій, Мати.
- XXVI. } XXVII. І. Нечуй-Левицький, Хмари.
- XXVIII. } XXIX. Ів. Франко, Перехресні стежки.
- XXX. } XXXI. Ів. Франко, Основи суспільності.
- XXXII. І. Нечуй-Левицький, Кайдашева сім'я.

